FORD **FOCUS** Uporabniški priročnik



Informacije v tej publikaciji so bile pravilne ob času tiska. Zaradi trajnega razvoja si pridržujemo pravico do sprememb specifikacij, oblike ali opreme kadar koli brez prehodnega opozorila in obveznosti. Nobenega dela te publikacije ni dovoljeno reproducirati, oddajati, shranjevati v sistem za ponovno pridobivanje ali prevajati v kateri koli jezik v kateri koli obliki s katerimi koli sredstvi brez našega pisnega dovoljenja. Popravki in dopolnila so izvzeti.

© Ford Motor Company 2020

Vse pravice pridržane.

Številka dela: CG3784slSVN 202008 20200908083834

Vsebina

Uvod

Pomembno 15
O tem priročniku 15
Glosar simbolov 15
REACH 17
Priporočilo za nadomestne dele 17
Oprema mobilne komunikacije 18

Varovanje podatkov

Varovanje podatkov 19
Servisni podatki 19
Podatki o dogodku 20
Podatkovne nastavitve 20
Podatki povezanega vozila - Vozila z: Modem 21
Podatki mobilne naprave - Vozila z: SYNC 3 21
Podatki sistema za klic v sili 22

Okolje

Zaščita okolja 23

Vizualno iskanje

Volan - Izvzeto: ST 24
Volan - ST 24
Armaturna plošča - Z volanom na levi 25
Armaturna plošča - Z volanom na desni 26
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju, Izvzeto: ST 27
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč, Izvzeto: ST 27
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD), Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Izvzeto: ST 28
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD), Izvzeto: ST 28
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD), Izvzeto: ST 29
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč, Izvzeto: ST 30
Sredinska konzola - Ročni menjalnik, Z volanom na levi, Izvzeto: ST 30
Sredinska konzola - Ročni menjalnik, Z volanom na desni, Izvzeto: ST 31
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD) 31
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju 32
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč 33

Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD), Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/ Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč 33
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD) 34
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč 34
Sredinska konzola - ST, Ročni menjalnik, Z volanom na levi 35
Sredinska konzola - ST, Ročni menjalnik, Z volanom na desni 35

Varnost otrok

Namestitev zadrževalnega sistema za otroke - 4 vrata 37
Namestitev zadrževalnega sistema za otroke - 5 vrata/Karavan 41
Postavitev zadrževalnega sistema za otroke 46
Varnostne ključavnice - Vozila z: Mehanske ključavnice za otroke 49
Varnostne ključavnice - Vozila z: Ključavnice za otroke na daljinsko zaklepanje 49

Varnostni pasovi

Pripenjanje varnostnih pasov 50
Nastavljanje višine varnostnih pasov 50
Opozorilo za varnostne pasove - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 51
Opozorilo za varnostne pasove - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 52

Dodatni zadrževalni sistemi

Način delovanja 54
Voznikova zračna blazina 54
Sovoznikova zračna blazina 55
Vklop in izklop sovoznikove zračne blazine - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 55
Vklop in izklop sovoznikove zračne blazine - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 56
Stranske zračne blazine 57
Stranske zračne zavese 58

Sistem samodejnega opozarjanja na trk

Pomoč v sili 59

eCall

Kaj je eCall 62
Kako deluje funkcija eKlic 62
Zahteve funkcije Klic v sili 62
Omejitve funkcije Klic v sili 62
Ročna vzpostavitev klica v sili 62
Indikatorji funkcije Klic v sili 63
Zamenjava pomožnega akumulatorja 64
eCall – odpravljanje težav 64

Ključi in daljinsko upravljanje

Omejitve daljinskega upravljalnika 65
Odpiranje in zapiranje zložljivega ključa 65
Odstranjevanje kovinskega dela ključa 65
Iskanje vozila 66
Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika - Vozila z: Odklepanje brez ključa 66
Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika - Vozila z: Zložljiv ključ z daljinskim odklepanjem 67

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Menjava izgubljenega ključa ali daljinskega upravljalnika 68
Ključi in daljinski upravljalniki – odpravljanje težav 68
Pomožni položaj pasivnega ključa 69

MyKey™

Način delovanja 70
Nastavitve MyKey - Izvzeto: ST 70
Nastavitve MyKey - ST 71
Ustvarjanje MyKey - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče, Vozila brez: Gumb za zagon 72
Ustvarjanje MyKey - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče, Vozila brez: Gumb za zagon 72
Ustvarjanje MyKey - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/Gumb za zagon 73
Ustvarjanje MyKey - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/Gumb za zagon 74
Programiranje MyKey - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 75
Programiranje MyKey - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 76
Brisanje vseh MyKeys - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 76
Brisanje vseh MyKeys - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 77
Preverjanje stanja sistema MyKey - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 77
Preverjanje stanja sistema MyKey - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 78
Uporaba MyKey s sistemom daljinskega zagona 78
MyKey – Odpravljanje težav - Vozila brez: Gumb za zagon 78
MyKey – Odpravljanje težav - Vozila z: Gumb za zagon 78

Vrata in ključavnice

Upravljanje vrat zunaj vozila 80
Upravljanje vrat iz notranjosti vozila 82
Preprogramiranje funkcije za odklepanje - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 82
Preprogramiranje funkcije za odklepanje - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 83
Prekinitveno stikalo ključavnice 83
Samodejno odklepanje 84
Napačno zaklepanje 84
Samodejno ponovno zaklepanje 85
Indikatorji ključavnic 85
Zvočna opozorila za vrata in ključavnice 85
Vrata in ključavnice – odpravljanje težav 85

Vstop brez ključa

Omejitve vstopa brez ključa 87
Nastavitve vstopa brez ključa 87
Zaklepanje in odklepanje vrat s številčnico za vstop brez ključa 88
Zaklepanje in odklepanje dvižnih vrat s številčnico za vstop brez ključa 89
Vstop brez ključa – Odpravljanje težav 89

Dvižna vrata

Ročna dvižna vrata 90
Vrata prtljažnika z električnim pomikom 91
Prostoročno električno spuščanje in dviganje zadnje stranice 94

Varnost

Pasivni sistem proti kraji 97
Protivlomni alarmni sistem 97
Nastavitve protivlomnega alarmnega sistema 98
Varnost – Odpravljanje težav 99

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zaščita robu vrat

Način delovanja 101

Volan

Nastavitev volana 102
Zaklepanje volana - Vozila brez: Gumb za zagon 102
Zaklepanje volana - Vozila z: Odklepanje brez ključa/Gumb za zagon 103
Ogrevan volan 103

Brisalci in šobe za pranje

Brisalci vetrobranskega stekla 104
Samodejni vklop brisalcev - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 104
Samodejni vklop brisalcev - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 106
Šobe za pranje vetrobranskega stekla - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 107
Šobe za pranje vetrobranskega stekla - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 108
Brisalec in šoba za pranje zadnjega stekla - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 109
Brisalec in šoba za pranje zadnjega stekla - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 110
Pranje žarometov 111

Osvetlitev

Splošne informacije 112
Nadzor osvetlitve 112
Samodejni vklop luči - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 114
Samodejni vklop luči - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 114
Stikalo za nastavljanje osvetlitve instrumentov 115
Zamik žarometov ob izhodu 115
Samodejne dolge luči - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 115
Samodejne dolge luči - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 117
Dolge luči brez zaslepljevanja - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 118
Dolge luči brez zaslepljevanja - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 120
Sprednje meglenke 123
Zadnje meglenke 123
Nastavljanje višine svetlobnega snopa 123
Nastavljivi žarometi - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 124
Nastavljivi žarometi - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 126
Smerni žarometi 128
Smerniki 128
Notranja osvetlitev - Vozila brez: Bralne lučke 129
Notranja osvetlitev - Vozila z: Bralne lučke 129
Osvetlitev okolja 130

Okna

Odpiranje in zapiranje oken 132
Odpiranje in zapiranje vseh oken 132
Funkcija odskoka oken 133
Zaklepanje stikal za zadnja okna 134

Notranje ogledalo

Nastavitev vzvratnega ogledala 135
Samozatemnitveno vzvratno ogledalo 135

Zunanja ogledala

Nastavitev zunanjih ogledal 136

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zapiranje zunanjih ogledal - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/ Električna zložljiva zunanja ogledala 136
Zapiranje zunanjih ogledal - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/ Električna zložljiva zunanja ogledala 136
Zapiranje zunanjih ogledal - Vozila z: Ročno zložljiva zunanja ogledala 137

Strešno okno

Odpiranje in zapiranje senčnika 138
Odpiranje in zapiranje sončne strehe 138
Zračenje sončne strehe 139
Funkcija odskoka sončne strehe 139

Skupina instrumentov - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

Merilniki - Izvzeto: Blago hibridno električno vozilo (MHEV)/ST 140
Merilniki - Blago hibridno električno vozilo (MHEV) 142
Merilniki - ST 145

Skupina instrumentov - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

Merilniki - Izvzeto: Blago hibridno električno vozilo (MHEV)/ST 148
Merilniki - Blago hibridno električno vozilo (MHEV) 150
Merilniki - ST 152

Prikaz informacij - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

Splošne informacije 155
Potovalni računalnik 157
Osebne nastavitve 158
Prikaz na vetrobranskem steklu 160

Prikaz informacij - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

Splošne informacije 163
Potovalni računalnik 164
Osebne nastavitve 164
Prikaz na vetrobranskem steklu 165

Oddaljen zagon - Samodejni menjalnik

Kaj je oddaljen zagon 169
Omejitve daljinskega zagona 169
Omogočanje daljinskega zagona - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 169
Omogočanje daljinskega zagona - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 169
Zagon in ustavitev vozila na daljavo 169
Nastavitve daljinskega zagona - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče, Vozila brez: Ogrevan volan 170
Nastavitve daljinskega zagona - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče, Vozila brez: Ogrevan volan 170
Nastavitve daljinskega zagona - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/ Ogrevan volan 171
Nastavitve daljinskega zagona - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/ Ogrevan volan 172

Klimatska naprava

Ročna klimatska naprava 173
Samodejna klimatska naprava 174
Namigi o nadziranju notranje klime - Vozila z: Samodejni nadzor temperature 176
Namigi o nadziranju notranje klime - Vozila z: Ročno krmiljenje temperature 177
Ogrevano vetrobransko steklo 178

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Ogrevano zadnje steklo - Vozila z: Samodejni nadzor temperature 178
Ogrevano zadnje steklo - Vozila z: Ročno krmiljenje temperature 178
Ogrevana zunanja ogledala 178
Dodatni grelnik - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 178
Dodatni grelnik - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 183

Sedeži

Sedenje v pravilnem položaju 187
Vzglavniki 187
Ročno nastavljivi sedeži - Vozila z: Ročni pomik sedežev v 2 smereh 188
Ročno nastavljivi sedeži - Vozila z: Ročni pomik sedežev v 4 smereh 189
Ročno nastavljivi sedeži - Vozila z: Ročni pomik sedežev v 6 smereh 190
Električno nastavljivi sedeži 192
Zadnji sedeži - Karavan 193
Zadnji sedeži - 4 vrata/5 vrata 194
Ogrevani sedeži 195

Sistem za opozarjanje na potnike zadaj

Kaj je sistem za opozarjanje na potnike zadaj 196
Način delovanja sistema za opozarjanje na potnike zadaj 196
Varnostna opozorila sistema za opozarjanje na potnike zadaj 196
Omejitve sistema za opozarjanje na potnike zadaj 196
Vklop in izklop sistema za opozarjanje na potnike zadaj 196
Indikatorji sistema za opozarjanje na potnike zadaj 197
Zvočna opozorila sistema za opozarjanje na potnike zadaj 197

Dodatne vtičnice

Dodatne vtičnice 198
Vžigalnik za cigarete 198

Brezžični polnilnik za dodatke

Lokacija brezžičnega polnilnika za dodatke 199
Polnjenje brezžične naprave 199
Indikatorji za brezžične polnilnike za dodatke 199
Brezžični polnilnik za dodatke – Odpravljanje težav 200

Predali

Držala za pijače 201

Zagon in ustavljanje motorja

Zagon in ugašanje motorja – varnostna opozorila 202
Kontaktna ključavnica 202
Stikalo za vžig s pritiskom gumba 203
Zagon motorja 203
Grelec bloka motorja 206
Zaustavitev motorja 208
Samodejni izklop motorja - Vozila z: Gumb za zagon 210
Zagon in ugašanje motorja – Odpravljanje težav 210

Edinstvene vozne lastnosti

Delovanje hibridnega vozila 215

Auto-Start-Stop - Samodejni menjalnik

Kaj je sistem Auto-Start-Stop 216
Varnostni ukrepi sistema Auto-Start-Stop 216
Vklop in izklop sistema Auto-Start-Stop 216
Zaustavitev motorja 216
Ponovni zagon motorja 216

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Indikatorji sistema Auto-Start-Stop 217
Auto-Start-Stop – Odpravljanje težav 217

Auto-Start-Stop - Ročni menjalnik, Izvzeto: Blago hibridno električno vozilo (MHEV)

Kaj je sistem Auto-Start-Stop 219
Varnostni ukrepi sistema Auto-Start-Stop 219
Vklop in izklop sistema Auto-Start-Stop 219
Zaustavitev motorja 219
Ponovni zagon motorja 219
Indikatorji sistema Auto-Start-Stop 220
Zvočno opozorilo za Auto-Start-Stop 220
Auto-Start-Stop – Odpravljanje težav 220

Auto-Start-Stop - Blago hibridno električno vozilo (MHEV)

Kaj je sistem Auto-Start-Stop 222
Varnostni ukrepi sistema Auto-Start-Stop 222
Nastavitve sistema Auto-Start-Stop 222
Vklop in izklop sistema Auto-Start-Stop 222
Zaustavitev motorja 222
Ponovni zagon motorja 223
Indikatorji sistema Auto-Start-Stop 223
Zvočno opozorilo za Auto-Start-Stop 223
Auto-Start-Stop – Odpravljanje težav 223

Gorivo in dolivanje goriva

Varnostni ukrepi 225
Kakovost goriva - Bencin 225
Kakovost goriva - Dizelski 226
Mesto odprtine za dolivanje goriva 226
Ko goriva zmanjkuje 226
Dolivanje goriva 228
Poraba goriva 230

Nadzor emisij motorja

Katalizator - 1,0L EcoBoost™/1,5L EcoBoost™/1,5L TiVCT/2,3L EcoBoost™ 232
Sistem selektivne katalitične redukcije - 2,0L EcoBlue, Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 233
Sistem selektivne katalitične redukcije - 2,0L EcoBlue, Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 237
Filter delcev za bencinske motorje 242
Dizelski filter za delce 243

Ročni menjalnik

Varnostna opozorila za ročni menjalnik 246
Prestavljanje v vzvratno prestavo 246
Indikatorji prestavljanja ročnega menjalnika 246
Preverjanje nivoja olja sklopke 246
Specifikacija olja sklopke 246
Ročni menjalnik – odpravljanje težav 247

Samodejni menjalnik

Varnostna opozorila za avtomatski menjalnik 248
Položaji avtomatskega menjalnika 248
Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika - Vozila brez: Obvolanski ročici 248
Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika - Vozila z: Obvolanski ročici 249

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Indikatorji prestavljanja avtomatskega menjalnika - Vozila z: Obvolanski ročici 249
Ročno prestavljanje - Vozila z: Obvolanski ročici 249
Način prostega teka ob izstopu - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik 250
Samodejna vrnitev v parkirno prestavo (P) - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik 251
Zapora zavore in menjalnika - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi 251
Zvočna opozorila avtomatskega menjalnika 252
Avtomatski menjalnik – odpravljanje težav 253

Diferencial z elektronsko omejenim zdrsom

Diferencial z elektronsko omejenim zdrsom – Odpravljanje težav 254

Zavore

Splošne informacije 255
Namigi za vožnjo s protiblokirnim zavornim sistemom 256
Električna parkirna zavora - Ročni menjalnik 256
Električna parkirna zavora - Samodejni menjalnik 258
Pomoč pri speljevanju v klanec - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 261
Pomoč pri speljevanju v klanec - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 262
Pomoč pri speljevanju 263

Nadzor zdrsa

Način delovanja 265
Uporaba nadzora zdrsa 265

Nadzor stabilnosti

Način delovanja 266
Uporaba nadzora stabilnosti - Izvzeto: ST 266
Uporaba nadzora stabilnosti - ST 267

Pomoč pri parkiranju

Parkirna pomagala zadaj 268
Parkirna pomagala spredaj 269
Stranska parkirna pomagala 269
Indikatorji parkirnih pomagal 271
Parkirna pomagala – odpravljanje težav 271

Zadnja kamera

Kaj je zadnja kamera 272
Varnostna opozorila za vzvratno kamero 272
Omejitve za vzvratno kamero 272
Lokacija vzvratne kamere 272
Smerne črte vzvratne kamere 272
Nastavitve za vzvratno kamero 273

Kamera z vidnim kotom 180 stopinj

Kaj je kamera z vidnim kotom 180 stopinj 275
Način delovanja kamere z vidnim kotom 180 stopinj 275
Varnostni ukrepi za kamere z vidnim kotom 180 stopinj 275
Vklop in izklop kamere z vidnim kotom 180 stopinj 275

Aktivna pomoč pri parkiranju

Kaj je aktivna pomoč pri vožnji 276
Varnostni ukrepi glede aktivne pomoči pri parkiranju 276
Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal 276

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vstopanje na bočni parkirni prostor - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi/ 6-stopenjski ročni menjalnik 276
Vstopanje na bočni parkirni prostor - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik 277
Vstopanje na pravokotni parkirni prostor - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi/ 6-stopenjski ročni menjalnik 277
Vstopanje na pravokotni parkirni prostor - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik 278
Speljevanje s parkirnega prostora - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi/ 6-stopenjski ročni menjalnik 278
Speljevanje s parkirnega prostora - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik 279
Aktivna pomoč pri parkiranju – odpravljanje težav 279

Tempomat

Način delovanja 281
Uporaba tempomata 281
Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/ Aktivni tempomat 282
Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/ Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu 291
Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/ Aktivni tempomat 303
Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/ Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu 313

Pripomočki za vožnjo - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

Pametni omejevalnik hitrosti - Vozila brez: Ohranjanje voznega pasu 326
Pametni omejevalnik hitrosti - Vozila z: Ohranjanje voznega pasu 328
Opozarjanje voznika 331
Sistem za ohranjanje pasu 332
Informacijski sistem mrtvega kota 336
Opozorilo za navzkrižni promet 338
Prepoznava prometnih znakov 341
Prepoznava znakov za omejitev hitrosti 343
Opozarjanje na napačno smer 344
Eco 345
Krmiljenje 346
Pomoč pred trkom 346

Pripomočki za vožnjo - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

Pametni omejevalnik hitrosti - Vozila brez: Ohranjanje voznega pasu 351
Pametni omejevalnik hitrosti - Vozila z: Ohranjanje voznega pasu 352
Opozarjanje voznika 354
Sistem za ohranjanje pasu 356
Informacijski sistem mrtvega kota 358
Opozorilo za navzkrižni promet 360
Prepoznava prometnih znakov 364
Prepoznava znakov za omejitev hitrosti 365
Opozarjanje na napačno smer 366
Eco 367
Pomoč pred trkom 368

Krmiljenje načina vožnje

Kaj je krmiljenje načina vožnje 373
Izbira načina vožnje - Izvzeto: ST 373
Izbira načina vožnje - ST 373
Načini vožnje 373
Krmiljenje načina vožnje – Odpravljanje težav 374

Način varčne vožnje

Kaj je način varčne vožnje 375

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop načina varčne vožnje - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 375
Vklop in izklop načina varčne vožnje - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 375
Prikaz načina varčne vožnje - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 375
Povzetek poti 375
Indikatorji načina varčne vožnje 376

Lokalne informacije o nevarnostih

Kaj so lokalne informacije o nevarnostih 377
Lokalne informacije o nevarnostih – previdnostni ukrepi 377
Omogočanje lokalnih informacij o nevarnostih 377
Preverjanje stanja lokalnih informacij o nevarnostih - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 377
Preverjanje stanja lokalnih informacij o nevarnostih - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 377

Prevoz tovora

Splošne informacije 378
Sidrišča za prtljago 378
Lopute v prtljažniku 378
Predal pod prtljažnikom - Karavan 379
Mreže za prtljago - Karavan 380
Prekrivala za prtljago - Karavan 381
Prekrivala za prtljago - 5 vrata 382
Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - 4 vrata, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe 382
Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - 5 vrata, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe 382
Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - Karavan, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe 383
Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - Vozila brez: Plošča za odpiranje panoramske strehe 384

Prtljažni prostor

Kljuka v prtljažnem prostoru 386

Vleka

Vleka prikolice - 4 vrata 387
Vleka prikolice - 5 vrata/Karavan 387
Nadzor zanašanja prikolice 388
Vlečni priklop - Vozila z: Snemljiva vlečna kljuka 388
Vlečni priklop - Vozila z: Zložljiva vlečna kljuka 391
Vleka vozila na štirih kolesih - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi 394
Vleka vozila na štirih kolesih - Ročni menjalnik 395
Vleka vozila na štirih kolesih - Avtomatski 7-stopenjski menjalnik/Avtomatski 8-stopenjski menjalnik 396

Nasveti za vožnjo

Zmanjšana zmogljivost motorja 397
Gospodarna vožnja 397
Previdnostni ukrepi za hladno vreme 397
Uvajanje 398
Vožnja po vodi 398
Pretirani vrtljaji motorja 398
Preproge 399

Nujni primeri pomoči na cesti

Varnostne utripalke 400
Komplet prve pomoči 400
Varnostni trikotnik 400
Zagon vozila s kabli 400
Vlečne točke 402

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacije o trku in okvarah

Sistem obveščanja po trku 404
Sistem za zaviranje po udarcu 404
Samodejni izklop ob trku 404

Varovalke

Mesto škatle z varovalkami 406
Specifikacije varovalk 407
Menjava varovalk 412

Vzdrževanje

Splošne informacije 414
Odpiranje in zapiranje pokrova motornega prostora - Z volanom na levi 414
Odpiranje in zapiranje pokrova motornega prostora - Z volanom na desni 416
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,0L EcoBoost™, Z volanom na levi 418
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,0L EcoBoost™, Z volanom na desni 419
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L TiVCT, Z volanom na levi 420
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L TiVCT, Z volanom na desni 421
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L EcoBlue, Z volanom na levi 422
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L EcoBlue, Z volanom na desni 423
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L EcoBoost™, Z volanom na levi 424
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L EcoBoost™, Z volanom na desni 425
Pogled pod pokrov motornega prostora - 2,0L EcoBlue, Z volanom na levi 426
Pogled pod pokrov motornega prostora - 2,0L EcoBlue, Z volanom na desni 427
Pogled pod pokrov motornega prostora - 2,3L EcoBoost™, Z volanom na levi 428
Pogled pod pokrov motornega prostora - 2,3L EcoBoost™, Z volanom na desni 429
Merilna palica za motorno olje - 1,0L EcoBoost™/1,5L TiVCT 430
Merilna palica za motorno olje - 1,5L EcoBlue 430
Merilna palica za motorno olje - 1,5L EcoBoost™ 430
Merilna palica za motorno olje - 2,0L EcoBlue 430
Merilna palica za motorno olje - 2,3L EcoBoost™ 431
Preverjanje olja 431
Ponastavitev kazalnika menjave olja - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 432
Ponastavitev kazalnika menjave olja - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 433
Ventilator za hlajenje motorja - Bencin 433
Ventilator za hlajenje motorja - Dizelski 433
Preverjanje hladilne tekočine 433
Preverjanje zavorne tekočine 437
Preverjanje tekočine sklopke - Ročni menjalnik 438
Zamenjava akumulatorja 12 V 438
Preverjanje tekočine za čiščenje stekel 440
Preverjanje metlic brisalcev 440
Menjava metlic prednjih brisalcev 440
Menjava metlice zadnjega brisalca 441
Izgradnja žarometa 441
Izgradnja zadnje luči - 5 vrata/Karavan 442
Izgradnja zadnje luči - 4 vrata 443

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Menjava žarnice 444

Uporaba na stezi - ST

Varnostni ukrepi za uporabo na stezi 450

Nadzor pri speljevanju - ST, Ročni menjalnik

Kaj je nadzor pri speljevanju 451
Varnostna opozorila za nadzor pri speljevanju 451
Omejitve nadzora pri speljevanju 451
Vklop in izklop nadzora pri speljevanju - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 451
Vklop in izklop nadzora pri speljevanju - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 451
Uporaba sistema za nadzor pri speljevanju 451
Indikatorji nadzora pri speljevanju 451

Nega vozila

Čiščenje zunanjosti 452
Čiščenje notranjosti 453
Popravljanje manjših poškodb laka 455
Čiščenje koles 455
Karoserijski kompleti 455

Platišča in pnevmatike

Splošne informacije 456
Tesnilo za pnevmatike in komplet za polnjenje 456
Nega pnevmatik 460
Z letnimi pnevmatikami 461
Uporaba zimskih pnevmatik 461
Uporaba snežnih verig - Izvzeto: Aktivno/ST 462
Uporaba snežnih verig - Aktivno 462
Uporaba snežnih verig - ST 463
Menjava cestnega kolesa 463
Tlak v pnevmatikah - Izvzeto: Aktivno/ST 469
Tlak v pnevmatikah - Aktivno 471
Tlak v pnevmatikah - ST 472
Vijaki za platišča 474

Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah

Kaj je sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah 475
Varnostna opozorila sistema za nadziranje tlaka v pnevmatikah 475
Omejitve sistema za nadziranje tlaka v pnevmatikah 475
Ogled tlaka v pnevmatikah - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 475
Ogled tlaka v pnevmatikah - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 476
Ponastavitev sistema za nadziranje tlaka v pnevmatikah - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče 476
Ponastavitev sistema za nadziranje tlaka v pnevmatikah - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče 476
Sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah – Odpravljanje težav 477

Kapacitete in specifikacije

Dimenzije vozila - 5 vrata/Aktivno 479
Dimenzije vozila 480
Dimenzije vozila - 5 vrata, Izvzeto: Aktivno 481
Dimenzije vozila - Karavan, Izvzeto: Aktivno 482
Dimenzije vozila - 4 vrata 483
Dimenzije vlečne naprave - 5 vrata 484
Dimenzije vlečne naprave - Karavan 486
Ploščica z identifikacijo vozila 487
Identifikacijska številka vozila 488

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Kapacitete in specifikacije - 1,0L EcoBoost™ 488
Kapacitete in specifikacije - 1,5L TiVCT 490
Kapacitete in specifikacije - 1,5L EcoBlue 492
Kapacitete in specifikacije - 1,5L EcoBoost™ 494
Kapacitete in specifikacije - 2,0L EcoBlue 496
Kapacitete in specifikacije - 2,3L EcoBoost™ 498
Tabela specifikacij žarnic 500
Poraba goriva v številkah 502
Poraba goriva v številkah - 1,0L EcoBoost™ 502
Poraba goriva v številkah - 1,5L TiVCT 503
Poraba goriva v številkah - 1,5L EcoBlue 504
Poraba goriva v številkah - 1,5L EcoBoost™ 505
Poraba goriva v številkah - 2,0L EcoBlue 506
Poraba goriva v številkah - 2,3L EcoBoost™ 507

Povezano vozilo

Kaj je povezano vozilo 508
Zahteve povezanega vozila 508
Omejitve povezanega vozila 508
Povezovanje vozila z mobilnim omrežjem 508
Povezovanje vozila z omrežjem Wi-Fi 508
Povezano vozilo – odpravljanje težav - Vozila z: Modem 509
Povezano vozilo – odpravljanje težav - Vozila z: SYNC 3/SYNC 2.5 510

Dostopna točka Wi-Fi

Ustvarjanje dostopne točke Wi-Fi 512
Zamenjava imena ali gesla dostopne točke Wi-Fi 512

Avdio sistem

Splošne informacije 513
Avdio enota - Vozila brez: SYNC 513
Avdio enota - Vozila z: SYNC 3 515
Avdio enota - Vozila z: SYNC 2.5 516
Radio AM/FM - Vozila brez: SYNC 518
Radio AM/FM - Vozila z: SYNC 2.5 518
Digitalni radio - Vozila brez: SYNC 519
Digitalni radio - Vozila z: SYNC 2.5 520
Prikaz ure in datuma na zvočni enoti - Vozila brez: SYNC 520
Prikaz ure in datuma na zvočni enoti - Vozila z: SYNC 2.5 520
Povezovanje naprave Bluetooth® - Vozila brez: SYNC 521
Povezovanje naprave Bluetooth® - Vozila z: SYNC 2.5 521
Predvajanje zvoka preko povezave Bluetooth - Vozila brez: SYNC 521
Predvajanje zvoka preko povezave Bluetooth - Vozila z: SYNC 2.5 521
Predvajanje medijske datoteke iz naprave USB - Vozila brez: SYNC 522
Predvajanje medijske datoteke iz naprave USB - Vozila z: SYNC 2.5 522
Vrata USB 523
Aplikacije - Vozila z: SYNC 2.5 523
Uporaba prepoznave glasu 526
Zvočni sistem – Odpravljanje težav - Vozila z: SYNC 2.5 527

SYNC™ 3

Splošne informacije 529
Uporaba prepoznave glasu 531
Zabava 537
Klima 539
Telefon 542
Navigacija 544
Aplikacije 548
Nastavitve 549
Odpravljanje težav SYNC™ 3 551

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Dodatki

Elektromagnetna združljivost 562
Navodila za uporabnike sistema eCall 565
Licenčni sporazum končnega uporabnika 569
Izjava o skladnosti 593

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POMEMBNO

Vaše vozilo ima lahko sestavne dele, ki uporabljajo odprtokodno programsko opremo. Za dodatne informacije obiščite *http://corporate.ford.com/ford-open-source.html*.

O TEM PRIROČNIKU

Hvala, da ste izbrali vozilo Ford. Priporočamo vam, da si vzamete nekaj časa in s prebiranjem tega priročnika spoznate svoje vozilo. Čim bolje boste poznali vaše vozilo, tem bolj varna in prijetna bo vaša vožnja z njim.

OPOZORILO: Če med vožnjo niste pozorni, lahko pride do izgube nadzora nad vozilom, nesreče in telesnih poškodb. Priporočamo, da ste zelo previdni, ko uporabljate katero koli napravo, zaradi katere vam lahko pozornost uide s ceste. Vaša glavna odgovornost je varno delovanje vozila. Priporočamo, da ne uporabljate ročnih naprav med vožnjo in da vedno, ko je mogoče, uporabljate sisteme z glasovnim upravljanjem. Seznanite se z zadevnimi državnimi ter krajevnimi predpisi, ki lahko vplivajo na uporabo elektronskih naprav med vožnjo.

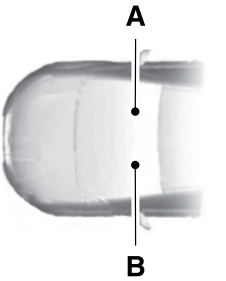
Opomba: *Ta priročnik opisuje lastnosti izdelka in možnosti, ki so na voljo v izbranih modelih, včasih celo še preden so ponujeni na trgu. Lahko je opisana tudi dodatna oprema, ki ni vgrajena v vaše vozilo.*

Opomba: *Nekatere slike v tem priročniku lahko prikazujejo funkcije za različne modele in se lahko razlikujejo od dejanskega stanja v vozilu.*

Opomba: *Svoje vozilo vedno uporabljajte v skladu z zakonskimi predpisi in določili.*

Opomba: *Ob prodaji vozila ta priročnik predajte naprej. Priročnik je sestavni del vozila.*

Ta priročnik včasih opisuje mesto dela z levo ali desno stranjo. Stran določite, ko sedite na sedežu in gledate naprej.



A Desna stran.

B Leva stran.

GLOSAR SIMBOLOV

Tukaj je nekaj simbolov, ki jih lahko vidite na vašem vozilu.


Varnostno opozorilo.


Glejte navodila za uporabo.


Sistem klimatske naprave.



Protiblokirni zavorni sistem.


Izogibajte se kajenju, plamenom ali iskram.


Akumulator.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


Kislina za akumulator.


Nivo zavorne tekočine.


Zavorni sistem.


Okvara zavor.


Filter kabinskega zraka.


Preverite pokrovček za gorivo.


Zaklepanje varnostnih ključavnic.


Odklepanje varnostnih ključavnic.


Spodnje sidrišče za pritrditev otroškega sedeža.


Sidrišče za pritrditev otroškega sedeža.


Stikala tempomata.


Ne odpirajte, ko je vroče.


Okvara električnega servokrmiljenja.


Zračni filter motorja.


Hladilna tekočina motorja.


Temperatura hladilne tekočine motorja.


Motorno olje.


Eksplozivni plini.


Opozorilo ventilatorja.


Pripnite varnostni pas.


Sprednja zračna blazina.


Prednje meglenke.


Ponastavitev črpalke za gorivo.


Škatla z varovalkami.


Utripalke za nevarnost.


Ogrevano zadnje steklo.


Ogrevano vetrobransko steklo.


Notranja sprostitev prtljažnika.


Dvigalka.


Hranite zunaj dosega otrok.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


Stikalo za luči.


Opozorilna lučka za nizek tlak pnevmatike.


Ohranjajte pravilen nivo tekočine.


Alarm ob paniki.


Parkirna pomagala.


Parkirna zavora.


Tekočina servokrmiljenja.


Električni pomik stekel.


Izključitev električnih oken.


Lučka indikatorja okvare (MIL).


Kmalu servisirajte motor.


Stranska zračna blazina.


Zaščitite oči.


Nadzorni sistem stabilnosti.


Pranje in brisanje vetrobranskega stekla.

REACH

Zavezani smo k spodbujanju odgovorne proizvodnje in uporabe naših izdelkov ter ravnanja z njimi in podpiramo temeljne cilje ***REACH***, predpisa Evropske Unije, ki obravnava registracijo in ocenjevanje kemikalij, podeljevanje dovoljenj zanje ter njihovo omejevanje.

Posebej podpiramo uredbo ES 1907/2006, člen 33(1), ki se nanaša na snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost in so na trenutnem seznamu za dovoljenja.

Če so te snovi prisotne v izdelku je pomembno zajamčiti njihovo varno uporabo, zato je namen uredbe, da se vam omogočijo vsi potrebni ukrepi za upravljanje tveganj.

Za več informacij o direktivi ***REACH*** na regionalnem spletnem mestu Ford poiščite ***REACH***.

Opomba: *Če želite poiskati regionalno spletno mesto Ford, obiščite https://corporate.ford.com/operations/locations/global-links.html.*

PRIPOROČILO ZA NADOMESTNE DELE

Vaše vozilo je bilo izdelano skladno z najvišjimi standardi in ob uporabi kakovostnih delov. Priporočamo, da zahtevate uporabo originalnih nadomestnih delov Ford in Motorcraft vedno, ko vaše vozilo potrebuje redno vzdrževanje ali popravilo. Originalne nadomestne dele Ford in Motorcraft lahko jasno prepoznate po oznaki blagovne znamke Ford, FoMoCo ali Motorcraft na delu ali embalaži.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Redno vzdrževanje in mehanska popravila

Eden izmed najboljših načinov za zagotavljanje dolgoletnega delovanja vašega vozila je, da ga vzdržujete v skladu z našimi priporočili z deli, ki so skladni s specifikacijami, ki so določene v priročniku za uporabnika.

Originalni nadomestni deli Ford in Motorcraft izpolnjujejo ali presegajo te specifikacije.

Popravila trkov

Upamo, da nikoli ne boste trčili, vendar se nesreče dogajajo.

Originalni nadomestni deli Ford v primeru trkov izpolnjujejo naše stroge zahteve za prileganje, lak, integriteto strukture, zaščite pred korozijo in odpornost na gube. Med razvojem vozila ocenimo te dele, če izpolnjujejo namensko stopnjo zaščite kot celoten sistem. Odličen način zagotavljanja doseganja te stopnje zaščite je uporaba originalnih nadomestnih delov Ford v primeru trka.

Garancija na zamenjane dele

Originalni nadomestni deli Ford in Motorcraft so edini nadomestni deli, ki imajo garancijo Ford.

Škoda, ki je nastala na vozilu zaradi okvare neoriginalnih delov Ford, morda ne bo krita z garancijo Ford.

Za dodatne informacije si poglejte garancijske pogoje Ford.

OPREMA MOBILNE KOMUNIKACIJE

OPOZORILO: Če med vožnjo niste pozorni, lahko pride do izgube nadzora nad vozilom, nesreče in telesnih poškodb. Priporočamo, da ste zelo previdni, ko uporabljate katero koli napravo, zaradi katere vam lahko pozornost uide s ceste. Vaša glavna odgovornost je varno delovanje vozila. Priporočamo, da ne uporabljate ročnih naprav med vožnjo in da vedno, ko je mogoče, uporabljate sisteme z glasovnim upravljanjem. Seznanite se z zadevnimi državnimi ter krajevnimi predpisi, ki lahko vplivajo na uporabo elektronskih naprav med vožnjo.

Uporaba mobilne komunikacijske opreme je postala vedno bolj pomembna pri opravljanju poslovanja in osebnih zadev. Vendar pa med uporabo takšne opreme ne smete ogrožati svoje varnosti ali varnosti drugih. Mobilna komunikacija lahko poveča osebno varnost in varnost, če jo pravilno uporabljate, še posebej v nujnih primerih. Ob uporabi mobilne komunikacijske opreme mora varnost biti na prvem mestu, da preprečite negativen vpliv teh koristi. Mobilna komunikacijska oprema vključuje, vendar ni omejena na, mobilne telefone, pozivnike, prenosne naprave za elektronsko pošto, naprave za pošiljanje besedilnih sporočil in prenosne dvosmerne radije.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Ne povezujte brezžičnih priključnih naprav s priključkom za podatkovno povezavo. Nepooblaščene osebe lahko pridobijo dostop do podatkov o vozilu in vplivajo na delovanje z varnostjo povezanih sistemov. Povezovanje opreme s priključkom za podatkovno povezavo dovolite le servisom, ki ravnajo skladno z našimi navodili za servis in popravilo.

Spoštujemo vašo zasebnost in smo se zavezali, da jo bomo varovali. Informacije v tem priročniku so ob izdaji pravilne, vendar zaradi izjemno hitrih sprememb tehnologije priporočamo, da za najnovejše informacije obiščete regionalno spletno mesto Ford.

Vozilo ima elektronsko krmilno enoto, ki ima zmožnost snemanja in začasne ali stalne hrambe podatkov. Ti podatki vključujejo informacije o stanju in statusu vozila, potrebnem vzdrževanju, dogodkih in okvarah. V tem poglavju so opisane vrste podatkov, ki se lahko shranjujejo. Nekateri shranjeni podatki so shranjeni v zapisih dogodkov ali zapisih napak.

Opomba: *Zapisi napak se izbrišejo po servisu ali popravilu.*

Opomba: *Informacije lahko na zahtevo izročimo organom pregona, drugim vladnim organom ali tretjim osebam, ki imajo za to zakonito pravico, ali v sodnem postopku. Takšne informacije lahko uporabijo v pravnih postopkih.*

Posneti podatki vključujejo recimo:

- delovno stanje sestavnih delov sistema, recimo količino goriva, tlak v pnevmatikah in nivo napolnjenosti akumulatorja;
- status vozila in sestavnih delov, recimo hitrost vrtenja kolesa, pojemek, stranski pospešek in status varnostnih pasov;
- dogodke in napake pri bistvenih sistemih, recimo žarometih in zavorah;
- odzive sistema na situacije med vožnjo, recimo sprožitev zračnih blazin in sistem za nadzor stabilnosti;
- okoljske razmere, recimo temperaturo.

Nekateri podatki, če se uporabijo v kombinaciji z drugimi informacijami, recimo s poročilom o nesreči, poškodbo vozila ali izjavo prič, se lahko povežejo z določeno osebo.

Storitve, ki jih nudimo

Če uporabljate naše storitve, bomo zbirali podatke, kot so informacije o računu, lokaciji vozila in voznih lastnostih, ki lahko izdajo vašo identiteto. Te podatke prenašamo po zaščitenih povezavah. Podatke zbiramo in uporabljamo le za zagotavljanje uporabe svojih storitev, na katere ste naročeni, z vašim soglasjem oziroma kjer zakon to dovoljuje. Za več informacij preberite pogoje in pravila storitev, na katere ste naročeni.

Za več informacij o naši politiki zasebnosti obiščite področno spletno mesto Ford.

Storitve, ki jih zagotavljajo tretje osebe

Priporočamo, da preberete pogoje in pravila ter informacije o zasebnosti storitev, s katerimi je opremljeno vozilo ali ste nanje naročeni. Ne odgovarjamo za storitve, ki jih ponujajo tretje osebe.

SERVISNI PODATKI

Naši prodajalci zbirajo servisne podatke prek podatkovnega priključka v vozilu. Uporabljajo servisne podatke, recimo zapise o napakah, ki jim pomagajo, če pripeljete vozilo na popravilo. Po potrebi delijo te podatke z našo tehnično ekipo za pomoč pri diagnozi. Poleg uporabe informacij za diagnozo in popravilo

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

uporabljamo in delimo servisne podatke tudi s svojimi ponudniki storitev, recimo dobavitelji rezervnih delov, po potrebi in kjer to dovoljuje zakon, za potrebe stalnih izboljšav ali z drugimi informacijami, ki jih imamo o vas, recimo kontaktnimi podatki, da vam lahko ponudimo izdelke in storitve, ki bi vas morda zanimali glede na vaše želje in kjer je to zakonsko dovoljeno. Naši ponudniki storitev so enako zakonsko dolžni varovati vaše podatke in jih hraniti skladno z zakoni o hrambi podatkov.

Opomba: *Servisni obrati v lasti tretjih oseb lahko prav tako zbirajo servisne podatke prek podatkovnega priključka v vozilu.*

PODATKI O DOGODKU

Vozilo je opremljeno s snemalnikom podatkov o dogodkih. Glavni namen snemalnika podatkov o dogodkih je snemanje podatkov v določenih situacijah, ki se končajo s trkom ali skorajšnjim trkom, kot je recimo sprožitev zračne blazine ali trk v oviro na cesti; ti podatki bodo pomagali pri razumevanju delovanja sistemov vozila. Snemalnik je zasnovan za kratkotrajno snemanje podatkov, ki se nanašajo na dinamiko vozila in varnostne sisteme, večinoma 30 sekund ali manj.

Snemalnik dogodkov v tem vozilu snema naslednje podatke:

- delovanje različnih sistemov v vozilu;
- stanje voznikovega in sovoznikovega varnostnega pasu – ali sta bila pripeta/zategnjena;
- koliko (če sploh) je voznik pritisnil stopalko za plin in/ali zavorno stopalko;
- s kakšno hitrostjo se je vozilo gibalo;
- v katerem položaju je bil volanski obroč.

Ti podatki bodo pripomogli k boljšemu razumevanju okoliščin, v katerih se zgodijo trki in poškodbe.

Opomba: *Snemalnik podatkov v vašem vozilu posname podatke le pri resnem trku; snemalnik ne posname podatkov med običajno vožnjo, prav tako se ne posnamejo nobeni osebni podatki ali informacije (npr. ime, spol, starost in lokacija trka). Vendar lahko določene strani, recimo organi pregona, podatke snemalnika kombinirajo z osebnimi podatki, ki jih pridobijo med rutinsko preiskavo nesreče.*

Za branje podatkov, zapisanih s snemalnikom, sta potrebna posebna oprema in dostop do vozila ali snemalnika. Poleg proizvajalca vozila lahko tudi druge strani, recimo organi pregona, ki imajo takšno posebno opremo, preberejo podatke, če imajo dostop do vozila ali snemalnika.

PODATKOVNE NASTAVITVE

Vozilo ima elektronsko krmilno enoto, ki ima zmožnost hrambe podatkov na osnovi osebnih nastavitev. Podatki se shranjujejo lokalno v vozilu ali v napravi, ki ste jo priklopili, recimo pogonu USB ali digitalnem predvajalniku glasbe. Nekatere podatke lahko izbrišete ali izberete, da jih boste delili prek naročenih storitev. Glejte **Nastavitve** (stran 549).

Podatki o udobju in priročnosti

Posneti podatki vključujejo recimo:

- Položaj sedeža in volanskega obroča.
- Nastavitve klimatske naprave.
- Shranjene radijske postaje.

Podatki o zabavi

Posneti podatki vključujejo recimo:

- Glasbo, posnetke in ovitke albumov.
- Stike in pripadajoče vnose v imenik.
- Cilje navigacije.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PODATKI POVEZANEGA VOZILA - VOZILA Z: MODEM



Modem ima kartico SIM. Modem je bil omogočen, ko je bilo vozilo narejeno. Modem redno pošilja sporočila, da bi ostal povezan z omrežjem mobilnega telefona, prejemal samodejne posodobitve programske opreme in nam pošiljal informacije, ki so povezane z vozilom, denimo diagnostične informacije. Ta sporočila lahko vsebujejo informacije, ki identificirajo vaše vozilo, kartico SIM in elektronsko serijsko številko modema. Ponudniki mobilnih storitev imajo lahko dostop do dodatnih informacij, recimo do identifikacije oddajnega stolpa mobilnega omrežja. Za več informacij o našem pravilniku o zasebnosti obiščite www.FordConnected.com ali področno spletno mesto Ford.

Opomba: *Modem nam bo pošiljal te informacije tudi v prihodnje, dokler ne izklopite modema ali spremenite nastavitve modema in preprečite deljenja podatkov o vozilu. Glejte* ***Povezano vozilo*** *(stran 508).*

Opomba: *Storitev je lahko nedosegljiva ali ovirana iz različnih razlogov, recimo zaradi okoljskih ali topografskih razmer in zakupljene količine prenosa podatkov.*

Opomba: *Če želite ugotoviti, ali ima vaše vozilo modem, obiščite www.FordConnected.com.*

PODATKI MOBILNE NAPRAVE - VOZILA Z: SYNC 3

Če mobilno napravo povežete z vozilom, lahko prikažete podatke iz naprave, recimo glasbo in ovitek albuma, na zaslonu na dotik. V sistemu lahko podatke iz vozila delite z mobilnimi aplikacijami naprave. Glejte **Aplikacije** (stran 548).

Funkcija mobilnih aplikacij deluje tako, da povezana naprava pošilja podatke nam v Združenih državah. Podatki so šifrirani ter na primer vključujejo identifikacijsko številko vozila, serijsko številko modula SYNC, števec kilometrov, vklopljene aplikacije, statistiko uporabe in podatke o odpravljanju napak. Te podatke zadržimo tako dolgo, kolikor je to potrebno za zagotavljanje storitve, odpravljanje napak, nenehno izboljševanje ter za ponujanje izdelkov in storitev, ki bi vas mogoče zanimali glede na vaše preference, če je to po zakonu dovoljeno.

Če mobilni telefon povežete s sistemom, sistem ustvari profil, ki je povezan s tem mobilnim telefonom. Profil mobilnega telefona omogoči več mobilnih funkcij in učinkovitejše delovanje. Med drugim lahko ta profil vsebuje podatke o vašem imeniku, besedilna sporočila (prebrana in neprebrana) ter zgodovino klicev, vključno z zgodovino klicev, še preden je bil mobilni telefon povezan s sistemom.

Če povežete medijsko napravo, sistem ustvari in ohrani indeksiranje medijske naprave podprte medijske vsebine. Sistem posname tudi kratek diagnostični dnevnik, ki beleži približno 10 minut nedavne dejavnosti sistema.

Profil mobilnega telefona, indeks medijske naprave in diagnostični dnevnik ostanejo v vozilu, dokler jih ne izbrišete, ter so na voljo le v vozilu, ko je mobilni telefon ali predvajalnik medijske vsebine povezan. Če sistema ali vozila ne nameravate več uporabljati, priporočamo, da opravite splošno ponastavitev in izbrišete shranjene informacije. Glejte **Nastavitve** (stran 549).

Do sistemskih podatkov ni mogoče dostopati brez posebne opreme in dostopa do modula vozila.

Za več informacij o naši politiki zasebnosti obiščite področno spletno mesto Ford.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Če želite ugotoviti, ali ima vaše vozilo povezovalno tehnologijo, obiščite www.FordConnected.com.*

PODATKI SISTEMA ZA KLIC V SILI

Ko je sistem za klic v sili aktiven, lahko reševalnim službam sporoči, da je vaše vozilo bilo udeleženo v nesreči, v kateri so se sprožile zračne blazine ali je bil prekinjen dovod goriva. Določene različice ali posodobitve sistema za klic v sili lahko operaterjem nujnih služb elektronsko ali glasovno razkrijejo položaj vašega vozila ali druge podrobnosti o vašem vozilu ali trku, ki jih operaterji lahko uporabijo pri zagotavljanju najprimernejšega reševanja. Če teh informacij ne želite razkriti, ne vklopite sistema za klic v sili.

Primeri podatkov, ki jih sistem sporoči:

- Identifikacijska številka vozila.
- Vrsta pogonskega goriva vozila.
- Trenutni čas.
- Lokacija in usmerjenost vozila.
- Ali je bil klic opravljen samodejno ali ročno.
- Kategorija vozila.

Opomba: *Zakonsko predpisanih sistemov za klic v sili ne morete izklopiti.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ZAŠČITA OKOLJA

Pri zaščiti okolja morate prevzeti svoj del odgovornosti. Pravilna uporaba vozila in odstranjevanje odpadkov, čistil in maziv so bistveni koraki k temu cilju.

Za dodatne informacije o našem trajnostnem napredku in pobudah obiščite *www.sustainability.ford.com*.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

VOLAN - IZVZETO: ST



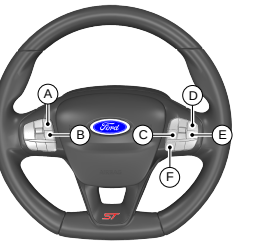
A Gumb za tempomat. Glejte **Uporaba tempomata** (stran 281).

B Gumb omejevalnika hitrosti. Glejte **Pametni omejevalnik hitrosti** (stran 328).

C Gumb za glasovno upravljanje. Glejte **Uporaba prepoznave glasu** (stran 526). Glejte **Uporaba prepoznave glasu** (stran 531).

D Krmilniki za informacijski zaslon. Glejte **Splošne informacije** (stran 155).

VOLAN - ST



A Gumb za tempomat. Glejte **Uporaba tempomata** (stran 281).

B Gumb omejevalnika hitrosti. Glejte **Pametni omejevalnik hitrosti** (stran 326).

C Gumb za športni način Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373). Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

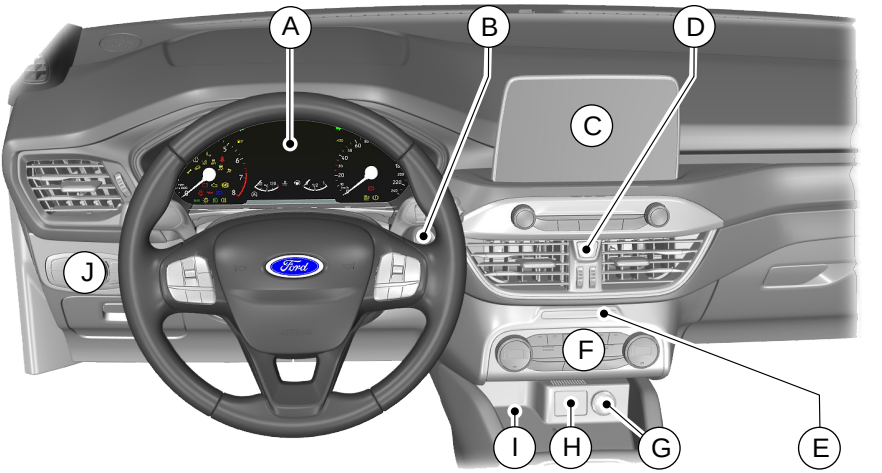
D Krmilniki za informacijski zaslon. Glejte **Splošne informacije** (stran 155).

E Gumb za način vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373). Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

F Gumb za glasovno upravljanje. Glejte **Uporaba prepoznave glasu** (stran 526). Glejte **Uporaba prepoznave glasu** (stran 531).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ARMATURNA PLOŠČA - Z VOLANOM NA LEVI



A Skupina instrumentov. Glejte **Merilniki** (stran 140).

B Gumb za zagon motorja. Glejte **Stikalo za vžig s pritiskom gumba** (stran 203).

C Zvočna enota. Glejte **Avdio sistem** (stran 513). Glejte **SYNC™ 3** (stran 529).

D Stikalo opozorilnih utripalk. Glejte **Varnostne utripalke** (stran 400).

E Kontrolna lučka izklopa sopotnikove zračne blazine. Glejte **Vklop in izklop sovoznikove zračne blazine** (stran 55).

F Krmilniki klimatske naprave. Glejte **Klimatska naprava** (stran 173).

G Dodatna vtičnica za elektriko. Glejte **Dodatne vtičnice** (stran 198).

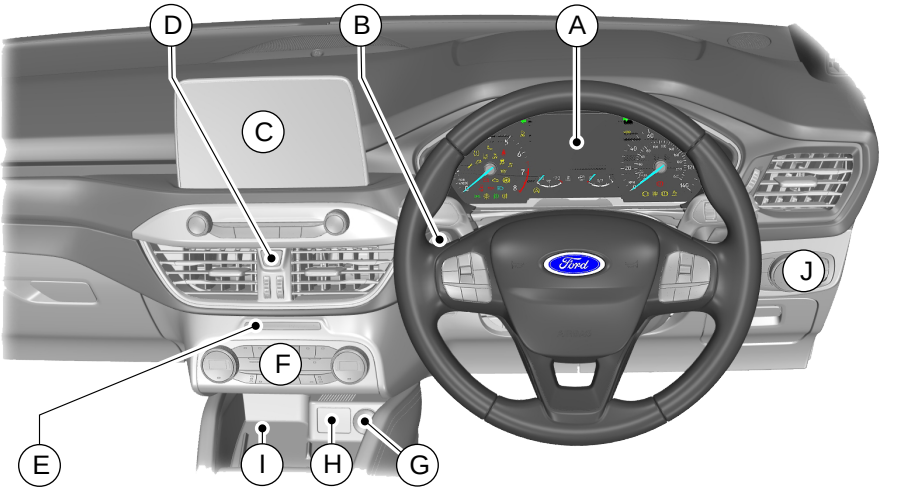
H izhod USB, Glejte **Vrata USB** (stran 523).

I Brezžični polnilnik za dodatke. Glejte **Brezžični polnilnik za dodatke** (stran 199).

J Stikalo za luči. Glejte **Nadzor osvetlitve** (stran 112).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

ARMATURNA PLOŠČA - Z VOLANOM NA DESNI



A Skupina instrumentov. Glejte **Merilniki** (stran 140).

B Gumb za zagon motorja. Glejte **Stikalo za vžig s pritiskom gumba** (stran 203).

C Zvočna enota. Glejte **Avdio sistem** (stran 513). Glejte **SYNC™ 3** (stran 529).

D Stikalo opozorilnih utripalk. Glejte **Varnostne utripalke** (stran 400).

E Kontrolna lučka izklopa sopotnikove zračne blazine. Glejte **Vklop in izklop sovoznikove zračne blazine** (stran 55).

F Krmilniki klimatske naprave. Glejte **Klimatska naprava** (stran 173).

G Dodatna vtičnica za elektriko. Glejte **Dodatne vtičnice** (stran 198).

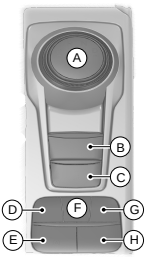
H izhod USB, Glejte **Vrata USB** (stran 523).

I Brezžični polnilnik za dodatke. Glejte **Brezžični polnilnik za dodatke** (stran 199).

J Stikalo za luči. Glejte **Nadzor osvetlitve** (stran 112).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SREDINSKA KONZOLA - SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD)/ZADNJA PARKIRNA LUČ, VOZILA BREZ: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU, IZVZETO: ST



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

D Gumb za način vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

E Gumb sistema Auto-Start-Stop.

F Gumb za nadzor zdrsa Glejte **Uporaba nadzora zdrsa** (stran 265).

G Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

H Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala zadaj** (stran 268). Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269).

SREDINSKA KONZOLA - SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA BREZ: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/ POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD)/ZADNJA PARKIRNA LUČ, IZVZETO: ST



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

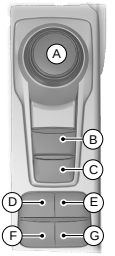
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

D Gumb za način vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

E Gumb za nadzor zdrsa Glejte **Uporaba nadzora zdrsa** (stran 265).

F Gumb sistema Auto-Start-Stop.

SREDINSKA KONZOLA - SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD), VOZILA BREZ: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ ZADNJA PARKIRNA LUČ, IZVZETO: ST



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

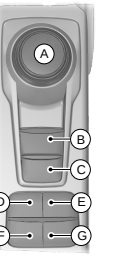
D Gumb za način vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

E Gumb za nadzor zdrsa Glejte **Uporaba nadzora zdrsa** (stran 265).

F Gumb sistema Auto-Start-Stop.

G Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

SREDINSKA KONZOLA - SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ ZADNJA PARKIRNA LUČ, VOZILA BREZ: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/ PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD), IZVZETO: ST



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

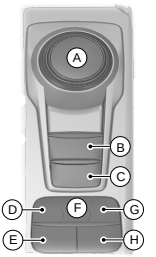
D Gumb za način vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

E Gumb za nadzor zdrsa Glejte **Uporaba nadzora zdrsa** (stran 265).

F Gumb sistema Auto-Start-Stop.

G Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala zadaj** (stran 268). Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269).

SREDINSKA KONZOLA - SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ ZADNJA PARKIRNA LUČ, VOZILA BREZ: PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD), IZVZETO: ST



A Izbirna ročica.

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

D Gumb za način vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

E Gumb sistema Auto-Start-Stop.

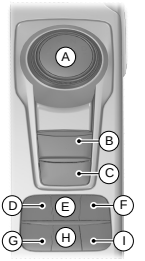
F Gumb za nadzor zdrsa Glejte **Uporaba nadzora zdrsa** (stran 265).

G Gumb aktivnih parkirnih pomagal. Glejte **Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal** (stran 276).

H Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala zadaj** (stran 268). Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

SREDINSKA KONZOLA - SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD)/ZADNJA PARKIRNA LUČ, IZVZETO: ST



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

D Gumb za način vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

E Gumb za nadzor zdrsa Glejte **Uporaba nadzora zdrsa** (stran 265).

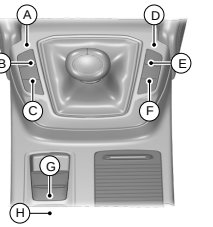
F Gumb aktivnih parkirnih pomagal. Glejte **Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal** (stran 276).

G Gumb sistema Auto-Start-Stop.

H Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

I Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala zadaj** (stran 268). Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269).

SREDINSKA KONZOLA - ROČNI MENJALNIK, Z VOLANOM NA LEVI, IZVZETO: ST



A Gumb sistema Auto-Start-Stop.

B Stikalo za nadzor zdrsa. Glejte **Uporaba nadzora zdrsa** (stran 265).

C Gumb za krmiljenje načina vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

D Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

E Gumb aktivnih parkirnih pomagal. Glejte **Kaj je aktivna pomoč pri vožnji** (stran 276).

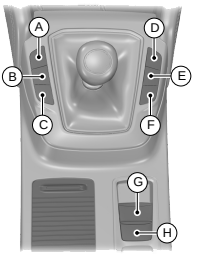
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

F Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269).

G Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

H Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

SREDINSKA KONZOLA - ROČNI MENJALNIK, Z VOLANOM NA DESNI, IZVZETO: ST



A Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269).

B Gumb aktivnih parkirnih pomagal. Glejte **Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal** (stran 276).

C Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

D Gumb za krmiljenje načina vožnje. Glejte **Izbira načina vožnje** (stran 373).

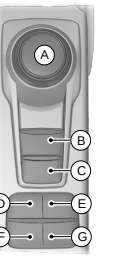
E Stikalo za nadzor zdrsa. Glejte **Uporaba nadzora zdrsa** (stran 265).

F Gumb sistema Auto-Start-Stop.

G Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

H Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

SREDINSKA KONZOLA - ST, SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ ZADNJA PARKIRNA LUČ, VOZILA BREZ: PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD)



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

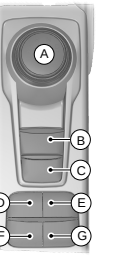
D Gumb sistema Auto-Start-Stop.

E Gumb sistema za nadzor stabilnosti Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 266).

F Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269). Glejte **Kaj so parkirna pomagala zadaj** (stran 268).

G Gumb aktivnih parkirnih pomagal. Glejte **Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal** (stran 276).

SREDINSKA KONZOLA - ST, SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD)/ZADNJA PARKIRNA LUČ, VOZILA BREZ: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

D Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

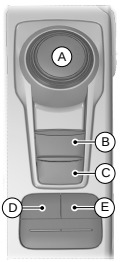
E Gumb sistema za nadzor stabilnosti Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 267).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

F Gumb sistema Auto-Start-Stop.

G Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269). Glejte **Kaj so parkirna pomagala zadaj** (stran 268).

SREDINSKA KONZOLA - ST, SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA BREZ: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/ POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD)/ZADNJA PARKIRNA LUČ



A Prestavna ročica

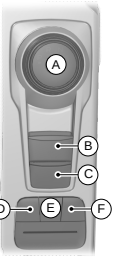
B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

D Gumb sistema Auto-Start-Stop.

E Gumb sistema za nadzor stabilnosti Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 267).

SREDINSKA KONZOLA - ST, SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD), VOZILA BREZ: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ ZADNJA PARKIRNA LUČ



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

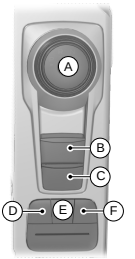
D Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

E Gumb sistema za nadzor stabilnosti Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 267).

F Gumb sistema Auto-Start-Stop.

SREDINSKA KONZOLA - ST, SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ ZADNJA PARKIRNA LUČ, VOZILA BREZ: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/ PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD)



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

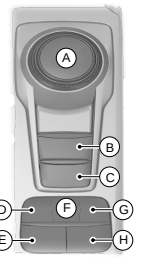
C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

D Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269). Glejte **Kaj so parkirna pomagala zadaj** (stran 268).

E Gumb sistema za nadzor stabilnosti Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 267).

F Gumb sistema Auto-Start-Stop.

SREDINSKA KONZOLA - ST, SAMODEJNI MENJALNIK, VOZILA Z: AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU/POMOČ PRI PARKIRANJU SPREDAJ/ PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU (HUD)/ZADNJA PARKIRNA LUČ



A Prestavna ročica

B Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

C Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

D Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

E Gumb sistema Auto-Start-Stop.

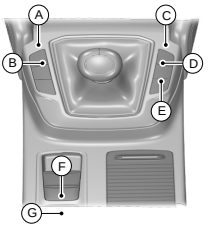
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

F Gumb sistema za nadzor stabilnosti Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 267).

G Gumb aktivnih parkirnih pomagal. Glejte **Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal** (stran 276).

H Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269). Glejte **Kaj so parkirna pomagala zadaj** (stran 268).

SREDINSKA KONZOLA - ST, ROČNI MENJALNIK, Z VOLANOM NA LEVI



A Gumb sistema Auto-Start-Stop.

B Gumb sistema za nadzor stabilnosti Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 267).

C Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

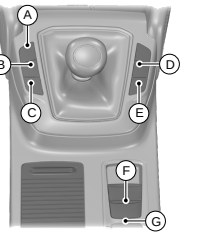
D Gumb aktivnih parkirnih pomagal. Glejte **Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal** (stran 276).

E Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269).

F Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

G Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

SREDINSKA KONZOLA - ST, ROČNI MENJALNIK, Z VOLANOM NA DESNI



A Gumb za parkirna pomagala. Glejte **Kaj so parkirna pomagala spredaj** (stran 269).

B Gumb aktivnih parkirnih pomagal. Glejte **Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal** (stran 276).

C Gumb prikaza na vetrobranskem steklu. Glejte **Prikaz na vetrobranskem steklu** (stran 160).

D Gumb sistema za nadzor stabilnosti Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 267).

E Gumb sistema Auto-Start-Stop.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

F Električna parkirna zavora Glejte **Električna parkirna zavora** (stran 258).

G Gumb funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec Glejte **Pomoč pri speljevanju** (stran 263).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAMESTITEV ZADRŽEVALNEGA SISTEMA ZA OTROKE - 4 VRATA



E161855



E68916

OPOZORILO: Zelo nevarno! Sistemov za zadrževanje otrok nikoli ne uporabljajte obrnjenih nazaj na sedežu, ki je spredaj zaščiten z varnostno blazino. To lahko povzroči smrt ali resne poškodbe otroka.

OPOZORILO: Če na sprednjem sedežu uporabljate otroški sedež, v katerem je otrok s hrbtom obrnjen v smeri vožnje, morate izklopiti sovoznikovo zračno blazino.

OPOZORILO: Po odstranitvi otroškega sedeža morate sovoznikovo zračno blazino ponovno vklopiti.

OPOZORILO: Pri namestitvi otroškega sedeža preberite in upoštevajte navodila, ki jih je priložil proizvajalec.

OPOZORILO: Otroškega sedeža nikoli ne spreminjajte na noben način.

OPOZORILO: Med premikanjem vozila otrok ne sme sedeti v vašem naročju.

OPOZORILO: Otrok ali hišnih ljubljenčkov nikoli ne puščajte v vozilu brez nadzora. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo doživelo trk, dajte otroške sedeže v pregled.

Le otroški sedeži s certifikati ECE-R129 ali ECE-R44.03 (ali novejši) so bili testirani in odobreni za uporabo v vašem vozilu. Veliko izbiro le-teh imate pri pooblaščenem trgovcu.

Opomba: *Zakonski predpisi o uporabi otroških sedežev se razlikujejo od države do države.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Pri uporabi otroškega zadrževalnega sistema na sprednjem sedežu upoštevajte naslednja navodila o postavitvi sedeža:

- Otroški sedež ne sme biti v stiku z armaturno ploščo.
- Sovoznikov sedež namestite čim bolj nazaj ter varnostni pas napeljite naprej in navzdol od B-stebrička do otroškega sedeža.
- Če se izkaže, da je težko zategniti trebušni del varnostnega pasu brez ohlapnosti, nastavite naslonjalo sedeža v popolnoma pokončen položaj in dvignite višino sedeža.

Opomba: *Kadar zadrževalni sistem za otroke uporabljate na zadnjem sedežu, nastavite prednji sedež tako, da stik med sedežem in otrokovimi stopali ali nogami ni mogoč.*

Otroški sedeži za različne težnostne skupine

Uporabljajte pravilen otroški sedež:

Otroški sedež (skupina 0+)



E68918

Otroke, ki tehtajo manj kot 13 kg, vozite v varnostnih sedežih za dojenčke (skupine 0+), ki so s hrbtom obrnjeni v smeri vožnje, na zadnjih sedežih.

Otroški sedež (skupina 1)



E68920

Otroke, ki tehtajo med 13 kg in 18 kg, varno namestite v primerne varnostne otroške sedeže (skupina 1) na zadnjem sedežu.

Jahači

OPOZORILO: Sedeža jahača ali sedežne blazine ne nameščajte le s trebušnim jermenom varnostnega pasu.

OPOZORILO: Ne nameščajte sedeža jahača ali sedežne blazine z varnostnim pasom, ki je ohlapen ali zvit.

OPOZORILO: Ramenskega dela varnostnega pasu ne namestite pod roko otroka ali za njegovim hrbtom. Prav tako ne pustite otroku, da ramenski del varnostnega pasu spelje pod svojo roko ali za svojim hrbtom. Neupoštevanje teh navodil lahko zmanjša učinkovitost varnostnega pasu in poveča možnost poškodb ali smrti med trkom.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Nikoli ne uporabljajte blazin, knjig ali brisač, da bi povišali položaj otrokovega sedenja. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Pazite, da bo otrok sedel v pokončnem položaju.

OPOZORILO: Prepričajte se, da je otroški sedež trdno naslonjen ob sedež vozila. Po potrebi nastavite naslon sedeža v pokončni položaj. Mogoče boste morali dvigniti ali odstraniti naslon za glavo.

OPOZORILO: Po odstranitvi otroškega sedeža morate vzglavnik ponovno namestiti.

Jahač (skupina 2)



Za prevoz otrok, težjih od 15 kg in manjših od 150 cm, uporabite dodatno sedežno blazino ali sedišče.

Namesto uporabe samo sedežne blazine priporočamo uporabo dodatnega sedišča, ki združuje sedežno blazino z naslonjalom. V dvignjenem položaju sedeža boste lahko namestili ramenski krak varnostnega pasu za odrasle prek sredine ramena otroka in bočni krak prek bokov.

Sedežna blazina (skupina 3)

OPOZORILO: Pri uporabi otroškega jahača se prepričajte, da ste vzglavnike primerno nastavili.



Za prevoz otrok, težjih od 22 kg in manjših od 150 cm, uporabite dodatno sedežno blazino.

Točke za pritrditev ISOFIX

OPOZORILO: Pri uporabi otroških sedežev ISOFIX uporabite sistem, ki preprečuje rotacijo. Priporočamo uporabo zgornje pritrdilne točke ali podporne noge.

Vaše vozilo ima pritrdilne točke ISOFIX, na katere lahko pritrdite univerzalno odobrene otroške zadrževalne sisteme ISOFIX.

Pri namestitvi sedeža z zgornjim pritrdilnim trakom vedno upoštevajte navodila proizvajalca.

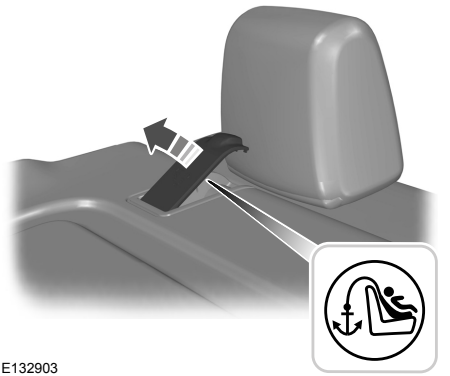
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


E174928

Sistem ISOFIX ima dve trdni pritrdilni ročki na otroškem sedežu. Ti se pritrdita na pritrdilni točki na zunanjih zadnjih sedežih, kjer se srečata sedež in naslonjalo.

Opomba: *Pri nakupu otroškega sedeža ISOFIX vedno preverite ustreznost skupine glede na težo in velikostni razred ISOFIX za nameravano mesto namestitve. Glejte* ***Postavitev zadrževalnega sistema za otroke*** *(stran 46).*

Zgornja mesta za privez sistema za zadrževanje


E132903

Za zunanjima zadnjima sedežema so sidrišča, na katera pritrdite otroške sedeže z zgornjo pritrdilno točko.

Pritrjevanje otroškega sedeža z zgornjo pritrdilno točko

OPOZORILO: Zgornji pritrdilni jermen smete pripeti samo na ustrezno točko za pritrditev zgornjega jermena.

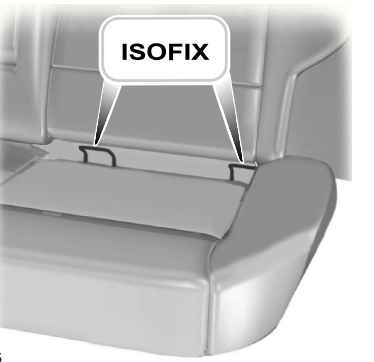
OPOZORILO: Pazite, da zgornji jermen ni ohlapen ali zvit in da je pravilno nameščen na pritrdišču.

1. Jermen pritrdite na pritrdilno točko.

Opomba: *Po potrebi za lažjo namestitev odstranite prekrivalo prtljažnika. Glejte* ***Prekrivala za prtljago*** *(stran 382).*

Opomba: *Da bi si olajšali vgradnjo, boste morda morali dvigniti ali odstraniti vzglavnik. Glejte* ***Vzglavniki*** *(stran 187).*

2. Odstranite pokrovčke spodnjih pritrditvenih točk ISOFIX.



E87145

3. Močno pritisnite otroški sedež nazaj, da se vpne v spodnji pritrdišči ISOFIX.
4. Zategnite zgornji pas po navodilih proizvajalca otroškega sedeža.

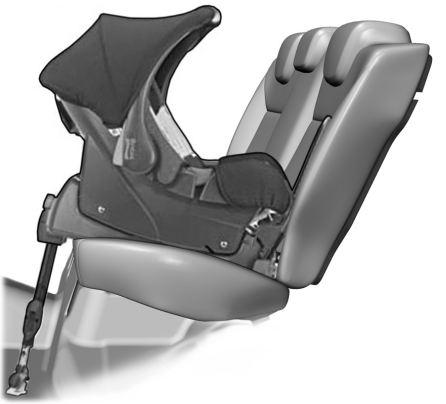
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Namestitev otroškega sedeža s podporno nogo

OPOZORILO: Če uporabljate otroški sedež s podporno nogo, mora podporna noga trdno stati na tleh.

OPOZORILO: Vedno se prepričajte, da je otrok pravilno zavarovan v sedežu, ki je primeren za otrokovo višino, starost in težo. Otroški zadrževalni sistem je treba kupiti ločeno od vozila. Neupoštevanje teh navodil in smernic lahko privede do povečanega tveganja za resne poškodbe ali celo smrt vašega otroka.

OPOZORILO: Prepričajte se, ali je proizvajalec otroškega sedeža uvrstil vaše vozilo na seznam ustreznih vozil za to vrsto otroškega sedeža.



E185352

Pri namestitvi sedeža s podporno nogo vedno upoštevajte navodila proizvajalca.

NAMESTITEV ZADRŽEVALNEGA SISTEMA ZA OTROKE - 5 VRATA/ KARAVAN



E161855



E68916

OPOZORILO: Zelo nevarno! Sistemov za zadrževanje otrok nikoli ne uporabljajte obrnjenih nazaj na sedežu, ki je spredaj zaščiten z varnostno blazino. To lahko povzroči smrt ali resne poškodbe otroka.

OPOZORILO: Če na sprednjem sedežu uporabljate otroški sedež, v katerem je otrok s hrbtom obrnjen v smeri vožnje, morate izklopiti sovoznikovo zračno blazino.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Po odstranitvi otroškega sedeža morate sovoznikovo zračno blazino ponovno vklopiti.

OPOZORILO: Pri namestitvi otroškega sedeža preberite in upoštevajte navodila, ki jih je priložil proizvajalec.

OPOZORILO: Otroškega sedeža nikoli ne spreminjajte na noben način.

OPOZORILO: Med premikanjem vozila otrok ne sme sedeti v vašem naročju.

OPOZORILO: Otrok ali hišnih ljubljenčkov nikoli ne puščajte v vozilu brez nadzora. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo doživelo trk, dajte otroške sedeže v pregled.

Le otroški sedeži s certifikati ECE-R129 ali ECE-R44.03 (ali novejši) so bili testirani in odobreni za uporabo v vašem vozilu. Veliko izbiro le-teh imate pri pooblaščenem trgovcu.

Opomba: *Zakonski predpisi o uporabi otroških sedežev se razlikujejo od države do države.*

Pri uporabi otroškega zadrževalnega sistema na sprednjem sedežu upoštevajte naslednja navodila o postavitvi sedeža:

- Otroški sedež ne sme biti v stiku z armaturno ploščo.
- Sovoznikov sedež namestite čim bolj nazaj ter varnostni pas napeljite naprej in navzdol od B-stebrička do otroškega sedeža.
- Če se izkaže, da je težko zategniti trebušni del varnostnega pasu brez ohlapnosti, nastavite naslonjalo sedeža v popolnoma pokončen položaj in dvignite višino sedeža.

Opomba: *Kadar zadrževalni sistem za otroke uporabljate na zadnjem sedežu, nastavite prednji sedež tako, da stik med sedežem in otrokovimi stopali ali nogami ni mogoč.*

Otroški sedeži za različne težnostne skupine

Uporabljajte pravilen otroški sedež:

Otroški sedež (skupina 0+)



E68918

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Otroke, ki tehtajo manj kot 13 kg, vozite v varnostnih sedežih za dojenčke (skupine 0+), ki so s hrbtom obrnjeni v smeri vožnje, na zadnjih sedežih.

Otroški sedež (skupina 1)



E68920

Otroke, ki tehtajo med 13 kg in 18 kg, varno namestite v primerne varnostne otroške sedeže (skupina 1) na zadnjem sedežu.

Jahači

OPOZORILO: Sedeža jahača ali sedežne blazine ne nameščajte le s trebušnim jermenom varnostnega pasu.

OPOZORILO: Ne nameščajte sedeža jahača ali sedežne blazine z varnostnim pasom, ki je ohlapen ali zvit.

OPOZORILO: Ramenskega dela varnostnega pasu ne namestite pod roko otroka ali za njegovim hrbtom. Prav tako ne pustite otroku, da ramenski del varnostnega pasu spelje pod svojo roko ali za svojim hrbtom. Neupoštevanje teh navodil lahko zmanjša učinkovitost varnostnega pasu in poveča možnost poškodb ali smrti med trkom.

OPOZORILO: Nikoli ne uporabljajte blazin, knjig ali brisač, da bi povišali položaj otrokovega sedenja. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Pazite, da bo otrok sedel v pokončnem položaju.

OPOZORILO: Prepričajte se, da je otroški sedež trdno naslonjen ob sedež vozila. Po potrebi nastavite naslon sedeža v pokončni položaj. Mogoče bo potrebno dvigniti ali odstraniti naslon za glavo.

OPOZORILO: Po odstranitvi otroškega sedeža morate vzglavnik ponovno namestiti.

Jahač (skupina 2)



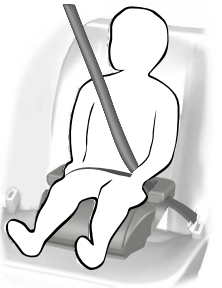
Za prevoz otrok, težjih od 15 kg in manjših od 150 cm, uporabite dodatno sedežno blazino ali sedišče.

Namesto uporabe samo sedežne blazine priporočamo uporabo dodatnega sedišča, ki združuje sedežno blazino z naslonjalom. V dvignjenem položaju sedeža boste lahko namestili ramenski krak varnostnega pasu za odrasle prek sredine ramena otroka in bočni krak prek bokov.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sedežna blazina (skupina 3)

OPOZORILO: Pri uporabi otroškega jahača se prepričajte, da ste vzglavnike primerno nastavili.



Za prevoz otrok, težjih od 22 kg in manjših od 150 cm, uporabite dodatno sedežno blazino.

Točke za pritrditev ISOFIX

OPOZORILO: Pri uporabi otroških sedežev ISOFIX uporabite sistem, ki preprečuje rotacijo. Priporočamo uporabo zgornje pritrdilne točke ali podporne noge.

Vaše vozilo ima pritrdilne točke ISOFIX, na katere lahko pritrdite univerzalno odobrene otroške zadrževalne sisteme ISOFIX.

Pri namestitvi sedeža z zgornjim pritrdilnim trakom vedno upoštevajte navodila proizvajalca.

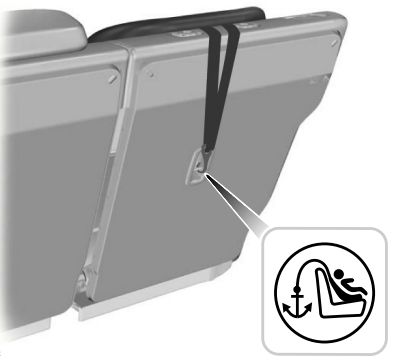


E174928

Sistem ISOFIX ima dve trdni pritrdilni ročki na otroškem sedežu. Ti se pritrdita na pritrdilni točki na zunanjih zadnjih sedežih, kjer se srečata sedež in naslonjalo.

Opomba: *Pri nakupu otroškega sedeža ISOFIX vedno preverite ustreznost skupine glede na težo in velikostni razred ISOFIX za nameravano mesto namestitve. Glejte* ***Postavitev zadrževalnega sistema za otroke*** *(stran 46).*

Zgornja mesta za privez sistema za zadrževanje



E87146

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za otroške sedeže s tretjo pritrditveno točko zgoraj se sidrišče nahaja na hrbtni strani sedežev v drugi vrsti.

Pritrjevanje otroškega sedeža z zgornjo pritrdilno točko

OPOZORILO: Zgornji pritrdilni jermen smete pripeti samo na ustrezno točko za pritrditev zgornjega jermena.

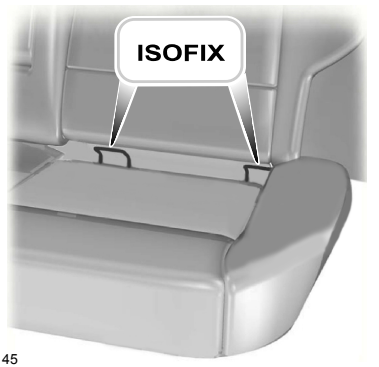
OPOZORILO: Pazite, da zgornji jermen ni ohlapen ali zvit in da je pravilno nameščen na pritrdišču.

1. Jermen pritrdite na pritrdilno točko.

Opomba: *Po potrebi za lažjo namestitev odstranite prekrivalo prtljažnika. Glejte* ***Prekrivala za prtljago*** *(stran 382).*

Opomba: *Da bi si olajšali vgradnjo, boste morda morali dvigniti ali odstraniti vzglavnik. Glejte* ***Vzglavniki*** *(stran 187).*

2. Odstranite pokrovčke spodnjih pritrditvenih točk ISOFIX.



E87145

3. Močno pritisnite otroški sedež nazaj, da se vpne v spodnji pritrdišči ISOFIX.
4. Zategnite zgornji pas po navodilih proizvajalca otroškega sedeža.

Namestitev otroškega sedeža s podporno nogo

OPOZORILO: Če uporabljate otroški sedež s podporno nogo, mora podporna noga trdno stati na tleh.

OPOZORILO: Vedno se prepričajte, da je otrok pravilno zavarovan v sedežu, ki je primeren za otrokovo višino, starost in težo. Otroški zadrževalni sistem je treba kupiti ločeno od vozila. Neupoštevanje teh navodil in smernic lahko privede do povečanega tveganja za resne poškodbe ali celo smrt vašega otroka.

OPOZORILO: Prepričajte se, ali je proizvajalec otroškega sedeža uvrstil vaše vozilo na seznam ustreznih vozil za to vrsto otroškega sedeža.



E185352

Pri namestitvi sedeža s podporno nogo vedno upoštevajte navodila proizvajalca.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POSTAVITEV ZADRŽEVALNEGA SISTEMA ZA OTROKE

OPOZORILO: Zelo nevarno! Sistemov za zadrževanje otrok nikoli ne uporabljajte obrnjene nazaj na sedežu, ki je spredaj zaščiten z zračno blazino. To lahko povzroči smrt ali resne poškodbe otroka.

OPOZORILO: Če uporabljate otroški sedež s podporno nogo, mora podporna noga trdno stati na tleh.

OPOZORILO: Kadar uporabljate otroški sedež in varnostni pas, poskrbite, da varnostni pas ni ohlapen ali zvit.

OPOZORILO: Prepričajte se, da je otroški sedež trdno naslonjen ob sedež vozila. Po potrebi nastavite naslon sedeža v pokončni položaj. Mogoče bo potrebno dvigniti ali odstraniti naslon za glavo.

OPOZORILO: Po odstranitvi otroškega sedeža morate vzglavnik ponovno namestiti.

Sedežni položaji	Razdelitev v skupine po teži				
	0	0+	1	2	3
	0–10 kg	0–13 kg	9–18 kg	15–25 kg	22–36 kg
Sovoznikov sedež z **vključeno** zračno blazino.	X	X	UF[1]	UF[1]	UF[1]
Sovoznikov sedež z **izključeno** zračno blazino.	U[1]	U[1]	U[1]	U[1]	U[1]
Zadnji sedeži.[2]	U	U	U	U	U

[1] Priporočamo, da je otrok nameščen v otroškem sedežu, ki ga je odobrila država, in na zadnjem sedežu.

[2] Otroškega sedeža s podporno nogo ne uporabljajte na sredinskem zadnjem sedežu, razen če ni drugače navedeno v navodilih proizvajalca otroškega sedeža.

X Ni primerno za otroke v tej težnostni skupini.

U Primerno za univerzalne otroške sedeže, odobrene za uporabo v tej težnostni skupini.

UF Primerno za univerzalne otroške sedeže, v katerih je otrok z obrazom obrnjen v smeri vožnje, odobrene za uporabo v tej težnostni skupini.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Varnostni sistemi za otroke ISOFIX

Sedežni položaji		Razdelitev v skupine po teži			
		0	0+	1	1
		Obrnjeni nazaj	Obrnjeni nazaj	Obrnjeni naprej	Obrnjeni nazaj
		0–10 kg	0–13 kg	9–18 kg	9–18 kg
Prednji sovoznikov sedež.	Velikostni razred.	Brez sistema ISOFIX			
	Vrsta sedeža.				
Zadnji zunanji sedež ISOFIX.	Velikostni razred.	C, D, E[1]		A, B, B1[1]	C, D[1]
	Vrsta sedeža.	IL		IL, IUF	IL
Zadnji sredinski sedež.	Velikostni razred.	Brez sistema ISOFIX			
	Vrsta sedeža.				

[1] Velike črke od A do G opredeljujejo velikostni razred ISOFIX za univerzalne in poluniverzalne zadrževalne sisteme za otroke. Identifikacijske številke so vidne na ISOFIX zadrževalnih sistemih za otroke.

IL Primeren za uporabo določenih zadrževalnih sistemov za otroke ISOFIX v poluniverzalni kategoriji. Za več informacij si poglejte seznam priporočenih vozil proizvajalca zadrževalnih sistemov za otroke.

IUF Primeren za uporabo z naprej obrnjenimi zadrževalnimi sistemi za otroke ISOFIX v univerzalni kategoriji.

Priporočeni zadrževalni sistemi za otroke

Razdelitev v skupine po teži	Proizvajalec	Model	Pritrditev
0+ 0–13 kg	Britax Römer.	Baby Safe Plus z nosilcem ISOFIX.[1]	Nosilec ISOFIX ali samo varnostni pas.
1 9–18 kg	Britax Römer.	Duo Plus.[1]	Nosilec ISOFIX in zgornja sidrišča ali samo varnostni pas.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Razdelitev v skupine po teži	Proizvajalec	Model	Pritrditev
2 15–25 kg	Britax Römer.	KidFix.[1, 2]	Nosilec ISOFIX in varnostni pas ali samo varnostni pas.
3 22–36 kg	Britax Römer.	KidFix.[1, 2]	Nosilec ISOFIX in varnostni pas ali samo varnostni pas.

[1] Priporočamo, da je otrok nameščen v otroškem sedežu vrste ISOFIX na zadnjem sedežu.

[2] Namesto uporabe samo sedežne blazine priporočamo uporabo dodatnega sedišča, ki združuje sedežno blazino z naslonjalom.

Za najnovejše informacije o priporočenih otroških zadrževalnih sistemih se obrnite na pooblaščenega prodajalca.

Otroški sedeži velikosti i-Size

	Prednji sovoznikov sedež	Zadnji zunanji sedeži	Zadnji sredinski sedež
Zadrževalni sistemi za otroke i-Size.	X	i-U	X

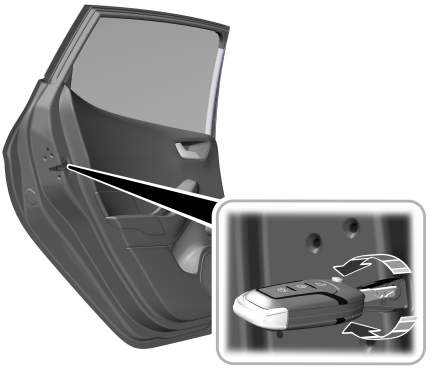
I-U Primeren za uporabo z naprej in nazaj obrnjenimi zadrževalnimi sistemi za otroke i-Size.

X Ni primeren za uporabo z naprej in nazaj obrnjenimi zadrževalnimi sistemi za otroke i-Size.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

VARNOSTNE KLJUČAVNICE - VOZILA Z: MEHANSKE KLJUČAVNICE ZA OTROKE

OPOZORILO: Če je otroška ključavnica vklopljena, se zadnjih vrat ne da odpreti iz notranjosti.



Otroška varnostna ključavnica se nahaja na vseh vratih na zadnjem robu. Otroško varnostno ključavnico morate nastaviti posamično na vseh vratih.

Na levi strani

Za vklop otroškega varovala obrnite ključ v smeri urnega kazalca, za izklop pa v nasprotni smeri urnega kazalca.

Na desni strani

Za vklop otroškega varovala obrnite ključ v obratni smeri urnega kazalca, za izklop pa v smeri urnega kazalca.

VARNOSTNE KLJUČAVNICE - VOZILA Z: KLJUČAVNICE ZA OTROKE NA DALJINSKO ZAKLEPANJE

OPOZORILO: Če je otroška ključavnica vklopljena, se zadnjih vrat ne da odpreti iz notranjosti.

Gumb za varnostne ključavnice za otroke se nahaja na voznikovih vratih.



Pritisnite stikalo za vklop varnostnih ključavnic za otroke. Znova pritisnite stikalo, da jih izklopite.

Ob vklopu varnostnih ključavnic za otroke zasveti LED (svetleče diode) na stikalu. Če LED utripa, poskusite znova vklopiti varnostne ključavnice za otroke. Če LED še naprej utripa, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Opomba: *Stikal zadnjih električnih oken ne morete uporabljati, če ste vključili otroške varnostne ključavnice.*

Informacijska sporočila za otroške varnostne ključavnice

Sporočilo	Ukrep
Child lock malfunction See manual	Poskusite znova vklopiti varnostne ključavnice za otroke. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

PRIPENJANJE VARNOSTNIH PASOV

OPOZORILO: Ko zapirate vrata, preverite, ali je varnostni pas pravilno shranjen in ni zunaj vozila.

OPOZORILO: Uporaba pregrinjal sedežev, ki jih ni izdal Ford, lahko prepreči pravilno uvlečenje varnostnega pasa. To lahko povzroči, da varnostni pas ohlapen, kar lahko poveča možnost telesnih poškodb pri trku.



E74124

1. Varnostni pas izvlecite enakomerno.

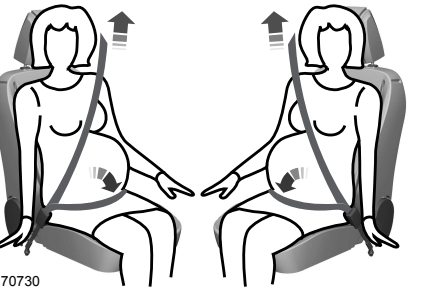
Opomba: *Pri sunkovitem potegu ali pri nagnjenem vozilu se lahko pas zaskoči.*

2. Jeziček vstavite v zaklep, dokler ne zaslišite značilnega klika.

Da bi odpeli varnostni pas, pritisnite rdeč gumb na priponki varnostnega pasu. Primite varnostni pas in počakajte, da se popolnoma in gladko uvleče v shranjen položaj.

Uporaba varnostnega pasu med nosečnostjo

OPOZORILO: Zaradi vaše varnosti in varnosti nerojenega otroka varnostni pas pravilno namestite. Nikoli ne uporabljajte samo bočnega ali ramenskega dela pasu.



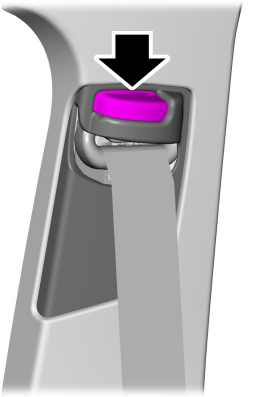
E170730

Nosečnice morajo vedno uporabljati varnostni pas. Trebušni del varnostnega pasu v kombinaciji s trebušnim in ramenskim varnostnim pasom mora biti nameščen nizko preko bokov pod trebuhom tako tesno, kot udobje to dopušča. Pri varnostnem pasu, ki drži potnika čez ramo in naročje, mora del, ki potuje čez ramo, potekati čez sredino rame in po sredini prsnega koša.

NASTAVLJANJE VIŠINE VARNOSTNIH PASOV

OPOZORILO: Višino varnostnega pasu nastavite tako, da vam pas počiva čez sredino ramena. Nepravilna nastavitev varnostnega pasu lahko zmanjša njegovo učinkovitost in poveča možnost poškodb med trkom.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E183582

1. Pritisnite gumb in po potrebi dvignite ali spustite nastavitev višine varnostnega pasu.
2. Spustite gumb in potegnite nastavitev višine navzdol, da zagotovite, da je zaklenjen.

OPOZORILO ZA VARNOSTNE PASOVE - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Opozorilna lučka za varnostni pas

Če ste dodali kontakt in se zgodi nekaj od tega, zasveti opozorilna lučka.

- Sprednji sedež je zaseden in varnostni pas ni pripet.
- Zadnji varnostni pas je bil pred kratkim odpet.



Opozorilna lučka sveti, dokler se ne pripnete.

Zvočni signal za varnostni pas

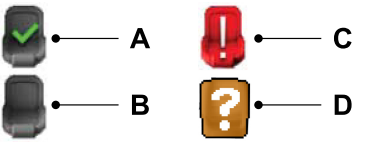
Zvočni signal se oglasi, če varnostna lučka gori in vozilo preseže relativno nizko hitrost.

Zvočni signal se oglaša do pet minut ali dokler se ne pripnete.

Izklop zvočnega signala

Priporočamo, da se obrnete na pooblaščenega prodajalca.

Status varnostnega pasu



E274703

A	Varnostni pas pripet.
B	Varnostni pas ni pripet.
C	Zadnji varnostni pas je bil pred kratkim odpet.
D	Napaka.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za ogled statusa varnostnega pasu uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Information	Pritisnite tipko ***OK***.
Seatbelts	Pritisnite tipko ***OK***.

Informacijska sporočila o statusu varnostnih pasov

Sporočilo	Opis
Rear belt monitor malfunction Service required	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

OPOZORILO ZA VARNOSTNE PASOVE - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Opozorilna lučka za varnostni pas

Če ste dodali kontakt in se zgodi nekaj od tega, zasveti opozorilna lučka.

- Sprednji sedež je zaseden in varnostni pas ni pripet.
- Zadnji varnostni pas je bil pred kratkim odpet.



Opozorilna lučka sveti, dokler se ne pripnete.

Zvočni signal za varnostni pas

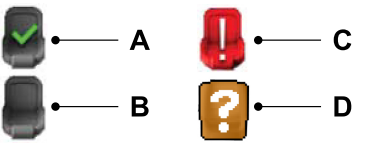
Zvočni signal se oglasi, če varnostna lučka gori in vozilo preseže relativno nizko hitrost.

Zvočni signal se oglaša do pet minut ali dokler se ne pripnete.

Izklop zvočnega signala

Priporočamo, da se obrnete na pooblaščenega prodajalca.

Status varnostnega pasu



E274703

A Varnostni pas pripet.

B Varnostni pas ni pripet.

C Zadnji varnostni pas je bil pred kratkim odpet.

D Napaka.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Preverjanje statusa varnostnega pasu

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Select screens***.
3. Izberite ***Seatbelts***.

Informacijska sporočila o statusu varnostnih pasov

Sporočilo	Opis
Rear belt monitor malfunction Service required	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAČIN DELOVANJA

OPOZORILO: Zelo nevarno! Sistemov za zadrževanje otrok nikoli ne uporabljajte obrnjene nazaj na sedežu, ki je spredaj zaščiten z zračno blazino. To lahko povzroči smrt ali resne poškodbe otroka.

OPOZORILO: Sprednjega dela vozila ne smete spreminjati na noben način. Pri tem bi lahko prišlo do negativnega učinka na delovanje zračnih blazin. Če ne upoštevate tega opozorila, lahko ima to za posledico hude telesne poškodbe ali smrt.

OPOZORILO: Bodite pripeti z varnostnim pasom ter poskrbite za zadostno razdaljo med telesom in volanom. Le pravilno nameščen varnostni pas vas lahko zadrži v položaju, ki varnostni blazini omogoča najboljši učinek. Če ne upoštevate tega opozorila, lahko ima to za posledico hude telesne poškodbe ali smrt.

OPOZORILO: Popravila na volanu, volanskem drogu, sedežih, varnostnih blazinah in varnostnih pasovih mora opraviti pooblaščeni trgovec. Če ne upoštevate tega opozorila, lahko ima to za posledico hude telesne poškodbe ali smrt.

OPOZORILO: Območje pred zračnimi blazinami mora biti vedno prosto. Na prekrivala zračnih blazin ne smete pritrditi drugih predmetov. Ob sprožitvi zračnih blazin lahko predmeti poletijo po avtu z zelo veliko hitrostjo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

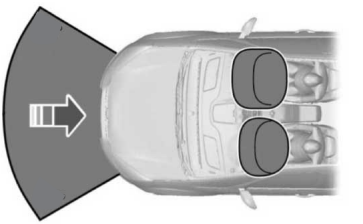
OPOZORILO: V prostore, kjer se nahajajo zračne blazine, ne drezajte z ostrimi predmeti. Pri tem bi lahko poškodovali zračne blazine ali onemogočili njihovo sproženje. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Uporaba pregrinjal sedežev, ki jih ni izdala družba Ford Motor Company, lahko prepreči sprožitev stranskih zračnih blazin in poveča možnost poškodb ob nesreči.

Opomba: *Pri sproženju zračne blazine se zasliši glasen pok in sprosti se oblak nenevarne prašne snovi. To je povsem normalno.*

Pri rednem čiščenju površino obrišite z mehko, vlažno krpo.

VOZNIKOVA ZRAČNA BLAZINA



Zračna blazina se sproži ob močnejšem čelnem ali skoraj čelnem trku. Zračna blazina se napihne v nekaj tisočinkah sekunde in ublaži gibanje telesa naprej ter se izprazni ob stiku s potnikom. Pri šibkejšem čelnem trčenju, pri naletu od zadaj, pri bočnem trčenju ali pri prevračanju se zračne blazine ne sprožijo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

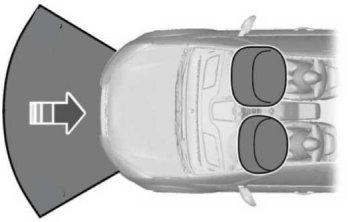
Opozorilna lučka za varnostne blazine

Če ne zasveti ob vklopu vžiga, še naprej utripa ali sveti tudi po zagonu motorja, to označuje okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Sekundarno zvočno opozorilo zračne blazine

Oglasi se, ko opozorilna lučka zračne blazine ne deluje.

SOVOZNIKOVA ZRAČNA BLAZINA



Zračna blazina se sproži ob močnejšem čelnem ali skoraj čelnem trku. Zračna blazina se napihne v nekaj tisočinkah sekunde in ublaži gibanje telesa naprej ter se izprazni ob stiku s potnikom. Pri šibkejšem čelnem trčenju, pri naletu od zadaj, pri bočnem trčenju ali pri prevračanju se zračne blazine ne sprožijo.

Opozorilna lučka za varnostne blazine

Če ne zasveti ob vklopu vžiga, še naprej utripa ali sveti tudi po zagonu motorja, to označuje okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Sekundarno zvočno opozorilo zračne blazine

Oglasi se, ko opozorilna lučka zračne blazine ne deluje.

VKLOP IN IZKLOP SOVOZNIKOVE ZRAČNE BLAZINE - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE



E71313

Indikator izklopa sovoznikove zračne blazine se nahaja poleg krmilne enote klimatske naprave.

Izklop sovoznikove varnostne blazine

OPOZORILO: Če na sprednjem sedežu uporabljate otroški sedež, v katerem je otrok s hrbtom obrnjen v smeri vožnje, morate izklopiti sovoznikovo zračno blazino.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

3. Izberite ***Passenger airbag***.
4. Izberite ***Off***.
5. Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.
6. Izklopite kontakt in bodite pozorni na to, da zasveti indikator za izklop sovoznikove zračne blazine.

Opomba: *Če lučka ne zasveti, je to znak okvare. Vozilo peljite čim prej na pregled.*

Vklop sovoznikove varnostne blazine

OPOZORILO: Po odstranitvi otroškega sedeža morate sovoznikovo zračno blazino ponovno vklopiti.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Passenger airbag***.
4. Izberite ***On***.
5. Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.
6. Izklopite kontakt in bodite pozorni na to, da zasveti indikator za vklop sovoznikove zračne blazine.

Opomba: *Če lučka ne zasveti, je to znak okvare. Vozilo peljite čim prej na pregled.*

VKLOP IN IZKLOP SOVOZNIKOVE ZRAČNE BLAZINE - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE



E71313

Indikator izklopa sovoznikove zračne blazine se nahaja poleg krmilne enote klimatske naprave.

Izklop sovoznikove varnostne blazine

OPOZORILO: Če na sprednjem sedežu uporabljate otroški sedež, v katerem je otrok s hrbtom obrnjen v smeri vožnje, morate izklopiti sovoznikovo zračno blazino.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Passenger airbag***.
5. Izberite ***Passenger airbag off***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

6. Za nekaj sekund pritisnite in pridržite gumb ***OK***.
7. Izklopite kontakt in bodite pozorni na to, da zasveti indikator za izklop sovoznikove zračne blazine.

Opomba: *Če lučka ne zasveti, je to znak okvare. Vozilo peljite čim prej na pregled.*

Vklop sovoznikove varnostne blazine

OPOZORILO: Po odstranitvi otroškega sedeža morate sovoznikovo zračno blazino ponovno vklopiti.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Passenger airbag***.
5. Izberite ***Passenger airbag on***.
6. Za nekaj sekund pritisnite in pridržite gumb ***OK***.
7. Izklopite kontakt in bodite pozorni na to, da zasveti indikator za vklop sovoznikove zračne blazine.

Opomba: *Če lučka ne zasveti, je to znak okvare. Vozilo peljite čim prej na pregled.*

STRANSKE ZRAČNE BLAZINE

OPOZORILO: Predmetov ali opreme ne postavljajte oziroma nameščajte pod strop poleg oken, kjer lahko pridejo v stik z zračnimi zavesami ob njihovi sprožitvi. Neupoštevanje teh navodil privede do povečanega tveganja za telesne poškodbe ob trku.

OPOZORILO: Glave ne naslanjajte na vrata. Stranska blazina, ki se nahaja v naslonjalu sedeža ob strani, vas lahko med sprožitvijo poškoduje.

OPOZORILO: Uporaba pregrinjal sedežev, ki jih ni izdal Ford, lahko prepreči sprožitev stranskih zračnih blazin in poveča možnost poškodb ob nesreči.

OPOZORILO: Nadomestnega zadrževalnega sistema ali z njim povezanih delov ne poskušajte servisirati, popravljati ali spreminjati. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Ko se je katera od naprav nadomestnega zadrževalnega sistema enkrat sprožila, ne bo več delovala. Sistem in z njim povezane dele naj čim prej pregleda pooblaščeni serviser. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.



E72658

Stranske zračne blazine se nahajajo na zunanjih straneh vsakega naslonjala sprednjih sedežev. Prisotnost stranske zračne blazine je označena z oznako ob straneh posameznega naslonjala.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



Stranske zračne blazine so zasnovane tako, da se napihnejo med vratno oblogo in potnikom ter tako povečajo stopnjo zaščite ob določenih trkih.

Stranske zračne blazine se sprožijo ob močnejšem stranskem trčenju. Lahko se sprožijo tudi ob močnejšem čelnem trku. Pri šibkejšem bočnem ali čelnem trčenju, pri naletu od zadaj ali pri prevračanju se stranske zračne blazine ne sprožijo.

Opozorilna lučka za varnostne blazine

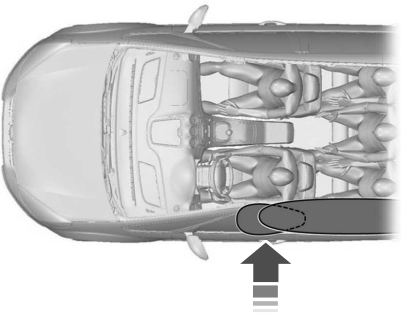
Če ne zasveti ob vklopu vžiga, še naprej utripa ali sveti tudi po zagonu motorja, to označuje okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Sekundarno zvočno opozorilo zračne blazine

Oglasi se, ko opozorilna lučka zračne blazine ne deluje.

STRANSKE ZRAČNE ZAVESE

OPOZORILO: Predmetov ali opreme ne postavljajte oziroma nameščajte pod strop poleg oken, kjer lahko pridejo v stik z zračnimi zavesami ob njihovi sprožitvi. Neupoštevanje teh navodil privede do povečanega tveganja za telesne poškodbe ob trku.



Zračne zavese se nahajajo nad sprednjimi in zadnjimi stranskimi okni.

Zračne zavese se sprožijo ob močnejšem stranskem trčenju ali čelnem trčenju pod kotom. Pri šibkejšem bočnem ali čelnem trčenju, pri naletu od zadaj ali pri prevračanju vozila se zračne zavese ne sprožijo.

Opozorilna lučka za varnostne blazine

Če ne zasveti ob vklopu vžiga, še naprej utripa ali sveti tudi po zagonu motorja, to označuje okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Sekundarno zvočno opozorilo zračne blazine

Oglasi se, ko opozorilna lučka zračne blazine ne deluje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POMOČ V SILI

OPOZORILO: Če pred trčenjem ni vključena nastavitev Pomoč v sili, sistem ne bo poskusil vzpostaviti klica v sili. To lahko podaljša odzivni čas in poveča možnost resnih poškodb ali celo smrti.

OPOZORILO: Za to funkcijo mora imeti mobilni telefon vklopljeno funkcijo Bluetooth in mora biti združljiv s sistemom.

OPOZORILO: Telefon vedno odložite na varno mesti v vozilu, da med trkom ne bi nevarno poletel po kabini ali se poškodoval. Če tega ne storite, lahko koga hudo poškodujete ali poškodujete mobilni telefon, kar lahko prepreči pravilno delovanje sistema Pomoč v sili.

Opomba: *Vse nesreče ne aktivirajo sistema. Če nesreča sproži sistem, sistem pokliče reševalne službe. Ne čakajte, da sistem vzpostavi klic v sili, če lahko to storite sami. Takoj pokličite reševalne službe, da se izognete zakasnitvi v odzivu. Če v petih sekundah po nesreči ne slišite sistema, obstaja možnost, da sistem ne deluje.*

Če med nesrečo pride do poskusa sprožitve zračne blazine, zračna blazina za kolena in zadnji napihljivi varnostni pasovi pa so izključeni, ali do izklopa črpalke za gorivo, sistem pokliče reševalne službe.

Opomba: *Pred vklopom te funkcije morate prebrati pomembno obvestilo o funkciji Asistenca v sili in Izjavo o varstvu osebnih podatkov asistence v sili, ki se nahaja v nadaljevanju tega poglavja, saj vsebuje pomembne podatke.*

Opomba: *Ob vklopu ali izklopu funkcije Pomoč v sili se nastavitve shranijo za vse seznanjene mobilne telefone. Če ste izklopili Pomoč v sili in se predhodno seznanjen telefon poveže ob vžigu, se bo predvajalo glasovno sporočilo, se prikazalo pojavno sporočilo oz. ikona ali oboje.*

Opomba: *Vsak mobilni telefon deluje drugače. Asistenca v sili sicer deluje z večino mobilnih telefonov, vendar lahko nekateri mobilni telefoni naletijo na težave pri uporabi te funkcije.*

Opomba: *V nujnem primeru vam lahko sistem, kot sredstvo za komunikacijo, pomaga vzpostaviti stik z določenimi oddelki za reševanje v okviru javnih reševalnih služb. Seznam ne sproži reševalnih operacij. Lokalna javna reševalna služba določeno reševalno akcijo sproži glede na dejanske okoliščine.*

Da bi se prepričali, da Pomoč v sili deluje pravilno:

- Sistem mora imeti ob trčenju in ob vklopu ter uporabi funkcije napajanje in mora pravilno delovati.
- Funkcijo morate vklopiti pred trkom.
- Na sistem morate imeti priključen mobilni telefon.
- V nekaterih državah boste mogoče morali za klicanje telefonske številke za nujne primere obvezno imeti veljavno in registrirano kartico SIM z denarjem na računu.
- Povezani mobilni telefon mora imeti možnost, da vzpostavi in vzdržuje odhodni klic ob času nesreče.
- Povezani mobilni telefon mora imeti zadostno omrežno pokritost, napolnjenost baterije in moč signala.
- Vaše vozilo mora imeti napajanje iz akumulatorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Ta funkcija deluje le v državah, kjer funkcija klic v sili lahko pokliče lokalne reševalne službe. Za dodatne informacije obiščite področno spletno mesto Ford.*

V primeru nesreče

Pred klicanjem:

- Če klica ne prekličete, bo sistem operaterju predvajal uvodno sporočilo. Po tem sporočilu bo vzpostavljena prostoročna povezava med ljudmi v vozilu in operaterjem.
- Sistem ima časovno omejeno možnost preklica klica (približno 10 sekund). Če ne prekličete klica, bo sistem poklical številko za klic v sili.
- Sistem predvaja sporočilo, s katerim vas obvesti, da poskuša opraviti klic v sili. Klic lahko prekličete s pritiskom na ustrezen gumb ali gumb za končanje klica na volanskem obroču.

Opomba: *Vsako trčenje ne bo morda sprožilo zračnih blazin ali prekinitve dovoda goriva, kar lahko sproži Pomoč v sili. Vendar če se Pomoč v sili sproži, bo sistem poskušal priklicati reševalne službe. Če se povezani telefon v trku poškoduje ali izgubi povezavo s sistemom, bo ta poskusil poiskati in se povezati z najbližjim telefonom, s katerim je že seznanjen, in poklicati reševalno službo.*

Med klicem:

- Klic v sili uporablja GPS vašega vozila ali informacije mobilnega omrežja, če je to na voljo, in izbere najprimernejši jezik. Sistem o trku opozori operaterja službe za nujne primere in predvaja uvodno sporočilo. To lahko vključuje koordinate GPS za vaše vozilo.
- Jezik, ki ga sistem uporablja za interakcijo s potniki vozila, je lahko drugačen od jezika, ki se uporablja za dajanje informacij operaterju za reševalne službe.
- Po uvodnem sporočilu se odpre telefonska linija in lahko prostoročno govorite z operaterjem.
- Ko se linija poveže, morate biti pripravljeni, da takoj navedete svoje ime, telefonsko številko in informacije o položaju.

Opomba: *Medtem ko sistem podaja informacije operaterju, vam predvaja sporočilo, s katerim vas obvesti, da pošilja pomembne informacije. Potem vas obvesti o tem, da je linija odprta in da lahko začnete s prostoročno komunikacijo.*

Opomba: *Med klicem v sili se na zaslonu pojavijo koordinate GPS vašega vozila, če so na voljo.*

Opomba: *Obstaja možnost, da podatki o koordinatah GPS ne bodo na voljo v času trka; v tem primeru bo sistem vseeno poskušal opraviti klic v sili.*

Opomba: *Obstaja možnost, da reševalne službe ne bodo sprejele koordinat GPS; v tem primeru bo vzpostavljena prostoročna povezava z operaterjem reševalnih služb.*

Opomba: *Obstaja možnost, da operater neodvisno od funkcije klica v sili prejme podatke mobilnega omrežja, kot so telefonska številka, lokacija mobilnega telefona in ime operaterja.*

Klic v sili mogoče ne bo deloval, če:

- Vaš mobilni telefon ali strojna oprema klica v sili utrpi škodo med trkom.
- Akumulator vozila ali sistem nima energije.
- Vaš telefon pade iz avtomobila med trkom.
- V mobilnem telefonu nimate veljavne in prijavljene kartice SIM z dobroimetjem.
- Ste v državi, kjer asistenca v sili ne more poklicati reševalne službe. Za dodatne informacije obiščite področno spletno mesto Ford.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Pomembne informacije o asistenci v sili

Funkcija asistenca v sili trenutno morda ne pokliče služb za nujne primere v naslednjih državah:

- Albanija.
- Armenija.
- Azerbajdžan.
- Belorusija.
- Bosna in Hercegovina.
- Gruzija.
- Makedonija.
- Moldavija.
- Nizozemska.
- Rusija.
- Ukrajina.

Obvestilo o zasebnosti za Pomoč v sili

Če vklopite Pomoč v sili, lahko le-ta reševalnim službam sporoči, da je vaše vozilo bilo udeleženo v nesreči, v kateri so se sprožile zračne blazine ali je bil prekinjen dovod goriva. Ta funkcija ima možnost razkritja vašega položaja ali drugih podrobnosti o vašem vozilu ali trčenju operaterju za klice v sili, da bo lahko poskrbel za najprimernejše reševanje.

Če teh informacij ne želite razkriti, potem ne vklopite te funkcije.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE ECALL

Sistem eCall je sistem za klic v sili, ki izpolnjuje Uredbo Evropske unije (EU) 2015/758. Glejte **Navodila za uporabnike sistema eCall** (stran 565).

Sistem uporablja javno mobilno omrežje za klicanje javnih reševalnih služb, klice pa opravlja samodejno po hudem trku ali po ročnem zahtevku potnikov v vozilu.

Sistem eCall je zasnovan za klice v sili ob hudih nesrečah ali drugih nujnih primerih, ko so potrebne reševalne službe. Ne podpira drugih glasovnih klicev.

KAKO DELUJE FUNKCIJA EKLIC

Če med nesrečo pride do poskusa sprožitve zračne blazine, zračna blazina za kolena in zadnji napihljivi varnostni pasovi pa so izključeni, ali do izklopa črpalke za gorivo, sistem pokliče reševalne službe. Tega klica ni mogoče preklicati.

V nujnem primeru vam lahko sistem, kot sredstvo za komunikacijo, pomaga vzpostaviti stik z določenimi oddelki za reševanje v okviru javnih reševalnih služb. Seznam ne sproži reševalnih operacij. Lokalna javna reševalna služba določeno reševalno akcijo sproži glede na dejanske okoliščine.

Med klicem v sili sistem sporoči reševalnim službam podatke o vozilu. Glejte **Podatki sistema za klic v sili** (stran 22).

Opomba: *Če prenos podatkov ni uspešen, operater nujne službe morda ne bo prejel podatkov o vašem vozilu.*

Opomba: *Če sistem ne more vzpostaviti klica z reševalnimi službami, se predvaja glasovni zahtevek in zasveti indikator za klic v sili.*

ZAHTEVE FUNKCIJE KLIC V SILI

Sistem deluje le na območju z združljivim mobilnim omrežjem in infrastrukturo reševalnih služb.

OMEJITVE FUNKCIJE KLIC V SILI

Vse nesreče ne aktivirajo sistema. Če nesreča sproži sistem, sistem pokliče reševalne službe. Ne čakajte, da sistem vzpostavi klic v sili, če lahko to storite sami. Takoj pokličite reševalne službe, da se izognete zakasnitvi v odzivu. Če v petih sekundah po nesreči ne slišite sistema, obstaja možnost, da sistem ne deluje.

Uporaba zvočnega sistema, ki ni Fordov, lahko povzroči, da sistem ne bo deloval pravilno.

ROČNA VZPOSTAVITEV KLICA V SILI



OPOZORILO: Bodite previdni med ročnim opravljanjem klica v sili med vožnjo.

1. Dodajte kontakt.
2. Da bi odprli pokrov gumba za klic v sili, pritisnite simbol SOS na stropni konzoli.
3. Da bi poklicali reševalne službe, morate pritisniti gumb za klic v sili.

Opomba: *Klic lahko prekličete tako, da znova pritisnete gumb, še preden se klic vzpostavi.*

4. Pogovorite se z operaterjem.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Po klicu v sili lahko operater nujne službe pokliče nazaj. Vozilo samodejno sprejme dohodne klice naslednjo uro.*

INDIKATORJI FUNKCIJE KLIC V SILI

OPOZORILO: Če se sistem okvari, odpeljite vozilo čim prej na pregled.



Indikator je na gumbu za klic v sili, ki se nahaja na stropni konzoli.

Ob kontaktu za kratek čas močno zasveti.

Status indikatorja za klic v sili	Opis
Indikator izklopljen.	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Temno rdeče.	Normalno delovanje.
Hitro utripanje.	Sistem vzpostavlja klic v sili.
Normalno utripanje.	Sistem pošilja osebju reševalnih služb podatke o vozilu.
Počasno utripanje.	Sistem je povezan z reševalnimi službami in komunikacija je vzpostavljena.
Svetlo rdeče.	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ZAMENJAVA POMOŽNEGA AKUMULATORJA

Sistem ima pomožni akumulator in sporoči, kdaj ga je treba zamenjati. Priporočamo, da akumulator zamenja pooblaščeni prodajalec.

ECALL – ODPRAVLJANJE TEŽAV

eCall – informacijska sporočila

Sporočilo	Opis
Emergency call system malfunction Service required	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OMEJITVE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Običajni domet delovanja daljinskega upravljalnika je približno 10 m.

Zmanjšan obseg delovanja lahko povzročijo:

- vremenski pogoji;
- bližina radijskih oddajnikov;
- stavbe okoli vozila;
- druga vozila parkirana v bližini vašega.

Radijsko frekvenco, ki jo uporablja daljinski upravljalnik, lahko uporabljajo tudi druge naprave z radijskim prenosom na kratkih razdaljah, kot so amaterske radijske postaje, medicinska oprema, brezžične slušalke, daljinski upravljalniki in alarmni sistemi. Če se frekvence med sabo motijo, morda daljinskega upravljalnika ne boste mogli uporabljati. Vrata lahko zaklenete in odklenete s ključem v ključavnici vrat.

Opomba: *Preverite, da ste vozilo zaklenili, preden ga pustite brez nadzora.*

Opomba: *Če ste v dometu vozila, bo daljinski upravljalnik deloval, če nenamerno pritisnete katero koli od tipk.*

Opomba: *Daljinski upravljalnik vsebuje občutljive električne komponente. Izpostavljenost vlagi ali udarcem lahko povzroči trajno škodo.*

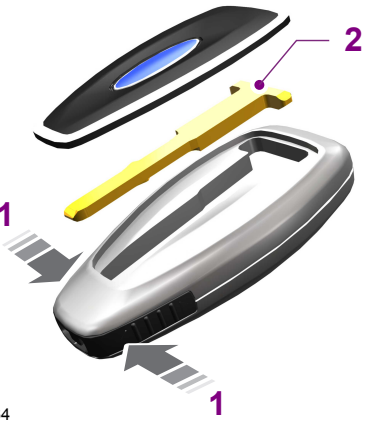
ODPIRANJE IN ZAPIRANJE ZLOŽLJIVEGA KLJUČA



Pritisnite gumb, da bi sprostili ključ. Pritisnite in držite gumb, da ključ pospravite, ko ni v uporabi.

ODSTRANJEVANJE KOVINSKEGA DELA KLJUČA

Pasivni ključ vsebuje snemljiv kovinski del ključa, ki ga lahko uporabite za odklepanje vozila.



E87964

1. Da bi sprostili pokrov, pritisnite in držite gumba na robovih oddajnika. Previdno odstranite pokrov.
2. Odstranite kovinski ključ iz oddajnika.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

ISKANJE VOZILA

Gumb za odklepanje na ključu pritisnete dvakrat v treh sekundah. Smerniki bodo utripali.

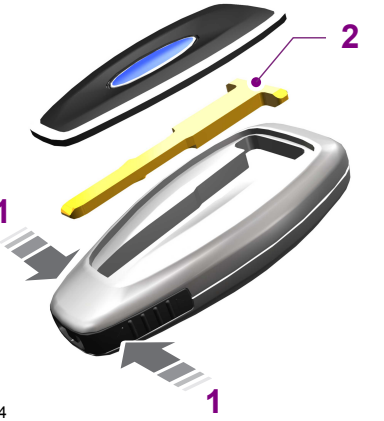
ZAMENJAVA BATERIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA - VOZILA Z: ODKLEPANJE BREZ KLJUČA

OPOZORILO: Da bi preprečili zaužitje baterij, jih hranite zunaj dosega otrok. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti. Ob zaužitju nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Če pokrov baterije ni trdno zaprt, prenehajte z uporabo daljinskega upravljalnika in ga čim prej zamenjajte. V tem času hranite daljinski upravljalnik zunaj dosega otrok. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

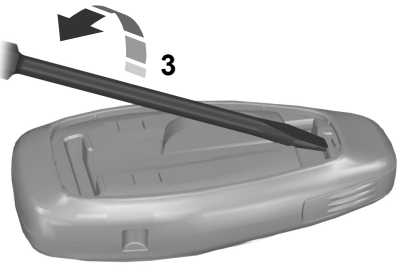
Izrabljene akumulatorje vedno zavrzite na okolju prijazen način. O recikliranju starih akumulatorjev se posvetujte z lokalnimi oblastmi.

Daljinski upravljalnik uporablja eno 3-voltno litijsko gumbno baterijo CR2032 ali ekvivalent.



E87964

1. Da bi sprostili pokrov, pritisnite in držite gumba na robovih oddajnika. Previdno odstranite pokrov.
2. Odstranite kovinski ključ iz oddajnika.



E105362

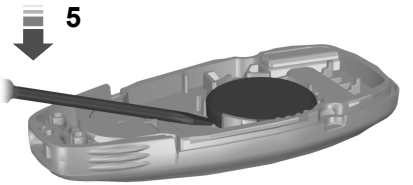
3. Polovici daljinskega upravljalnika previdno ločite z ustreznim orodjem, npr. z izvijačem.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E119190

4. V prikazanem položaju zasukajte izvijač, da ločite polovici daljinskega upravljalnika.



E125860

5. Z izvijačem previdno odstranite baterijo.

Opomba: *Kontaktov baterije ali tiskanega vezja se ne dotikajte z izvijačem.*

6. Namestite novo baterijo tako, da bo **+** obrnjen navzdol.

Opomba: *Ne brišite maščobe s spojk baterije ali zadnje strani vezja.*

7. Sestavite obe polovici daljinskega upravljalnika.
8. Ponovno namestite kovinski del ključa.

ZAMENJAVA BATERIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA - VOZILA Z: ZLOŽLJIV KLJUČ Z DALJINSKIM ODKLEPANJEM

OPOZORILO: Da bi preprečili zaužitje baterij, jih hranite zunaj dosega otrok. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti. Ob zaužitju nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Če pokrov baterije ni trdno zaprt, prenehajte z uporabo daljinskega upravljalnika in ga čim prej zamenjajte. V tem času hranite daljinski upravljalnik zunaj dosega otrok. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

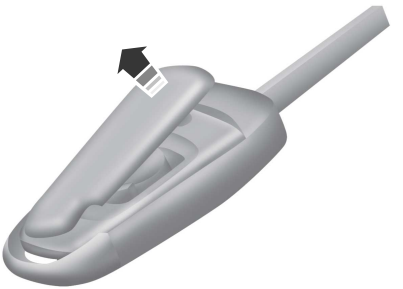
Izrabljene akumulatorje vedno zavrzite na okolju prijazen način. O recikliranju starih akumulatorjev se posvetujte z lokalnimi oblastmi.

Daljinski upravljalnik uporablja eno 3-voltno litijsko gumbno baterijo CR2032 ali ekvivalent.

1. Pritisnite gumb za sprostitev ključa.



2. Vstavite primerno orodje, npr. izvijač, v prikazanem položaju in nežno pritisnite na sponko.
3. Pritisnite sponko navzdol, da se sprosti pokrov baterije.



4. Previdno odstranite pokrov.



5. Da bi sprostili baterijo, vstavite izvijač, kot je prikazano na sliki.

Opomba: *Kontaktov baterije ali tiskanega vezja se ne dotikajte z izvijačem.*



6. Odstranite akumulator.
7. Namestite novo baterijo tako, da bo + obrnjen navzgor.
8. Znova namestite pokrov baterije.

MENJAVA IZGUBLJENEGA KLJUČA ALI DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Pri pooblaščenem prodajalcu lahko kupite nadomestne ključe ali daljinski upravljalnik. Če je to le možno, morate pri tem predložiti številko ključa, ki je navedena na obesku, priloženem originalnemu ključu. Dobite lahko tudi dodatne ključe.

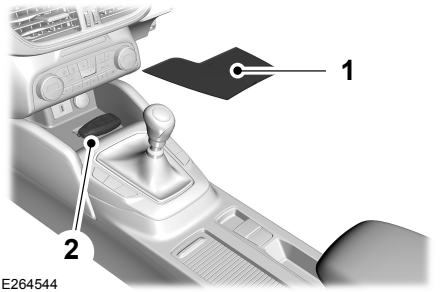
KLJUČI IN DALJINSKI UPRAVLJALNIKI – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Ključi in daljinski upravljalniki – informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
Key battery low Replace soon	Prikaže se, ko je treba zamenjati baterijo daljinskega upravljalnika.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POMOŽNI POLOŽAJ PASIVNEGA KLJUČA



1. Odstranite gumijasti predpražnik.
2. Pasivni ključ vstavite v prikazan položaj z gumbi navzgor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAČIN DELOVANJA

Sistem je zasnovan tako, da s ključi, ki ste jih programirali z določenimi omejitvami, spodbuja dobre navade pri vožnji.

NASTAVITVE MYKEY - IZVZETO: ST

Nespremenljive nastavitve

Opozorilo za varnostne pasove

Če se oglasi opomnik za varnostni pas, se avdio sistem utiša. Opomnika za varnostni pas ni mogoče utišati s ključem MyKey.

Zgodnje nizko stanje goriva

Opozorilna lučka za nizko stanje goriva se vklopi prej.

Vozna in parkirna pomagala

Parkirna pomagala, sistem za opozarjanje na mrtvi kot in prečni promet se vklopijo ob zagonu motorja ter jih ni mogoče izklopiti s ključem MyKey.

Sistema za opozarjanje na trk in neželeno menjavo pasu se vklopita ob vsakem zagonu motorja, vendar ju lahko s ključem MyKey izklopite.

Če uporabljate ključ MyKey in se vozilo premika, lahko nov cilj v navigaciji nastavite le z glasovnimi ukazi.

Spremenljive nastavitve

Ko ustvarite ključ MyKey, lahko nastavite naslednje nastavitve. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 72).

Omejitev hitrosti

OPOZORILO: Najvišje hitrosti MyKey ne nastavite na tako hitrost, ki bo onemogočala vozniku vzdrževanje varne hitrosti glede na omejitve in prevladujoče pogoje na cesti. Voznik je vedno odgovoren za upoštevanje lokalnih zakonov in trenutnih razmer med vožnjo. Ob neupoštevanju tega lahko pride do nesreče ali poškodbe.

Za vozilo lahko nastavite omejitev hitrosti. Ko vozilo doseže nastavljeno hitrost, se na informacijskem zaslonu pojavita opozorilo in zvočno opozorilo. Med uporabo ključa MyKey ne morete preglasiti nastavljene hitrosti.

Opomnik za hitrost

Za vozilo lahko nastavite opomnik hitrosti. Ko vozilo preseže nastavljeno hitrost, se na informacijskem zaslonu pojavita opozorilo in zvočno opozorilo.

Omejitev glasnosti avdio sistema

Največja glasnost avdio sistema je zmanjšana. Če poskusite prekoračiti omejitev glasnosti, se na informacijskem prikazovalniku prikaže sporočilo. Samodejni nadzor glasnosti se izklopi.

Pomoč v sili

Če nastavite, da je pomoč v sili vedno vklopljena, je ni mogoče izklopiti s ključem MyKey.

Ne moti

Če nastavite to nastavitev kot vedno vklopljeno, je ni mogoče izklopiti s ključem MyKey.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nadzor trenja

Če nastavite, da bo sistem proti zdrsu koles vedno vklopljen, ga ni mogoče izklopiti s ključem MyKey.

NASTAVITVE MYKEY - ST

Nespremenljive nastavitve

Opozorilo za varnostne pasove

Če se oglasi opomnik za varnostni pas, se avdio sistem utiša. Opomnika za varnostni pas ni mogoče utišati s ključem MyKey.

Zgodnje nizko stanje goriva

Opozorilna lučka za nizko stanje goriva se vklopi prej.

Vozna in parkirna pomagala

Parkirna pomagala, sistem za opozarjanje na mrtvi kot in prečni promet se vklopijo ob zagonu motorja ter jih ni mogoče izklopiti s ključem MyKey.

Sistema za opozarjanje na trk in neželeno menjavo pasu se vklopita ob vsakem zagonu motorja, vendar ju lahko s ključem MyKey izklopite.

Če uporabljate ključ MyKey in se vozilo premika, lahko nov cilj v navigaciji nastavite le z glasovnimi ukazi.

Razpoložljivi načini vožnje

Nekaterih načinov vožnje ni mogoče izbrati med uporabo ključa MyKey.

Upravljanje stabilnosti

Med uporabo ključa MyKey ne morete izklopiti sistema za nadzor stabilnosti.

Spremenljive nastavitve

Ko ustvarite ključ MyKey, lahko nastavite naslednje nastavitve. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 72).

Omejitev hitrosti

OPOZORILO: Najvišje hitrosti MyKey ne nastavite na tako hitrost, ki bo onemogočala vozniku vzdrževanje varne hitrosti glede na omejitve in prevladujoče pogoje na cesti. Voznik je vedno odgovoren za upoštevanje lokalnih zakonov in trenutnih razmer med vožnjo. Ob neupoštevanju tega lahko pride do nesreče ali poškodbe.

Za vozilo lahko nastavite omejitev hitrosti. Ko vozilo doseže nastavljeno hitrost, se na informacijskem zaslonu pojavita opozorilo in zvočno opozorilo. Med uporabo ključa MyKey ne morete preglasiti nastavljene hitrosti.

Opomnik za hitrost

Za vozilo lahko nastavite opomnik hitrosti. Ko vozilo preseže nastavljeno hitrost, se na informacijskem zaslonu pojavita opozorilo in zvočno opozorilo.

Omejitev glasnosti avdio sistema

Največja glasnost avdio sistema je zmanjšana. Če poskusite prekoračiti omejitev glasnosti, se na informacijskem prikazovalniku prikaže sporočilo. Samodejni nadzor glasnosti se izklopi.

Pomoč v sili

Če nastavite, da je pomoč v sili vedno vklopljena, je ni mogoče izklopiti s ključem MyKey.

Ne moti

Če nastavite to nastavitev kot vedno vklopljeno, je ni mogoče izklopiti s ključem MyKey.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

USTVARJANJE MYKEY - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE, VOZILA BREZ: GUMB ZA ZAGON

Vklopite vžig s skrbniškim ključem.

Da bi ustvarili ključ MyKey, uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
MyKey	Pritisnite tipko ***OK***.
Create MyKey	Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.
	Izključite kontakt.

Opomba: *Priporočamo, da označite ta ključ.*

Informacijska sporočila MyKey

Sporočilo	Opis
Key is already a MyKey	Prikaže se, ko želite ustvariti ključ MyKey s ključem, ki je že določen kot ključ MyKey.
Key restricted at next start. Label this key	Prikaže se po odvzemu kontakta in s tem potrdi, da je ključ omejen.

USTVARJANJE MYKEY - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE, VOZILA BREZ: GUMB ZA ZAGON

1. Vklopite vžig s skrbniškim ključem.
2. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
3. Izberite ***Settings***.
4. Izberite ***MyKey***.
5. Izberite ***Create MyKey***.
6. Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.
7. Izključite kontakt.

Opomba: *Priporočamo, da označite ta ključ.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila MyKey

Sporočilo	Opis
Key is already a MyKey	Prikaže se, ko želite ustvariti ključ MyKey s ključem, ki je že določen kot ključ MyKey.
Key restricted at next start. Label this key	Prikaže se po odvzemu kontakta in s tem potrdi, da je ključ omejen.

2. Dodajte kontakt.

USTVARJANJE MYKEY - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/GUMB ZA ZAGON

1. Skrbniški ključ postavite v pomožni položaj. Glejte **Pomožni položaj pasivnega ključa** (stran 69).

Da bi ustvarili ključ MyKey, uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
MyKey	Pritisnite tipko ***OK***.
Create MyKey	Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.
	Izključite kontakt.

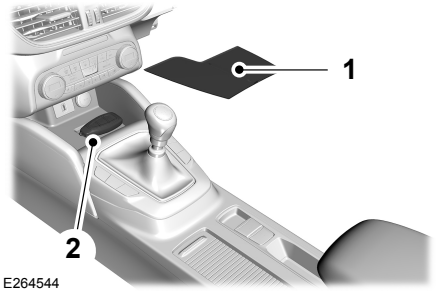
Opomba: *Priporočamo, da označite ta ključ.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila MyKey

Sporočilo	Opis
Place key in backup location	Prikaže se, ko želite programirati ključ MyKey in ključ ni postavljen v pomožni položaj. Glejte **Pomožni položaj pasivnega ključa** (stran 69).
Key is already a MyKey	Prikaže se, ko želite ustvariti ključ MyKey s ključem, ki je že določen kot ključ MyKey.
Key restricted at next start. Label this key	Prikaže se po odvzemu kontakta in s tem potrdi, da je ključ omejen.

USTVARJANJE MYKEY - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/GUMB ZA ZAGON



E264544

1. Odstranite gumijasti predpražnik.
2. Administratorski ključ vstavite v prikazan položaj z gumbi navzgor.
3. Dodajte kontakt.
4. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
5. Izberite ***Settings***.
6. Izberite ***MyKey***.
7. Izberite ***Create MyKey***.
8. Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.
9. Izključite kontakt.

Opomba: *Priporočamo, da označite ta ključ.*

Informacijska sporočila MyKey

Sporočilo	Opis
Place key in backup location	Prikaže se, ko želite programirati ključ MyKey in ključ ni postavljen v pomožni položaj.
Key is already a MyKey	Prikaže se, ko želite ustvariti ključ MyKey s ključem, ki je že določen kot ključ MyKey.
Key restricted at next start. Label this key	Prikaže se po odvzemu kontakta in s tem potrdi, da je ključ omejen.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PROGRAMIRANJE MYKEY - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Ključe MyKey lahko programirate le na enake nastavitve.

Vklopite vžig s skrbniškim ključem.

Da bi programirali ključ MyKey, uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
MyKey	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***. Nastavite nastavitev. Izključite kontakt.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

PROGRAMIRANJE MYKEY - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Ključe MyKey lahko programirate le na enake nastavitve.

1. Vklopite vžig s skrbniškim ključem.
2. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
3. Izberite ***Settings***.
4. Izberite ***MyKey***.
5. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.
6. Nastavite nastavitev.
7. Izključite kontakt.

BRISANJE VSEH MYKEYS - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Ko počistite vse ključe MyKey, odstranite vse omejitve in vsem ključem MyKey povrnete njihov izvirni status administratorjevega ključa.

Vklopite vžig s skrbniškim ključem.

Da bi počistili vse ključe MyKey, uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
MyKey	Pritisnite tipko ***OK***.
Clear MyKeys	Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

BRISANJE VSEH MYKEYS - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Ko počistite vse ključe MyKey, odstranite vse omejitve in vsem ključem MyKey povrnete njihov izvirni status administratorjevega ključa.

1. Vklopite vžig s skrbniškim ključem.
2. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
3. Izberite ***Settings***.
4. Izberite ***MyKey***.
5. Izberite ***Clear MyKeys***.
6. Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.

Informacijska sporočila MyKey

Sporočilo	Opis
Hold OK to clear MyKeys	Prikaže se med čiščenjem vseh ključev MyKey.
All MyKeys cleared	Prikaže se kot potrdilo, da so vsi ključi MyKey počiščeni.

PREVERJANJE STANJA SISTEMA MYKEY - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Vključite kontakt.

Da bi našli informacijo o prevoženi razdalji s ključem MyKey ter število administratorskih ključev in ključev MyKey za svoje vozilo, uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
MyKey	Pritisnite tipko ***OK***.
MyKey info	Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PREVERJANJE STANJA SISTEMA MYKEY - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Poiščete lahko podatke o prevoženi razdalji s ključem MyKey in številu administratorskih ključev in ključev MyKey, ustvarjenih za vozilo.

1. Dodajte kontakt.
2. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
3. Izberite ***Settings***.
4. Izberite ***MyKey***.
5. Izberite ***MyKey info***.

UPORABA MYKEY S SISTEMOM DALJINSKEGA ZAGONA

Sistem ni združljiv s sistemi za daljinski zagon, ki jih Ford ni odobril.

MYKEY – ODPRAVLJANJE TEŽAV - VOZILA BREZ: GUMB ZA ZAGON

Kaj je administratorski ključ?

- Administratorski ključ je ključ, ki ni bil ustvarjen kot ključ MyKey. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 72).

Zakaj ne morem ustvariti ključa MyKey?

- Ključ, ki je bil uporabljen za dodajanje kontakta, ni skrbniški ključ.
- Ključ, ki je bil uporabljen za dodajanje kontakta, je edini skrbniški ključ. Vedno mora obstajati vsaj en skrbniški ključ.

Zakaj ne morem programirati ključa MyKey?

- Ključ, ki je bil uporabljen za dodajanje kontakta, ni skrbniški ključ.
- Noben ključ MyKey ni ustvarjen. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 72).

Zakaj ne morem počistiti ključev MyKey?

- Ključ, ki je bil uporabljen za dodajanje kontakta, ni skrbniški ključ.
- Noben ključ MyKey ni ustvarjen. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 72).

Zakaj se razdalja, prevožena s ključem MyKey, ne sešteva?

- Ključ, ki je bil uporabljen za zagon motorja, ni skrbniški ključ.
- Noben ključ MyKey ni ustvarjen. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 72).
- Ključi MyKey so izbrisani.

MYKEY – ODPRAVLJANJE TEŽAV - VOZILA Z: GUMB ZA ZAGON

Kaj je administratorski ključ?

- Administratorski ključ je ključ, ki ni bil ustvarjen kot ključ MyKey. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 73).

Zakaj ne morem ustvariti ključa MyKey?

- Skrbniški ključ ni v pomožnem položaju. Glejte **Pomožni položaj pasivnega ključa** (stran 69).
- Ključ, ki je bil uporabljen za dodajanje kontakta, ni skrbniški ključ.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- Ključ, ki je bil uporabljen za dodajanje kontakta, je edini skrbniški ključ. Vedno mora obstajati vsaj en skrbniški ključ.
- Zadnji ključ MyKey je bil ustvarjen brez odvzema kontakta.

Zakaj ne morem programirati ključa MyKey?

- Skrbniški ključ ni v vozilu.
- Ključ, ki je bil uporabljen za dodajanje kontakta, ni skrbniški ključ.
- Noben ključ MyKey ni ustvarjen. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 73).

Zakaj ne morem počistiti ključev MyKey?

- Skrbniški ključ ni v vozilu.
- Ključ, ki je bil uporabljen za dodajanje kontakta, ni skrbniški ključ.
- Noben ključ MyKey ni ustvarjen. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 73).

Zakaj se razdalja, prevožena s ključem MyKey, ne sešteva?

- Ključ, ki je bil uporabljen za zagon motorja, ni skrbniški ključ.
- Skrbniški ključ in ključ MyKey sta v vozilu.
- Noben ključ MyKey ni ustvarjen. Glejte **Ustvarjanje MyKey** (stran 73).
- Ključi MyKey so izbrisani.

Zakaj ne morem zagnati motorja s ključem MyKey?

- Skrbniški ključ in ključ MyKey sta v vozilu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

UPRAVLJANJE VRAT ZUNAJ VOZILA

Odklepanje in zaklepanje vrat z daljinskim upravljalnikom

Daljinski upravljalnik lahko uporabite le, ko vozilo miruje.

Odklepanje vrat

Pritisnite gumb za odklepanje vseh vrat.

Zaklepanje vrat

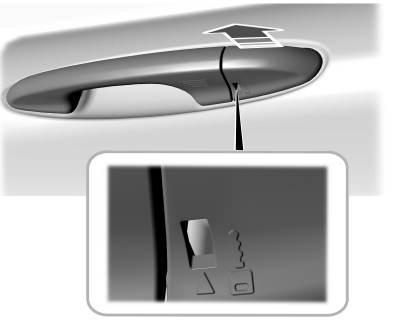
Pritisnite gumb za zaklepanje vseh vrat. Smerniki z enim kratkim utripom potrdijo, da je vozilo zaklenjeno.

Opomba: *Za več informacij o odpiranju vrat z zunanjosti vozila Glejte* ***Vstop brez ključa*** *(stran 87).*

Odklepanje in zaklepanje vrat s kovinskim delom ključa

Odstranjevanje pokrova cilindra ključavnice

1. Iz daljinskega upravljalnika odstranite kovinski ključ. Glejte **Odstranjevanje kovinskega dela ključa** (stran 65).



E243949

2. Vstavite kovinski del ključa v režo za ključ.
3. Nežno potegnite pokrov cilindra ključavnice nekoliko proti sebi.
4. Vstavite kovinski del ključa v cilinder ključavnice.

Zaklepanje vrat

Zgornjo stran ključa obrnite proti sprednji strani vozila.

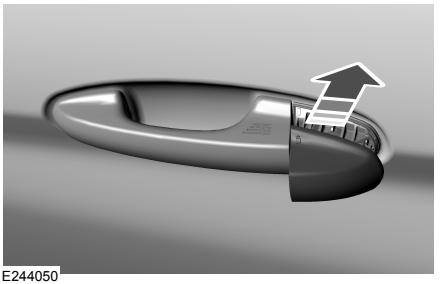
Odklepanje voznikovih vrat

Zgornjo stran ključa obrnite proti zadnji strani vozila.

Opomba: *Če so otroške varnostne ključavnice vklopljene in povlečete notranjo ročico, boste s tem izklopili zasilno zaklepanje in ne otroških varnostnih ključavnic. Vrata lahko odprete samo z zunanjo kljuko.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Ponovna namestitev pokrova cilindra ključavnice


E244050

1. Pokrovček namestite čez cilinder ključavnice.
2. Potisnite pokrovček naprej, dokler ni pritrjen v položaj. S poskusom pomika nazaj se prepričajte, da je pokrovček pravilno nameščen.

Dvojno zaklepanje vrat z daljinskim upravljalnikom

OPOZORILO: Dvojnega zaklepanja ne uporabljajte, če so v vozilu potniki ali živali. Če so vrata dvojno zaklenjena, jih ni mogoče odkleniti ali odpreti iz notranjosti vozila.

Dvojno zaklepanje je zaščitni mehanizem proti kraji, ki preprečuje, da bi kdo iz notranjosti odprl vozilo. Vozilo lahko dvojno zaklenete le, če so vsa vrata zaprta.



Tipko pritisnite dvakrat v treh sekundah. Smerniki s tremi kratkimi utripi potrdijo, da je dvojno zaklepanje opravljeno.

Dvojno zaklepanje vrat s kovinskim delom ključa

OPOZORILO: Dvojnega zaklepanja ne uporabljajte, če so v vozilu potniki ali živali. Če so vrata dvojno zaklenjena, jih ni mogoče odkleniti ali odpreti iz notranjosti vozila.

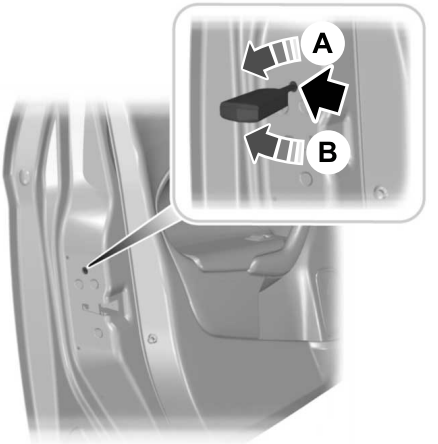
Dvojno zaklepanje je zaščitni mehanizem proti kraji, ki preprečuje, da bi kdo iz notranjosti odprl vozilo. Vozilo lahko dvojno zaklenete le, če so vsa vrata zaprta.

1. Odstranite pokrov cilindra ključavnice. Glejte **Odklepanje in zaklepanje vrat s kovinskim delom ključa** (stran 80).
2. Vrh ključa obrnite proti prednjemu delu vozila dvakrat v treh sekundah.
3. Znova namestite pokrov cilindra ključavnice.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Posamično odklepanje in zaklepanje vrat s kovinskim delom ključa

Zaklepanje vrat



Če centralno zaklepanje ne deluje, posamično zaklenite vrata s ključem v prikazanem položaju.

Na levi strani

Za zaklepanje zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev.

Na desni strani

Za zaklepanje obrnite v smeri vrtenja urnih kazalcev.

Odklepanje vrat

Če centralno zaklepanje ne deluje, odklenite voznikova vrata in nato posamično vsa preostala vrata s potegom za kljuko na notranji strani vrat.

Opomba: *Če ste vrata odklenili na ta način, jih morate do popravila centralnega zaklepanja zaklepati posamično.*

UPRAVLJANJE VRAT IZ NOTRANJOSTI VOZILA

Odklepanje in zaklepanje vrat s centralnim zaklepanjem

Gumb za odklepanje in zaklepanje vrat se nahaja na voznikovih vratih.

Pritisnite gumb za odklepanje vseh vrat.

Pritisnite gumb za zaklepanje vseh vrat.

Opomba: *Centralno zaklepanje deluje le, če so sprednja vrata popolnoma zaprta.*

PREPROGRAMIRANJE FUNKCIJE ZA ODKLEPANJE - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Funkcijo za odklepanje lahko programirate tako, da se odklenejo samo voznikova vrata.

Pri izklopljenem kontaktu istočasno pritisnite in najmanj štiri sekunde držite pritisnjeni tipki za odklepanje in za zaklepanje na daljinskem upravljalniku. Smerniki z dvojnim utripom potrdijo spremembo.

Za vrnitev nazaj na prvotno delovanje zaklepanja postopek ponovite.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če funkcijo odklepanja programirate tako, da se odklenejo le voznikova vrata, se bo zgodilo naslednje:

- Če najprej odklenete voznikova vrata, ostanejo vsa druga vrata zaklenjena. Vsa druga vrata lahko odklenete iz notranjosti vozila s pritiskom na gumb za zaklepanje na voznikovih vratih. Vrata lahko posamično odklenete tako, da povlečete notranje kljuke na teh vratih.
- Če najprej odklenete katera koli druga vrata, se bodo odklenila vsa druga vrata in dvižna vrata.

Med načini odklepanja lahko prestavljate na informacijskem zaslonu.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Locks***.
4. Izberite ***Unlocking***.
5. Izberite ***All doors*** ali ***Driver's door***.

PREPROGRAMIRANJE FUNKCIJE ZA ODKLEPANJE - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Funkcijo za odklepanje lahko programirate tako, da se odklenejo samo voznikova vrata.

Pri izklopljenem kontaktu istočasno pritisnite in najmanj štiri sekunde držite pritisnjeni tipki za odklepanje in za zaklepanje na daljinskem upravljalniku. Smerniki z dvojnim utripom potrdijo spremembo.

Za vrnitev nazaj na prvotno delovanje zaklepanja postopek ponovite.

Če funkcijo odklepanja programirate tako, da se odklenejo le voznikova vrata, se bo zgodilo naslednje:

- Če najprej odklenete voznikova vrata, ostanejo vsa druga vrata zaklenjena. Vsa druga vrata lahko odklenete iz notranjosti vozila s pritiskom na gumb za zaklepanje na voznikovih vratih. Vrata lahko posamično odklenete tako, da povlečete notranje kljuke na teh vratih.
- Če najprej odklenete katera koli druga vrata, se bodo odklenila vsa druga vrata in dvižna vrata.

Med načini odklepanja lahko prestavljate na informacijskem zaslonu.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Locks***.
5. Izberite ***Unlocking***.
6. Izberite ***All doors*** ali ***Driver's door***.

PREKINITVENO STIKALO KLJUČAVNICE

Kako deluje prekinitveno stikalo ključavnice vrat

Prekinitveno stikalo ključavnice vrat je zaščitni mehanizem proti kraji, ki preprečuje, da bi kdo vozilo odklenil iz notranjosti z uporabo stikala za krmiljenje centralnega zaklepanja.

Ko vozilo zaklenete z daljinskim upravljalnikom, stikalo za krmiljenje centralnega zaklepanja vrat po 20 sekundah ne deluje več.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Če želite povrniti funkcijo stikala za krmiljenje centralnega zaklepanja, morate vozilo odkleniti z daljinskim upravljalnikom ali vklopiti kontakt.*

SAMODEJNO ODKLEPANJE

Kaj je samodejno odklepanje

Samodejno odklepanje je funkcija za odklepanje, ki odklene vrata vozila, ko se to ustavi.

Zahteve samodejnega odklepanja

Funkcija samodejnega odklepanja bo odklenila vsa vrata v naslednjem primeru:

- Kontakt je vklopljen, vsa vrata so zaprta in vozilo se premika s hitrostjo nad 20 km/h.
- Vozilo se ustavi.
- Odprete voznikova vrata prej kot v 10 minutah po izklopu vžiga ali dodajanju kontakta.

Vklop in izklop samodejnega odklepanja - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Locks***.
4. Vklopite ali izklopite ***Auto unlock***.

Vklop in izklop samodejnega odklepanja - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Locks***.
5. Vklopite ali izklopite ***Auto unlock***.

NAPAČNO ZAKLEPANJE

Kaj je napačno zaklepanje

Neuspelo zaklepanje je funkcija za zaklepanje, ki vas opozori, če se vozilo ni zaklenilo.

Kako deluje varnostna funkcija ključavnic

Če v treh sekundah dvakrat pritisnete gumb za zaklepanje na daljinskem upravljalniku in so vrata odprta, se oglasi hupa.

Omejitve napačnega zaklepanja - Vozila brez: Alarm proti kraji

Ob enkratnem pritisku gumba za zaklepanje smerniki ne utripnejo, če so katera od vrat ali dvižna vrata odprta.

Če izklopite neuspešno zaklepanje, se hupa ne oglasi, ko ob odprtih vratih pritisnete gumb za zaklepanje na daljinskem upravljalniku.

Omejitve napačnega zaklepanja - Vozila z: Alarm proti kraji

Ob enkratnem pritisku na gumb za zaklepanje smerniki ne utripnejo:

- Ena izmed vrat ali dvižna vrata niso zaprta.
- Pokrov motorja je odprt.

Če izklopite neuspešno zaklepanje, se hupa ne oglasi, ko ob odprtih vratih pritisnete gumb za zaklepanje na daljinskem upravljalniku.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop napačnega zaklepanja - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Locks***.
4. Vklopite ali izklopite ***Mislock chirp***.

Vklop in izklop napačnega zaklepanja - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Locks***.
5. Vklopite ali izklopite ***Mislock chirp***.

SAMODEJNO PONOVNO ZAKLEPANJE

Kako deluje funkcija samodejnega ponovnega zaklepanja

Če po odklepanju z daljinskim upravljalnikom ne odprete vrat v 45 sekundah, se vrata samodejno znova zaklenejo. Ključavnice vrat in alarmna naprava se vrnejo v prejšnje stanje.

INDIKATORJI KLJUČAVNIC

Ko zaklenete vrata, na upravljalniku za zaklepanje vozila zasveti lučka LED. Lučka sveti do pet minut po tem, ko ste odvzeli kontakt.

ZVOČNA OPOZORILA ZA VRATA IN KLJUČAVNICE

Zvočno opozorilo za odprta vrata

Oglasi se, ko vrata niso povsem zaprta, vozilo pa se premika.

VRATA IN KLJUČAVNICE – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Vrata in ključavnice – opozorilne lučke

Opozorilna lučka za odprta vrata



Zasveti, ko vklopite vžig in ga pustite vklopljenega, odprta pa so vsaj ena vrata ali pokrov motorja.

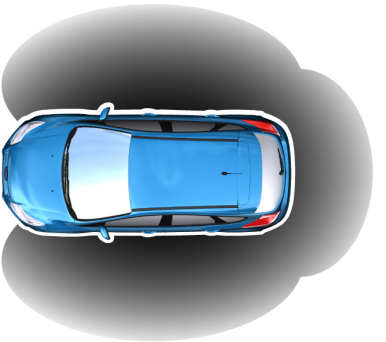
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vrata in ključavnice – informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
Driver door open	Prikaže se, če so vrata odprta. Do konca odprite vrata.
Passenger door open	
Rear left door open	
Rear right door open	

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OMEJITVE VSTOPA BREZ KLJUČA



E78276

Veljaven pasivni ključ mora biti v enem od treh zunanjih območij zaznavanja. Nameščeni so približno 1,5 m od ročajev sprednjih vrat in dvižnih vrat.

Sistem ne more delovati v naslednjih primerih:

- Pasivni ključ miruje približno minuto.
- Akumulator vozila je izpraznjen.
- Baterija pasivnega ključa je izpraznjena.
- Če je prišlo do motnje v frekvencah pasivnega ključa.
- Pasivni ključ je v bližini kovinskih predmetov ali elektronskih naprav, kot so na primer ključi ali mobilni telefon.

NASTAVITVE VSTOPA BREZ KLJUČA

Vklop in izklop vstopa brez ključa - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Locks***.
4. Vklopite in izklopite ***KeyFree***.

Vklop in izklop vstopa brez ključa - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Locks***.
5. Izberite ***KeyFree***.
6. Pritisnite in držite tipko ***OK***, dokler se na informacijskem zaslonu ne pojavi potrditveno sporočilo.

Preprogramiranje funkcije za odklepanje - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

Funkcijo za odklepanje lahko programirate, da se ob dotiku senzorja za odklepanje na kljuki na zunanji strani vrat odklenejo le voznikova vrata.

Če funkcijo odklepanja programirate tako, da se odklenejo le voznikova vrata, se bo zgodilo naslednje:

- Če najprej odprete voznikova vrata, ostanejo vsa druga vrata zaklenjena. Vsa druga vrata lahko odklenete iz notranjosti vozila s pritiskom na gumb za zaklepanje na voznikovih vratih. Za odklepanje posameznih vrat potegnite notranjo kljuko na ustreznih vratih.
- Če najprej odprete katera koli druga vrata, se bodo odklenila vsa druga vrata in dvižna vrata.

Med načini odklepanja lahko preklapljate na informacijskem zaslonu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Locks***.
4. Izberite ***Unlocking***.
5. Izberite ***All doors*** ali ***Driver's door***.

Preprogramiranje funkcije za odklepanje - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

Funkcijo za odklepanje lahko programirate, da se ob dotiku senzorja za odklepanje na kljuki na zunanji strani vrat odklenejo le voznikova vrata.

Če funkcijo odklepanja programirate tako, da se odklenejo le voznikova vrata, se bo zgodilo naslednje:

- Če najprej odprete voznikova vrata, ostanejo vsa druga vrata zaklenjena. Vsa druga vrata lahko odklenete iz notranjosti vozila s pritiskom na gumb za zaklepanje na voznikovih vratih. Za odklepanje posameznih vrat potegnite notranjo kljuko na ustreznih vratih.
- Če najprej odprete katera koli druga vrata, se bodo odklenila vsa druga vrata in dvižna vrata.

Med načini odklepanja lahko preklapljate na informacijskem zaslonu.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Locks***.
5. Izberite ***Unlocking***.
6. Izberite ***All doors*** ali ***Driver's door***.

ZAKLEPANJE IN ODKLEPANJE VRAT S ŠTEVILČNICO ZA VSTOP BREZ KLJUČA

Odklepanje vrat

Senzorji za odklepanje so na zadnji strani zunanjih kljuk na sprednjih vratih.



Za odklepanje vozila in izklop alarma se dotaknite senzorja za odklepanje. Smerniki bodo utripali. Ne dotikajte se senzorja za zaklepanje na zgornjem delu kljuke.

Kljuke na vratih naj bodo čiste – le tako bo sistem deloval pravilno.

Po odklepanju vrat s senzorjem za odklepanje mora preteči nekaj trenutkov, preden lahko znova zaklenete vozilo. Po obdobju zamika lahko ponovno zaklenete vrata, če je pasivni ključ v zadevnem obsegu zaznavanja.

Zaklepanje vrat

Senzorji za zaklepanje so nameščeni na zgornji strani kljuk na sprednjih vratih.



Za zaklepanje vozila in aktiviranje alarma se enkrat dotaknite senzorja za zaklepanje. Smerniki bodo utripali.

Kljuke na vratih naj bodo čiste – le tako bo sistem deloval pravilno.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Vozilo se ne zaklene samodejno. Če se ne dotaknete senzorja za zaklepanje vozila, bo vozilo ostalo odklenjeno.*

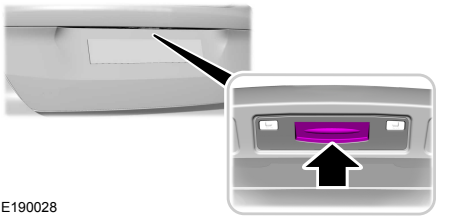
Po zaklepanju vrat s senzorjem za zaklepanje mora preteči nekaj trenutkov, preden lahko znova odklenete vozilo. Namen tega zamika je, da povlečete kljuko in preverite, če je vozilo zaklenjeno. Po obdobju zamika lahko ponovno odklenete vrata, če je pasivni ključ v zadevnem obsegu zaznavanja.

Dvojno zaklepanje vrat

Za dvojno zaklepanje vozila in aktiviranje alarma se dvakrat v treh sekundah dotaknite senzorja za zaklepanje. Smerniki bodo utripali. Ne dotikajte se senzorja za odklepanje na zadnjem delu kljuke.

ZAKLEPANJE IN ODKLEPANJE DVIŽNIH VRAT S ŠTEVILČNICO ZA VSTOP BREZ KLJUČA

Odklepanje dvižnih vrat



E190028

Pritisnite gumb za odpiranje, skrit nad registrsko tablico.

Opomba: *Pri tem mora biti veljaven pasivni ključ v območju zaznavanja.*

Zaklepanje dvižnih vrat

Ko do konca zaprete dvižna vrata, se zaklenejo.

VSTOP BREZ KLJUČA – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Vstop brez ključa – Pogosta vprašanja

Zakaj sistem vstopa brez ključa ne deluje?

Če sistem ne deluje, je morda omejen. Glejte **Omejitve vstopa brez ključa** (stran 87). Če sistem še vedno ne deluje, vozilo zaklenite in odklenite z daljinskim upravljalnikom ali kovinskim delom ključa.

Zakaj ne morem zakleniti vozila?

Če vozilo zaklenete elektronsko, ko so zadnja ali dvižna vrata odprta, bo po zapiranju zadnjih vrat sistem poiskal pasivni ključ v vozilu. Če sistem zazna ključ, se bodo vsa vrata odklenila, kar nakazuje na to, da je ključ v vozilu. Če je ob zapiranju zadnjih vrat drugi pasivni ključ v območju zaznavanja, se bo vozilo zaklenilo.

Zakaj pasivni ključ ne deluje?

Sistem onemogoči pasivne ključe, ki ostanejo v vozilu po zaklepanju. Z onemogočenim pasivnim ključem ne morete dodati kontakta. Da bi pasivni ključ znova aktivirali, pritisnite gumb za odklepanje na daljinskem upravljalniku.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ROČNA DVIŽNA VRATA

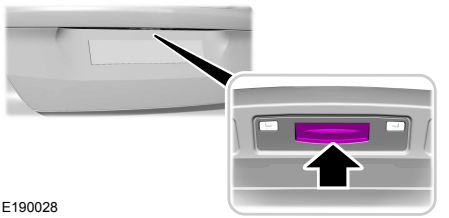
OPOZORILO: Vožnja v prtljažniku v vozilu ali zunaj njega je izredno nevarna. V primeru prometne nesreče je za ljudi, ki so v teh območjih, bolj verjetno, da se bodo hudo telesno poškodovali ali celo umrli. Ne dovolite, da bi se ljudje vozili v delu vozila, ki nima sedežev in varnostnih pasov. Poskrbite, da so vse osebe na sedežih in pravilno uporabljajo varnostni pas. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

Opomba: *Bodite previdni ob odpiranju ali zapiranju dvižnih vrat v garaži ali drugih zaprtih prostorih, da preprečite poškodbe dvižnih vrat.*

Opomba: *Na steklo ali dvižna vrata ničesar ne obešajte (nosilca za kolesa itd.). S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.*

Opomba: *Med vožnjo nikoli ne pustite dvižnih vrat odprtih. S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.*

Odpiranje dvižnih vrat s pritiskom zunanjega gumba za odpiranje



E190028

Pritisnite zunanji gumb za odpiranje.

Odpiranje dvižnih vrat z daljinskim upravljalnikom



Tipko pritisnite dvakrat v treh sekundah.

Zapiranje dvižnih vrat

OPOZORILO: Zagotovite, da so dvižna vrata popolnoma zaprta, saj s tem preprečite, da bi izpušni plini prišli v vozilo. Če ne morete popolnoma zapreti dvižnih vrat, odprite reže za pretok zraka ali okna in tako omogočite vstop svežega zraka v vozilo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Poskrbite, da so dvižna vrata popolnoma zaprta, saj s tem preprečite, da bi prtljaga ali kateri od potnikov padel iz vozila. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Za lažje zapiranje se na notranji strani dvižnih vrat nahaja reža ali ročaj.

Opozorilna lučka za odprto zadnjo stranico



Med dodajanjem kontakta ali ob odpiranju dvižnih vrat se na instrumentalni plošči prikaže opozorilna lučka.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila za odprta dvižna vrata

Sporočilo	Opis in ukrep
Liftgate open	Prikaže se, če so dvižna vrata odprta. Do konca zaprite dvižna vrata.

VRATA PRTLJAŽNIKA Z ELEKTRIČNIM POMIKOM

OPOZORILO: Vožnja v prtljažniku v vozilu ali zunaj njega je izredno nevarna. V primeru prometne nesreče je za ljudi, ki so v teh območjih, bolj verjetno, da se bodo hudo telesno poškodovali ali celo umrli. Ne dovolite, da bi se ljudje vozili v delu vozila, ki nima sedežev in varnostnih pasov. Poskrbite, da so vse osebe na sedežih in pravilno uporabljajo varnostni pas. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Ključi naj bodo zunaj dosega otrok. Ne dovolite otrokom, da upravljajo električna dvižna vrata ali se igrajo v bližini odprtih ali premikajočih se vrat. Delovanje električnih dvižnih vrat morate nadzorovati pri vsakem delovanju.

OPOZORILO: Pred uporabo električnih dvižnih vrat poskrbite, da v območju dvižnih vrat ne bo nobenega potnika.

Prepričajte se, da za vozilom ni ovir in da je dovolj prostora za nemoteno premikanje dvižnih vrat. Dvižna vrata lahko pridejo v stik s predmeti, ki so preblizu vozila, recimo s steno, garažnimi vrati ali drugim vozilom. S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom bodo dvižna prtljažna vrata delovala le, ko je prestavna ročica v položaju za parkiranje (P).

Zaslišali boste zvok, če poskusite dvižna vrata odpreti v naslednjih primerih:

- Kontakt je dodan, menjalnik pa ni v parkirni prestavi (P).
- Če je akumulator skoraj prazen.
- Dvižna vrata niso do konca zaprta in vozilo je preseglo hitrost 4 km/h.
- Sistem zazna oviro.
- Okvara v delovanju sistema.

Če se dvižna vrata začnejo zapirati po tem, ko so se popolnoma odprla, lahko to pomeni preveliko breme na dvižnih vratih ali morebitno okvaro amortizerja dvižnih vrat. Zaslišali boste ponavljajoči se zvok in dvižna vrata se bodo nadzorovano zaprla. Če se dvižna vrata tudi naprej zapirajo takoj po odpiranju, naj vozilo nemudoma preveri pooblaščeni trgovec.

Opomba: *Dvižna vrata se za kratek čas ustavijo, če jih poskusite odpreti med nadzorovanim zapiranjem.*

Opomba: *Na steklo ali dvižna vrata ničesar ne obešajte (nosilca za kolesa itd.). S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.*

Odpiranje dvižnih vrat

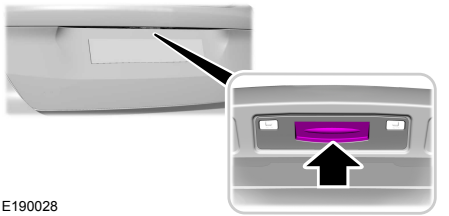
Pustite, da sistem odpre dvižna vrata. Dvižnih vrat ne vlecite ali potiskajte, ko se premikajo. S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Med vožnjo nikoli ne pustite dvižnih vrat odprtih. S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.

Odpiranje dvižnih vrat iz zunanjosti vozila

1. Dvižna vrata odklenite z daljinskim upravljalnikom ali gumbom za centralno odklepanje. Če se pasivni ključ nahaja bliže kot 1 m od dvižnih vrat, se dvižna vrata ob pritisku na gumb za odpiranje dvižnih vrat odklenejo.



E190028

2. Pritisnite zunanji gumb za odpiranje.

Odpiranje dvižnih vrat iz notranjosti vozila

Pritisnite gumb poleg stikal za luči.

Odpiranje dvižnih vrat z daljinskim upravljalnikom

Tipko pritisnite dvakrat v treh sekundah.

Zapiranje dvižnih vrat

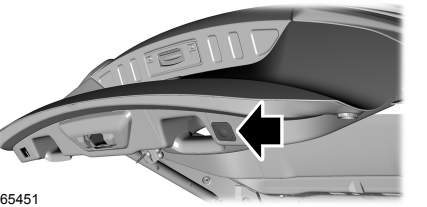
OPOZORILO: Zagotovite, da so dvižna vrata popolnoma zaprta, saj s tem preprečite, da bi izpušni plini prišli v vozilo. Če ne morete popolnoma zapreti dvižnih vrat, odprite reže za pretok zraka ali okna in tako omogočite vstop svežega zraka v vozilo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Poskrbite, da so dvižna vrata popolnoma zaprta, saj s tem preprečite, da bi prtljaga ali kateri od potnikov padel iz vozila. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Po vklopu zadnjega stikala se umaknite od dvižnih vrat.

Pred upravljanjem ali vožnjo vozila se prepričajte, da so dvižna vrata zaprta. To je zlasti pomembno v zaprtih prostorih, kot sta na primer garaža ali parkirna stavba.

Zapiranje dvižnih vrat iz zunanjosti vozila



E265451

Pritisnite tipko.

Zapiranje dvižnih vrat iz notranjosti vozila

Pritisnite gumb poleg stikal za luči. Ko se dvižna vrata začnejo zapirati, boste zaslišali zvok.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

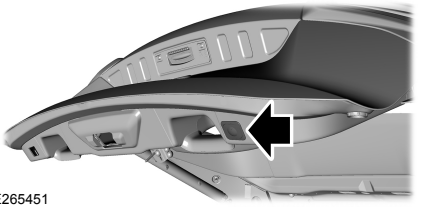
Zapiranje dvižnih vrat z daljinskim upravljalnikom



Tipko pritisnite dvakrat v treh sekundah. Ko se dvižna vrata začnejo zapirati, boste zaslišali zvok.

Nastavitev višine dviga dvižnih vrat

1. Odprite dvižna vrata.



E265451

2. Ko dvižna vrata dosežejo želeno višino, jih s pritiskom gumba ustavite.

Opomba: *Ko se dvižna vrata ustavijo, jih lahko ročno pomaknete v želeni položaj.*

3. Pritisnite in držite gumb za dvižna vrata, dokler ne zaslišite zvoka, ki nakazuje konec programiranja.

Opomba: *Višine ne morete programirati, če so dvižna vrata postavljena prenizko ali previsoko.*

Nova višina dvižnih vrat se programira ob naslednjem odpiranju dvižnih vrat. Da bi spremenili programirano višino, ponovite zgornji postopek.

Opomba: *Če odklopite akumulator, se bo sistem ob ponovnem priklopu akumulatorja spomnil nove programirane višine dvižnih vrat.*

Zaustavitev gibanja dvižnih vrat

Gibanje dvižnih vrat lahko ustavite na naslednje načine:

- s pritiskom gumba za upravljanje dvižnih vrat,
- z dvojnim pritiskom gumba za dvižna vrata na daljinskem upravljalniku,
- s pritiskom gumba za dvižna vrata na armaturni plošči,
- V naglem gibu, ki spominja na brco, premaknite nogo najprej pod in nato stran od območja zaznavanja pod sredino zadnjega odbijača. *

* Vozila s prostoročnim dvigom dvižnih vrat.

Dvižnih vrat ne vlecite ali potiskajte, ko se premikajo. S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.

Zaznavanje ovir

Zapiranje dvižnih vrat

Sistem se ustavi, ko zazna oviro. Zasliši se zvok in vrata se lahko znova odprejo. Ko odstranite oviro, lahko nadaljujete z upravljanjem dvižnih vrat.

Odpiranje dvižnih vrat

V primeru, da sistem zazna oviro, se ustavi in zaslišite zvok. Ko odstranite oviro, lahko nadaljujete z upravljanjem dvižnih vrat.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop ali izklop električnih dvižnih vrat

Za vklop ali izklop električnih dvižnih vrat uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Power liftgate	Pritisnite tipko ***OK***.

Opozorilna lučka za odprto zadnjo stranico



Med dodajanjem kontakta ali ob odpiranju dvižnih vrat se na instrumentalni plošči prikaže opozorilna lučka.

Informacijska sporočila za odprta dvižna vrata

Sporočilo	Ukrep
Liftgate open	Prikaže se, če so dvižna vrata odprta. Do konca zaprite dvižna vrata.

PROSTOROČNO ELEKTRIČNO SPUŠČANJE IN DVIGANJE ZADNJE STRANICE

OPOZORILO: Vožnja v prtljažniku v vozilu ali zunaj njega je izredno nevarna. V primeru prometne nesreče je za ljudi, ki so v teh območjih, bolj verjetno, da se bodo hudo telesno poškodovali ali celo umrli. Ne dovolite, da bi se ljudje vozili v delu vozila, ki nima sedežev in varnostnih pasov. Poskrbite, da so vse osebe na sedežih in pravilno uporabljajo varnostni pas. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Zagotovite, da so dvižna vrata popolnoma zaprta, saj s tem preprečite, da bi izpušni plini prišli v vozilo. Če ne morete popolnoma zapreti dvižnih vrat, odprite reže za pretok zraka ali okna in tako omogočite vstop svežega zraka v vozilo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Poskrbite, da so dvižna vrata popolnoma zaprta, saj s tem preprečite, da bi prtljaga ali kateri od potnikov padel iz vozila. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Ključi naj bodo zunaj dosega otrok. Ne dovolite otrokom, da upravljajo električna dvižna vrata ali se igrajo v bližini odprtih ali premikajočih se vrat. Delovanje električnih dvižnih vrat morate nadzorovati pri vsakem delovanju.

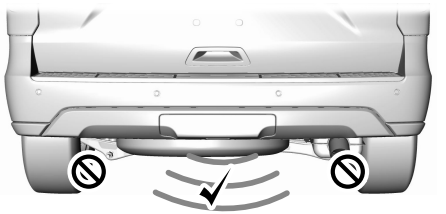
Prepričajte se, da za vozilom ni ovir in da je dovolj prostora za nemoteno premikanje dvižnih vrat. Dvižna vrata lahko pridejo v stik s predmeti, ki so preblizu vozila, recimo s steno, garažnimi vrati ali drugim vozilom. S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom bodo dvižna prtljažna vrata delovala le, ko je prestavna ročica v položaju za parkiranje (P).

Opomba: *Na steklo ali dvižna vrata ničesar ne obešajte (nosilca za kolesa itd.).*

Prepričajte se, da je pametni ključ od dvižnih vrat oddaljen manj kot 1 m.

1. Stojte za vozilom, obrnjeni proti dvižnim vratom. Ne stojte preblizu vozila, saj senzorji v tem primeru morda ne bodo zaznali gibanja.



E253664

2. V naglem gibu, ki spominja na brco, premaknite nogo najprej pod in nato stran od območja zaznavanja pod sredino zadnjega odbijača. Območje zaznavanja se nahaja pod sredinskim delom zadnjega odbijača.
3. Dvižna vrata se bodo odprla ali zaprla.

Pustite, da sistem odpre dvižna vrata. Dvižnih vrat ne vlecite ali potiskajte, ko se premikajo. S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.

Med vožnjo nikoli ne pustite dvižnih vrat odprtih. S tem lahko poškodujete dvižna vrata in njihove komponente.

Med uporabo funkcije prostoročnega odpiranja dvižnih vrat ne počnite naslednjega:

- Ne dotikajte se odbijača.
- Zadrževanje noge pod odbijačem nekaj sekund.
- Ne premikajte noge od ene do druge strani ali brcajte pod nenavadnim kotom.

Opomba: *Pršenje z vodo lahko povzroči prostoročno odpiranje prtljažnih vrat. Med pranjem vozila naj bo pasivni ključ stran od območja zaznavanja pri zadnjem odbijaču.*

Pred upravljanjem ali vožnjo vozila se prepričajte, da so dvižna vrata zaprta. To je zlasti pomembno v zaprtih prostorih, kot sta na primer garaža ali parkirna stavba.

Opozorilna lučka za odprto zadnjo stranico



Med dodajanjem kontakta ali ob odpiranju dvižnih vrat se na instrumentalni plošči prikaže opozorilna lučka.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila za odprta dvižna vrata

Sporočilo	Ukrep
Liftgate open	Prikaže se, če so dvižna vrata odprta. Do konca zaprite dvižna vrata.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PASIVNI SISTEM PROTI KRAJI

Kaj je pasivni protivlomni sistem

Pasivni sistem proti kraji preprečuje zagon vozila z nepravilno kodiranim ključem.

Aktiviranje pasivnega protivlomnega sistema

Pasivni sistem proti kraji se samodejno vklopi kratek čas zatem, ko izklopite kontakt.

Deaktiviranje pasivnega protivlomnega sistema

Ko vključite vžig, se bo blokada vžiga motorja samodejno izključila, če uporabite pravilen kodiran ključ.

Opomba: *Kovinski predmeti, elektronske naprave ali drug kodiran ključ na enakem obesku lahko povzročijo težave pri zagonu vozila.*

PROTIVLOMNI ALARMNI SISTEM

Kaj je protivlomni alarmni sistem

Protivlomni alarmni sistem vas opozori na nepooblaščen vstop v vozilo.

Način delovanja protivlomnega alarmnega sistema

Ko je protivlomni alarm aktiviran, se sproži v naslednjih primerih:

- Če kdo odpre vrata, vrata prtljažnika ali pokrov motorja brez pravilno kodiranega ključa ali daljinskega upravljalnika.
- Če vklopite napajanje brez pravilno kodiranega ključa.
- Če notranji senzorji zaznajo premikanje v vozilu.
- Če senzorji nagiba zaznajo poskus dviga vozila.
- Če nekdo odklopi akumulator ali baterijski pomožni alarm.

Če se sproži protivlomni alarm, hupa 30 sekund oddaja zvočne signale in smerne utripalke utripajo 5 minut.

Pri vsakem vnovičnem poskusu ponovitve katerega od naštetih dejanj se bo alarm ponovno sprožil.

Kaj je alarm za bližino

Območni alarm je namenjen zaznavanju nedovoljenega vstopa v vozilo.

Kaj so senzorji notranjosti

Notranji senzorji so namenjeni zaznavanju morebitnega premikanje v vozilu.

Notranji senzorji se nahajajo v stropni konzoli.

Opomba: *Ne pokrijte notranjih senzorjev.*

Kaj so senzorji naklona

Senzor nagiba je namenjen zaznavanju vsakega poskusa dviga vozila, na primer poskusa snemanja kolesa ali vleke vozila.

Kaj je alarm za pomožni akumulator

Baterijski pomožni alarm je rezervni alarmni sistem, ki ima svojo akumulator in sireno. Namenjen je zaznavanju, ali je kdo odklopil akumulator vozila ali baterijski pomožni alarm.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Aktiviranje protivlomnega alarmnega sistema

Alarm je pripravljen na vklop, ko v vozilu ni ključa.

Alarm vklopite tako, da vozilo zaklenete z daljinskim upravljalnikom.

Izklop protivlomnega alarmnega sistema

Alarm izklopite z enim od teh postopkov:

- Z daljinskim upravljalnikom odklenite vsa vrata ali le vrata prtljažnega prostora.
- Vklopite kontakt ali zaženite vozilo.

NASTAVITVE PROTIVLOMNEGA ALARMNEGA SISTEMA

Katere so alarmne stopnje

Izberete lahko dve ravni alarmne varnosti – polno zaščito ali zmanjšano zaščito.

Polna zaščita

Standardno je nastavljena polna zaščita.

Pri polni zaščiti se ob vklopu alarma vklopijo vsi vgrajeni senzorji.

Opomba: *Alarma ne nastavite na najvišjo stopnjo, če so v vozilu potniki, živali ali premikajoči se predmeti.*

Zmanjšana zaščita

Pri zmanjšani zaščiti se ob vklopu alarma vklopijo samo senzorji območnega alarma.

Opomba: *Varnostna stopnja alarma preklopi nazaj na polno zaščito, ko je vklopljeno napajanje.*

Nastavitev alarmne stopnje

Za izbiro polne ali zmanjšane zaščite alarma uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Alarm system	Pritisnite tipko ***OK***.
Alarm settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Full guard	S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev. Pritisnite tipko ***OK***.
Reduced guard	

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Kaj je poziv ob izstopanju

Želeno raven varnosti lahko izberete po odvzemu kontakta.

Po odvzemu kontakta uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Full guard	S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev. Pritisnite tipko ***OK***.
Reduced guard	

Opomba: *Če ne opravite izbire, sistem privzeto izbere polno varovanje.*

Vklop in izklop poziva ob izstopanju

1. Pritisnite ***Settings*** na zaslonu na dotik.
2. Pritisnite ***Vehicle settings***.
3. Pritisnite ***Alarm System***.
4. Vklopite ali izklopite ***Ask on Exit***.

VARNOST – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Varnost – Informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
No key detected	Sistem ne zazna pravilno kodiranega ključa.
Starting system malfunction	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Vehicle alarm Start vehicle to stop alarm	Je prikazano, ko se je sprožil alarm zaradi nepooblaščenega vstopa.
Alarm announcement	

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Varnost – Pogosta vprašanja

Kaj naj storim, če se pojavi morebitna težava z alarmom v vozilu?

Če se je na vozilu pojavila morebitna težava z alarmom, predložite pooblaščenemu trgovcu vse daljinske upravljalnike.

Kaj naj storim, če vozila ne morem zagnati s pravilno kodiranim ključem?

Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAČIN DELOVANJA

Sprednja in zadnja vrata imajo plastične zaščitne robove, ki se ob odpiranju vrat pomaknejo v položaj. Zaščitni robovi varujejo robove vrat pred poškodbami, ki se lahko zgodijo ob stiku z drugimi predmeti.

Če se zaščitni rob zatakne ali se ne premika prosto, ga ne poskušajte premikati. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Opomba: *Zaščitni rob lahko nežno premaknete iz položaja, ko so vrata odprta, da omogočite dostop za čiščenje. Poskrbite, da ste zaščitni rob ponovno pravilno namestili, v nasprotnem primeru se morda ne bo vrnil, ko boste zaprli vrata.*

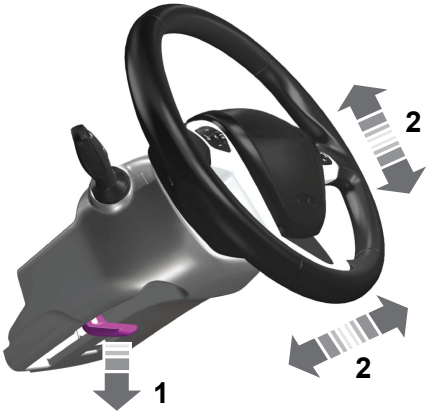
Opomba: *Na robovih vrat ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NASTAVITEV VOLANA

OPOZORILO: Volana ne nastavljajte, ko se vozilo premika.

Opomba: *Poskrbite, da boste sedeli v pravilnem položaju. Glejte* ***Sedenje v pravilnem položaju*** *(stran 187).*



E95178

1. Odklenite volanski drog.
2. Volan nastavite v želeni položaj.



E95179

3. Zaklenite volanski drog.

ZAKLEPANJE VOLANA - VOZILA BREZ: GUMB ZA ZAGON

1. Odstranite ključ iz ključavnice.
2. Volan nekoliko obrnite, da aktivirate zaklepanje.

Odklepanje volana

OPOZORILO: Pred premikanjem vozila vedno preverite, ali je volan odklenjen.

1. Vstavite ključ za vžig v ključavnico.
2. Ključ obrnite v položaj ***I***.

Opomba: *Mogoče boste morali volan malo zavrteti, da se odklene.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ZAKLEPANJE VOLANA - VOZILA Z: ODKLEPANJE BREZ KLJUČA/GUMB ZA ZAGON

Volanski obroč se zaklene kmalu za tem, ko vozilo parkirate in je pasivni ključ zunaj vozila.

Opomba: *Dokler je dodan kontakt ali se vozilo premika, se volan ne bo zaklenil.*

Odklepanje volana

Volanski obroč se odklene, ko sistem zazna veljaven pasivni ključ v vozilu. Če se volanski obroč znova zaklene, ga odklenite z dodajanjem kontakta.

Opomba: *Mogoče boste morali volan malo zavrteti, da se odklene.*

OGREVAN VOLAN

Gumb za ogrevanje volanskega obroča je med gumbi za upravljanje klimatske naprave.



Pritisnite gumb za vklop in izklop gretja volana.

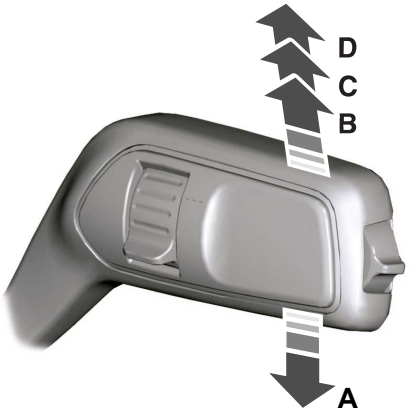
Opomba: *Ogrevanje volanskega obroča lahko vklopite le, ko motor teče.*

Opomba: *Sistem uporablja senzor in je zasnovan tako, da nadzoruje temperaturo volanskega obroča in prepreči njegovo segrevanje.*

Opomba: *Pri višjih temperaturah volanski obroč hitro doseže najvišjo dovoljeno temperaturo in sistem takrat zmanjša električni tok do grelnega elementa. Ob tem se vam lahko zazdi, da je sistem prenehal delovati, a to ni res. To je povsem normalno.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

BRISALCI VETROBRANSKEGA STEKLA



E248785

A Enojno brisanje.
B Intervalno brisanje.
C Normalno brisanje.
D Hitro brisanje.

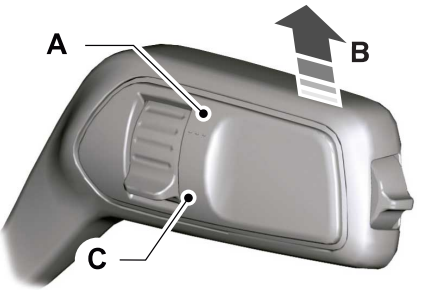
Opomba: *Preden vklopite brisalce vetrobranskega stekla, ga najprej popolnoma odmrznite.*

Opomba: *Pred vstopom v avtopralnico se prepričajte, da so brisalci izklopljeni.*

Opomba: *Če se na vetrobranskem steklu pojavijo črte ali madeži, očistite vetrobransko steklo in metlice brisalcev. Glejte* ***Preverjanje metlic brisalcev*** *(stran 440). Če to težave ne odpravi, namestite nove metlice brisalcev. Glejte* ***Menjava metlic prednjih brisalcev*** *(stran 440).*

Opomba: *Brisalcev ne uporabljate na suhem vetrobranskem steklu. Tako lahko opraskate steklo ali poškodujete metlice brisalcev. Pred brisanjem suhega vetrobranskega stekla vedno uporabite napravo za pranje.*

Intervalno brisanje



E242320

A Kratek interval brisanja.
B Intervalno brisanje.
C Dolg interval brisanja.

Uporabite vrtljivi gumb da nastavite interval brisanja.

Opomba: *Ko se hitrost vozila poviša, se premor med brisanji skrajša.*

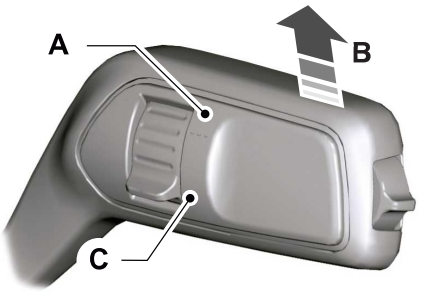
SAMODEJNI VKLOP BRISALCEV - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE (ČE JE NAMEŠČEN/-A)

Samodejno delovanje brisalcev uporablja senzor za dež, ki se nahaja blizu vzvratnega ogledala. Brisalci bodo delovali, če bo senzor za dež zaznal vodo na vetrobranskem steklu pred sabo. Senzor za dež nenehno spremlja količino vode in prilagaja hitrost delovanja brisalcev.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Samodejno delovanje brisalcev lahko vklopite ali izklopite na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Če na informacijskem zaslonu izklopite samodejno delovanje brisalcev, bodo brisalci brisali s premori.*



E242320

A Visoka občutljivost.

B Vklop samodejnega delovanja brisalcev.

C Nizka občutljivost.

Samodejno delovanje brisalcev vklopite s pomikom ročice za brisalce navzgor v prvi položaj.

Za nastavitev občutljivosti senzorja za dež uporabite vrtljivi gumb. Če izberete nizko občutljivost, se bodo brisalci vklopili le, ko senzor zazna veliko količino vode na vetrobranskem steklu. Če izberete visoko občutljivost, se bodo brisalci vklopili, ko senzor zazna majhno količino vode na vetrobranskem steklu.

Opomba: *Zunanji del vetrobranskega stekla mora biti čist. Senzor za dež je zelo občutljiv in lahko vklopi brisalce tudi, če se na vetrobranskem steklu pojavijo umazanija, meglica ali insekti.*

Če pustite samodejno delovanje brisalcev vklopljeno, morda ta funkcija ne bo delovala ob naslednjem dodajanju kontakta pri temperaturi pod lediščem. Razlog za to tiči v dejstvu, da je sistem izklopil senzor za dež, da bi preprečil poškodbe metlic brisalcev. Preden vklopite senzor za dež, najprej odmrznite vetrobransko steklo. Senzor za dež znova vklopite tako, da pomaknete vrtljiv gumb ali izklopite in vklopite samodejno delovanje brisalcev.

Opomba: *Preden vklopite brisalce vetrobranskega stekla, ga najprej popolnoma odmrznite.*

Opomba: *Pred vstopom v avtopralnico se prepričajte, da so brisalci izklopljeni.*

V mokrih ali zimskih razmerah lahko pride do nepričakovanega brisanja ali mazanja.

Da bi vetrobransko steklo ostalo čisto:

- Zmanjšajte občutljivost samodejnega brisanja in s tem zmanjšajte mazanje prednjih brisalcev.
- Izklopite samodejno delovanje brisalcev.

Opomba: *Če se na vetrobranskem steklu pojavijo črte ali madeži, očistite vetrobransko steklo in metlice brisalcev. Glejte* ***Preverjanje metlic brisalcev*** *(stran 440). Če to težave ne odpravi, namestite nove metlice brisalcev. Glejte* ***Menjava metlic prednjih brisalcev*** *(stran 440).*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavitve

Za vklop ali izklop samodejnega delovanja brisalcev uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

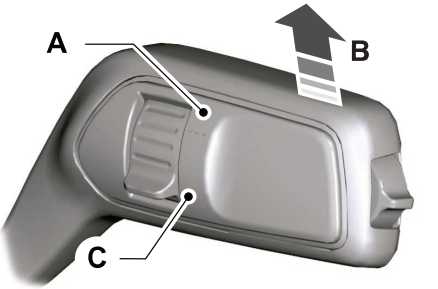
Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Wipers	Pritisnite tipko ***OK***.
Rain sensing	Pritisnite tipko ***OK***.

SAMODEJNI VKLOP BRISALCEV - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE (ČE JE NAMEŠČEN/-A)

Samodejno delovanje brisalcev uporablja senzor za dež, ki se nahaja blizu vzvratnega ogledala. Brisalci bodo delovali, če bo senzor za dež zaznal vodo na vetrobranskem steklu pred sabo. Senzor za dež nenehno spremlja količino vode in prilagaja hitrost delovanja brisalcev.

Samodejno delovanje brisalcev lahko vklopite ali izklopite na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Če na informacijskem zaslonu izklopite samodejno delovanje brisalcev, bodo brisalci brisali s premori.*



E242320

A Visoka občutljivost.

B Vklop samodejnega delovanja brisalcev.

C Nizka občutljivost.

Samodejno delovanje brisalcev vklopite s pomikom ročice za brisalce navzgor v prvi položaj.

Za nastavitev občutljivosti senzorja za dež uporabite vrtljivi gumb. Če izberete nizko občutljivost, se bodo brisalci vklopili le, ko senzor zazna veliko količino vode na vetrobranskem steklu. Če izberete visoko občutljivost, se bodo brisalci vklopili, ko senzor zazna majhno količino vode na vetrobranskem steklu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Zunanji del vetrobranskega stekla mora biti čist. Senzor za dež je zelo občutljiv in lahko vklopi brisalce tudi, če se na vetrobranskem steklu pojavijo umazanija, meglica ali insekti.*

Če pustite samodejno delovanje brisalcev vklopljeno, morda ta funkcija ne bo delovala ob naslednjem dodajanju kontakta pri temperaturi pod lediščem. Razlog za to tiči v dejstvu, da je sistem izklopil senzor za dež, da bi preprečil poškodbe metlic brisalcev. Preden vklopite senzor za dež, najprej odmrznite vetrobransko steklo. Senzor za dež znova vklopite tako, da pomaknete vrtljiv gumb ali izklopite in vklopite samodejno delovanje brisalcev.

Opomba: *Preden vklopite brisalce vetrobranskega stekla, ga najprej popolnoma odmrznite.*

Opomba: *Pred vstopom v avtopralnico se prepričajte, da so brisalci izklopljeni.*

V mokrih ali zimskih razmerah lahko pride do nepričakovanega brisanja ali mazanja.

Da bi vetrobransko steklo ostalo čisto:

- Zmanjšajte občutljivost samodejnega brisanja in s tem zmanjšajte mazanje prednjih brisalcev.
- Izklopite samodejno delovanje brisalcev.

Opomba: *Če se na vetrobranskem steklu pojavijo črte ali madeži, očistite vetrobransko steklo in metlice brisalcev. Glejte* ***Preverjanje metlic brisalcev*** *(stran 440). Če to težave ne odpravi, namestite nove metlice brisalcev. Glejte* ***Menjava metlic prednjih brisalcev*** *(stran 440).*

Nastavitve samodejnega delovanja brisalcev

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Wipers***.
5. Vklopite ali izklopite ***Rain sensing***.

ŠOBE ZA PRANJE VETROBRANSKEGA STEKLA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE



E242323

Za vklop pranja vetrobranskega stekla povlecite ročico k sebi. Ko ročico sprostite, bodo brisalci delovali za kratek čas. Kratek čas po zaustavitvi se bodo brisalci še enkrat vklopili, da pobrišejo preostalo tekočino na vetrobranskem steklu.

To funkcijo lahko vklopite in izklopite na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Pranja ne smete uporabljati, ko je posoda s tekočino za pranje prazna. To lahko povzroči pregrevanje črpalke za pranje.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavitve

Za vklop ali izklop dodatnega brisanja uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Wipers	Pritisnite tipko ***OK***.
Courtesy wipe	Pritisnite tipko ***OK***.

ŠOBE ZA PRANJE VETROBRANSKEGA STEKLA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE



E242323

Za vklop pranja vetrobranskega stekla povlecite ročico k sebi. Ko ročico sprostite, bodo brisalci delovali za kratek čas. Kratek čas po zaustavitvi se bodo brisalci še enkrat vklopili, da pobrišejo preostalo tekočino na vetrobranskem steklu.

To funkcijo lahko vklopite in izklopite na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Pranja ne smete uporabljati, ko je posoda s tekočino za pranje prazna. To lahko povzroči pregrevanje črpalke za pranje.*

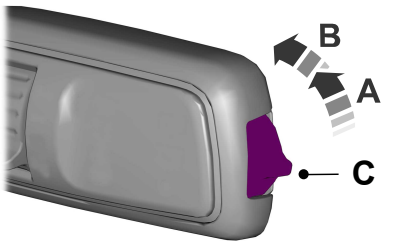
Vklop in izklop dodatnega brisanja

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Wipers***.
5. Vklopite ali izklopite ***Courtesy wipe***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

BRISALEC IN ŠOBA ZA PRANJE ZADNJEGA STEKLA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE (ČE JE NAMEŠČEN/-A)

Brisalec zadnjega stekla



E242324

A Intervalno brisanje.

B Nenehno brisanje.

C Izklop brisalca zadnjega stekla.

Zadnji brisalec se vklopi tudi, ko prestavite v vzvratno in so brisalci vklopljeni.

Samodejni vklop brisalca zadnjega stekla lahko izklopite na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Pred vstopom v avtopralnico se prepričajte, da ste izklopili brisalec zadnjega stekla.*

Nastavitve

Za vklop ali izklop zadnjega brisalca med vzvratno vožnjo uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Wipers	Pritisnite tipko ***OK***.
Reverse wiper	Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Pranje zadnjega okna



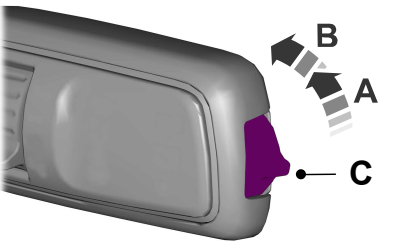
E242432

Pranje stekla vklopite tako, da potisnete ročico stran od sebe. Ko ročico sprostite, bo brisalec deloval kratek čas.

Opomba: *Pranja ne smete uporabljati, ko je posoda s tekočino za pranje prazna. To lahko povzroči pregrevanje črpalke za pranje.*

BRISALEC IN ŠOBA ZA PRANJE ZADNJEGA STEKLA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE (ČE JE NAMEŠČEN/-A)

Brisalec zadnjega stekla



E242324

A	Intervalno brisanje.
B	Nenehno brisanje.
C	Izklop brisalca zadnjega stekla.

Zadnji brisalec se vklopi tudi, ko prestavite v vzvratno in so brisalci vklopljeni.

Samodejni vklop brisalca zadnjega stekla lahko izklopite na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Pred vstopom v avtopralnico se prepričajte, da ste izklopili brisalec zadnjega stekla.*

Vklop in izklop zadnjega brisalca med vzvratno vožnjo

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Wipers***.
5. Vklopite ali izklopite ***Reverse wiper***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Pranje zadnjega okna



E242432

Pranje stekla vklopite tako, da potisnete ročico stran od sebe. Ko ročico sprostite, bo brisalec deloval kratek čas.

Opomba: *Pranja ne smete uporabljati, ko je posoda s tekočino za pranje prazna. To lahko povzroči pregrevanje črpalke za pranje.*

PRANJE ŽAROMETOV (ČE JE NAMEŠČEN/-A)

Ko so žarometi vključeni, deluje pranje žarometov skupaj s pranjem vetrobranskega stekla.

Opomba: *Pranje žarometov ne bo delovalo vsakič, ko uporabite pranje vetrobranskega stekla. S tem je preprečeno prehitro praznjenje posode s tekočino za pranje.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPLOŠNE INFORMACIJE

Nabiranje vlage v žarometih in zadnjih lučeh

Žarometi in zadnje luči imajo prezračevalne šobe, ki prilagajajo običajne spremembe zračnega tlaka.

Naravni stranski produkt te zasnove je lahko kondenzat. Ko skozi šobe v sklope luči prodira vlažen zrak, se lahko pojavi kondenzat v primeru nizke temperature. Ko se pojavi običajna kondenzacija, na notranji steni leče nastane rahla meglica. Rahla meglica se postopoma očisti in je odvedena skozi prezračevalne šobe med običajnim delovanjem.

V suhih vremenskih pogojih lahko to traja do 48 ur.

Primeri sprejemljive kondenzacije so:

- prisotnost rahle meglice (brez črt, znakov kapljanja ali velikih kapelj);
- rahla meglica prekriva več kot 50 % leče.

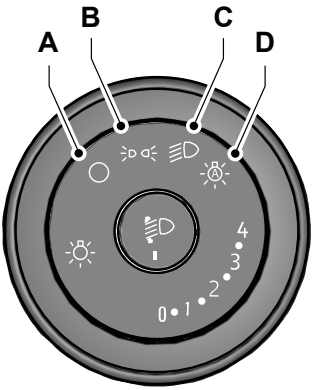
Primeri nesprejemljive kondenzacije so:

- lužica vode znotraj luči;
- črte, znaki kapljanja ali velike kapljice na notranjosti leče.

Če opazite nesprejemljivo kondenzacijo, mora vozilo pregledati pooblaščeni trgovec.

NADZOR OSVETLITVE

Položaji stikala za luči



A Izklop luči.

B Parkirne luči, luči armaturne plošče in luči registrske tablice.

C Žarometi.

D Samodejne luči. Glejte **Samodejni vklop luči** (stran 114).

Vklop vseh parkirnih luči

1. Izključite kontakt.
2. Stikalo za luči postavite v položaj za parkirne luči.

Opomba: *Parkirne luči se lahko izklopijo in s tem se prepreči izpraznitev akumulatorja.*

Vklop levih ali desnih parkirnih luči

(če je nameščen/-a)

1. Izključite kontakt.

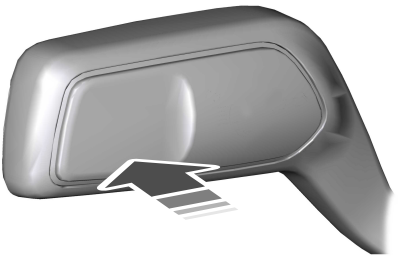
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



2. Za vklop parkirnih luči potisnite ročico navzgor ali navzdol.

Opomba: *Parkirne luči se lahko izklopijo in s tem se prepreči izpraznitev akumulatorja.*

Vklop in izklop nezasenčenih luči

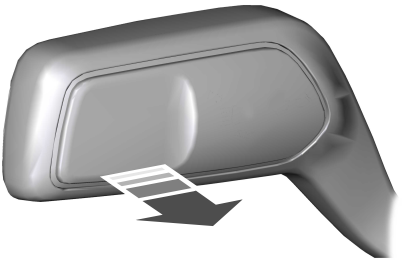


Za vklop nezasenčenih luči potisnite ročico stran od sebe.

Za izklop nezasenčenih luči ponovno potisnite ročico naprej ali jo potegnite proti sebi.

Opomba: *Če imate vklopljene samodejne luči, ne morete vklopiti nezasenčenih luči, dokler sistem ne vklopi zasenčenih luči.*

Mežikanje z lučmi



E248604

Da bi pomežiknili z lučmi, potegnite ročico proti sebi in jo spustite.

Indikator dolgih luči



Zasveti, ko vklopite dolge luči.

Indikator vklopa luči



Zasveti, ko vklopite zasenčene luči ali stranske in zadnje luči.

Opozorilna lučka za zasenčene luči

(če je nameščen/-a)



Če zasveti med tem, ko so vklopljene zasenčene luči, to nakazuje okvaro žarnice za zasenčeni snop.

Opozorilni zvok za vklop zunanjih luči

Oglasi se, ko odprete voznikova odprta in so zunanje luči vklopljene.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

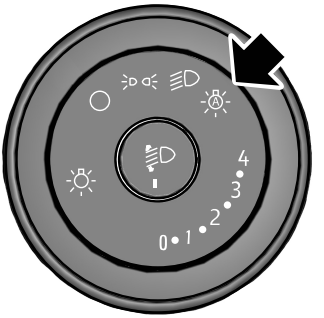
Informacijska sporočila za žaromete

Sporočilo	Opis
Check adaptive headlamps See manual	Prikaže se, če se v sistemu žarometov pojavi napaka na električni napeljavi. Vozilo peljite čim prej na pregled.

SAMODEJNI VKLOP LUČI - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

OPOZORILO: Sistem vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Če sistem ne vključi žarometov, ko je vidljivost nizka, recimo v meglenih dneh, boste morali preglasiti sistem.

Samodejno delovanje žarometov vklopi luči v situacijah z nizko stopnjo svetlobe ali med delovanjem brisalcev.



Opomba: *Ko vklopite samodejne luči, se luči vklopijo v obdobju 10 sekund po tem, ko ste vklopili brisalce.*

Opomba: *Če luči in brisalce nastavite na samodejno delovanje, se bodo zasenčene luči samodejno prižgale ob nenehnem delovanju brisalcev.*

Opomba: *Žarometi ugasnejo približno 60 sekund po izklopu brisalcev.*

Žarometi bodo ostali prižgani še nekaj časa po izklopu vžiga. S kontrolami na informacijskem zaslonu nastavite, kako dolgo naj prednje luči ostanejo prižgane.

Nastavitev zamika izklopa žarometov

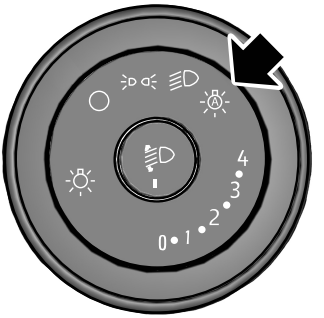
1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Lighting***.
4. Izberite ***Headlamp delay***.
5. Izberite nastavitev.
6. Pritisnite tipko ***OK***.

SAMODEJNI VKLOP LUČI - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

OPOZORILO: Sistem vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Če sistem ne vključi žarometov, ko je vidljivost nizka, recimo v meglenih dneh, boste morali preglasiti sistem.

Samodejno delovanje žarometov vklopi luči v situacijah z nizko stopnjo svetlobe ali med delovanjem brisalcev.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



Opomba: *Ko vklopite samodejne luči, se luči vklopijo v obdobju 10 sekund po tem, ko ste vklopili brisalce.*

Opomba: *Če luči in brisalce nastavite na samodejno delovanje, se bodo zasenčene luči samodejno prižgale ob nenehnem delovanju brisalcev.*

Opomba: *Žarometi ugasnejo približno 60 sekund po izklopu brisalcev.*

Žarometi bodo ostali prižgani še nekaj časa po izklopu vžiga. S kontrolami na informacijskem zaslonu nastavite, kako dolgo naj prednje luči ostanejo prižgane.

Nastavitev zamika izklopa žarometov

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Lighting***.
5. Izberite ***Headlamp delay***.
6. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

STIKALO ZA NASTAVLJANJE OSVETLITVE INSTRUMENTOV

Gumbi za določanje osvetlitve armaturne plošče se nahajajo na stikalu za luči.



Enega od gumbov pritiskajte, dokler ne dosežete želene stopnje osvetlitve.

ZAMIK ŽAROMETOV OB IZHODU

Po vklopu vžiga lahko žaromete vklopite tako, da ročico smerokazov potegnete proti sebi. Zaslišali boste kratek zvočni signal. Luči ugasnejo 30 sekund po tem, ko zaprete zadnja od vrat; če so ostala katera od vrat odprta, luči ugasnejo po treh minutah. To funkcijo lahko izklopite tako, da ročico smerokazov znova povlečete proti sebi ali z vklopom vžiga.

SAMODEJNE DOLGE LUČI - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

OPOZORILO: Sistem vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Če sistem ne vključi ali izključi dolgih luči, boste morda morali ukrepati ročno.

OPOZORILO: Če se približujete drugim prometnim udeležencem, boste morda morali preglasiti sistem.

OPOZORILO: V nestanovitnem vremenu bo morda potrebna preglasitev sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, kot so npr. megla, močan dež, dežna meglica ali sneg.

OPOZORILO: Če luči prihajajočih vozil skrivajo ovire (na primer ograje), sistem morda ne bo izključil dolgih luči.

OPOZORILO: Redno preverjajte in zamenjujte brisalce, da zagotovite jasno vidnost senzorja kamere skozi vetrobransko steklo. Brisalci morajo biti ustrezno dolgi.

O samodejnih dolgih lučeh

Sistem je zasnovan, da vklopi dolge luči, če:

- ste na informacijskem sistemu vklopili sistem;
- ste stikalo za luči premaknili v položaj za samodejno delovanje;
- je svetloba v okolici dovolj šibka, da so potrebne dolge luči;
- pred vami ni vozila;
- je hitrost vozila višja od približno 40 km/h.

Sistem je zasnovan, da izklopi dolge luči, če:

- ste na informacijskem zaslonu izklopili sistem;
- je stikalo za luči v katerem koli drugem položaju, razen v položaju za samodejno delovanje;
- vklopite zadnje meglenke.
- je dovolj svetlo, da uporaba dolgih luči ni potrebna;
- so zaznani žarometi ali zadnje luči vozila, ki se približuje;
- sistem zazna močno deževje, sneženje ali meglo;
- sistem zazna javno razsvetljavo;
- Vidljivost kamere je zmanjšana;
- hitrost vašega vozila pade pod približno 30 km/h;

Vklop in izklop samodejnega delovanja nezasenčenih luči

Za vklop ali izklop sistema uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Lighting	Pritisnite tipko ***OK***.
Auto highbeam	Pritisnite tipko ***OK***.

Indikator samodejnih dolgih luči



Zasveti, da potrdi, da je sistem pripravljen na pomoč.

Preklic samodejnega delovanja dolgih luči

Za prestavljanje med zasenčenimi in dolgimi lučmi potisnite stikalo stran od sebe.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila za samodejne dolge luči

Sporočilo	Opis
Front camera Low visibility Clean screen	Vidljivost kamere je zmanjšana. Očistite vetrobransko steklo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Front camera temporarily not available	Kamera je okvarjena. Počakajte kratek čas, da se kamera ohladi. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

SAMODEJNE DOLGE LUČI - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

OPOZORILO: Sistem vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Če sistem ne vključi ali izključi dolgih luči, boste morda morali ukrepati ročno.

OPOZORILO: Če se približujete drugim prometnim udeležencem, boste morda morali preglasiti sistem.

OPOZORILO: V nestanovitnem vremenu bo morda potrebna preglasitev sistema.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, npr. v megli, močnem dežju, dežni meglici ali snegu.

OPOZORILO: Če luči prihajajočih vozil skrivajo ovire (na primer ograje), sistem morda ne bo izključil dolgih luči.

OPOZORILO: Redno preverjajte in zamenjujte brisalce, da zagotovite jasno vidnost senzorja kamere skozi vetrobransko steklo. Brisalci morajo biti ustrezno dolgi.

O samodejnih dolgih lučeh

Sistem je zasnovan, da vklopi dolge luči, če:

- ste na informacijskem zaslonu vklopili sistem;
- ste stikalo za luči premaknili v položaj za samodejno delovanje;
- je svetloba v okolici dovolj šibka, da so potrebne dolge luči;
- pred vami ni vozila;
- je hitrost vozila višja od približno 40 km/h.

Sistem je zasnovan, da izklopi dolge luči, če:

- ste na informacijskem zaslonu izklopili sistem;
- je stikalo za luči v katerem koli drugem položaju, razen v položaju za samodejno delovanje;
- vklopite zadnje meglenke.
- je dovolj svetlo, da uporaba dolgih luči ni potrebna;
- so zaznani žarometi ali zadnje luči vozila, ki se približuje.
- sistem zazna močno deževje, sneženje ali meglo;
- sistem zazna javno razsvetljavo;
- Vidljivost kamere je zmanjšana.
- hitrost vašega vozila pade pod približno 30 km/h;

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop samodejnega delovanja nezasenčenih luči

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Lighting***.
5. Vklopite ali izklopite ***Auto highbeam***.

Indikator samodejnih dolgih luči



Zasveti, da potrdi, da je sistem pripravljen na pomoč.

Preklic samodejnega delovanja dolgih luči

Za prestavljanje med zasenčenimi in dolgimi lučmi potisnite stikalo stran od sebe.

Informacijska sporočila za samodejne dolge luči

Sporočilo	Opis
Front camera Low visibility Clean screen	Vidljivost kamere je zmanjšana. Očistite vetrobransko steklo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Front camera temporarily not available	Kamera je okvarjena. Počakajte kratek čas, da se kamera ohladi. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Front camera malfunction Service required	Kamera je okvarjena. Vozilo peljite čim prej na pregled.

DOLGE LUČI BREZ ZASLEPLJEVANJA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

OPOZORILO: Sistem vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Če sistem ne vključi ali izključi dolgih luči, boste morda morali ukrepati ročno.

OPOZORILO: Če se približujete drugim prometnim udeležencem, boste morda morali preglasiti sistem.

OPOZORILO: V nestanovitnem vremenu bo morda potrebna preglasitev sistema.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, kot so npr. megla, močan dež, dežna meglica ali sneg.

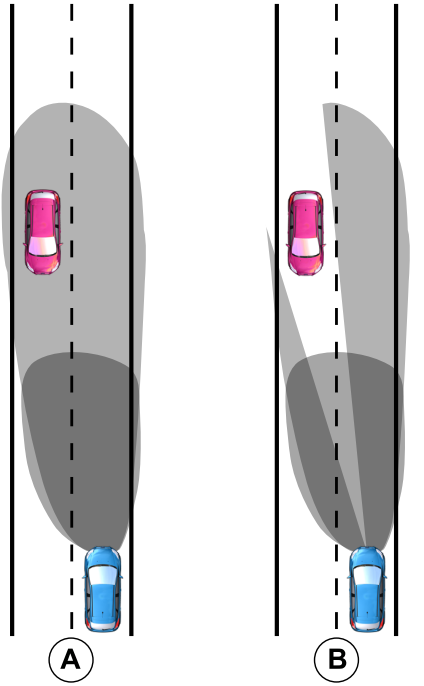
OPOZORILO: Če so luči prihajajočih vozil skrite za ovirami (na primer ograjami), sistem morda ne bo prilagodil dolgih luči in zmanjšal zaslepljevanja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Redno preverjajte in zamenjujte brisalce, da zagotovite jasno vidnost senzorja kamere skozi vetrobransko steklo. Brisalci morajo biti ustrezno dolgi.

O dolgem svetlobnem snopu brez zaslepljevanja

Sistem pomaga, da ob uporabi dolgih luči ne motite drugih udeležencev v prometu.



A Običajni dolgi svetlobni snop.

B Dolg svetlobni snop brez zaslepljevanja.

Sistem je zasnovan, da vklopi dolge luči, če:

- ste na informacijskem sistemu vklopili sistem;
- ste stikalo za luči premaknili v položaj za samodejno delovanje;
- je svetloba v okolici dovolj šibka, da so potrebne dolge luči;
- je hitrost vozila višja od približno 40 km/h.

Sistem je zasnovan, da prilagodi dolge luči in prepreči zaslepljevanje, če:

- ste na informacijskem sistemu vklopili sistem;
- ste stikalo za luči premaknili v položaj za samodejno delovanje;
- so zaznani žarometi ali zadnje luči vozila, ki se približuje.



Lučka za dolge luči sveti tudi, ko sistem prilagodi dolge luči za zmanjšanje zaslepljevanja.

Sistem je zasnovan, da izklopi dolge luči, če:

- ste na informacijskem zaslonu izklopili sistem;
- je stikalo za luči v katerem koli drugem položaju, razen v položaju za samodejno delovanje;
- vklopite zadnje meglenke.
- sistem zazna močno deževje, sneženje ali meglo;
- sistem zazna javno razsvetljavo;
- Vidljivost kamere je zmanjšana.
- hitrost vašega vozila pade pod približno 30 km/h;

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop dolgih luči brez zaslepljevanja

Za vklop ali izklop sistema uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Lighting	Pritisnite tipko ***OK***.
Glarefree lighting	Pritisnite tipko ***OK***.

Lučka za dolge luči brez zaslepljevanja



Zasveti, da potrdi, da je sistem pripravljen na pomoč.

Preglasitev dolgih luči brez zaslepljevanja

Za prestavljanje med zasenčenimi in dolgimi lučmi potisnite stikalo stran od sebe.

Informacijska sporočila dolgih luči brez zaslepljevanja

Sporočilo	Opis
Front camera Low visibility Clean screen	Vidljivost kamere je zmanjšana. Očistite vetrobransko steklo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Front camera temporarily not available	Kamera je okvarjena. Počakajte kratek čas, da se kamera ohladi. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

DOLGE LUČI BREZ ZASLEPLJEVANJA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

OPOZORILO: Sistem vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Če sistem ne vključi ali izključi dolgih luči, boste morda morali ukrepati ročno.

OPOZORILO: Če se približujete drugim prometnim udeležencem, boste morda morali preglasiti sistem.

OPOZORILO: V nestanovitnem vremenu bo morda potrebna preglasitev sistema.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, npr. v megli, močnem dežju, dežni meglici ali snegu.

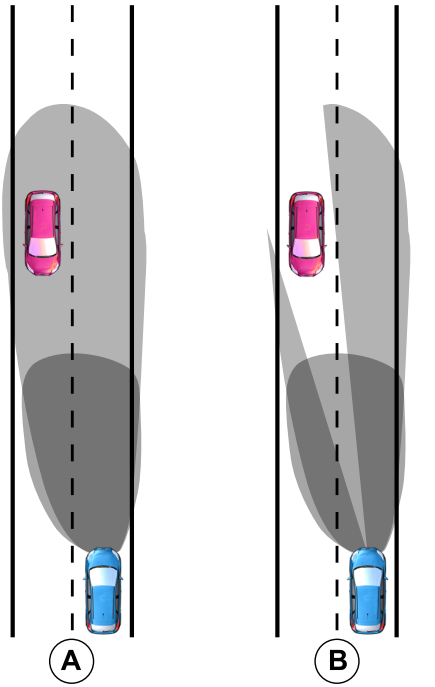
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Če so luči prihajajočih vozil skrite za ovirami (na primer ograjami), sistem morda ne bo prilagodil dolgih luči in zmanjšal zaslepljevanja.

OPOZORILO: Redno preverjajte in zamenjujte brisalce, da zagotovite jasno vidnost senzorja kamere skozi vetrobransko steklo. Brisalci morajo biti ustrezno dolgi.

O dolgem svetlobnem snopu brez zaslepljevanja

Sistem pomaga, da ob uporabi dolgih luči ne motite drugih udeležencev v prometu.



A Običajni dolgi svetlobni snop.

B Dolg svetlobni snop brez zaslepljevanja.

Sistem je zasnovan, da vklopi dolge luči, če:

- ste na informacijskem zaslonu vklopili sistem;
- ste stikalo za luči premaknili v položaj za samodejno delovanje;
- je svetloba v okolici dovolj šibka, da so potrebne dolge luči;
- je hitrost vozila višja od približno 40 km/h.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem je zasnovan, da prilagodi dolge luči in prepreči zaslepljevanje, če:

- ste na informacijskem zaslonu vklopili sistem;
- ste stikalo za luči premaknili v položaj za samodejno delovanje;
- so zaznani žarometi ali zadnje luči vozila, ki se približuje.



Lučka za dolge luči sveti tudi, ko sistem prilagodi dolge luči za zmanjšanje zaslepljevanja.

Sistem je zasnovan, da izklopi dolge luči, če:

- ste na informacijskem zaslonu izklopili sistem;
- je stikalo za luči v katerem koli drugem položaju, razen v položaju za samodejno delovanje;
- vklopite zadnje meglenke.
- sistem zazna močno deževje, sneženje ali meglo;
- sistem zazna javno razsvetljavo;
- Vidljivost kamere je zmanjšana.
- hitrost vašega vozila pade pod približno 30 km/h;

Vklop in izklop dolgih luči brez zaslepljevanja

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Lighting***.
5. Vklopite ali izklopite ***Glarefree lighting***.

Lučka za dolge luči brez zaslepljevanja



Zasveti, da potrdi, da je sistem pripravljen na pomoč.

Preglasitev dolgih luči brez zaslepljevanja

Za prestavljanje med zasenčenimi in dolgimi lučmi potisnite stikalo stran od sebe.

Informacijska sporočila dolgih luči brez zaslepljevanja

Sporočilo	Opis
Front camera Low visibility Clean screen	Vidljivost kamere je zmanjšana. Očistite vetrobransko steklo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Front camera temporarily not available	Kamera je okvarjena. Počakajte kratek čas, da se kamera ohladi. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Front camera malfunction Service required	Kamera je okvarjena. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPREDNJE MEGLENKE

Vklop in izklop sprednjih meglenk

Sprednje meglenke vklopite le ob zmanjšani vidljivosti.

Sprednje meglenke lahko vklopite v naslednjih primerih:

- Stikalo za luči postavite v položaj za parkirne luči.
- Stikalo za luči postavite v položaj za zasenčene luči.
- Stikalo za luči postavite v položaj za samodejno delovanje luči in žarometi so vklopljeni.

Gumb za sprednje meglenke se nahaja na stikalu za luči.

Pritisnite gumb za vklop ali izklop sprednjih meglenk.

Opomba: *Svetlost dnevnih luči se lahko zmanjša, ko vklopite sprednje meglenke.*

Indikator za sprednje meglenke

Zasveti, ko vključite sprednji meglenki.

ZADNJE MEGLENKE

Vklop in izklop zadnjih meglenk

OPOZORILO: Zadnjih meglenk ne uporabljajte v dežju in snegu oziroma takrat, ko vidljivost presega 50 m.

Zadnje meglenke lahko vklopite v naslednjih primerih:

- Sprednje meglenke so vklopljene.
- Stikalo za luči postavite v položaj za zasenčene luči.
- Stikalo za luči postavite v položaj za samodejno delovanje luči in žarometi so vklopljeni.

Gumb za zadnje meglenke se nahaja na stikalu za luči.

Pritisnite gumb za vklop ali izklop zadnjih meglenk.

Indikator zadnje meglenke

Zasveti, ko vključite zadnji meglenki.

NASTAVLJANJE VIŠINE SVETLOBNEGA SNOPA

Da bi nastavili višino snopa žarometov:



E132711

1. Pritisnite za vklop kontrolnega gumba.
2. Gumb zavrtite glede na obremenitev vozila in preprečite zaslepitev drugih udeležencev v prometu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Ko je vozilo neobremenjeno, nastavite višino snopa žarometov na nič.*

Opomba: *Pri delni ali polni obremenitvi vozila nastavite snop žarometov tako, da osvetljuje med 35–100 m cestišča.*

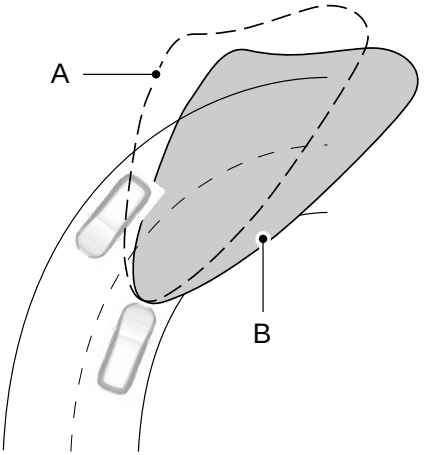
3. Pritisnite za zaklep nadzornega gumba.

NASTAVLJIVI ŽAROMETI - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Žarometi so zasnovani, da se prilagodijo pri vožnji skozi ovinke, če kamera zazna oznake voznega pasu, ki nakazujejo ovinek, ali prometne znake, ki opozarjajo na križišče ali krožišče.

Opomba: *Da bi uporabili adaptivne žaromete, stikalo za luči postavite v položaj za samodejno delovanje luči.*

Vožnja skozi ovinek



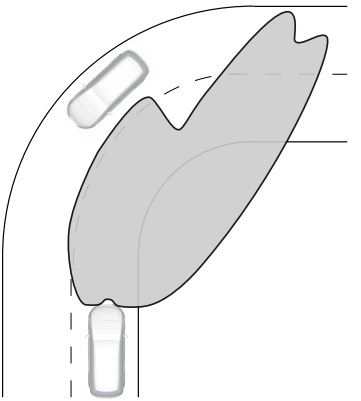
E161714

A Brez adaptivnih žarometov.
B Z adaptivnimi žarometi.

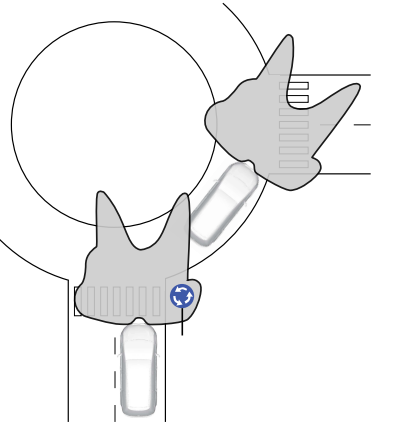
Kamera je zaznala oznake voznega pasu

Funkcijo lahko izklopite na informacijskem zaslonu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E267903



E266972

Kamera je zaznala prometne znake

Funkcijo lahko izklopite na informacijskem zaslonu.

Kamera zazna prometne znake le pri hitrosti do 50 km/h.

Nastavitve adaptivnih žarometov

Za izklop sistema uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Lighting	Pritisnite tipko ***OK***.
Predictive lighting	Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila adaptivnih žarometov

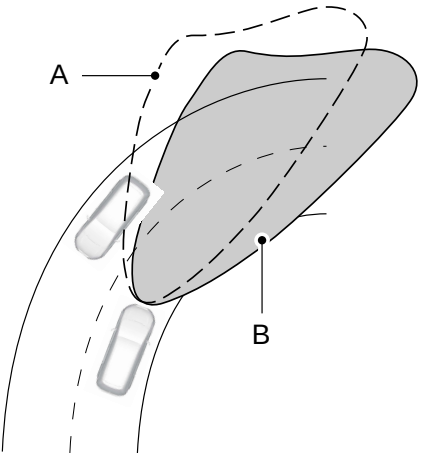
Sporočilo	Opis
Front camera Low visibility Clean screen	Vidljivost kamere je zmanjšana. Očistite vetrobransko steklo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Front camera temporarily not available	Kamera je okvarjena. Počakajte kratek čas, da se kamera ohladi. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

NASTAVLJIVI ŽAROMETI - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Žarometi so zasnovani, da se prilagodijo pri vožnji skozi ovinke, če kamera zazna oznake voznega pasu, ki nakazujejo ovinek, ali prometne znake, ki opozarjajo na križišče ali krožišče.

Opomba: *Da bi uporabili adaptivne žaromete, stikalo za luči postavite v položaj za samodejno delovanje luči.*

Vožnja skozi ovinek



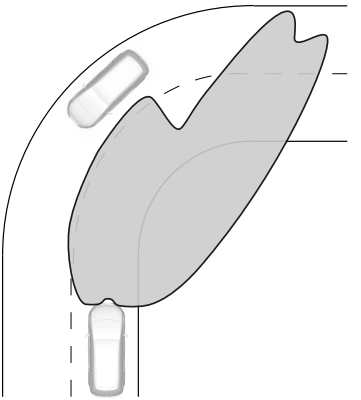
E161714

A Brez adaptivnih žarometov.
B Z adaptivnimi žarometi.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Kamera je zaznala oznake voznega pasu

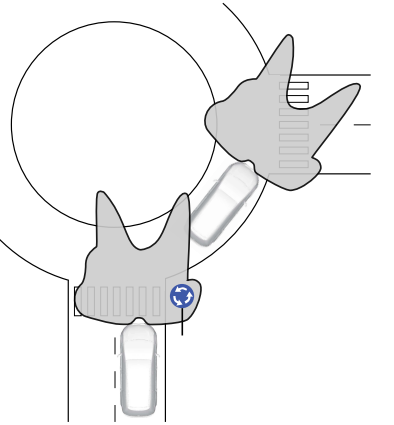
Funkcijo lahko izklopite na informacijskem zaslonu.



E267903

Kamera je zaznala prometne znake

Funkcijo lahko izklopite na informacijskem zaslonu.



E266972

Kamera zazna prometne znake le pri hitrosti do 50 km/h.

Nastavitve adaptivnih žarometov

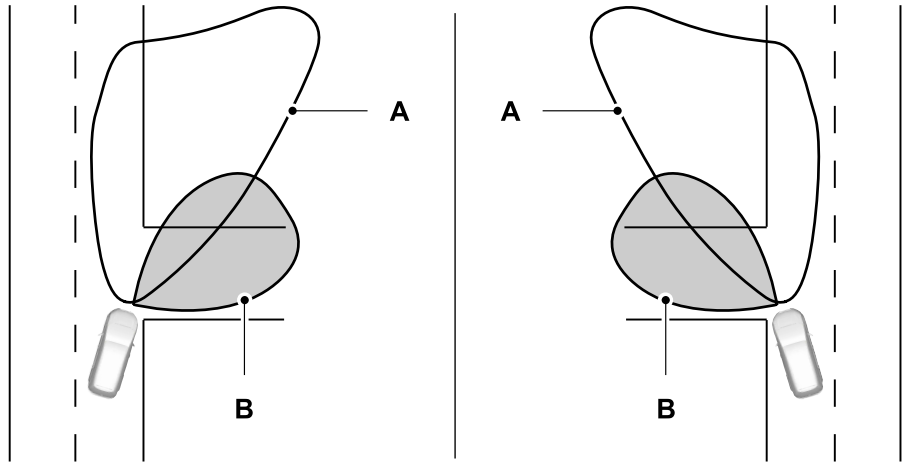
1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Lighting***.
5. Vklopite ali izklopite ***Predictive lighting***.

Informacijska sporočila adaptivnih žarometov

Sporočilo	Opis
Front camera Low visibility Clean screen	Vidljivost kamere je zmanjšana. Očistite vetrobransko steklo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Front camera temporarily not available	Kamera je okvarjena. Počakajte kratek čas, da se kamera ohladi. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SMERNI ŽAROMETI



A Svetlobni snop žarometov.

B Svetlobni snop luči za osvetlitev ovinka.

Luči za osvetlitev ovinka osvetlijo notranji del ovinka, ko obrnete volanski obroč.

SMERNIKI

Vklop in izklop smernikov



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za vklop želenega smernika potisnite ročico navzgor ali navzdol.

Opomba: *Ročico potisnite navzgor ali navzdol, da smerniki utripnejo trikrat.*

Za izklop smernikov postavite ročico v sredinski položaj.

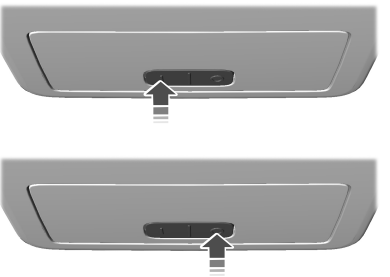
Smernik

Ob vklopu bo smernik utripal.

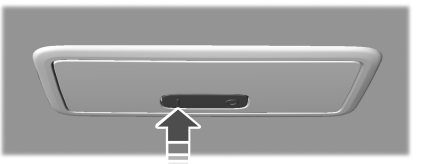
Opomba: *Nenadno hitrejše utripanje kontrolne lučke je znak za pregorelo žarnico smernika.*

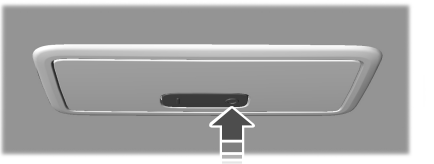
NOTRANJA OSVETLITEV - VOZILA BREZ: BRALNE LUČKE

Izklop ali vklop vseh notranjih lučk

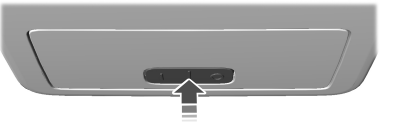


Izklop ali vklop zadnjih notranjih lučk





Delovanje notranjih lučk



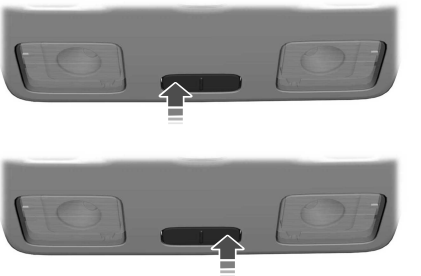
Ko stikalo nastavite v sredinski položaj, se notranje luči vklopijo, če:

- Odprete vrata.
- Pritisnete tipko za odklepanje na daljinskem upravljalniku.
- Dodate kontakt.

Opomba: *Če izklopite kontakt, bodo notranje luči čez kratek čas morda ugasnile, da se ne bi akumulator izpraznil.*

NOTRANJA OSVETLITEV - VOZILA Z: BRALNE LUČKE

Izklop ali vklop vseh notranjih lučk



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

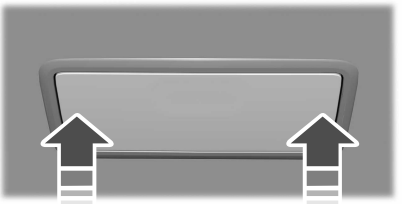
Izklop ali vklop prednjih notranjih lučk



E249791

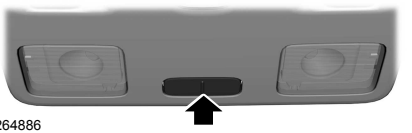
Opomba: *S pritiskom na rob luči izklopite notranje luči, preden izklopite kontakt, da se ne bi akumulator izpraznil.*

Izklop ali vklop zadnjih notranjih lučk





Delovanje notranjih lučk



E264886

Ko stikalo nastavite v sredinski položaj, se notranje luči vklopijo, če:

- Odprete vrata.
- Pritisnete tipko za odklepanje na daljinskem upravljalniku.
- Dodate kontakt.

Opomba: *Če izklopite kontakt, bodo notranje luči čez kratek čas morda ugasnile, da se ne bi akumulator izpraznil.*

OSVETLITEV OKOLJA

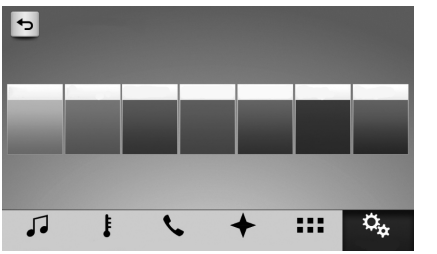
Na zaslonu na dotik izbirajte naslednje:



V meniju s funkcijami izberite nastavitve.



Izberite notranjo osvetlitev.



E273192

Vklop ambientalnih luči

Enkrat se dotaknite barve.

Spreminjanje barve

Enkrat se dotaknite poljubne barve.

Nastavljanje svetlosti

Izbrano barvo povlecite navzgor ali navzdol.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Izklop ambientalnih luči

Enkrat pritisnite na izbrano barvo ali povlecite izbrano barvo navzdol do nične intenzivnosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

ODPIRANJE IN ZAPIRANJE OKEN

OPOZORILO: Otrok ne pustite brez nadzora v vozilu in ne pustite, da bi se igrali z električnimi okni. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Ko zapirate električna okna, preverite, da so brez ovir, ter poskrbite, da v bližini oken ni otrok in domačih živali.



Če želite odpreti okno, pritisnite stikalo za pomik okna. Če želite zapreti okno, dvignite stikalo za pomik okna.

Opomba: *Električni pomik stekel deluje, ko dodate kontakt, in še nekaj minut po tem, ko ste ugasnili vozilo ali odprli prednja vrata.*

Da bi zmanjšali hrup vetra ali utripajoči zvok, ki se pojavi ob odprtem oknu, malo odprite nasprotno okno.

Odpiranje z enim pritiskom

Do konca pritisnite stikalo za pomik okna in ga izpustite. Znova ga pritisnite ali dvignite, da ustavite okno.

Zapiranje z enim pritiskom

Do konca dvignite stikalo za pomik okna in ga izpustite. Znova ga pritisnite ali dvignite, da ustavite okno.

Ponastavljanje zapiranja z enim dotikom

Celoten postopek morate opraviti v 30 sekundah.

1. Zaprite okno.
2. Pritisnite in zadržite stikalo za pomik okna, dokler ni okno povsem odprto. Stikalo za pomik okna držite pritisnjeno nekaj sekund.
3. Dvignite in zadržite stikalo za pomik okna, dokler ni okno popolnoma zaprto. Stikalo za pomik okna zadržite nekaj sekund.
4. Pritisnite in zadržite stikalo za pomik okna, dokler ni okno povsem odprto. Stikalo za pomik okna držite pritisnjeno nekaj sekund.
5. Dvignite in zadržite stikalo za pomik okna, dokler ni okno popolnoma zaprto. Stikalo za pomik okna zadržite nekaj sekund.

Opomba: *Če se okno ne zapre s samo enim dotikom, ponovite postopek.*

ODPIRANJE IN ZAPIRANJE VSEH OKEN

Kaj je odpiranje in zapiranje vseh oken

Z daljinskim upravljalnikom lahko upravljate okna tudi ob izklopljenem vžigu.

Odpiranje vseh oken

1. Pritisnite in spustite tipko za odklepanje na daljinskem upravljalniku.
2. Pritisnite in držite tipko za odklepanje na daljinskem upravljalniku.
3. Tipko spustite, ko se okna in strešno okno začnejo odpirati.

Opomba: *Sončna streha se ustavi v položaju za prezračevanje.*

Da bi zaustavili odpiranje vseh oken, pritisnite tipko za zaklepanje ali odklepanje na daljinskem upravljalniku.

Opomba: *Odpiranje vseh oken lahko uporabite kratek čas po odklepanju vozila z daljinskim upravljalnikom.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop funkcije odpiranja vseh oken - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Windows***.
4. Vklopite ali izklopite ***Global open***.

Vklop in izklop funkcije odpiranja vseh oken - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Windows***.
5. Vklopite ali izklopite ***Global open***.

Zapiranje vseh oken

OPOZORILO: Ko zapirate električna okna, preverite, da so brez ovir, ter poskrbite, da v bližini oken ni otrok in domačih živali.

1. Pritisnete in držite tipko za zaklepanje na daljinskem upravljalniku.
2. Tipko spustite, ko se okna in strešno okno začnejo zapirati.

Da bi zaustavili zapiranje vseh oken, pritisnite tipko za zaklepanje ali odklepanje na daljinskem upravljalniku.

Opomba: *Med zapiranjem vseh oken je funkcija odskoka vključena. Glejte* ***Kaj je funkcija odskoka oken*** *(stran 133).*

Vklop in izklop funkcije zapiranja vseh oken - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Windows***.
4. Vklopite ali izklopite ***Global close***.

Vklop in izklop funkcije zapiranja vseh oken - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Windows***.
5. Vklopite ali izklopite ***Global close***.

FUNKCIJA ODSKOKA OKEN

Kaj je funkcija odskoka oken

Če okno med zapiranjem zazna oviro, se ustavi in pomakne nazaj.

Preglasitev funkcije odskoka oken

OPOZORILO: Če preglasite funkcijo odskoka, okno ob oviri ne spremeni smeri gibanja. Bodite previdni pri zapiranju oken, da ne boste poškodovali sebe in vozila.

1. Zaprite okno, dokler ne doseže točke upora, in pustite, da se odmakne.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

2. Dvignite stikalo v petih sekundah in tako preglasite funkcijo odskoka ter zaprite okno. Funkcija odskoka je zdaj onemogočena in okno lahko ročno zaprete.

Opomba: *Okno se bo premaknilo mimo točke upora in ga lahko zaprete do konca.*

Opomba: *Če se okno ne zapre, odpeljite vozilo čim prej na pregled.*

Ponastavitev funkcije odskoka oken

OPOZORILO: Funkcija odskoka je izključena, dokler se ne ponastavi pomnilnik. Bodite previdni pri zapiranju oken, da ne boste poškodovali sebe in vozila.

Če ste akumulator odklopili, morate ponastaviti pomnilnik odskoka ločeno za vsako okno.

Celoten postopek morate opraviti v 30 sekundah.

1. Zaprite okno.
2. Pridržite stikalo, dokler ni okno do konca odprto. Držite stikalo pritisnjeno nekaj sekund.
3. Dvignite in zadržite stikalo, dokler okno ni povsem zaprto. Stikalo držite pritisnjeno nekaj sekund.
4. Pridržite stikalo, dokler ni okno do konca odprto. Držite stikalo pritisnjeno nekaj sekund.
5. Dvignite in zadržite stikalo, dokler okno ni povsem zaprto. Stikalo držite pritisnjeno nekaj sekund.

Opomba: *Če se okno ne zapre s samo enim dotikom, ponovite postopek.*

ZAKLEPANJE STIKAL ZA ZADNJA OKNA



Pritisnite stikalo za pomik okna, da zaklenete ali odklenete zadnja stikala za pomik oken. Zasveti, ko izklopite stikala za upravljanje zadnjih oken.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NASTAVITEV VZVRATNEGA OGLEDALA

OPOZORILO: Ogledal ne smete nastavljati, ko se vozilo premika. To lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, resne poškodbe ali smrt.

Potegnite jeziček pod ogledalom proti sebi, da zmanjšate bleščanje v ogledalu.

SAMOZATEMNITVENO VZVRATNO OGLEDALO

Kaj je samozatemnitveno vzvratno ogledalo

Ogledalo se zatemni in s tem zmanjša bleščanje v ogledalu. Ko močna svetloba za vozilom izgine ali prestavite v vzvratno prestavo (R), se ogledalo vrne v prvotno stanje.

Varnostni ukrepi glede samozatemnitvenega vzvratnega ogledala

OPOZORILO: Ogledal ne smete nastavljati, ko se vozilo premika. To lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, resne poškodbe ali smrt.

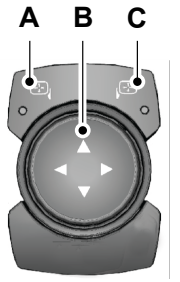
Ne prekrijte senzorjev na sprednji in zadnji strani ogledala.

Opomba: *Svetloba senzorja ne bo dosegla tudi, če zadnji sredinski potnik ali dvignjen zadnji vzglavnik blokira svetlobo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

NASTAVITEV ZUNANJIH OGLEDAL

OPOZORILO: Ogledal ne smete nastavljati, ko se vozilo premika. To lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, resne poškodbe ali smrt.



A Stikalo levega ogledala.
B Gumbi za nastavitev ogledala.
C Stikalo desnega ogledala.

ZAPIRANJE ZUNANJIH OGLEDAL - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/ELEKTRIČNA ZLOŽLJIVA ZUNANJA OGLEDALA

Zunanja ogledala se ob zaklepanju vozila zložijo, med odklepanjem vozila pa se odprejo.

Med parkiranjem na tesen parkirni prostor pritisnite gumb za zapiranje ogledal.

Z vnovičnim pritiskom na gumb odprete ogledala.

Če pritisnete gumb za zapiranje ogledal in je vklopljena funkcija za samodejno zapiranje, se ogledala ne bodo samodejno odprla ob odklepanju vozila.

Opomba: *Električna zložljiva ogledala delujejo pri vključenem vžigu in nekaj minut po izklopu vžiga.*

Opomba: *Če večkrat v minuti zložite in odprete stranska ogledala, se lahko gumb za stranska ogledala samodejno izklopi in tako prepreči pregrevanje motorčkov stranskih ogledal.*

Vklop in izklop samodejnega zapiranja ogledal

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Mirrors***.
4. Vklopite ali izklopite ***Autofold***.

ZAPIRANJE ZUNANJIH OGLEDAL - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/ELEKTRIČNA ZLOŽLJIVA ZUNANJA OGLEDALA

Zunanja ogledala se ob zaklepanju vozila zložijo, med odklepanjem vozila pa se odprejo.

Med parkiranjem na tesen parkirni prostor pritisnite gumb za zapiranje ogledal.

Z vnovičnim pritiskom na gumb odprete ogledala.

Če pritisnete gumb za zapiranje ogledal in je vklopljena funkcija za samodejno zapiranje, se ogledala ne bodo samodejno odprla ob odklepanju vozila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Električna zložljiva ogledala delujejo pri vključenem vžigu in nekaj minut po izklopu vžiga.*

Opomba: *Če večkrat v minuti zložite in odprete stranska ogledala, se lahko gumb za stranska ogledala samodejno izklopi in tako prepreči pregrevanje motorčkov stranskih ogledal.*

Vklop in izklop samodejnega zapiranja ogledal

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Mirrors***.
5. Vklopite ali izklopite ***Auto fold***.

ZAPIRANJE ZUNANJIH OGLEDAL - VOZILA Z: ROČNO ZLOŽLJIVA ZUNANJA OGLEDALA

Potisnite ogledalo proti steklu okna v vratih.

Pazite, da se bosta ogledali popolnoma zaskočili v držalih, ko ju boste pomaknili v izhodiščni položaj.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

ODPIRANJE IN ZAPIRANJE SENČNIKA

Odpiranje senčnikov

OPOZORILO: Otrok ne pustite brez nadzora v vozilu in ne pustite, da bi se igrali s senčniki. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

Senčnik deluje neodvisno od sončne strehe.

Gumbi za upravljanje senčnikov so na stropni konzoli in imajo funkcijo odpiranja z enim dotikom.

Da bi ustavili premikanje, sproženo z enim dotikom, še enkrat pritisnite gumb.



Pritisnite in spustite zadnji del stikala.

Zapiranje senčnikov

OPOZORILO: Pred zapiranjem senčnika se prepričajte, da ni oviran ter da otroci in živali niso v njegovi bližini.

OPOZORILO: Otrok ne pustite brez nadzora v vozilu in ne pustite, da bi se igrali s senčniki. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

Senčnik deluje neodvisno od sončne strehe.

Gumbi za upravljanje senčnikov so na stropni konzoli in imajo funkcijo zapiranja z enim dotikom.

Da bi ustavili premikanje, sproženo z enim dotikom, še enkrat pritisnite gumb.



Pritisnite in spustite sprednji del stikala.

ODPIRANJE IN ZAPIRANJE SONČNE STREHE

Odpiranje sončne strehe

OPOZORILO: Otrok ne pustite brez nadzora v vozilu in ne pustite, da bi se igrali s strešnim oknom. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

Gumbi za upravljanje sončne strehe so na stropni konzoli in imajo funkcijo odpiranja z enim dotikom.

Da bi ustavili premikanje, sproženo z enim dotikom, še enkrat pritisnite gumb.



Pritisnite in spustite zadnji del gumba, da bi sončno streho odprli v položaj za prezračevanje.

Znova pritisnite in spustite zadnji del gumba, da odprete sončno streho.

Zapiranje sončne strehe

OPOZORILO: Preden zaprete sončno streho, preverite, da je brez ovir, ter poskrbite, da v bližini odprtine v strehi ni otrok in domačih živali.

OPOZORILO: Otrok ne pustite brez nadzora v vozilu in ne pustite, da bi se igrali s strešnim oknom. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

Gumbi za upravljanje sončne strehe so na stropni konzoli in imajo funkcijo zapiranja z enim dotikom.

Da bi ustavili premikanje, sproženo z enim dotikom, še enkrat pritisnite gumb.



Pritisnite in spustite sprednji del stikala.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ZRAČENJE SONČNE STREHE

OPOZORILO: Otrok ne pustite brez nadzora v vozilu in ne pustite, da bi se igrali s strešnim oknom. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.



Pritisnite in spustite zadnji del gumba, da bi sončno streho odprli v položaj za prezračevanje.

Pritisnite in spustite sprednji del elementa za upravljanje, da zaprete sončno streho.

FUNKCIJA ODSKOKA SONČNE STREHE

Če sončna streha zazna oviro, se ustavi in pomakne nazaj.

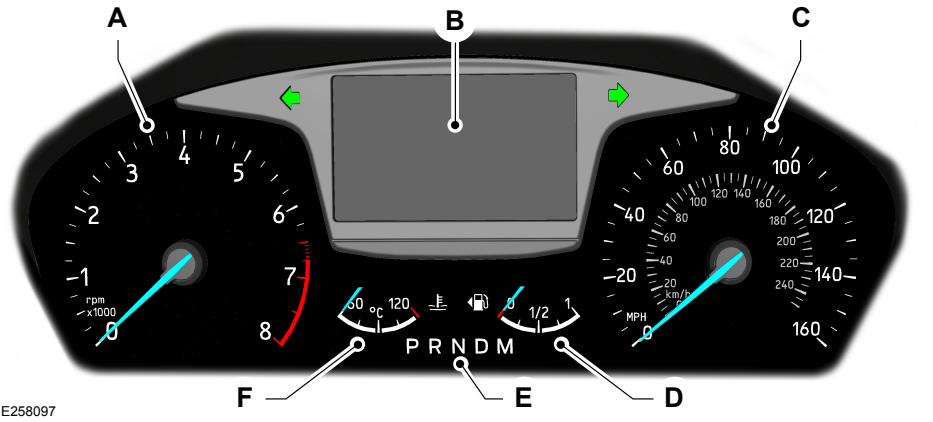


Pritisnite in zadržite sprednji del gumba v nekaj sekundah po odskoku, da bi preglasili funkcijo odskoka.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

MERILNIKI - IZVZETO: BLAGO HIBRIDNO ELEKTRIČNO VOZILO (MHEV)/ST

Instrumentna plošča



A Števec vrtljajev motorja.
B Informacijski zaslon.
C Merilnik hitrosti.
D Merilnik goriva.
E Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika.
F Merilnik temperature hladilne tekočine.

Števec vrtljajev motorja

Prikazuje vrtljaje motorja.

Informacijski zaslon

Prikaže naslednje informacije:

- Števec skupno prevoženih kilometrov.
- Potovalni računalnik.
- Informacije MyView.
- Informacije o sistemih za pomoč vozniku.
- Navigacijske informacije.
- Zvočne informacije.
- Informacije o telefonu.
- Nastavitve vozila in sistemske nastavitve.
- Temperatura zunanjega zraka.
- Indikator prestav.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Števec skupno prevoženih kilometrov

Arhivira skupno razdaljo, ki jo je prevozilo vaše vozilo.

Sistem zazna nepooblaščen poseg v števec in s tem preprečuje prevare s prevoženimi kilometri. Če sistem zazna nepooblaščeno spremembo števca kilometrov, se število prevoženih kilometrov prikaže kot XXXX. Povrnitev originalnega števila prevoženih kilometrov lahko privede do poškodbe sistema, ki ni krita z garancijo vozila in lahko povzroči bistvene stroške.

Merilnik hitrosti

Prikazuje hitrost vozila.

Merilnik goriva

Merilnik goriva nakazuje približno količino preostalega goriva v rezervoarju.

Puščica ob simbolu za črpalko kaže, na kateri strani vozila je loputa rezervoarja za gorivo.



A B

E236403

A Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na levi strani vozila.

B Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na desni strani vozila.

Opozorilna lučka za nizko raven goriva



Če zasveti med vožnjo, čim prej dolijte gorivo.

Zvočno opozorilo za nizko raven goriva

Pri uporabnikih ključa MyKey se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 120 km.

Pri vseh ključih se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 80 km. Opozorilni zvok se znova oglasi in na informacijskem zaslonu se še enkrat pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Opomba: *Opomnik za nizek nivo goriva se pojavi ob različnih položajih števca za gorivo, odvisno od porabe. Odstopanja so običajna.*

Merilnik temperature hladilne tekočine

Kazalec bo pri običajni delovni temperaturi miroval na sredini števca. Če se kazalnik pomakne v rdeče območje, se motor pregreva. Čim prej varno ustavite vozilo, ugasnite motor in ga pustite, da se ohladi.

Opomba: *Sistem zmanjša število vrtljajev motorja, če motor še naprej deluje pri visokih vrtljajih.*

Opomba: *Motorja ne zaganjajte, dokler ne določite in odpravite vzroka za pregrevanje.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opozorilna lučka temperature hladilne tekočine motorja

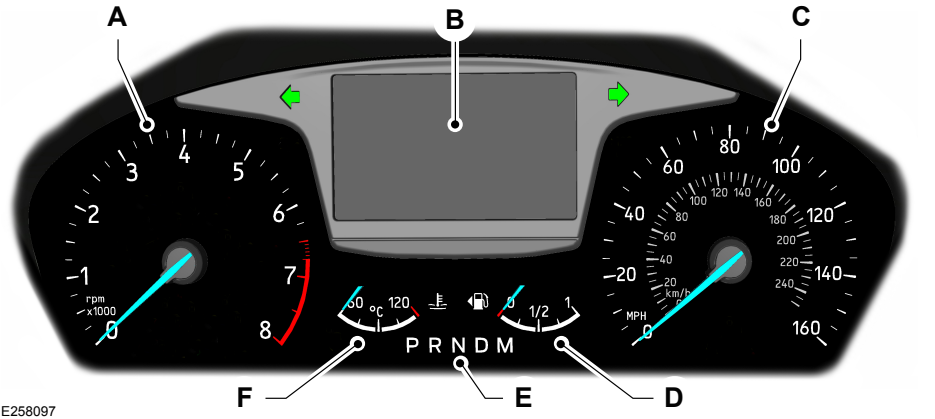
Če lučka zasveti med vožnjo, to pomeni, da se motor pregreva. Vozilo zaustavite takoj, ko lahko to varno storite, ugasnite motor in izklopite kontakt. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika

Trenutni položaj je prikazan na armaturni plošči. Glejte **Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika** (stran 248).

MERILNIKI - BLAGO HIBRIDNO ELEKTRIČNO VOZILO (MHEV)

Instrumentna plošča



A Števec vrtljajev motorja.
B Informacijski zaslon.
C Merilnik hitrosti.
D Merilnik goriva.
E Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika.
F Merilnik temperature hladilne tekočine.

Števec vrtljajev motorja

Prikazuje vrtljaje motorja. Rdeča črta se odebeli, ko vrtljaji motorja dosežejo omejitev povišanih vrtljajev motorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijski zaslon

Prikaže naslednje informacije:

- Števec skupno prevoženih kilometrov.
- Potovalni računalnik.
- Informacije MyView.
- Informacije o sistemih za pomoč vozniku.
- Navigacijske informacije.
- Zvočne informacije.
- Informacije o telefonu.
- Nastavitve vozila in sistemske nastavitve.
- Temperatura zunanjega zraka.
- Indikator prestav.

Števec skupno prevoženih kilometrov

Arhivira skupno razdaljo, ki jo je prevozilo vaše vozilo.

Sistem zazna nepooblaščen poseg v števec in s tem preprečuje prevare s prevoženimi kilometri. Če sistem zazna nepooblaščeno spremembo števca kilometrov, se število prevoženih kilometrov prikaže kot XXXX. Povrnitev originalnega števila prevoženih kilometrov lahko privede do poškodbe sistema, ki ni krita z garancijo vozila in lahko povzroči bistvene stroške.

Potovalni računalnik

Glejte **Potovalni računalnik** (stran 157).

Nastavitve vozila in sistemske nastavitve

Glejte **Splošne informacije** (stran 155).

Indikator prestavljanja

Glejte **Indikatorji prestavljanja ročnega menjalnika** (stran 246).

Merilnik hitrosti

Prikazuje hitrost vozila.

Merilnik goriva

Merilnik goriva nakazuje približno količino preostalega goriva v rezervoarju.

Puščica ob simbolu za črpalko kaže, na kateri strani vozila je loputa rezervoarja za gorivo.



E236403

A Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na levi strani vozila.

B Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na desni strani vozila.

Opozorilna lučka za nizek nivo goriva



Če opozorilna lučka za nivo goriva zasveti med vožnjo, čim prej dolijte gorivo.

Zvočno opozorilo za nizko raven goriva

Pri uporabnikih ključa MyKey se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 120 km.

Pri vseh ključih se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 80 km. Opozorilni zvok se znova oglasi in na informacijskem zaslonu se še enkrat pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod:

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Opomba: *Opomnik za nizek nivo goriva se pojavi ob različnih položajih števca za gorivo, odvisno od porabe. Odstopanja so običajna.*

Merilnik temperature hladilne tekočine

Kazalec bo pri običajni delovni temperaturi miroval na sredini števca. Če se kazalnik pomakne v rdeče območje, se motor pregreva. Čim prej varno ustavite vozilo, ugasnite motor in ga pustite, da se ohladi.

Opomba: *Sistem zmanjša število vrtljajev motorja, če motor še naprej deluje pri visokih vrtljajih.*

Opomba: *Motorja ne zaganjajte, dokler ne določite in odpravite vzroka za pregrevanje.*

Opozorilna lučka temperature hladilne tekočine motorja



Lučka za temperaturo hladilne tekočine zasveti, če sistem zazna okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Indikator položaja izbirne ročice avtomatskega menjalnika.

Prikaže izbrano prestavo. Glejte **Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika** (stran 248).

Hibridni merilnik

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***MyView***.
2. Izberite ***Hybrid gauge***.

Opomba: *Če izberete kateri koli drug zaslon kot hibridni merilnik, se na informacijskem zaslonu pojavi indikator trenutnega stanja hibridnega sistema.*



Zasveti na informacijskem zaslonu, ko blagi hibridni sistem polni akumulator.



Zasveti na informacijskem zaslonu, ko akumulator pogonskemu sklopu pomaga pri pogonu vozila.



Zasveti na informacijskem zaslonu, ko akumulator pogonskemu sklopu dovaja veliko količino energije za hitrejše pospeševanje.

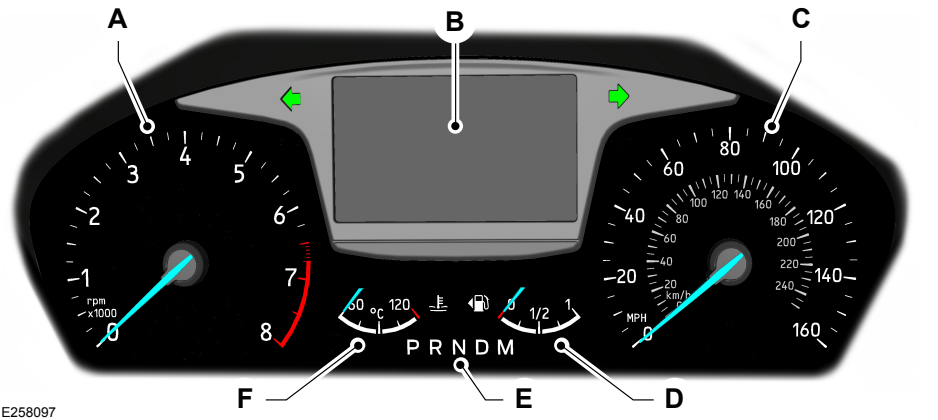


Zasveti na informacijskem zaslonu, ko blagi hibridni sistem pogonskemu sklopu ne more dovajati energije.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

MERILNIKI - ST

Instrumentna plošča



A Števec vrtljajev motorja.
B Informacijski zaslon.
C Merilnik hitrosti.
D Merilnik goriva.
E Indikator položaja izbirne ročice avtomatskega menjalnika.
F Merilnik temperature hladilne tekočine.

Števec vrtljajev motorja

Prikazuje vrtljaje motorja. Rdeča črta se odebeli, ko vrtljaji motorja dosežejo omejitev povišanih vrtljajev motorja.

Kazalnik za zmogljivo prestavljanje

Zasveti, ko pogonski sklop doseže optimalno točko za prestavljanje navzgor. Zasveti, ko se vrtljaji približajo omejitvi števila vrtljajev v minuti.

Informacijski zaslon

Na informacijskem zaslonu so prikazane naslednje informacije:

- Števec skupno prevoženih kilometrov.
- Potovalni računalnik.
- Informacije MyView.
- Informacije o sistemih za pomoč vozniku.
- Navigacijske informacije.
- Zvočne informacije.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- Informacije o telefonu.
- Nastavitve vozila in sistemske nastavitve.
- Temperatura zunanjega zraka.
- Kazalnik za prestavljanje.

Števec skupno prevoženih kilometrov

Arhivira skupno razdaljo, ki jo je prevozilo vaše vozilo.

Sistem zazna nepooblaščen poseg v števec in s tem preprečuje prevare s prevoženimi kilometri. Če sistem zazna nepooblaščeno spremembo števca kilometrov, se število prevoženih kilometrov prikaže kot XXXX. Povrnitev originalnega števila prevoženih kilometrov lahko privede do poškodbe sistema, ki ni krita z garancijo vozila in lahko povzroči bistvene stroške.

Potovalni računalnik

Glejte **Potovalni računalnik** (stran 157).

Nastavitve vozila in sistemske nastavitve

Glejte **Splošne informacije** (stran 155).

Kazalnik za prestavljanje

Glejte **Indikatorji prestavljanja ročnega menjalnika** (stran 246).

Merilnik hitrosti

Prikazuje hitrost vozila.

Merilnik goriva

Merilnik goriva nakazuje približno količino preostalega goriva v rezervoarju.

Puščica ob simbolu za črpalko kaže, na kateri strani vozila je loputa rezervoarja za gorivo.



E236403

A Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na levi strani vozila.

B Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na desni strani vozila.

Opozorilna lučka za nizko raven goriva



Če opozorilna lučka za nivo goriva zasveti med vožnjo, čim prej dolijte gorivo.

Zvočno opozorilo za nizko raven goriva

Pri uporabnikih ključa MyKey se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 120 km.

Pri vseh ključih se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 80 km. Opozorilni zvok se znova oglasi in na informacijskem zaslonu se še enkrat pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Opomba: *Opomnik za nizek nivo goriva se pojavi ob različnih položajih števca za gorivo, odvisno od porabe. Odstopanja so običajna.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Merilnik temperature hladilne tekočine

Kazalec bo pri običajni delovni temperaturi miroval na sredini števca. Če se kazalnik pomakne v rdeče območje, se motor pregreva. Čim prej varno ustavite vozilo, ugasnite motor in ga pustite, da se ohladi.

Opomba: *Sistem zmanjša število vrtljajev motorja, če motor še naprej deluje pri visokih vrtljajih.*

Opomba: *Motorja ne zaganjajte, dokler ne določite in odpravite vzroka za pregrevanje.*

Opozorilna lučka temperature hladilne tekočine motorja



Lučka za temperaturo hladilne tekočine zasveti, če sistem zazna okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Indikator položaja izbirne ročice avtomatskega menjalnika.

Prikaže izbrano prestavo. Glejte **Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika** (stran 248).

Kazalec temperature olja

Če se kazalnik pomakne v rdeče območje, se motor pregreva. Čim prej varno znižajte število vrtljajev in omogočite motorju, da se ohladi. Če boste še dalje vzdrževali število vrtljajev kljub temu, da je kazalec temperature v rdečem območju, se bo število vrtljajev motorja samodejno znižalo, da prepreči poškodbe motorja.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***MyView***.
2. Izberite ***Performance gauges***.
3. Za premik na števec večkrat pritisnite gumb ***OK***.

Merilnik tlaka turbine

Prikazuje dodan sesalni tlak, ki ga zagotavlja turbina.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***MyView***.
2. Izberite ***Performance gauges***.
3. Za premik na števec večkrat pritisnite gumb ***OK***.

Merilnik pritiska olja

Tlak olja je odvisen od vrtljajev motorja. Tlak narašča z višjim številom vrtljajev motorja in pada z nižjim številom vrtljajev motorja.

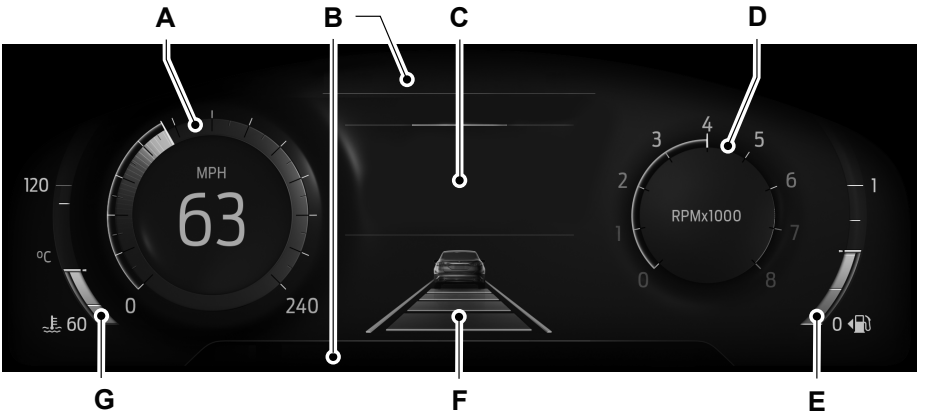
Če kazalec doseže rdeče območje, bo zasvetila opozorilna lučka in na informacijskem zaslonu se bo prikazalo obvestilo. Vozilo zaustavite takoj, ko lahko to varno storite, ugasnite motor in izklopite kontakt. Preverite nivo motornega olja.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***MyView***.
2. Izberite ***Performance gauges***.
3. Za premik na števec večkrat pritisnite gumb ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

MERILNIKI - IZVZETO: BLAGO HIBRIDNO ELEKTRIČNO VOZILO (MHEV)/ST

Instrumentna plošča



A Merilnik hitrosti.
B Informacijska vrstica.
C Informacijski zaslon.
D Števec vrtljajev motorja.
E Merilnik goriva.
F Informacije o sistemih za pomoč vozniku.
G Merilnik temperature hladilne tekočine.

Merilnik hitrosti

Prikazuje hitrost vozila.

Informacijska vrstica

Prikaže naslednje informacije:
- Zvočne informacije.
- Informacije o telefonu.
- Navigacijske informacije.
- Števec skupno prevoženih kilometrov.
- Vozni načini.
- Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika.
- Indikator prestav.
- Temperatura zunanjega zraka.
- Razdalja do praznega rezervoarja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Števec skupno prevoženih kilometrov

Arhivira skupno razdaljo, ki jo je prevozilo vaše vozilo.

Informacijski zaslon

Prikaže naslednje informacije:

- Potovalni računalnik.
- Nastavitve vozila in sistemske nastavitve.

Števec vrtljajev motorja

Prikazuje vrtljaje motorja.

Merilnik goriva

Merilnik goriva nakazuje približno količino preostalega goriva v rezervoarju.

Puščica ob simbolu za črpalko kaže, na kateri strani vozila je loputa rezervoarja za gorivo.



E236403

A Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na levi strani vozila.

B Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na desni strani vozila.

Opozorilna lučka za nizek nivo goriva



Če zasveti med vožnjo, čim prej dolijte gorivo.

Zvočno opozorilo za nizko raven goriva

Pri uporabnikih ključa MyKey se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 120 km.

Pri vseh ključih se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 80 km. Opozorilni zvok se znova oglasi in na informacijskem zaslonu se še enkrat pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Opomba: *Opomnik za nizek nivo goriva se pojavi ob različnih položajih števca za gorivo, odvisno od porabe. Odstopanja so običajna.*

Merilnik temperature hladilne tekočine

Kazalec bo pri običajni delovni temperaturi miroval na sredini števca. Če se kazalnik pomakne v rdeče območje, se motor pregreva. Čim prej varno ustavite vozilo, ugasnite motor in ga pustite, da se ohladi.

Opomba: *Sistem zmanjša število vrtljajev motorja, če motor še naprej deluje pri visokih vrtljajih.*

Opomba: *Motorja ne zaganjajte, dokler ne določite in odpravite vzroka za pregrevanje.*

Opozorilna lučka temperature hladilne tekočine motorja

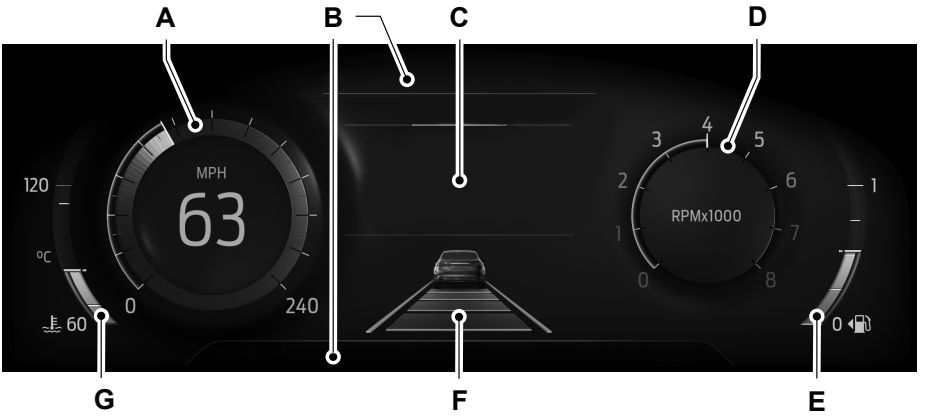


Če lučka zasveti med vožnjo, to pomeni, da se motor pregreva. Vozilo zaustavite takoj, ko lahko to varno storite, ugasnite motor in izklopite kontakt. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

MERILNIKI - BLAGO HIBRIDNO ELEKTRIČNO VOZILO (MHEV)

Instrumentna plošča



A Merilnik hitrosti.
B Informacijska vrstica.
C Informacijski zaslon.
D Števec vrtljajev motorja.
E Merilnik goriva.
F Informacije o sistemih za pomoč vozniku.
G Merilnik temperature hladilne tekočine.

Merilnik hitrosti

Prikazuje hitrost vozila.

Informacijska vrstica

Prikaže naslednje informacije:
- Zvočne informacije.
- Informacije o telefonu.
- Navigacijske informacije.
- Števec skupno prevoženih kilometrov.
- Vozni načini.
- Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika.
- Indikator prestav.
- Temperatura zunanjega zraka.
- Razdalja do praznega rezervoarja.

Števec skupno prevoženih kilometrov

Arhivira skupno razdaljo, ki jo je prevozilo vaše vozilo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijski zaslon

Prikaže naslednje informacije:

- Potovalni računalnik.
- Nastavitve vozila in sistemske nastavitve.

Števec vrtljajev motorja

Prikazuje vrtljaje motorja.

Merilnik goriva

Merilnik goriva nakazuje približno količino preostalega goriva v rezervoarju.

Puščica ob simbolu za črpalko kaže, na kateri strani vozila je loputa rezervoarja za gorivo.



A B

E236403

A Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na levi strani vozila.

B Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na desni strani vozila.

Opozorilna lučka za nizek nivo goriva



Če zasveti med vožnjo, čim prej dolijte gorivo.

Zvočno opozorilo za nizko raven goriva

Pri uporabnikih ključa MyKey se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 120 km.

Pri vseh ključih se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 80 km. Opozorilni zvok se znova oglasi in na informacijskem zaslonu se še enkrat pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Opomba: *Opomnik za nizek nivo goriva se pojavi ob različnih položajih števca za gorivo, odvisno od porabe. Odstopanja so običajna.*

Merilnik temperature hladilne tekočine

Kazalec bo pri običajni delovni temperaturi miroval na sredini števca. Če se kazalnik pomakne v rdeče območje, se motor pregreva. Čim prej varno ustavite vozilo, ugasnite motor in ga pustite, da se ohladi.

Opomba: *Sistem zmanjša število vrtljajev motorja, če motor še naprej deluje pri visokih vrtljajih.*

Opomba: *Motorja ne zaganjajte, dokler ne določite in odpravite vzroka za pregrevanje.*

Opozorilna lučka temperature hladilne tekočine motorja



Če lučka zasveti med vožnjo, to pomeni, da se motor pregreva. Vozilo zaustavite takoj, ko lahko to varno storite, ugasnite motor in izklopite kontakt. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Hibridni merilnik

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Select screens***.
3. Izberite ***Hybrid gauge***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Če izberete kateri koli drug zaslon kot hibridni merilnik, se na informacijskem zaslonu pojavi indikator trenutnega stanja hibridnega sistema.*



Zasveti na informacijskem zaslonu, ko blagi hibridni sistem polni akumulator.



Zasveti na informacijskem zaslonu, ko akumulator pogonskemu sklopu pomaga pri pogonu vozila.



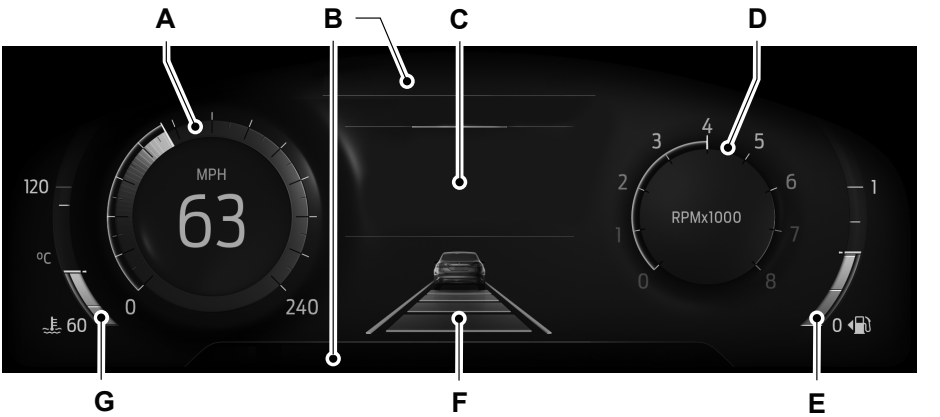
Zasveti na informacijskem zaslonu, ko akumulator pogonskemu sklopu dovaja veliko količino energije za hitrejše pospeševanje.



Zasveti na informacijskem zaslonu, ko blagi hibridni sistem pogonskemu sklopu ne more dovajati energije.

MERILNIKI - ST

Instrumentna plošča



A Merilnik hitrosti.
B Informacijska vrstica.
C Informacijski zaslon.
D Števec vrtljajev motorja.
E Merilnik goriva.
F Informacije o sistemih za pomoč vozniku.
G Merilnik temperature hladilne tekočine.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Merilnik hitrosti

Prikazuje hitrost vozila.

Informacijska vrstica

Prikaže naslednje informacije:

- Zvočne informacije.
- Informacije o telefonu.
- Navigacijske informacije.
- Števec skupno prevoženih kilometrov.
- Vozni načini.
- Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika.
- Indikator prestav.
- Kazalnik za zmogljivo prestavljanje.
- Temperatura zunanjega zraka.
- Razdalja do praznega rezervoarja.

Števec skupno prevoženih kilometrov

Arhivira skupno razdaljo, ki jo je prevozilo vaše vozilo.

Kazalnik za zmogljivo prestavljanje

Zasveti, ko pogonski sklop doseže optimalno točko za prestavljanje navzgor. Zasveti, ko se vrtljaji približajo omejitvi števila vrtljajev v minuti.

Informacijski zaslon

Prikaže naslednje informacije:

- Potovalni računalnik.
- Nastavitve vozila in sistemske nastavitve.

Števec vrtljajev motorja

Prikazuje vrtljaje motorja.

Merilnik goriva

Merilnik goriva nakazuje približno količino preostalega goriva v rezervoarju.

Puščica ob simbolu za črpalko kaže, na kateri strani vozila je loputa rezervoarja za gorivo.



A B

E236403

A Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na levi strani vozila.

B Vratca odprtine za dolivanje goriva se nahajajo na desni strani vozila.

Opozorilna lučka za nizek nivo goriva



Če zasveti med vožnjo, čim prej dolijte gorivo.

Zvočno opozorilo za nizko raven goriva

Pri uporabnikih ključa MyKey se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 120 km.

Pri vseh ključih se opozorilni zvok oglasi in na informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod 80 km. Opozorilni zvok se znova oglasi in na informacijskem zaslonu se še enkrat pojavi sporočilo, ko razdalja do praznega rezervoarja pade pod:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Opomba: *Opomnik za nizek nivo goriva se pojavi ob različnih položajih števca za gorivo, odvisno od porabe. Odstopanja so običajna.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Merilnik temperature hladilne tekočine

Kazalec bo pri običajni delovni temperaturi miroval na sredini števca. Če se kazalnik pomakne v rdeče območje, se motor pregreva. Čim prej varno ustavite vozilo, ugasnite motor in ga pustite, da se ohladi.

Opomba: *Sistem zmanjša število vrtljajev motorja, če motor še naprej deluje pri visokih vrtljajih.*

Opomba: *Motorja ne zaganjajte, dokler ne določite in odpravite vzroka za pregrevanje.*

Opozorilna lučka temperature hladilne tekočine motorja



Če lučka zasveti med vožnjo, to pomeni, da se motor pregreva. Vozilo zaustavite takoj, ko lahko to varno storite, ugasnite motor in izklopite kontakt. Vozilo peljite čim prej na pregled.

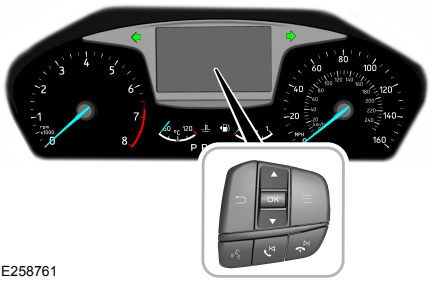
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPLOŠNE INFORMACIJE

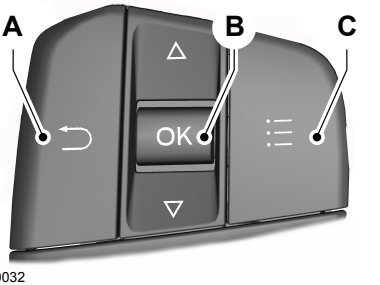
OPOZORILO: Če med vožnjo niste pozorni, lahko pride do izgube nadzora nad vozilom, nesreče in telesnih poškodb. Priporočamo, da ste zelo previdni, ko uporabljate katero koli napravo, zaradi katere vam lahko pozornost uide s ceste. Vaša glavna naloga je varno upravljanje vozila. Priporočamo, da ne uporabljate ročnih naprav med vožnjo in da vedno, ko je mogoče, uporabljate sisteme z glasovnim upravljanjem. Seznanite se z zadevnimi državnimi ter krajevnimi predpisi, ki lahko vplivajo na uporabo elektronskih naprav med vožnjo.

Opomba: *Zaradi varnosti so nekatere funkcije pogojene s hitrostjo. Njihova uporaba je omejena na čas, ko vozilo miruje.*

Krmilniki za informacijski zaslon.



E258761



E250032

A Gumb za vrnitev.
B Gumb OK.
C Menijski gumb.

Gumb za vrnitev

Za vrnitev ali izhod pritisnite gumb za vrnitev.

Gumb *OK*

Izbor potrdite s pritiskom na gumb ***OK***. Uporabite ga lahko tudi za pomikanje po meniju.

Menijski gumb

Uporabite menijski gumb na glavnem zaslonu za prikaz podmenija.

Meniji informacijskega zaslona

Glavni meni

Postavka v imeniku
Trip computer 1 ali ***Trip computer 2***
MyView
Driver assist.
Navigation

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavka v imeniku
Audio
Phone
Settings

Podmeniji

Trip computer 1 in Trip computer 2

Postavka v imeniku
Trip computer 1
Trip computer 2
Reset individual values
Configure view

MyView

Postavka v imeniku
Digital speedometer
Fuel economy
Trip computer/audio
Eco coach
Calm screen

Driver assist.

Postavka v imeniku
BLIS
Pre-collision Assist
Traffic sign recognition
Lane keeping system
Driver alert
Wrong way alert

Postavka v imeniku
Hill Start Assist
Cross traffic alert
Eco coach
Trailer control
Cruise control
Speed limiter
Rear Park Pilot

Navigation

Postavka v imeniku
Home
Favourite destinations
Previous destinations

Audio

Postavka v imeniku
Radio
Naprava USB.
Naprava Bluetooth.

Phone

Postavka v imeniku
All calls
Incoming calls
Missed calls
Outgoing calls

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Settings

Postavka v imeniku
Information
Display
Driver assistance
Vehicle settings
MyKey

POTOVALNI RAČUNALNIK

Potovalni računalnik lahko ponastavite in ga prilagodite na informacijskem zaslonu. Glejte **Prikaz informacij** (stran 155).

Ponastavitev računalnika poti

Pomaknite se na naslednjo postavko v glavnem meniju.

Postavka v imeniku	Ukrep
Trip computer 1	Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.
Trip computer 2	Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.

Ponastavite lahko tudi posamezne potovalne vrednosti.

Postavka v imeniku	Ukrep
Trip computer 1	Pritisnite menijski gumb.
Trip computer 2	Pritisnite menijski gumb.
Reset individual values	Pritisnite tipko ***OK***.
Reset trip odometer	Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.
Reset trip timer	Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.
Reset average fuel	Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.
Reset average speed	Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.

Prilagoditev

Pomaknite se na naslednjo postavko v glavnem meniju.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavka v imeniku	Ukrep
Trip computer 1	Pritisnite menijski gumb.
Trip computer 2	Pritisnite menijski gumb.
Configure view	Pritisnite tipko ***OK***.
Trip odometer	Pritisnite tipko ***OK***.
Trip timer	Pritisnite tipko ***OK***.
Average fuel consumption	Pritisnite tipko ***OK***.
Average speed	Pritisnite tipko ***OK***.
Distance to empty	Pritisnite tipko ***OK***.
Instantaneous fuel	Pritisnite tipko ***OK***.

Opomba: *Mogoč je prikaz največ štirih postavk.*

Števec poti

Beleži skupno prevoženo razdaljo od zadnje ponastavitve funkcije.

Števec trajanja poti

Beleži skupni čas vožnje od zadnje ponastavitve funkcije.

Povprečna goriva

Kaže povprečno porabo goriva od zadnje ponastavitve funkcije.

Povprečna hitrost

Kaže povprečno hitrost od zadnje ponastavitve funkcije.

Razdalja do praznega rezervoarja

Označuje približno razdaljo, ki jo še lahko prevozite z gorivom, ki je v rezervoarju. Zaradi različnih slogov vožnje se lahko ta vrednost spreminja.

Trenutna poraba

Kaže trenutno porabo goriva.

OSEBNE NASTAVITVE

Jezik

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Display	Pritisnite tipko ***OK***.
Language	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite uporabno nastavitev.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Mérska enôta

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Display	Pritisnite tipko ***OK***.
Measurement unit	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite uporabno nastavitev.

Enota za temperaturo

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Display	Pritisnite tipko ***OK***.
Temperature unit	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite uporabno nastavitev.

Enota za tlak v pnevmatikah (če je nameščen/-a)

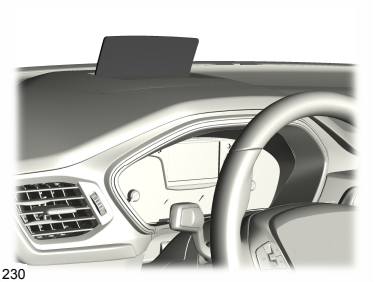
Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Display	Pritisnite tipko ***OK***.
Tyre pressure	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite uporabno nastavitev.

Melodije

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Chimes	Pritisnite tipko ***OK***.
Parking space found	Pritisnite tipko ***OK***.
Information	Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU


E261230

Sistem prikaže informacije na zaslonu v vašem vidnem polju, da vam ni treba umakniti pogleda s ceste. Lahko izberete, katere informacije bodo prikazane na prikazovalniku.

Opomba: *Na prikazovalnik na vetrobranskem steklu ne polagajte ničesar, recimo sončnih očal ali mobilnega telefona. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.*

Čiščenje prikazovalnika na vetrobranskem steklu

Za čiščenje prikazovalnika na vetrobranskem steklu uporabite suho krpo brez vlaken.

Opomba: *Ne dotikajte se zaslona prikazovalnika ali ogledala.*

Opomba: *Ne uporabljajte gospodinjskih čistil ali čistil za stekla. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.*

Vklop ali izklop prikazovalnika


Pritisnite gumb na sredinski konzoli.

Opomba: *Meni prikazovalnika na vetrobranskem steklu se pojavi na informacijskem zaslonu.*

Z gumbi za informacijski sistem na volanu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Head-up display (HUD)	Pritisnite tipko ***OK***.
	Pritisnite tipko ***OK***.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu motorja.*

Nastavljanje nastavitev prikazovalnika na vetrobranskem steklu

Zaženite motor in vklopite sistem.

Opomba: *Če na informacijskem zaslonu ne vidite menija prikazovalnika na vetrobranskem steklu, pritisnite gumb na sredinski konzoli.*

Opomba: *Zaradi varnosti so nekatere funkcije pogojene s hitrostjo. Njihova uporaba je mogoča le, ko vozilo miruje.*

Za urejanje nastavitev prikazovalnika na vetrobranskem steklu uporabite gumbe za informacijski zaslon na volanu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavka v imeniku	Ukrep
Adjustment	Pritisnite tipko ***OK***.
Position	1. Pritisnite tipko ***OK***. 2. Z menijskim gumbom nastavite navpični položaj modrega okvirja. • Poskrbite, da lahko vidite celoten modri okvir. • Prikazovalnika fizično ne premikajte. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.
Brightness	1. Pritisnite tipko ***OK***. 2. Z menijskim gumbom nastavite svetlost zaslona. • Sistem nastavi svetlost glede na okoliško svetlobo. Če nastavite svetlost na najvišjo stopnjo, bo sistem ponoči zmanjšal svetlost.
Vertical size	1. Pritisnite tipko ***OK***. 2. Z menijskim gumbom nastavite navpično velikost prikaza. • Če je vaš položaj sedenja visok, vam bo mogoče majhna navpična velikost prikaza bolj ustrezala.

Izbira informacij za prikaz na prikazovalniku

Zaženite motor in vklopite sistem.

Opomba: *Če na informacijskem zaslonu ne vidite menija prikazovalnika na vetrobranskem steklu, pritisnite gumb na sredinski konzoli.*

Opomba: *Zaradi varnosti so nekatere funkcije pogojene s hitrostjo. Njihova uporaba je mogoča le, ko vozilo miruje.*

Z gumbi na volanskem obroču lahko na informacijskem zaslonu določite, kateri podatki bodo prikazani na prikazovalniku.

Postavka v imeniku	Ukrep
Content	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite menijsko možnost. Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Indikator prikazovalnika na vetrobranskem steklu



Opomba: *Indikator prikazovalnika na vetrobranskem steklu lahko zasveti in s tem nadomesti informacijsko sporočilo.*

Informacijska sporočila prikazovalnika na vetrobranskem steklu

Sporočilo	Ukrep
Heads-up display System malfunction See manual	Sistem je okvarjen ali pa je prikazovalnik oviran. Poskrbite, da prikazovalnik na vetrobranskem steklu ni oviran. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Head-up display To position use the information display	Pritisnite gumb na sredinski konzoli. Meni prikazovalnika na vetrobranskem steklu se pojavi na informacijskem zaslonu. Prepričajte se, da je modri okvir v celoti viden. Prikazovalnika ročno ne premikajte. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.

Opomba: *Informacijska sporočila se prikažejo le na informacijskem zaslonu.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

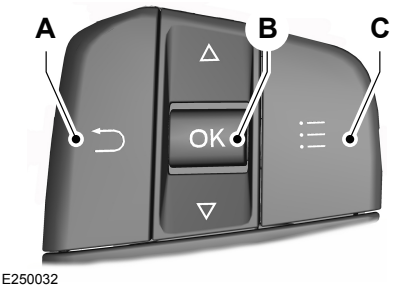
SPLOŠNE INFORMACIJE

OPOZORILO: Če med vožnjo niste pozorni, lahko pride do izgube nadzora nad vozilom, nesreče in telesnih poškodb. Priporočamo, da ste zelo previdni, ko uporabljate katero koli napravo, zaradi katere vam lahko pozornost uide s ceste. Vaša glavna naloga je varno upravljanje vozila. Priporočamo, da ne uporabljate ročnih naprav med vožnjo in da vedno, ko je mogoče, uporabljate sisteme z glasovnim upravljanjem. Seznanite se z zadevnimi državnimi in krajevnimi predpisi, ki lahko vplivajo na uporabo elektronskih naprav med vožnjo.

Opomba: *Zaradi varnosti so nekatere funkcije pogojene s hitrostjo. Njihova uporaba je omejena na čas, ko vozilo miruje.*

Krmilniki za informacijski zaslon.





E250032

A Gumb za vrnitev.
B Gumb OK.
C Menijski gumb.

Gumb za vrnitev

Za vrnitev ali izhod pritisnite gumb za vrnitev.

Gumb *OK*

Izbor potrdite s pritiskom na gumb ***OK***. Uporabite ga lahko tudi za pomikanje po meniju.

Menijski gumb

Z menijskim gumbom na glavnem zaslonu odprite glavni meni. Uporabite ga lahko tudi za vrnitev na glavni zaslon.

Glavni meni informacijskega zaslona

Postavka v imeniku
Select screens
Phone
Navigation

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavka v imeniku
Audio
Settings
Display settings

POTOVALNI RAČUNALNIK

Potovalni računalnik lahko prikažete na glavnem zaslonu. Glejte **Osebne nastavitve** (stran 164).

Potovalni računalnik prikaže te podatke:

- Števec poti.
- Povprečna poraba.
- Števec trajanja poti.

Števec poti

Beleži skupno prevoženo razdaljo od zadnje ponastavitve funkcije.

Povprečna poraba

Kaže povprečno porabo goriva od zadnje ponastavitve funkcije.

Števec trajanja poti

Beleži skupni čas vožnje od zadnje ponastavitve funkcije.

Ponastavitev računalnika poti

1. Pomaknite se na glavni zaslon.
2. Izberite ***Trip computer 1*** ali ***Trip computer 2***.
3. Za nekaj sekund pritisnite in pridržite gumb ***OK***.

OSEBNE NASTAVITVE

Glavni zaslon

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Select screens***.
3. Izberite zaslone, ki jih želite prikazati na glavnem zaslonu.

Merilnik hitrosti

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Display settings***.
3. Vklopite ali izklopite ***Speedometer km/h*** ali ***Speedometer mph***.

Števec vrtljajev motorja

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Display settings***.
3. Vklopite ali izklopite ***Show tachometer***.

Merska enota

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Display settings***.
3. Izberite ***Measurement units***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Enota za temperaturo

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Display settings***.
3. Izberite ***Temperature units***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Enota za tlak v pnevmatikah

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Display settings***.
3. Izberite ***Tyre pressure***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

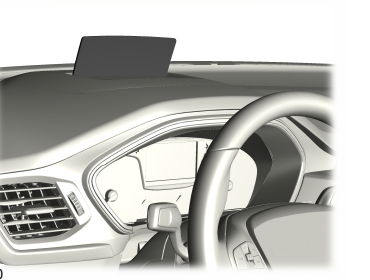
Jezik

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Display settings***.
3. Izberite ***Language***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Melodije

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Chimes***.
5. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

PRIKAZ NA VETROBRANSKEM STEKLU



E261230

Sistem prikaže informacije na zaslonu v vašem vidnem polju, da vam ni treba umakniti pogleda s ceste. Lahko izberete, katere informacije bodo prikazane na prikazovalniku.

Opomba: *Na prikazovalnik na vetrobranskem steklu ne polagajte ničesar, recimo sončnih očal ali mobilnega telefona. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.*

Čiščenje prikazovalnika na vetrobranskem steklu

Za čiščenje prikazovalnika na vetrobranskem steklu uporabite suho krpo brez vlaken.

Opomba: *Ne dotikajte se zaslona prikazovalnika ali ogledala.*

Opomba: *Ne uporabljajte gospodinjskih čistil ali čistil za stekla. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.*

Vklop ali izklop prikazovalnika



Pritisnite gumb na sredinski konzoli.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Meni prikazovalnika na vetrobranskem steklu se pojavi na informacijskem zaslonu.*

Z gumbi za informacijski sistem na volanu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Head-up display (HUD)	Pritisnite tipko ***OK***.
	Pritisnite tipko ***OK***.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu motorja.*

Nastavljanje nastavitev prikazovalnika na vetrobranskem steklu

Zaženite motor in vklopite sistem.

Opomba: *Če na informacijskem zaslonu ne vidite menija prikazovalnika na vetrobranskem steklu, pritisnite gumb na sredinski konzoli.*

Opomba: *Zaradi varnosti so nekatere funkcije pogojene s hitrostjo. Njihova uporaba je mogoča le, ko vozilo miruje.*

Za urejanje nastavitev prikazovalnika na vetrobranskem steklu uporabite gumbe za informacijski zaslon na volanu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavka v imeniku	Ukrep
Adjustment	Pritisnite tipko ***OK***.
Position	1. Pritisnite tipko ***OK***. 2. Z menijskim gumbom nastavite navpični položaj modrega okvirja. • Poskrbite, da lahko vidite celoten modri okvir. • Prikazovalnika fizično ne premikajte. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.
Brightness	1. Pritisnite tipko ***OK***. 2. Z menijskim gumbom nastavite svetlost zaslona. • Sistem nastavi svetlost glede na okoliško svetlobo. Če nastavite svetlost na najvišjo stopnjo, bo sistem ponoči zmanjšal svetlost.
Vertical size	1. Pritisnite tipko ***OK***. 2. Z menijskim gumbom nastavite navpično velikost prikaza. • Če je vaš položaj sedenja visok, vam bo mogoče majhna navpična velikost prikaza bolj ustrezala.

Izbira informacij za prikaz na prikazovalniku

Zaženite motor in vklopite sistem.

Opomba: *Če na informacijskem zaslonu ne vidite menija prikazovalnika na vetrobranskem steklu, pritisnite gumb na sredinski konzoli.*

Opomba: *Zaradi varnosti so nekatere funkcije pogojene s hitrostjo. Njihova uporaba je mogoča le, ko vozilo miruje.*

Z gumbi na volanskem obroču lahko na informacijskem zaslonu določite, kateri podatki bodo prikazani na prikazovalniku.

Postavka v imeniku	Ukrep
Content	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite menijsko možnost. Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Indikator prikazovalnika na vetrobranskem steklu



Opomba: *Indikator prikazovalnika na vetrobranskem steklu lahko zasveti in s tem nadomesti informacijsko sporočilo.*

Informacijska sporočila prikazovalnika na vetrobranskem steklu

Sporočilo	Ukrep
Heads-up display System malfunction See manual	Sistem je okvarjen ali pa je prikazovalnik oviran. Poskrbite, da prikazovalnik na vetrobranskem steklu ni oviran. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Head-up display To position use the information display	Pritisnite gumb na sredinski konzoli. Meni prikazovalnika na vetrobranskem steklu se pojavi na informacijskem zaslonu. Prepričajte se, da je modri okvir v celoti viden. Prikazovalnika ročno ne premikajte. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.

Opomba: *Informacijska sporočila se prikažejo le na informacijskem zaslonu.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE ODDALJEN ZAGON

Sistem omogoča zagon vozila na daljavo in s tem ogrevanje ali hlajenja notranjosti na nastavljeno temperaturo.

OMEJITVE DALJINSKEGA ZAGONA

Daljinski zagon ne bo deloval, če:

- Se oglaša alarm.
- Pokrov motorja je odprt.
- Prestavna ročica ni v parkirni prestavi (P).
- Oddaljen zagon ni omogočen.
- Ključavnica za vžig je v položaju ON.

Opomba: *Če je nivo goriva nizek, ne uporabljajte oddaljenega zagona.*

OMOGOČANJE DALJINSKEGA ZAGONA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Remote start***.
4. Vklopite ***System***.

Opomba: *Če želite uporabiti zagon na daljavo, se prepričajte, da je omogočen modem. Glejte* ***Omogočanje in onemogočanje modema*** *(stran 508).*

OMOGOČANJE DALJINSKEGA ZAGONA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Remote start***.
5. Vklopite ***System***.

Opomba: *Če želite uporabiti zagon na daljavo, se prepričajte, da je omogočen modem. Glejte* ***Omogočanje in onemogočanje modema*** *(stran 508).*

ZAGON IN USTAVITEV VOZILA NA DALJAVO

OPOZORILO: Motorja ne zaženite v garaži ali drugih zaprtih prostorih. Izpušni plini so strupeni. Pred zagonom motorja vedno odprite garažna vrata. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Vozilo zaženite z aplikacijo FordPass.

Opomba: *Smerniki bodo dvakrat utripnili.*

Opomba: *Ko vozilo teče, so pozicijske luči vklopljene.*

Opomba: *Če se sistem ne zažene, se oglasi hupa.*

Opomba: *Ob oddaljenem zagonu vozila ostanejo vsi drugi sistemi izklopljeni.*

Opomba: *Morda boste morali počakati kratek čas, preden lahko oddaljeno zaženete vozilo, potem ko ste ga ugasnili.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Ob oddaljenem zagonu vozila ostane vozilo zavarovano. V vozilu morate imeti veljaven ključ, da bi lahko dodali kontakt in peljali vozilo.*

Opomba: *Dovoljena sta največ dva oddaljena zagona. Potem morate vžig vklopiti in izklopiti, preden lahko spet uporabite oddaljen zagon.*

Za odvzem kontakta uporabite aplikacijo FordPass.

NASTAVITVE DALJINSKEGA ZAGONA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE, VOZILA BREZ: OGREVAN VOLAN

Nastavitve klimatske naprave

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Remote start***.
4. Izberite ***Climate control***.
5. Izberite ***Auto*** ali ***Last settings***.

Opomba: *Če izberete **Auto**, bo sistem poskusil ogreti ali ohladiti notranjost na 22°C.*

Opomba: *Če izberete **Last settings**, si bo sistem zapomnil zadnje uporabljene nastavitve.*

Opomba: *Če ste zagnali motor na daljavo, ne morete spreminjati nastavitev klimatske naprave.*

Opomba: *Ko dodate kontakt, se sistem za krmiljenje klimatske naprave vrne na zadnje nastavitve.*

Nastavitve ogrevanega sedeža

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Remote start***.
4. Izberite ***Seats***.
5. Izberite ***Auto*** ali ***Off***.

Opomba: *Če vklopite nastavitve za ogrevanje sedežev, se ogrevanje sedežev vklopi v hladnem vremenu.*

Opomba: *Če ste motor zagnali na daljavo, ne morete spreminjati nastavitev ogrevanih sedežev.*

Nastavitev trajanja oddaljenega zagona

Nastavite lahko čas delovanja oddaljenega zagona.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Remote start***.
4. Izberite ***Duration***.

NASTAVITVE DALJINSKEGA ZAGONA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE, VOZILA BREZ: OGREVAN VOLAN

Nastavitve klimatske naprave

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Remote start***.
5. Izberite ***Climate control***.
6. Izberite ***Auto*** ali ***Last settings***.

Opomba: *Če izberete **Auto**, bo sistem poskusil ogreti ali ohladiti notranjost na 22°C.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Če izberete **Last settings**, si bo sistem zapomnil zadnje uporabljene nastavitve.*

Opomba: *Če ste zagnali motor na daljavo, ne morete spreminjati nastavitev klimatske naprave.*

Opomba: *Ko dodate kontakt, se sistem za krmiljenje klimatske naprave vrne na zadnje nastavitve.*

Nastavitve ogrevanega sedeža

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Remote start***.
5. Izberite ***Seats***.
6. Izberite ***Auto*** ali ***Off***.

Opomba: *Če vklopite nastavitve za ogrevanje sedežev, se ogrevanje sedežev vklopi v hladnem vremenu.*

Opomba: *Če ste motor zagnali na daljavo, ne morete spreminjati nastavitev ogrevanih sedežev.*

Nastavitev trajanja oddaljenega zagona

Nastavite lahko čas delovanja oddaljenega zagona.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Remote start***.
5. Izberite ***Duration***.

NASTAVITVE DALJINSKEGA ZAGONA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/OGREVAN VOLAN

Nastavitve klimatske naprave

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Remote start***.
4. Izberite ***Climate control***.
5. Izberite ***Auto*** ali ***Last settings***.

Opomba: *Če izberete **Auto**, bo sistem poskusil ogreti ali ohladiti notranjost na 22°C.*

Opomba: *Če izberete **Last settings**, si bo sistem zapomnil zadnje uporabljene nastavitve.*

Opomba: *Če ste zagnali motor na daljavo, ne morete spreminjati nastavitev klimatske naprave.*

Opomba: *Ko dodate kontakt, se sistem za krmiljenje klimatske naprave vrne na zadnje nastavitve.*

Nastavitve ogrevanega sedeža in volanskega obroča

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Remote start***.
4. Izberite ***Seats and steering***.
5. Izberite ***Auto*** ali ***Off***.

Opomba: *Če vklopite nastavitve za ogrevanje volana, se ogrevanje volana vklopi v hladnem vremenu.*

Opomba: *Če ste motor zagnali na daljavo, ne morete spreminjati nastavitev ogrevanega volana.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavitev trajanja oddaljenega zagona

Nastavite lahko čas delovanja oddaljenega zagona.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Remote start***.
4. Izberite ***Duration***.

NASTAVITVE DALJINSKEGA ZAGONA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/OGREVAN VOLAN

Nastavitve klimatske naprave

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Remote start***.
5. Izberite ***Climate control***.
6. Izberite ***Auto*** ali ***Last settings***.

Opomba: *Če izberete **Auto**, bo sistem poskusil ogreti ali ohladiti notranjost na 22°C.*

Opomba: *Če izberete **Last settings**, si bo sistem zapomnil zadnje uporabljene nastavitve.*

Opomba: *Če ste zagnali motor na daljavo, ne morete spreminjati nastavitev klimatske naprave.*

Opomba: *Ko dodate kontakt, se sistem za krmiljenje klimatske naprave vrne na zadnje nastavitve.*

Nastavitve ogrevanega sedeža in volanskega obroča

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Remote start***.
5. Izberite ***Seats and steering***.
6. Izberite ***Auto*** ali ***Off***.

Opomba: *Če vklopite nastavitve za ogrevanje volana, se ogrevanje volana vklopi v hladnem vremenu.*

Opomba: *Če ste motor zagnali na daljavo, ne morete spreminjati nastavitev ogrevanega volana.*

Nastavitev trajanja oddaljenega zagona

Nastavite lahko čas delovanja oddaljenega zagona.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Remote start***.
5. Izberite ***Duration***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ROČNA KLIMATSKA NAPRAVA

Vklop in izklop klimatske naprave



Vklop in izklop kroženja zraka



Opomba: *Zrak, ki je trenutno v kabini, kroži.*

Vklop in izklop klimatske naprave



Opomba: *V določenih primerih lahko kompresor klime deluje tudi po izklopu klimatske naprave.*

Vklop in izklop najmočnejšega odroševanja



Da bi čim hitreje odmrznili vozilo, obrnite gumb mimo najvišje nastavitve v smeri urnega kazalca.

Opomba: *Gumb za nastavitev temperature se vrne na najvišjo nastavitev.*

Opomba: *Ko vklopite najmočnejše odroševanje, ostanejo ogrevanje vetrobranskega stekla, zadnjega stekla in klimatska naprava vklopljeni. Moč pihanja je nastavljena na najvišjo hitrost.*

Opomba: *Ko izklopite najmočnejše odroševanje, ostane ogrevanje vetrobranskega in zadnjega stekla vklopljeno.*

Vklop in izklop najmočnejšega hlajenja



Da bi čim hitreje ohladili vozilo, obrnite gumb za temperaturo v nasprotni smeri urnega kazalca mimo najnižje vrednosti.

Opomba: *Gumb za nastavitev temperature se vrne na najnižjo nastavitev.*

Opomba: *Ko izklopite najmočnejše ohlajevanje, ostane klimatska naprava vklopljena.*

Nastavitev moči pihanja



Opomba: *Osvetlitev na gumbu označuje moč pihanja.*

Opomba: *Ko izklopite pihanje, se klimatska naprava izklopi in okna se lahko zarosijo.*

Usmeritev zraka skozi zračnike pri vetrobranskem steklu



Usmeritev zraka skozi zračnike na armaturni plošči

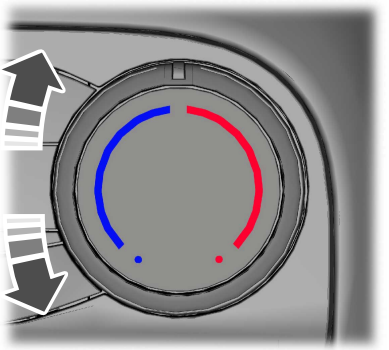


Usmeritev zraka skozi zračnike pri nogah



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavitev temperature



Za hladnejše nastavitve obrnite gumb za upravljanje temperature v nasprotni smeri urnega kazalca.

Za toplejše nastavitve obrnite gumb za upravljanje temperature v smeri urnega kazalca.

SAMODEJNA KLIMATSKA NAPRAVA

Vklop in izklop klimatske naprave



Vklop in izklop kroženja zraka



Opomba: *Zrak, ki je trenutno v kabini, kroži.*

Opomba: *Da bi se preprečilo rosenje, se lahko kroženje zraka samodejno izklopi (ali je onemogočen vklop) v vseh načinih, razen pri najmočnejšem hlajenju. Kroženje zraka se lahko, da bi se izboljšalo hlajenje v vročem vremenu, samodejno vklopi ali izklopi tudi pri usmeritvi pihanja v predel glave ali v tla.*

Vklop in izklop klimatske naprave



Opomba: *V določenih primerih lahko kompresor klime deluje tudi po izklopu klimatske naprave.*

Vklop in izklop najmočnejšega odroševanja



Opomba: *Ko vklopite najmočnejše odroševanje, ostanejo ogrevanje vetrobranskega stekla, zadnjega stekla in klimatska naprava vklopljeni. Moč pihanja je nastavljena na najvišjo hitrost.*

Opomba: *Ko izklopite najmočnejše odroševanje, ostane ogrevanje vetrobranskega in zadnjega stekla vklopljeno.*

Vklop in izklop najmočnejšega hlajenja



Opomba: *Ko izklopite najmočnejše ohlajevanje, ostane klimatska naprava vklopljena.*

Vklop in izklop samodejnega načina



Za vklop samodejnega načina pritisnite gumb. Gumb pritiskajte, da bi nastavili samodejni način.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Ko vklopite samodejno delovanje, lučke na stikalu za moč pihanja ne svetijo in ne nakazujejo moči pihanja.*

Da bi izklopili samodejno delovanje, nastavite moč ali usmeritev pihanja.

Indikator stanja samodejnega načina

Indikator stanja samodejnega načina	Opis
En indikator osvetljen.	• Moč pihanja je zmanjšana. • To nastavitev uporabite za zmanjšanje hrupa pihanja. • Ta nastavitev upočasni ohladitev notranjosti.
Dva indikatorja osvetljena.	• Moč pihanja je zmerna.
Trije indikatorji osvetljeni.	• Moč pihanja je povečana. • S to nastavitvijo skrajšate čas ohlajanja notranjosti. • Ta nastavitev poveča hrup, ki nastaja s pihanjem zraka.

Nastavitev moči pihanja



Opomba: *Osvetlitev na gumbu označuje moč pihanja.*

Vklop in izklop dvojnega načina delovanja



Opomba: *Ko vklopite dvojni način delovanja, lahko temperaturo na sovoznikovi strani nastavite ločeno.*

Opomba: *Dvojni način delovanja lahko vklopite tako, da nastavite temperaturo na sovoznikovi strani.*

Usmeritev zraka skozi zračnike pri vetrobranskem steklu



Usmeritev zraka skozi zračnike na armaturni plošči

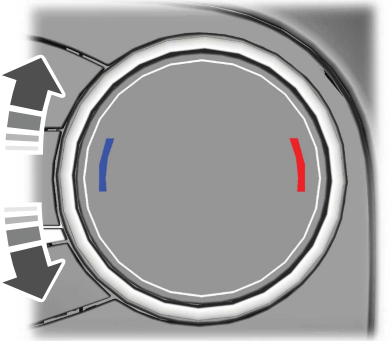


Usmeritev zraka skozi zračnike pri nogah



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavitev temperature



Za hladnejše nastavitve obrnite gumb za upravljanje temperature v nasprotni smeri urnega kazalca.

Za toplejše nastavitve obrnite gumb za upravljanje temperature v smeri urnega kazalca.

Opomba: *Temperaturo lahko nastavite med 15,5–29,5°C.*

NAMIGI O NADZIRANJU NOTRANJE KLIME - VOZILA Z: SAMODEJNI NADZOR TEMPERATURE

Splošni namigi

Ne polagajte predmetov pod sprednje sedeže, saj lahko to vpliva na usmeritev zraka k zadnjim sedežem.

Odstranite sneg, led ali liste z dovoda zraka na spodnjem delu vetrobranskega stekla.

Opomba: *Ne glede na nastavitve usmeritve ventilacije obstaja možnost, da boste po nogah čutili lahen vetrič.*

Opomba: *Da zmanjšate zbiranje vlage v notranjosti vozila, ne vozite z izklopljenim sistemom ali z neprekinjeno vklopljenim kroženjem zraka.*

Opomba: *Pri daljši uporabi zaprtega kroženja zraka se lahko stekla zarosijo.*

Opomba: *Za boljše hlajenje in učinkovitost uporabite klimatsko napravo s kroženjem zraka.*

Opomba: *Če pri nizki zunanji temperaturi, ko motor še ni ogret, izberete samodejni način, se pihanje usmeri skozi zračnike ob vetrobranskem steklu in stranske zračnike na armaturni plošči.*

Opomba: *Ko izberete samodejni način ter je v vozilu in okolici zelo vroče, sistem samodejno izbere začasno kroženje zraka in tako poveča učinek hlajenja.*

Opomba: *Ko izberete najvišjo stopnjo odmrzovanja, se klimatska naprava vklopi in usmeri pihanje zraka skozi zračnike pri vetrobranskem steklu.*

Priporočene nastavitve za ogrevanje

- Pritisnite ***AUTO***.
- Izberite želeno temperaturo.

Opomba: *Spreminjanje nastavitev, ko je v notranjosti vozila izjemno vroče ali mrzlo, ni potrebno. Sistem se samodejno prilagodi, da kar najhitreje ogreje ali ohladi notranjost. Za učinkovito delovanje sistema morajo prezračevalne šobe na armaturni plošči biti povsem odprte.*

Hitro hlajenje notranjosti vozila

- Pritisnite ***MAX A/C***.

Opomba: *Za hitrejše doseganje ugodne temperature v vročih dneh se peljite z odprtimi okni, dokler iz rež ventilacije ne začne pihati hladen zrak.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Priporočene nastavitve za hlajenje

- Pritisnite ***AUTO***.
- Izberite želeno temperaturo.

Odrositev stranskega okna v hladnem vremenu

- Izberite najmočnejše odmrzovanje.

Odstranitev meglice ali čiščenje tankega ledu z vetrobranskega stekla

- Izberite najmočnejše odmrzovanje.

NAMIGI O NADZIRANJU NOTRANJE KLIME - VOZILA Z: ROČNO KRMILJENJE TEMPERATURE

Splošni namigi

Ne polagajte predmetov pod sprednje sedeže, saj lahko to vpliva na usmeritev zraka k zadnjim sedežem.

Odstranite sneg, led ali liste z dovoda zraka na spodnjem delu vetrobranskega stekla.

Opomba: *Ne glede na nastavitve usmeritve ventilacije obstaja možnost, da boste po nogah čutili lahen vetrič.*

Opomba: *Da zmanjšate zbiranje vlage v notranjosti vozila, ne vozite z izklopljenim sistemom ali z neprekinjeno vklopljenim kroženjem zraka.*

Opomba: *Da bi zmanjšali zamegljenost vetrobranskega stekla med vlažnim vremenom, usmerite pretok zraka skozi zračnike na vetrobranskem steklu.*

Opomba: *Pri daljši uporabi zaprtega kroženja zraka se lahko stekla zarosijo.*

Opomba: *Za boljše hlajenje in učinkovitost uporabite klimatsko napravo s kroženjem zraka.*

Hitro ogrevanje notranjosti

- Nastavite najvišjo moč pihanja.
- Izberite najvišjo temperaturo.
- Usmerite zrak skozi zračnike v predelu nog.

Priporočene nastavitve za ogrevanje

- Nastavite srednjo moč pihanja.
- Izberite želeno temperaturo.
- Usmerite zrak skozi zračnike pri vetrobranskem steklu in v predelu nog.

Hitro hlajenje notranjosti vozila

- Izberite najmočnejše hlajenje.

Opomba: *Za hitrejše doseganje ugodne temperature v vročih dneh se peljite z odprtimi okni, dokler iz rež ventilacije ne začne pihati hladen zrak.*

Priporočene nastavitve za hlajenje

- Nastavite srednjo moč pihanja.
- Izberite želeno temperaturo.
- Usmerite zrak skozi zračnike na armaturni plošči.
- Pritisnite A/C.

Odrositev stranskega okna v hladnem vremenu

- Izberite najmočnejše odmrzovanje.

Odstranitev meglice ali čiščenje tankega ledu z vetrobranskega stekla

- Izberite najmočnejše odmrzovanje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

OGREVANO VETROBRANSKO STEKLO



S pritiskom na gumb odtalite tanek led in odstranite meglico na vetrobranskem steklu. Ogrevano vetrobransko steklo se po kratkem času izklopi.

Opomba: *Pred vklopom ogrevanja vetrobranskega stekla zagotovite, da motor teče.*

Opomba: *Sistem ne bo deloval, če je akumulator premalo napolnjen.*

OGREVANO ZADNJE STEKLO - VOZILA Z: SAMODEJNI NADZOR TEMPERATURE



S pritiskom na gumb odtalite tanek led in odstranite meglico na zadnjem steklu. Ogrevanje zadnjega stekla se kmalu izklopi.

Opomba: *Pred vklopom ogrevanja stekel se prepričajte, da motor teče.*

Opomba: *Nalepk na notranji strani ogrevanega zadnjega stekla ne odstranjujte s kemikalijami, britvicami ali drugimi ostrimi predmeti. Garancija vozila morda ne vključuje poškodb grelnih žic v ogrevanem zadnjem steklu.*

OGREVANO ZADNJE STEKLO - VOZILA Z: ROČNO KRMILJENJE TEMPERATURE



S pritiskom na gumb odtalite tanek led in odstranite meglico na zadnjem steklu. Ogrevanje zadnjega stekla se kmalu izklopi.

Opomba: *Pred vklopom ogrevanja stekel se prepričajte, da motor teče.*

Opomba: *Nalepk na notranji strani ogrevanega vetrobranskega stekla ne odstranjujte z britvicami ali drugimi ostrimi predmeti. Garancija vozila morda ne vključuje poškodb grelnih žic v ogrevanem zadnjem steklu.*

OGREVANA ZUNANJA OGLEDALA

Ko vklopite ogrevanje zadnjega stekla, se vklopi ogrevanje stranskih ogledal.

Opomba: *Ledu z ogledal ne odstranjujte s strgalom niti ne nameščajte ogledal, ko so primrznjena.*

Opomba: *Ohišja ogledal ali ogledal samih ne čistite z agresivnimi abrazivnimi čistili ali čistili na osnovi goriva ali drugih naftnih derivatov. Garancija vozila morda ne vključuje poškodb na ohišju ogledal ali steklu.*

DODATNI GRELNIK - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Princip delovanja

Sistem je zasnovan, da skrajša čas gretja motorja med delovanjem. Vklop in izklop sistema sta odvisna od zunanje temperature zraka in temperature hladilne tekočine vozila.

Sistem ogreje motor in notranjost vozila. Uporablja gorivo iz rezervoarja za gorivo.

Uporaba pomožnega grelca

OPOZORILO: Priporočamo, da po trku sistem grelca pregleda usposobljen tehnik. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Parkirni grelec na gorivo naj bo izklopljen, če ste na bencinski črpalki ali blizu vira vnetljivih hlapov, prahu ali v zaprtih prostorih. To lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

Opomba: *Sistem ne bo deloval, če je akumulator premalo napolnjen.*

Opomba: *Da bi se izognili težavam pri delovanju grelca, poskrbite, da izpušno cev grelca, ki se nahaja pred sprednjo desno pnevmatiko, ne ovirajo sneg, led, blato ali druge ovire.*

Opomba: *Med delovanjem sistema bodo izpod vašega vozila prihajali izpušni plini. To je povsem normalno.*

Opomba: *Če je grelec v postopku zaustavitve, bo odvečno gorivo v grelcu zgorelo, grelec pa bo oddal nekaj toplote, izpušnih plinov in hrupa.*

Vklop in izklop pomožnega grelca

Za vklop ali izklop pomožnega grelca uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Aux heater	Pritisnite tipko ***OK***.

Indikator delovanja sekundarnega grelnega sistema notranjosti



Zasveti, ko vklopite sistem.

Parkirni grelec

Princip delovanja

Sistem je zasnovan tako, zagotavlja toploto, ko je vozilo parkirano.

Sistem ogreje motor in notranjost vozila. Uporablja gorivo iz rezervoarja za gorivo.

Opomba: *Da bi se izognili težavam pri delovanju grelca, poskrbite, da izpušno cev grelca, ki se nahaja pred sprednjo desno pnevmatiko, ne ovirajo sneg, led, blato ali druge ovire.*

Uporaba parkirnega grelca

OPOZORILO: Priporočamo, da po trku sistem grelca pregleda usposobljen tehnik. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Parkirni grelec na gorivo naj bo izklopljen, če ste na bencinski črpalki ali blizu vira vnetljivih hlapov, prahu ali v zaprtih prostorih. To lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

Sistem ne bo deloval, če je akumulator premalo napolnjen.

Sistem bo deloval le, če vozilo miruje in je motor ugasnjen.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Ob pravilni uporabi bo sistem:

- preprečil nabiranje ledu in vlage na steklih,
- pomagal motorju, da prej doseže delovno temperaturo.

Opomba: *Če je grelec v postopku zaustavitve, bo odvečno gorivo v grelcu zgorelo, grelec pa bo oddal nekaj toplote, izpušnih plinov in hrupa.*

Informacijska sporočila parkirnega grelca

Sporočilo	Ukrep
Park heater not started Low fuel level	Prikaže se, če parkirni grelec ne deluje zaradi premajhne količine goriva. Čim prej dolijte gorivo.

Vklop nadaljnjega gretja

Ko odvzamete kontakt, bo grelec začel ali nadaljeval z delom še 30 minut, če razmere to dovoljujejo.

Opomba: *Tako lahko ohranjate kabino toplo tudi po odvzemu kontakta. Ko grelec konča, se kvadratek na informacijskem zaslonu znova ponastavi in ni več označen.*

Za vklop nadaljevanja ogrevanja uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Park heater	Pritisnite tipko ***OK***.
Continue heat	Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavljanje časovnika

Sistem ima tri različne načine, ki jih lahko nastavite na informacijskem zaslonu.

Način časovnika	Opis
Once	Omogoča nastavitev enega ogrevalnega cikla na določen dan. Če pogoji omogočajo, se grelec vklopi do 40 minut pred nastavljenima datumom in uro.[1]
Time one	Omogoča programiranje ogrevalnega cikla za vsak dan v tednu. Čas ostane shranjen in sistem bo ogrel vozilo pred programiranim časom za zagon.
Time two	Omogoča programiranje dodatnega ogrevalnega cikla za vsak dan v tednu. Čas ostane shranjen in sistem bo ogrel vozilo pred programiranim časom za zagon.

[1] Preden označite kvadratek na informacijskem zaslonu, morate nastaviti dan in čas za ta način.

Opomba: *Ura in datum morata biti pravilno nastavljena.*

Za nastavitev časovnika uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Vehicle settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Park heater	Pritisnite tipko ***OK***.
Heater programming	Pritisnite tipko ***OK***.
Activate	Pritisnite tipko ***OK***.
Once	Pritisnite tipko ***OK***.
Activate	Pritisnite tipko ***OK***.
Time one	Pritisnite tipko ***OK***.
Activate	Pritisnite tipko ***OK***.
Time two	Pritisnite tipko ***OK***.
Activate	Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop parkirnega grelca z daljinskim upravljalnikom

Daljinski upravljalnik parkirnega grelca omogoča uporabniku vklop grelca na daljavo za do 30 minut ali ustavitev vseh načinov delovanja grelca.

Opomba: *Z vozilom lahko povežete do tri oddajnike.*

Opomba: *Luč LED na daljinskem upravljalniku ne nakazuje dejanskega stanja grelca. Luč ne zagotavlja, da je grelec prejel signal za zaustavitev ali zagon.*

Opomba: *Elektronske naprave, ki delujejo v istem frekvenčnem območju, lahko vplivajo na doseg oddajnika.*

Pritisnite in držite gumb **ON** ali **HEAT** na oddajniku, dokler na oddajniku lučka LED ne zasveti zeleno.

Pritisnite in držite gumb **OFF** na oddajniku, dokler na oddajniku lučka LED ne zasveti rdeče. To velja le za trenutno delujoči način delovanja grelca, torej nastavitve časovnikov in nadaljevanja ogrevanja ne bodo izklopljene.

V spodnji razpredelnici so navedene indikacije daljinskega upravljalnika parkirnega grelca.

Oddajnik LED	Opis
Zelena	Oddajnik je poslal radijski signal.
Zelena luč utripa	Oddajnik je poslal radijski signal, vendar grelec signala ni prejel.
Oranžna do zelena	Oddajnik je poslal radijski signal, vendar je baterija oddajnika skoraj prazna.
Oranžna do utripajoča zelena	Oddajnik ni poslal radijskega signala, ker je baterija oddajnika skoraj prazna.
Utripajoča oranžna	Baterija oddajnika je skoraj prazna.
Rdeča	Oddajnik je poslal radijski signal.
Utripajoča rdeča	Oddajnik je poslal radijski signal, vendar grelec signala ni prejel.
Oranžna do rdeča	Oddajnik je poslal radijski signal, vendar je baterija oddajnika skoraj prazna.
Oranžna do utripajoča rdeča	Oddajnik ni poslal radijskega signala, ker je baterija oddajnika skoraj prazna.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

DODATNI GRELNIK - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Princip delovanja

Sistem je zasnovan, da skrajša čas gretja motorja med delovanjem. Vklop in izklop sistema sta odvisna od zunanje temperature zraka in temperature hladilne tekočine vozila.

Sistem ogreje motor in notranjost vozila. Uporablja gorivo iz rezervoarja za gorivo.

Uporaba pomožnega grelca

OPOZORILO: Priporočamo, da po trku sistem grelca pregleda usposobljen tehnik. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Dodatni grelec naj bo izklopljen, če ste na bencinski črpalki ali blizu vira vnetljivih hlapov oziroma prahu ali v zaprtih prostorih. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Opomba: *Sistem ne bo deloval, če je akumulator premalo napolnjen.*

Opomba: *Da bi se izognili težavam pri delovanju grelca, poskrbite, da izpušno cev grelca, ki se nahaja pred sprednjo desno pnevmatiko, ne ovirajo sneg, led, blato ali druge ovire.*

Opomba: *Med delovanjem sistema bodo izpod vašega vozila prihajali izpušni plini. To je popolnoma običajno.*

Opomba: *Če je grelec v postopku zaustavitve, bo odvečno gorivo v grelcu zgorelo, grelec pa bo oddal nekaj toplote, izpušnih plinov in hrupa.*

Vklop in izklop pomožnega grelca

Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Vehicle	Pritisnite tipko ***OK***.
Aux heater	Pritisnite tipko ***OK***.

Indikator delovanja sekundarnega grelnega sistema notranjosti



Zasveti, ko vklopite sistem.

Parkirni grelec

Princip delovanja

Sistem je zasnovan tako, zagotavlja toploto, ko je vozilo parkirano.

Sistem ogreje motor in notranjost vozila. Uporablja gorivo iz rezervoarja za gorivo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Da bi se izognili težavam pri delovanju grelca, poskrbite, da izpušno cev grelca, ki se nahaja pred sprednjo desno pnevmatiko, ne ovirajo sneg, led, blato ali druge ovire.*

Uporaba parkirnega grelca

OPOZORILO: Priporočamo, da po trku sistem grelca pregleda usposobljen tehnik. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Parkirni grelec naj bo izklopljen, če ste na bencinski črpalki ali blizu vira vnetljivih hlapov oziroma prahu ali v zaprtih prostorih. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Sistem ne bo deloval, če je akumulator premalo napolnjen.

Sistem bo deloval le, če vozilo miruje in je motor ugasnjen.

Ob pravilni uporabi bo sistem:

- preprečil nabiranje ledu in vlage na steklih,
- pomagal motorju, da prej doseže delovno temperaturo.

Opomba: *Če je grelec v postopku zaustavitve, bo odvečno gorivo v grelcu zgorelo, grelec pa bo oddal nekaj toplote, izpušnih plinov in hrupa.*

Informacijska sporočila parkirnega grelca

Sporočilo	Ukrep
Park heater not started Low fuel level	Prikaže se, če parkirni grelec ne deluje zaradi premajhne količine goriva. Čim prej dolijte gorivo.

Vklop nadaljnjega gretja

Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Vehicle	Pritisnite tipko ***OK***.
Park heater	Pritisnite tipko ***OK***.
Continue heat	Pritisnite tipko ***OK***.

Ko odvzamete kontakt, bo grelec začel ali nadaljeval z delom še 30 minut, če razmere to dovoljujejo.

Opomba: *Tako lahko ohranjate kabino toplo tudi po odvzemu kontakta. Ko grelec konča, se kvadratek na informacijskem zaslonu znova ponastavi in ni več označen.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavljanje časovnika

Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Vehicle	Pritisnite tipko ***OK***.
Park heater	Pritisnite tipko ***OK***.
Heater programming	Pritisnite tipko ***OK***.
Activate	Pritisnite tipko ***OK***.
Once	Pritisnite tipko ***OK***.
Activate	Pritisnite tipko ***OK***.
Time one	Pritisnite tipko ***OK***.
Activate	Pritisnite tipko ***OK***.
Time two	Pritisnite tipko ***OK***.
Activate	Pritisnite tipko ***OK***.

Sistem ima tri različne načine, ki jih lahko nastavite na informacijskem zaslonu.

Način časovnika	Opis
Once	Omogoča nastavitev enega ogrevalnega cikla na določen dan. Če pogoji omogočajo, se grelec vklopi do 40 minut pred nastavljenima datumom in uro.[1]
Time one	Omogoča programiranje ogrevalnega cikla za vsak dan v tednu. Čas ostane shranjen in sistem bo ogrel vozilo pred programiranim časom za zagon.
Time two	Omogoča programiranje dodatnega ogrevalnega cikla za vsak dan v tednu. Čas ostane shranjen in sistem bo ogrel vozilo pred programiranim časom za zagon.

[1] Preden označite kvadratek na informacijskem zaslonu, morate nastaviti dan in čas za ta način.

Opomba: *Ura in datum morata biti pravilno nastavljena.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop parkirnega grelca z daljinskim upravljalnikom

Daljinski upravljalnik parkirnega grelca omogoča uporabniku vklop grelca na daljavo za do 30 minut ali ustavitev vseh načinov delovanja grelca.

Opomba: *Z vozilom lahko povežete do tri oddajnike.*

Opomba: *Luč LED na daljinskem upravljalniku ne nakazuje dejanskega stanja grelca. Luč ne zagotavlja, da je grelec prejel signal za zaustavitev ali zagon.*

Opomba: *Elektronske naprave, ki delujejo v istem frekvenčnem območju, lahko vplivajo na doseg oddajnika.*

Pritisnite in držite gumb **ON** ali **HEAT** na oddajniku, dokler na oddajniku lučka LED ne zasveti zeleno.

Pritisnite in držite gumb **OFF** na oddajniku, dokler na oddajniku lučka LED ne zasveti rdeče. To velja le za trenutno delujoči način delovanja grelca, torej nastavitve časovnikov in nadaljevanja ogrevanja ne bodo izklopljene.

V spodnji razpredelnici so navedene indikacije daljinskega upravljalnika parkirnega grelca.

Oddajnik LED	Opis
Zelena	Oddajnik je poslal radijski signal.
Zelena luč utripa	Oddajnik je poslal radijski signal, vendar grelec signala ni prejel.
Oranžna do zelena	Oddajnik je poslal radijski signal, vendar je baterija oddajnika skoraj prazna.
Oranžna do utripajoča zelena	Oddajnik ni poslal radijskega signala, ker je baterija oddajnika skoraj prazna.
Utripajoča oranžna	Baterija oddajnika je skoraj prazna.
Rdeča	Oddajnik je poslal radijski signal.
Utripajoča rdeča	Oddajnik je poslal radijski signal, vendar grelec signala ni prejel.
Oranžna do rdeča	Oddajnik je poslal radijski signal, vendar je baterija oddajnika skoraj prazna.
Oranžna do utripajoča rdeča	Oddajnik ni poslal radijskega signala, ker je baterija oddajnika skoraj prazna.

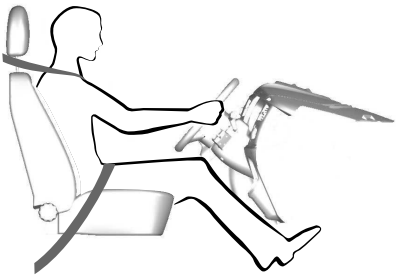
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SEDENJE V PRAVILNEM POLOŽAJU

OPOZORILO: Naslonjala sedeža ne nagnite preveč nazaj, saj lahko to povzroči, da uporabnik zdrsne pod varnostni pas, kar bi ob trku lahko povzročilo telesne poškodbe.

OPOZORILO: Vedno sedite vzravnano, s hrbtom naslonjenim na naslonjalo in nogami na tleh.

OPOZORILO: Ne odlagajte predmetov, višjih od naslonjala sedeža. Neupoštevanje tega navodila lahko ob nenadni zaustavitvi ali trku privede do resnih poškodb ali smrti.



Če jih uporabljate pravilno, vam bodo sedež, vzglavnik, varnostni pas in zračne blazine ob trku nudili optimalno zaščito.

Priporočamo, da upoštevate naslednje smernice:

- sedite v vzravnanem položaju s spodnjim delom hrbtenice čim bolj potisnjenim nazaj;
- naslona sedeža ne spuščajte nazaj tako, da bo telo več kot 30 stopinj od pokončnega položaja;
- prilagodite vzglavnik tako, da je njegov vrh poravnan z vrhom vaše glave in čimbolj naprej; ohranite udoben položaj;
- ohranjajte zadostno razdaljo med sabo in volanom. Priporočamo najmanj 25 cm med prsno kostjo in pokrovom zračne blazine.
- Volan držite z nekoliko pokrčenimi rokami.
- Noge nekoliko upognite, tako da lahko popolnoma pritisnete stopalke.
- Ramenski del varnostnega pasu namestite čez sredino ramena, bočni del pasu pa tesno čez boke.

Poskrbite za udoben vozni položaj v katerem boste imeli ves čas poln nadzor nad vozilom.

VZGLAVNIKI

OPOZORILO: Popolnoma namestite naslon za glavo, preden sedete v svoje vozilo ali upravljate z njim. S tem boste zmanjšali možnost poškodb vratu ob trku. Vzglavnika ne smete nastavljati, ko se vozilo premika.

OPOZORILO: Ko na zadnjem sedežu sedi potnik, morate naslonjalo za glavo dvigniti.

OPOZORILO: Ne odstranjujte vzglavnika, če nekdo sedi na sedežu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavljanje vzglavnikov

Vzglavnik nastavite tako, da bo njegov vrh poravnan z vrhom glave.

Dvig vzglavnika

1. Vzglavnik povlecite navzgor.
2. Preverite, ali se je vzglavnik pravilno zaskočil.

Spuščanje vzglavnika

1. Pritisnite in držite gumb za zaklepanje.
2. Vzglavnik potisnite navzdol.
3. Preverite, ali se je vzglavnik pravilno zaskočil.

Odstranjevanje vzglavnikov

Sprednji vzglavniki

1. Nagnite naslonjalo sedeža, da boste imeli dovolj prostora za odstranjevanje naslona za glavo.



E265266

2. Pritisnite zaporno tipko in odstranite vzglavnik.

Zadnji vzglavniki

1. Zložite naslonjalo sedeža, da boste imeli dovolj prostora za odstranjevanje naslona za glavo.



E265267

2. Pritisnite zaporno tipko in odstranite vzglavnik.

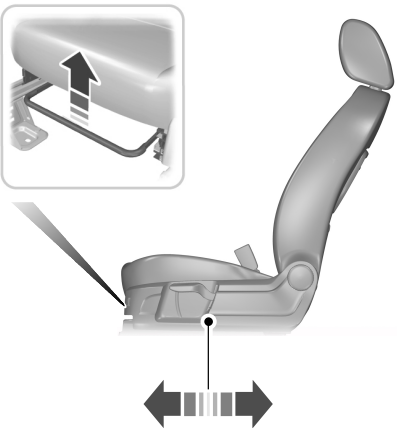
ROČNO NASTAVLJIVI SEDEŽI - VOZILA Z: ROČNI POMIK SEDEŽEV V 2 SMEREH

OPOZORILO: Voznikovega sedeža ne smete nastavljati, ko se vozilo premika.

Premikanje sedeža nazaj in naprej

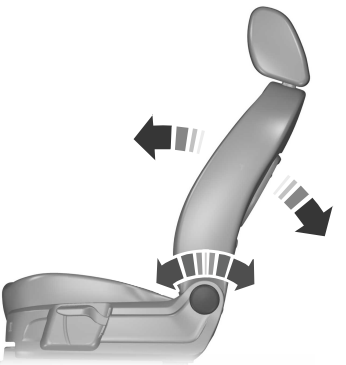
OPOZORILO: Z zibanjem sedeža naprej in nazaj preverite, ali je trdno v svojem položaju. Sedež, ki ni trdno v svojem položaju, je lahko nevaren ob trku in lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E147926

Nastavljanje naslona sedeža



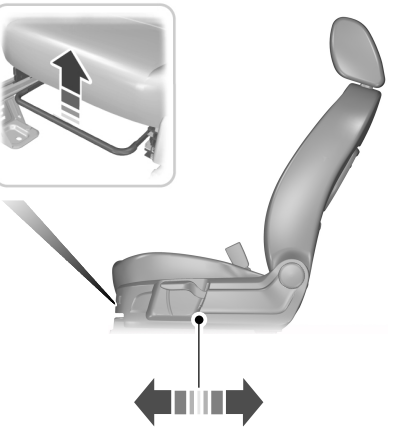
E265553

ROČNO NASTAVLJIVI SEDEŽI - VOZILA Z: ROČNI POMIK SEDEŽEV V 4 SMEREH

OPOZORILO: Voznikovega sedeža ne smete nastavljati, ko se vozilo premika.

Premikanje sedeža nazaj in naprej

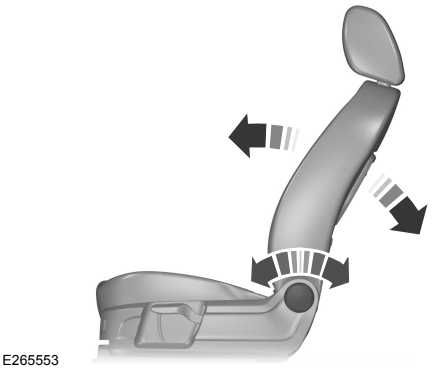
OPOZORILO: Z zibanjem sedeža naprej in nazaj preverite, ali je trdno v svojem položaju. Sedež, ki ni trdno v svojem položaju, je lahko nevaren ob trku in lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.



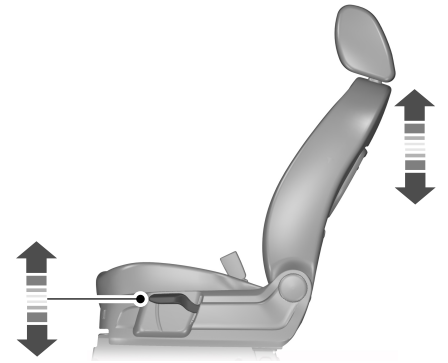
E147926

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavljanje naslona sedeža


E265553

Nastavljanje višine sedeža


E189042

Nastavljanje ledvene opore


E161564

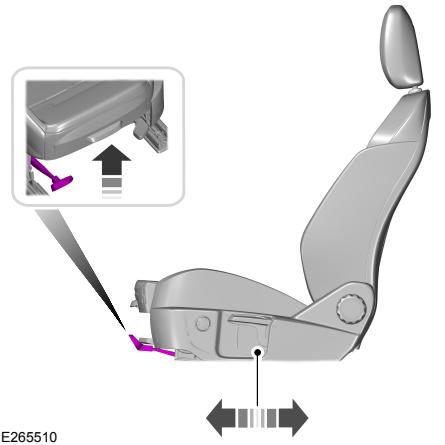
ROČNO NASTAVLJIVI SEDEŽI - VOZILA Z: ROČNI POMIK SEDEŽEV V 6 SMEREH

OPOZORILO: Voznikovega sedeža ne smete nastavljati, ko se vozilo premika.

Premikanje sedeža nazaj in naprej

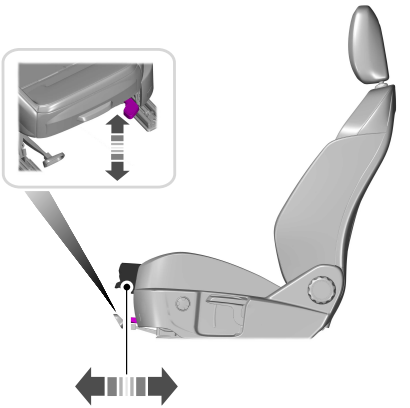
OPOZORILO: Z zibanjem sedeža naprej in nazaj preverite, ali je trdno v svojem položaju. Sedež, ki ni trdno v svojem položaju, je lahko nevaren ob trku in lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



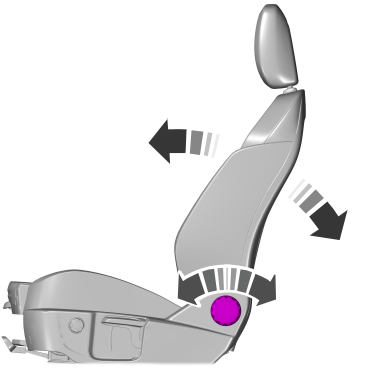
E265510

Nastavljanje sedežne blazine



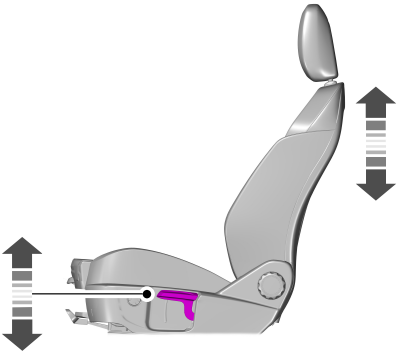
E265511

Nastavljanje naslona sedeža



E265512

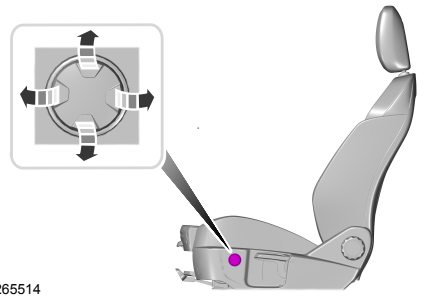
Nastavljanje višine sedeža



E265513

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavljanje ledvene opore

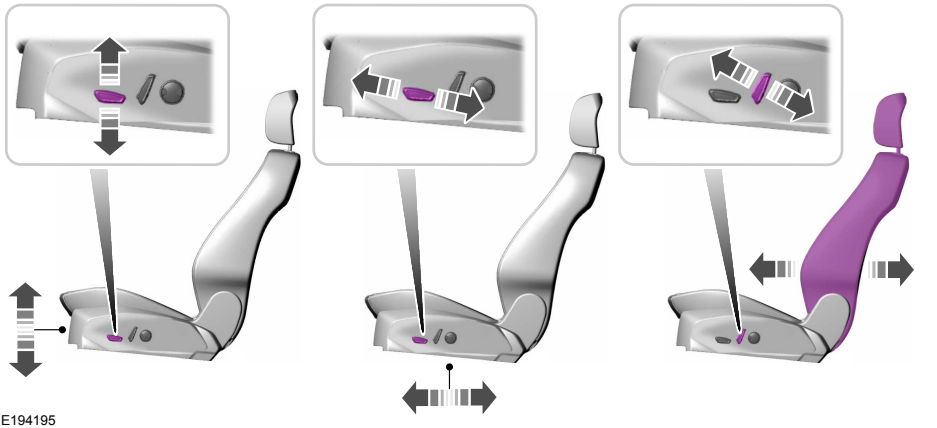


E265514

ELEKTRIČNO NASTAVLJIVI SEDEŽI

OPOZORILO: Med vožnjo ne nastavljajte voznikovega sedeža ali sedežnega naslona. To lahko privede do naglega premika sedeža, kar lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom.

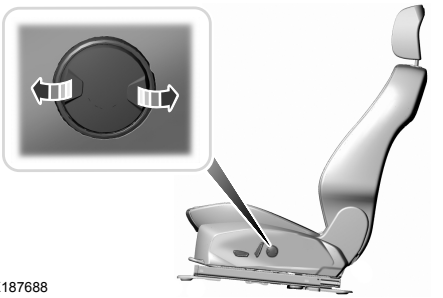
OPOZORILO: Spuščanje naslonjala sedeža nazaj lahko privede do tega, da uporabnik zdrsne pod varnostni pas, kar bi ob trku lahko povzročilo resne poškodbe.



E194195

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Električna križna opora



E187688

ZADNJI SEDEŽI - KARAVAN

Zlaganje naslona sedeža

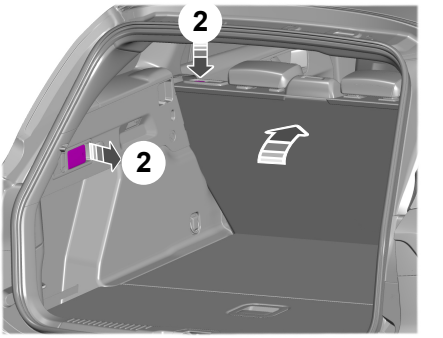
OPOZORILO: Sedeža ne zlagajte, če je zaseden. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Med zlaganjem naslona sedeža bodite previdni, da se vam prsti ne ujamejo v mehanizem.

OPOZORILO: Sedežne klopi ne uporabljajte kot ležišče, ko se vozilo premika. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Na preklopljen sedež ne odlagajte predmetov. Med trkom ali naglim zaviranjem lahko trdi predmeti poletijo po prostoru in povečajo možnost resnih poškodb.

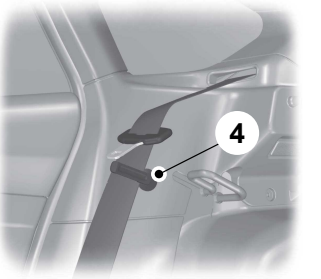
1. Vzglavnike pomaknite v spodnji položaj. Glejte **Vzglavniki** (stran 187).



E265931

2. Pritisnite in držite gumb za sprostitev na vrhu sedeža ali povlecite ročico na zadnji stranski oblogi.
3. Naslonjalo sedeža potisnite naprej.

Opomba: *Zadnjih sedišč ne poskušajte sklapljati naprej.*



E265248

4. Varnostne pasove namestite v držala na oblogi.

Opomba: *Prepričajte se, da je varnostni pas do konca pospravljen.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavljanje naslona sedeža

OPOZORILO: Med postavljanjem naslona sedeža pazite, da varnostni pasovi niso ujeti za sedežem.

OPOZORILO: Poskrbite, da bodo sedeži in nasloni varno in trdno zaskočeni z zatiči.

Naslonjalo sedeža dvignite, dokler se ne zaskoči v pokončnem položaju.

ZADNJI SEDEŽI - 4 VRATA/5 VRATA

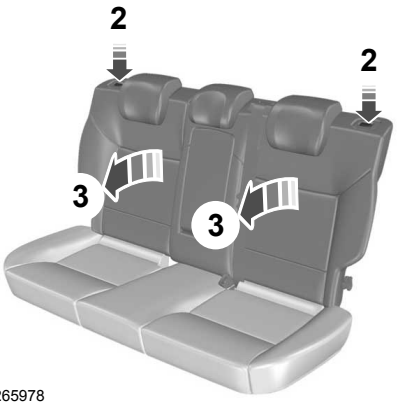
Zlaganje naslona sedeža

OPOZORILO: Med zlaganjem naslona sedeža bodite previdni, da se vam prsti ne ujamejo v mehanizem.

OPOZORILO: Sedežne klopi ne uporabljajte kot ležišče, ko se vozilo premika. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Na preklopljen sedež ne odlagajte predmetov. Med trkom ali naglim zaviranjem lahko trdi predmeti poletijo po prostoru in povečajo možnost resnih poškodb.

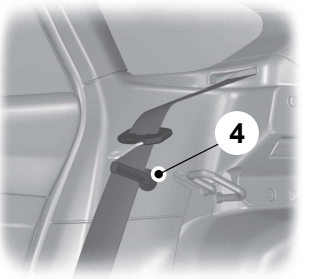
1. Vzglavnike pomaknite v spodnji položaj. Glejte **Vzglavniki** (stran 187).



E265978

2. Pritisnite in držite tipko za odklepanje.
3. Naslonjalo sedeža potisnite naprej.

Opomba: *Zadnjih sedišč ne poskušajte sklapljati naprej.*



E265248

4. Varnostne pasove namestite v držala na oblogi.

Opomba: *Prepričajte se, da je varnostni pas do konca pospravljen.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavljanje naslona sedeža

OPOZORILO: Med postavljanjem naslona sedeža pazite, da varnostni pasovi niso ujeti za sedežem.

OPOZORILO: Poskrbite, da bodo sedeži in nasloni varno in trdno zaskočeni z zatiči.

Naslonjalo sedeža dvignite, dokler se ne zaskoči v pokončnem položaju.

OGREVANI SEDEŽI

OPOZORILO: Osebe, ki ne čutijo bolečin na koži zaradi starosti, kronične bolezni, sladkorne bolezni, poškodbe hrbtenice, zdravil, uporabe alkohola, izčrpanosti ali kakega drugega fizičnega stanja, morajo biti previdne pri uporabi ogrevanih sedežev. Ogrevani sedeži lahko povzročijo opekline tudi pri nizkih temperaturah, še zlasti če jih uporabljate dalj časa. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Na sedež ne polagajte ničesar, kar bi lahko blokiralo toploto, na primer odeje ali blazine. To lahko povzroči pregrevanje ogrevanega sedeža. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: V sedežno blazino ali naslonjalo sedeža ne zabadajte ostrih predmetov. S tem lahko poškodujete grelni element, kar lahko povzroči pregrevanje ogrevanega sedeža. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

Če je sedež moker, ne vklopite ogrevanja sedeža.

Gumb za ogrevanje sedežev je med gumbi za upravljanje klimatske naprave.



Gumb pritiskajte, dokler ne dosežete želene temperature.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE SISTEM ZA OPOZARJANJE NA POTNIKE ZADAJ

Sistem zasedenosti zadnjih sedežev nadzoruje razmere v vozilu in vas opozori, da pregledate potnike na zadnjih sedežih, ko ugasnete vozilo.

NAČIN DELOVANJA SISTEMA ZA OPOZARJANJE NA POTNIKE ZADAJ

Sistem spremlja, če so zadnja vrata odprta ali zaprta, in opozori na morebitno prisotnost potnikov na zadnjih sedežih.

Ob odvzemu kontakta, potem ko je izpolnjen kateri koli od naslednjih pogojev, se prikaže sporočilo na informacijskem zaslonu in zasliši se zvočno opozorilo:

- Dodan je kontakt in nekdo je odprl ali zaprl zadnja vrata.
- Dodali ste kontakt prej kot v 15 minutah po odpiranju ali zapiranju zadnjih vrat.
- Dodali ste kontakt prej kot v 15 minutah po prikazu opozorila ali zvočnem signalu.

VARNOSTNA OPOZORILA SISTEMA ZA OPOZARJANJE NA POTNIKE ZADAJ

OPOZORILO: Na vroč dan lahko temperatura v vozilu zelo hitro naraste. Tudi kratkotrajna izpostavljenost ljudi ali živali tako visokim temperaturam lahko povzroči smrt ali resne poškodbe, ki so posledica izpostavljenosti vročini, vključno z možganskimi poškodbami. Zlasti so ogroženi majhni otroci.

OPOZORILO: Otrok ali hišnih ljubljenčkov nikoli ne puščajte v vozilu brez nadzora. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OMEJITVE SISTEMA ZA OPOZARJANJE NA POTNIKE ZADAJ

Sistem ne zazna prisotnosti predmetov ali potnikov na zadnjih sedežih. Spremlja odpiranje in zapiranje zadnjih vrat.

Opomba: *Opozorila se lahko pojavijo tudi, ko ni nikogar na zadnjih sedežih, a so pogoji za opozorilo izpolnjeni.*

Opomba: *Opozorila se morebiti ne bodo pojavila, če pogoji za opozarjanje niso izpolnjeni, čeprav je na zadnjem sedežu potnik. Denimo, ko potnik na zadnjih sedežih ni vstopil skozi zadnja vrata.*

Opomba: *Zvočno opozorilo se ne oglasi, če so sprednja vrata odprta pred odvzemom kontakta.*

VKLOP IN IZKLOP SISTEMA ZA OPOZARJANJE NA POTNIKE ZADAJ

1. Pritisnite ***Settings*** na zaslonu na dotik.
2. Pritisnite ***Vehicle***.
3. Vklopite ali izklopite ***Rear Occupant Alert***.

Opomba: *Po tovarniških nastavitvah je sistem vklopljen.*

Opomba: *Ob izklopu sistema se sporočilo pojavi vsakih šest mesecev kot opomnik, da je sistem izklopljen. Sistem lahko znova vklopite ali ga pustite izklopljenega.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Z izvedbo glavne ponastavitve se sistem ponovno vklopi.*

INDIKATORJI SISTEMA ZA OPOZARJANJE NA POTNIKE ZADAJ



Sporočilo
Check rear seats for occupants.

Pojavi se, ko izklopite vozilo po tem, ko so pogoji za opozorilo izpolnjeni.

Sporočilo se prikaže za kratek čas. Pritisnite ***Close***, da bi potrdili sprejem sporočila in ga odstranili.

ZVOČNA OPOZORILA SISTEMA ZA OPOZARJANJE NA POTNIKE ZADAJ

Sliši se, ko izklopite vozilo po tem, ko so pogoji za opozorilo izpolnjeni.

Zvok se oglasi za kratek čas.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Vtičnice ne uporabljajte za delovanje vžigalnika za cigarete. Napačna uporaba električnih izhodov lahko povzroči škodo, ki je garancija vozila ne krije, in požar ali hude telesne poškodbe.

Na vtič ne obešajte nobene dodatne opreme.

Vtičnic ne obremenjujte z več kot 180 W moči pri enosmerni napetosti 12 V, sicer lahko pregori varovalka.

Ko vtičnice ne uporabljate, mora pokrov vtičnice biti vedno zaprt.

V vtičnico ne vstavljajte drugih predmetov razen dodatnega vtiča.

Vtičnico lahko uporabljate do 75 minut po tem, ko ste odvzeli kontakt.

Opomba: *Ko dodate kontakt, lahko prek vtičnice napajate 12-voltne pripomočke z najvišjim električnim tokom 15 amperov.*

Preprečevanje izpraznjenja akumulatorja:

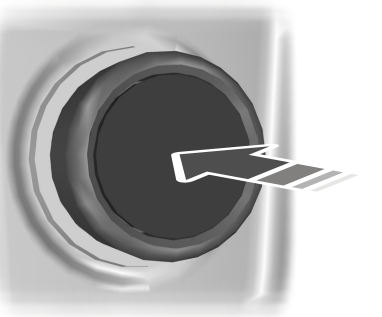
- vtičnice ne uporabljajte dalj časa, kot je nujno potrebno, če vozilo ne deluje;
- naprav ne puščajte priključenih čez noč ali ob daljšem parkiranju.

Vtičnice se lahko nahajajo na naslednjih lokacijah:

- Na armaturni plošči.
- Na zadnjem delu srednje konzole.
- V prtljažniku.

VŽIGALNIK ZA CIGARETE

OPOZORILO: V vtičnico vžigalnika cigaret ne priključujte dodatne električne opreme. Napačna uporaba vžigalnika lahko povzroči škodo, ki je garancija vozila ne krije, in požar ali hude telesne poškodbe.



E103382

Vžigalnik za cigarete vključite tako, da element pritisnete navznoter. Po kratkem času samodejno izskoči.

Elementa vžigalnika te zadržujte v pritisnjenem položaju.

Opomba: *Če se po odvzemu kontakta izklopi napajanje, dodajte kontakt.*

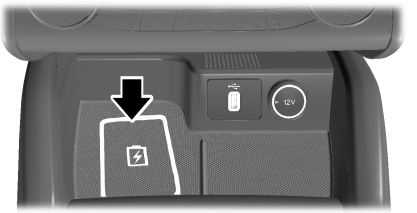
Opomba: *Če uporabljate vtičnico, ko je motor ugasnjen, lahko izpraznite akumulator.*

Opomba: *Ko dodate kontakt, lahko prek vtičnice napajate 12-voltne pripomočke z najvišjim električnim tokom 15 amperov.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

LOKACIJA BREZŽIČNEGA POLNILNIKA ZA DODATKE

Polnilno mesto se nahaja pod enoto klimatske naprave.



E265426

POLNJENJE BREZŽIČNE NAPRAVE

OPOZORILO: Naprave za brezžično polnjenje lahko vplivajo na delovanje vgrajenih medicinskih naprav, tudi srčnih spodbujevalnikov. Če imate vgrajene medicinske naprave, vam priporočamo, da se posvetujete s svojim zdravnikom.

Za začetek polnjenja postavite napravo na površino za polnjenje s polnilno stranjo navzdol. Ko je baterija naprave napolnjena, se polnjenje ustavi.

Pred polnjenjem naprave se prepričajte, da je površina za polnjenje čista in brez tujkov, da lahko napravo položite na površino za polnjenje.

Sistem podpira eno napravo, ki je združljiva z brezžičnim polnjenjem.

Opomba: *Postavitev naprave zunaj površine za polnjenje lahko vpliva na postopek polnjenja.*

Opomba: *Čas in temperatura polnjenja sta odvisna od uporabljene naprave. Sistem preneha s polnjenjem, če se naprava preveč segreje.*

Opomba: *Naprave brez standarda Qi za brezžično polnjenje potrebujejo dodatni sprejemnik ali ovitek Qi.*

Opomba: *Pri združljivih napravah, ki imajo vgrajeno možnost brezžičnega polnjenja Qi, lahko morebitni ovitek, v katerem je naprava, vpliva na hitrost polnjenja. Za brezžično polnjenje naprave bo treba morda odstraniti ovitek.*

Opomba: *Posodobitev programske in strojne opreme vaše naprave lahko vpliva na polnjenje.*

Med polnjenjem naprav na polnilno mesto ali blizu njega ne polagajte predmetov z magnetnim trakom, recimo potnih listov, parkirnih listkov ali kreditnih kartic. V nasprotnem primeru lahko pride do okvare magnetnega traku.

Med polnjenjem naprave na polnilno mesto ali blizu njega ne polagajte kovinskih predmetov, recimo daljinskih upravljalnikov, kovancev ali ključev. Kovinski predmeti lahko segrejejo napravo in zmanjšajo njeno zmogljivost polnjenja.

INDIKATORJI ZA BREZŽIČNE POLNILNIKE ZA DODATKE

Prikaže statusno vrstico za SYNC, ko se naprava polni.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

BREZŽIČNI POLNILNIK ZA DODATKE – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Brezžični polnilnik za dodatke – Informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
Wireless charger active	Prikaže se, ko se brezžično polnjenje začne.
Charging terminated Phone misaligned or object between phone and charger detected. Correct the condition to resume charging.	Prikaže se, ko se brezžično polnjenje konča. Odstranite predmete s polnilne površine in postavite telefon na sredino polnilne površine.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

DRŽALA ZA PIJAČE

Opomba: *Pri odlaganju predmetov v držalo za kozarce bodite previdni, saj lahko med močnim zaviranjem, pospeševanjem ali trkom postanejo nestabilni, kar velja tudi za vroče pijače, ki se lahko polijejo.*

OPOZORILO: V držalu za kozarce uporabljajte le mehke kozarce. Trdi predmeti vas lahko med trkom poškodujejo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ZAGON IN UGAŠANJE MOTORJA – VARNOSTNA OPOZORILA

OPOZORILO: Uhajanje izpušnih plinov lahko povzroči vstop škodljivih in potencialno smrtonosnih hlapov v potniški prostor. Če v notranjosti vozila zaznate vonj po izpušnih plinih, vozilo nemudoma odpeljite na pregled. Če zaznate vonj po izpušnih plinih, vozila ne vozite.

OPOZORILO: Če vozilo dalj časa deluje v prostem teku pri visokih obratih motorja, lahko pride do nastanka izjemno visokih temperatur v motorju in izpušnem sistemu, kar ustvari tveganje požara ali druge škode.

OPOZORILO: Vozila ne smete parkirati, pustiti, da deluje v prostem teku ali ga voziti nad suho travo ali drugo suho podlago. Sistem emisij lahko ogreje motorni prostor in izpušni sistem, kar povzroči tveganje požara.

OPOZORILO: Motorja ne zaženite v garaži ali drugih zaprtih prostorih. Izpušni plini so strupeni. Pred zagonom motorja vedno odprite garažna vrata. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Če ustavite vozilo in ga pustite dlje časa v prostem teku, svetujemo:

- Odprite okno vsaj 3 cm.
- Klimatsko napravo nastavite na zunanji zrak.

KONTAKTNA KLJUČAVNICA



E247596

Opomba: *Pred vstavljanjem ključa v ključavnico se prepričajte, da je čist.*

Opomba: *Ko je motor ugasnjen, ne puščajte ključa v ključavnici za zagon dalj časa. S tem preprečite praznjenje akumulatorja vozila.*

Izklop vžiga

Ključ obrnite v položaj ***0***.

Dodajanje kontakta

Ključ obrnite v položaj ***I***. Električni pripomočki, kot npr. radio, delujejo ob ugasnjenem motorju.

Vklop vžiga

Ključ obrnite v položaj ***II***. Vsi električni tokokrogi in dodatna oprema delujejo ter zasvetijo opozorilne in kontrolne lučke.

Zagon motorja

Ključ obrnite v položaj ***III***. Po zagonu motorja spustite ključ.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

STIKALO ZA VŽIG S PRITISKOM GUMBA



Izklop vžiga

Ko je dodan kontakt ali pa je v načinu za napajanje dodatkov, enkrat pritisnite gumb za zagon brez pritiskanja stopalke zavore ali sklopke.

Dodajanje kontakta

Ko ni kontakta, enkrat pritisnite gumb za zagon brez pritiskanja stopalke zavore ali sklopke.

Vsi električni tokokrogi in dodatna oprema delujejo ter zasvetijo opozorilne in kontrolne lučke.

Zagon motorja

Pritisnite stopalko zavore ali sklopke in pritisnite gumb za zagon. Lučka indikatorja na gumbu zasveti, ko je dodan kontakt in se motor zažene.

Opomba: *Sistem morda ne bo deloval, če je pasivni ključ v bližini kovinskih predmetov ali elektronskih naprav, kot so npr. ključi ali mobilni telefon.*

Opomba: *Za dodajanje kontakta in zagon motorja mora biti v notranjosti vozila veljaven ključ.*

ZAGON MOTORJA

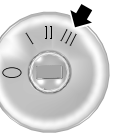
Zagon bencinskega motorja - Samodejni menjalnik, Vozila brez: Gumb za zagon

Pred zagonom vozila preglejte naslednje:

- Prepričajte se, da so stropne luči in električni dodatki izklopljeni.
- Prepričajte se, da je parkirna zavora vklopljena.
- Prepričajte se, da je prestavna ročica v parkirnem položaju (P).

1. Zavorno stopalko pritisnite do konca.

Opomba: *Ne pritiskajte stopalke za plin.*



2. Ključ obrnite v položaj ***III***.

Opomba: *Vozilo se lahko zaganja do 15 sekund oz. dokler se ne zažene.*

Opomba: *Pri nizkih temperaturah zagon motorja traja malo dlje. Pri zelo mrzlem vremenu lahko zaganjanje traja nekaj sekund.*

Zagon bencinskega motorja - Samodejni menjalnik, Vozila z: Gumb za zagon

Pred zagonom vozila preglejte naslednje:

- Prepričajte se, da so stropne luči in električni dodatki izklopljeni.
- Prepričajte se, da je parkirna zavora vklopljena.
- Prepričajte se, da je prestavna ročica v parkirnem položaju (P).

1. Zavorno stopalko pritisnite do konca.

Opomba: *Ne pritiskajte stopalke za plin.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



2. Pritisnite gumb za zagon.

Opomba: *Vozilo se lahko zaganja do 15 sekund oz. dokler se ne zažene.*

Opomba: *Pri nizkih temperaturah zagon motorja traja malo dlje. Pri zelo mrzlem vremenu lahko zaganjanje traja nekaj sekund.*

Zagon bencinskega motorja - Ročni menjalnik, Vozila brez: Gumb za zagon

Pred zagonom vozila preglejte naslednje:

- Prepričajte se, da so stropne luči in električni dodatki izklopljeni.
- Prepričajte se, da je parkirna zavora vklopljena.
- Prepričajte se, da je prestavna ročica v prostem teku.

1. Stopalko sklopke pritisnite do konca.

Opomba: *Ne pritiskajte stopalke za plin.*



2. Ključ obrnite v položaj ***III***.

Opomba: *Vozilo se lahko zaganja do 15 sekund oz. dokler se ne zažene.*

Opomba: *Pri nizkih temperaturah zagon motorja traja malo dlje. Pri zelo mrzlem vremenu lahko zaganjanje traja nekaj sekund.*

Zagon bencinskega motorja - Ročni menjalnik, Vozila z: Gumb za zagon

Pred zagonom vozila preglejte naslednje:

- Prepričajte se, da so stropne luči in električni dodatki izklopljeni.
- Prepričajte se, da je parkirna zavora vklopljena.
- Prepričajte se, da je prestavna ročica v prostem teku.

1. Stopalko sklopke pritisnite do konca.

Opomba: *Ne pritiskajte stopalke za plin.*



2. Pritisnite gumb za zagon.

Opomba: *Vozilo se lahko zaganja do 15 sekund oz. dokler se ne zažene.*

Opomba: *Pri nizkih temperaturah zagon motorja traja malo dlje. Pri zelo mrzlem vremenu lahko zaganjanje traja nekaj sekund.*

Zagon dizelskega motorja - Samodejni menjalnik, Vozila brez: Gumb za zagon

Pred zagonom vozila preglejte naslednje:

- Prepričajte se, da so stropne luči in električni dodatki izklopljeni.
- Prepričajte se, da je parkirna zavora vklopljena.
- Prepričajte se, da je prestavna ročica v parkirnem položaju (P).



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

1. Ključ obrnite v položaj ***II***.

Opomba: *Počakajte, da lučka za žarilne svečke ugasne.*

2. Zavorno stopalko pritisnite do konca.

Opomba: *Ne pritiskajte stopalke za plin.*



3. Ključ obrnite v položaj ***III***.

Opomba: *Vozilo se lahko zaganja do 15 sekund oz. dokler se ne zažene.*

Opomba: *Pri nizkih temperaturah zagon motorja traja malo dlje. Pri zelo mrzlem vremenu lahko zaganjanje traja nekaj sekund.*

Indikator za žarilne svečke

Če zasveti, počakajte, da kontrolna lučka za žarilne svečke ugasne, preden zaženete motor.

Zagon dizelskega motorja - Samodejni menjalnik, Vozila z: Gumb za zagon

Pred zagonom vozila preglejte naslednje:

- Prepričajte se, da so stropne luči in električni dodatki izklopljeni.
- Prepričajte se, da je parkirna zavora vklopljena.
- Prepričajte se, da je prestavna ročica v parkirnem položaju (P).

1. Zavorno stopalko pritisnite do konca.

Opomba: *Ne pritiskajte stopalke za plin.*



2. Pritisnite gumb za zagon.

Opomba: *Vozilo se lahko zaganja do 15 sekund oz. dokler se ne zažene.*

Opomba: *Pri nizkih temperaturah zagon motorja traja malo dlje. Pri zelo mrzlem vremenu lahko zaganjanje traja nekaj sekund.*

Indikator za žarilne svečke

Motor se ne zažene, dokler se ne izklopi indikator žarilne svečke. V izjemno mrzlem okolju lahko to traja nekaj sekund.

Zagon dizelskega motorja - Ročni menjalnik, Vozila brez: Gumb za zagon

Pred zagonom vozila preglejte naslednje:

- Prepričajte se, da so stropne luči in električni dodatki izklopljeni.
- Prepričajte se, da je parkirna zavora vklopljena.
- Prepričajte se, da je prestavna ročica v prostem teku.



1. Ključ obrnite v položaj ***II***.

Opomba: *Počakajte, da lučka za žarilne svečke ugasne.*

2. Stopalko sklopke pritisnite do konca.

Opomba: *Ne pritiskajte stopalke za plin.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing



3. Ključ obrnite v položaj ***III***.

Opomba: *Vozilo se lahko zaganja do 15 sekund oz. dokler se ne zažene.*

Opomba: *Pri nizkih temperaturah zagon motorja traja malo dlje. Pri zelo mrzlem vremenu lahko zaganjanje traja nekaj sekund.*

Indikator za žarilne svečke

Če zasveti, počakajte, da kontrolna lučka za žarilne svečke ugasne, preden zaženete motor.

Zagon dizelskega motorja - Ročni menjalnik, Vozila z: Gumb za zagon

Pred zagonom vozila preglejte naslednje:

- Prepričajte se, da so stropne luči in električni dodatki izklopljeni.
- Prepričajte se, da je parkirna zavora vklopljena.
- Prepričajte se, da je prestavna ročica v prostem teku.

1. Stopalko sklopke pritisnite do konca.

Opomba: *Ne pritiskajte stopalke za plin.*



2. Pritisnite gumb za zagon.

Opomba: *Vozilo se lahko zaganja do 15 sekund oz. dokler se ne zažene.*

Opomba: *Pri nizkih temperaturah zagon motorja traja malo dlje. Pri zelo mrzlem vremenu lahko zaganjanje traja nekaj sekund.*

Indikator za žarilne svečke

Motor se ne zažene, dokler se ne izklopi indikator žarilne svečke. V izjemno mrzlem okolju lahko to traja nekaj sekund.

Ponovni zagon motorja po izklopu - Vozila z: Gumb za zagon

Sistem omogoča zagon vozila 10 sekund po ugašanju, tudi če ne zazna veljavnega pasivnega ključa.

Najpozneje 10 sekund po ugašanju motorja do konca pritisnite zavorno stopalko ali stopalko sklopke in pritisnite gumb za zagon. Po 10 sekundah ne morete več zagnati motorja, če sistem ne zazna veljavnega pasivnega ključa.

Ko motor steče, ostane vključen, dokler ne pritisnete gumba za zagon, tudi če vozilo ne zazna veljavnega pasivnega ključa. Če med delovanjem motorja odprete ali zaprete vrata, bo sistem iskal veljaven pasivni ključ.

GRELEC BLOKA MOTORJA

Varnostna opozorila grelca bloka motorja

OPOZORILO: Če ne upoštevate navodil grelca bloka motorja, lahko ima to za posledico materialno škodo ali resne osebne poškodbe.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Ko uporabljate grelec bloka motorja, pokrova motorja ne zapirajte popolnoma niti ne pustite, da pade pod lastno težo. Tako lahko poškodujete napajalni kabel ter povzročite električni stik, kar lahko pripelje do požara, poškodbe in materialne škode.

OPOZORILO: Grelca ne uporabljajte z neozemljenimi električnimi sistemi ali dvo-rogatimi vmesniki. Nevarnost električnega udara.

Poskrbite, da boste naredili naslednje:

- Uporabite podaljšek, primeren za uporabo na prostem in pri nizkih temperaturah. Biti mora jasno označen, da je primeren za uporabo z napravi na prostem. Na prostem ne uporabljajte podaljška, primernega za notranjo uporabo. To bi lahko imelo za posledico električni udar ali nevarnost požara.
- Uporabite čim krajši podaljšek.
- Ne uporabljajte več podaljškov.
- Med delovanjem zagotovite, da povezave vtiča podaljška in kabla grelnika bloka motorja niso ovirane in da na njih ni vode. To bi lahko imelo za posledico električni udar ali nevarnost požara.
- Vozilo parkirajte na čistem območju, kjer ni vnetljivih snovi.
- Kabel grelnika bloka motorja in kabel podaljška trdno povežite.
- Ko sistem deluje približno 30 minut, preverite, ali se je kabel podaljška morda segreva.
- Pred zagonom in vožnjo vozila sistem odklopite in ga pravilno shranite.
- Ko grelnika bloka motorja ne uporabljate, zaščitni pokrov zatesni vtič kabla grelnika.
- Pred zimo preverite, ali sistem grelnika bloka motorja pravilno deluje.

Način delovanja grelca motornega bloka

Grelnik bloka motorja segreje hladilno tekočino. Omogoča hiter odziv klimatske naprave. Oprema vključuje grelec, nameščen v bloku motorja, in kabelski snop. Sistem lahko priključite na ozemljen vir 220–240 V električne energije.

Opomba: *Grelnik bloka motorja je najbolj učinkovit pri temperaturah pod -18°C.*

Uporaba grelca bloka motorja

Zamašek grelca bloka motorja lahko najdete na enem naslednjih mest:

- pod pokrovom motorja,
- v odprtini prednje meglenke,
- v spodnji prednji rešetki.

Odprite nagibni pokrov in vtič kabla grelnika bloka motorja priključite na kabel podaljška. Glejte **Varnostna opozorila grelca bloka motorja** (stran 206).

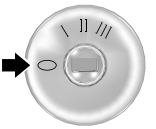
Grelnika bloka motorja potroši 0,4–1,0 kilovatne ure energije na uro uporabe. Sistem nima termostata. Po približno treh urah delovanja doseže najvišjo temperaturo. Uporaba grelnika bloka motorja za več kot tri ure ne izboljša učinkovitosti sistema in nepotrebno uporablja elektriko.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ZAUSTAVITEV MOTORJA

Ustavljanje motorja, če je vozilo ustavljeno - Samodejni menjalnik, Vozila brez: Gumb za zagon

1. Prestavite v parkirno prestavo (P).
2. Aktivirajte parkirno zavoro.
3. Počakajte, da motor doseže hitrost prostega teka.



4. Ključ obrnite v položaj ***O***.

Ustavljanje motorja, če je vozilo ustavljeno - Samodejni menjalnik, Vozila z: Gumb za zagon

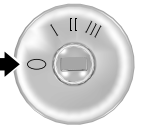
1. Prestavite v parkirno prestavo (P).
2. Aktivirajte parkirno zavoro.
3. Počakajte, da motor doseže hitrost prostega teka.



4. Pritisnite gumb za zagon.

Ustavljanje motorja, če je vozilo ustavljeno - Ročni menjalnik, Vozila brez: Gumb za zagon

1. Prestavite v prosti tek.
2. Aktivirajte parkirno zavoro.
3. Počakajte, da motor doseže hitrost prostega teka.



4. Ključ obrnite v položaj ***O***.

Ustavljanje motorja, če je vozilo ustavljeno - Ročni menjalnik, Vozila z: Gumb za zagon

1. Prestavite v prosti tek.
2. Aktivirajte parkirno zavoro.
3. Počakajte, da motor doseže hitrost prostega teka.

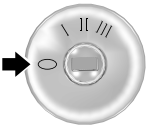


4. Pritisnite gumb za zagon.

Ustavljanje motorja, če se vozilo premika - Samodejni menjalnik, Vozila brez: Gumb za zagon

OPOZORILO: Izključitev motorja, ko se vozilo še vedno premika, povzroči izgubo pomoči pri zaviranju. Potrebnega je več truda za pritisk stopalke zavore in zaustavitev vozila. Prav tako je možno tudi bistveno oteženo krmiljenje. Volan se ne bo zaklenil, vendar bo morda potrebne več moči za krmiljenje vozila. Ko odvzamete kontakt, se lahko izključijo tudi določeni električni tokokrogi, recimo za zračne blazine. Če slučajno ugasnete vozilo, lahko prestavite v prosti tek (N) in znova zaženete motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



1. Ključ obrnite v položaj ***0***.
2. Prestavite v prosti tek, uporabite zavore in varno ustavite vozilo.
3. Prestavite v parkirno prestavo (P).
4. Aktivirajte parkirno zavoro.

Ustavljanje motorja, če se vozilo premika - Samodejni menjalnik, Vozila z: Gumb za zagon

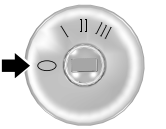
OPOZORILO: Izključitev motorja, ko se vozilo še vedno premika, povzroči izgubo pomoči pri zaviranju. Potrebnega je več truda za pritisk stopalke zavore in zaustavitev vozila. Prav tako je možno tudi bistveno oteženo krmiljenje. Volan se ne bo zaklenil, vendar bo morda potrebne več moči za krmiljenje vozila. Ko odvzamete kontakt, se lahko izključijo tudi določeni električni tokokrogi, recimo za zračne blazine. Če slučajno ugasnete vozilo, lahko prestavite v prosti tek (N) in znova zaženete motor.



1. Pritisnite in zadržite gumb za zagon, dokler motor ne ugasne, ali ga pritisnite trikrat v dveh sekundah.
2. Prestavite v prosti tek, uporabite zavore in varno ustavite vozilo.
3. Prestavite v parkirno prestavo (P).
4. Aktivirajte parkirno zavoro.

Ustavljanje motorja, če se vozilo premika - Ročni menjalnik

OPOZORILO: Izključitev motorja, ko se vozilo še vedno premika, povzroči izgubo pomoči pri zaviranju. Potrebnega je več truda za pritisk stopalke zavore in zaustavitev vozila. Prav tako je možno tudi bistveno oteženo krmiljenje. Volan se ne bo zaklenil, vendar bo morda potrebne več moči za krmiljenje vozila. Ko odvzamete kontakt, se lahko izključijo tudi določeni električni tokokrogi, recimo za zračne blazine. Če slučajno ugasnete vozilo, lahko prestavite v prosti tek (N) in znova zaženete motor.



1. Ključ obrnite v položaj ***0***.
2. Prestavite v prosti tek, uporabite zavore in varno ustavite vozilo.
3. Aktivirajte parkirno zavoro.

Ustavljanje motorja, če se vozilo premika - Ročni menjalnik, Vozila z: Gumb za zagon

OPOZORILO: Izključitev motorja, ko se vozilo še vedno premika, povzroči izgubo pomoči pri zaviranju. Potrebnega je več truda za pritisk stopalke zavore in zaustavitev vozila. Prav tako je možno tudi bistveno oteženo krmiljenje. Volan se ne bo zaklenil, vendar bo morda

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

potrebne več moči za krmiljenje vozila. Ko odvzamete kontakt, se lahko izključijo tudi določeni električni tokokrogi, recimo za zračne blazine. Če slučajno ugasnete vozilo, lahko prestavite v prosti tek (N) in znova zaženete motor.



1. Pritisnite in zadržite gumb za zagon, dokler motor ne ugasne, ali ga pritisnite trikrat v dveh sekundah.
2. Prestavite v prosti tek, uporabite zavore in varno ustavite vozilo.
3. Aktivirajte parkirno zavoro.

SAMODEJNI IZKLOP MOTORJA - VOZILA Z: GUMB ZA ZAGON

Način delovanja samodejnega ugašanja motorja

Samodejni izklop motorja samodejno ugasne motor, če je vozilo dlje časa v prostem teku. Izklopi se tudi kontakt zaradi varčevanja z elektriko. Preden se vozilo ugasne, se na informacijskem zaslonu pojavi sporočilo, ki odšteva do izklopa. Če v teh 30 sekundah ne posežete vmes, se vozilo ugasne. Na informacijskem zaslonu se pojavi še eno sporočilo, ki vas obvesti, da se je vozilo ugasnilo zaradi varčevanja z gorivom. Vozilo zaženite kot po navadi.

Vklop in izklop samodejnega ugašanja motorja - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Vklopite ali izklopite ***30min max idle***.

Opomba: *Samodejnega izklopa ne morete izklopiti za stalno. Če sistem izklopite, se vklopi ob naslednjem dodajanju kontakta.*

Vklop in izklop samodejnega ugašanja motorja - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Vklopite ali izklopite ***Auto engine off***.

Opomba: *Samodejnega izklopa ne morete izklopiti za stalno. Če sistem izklopite, se vklopi ob naslednjem dodajanju kontakta.*

Preglasitev samodejnega ugašanja motorja

Izklop ali ponastavitev števca lahko opravite kadarkoli med 30-sekundnim odštevanjem na naslednje načine:

- S pritiskom stopalke zavore ali plina.
- Pritisk gumba ***OK*** ali ***RESET*** med 30-sekundnim odštevanjem.

ZAGON IN UGAŠANJE MOTORJA – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Zagon in ugašanje motorja – Opozorilne lučke



Indikator okvare
Preverite motor

Če zasveti med delovanjem motorja, je to znak za okvaro. Vgrajen sistem za diagnostiko je zaznal okvaro na sistemu za nadzor emisij.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če utripa, obstaja možnost neuspelih vžigov motorja. Povišana temperatura izpuha lahko privede do poškodb katalizatorja in drugih delov vozila. Izogibajte se naglemu pospeševanju in zaviranju ter vozilo čim prej odpeljite na pregled.



Opozorilna lučka za pogonski sklop

Če zasveti med delovanjem motorja, je to znak za okvaro. Če lučka utripa med vožnjo, nemudoma zmanjšajte hitrost vozila. Izogibajte se naglemu pospeševanju in zaviranju ter vozilo čim prej odpeljite na pregled.

Če med delovanjem motorja zasvetita obe lučki, čim prej na varnem mestu ustavite vozilo. Nadaljevanje z vožnjo lahko zmanjša moč motorja ali popolnoma ustavi motor. Izklopite vžig in znova poskusite zagnati motor. Vozilo nemudoma odpeljite na pregled.

Zagon in ugašanje motorja – Informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
Cranking time exceeded	Prikaže se, če presežete časovno omejitev zagona. Zagon motorja ne bo mogoč naslednjih 15 minut. Če po tem času še vedno ne boste mogli zagnati motorja, naj strokovnjak čim prej pregleda vozilo.
Starting system malfunction	Prikaže se, če vozila ne morete zagnati s pravilno kodiranim ključem. Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.
No key detected	Prikaže se, če sistem ne zazna veljavnega pasivnega ključa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zagon in ugašanje motorja – Pogosta vprašanja - Bencin, Vozila brez: Gumb za zagon

Zakaj je število vrtljajev motorja v prostem teku ob zagonu motorja visoko?

Hitrost prostega teka vozila nemudoma po zagonu je optimalna za zmanjšanje emisij vozila in največje udobje v kabini in najvarčnejšo porabo goriva.

Zakaj se motor ne zaganja?

Motor lahko zaganjate le določen čas, preden se zaganjalni sistem začasno izklopi. Če presežete čas za zaganjanje, se lahko pojavi sporočilo, prav tako poskusi zagona motorja ne bodo mogoči vsaj naslednjih 15 minut.

Zakaj se pojavljajo različne vozne lastnosti?

Če akumulator odklopite, boste na vozilu morda v prvih 8 km po tem, ko ste akumulator ponovno priključili, opazili nekatere neobičajne lastnosti vožnje. Vzrok je v ponovni uskladitvi motorja in sistema za upravljanje motorja. Med tem obdobjem lahko neobičajne lastnostni vožnje zanemarite.

Zakaj ne morem zagnati motorja?

Če motorja ne zaženete po 3 poskusih, počakajte 10 sekund in nato storite naslednje:

1. Stopalko zavore ali sklopke pritisnite do konca.

Opomba: *Prepričajte se, da je parkirna zavora aktivirana.*

Opomba: *Prepričajte se, da je izbirna ročica v parkirnem položaju (P) ali prostem teku (N).*

2. Stopalko za plin pritisnite do konca in jo zadržite v tem položaju.



3. Obrnite ključ v položaj ***III*** in počakajte, da se motor neha zaganjati.
4. Spustite stopalko za plin.
5. Ključ obrnite v položaj ***III***.

Zagon in ugašanje motorja – Pogosta vprašanja - Bencin, Vozila z: Gumb za zagon

Zakaj je število vrtljajev motorja v prostem teku ob zagonu motorja visoko?

Hitrost prostega teka vozila nemudoma po zagonu je optimalna za zmanjšanje emisij vozila in največje udobje v kabini in najvarčnejšo porabo goriva.

Zakaj se motor ne zaganja?

Motor lahko zaganjate le določen čas, preden se zaganjalni sistem začasno izklopi. Če presežete čas za zaganjanje, se lahko pojavi sporočilo, prav tako poskusi zagona motorja ne bodo mogoči vsaj naslednjih 15 minut.

Zakaj se pojavljajo različne vozne lastnosti?

Če akumulator odklopite, boste na vozilu morda v prvih 8 km po tem, ko ste akumulator ponovno priključili, opazili nekatere neobičajne lastnosti vožnje. Vzrok je v ponovni uskladitvi motorja in sistema za upravljanje motorja. Med tem obdobjem lahko neobičajne lastnostni vožnje zanemarite.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zakaj ne morem zagnati motorja?

Če motorja ne zaženete po 3 poskusih, počakajte 10 sekund in nato storite naslednje:

1. Stopalko zavore ali sklopke pritisnite do konca.

Opomba: *Prepričajte se, da je parkirna zavora aktivirana.*

Opomba: *Prepričajte se, da je izbirna ročica v parkirnem položaju (P) ali prostem teku (N).*

2. Stopalko za plin pritisnite do konca in jo zadržite v tem položaju.
3. Pritisnite gumb za zagon.

Opomba: *Motor se kratek čas zaganja in se nato ustavi.*

4. Spustite stopalko za plin.



5. Pritisnite gumb za zagon.

Zakaj sistem ne zazna pasivnega ključa?

Če sistem ne zazna pasivnega ključa in ne morete zagnati motorja, pasivni ključ vstavite v pomožni položaj in pritisnite gumb za zagon, da zaženete motor. Glejte **Pomožni položaj pasivnega ključa** (stran 69).

Zagon in ugašanje motorja – Pogosta vprašanja - Dizelski , Vozila brez: Gumb za zagon

Zakaj je število vrtljajev motorja v prostem teku ob zagonu motorja visoko?

Hitrost prostega teka vozila nemudoma po zagonu je optimalna za zmanjšanje emisij vozila in največje udobje v kabini in najvarčnejšo porabo goriva.

Zakaj se motor ne zaganja?

Motor lahko zaganjate le določen čas, preden se zaganjalni sistem začasno izklopi. Če presežete čas za zaganjanje, se lahko pojavi sporočilo, prav tako poskusi zagona motorja ne bodo mogoči vsaj naslednjih 15 minut.

Zakaj se pojavljajo različne vozne lastnosti?

Če akumulator odklopite, boste na vozilu morda v prvih 8 km po tem, ko ste akumulator ponovno priključili, opazili nekatere neobičajne lastnosti vožnje. Vzrok je v ponovni uskladitvi motorja in sistema za upravljanje motorja. Med tem obdobjem lahko neobičajne lastnostni vožnje zanemarite.

Zakaj ne morem zagnati motorja?

Če ne morete zagnati motorja, storite naslednje:

1. Stopalko zavore ali sklopke pritisnite do konca.

Opomba: *Prepričajte se, da je parkirna zavora aktivirana.*

Opomba: *Prepričajte se, da je izbirna ročica v parkirnem položaju (P) ali prostem teku (N).*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



2. Obrnite ključ v položaj ***III***, dokler se motor ne zažene.

Zagon in ugašanje motorja – Pogosta vprašanja - Dizelski , Vozila z: Gumb za zagon

Zakaj je število vrtljajev motorja v prostem teku ob zagonu motorja visoko?

Hitrost prostega teka vozila nemudoma po zagonu je optimalna za zmanjšanje emisij vozila in največje udobje v kabini in najvarčnejšo porabo goriva.

Zakaj se motor ne zaganja?

Motor lahko zaganjate le določen čas, preden se zaganjalni sistem začasno izklopi. Če presežete čas za zaganjanje, se lahko pojavi sporočilo, prav tako poskusi zagona motorja ne bodo mogoči vsaj naslednjih 15 minut.

Zakaj se pojavljajo različne vozne lastnosti?

Če akumulator odklopite, boste na vozilu morda v prvih 8 km po tem, ko ste akumulator ponovno priključili, opazili nekatere neobičajne lastnosti vožnje. Vzrok je v ponovni uskladitvi motorja in sistema za upravljanje motorja. Med tem obdobjem lahko neobičajne lastnostni vožnje zanemarite.

Zakaj ne morem zagnati motorja?

Če ne morete zagnati motorja, storite naslednje:

1. Stopalko zavore ali sklopke pritisnite do konca.

Opomba: *Prepričajte se, da je parkirna zavora aktivirana.*

Opomba: *Prepričajte se, da je izbirna ročica v parkirnem položaju (P) ali prostem teku (N).*



2. Pritisnite gumb za zagon, dokler se motor ne zažene.

Zakaj sistem ne zazna pasivnega ključa?

Če sistem ne zazna pasivnega ključa in ne morete zagnati motorja, pasivni ključ vstavite v pomožni položaj in pritisnite gumb za zagon, da zaženete motor. Glejte **Pomožni položaj pasivnega ključa** (stran 69).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

DELOVANJE HIBRIDNEGA VOZILA

Vaše vozilo je opremljeno z 48-voltnim blagim hibridnim sistemom. Sistem pomaga znižati porabo goriva in izpuste CO_2 z regenerativnim polnjenjem in izklapljanjem motorja med prostim tekom, recimo pred semaforji ali med enakomerno vožnjo pri vrtljajih, ki so nižji od vrtljajev, ki ste jih nastavili za izklop motorja. Glejte **Nastavitev vrtljajev za ugašanje motorja** (stran 222).

Opomba: *Regenerativno polnjenje pomeni večjo stopnjo zaviranja z motorjem. To je povsem normalno.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE SISTEM AUTO-START-STOP

Sistem pomaga znižati porabo goriva in emisije CO_2 z izklapljanjem motorja med prostim tekom, recimo pred semaforji.

VARNOSTNI UKREPI SISTEMA AUTO-START-STOP

OPOZORILO: Preden izstopite iz vozila, izklopite parkirno zavoro, prestavite v parkirno prestavo (P), izklopite kontakt in odstranite ključ. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Pred opravljanjem vzdrževalnih del ali odpiranjem pokrova motorja vedno aktivirajte parkirno zavoro, prestavite v parkirno prestavo (P) in izklopite kontakt. Če ne izklopite kontakta, se lahko motor znova zažene. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

VKLOP IN IZKLOP SISTEMA AUTO-START-STOP

Sistem se vklopi ob dodajanju kontakta.

Da bi izklopili sistem, pritisnite stikalo.

Opomba: ***OFF*** *zasveti v tipki.*

S ponovnim pritiskom na tipko znova vključite sistem.

Opomba: *Če sistem zazna okvaro, se izklopi. Če se sistem okvari, peljite vozilo čim prej na pregled.*

ZAUSTAVITEV MOTORJA

Ustavite vozilo in držite nogo na zavorni stopalki, menjalnik pa naj bo v prestavi za vožnjo (D).

Opomba: *Motor ugasne, ko prestavite v parkirno prestavo (P) ali v prosti tek (N), ne glede na položaj zavorne stopalke.*

Opomba: *Ko motor ne teče, se servokrmiljenje izklopi.*

PONOVNI ZAGON MOTORJA

Sprostite zavorno stopalko ali pritisnite stopalko za plin.

Če sistem zahteva ukrepanje, se na informacijskem prikazovalniku prikaže sporočilo.

Sporočilo	Pogoj	Ukrep
Auto StartStop Press brake to start engine	Sistem mora znova zagnati motor, vendar potrebuje vašo potrditev.	Za ponovni zagon motorja pritisnite zavorno stopalko.
Auto StartStop Press a pedal to start engine	Sistem mora znova zagnati motor, vendar potrebuje vašo potrditev.	Za ponovni zagon motorja pritisnite zavorno stopalko ali stopalko za plin.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

INDIKATORJI SISTEMA AUTO-START-STOP

OPOZORILO: Sistem bo morda zahteval samodejni vnovični zagon motorja, ko kontrolna lučka sistema auto-start-stop utripa zeleno ali rumeno. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.



Ko se motor ugasne, bo indikator Auto-Start-Stop zasvetil zeleno. Če mora voznik ukrepati, indikator utripa rumeno in pojavi se sporočilo.



Indikator Auto-Start-Stop zasveti sivo in je prečrtan, če sistem ni na voljo.

Opomba: *Na informacijskem zaslonu lahko prikažete razlog za nedelovanje sistema.*

AUTO-START-STOP – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Auto-Start-Stop – Informacijska sporočila

Sporočilo	Pogoj	Ukrep
Auto StartStop Shift to P Restart engine	Sistem ne deluje.	Prestavite v parkirno prestavo (P) in sami znova zaženite motor.
Auto StartStop Manual restart required	Sistem ne deluje.	Sami znova zaženite motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Auto-Start-Stop – Pogosta vprašanja

Zakaj motor ne ugasne vsakič, ko to pričakujem?

Sistem deluje tako, da dopolnjuje preostale sisteme vozila in jim omogoča optimalno delovanje.

Sistem ne ugasne motorja v naslednjih primerih:

- Voznikova vrata so odprta.
- Voznikov varnostni pas ni pripet.
- Vozilo je na visoki nadmorski višini.
- Ogrevanje vetrobranskega stekla je vklopljeno.
- Izbirna ročica je v ročnem načinu (M).
- Vozilo je na strmem klancu.
- Motor se ogreva.
- Zunanja temperatura je prenizka ali previsoka.
- Akumulator je skoraj prazen.
- Temperatura akumulatorja je zunaj optimalnega delovnega območja.
- Za vzdrževanje notranje klime in zmanjšanje nabiranja meglice mora motor teči.

Zakaj se motor včasih zažene, čeprav tega ne pričakujem?

Sistem deluje tako, da dopolnjuje preostale sisteme vozila in jim omogoča optimalno delovanje.

Sistem znova zažene motor v naslednjih primerih:

- Vklopili ste ogrevanje vetrobranskega stekla.
- Vklopili ste najmočnejše odroševanje.
- Vozilo je začelo speljevati po hribu navzdol v prostem teku.
- Motor mora delovati, da bi ohranili zadostno pomoč pri zaviranju.
- Za vzdrževanje notranje klime in zmanjšanje nabiranja meglice mora motor teči.

Ali lahko za stalno izklopim sistem?

Ne. Sistem ima pomembno vlogo pri zmanjšanju porabe goriva in izpustov CO_2 vozila.

Se deli motorja hitreje obrabljajo zaradi pogostih zagonov?

Vozilo ima izboljšana akumulator in motor zaganjalnika, ki sta zasnovana za večje število zagonov motorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE SISTEM AUTO-START-STOP

Sistem pomaga znižati porabo goriva in emisije CO_2 z izklapljanjem motorja med prostim tekom, recimo pred semaforji.

VARNOSTNI UKREPI SISTEMA AUTO-START-STOP

OPOZORILO: Preden izstopite iz vozila, izklopite parkirno zavoro, prestavite v prosti tek, izklopite kontakt in odstranite ključ. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Pred opravljanjem vzdrževalnih del ali odpiranjem pokrova motorja vedno aktivirajte parkirno zavoro, prestavite v prosti tek in izklopite kontakt. Če ne izklopite kontakta, se lahko motor znova zažene. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

VKLOP IN IZKLOP SISTEMA AUTO-START-STOP

Sistem se vklopi ob dodajanju kontakta.

Da bi izklopili sistem, pritisnite stikalo.

Opomba: ***OFF*** *zasveti v tipki.*

S ponovnim pritiskom na tipko znova vključite sistem.

Opomba: *Če sistem zazna okvaro, se izklopi. Če se sistem okvari, peljite vozilo čim prej na pregled.*

ZAUSTAVITEV MOTORJA

1. Ustavite vozilo.
2. Prestavite v prosti tek.
3. Sprostite stopalko sklopke in stopalko za plin.

Opomba: *Da bi dosegli največjo učinkovitost sistema, prestavite v prosti tek in sprostite stopalko sklopke pri vsakem postanku, daljšem od treh sekund.*

Opomba: *Ko motor ne teče, se servokrmiljenje izklopi.*

PONOVNI ZAGON MOTORJA

Pritisnite stopalko sklopke.

Če sistem zahteva ukrepanje, se na informacijskem prikazovalniku prikaže sporočilo.

Sporočilo	Pogoj	Ukrep
Auto StartStop Press a pedal to start engine	Sistem mora znova zagnati motor, vendar potrebuje vašo potrditev.	Za ponovni zagon motorja pritisnite stopalko za plin, zavorno stopalko ali stopalko sklopke.
Auto StartStop Select neutral to start engine	Sistem mora znova zagnati motor, a ga ne more, ker je menjalnik v prestavi.	Prestavite v prosti tek in znova zaženite motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

INDIKATORJI SISTEMA AUTO-START-STOP

OPOZORILO: Sistem bo morda zahteval samodejni vnovični zagon motorja, ko kontrolna lučka sistema auto-start-stop utripa zeleno ali rumeno. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.



Ko se motor ugasne, bo indikator Auto-Start-Stop zasvetil zeleno. Če mora voznik ukrepati, indikator utripa rumeno in pojavi se sporočilo.



Indikator Auto-Start-Stop zasveti sivo in je prečrtan, če sistem ni na voljo.

Opomba: *Na informacijskem zaslonu lahko prikažete razlog za nedelovanje sistema.*

ZVOČNO OPOZORILO ZA AUTO-START-STOP

Zvočni signali Auto-Start-Stop se oglasijo, ko odprete voznikova vrata in je sistem ugasnil motor.

AUTO-START-STOP – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Auto-Start-Stop – Informacijska sporočila

Sporočilo	Pogoj	Ukrep
Auto StartStop Manual restart required	Sistem ne deluje.	Prestavite v prosti tek in sami znova zaženite motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Auto-Start-Stop – Pogosta vprašanja

Zakaj motor ne ugasne vsakič, ko to pričakujem?

Sistem deluje tako, da dopolnjuje preostale sisteme vozila in jim omogoča optimalno delovanje.

Sistem ne ugasne motorja v naslednjih primerih:

- Voznikova vrata so odprta.
- Vozilo je na visoki nadmorski višini.
- Ogrevanje vetrobranskega stekla je vklopljeno.
- Motor se ogreva.
- Zunanja temperatura je prenizka ali previsoka.
- Akumulator je skoraj prazen.
- Temperatura akumulatorja je zunaj optimalnega delovnega območja.
- Za vzdrževanje notranje klime in zmanjšanje nabiranja meglice mora motor teči.

Zakaj se motor včasih zažene, čeprav tega ne pričakujem?

Sistem deluje tako, da dopolnjuje preostale sisteme vozila in jim omogoča optimalno delovanje.

Sistem znova zažene motor v naslednjih primerih:

- Vklopili ste ogrevanje vetrobranskega stekla.
- Vklopili ste najmočnejše odroševanje.
- Vozilo je začelo speljevati po hribu navzdol v prostem teku.
- Motor mora delovati, da bi ohranili zadostno pomoč pri zaviranju.
- Za vzdrževanje notranje klime in zmanjšanje nabiranja meglice mora motor teči.

Ali lahko za stalno izklopim sistem?

Ne. Sistem ima pomembno vlogo pri zmanjšanju porabe goriva in izpustov CO_2 vozila.

Se deli motorja hitreje obrabljajo zaradi pogostih zagonov?

Vozilo ima izboljšana akumulator in motor zaganjalnika, ki sta zasnovana za večje število zagonov motorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE SISTEM AUTO-START-STOP

Sistem pomaga znižati porabo goriva in izpuste CO_2 z izklapljanjem motorja med prostim tekom, recimo pred semaforji ali med enakomerno vožnjo pri vrtljajih, ki so nižji od vrtljajev, ki ste jih nastavili za izklop motorja. Glejte **Nastavitev vrtljajev za ugašanje motorja** (stran 222). Sistem je zasnovan, da ugasne motor, ko je menjalnik v prestavi ali prostem teku.

VARNOSTNI UKREPI SISTEMA AUTO-START-STOP

OPOZORILO: Preden izstopite iz vozila, izklopite parkirno zavoro, prestavite v prosti tek, izklopite kontakt in odstranite ključ. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Pred opravljanjem vzdrževalnih del ali odpiranjem pokrova motorja vedno aktivirajte parkirno zavoro, prestavite v prosti tek in izklopite kontakt. Če ne izklopite kontakta, se lahko motor znova zažene. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

NASTAVITVE SISTEMA AUTO-START-STOP

Nastavitev vrtljajev za ugašanje motorja - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Vehicle settings***.
3. Izberite ***Rolling StartStop***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Nastavitev vrtljajev za ugašanje motorja - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Rolling StartStop***.
5. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

VKLOP IN IZKLOP SISTEMA AUTO-START-STOP

Sistem se vklopi ob dodajanju kontakta.



Da bi izklopili sistem, pritisnite stikalo.

Opomba: ***OFF*** *zasveti v tipki.*

S ponovnim pritiskom na tipko znova vključite sistem.

Opomba: *Če sistem zazna okvaro, se izklopi. Če se sistem okvari, peljite vozilo čim prej na pregled.*

ZAUSTAVITEV MOTORJA

Ugašanje motorja v prestavi

1. Pritisnite stopalko zavore in zmanjšajte hitrost pod 15 km/h.

Opomba: *Na informacijskem zaslonu lahko nastavite hitrost, pri kateri sistem ugasne motor.*

2. Stopalko sklopke pritisnite do konca.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Ko motor ugasne, servokrmiljenje še naprej deluje.*

Ugašanje motorja v prostem teku

1. Pritisnite stopalko zavore in zmanjšajte hitrost pod 15 km/h.

Opomba: *Na informacijskem zaslonu lahko nastavite hitrost, pri kateri sistem ugasne motor.*

2. Stopalko sklopke pritisnite in prestavite v prosti tek.
3. Sprostite stopalko sklopke.

Opomba: *Ko motor ugasne, servokrmiljenje še naprej deluje.*

PONOVNI ZAGON MOTORJA

Ponovni zagon motorja v prestavi

spustite stopalko zavore,

Ponovni zagon motorja v prostem teku

1. Stopalko sklopke pritisnite do konca.
2. Izberite prestavo.

INDIKATORJI SISTEMA AUTO-START-STOP

OPOZORILO: Sistem bo morda zahteval samodejni vnovični zagon motorja, ko kontrolna lučka sistema auto-start-stop utripa zeleno ali rumeno. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.



Ko se motor ugasne, bo indikator Auto-Start-Stop zasvetil zeleno. Če mora voznik ukrepati, indikator utripa rumeno in pojavi se sporočilo.



Indikator Auto-Start-Stop zasveti sivo in je prečrtan, če sistem ni na voljo.

Opomba: *Na informacijskem zaslonu lahko prikažete razlog za nedelovanje sistema.*

ZVOČNO OPOZORILO ZA AUTO-START-STOP

Zvočni signali Auto-Start-Stop se oglasijo, ko odprete voznikova vrata in je sistem ugasnil motor.

AUTO-START-STOP – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Auto-Start-Stop – Informacijska sporočila

Sporočilo	Pogoj	Ukrep
Auto StartStop Manual restart required	Sistem ne deluje.	Prestavite v prosti tek in sami znova zaženite motor.
Auto StartStop Select neutral to start engine	Sistem ne more znova zagnati motorja.	Prestavite v prosti tek.
Auto StartStop Press clutch to start engine	Sistem ne more znova zagnati motorja.	Stopalko sklopke pritisnite do konca.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Auto-Start-Stop – Pogosta vprašanja

Zakaj motor ne ugasne vsakič, ko to pričakujem?

Sistem deluje tako, da dopolnjuje preostale sisteme vozila in jim omogoča optimalno delovanje.

Sistem ne ugasne motorja v naslednjih primerih:

- Voznikova vrata so odprta.
- Voznikov varnostni pas ni pripet.
- Motor se ogreva.
- Zunanja temperatura je prenizka ali previsoka.
- Akumulator je skoraj prazen.
- Temperatura akumulatorja je zunaj optimalnega delovnega območja.
- Za vzdrževanje notranje klime in zmanjšanje nabiranja meglice mora motor teči.

Zakaj se motor včasih zažene, čeprav tega ne pričakujem?

Sistem deluje tako, da dopolnjuje preostale sisteme vozila in jim omogoča optimalno delovanje.

Sistem znova zažene motor v naslednjih primerih:

- Vklopite ***MAX A/C***.
- Vklopili ste najmočnejše odroševanje.
- Vozilo je začelo speljevati po hribu navzdol v prostem teku.
- Motor mora delovati, da bi ohranili zadostno pomoč pri zaviranju.
- Za vzdrževanje notranje klime in zmanjšanje nabiranja meglice mora motor teči.

Ali lahko za stalno izklopim sistem?

Ne. Sistem ima pomembno vlogo pri zmanjšanju porabe goriva in izpustov CO_2 vozila.

Se deli motorja hitreje obrabljajo zaradi pogostih zagonov?

Vozilo ima izboljšana akumulator in generator zaganjalnika, ki sta zasnovana za večje število zagonov motorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

VARNOSTNI UKREPI

OPOZORILO: Posode za gorivo ne prenapolnite. Tlak v prenapolnjeni posodi lahko povzroči puščanje in povzroči pršenje goriva ter požar.

OPOZORILO: Sistem za gorivo je lahko pod tlakom. Če zaslišite sikanje blizu odprtine za dolivanje goriva, goriva ne dolijte, dokler se zvok ne ustavi. Sicer lahko iz sistema brizgne gorivo, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

OPOZORILO: Goriva lahko, ob zlorabi ali napačni uporabi, povzročijo resne poškodbe ali celo smrt.

OPOZORILO: Bencin lahko vsebuje benzen, ki je rakotvoren.

OPOZORILO: Pri dolivanju goriva vedno ugasnite motor in nikoli ne dovolite, da iskre ali odprti ogenj pridejo v bližino odprtine za dolivanje goriva. Med dolivanjem goriva nikoli ne kadite in ne uporabljajte mobilnega telefona. Hlapi goriva so v določenih pogojih zelo nevarni. Izogibajte se vdihavanju hlapov goriva.

Pri dolivanju goriva sledite tem navodilom:

- Pred dolivanjem goriva v vozilo ugasnite vse izdelke za kadilce.
- Pred dolivanjem goriva vedno ugasnite motor.
- Avtomobilska goriva so lahko škodljiva ali smrtno nevarna ob zaužitju. Gorivo je zelo strupeno in lahko ob zaužitju povzroči smrt ali trajne telesne poškodbe. Če pogoltnete gorivo, takoj poiščite zdravniško pomoč, četudi simptomi niso takoj opazni. Strupeni učinki goriva morda ne bodo opazni več ur.
- Izogibajte se vdihavanju hlapov goriva. Vdihavanje hlapov goriva lahko povzroči draženje oči in dihal. V hudih primerih lahko čezmerno ali dolgotrajno vdihavanje hlapov goriva povzroči hudo bolezen in trajne telesne poškodbe.
- Izogibajte se stiku goriva z očmi. Če vam gorivo brizgne v oči, takoj odstranite kontaktne leče (če jih nosite), oči 15 minut spirajte z vodo in poiščite zdravniško pomoč. Če ne poiščete ustrezne zdravniške pomoči, lahko pride to trajnih poškodb.
- Goriva so lahko škodljiva tudi ob vpijanju skozi kožo. Če vam gorivo brizgne po koži, oblačilih ali obojem, takoj odstranite onesnažena oblačila ter kožo temeljito sperite z milnico in vodo. Dolgotrajen ali ponavljajoč se stik s kožo povzroči draženje kože.
- Zlasti pazljivi bodite, če jemljete antabus ali druge oblike disulfirama za zdravljenje alkoholizma. Vdihavanje bencinskih hlapov lahko povzroči škodljivo reakcijo, resne poškodbe ali slabost. Če opazite neželeno reakcijo, se takoj posvetujte z zdravnikom.

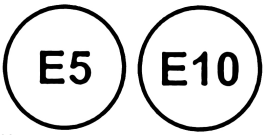
KAKOVOST GORIVA - BENCIN

OPOZORILO: Ne mešajte dizelskega goriva z bencinom, mešanico bencina in alkohola ali alkoholom. To lahko povzroči eksplozijo.

OPOZORILO: Ne uporabljajte osvinčenega bencina ali bencina z aditivi, ki vsebujejo kovinske zmesi (npr. na osnovi mangana). Pri tem bi lahko uničili izpušni sistem.

Uporabljajte vsaj 95-oktanski neosvinčeni bencin, ki izpolnjuje zahteve standarda EN 228, ali enakovredno gorivo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E268502

Vaše vozilo je primerno za uporabo zmesi goriva z etanolom do 10% (E5 in E10).

Opomba: *Priporočamo izključno uporabo kakovostnega goriva. Uporaba dodatkov za gorivo ali drugih sredstev za nego motorja ni priporočena.*

Daljše obdobje mirovanja

Velik delež goriv vsebuje etanol. Priporočamo, da rezervoar za gorivo napolnite z gorivom, ki ne vsebuje etanola, če nameravate vozilo ohraniti v obdobju mirovanja za več kot dva meseca.

KAKOVOST GORIVA - DIZELSKI

OPOZORILO: Ne mešajte dizelskega goriva z bencinom, mešanico bencina in alkohola ali alkoholom. To lahko povzroči eksplozijo.

Uporabljajte dizelsko gorivo, ki ustreza specifikacijam standarda EN 590 ali enakovredni lokalni specifikaciji.



E268503

V vozilo lahko natočite do 7-odstotno mešanico biodizla (B7).

Opomba: *Priporočamo izključno uporabo kakovostnega goriva. Uporaba dodatkov za gorivo ali drugih sredstev za nego motorja ni priporočena.*

Opomba: *Ne priporočamo uporabe dodatkov za preprečevanje zgoščevanja goriva.*

Daljše obdobje mirovanja

Velik delež dizelskih goriv vsebuje biodizel. Priporočamo, da rezervoar za gorivo napolnite z gorivom, ki ne vsebuje biodizla, če nameravate vozilo ohraniti v obdobju mirovanja za več kot dva meseca.

MESTO ODPRTINE ZA DOLIVANJE GORIVA

Lijak za dolivanje goriva se nahaja v sopotnikovem predalu ali poleg rezervnega kolesa.

KO GORIVA ZMANJKUJE

Če ostanete brez goriva, lahko to povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.

Če vam zmanjka goriva:

- Za ponoven zagon motorja dodajte vsaj 5 L goriva.
- Mogoče bo pred zagonom motorja treba nekajkrat vklopiti in izklopiti vžig ter tako omogočiti črpalki za gorivo, da načrpa gorivo iz rezervoarja v motor. Ob ponovnem zagonu bo čas zagona trajal nekaj sekund dlje kot običajno.

Opomba: *Če se vozilo nahaja na strmem klancu, lahko potrebuje več goriva.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Polnjenje prenosne posode za gorivo

OPOZORILO: Pretok goriva skozi točilno ročko lahko povzroči statično elektriko. To lahko povzroči požar, če polnite neozemljeno posodo za gorivo.

Da bi se izognili statični elektriki, ki lahko nastane pri polnjenju neozemljenega rezervoarja za gorivo in povzroči iskro, sledite navodilom:

- Za prenos goriva do vašega vozila uporabljajte le atestirano posodo za gorivo. Med polnjenjem posode jo položite na tla.
- Ne polnite posode za gorivo, če je v vozilu (vključno s tovornim prostorom).
- Ročica za dolivanje goriva naj bo med dolivanjem ves čas v stiku s posodo.
- Ne uporabljajte naprav za pritrjevanje ročice za dolivanje goriva na posodo.

Dolivanje goriva iz prenosne posode za gorivo

OPOZORILO: Ne nameščajte ročke posode za gorivo ali neoriginalnega lijaka v odprtino za gorivo. S tem lahko poškodujete odprtino za dolivanje goriva ali njeno tesnilo, kar lahko povzroči iztekanje goriva na tla.

OPOZORILO: Sistema za gorivo brez pokrovčka ne odpirajte ali pritiskajte s tujki. S tem bi lahko poškodovali sistem goriva in tesnilo in povzroči poškodbe vas ali drugih.

OPOZORILO: Goriva ne izlivajte v gospodinjski odtok ali kanalizacijo. Gorivo odložite pri za to pooblaščeni ustanovi.

Pri polnjenju rezervoarja za gorivo iz prenosne posode za gorivo uporabite plastični lijak, ki je v vozilu. Glejte **Mesto odprtine za dolivanje goriva** (stran 226).

Opomba: *Ne uporabljajte nadomestnih lijakov, saj ne bodo delovali s sistemom za gorivo brez pokrovčka in ga lahko poškodujejo.*

Pri polnjenju rezervoarja za gorivo iz prenosne posode za gorivo storite naslednje:

1. Popolnoma odprite vrata odprtine za dolivanje goriva.
2. Lijak za gorivo vstavite do konca v odprtino za dolivanje goriva.



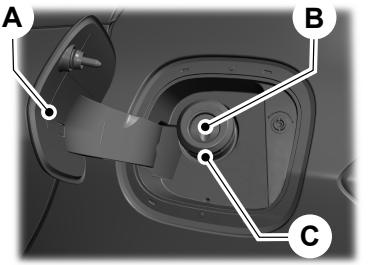
3. Dolijte gorivo iz prenosne posode za gorivo.
4. Odstranite lijak za dolivanje goriva.
5. Popolnoma zaprite vrata odprtine za dolivanje goriva.
6. Očistite plastični lijak in ga spravite v vozilo ali ga pravilno odvrzite.

Opomba: *Če lijak odvržete, lahko dodatne lijake kupite pri pooblaščenem trgovcu.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

DOLIVANJE GORIVA

Pregled sistema za dolivanje goriva

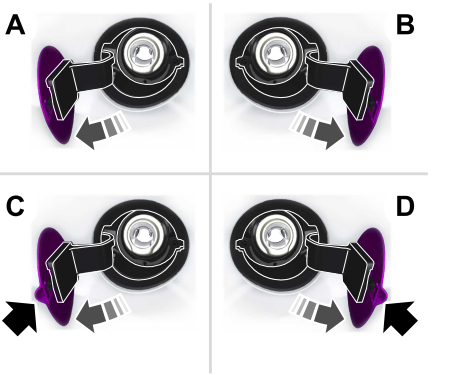


A Vrata odprtine za dolivanje goriva.

B Ventil za dolivanje goriva.

C Cev odprtine za dolivanje goriva.

Vaše vozilo nima pokrova rezervoarja za gorivo.



A Leva stran. Za odpiranje pokrova odprtine za dolivanje goriva za trenutek pritisnite zadnji konec pokrova.

B Desna stran. Za odpiranje pokrova odprtine za dolivanje goriva za trenutek pritisnite zadnji konec pokrova.

C Leva stran. Za odpiranje povlecite zadnji konec pokrova odprtine za dolivanje goriva.

D Desna stran. Za odpiranje povlecite zadnji konec pokrova odprtine za dolivanje goriva.

Dolivanje goriva

OPOZORILO: Pri dolivanju goriva vedno ugasnite motor in nikoli ne dovolite, da iskre ali odprti ogenj pridejo v bližino odprtine za dolivanje goriva. Med dolivanjem goriva nikoli ne kadite in ne uporabljajte mobilnega telefona. Hlapi goriva so v določenih pogojih zelo nevarni. Izogibajte se vdihavanju hlapov goriva.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Sistem za gorivo je lahko pod tlakom. Če zaslišite sikanje blizu odprtine za dolivanje goriva, goriva ne dolijte, dokler se zvok ne ustavi. Sicer lahko iz sistema brizgne gorivo, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

OPOZORILO: Ventila za dolivanje goriva ne odpirajte na silo z ostrimi predmeti. S tem lahko poškodujete sistem za dovod goriva. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do požara, poškodb ali smrti.

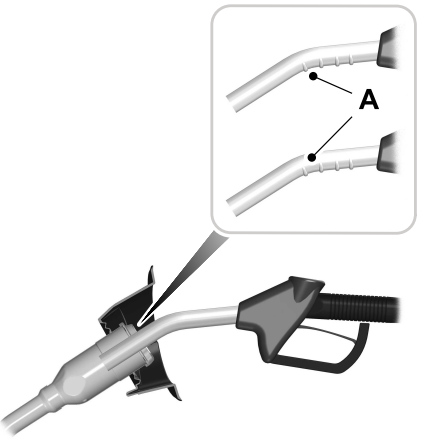
OPOZORILO: Ročke med dolivanjem goriva nikoli ne odstranite iz popolnoma vstavljenega položaja.

OPOZORILO: Prenehajte dolivati gorivo, ko polnilna ročica prvič samodejno prekine polnjenje. Neupoštevanje teh navodil lahko vodi v zapolnitev ekspanzijskega prostora v rezervoarju za gorivo, zaradi česar bi lahko začelo gorivo iztekati.

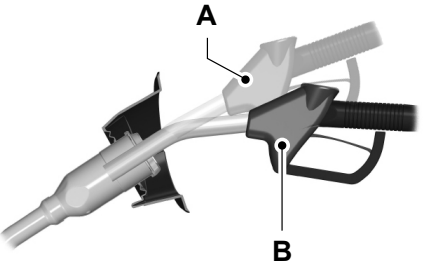
OPOZORILO: Posode za gorivo ne prenapolnite. Tlak v prenapolnjeni posodi lahko povzroči puščanje in povzroči pršenje goriva ter požar.

OPOZORILO: Pred odstranjevanjem točilne ročke počakajte vsaj pet sekund. Tako omogočite, da preostanek goriva steče v rezervoar.

1. Popolnoma odprite vrata odprtine za dolivanje goriva.
2. Izberite ustrezno ročko za točenje goriva za svoje vozilo.



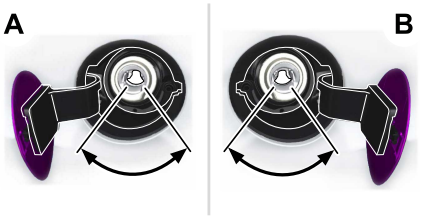
3. Vstavite ročico za dolivanje goriva do prve oznake na ročici A. Naj ročka za dolivanje goriva počiva na cevi za dolivanje goriva.



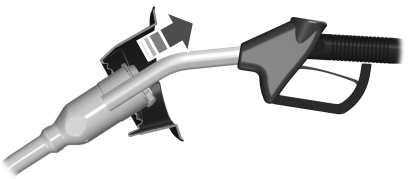
E139203

4. Med polnjenjem držite ročico za dolivanje goriva v položaju B. Če držite ročko za dolivanje goriva v položaju A, lahko to vpliva na pretok goriva in izklopi ročko za gorivo, še preden je rezervoar za gorivo poln.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



5. Z ročico upravljajte znotraj označenega območja.



6. Ko dokončate dolivanje goriva, narahlo dvignite ročico za dolivanje goriva in jo počasi odstranite.
7. Popolnoma zaprite vrata odprtine za dolivanje goriva.

Če ste rezervoar napolnili z neustreznim gorivom, motorja ne zaganjajte. Točenje nepravilnega goriva lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila. Vozilo nemudoma odpeljite na pregled.

Opozorilo sistema za dolivanje goriva (če je nameščen/-a)

Če se ventil za dolivanje goriva ne zapre popolnoma, se lahko na informacijskem zaslonu pojavi sporočilo.

Sporočilo
Check fuel fill inlet

Če se prikaže sporočilo, storite naslednje:

1. Zaustavite vozilo, kakor hitro dopušča varnost, ugasnite motor in izklopite kontakt.
2. Prestavite v parkirno prestavo (P) ali v prosti tek (N).
3. Aktivirajte parkirno zavoro.
4. Popolnoma odprite vrata odprtine za dolivanje goriva.
5. Preverite ventil za dolivanje goriva za morebitnimi odpadki, ki bi lahko ovirali gibanje.
6. Iz odprtine za dolivanje goriva odstranite vse odpadke.
7. V cev za dolivanje goriva vstavite šobo črpalke ali lijak za dolivanje goriva, ki ste ga prejeli ob nakupu vozila. Glejte **Mesto odprtine za dolivanje goriva** (stran 226). S tem bi morali odstraniti morebitne ostanke, ki bi lahko preprečevali popolno zapiranje ventila za dolivanje goriva.
8. Ročko ali lijak za dolivanje goriva odstranite iz cevi za dolivanje goriva.
9. Popolnoma zaprite vrata odprtine za dolivanje goriva.

Opomba: *Sporočilo se mogoče ne bo takoj ponastavilo. Če se sporočilo znova pojavi in opozorilna lučka zasveti, odpeljite vozilo čim prej na pregled.*

PORABA GORIVA

Vrednosti CO2 in porabe goriva so pridobljene v laboratorijskih preskusih skladno z Uredbo (ES) 715/2007 ali CR (ES) 692/2008 in naknadnimi dopolnili.

Podatki so namenjeni primerjavi med vrednostmi za vozila različnih izdelovalcev in za različne modele vozil. Ti podatki ne predstavljajo dejanske porabe goriva, ki jo lahko pričakujete pri uporabi vozila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Na dejansko porabo goriva vplivajo mnogi dejavniki, npr. način in hitrost vožnje, speljevanje in ustavljanje, klimatska naprava, dodatna oprema, obremenitve in vleka.

Navedena kapaciteta

Navedena kapaciteta je največja količina goriva, ki jo lahko nalijete v rezervoar, ko merilnik goriva prikazuje prazno. Glejte **Kapacitete in specifikacije** (stran 488).

Poleg tega rezervoar za gorivo vsebuje tudi prazno rezervo. Prazna rezerva je nedoločena količina goriva, ki ostane v rezervoarju, ko merilnik goriva prikazuje prazen rezervoar.

Opomba: *Količina goriva v prazni rezervi je spremenljiva in se nanjo ne smete zanašati za podaljšanje dometa vožnje.*

Poraba

Vozilo izračunava porabo goriva s pomočjo potovalnega računalnika s funkcijo računanja povprečne porabe goriva. Glejte **Potovalni računalnik** (stran 157).

Prvih 1.500 km je obdobje utekanja motorja. Bolj natančna meritev se pridobi po 3.000 km.

Kaj vpliva na porabo goriva

- Nepravilen tlak v pnevmatikah. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).
- Polna obremenitev vozila.
- Prevažanje nepotrebne teže.
- Nameščanje dodatkov na vozilo, denimo zaščite pred mrčesom, varnostne kletke/nosilcev za luči, stranskih stopnic in nosilcev za smuči.
- Uporaba mešanice goriva in alkohola. Glejte **Kakovost goriva** (stran 226).
- Poraba se lahko poveča pri nizkih temperaturah okolice.
- Poraba se lahko poveča pri vožnji na kratke razdalje.
- Pri vožnji po ravnem terenu je lahko poraba manjša kot pri vožnji v hrib.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KATALIZATOR - 1,0L ECOBOOST™/1,5L ECOBOOST™/1,5L TIVCT/2,3L ECOBOOST™

OPOZORILO: Vozila ne smete parkirati, pustiti, da deluje v prostem teku ali ga voziti nad suho travo ali drugo suho podlago. Sistem emisij lahko ogreje motorni prostor in izpušni sistem, kar povzroči tveganje požara.

OPOZORILO: Normalna delovna temperatura izpušnega sistema je zelo visoka. Nikoli ne izvajajte del ali popravil na izpušnem sistemu ali v njegovi okolici, dokler se ta ne ohladi. Med delom na katalizatorju bodite posebej previdni. Katalizator se segreje na zelo visoko temperaturo že po kratkem času delovanja motorja in ostane vroč po izklopu motorja.

OPOZORILO: Uhajanje izpušnih plinov lahko povzroči vstop škodljivih in potencialno smrtonosnih hlapov v potniški prostor. Če v notranjosti vozila zaznate vonj po izpušnih plinih, vozilo nemudoma odpeljite na pregled. Če zaznate vonj po izpušnih plinih, vozila ne vozite.

Vozilo je opremljeno z več komponentami za upravljanje emisij in katalizatorjem, kar omogoča doseganje veljavnih standardov o izpustih.

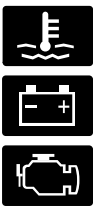
Da bi preprečili poškodbe katalizatorja:

- Motorja ne zaganjajte dlje kot 10 sekund naenkrat.
- Motorja ne pustite teči, če je kabel vžigalne svečke odklopljen.
- Vozila ne zaganjajte s potiskanjem ali z vleko. Uporabite premostitvene kable. Glejte **Zagon vozila s kabli** (stran 400).
- Med premikanjem vozila ne ugašajte motorja.
- Ne uporabljajte osvinčenega goriva.
- Nikoli povsem ne izpraznite rezervoarja.

Opomba: *Poškodbe delov, ki so posledica neupoštevanja tega, niso krite iz naslova garancije vozila.*

Vgrajen sistem za diagnostiko

Vozilo ima vgrajen sistem za diagnostiko, ki nadzira izpušni sistem. Če katera izmed navedenih opozorilnih lučk zasveti, lahko to nakazuje, da je vgrajeni sistem za diagnostiko vozila zaznal okvaro sistema za krmiljenje emisij.



Nadaljevanje z vožnjo lahko zmanjša moč motorja ali popolnoma ustavi motor. Neupoštevanje opozorilne lučke lahko povzroči okvaro sestavnih delov, ki je ne krije garancija vozila. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEM SELEKTIVNE KATALITIČNE REDUKCIJE - 2,0L ECOBLUE, VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Vaše vozilo je opremljeno s sistemom selektivne katalitične redukcije. Ta sistem z vbrizgavanjem tekočine AdBlue® v izpušni sistem pripomore k zmanjšanju izpustov. Nedovoljeni posegi ali onemogočanje sistema za selektivno katalitično redukcijo bodo povzročili, da se motor ne bo zagnal.

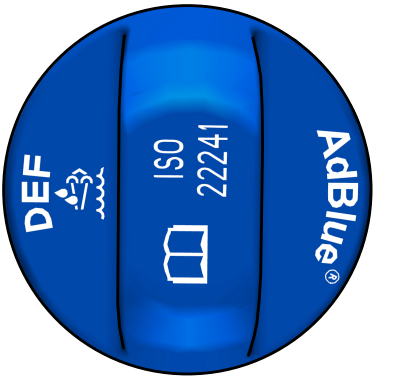
Da bi sistem deloval pravilno, morate vzdrževati nivo tekočine.

Opomba: *Po ugasnitvi motorja bo črpalka sistema za katalitično redukcijo delovala še kratek čas. To je popolnoma običajno.*

Smernice za tekočino AdBlue®

- Uporabljajte le tekočino AdBlue® s certifikatom ISO-22241.
- Tekočine AdBlue® ne nalivajte v rezervoar za gorivo. To lahko povzroči poškodbe motorja, ki jih ne krije garancija vozila.
- Rezervoarja za tekočino AdBlue® ne prenapolnite.
- Ne redčite z vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Posode s tekočino so za enkratno uporabo.
- Ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi.
- Shranite pri temperaturi od -5°C do 20°C.
- Posod s tekočino ne shranjujte v svojem vozilu.
- Tekočina ni vnetljiva, ni strupena, je brez barve in topna v vodi.
- Po dolivanju tekočine AdBlue® takoj odstranite morebitne ostanke tekočine na barvi vozila.

Polnjenje rezervoarja za AdBlue®



E204215

Cev za dolivanje tekočine AdBlue® se nahaja poleg cevi za dolivanje goriva in ima moder zamašek. Rezervoar napolnite s črpalko za tekočino na črpalki za polnjenje tekočine AdBlue® ali iz posode s tekočino AdBlue®.

Dolivanje v mrzlem okolju

Tekočina AdBlue® lahko zmrzne pri temperaturah pod -11°C. Vaše vozilo je opremljeno z grelnim sistemom, ki omogoča delovanje tekočine pod -11°C. Če rezervoar za tekočino AdBlue® preveč napolnite in tekočina zmrzne, lahko pride do poškodb, ki niso zajete v garanciji vozila.

Opomba: *Ko je temperatura pod -11°C, rezervoarja za AdBlue® morda ne bo mogoče v celoti napolniti.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Če je posoda za AdBlue® zamrznjena, morda ne bo pravilno prikazala ravni tekočine. Raven tekočine AdBlue® se posodobi, ko se posoda povsem odtali.*

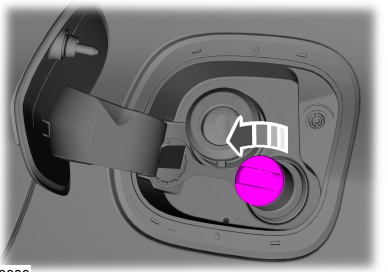
Dolivanje tekočine AdBlue® s črpalko

OPOZORILO: Ne dovolite, da tekočina za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue) pride v stik z očmi, kožo ali obleko. Če tekočina pride v stik z očmi, oči izperite z dovolj vode in poiščite zdravniško pomoč. Prizadeto kožo očistite z milom in vodo. Ob zaužitju popijte veliko vode in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Tekočino za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue) dolivajte v dobro prezračenem prostoru. Pri odstranjevanju pokrova rezervoarja ali pokrova posode lahko uide para amonijaka. Para amonijaka draži oči, kožo in sluznice. Vdihavanje pare amonijaka lahko povzroči pekoč občutek v očeh, grlu in nosu, ki vodi v solzenje oči in hud kašelj.

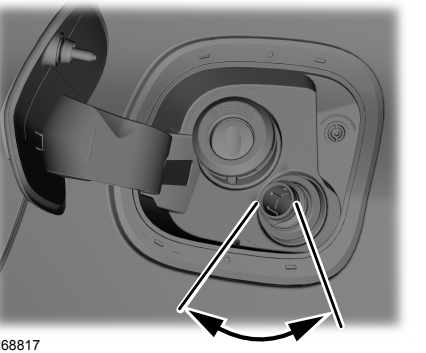
Dolivanje tekočine AdBlue® s črpalko je podobno polnjenju vašega vozila z gorivom.

1. Popolnoma odprite vrata odprtine za dolivanje goriva.



E268809

2. Odstranite pokrov rezervoarja za tekočino AdBlue®.
3. Ročico za dolivanje tekočine AdBlue® vstavite do konca.



E268817

4. Z ročico za dolivanje tekočine AdBlue® upravljajte znotraj označenega območja.

Opomba: *Ročka za dolivanje goriva se samodejno izklopi, ko je rezervoar poln.*

5. Narahlo dvignite ročico za dolivanje tekočine AdBlue® in jo počasi odstranite.
6. Namestite pokrov rezervoarja za tekočino AdBlue®. Obračajte ga v smeri urnega kazalca, dokler ne začutite močnega upora in klika.

Če ste rezervoar za tekočino AdBlue® napolnili z neustrezno tekočino, motorja ne zaganjajte. Točenje nepravilne tekočine lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Dolivanje tekočine AdBlue® iz posode

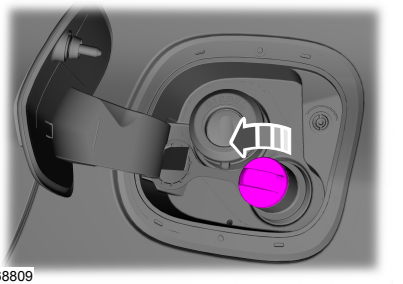
OPOZORILO: Ne dovolite, da tekočina za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue) pride v stik z očmi, kožo ali obleko. Če tekočina pride v stik z očmi, oči izperite z dovolj vode in poiščite zdravniško pomoč. Prizadeto kožo očistite z milom in vodo. Ob zaužitju popijte veliko vode in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Tekočino za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue) dolivajte v dobro prezračenem prostoru. Pri odstranjevanju pokrova rezervoarja ali pokrova posode lahko uide para amonijaka. Para amonijaka draži oči, kožo in sluznice. Vdihavanje pare amonijaka lahko povzroči pekoč občutek v očeh, grlu in nosu, ki vodi v solzenje oči in hud kašelj.

Uporabljajte posode z zamaški.

Vedno sledite navodilom proizvajalca.

1. Odstranite pokrovček posodice za tekočino.
2. Na posodo namestite lijak in ga zategujte, dokler ne začutite močnega upora.



E268809

3. Odstranite pokrov rezervoarja za tekočino AdBlue®.
4. Lijak namestite v odprtino za dolivanje tekočine AdBlue®, dokler se tesnilo na lijaku ne prisloni.
5. Nalijte tekočino v rezervoar.

Opomba: *Tekočina preneha teči, ko je rezervoar poln.*

6. Posodo vrnite v pokončen položaj malo pod odprtino za dolivanje tekočine AdBlue®.
7. Pustite, da preostala tekočina v lijaku steče nazaj v posodo.
8. Lijak odstranite iz odprtine za dolivanje tekočine AdBlue®.
9. Lijak odstranite s posode za tekočino AdBlue® in namestite pokrovček.
10. Namestite pokrov rezervoarja za tekočino AdBlue®. Obračajte ga v smeri urnega kazalca, dokler ne začutite močnega upora in klika.

Če ste rezervoar za tekočino AdBlue® napolnili z neustrezno tekočino, motorja ne zaganjajte. Točenje nepravilne tekočine lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Preverjanje nivoja tekočine AdBlue®

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Select screens***.
3. Izberite ***AdBlue® info***.

Preverjanje razpona tekočine AdBlue®

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Select screens***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

3. Izberite ***AdBlue® range***.

Poraba tekočine AdBlue®

Poraba tekočine AdBlue® je povezana s porabo goriva, na kar vplivajo mnogi dejavniki, npr. način in hitrost vožnje, speljevanje in ustavljanje, klimatska naprava, dodatna oprema, obremenitve in vleka. Poraba tekočine AdBlue® se lahko giblje med 1 % in 5 % porabe goriva.

Poraba tekočine AdBlue® je določena za različico vozila in ne za vsak posamezen avtomobil.

Opozorilna lučka sistema selektivne katalitične redukcije



Opozorilna lučka zasveti, če sistem zazna nizek nivo tekočine za obdelavo izpušnih plinov ali okvaro sistema.

Če zasveti opozorilna lučka, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo, ki razkriva, ali je napaka povezana s tekočino za obdelavo izpušnih plinov ali z napako v sistemu selektivne katalitične redukcije. Če opozorilna lučka zasveti med vožnjo kljub temu, da je tekočine še dovolj, to nakazuje na okvaro sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Informacijska sporočila sistema selektivne katalitične redukcije

Nivo tekočine AdBlue®

Sporočilo	Ukrep
AdBlue® low Range : XXXX km Refill soon AdBlue® low Range : XXXX mls Refill soon	Nakazuje približno preostalo razdaljo, preden bo rezervoar s tekočino AdBlue® popolnoma prazen. Rezervoar za tekočino AdBlue® čim prej napolnite.
AdBlue® low No engine start in XXXX km AdBlue® low No engine start in XXXX mls	Nakazuje približno preostalo razdaljo, preden bo rezervoar s tekočino AdBlue® popolnoma prazen. Če odvzamete kontakt, se motor ne bo zagnal. Rezervoar za tekočino AdBlue® čim prej napolnite.
AdBlue® level empty. Refill to start engine	Rezervoar za tekočino AdBlue® je prazen. Če odvzamete kontakt, se motor ne bo zagnal. Napolnite rezervoar za tekočino AdBlue®. Najmanjšo količino tekočine AdBlue®, ki jo je treba doliti za ponoven zagon vozila, lahko preverite na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Po polnjenju rezervoarja s tekočino AdBlue® po tem, ko je bil popolnoma prazen, lahko traja krajši čas, preden sistem zazna nov nivo tekočine AdBlue®.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Okvara AdBlue®

Sporočilo	Ukrep
AdBlue® system malfunction Service required	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
AdBlue® system No engine start in XXXX km AdBlue® system No engine start in XXXX mls	Nakazuje približno preostalo razdaljo, preden zaznana sistemska napaka onemogoči zagon motorja. Če odvzamete kontakt, se motor ne bo zagnal. Vozilo peljite čim prej na pregled.
AdBlue® system Service required to start engine	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

SISTEM SELEKTIVNE KATALITIČNE REDUKCIJE - 2,0L ECOBLUE, VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Vaše vozilo je opremljeno s sistemom selektivne katalitične redukcije. Ta sistem z vbrizgavanjem tekočine AdBlue® v izpušni sistem pripomore k zmanjšanju izpustov. Nedovoljeni posegi ali onemogočanje sistema za selektivno katalitično redukcijo bodo povzročili, da se motor ne bo zagnal.

Da bi sistem deloval pravilno, morate vzdrževati nivo tekočine.

Opomba: *Po ugasnitvi motorja bo črpalka sistema za katalitično redukcijo delovala še kratek čas. To je povsem normalno.*

Smernice za tekočino AdBlue®

- Uporabljajte le tekočino AdBlue® s certifikatom ISO-22241.
- Ne nalivajte v rezervoar za gorivo. To lahko povzroči poškodbe motorja, ki jih ne krije garancija vozila.
- Rezervoarja za tekočino AdBlue® ne prenapolnite.
- Ne redčite z vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Posode s tekočino so za enkratno uporabo.
- Ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi.
- Shranite pri temperaturi od -5ºC do 20ºC.
- Posod s tekočino ne shranjujte v svojem vozilu.
- Tekočina ni vnetljiva, ni strupena, je brez barve in topna v vodi.
- Po dolivanju tekočine AdBlue® takoj odstranite morebitne ostanke tekočine na barvi vozila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Polnjenje rezervoarja za AdBlue®



E204215

Cev za dolivanje tekočine AdBlue® se nahaja poleg cevi za dolivanje goriva in ima moder zamašek. Rezervoar napolnite s črpalko za tekočino na črpalki za polnjenje tekočine AdBlue® ali iz posode s tekočino AdBlue®.

Dolivanje v mrzlem okolju

Tekočina AdBlue® lahko zmrzne pri temperaturah pod -11°C. Vaše vozilo je opremljeno z grelnim sistemom, ki omogoča delovanje tekočine pod -11°C. Če rezervoar za tekočino AdBlue® preveč napolnite in tekočina zmrzne, lahko pride do poškodb, ki niso zajete v garanciji vozila.

Opomba: *Ko je temperatura pod -11°C, rezervoarja za AdBlue® morda ne bo mogoče v celoti napolniti.*

Opomba: *Če je posoda za AdBlue® zamrznjena, morda ne bo pravilno prikazala ravni tekočine. Raven tekočine AdBlue® se posodobi, ko se posoda povsem odtali.*

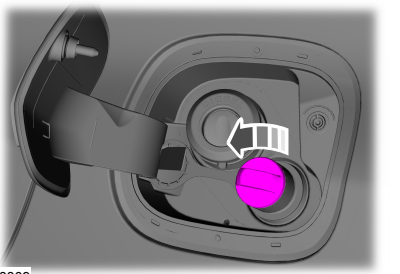
Dolivanje tekočine AdBlue® s črpalko

OPOZORILO: Ne dovolite, da tekočina za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue) pride v stik z očmi, kožo ali obleko. Če tekočina pride v stik z očmi, oči izperite z dovolj vode in poiščite zdravniško pomoč. Prizadeto kožo očistite z milom in vodo. Ob zaužitju popijte veliko vode in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Tekočino za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue) dolivajte v dobro prezračenem prostoru. Pri odstranjevanju pokrova rezervoarja ali pokrova posode lahko uide para amonijaka. Para amonijaka draži oči, kožo in sluznice. Vdihavanje pare amonijaka lahko povzroči pekoč občutek v očeh, grlu in nosu, ki vodi v solzenje oči in hud kašelj.

Dolivanje tekočine AdBlue® s črpalko je podobno polnjenju vašega vozila z gorivom.

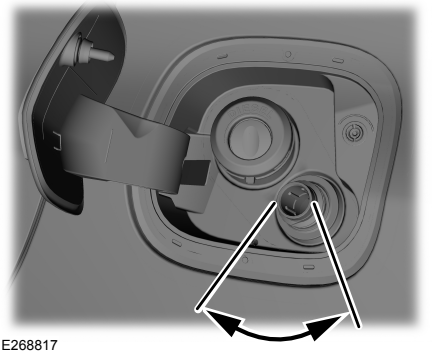
1. Popolnoma odprite vrata odprtine za dolivanje goriva.



E268809

2. Odstranite pokrov rezervoarja za tekočino AdBlue®.
3. Ročico za dolivanje tekočine AdBlue® vstavite do konca.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


E268817

4. Z ročico za dolivanje tekočine AdBlue® upravljajte znotraj označenega območja.

Opomba: *Ročka za dolivanje goriva se samodejno izklopi, ko je rezervoar poln.*

5. Narahlo dvignite ročico za dolivanje tekočine AdBlue® in jo počasi odstranite.
6. Namestite pokrov rezervoarja za tekočino AdBlue®. Obračajte ga v smeri urnega kazalca, dokler ne začutite močnega upora in klika.

Če ste rezervoar za tekočino AdBlue® napolnili z neustrezno tekočino, motorja ne zaganjajte. Točenje nepravilne tekočine lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Dolivanje tekočine AdBlue® iz posode

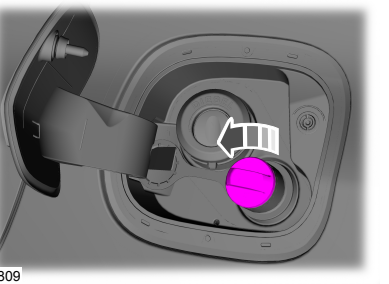
OPOZORILO: Ne dovolite, da tekočina za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue) pride v stik z očmi, kožo ali obleko. Če tekočina pride v stik z očmi, oči izperite z dovolj vode in poiščite zdravniško pomoč. Prizadeto kožo očistite z milom in vodo. Ob zaužitju popijte veliko vode in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Tekočino za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue) dolivajte v dobro prezračenem prostoru. Pri odstranjevanju pokrova rezervoarja ali pokrova posode lahko uide para amonijaka. Para amonijaka draži oči, kožo in sluznice. Vdihavanje pare amonijaka lahko povzroči pekoč občutek v očeh, grlu in nosu, ki vodi v solzenje oči in hud kašelj.

Uporabljajte posode z zamaški.

Vedno sledite navodilom proizvajalca.

1. Odstranite pokrovček posodice za tekočino.
2. Na posodo namestite lijak in ga zategujte, dokler ne začutite močnega upora.


E268809

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

3. Odstranite pokrov rezervoarja za tekočino AdBlue®.
4. Lijak namestite v odprtino za dolivanje tekočine AdBlue®, dokler se tesnilo na lijaku ne prisloni.
5. Nalijte tekočino v rezervoar.

Opomba: *Tekočina preneha teči, ko je rezervoar poln.*

6. Posodo vrnite v pokončen položaj malo pod odprtino za dolivanje tekočine AdBlue®.
7. Pustite, da preostala tekočina v lijaku steče nazaj v posodo.
8. Lijak odstranite iz odprtine za dolivanje tekočine AdBlue®.
9. Lijak odstranite s posode za tekočino AdBlue® in namestite pokrovček.
10. Namestite pokrov rezervoarja za tekočino AdBlue®. Obračajte ga v smeri urnega kazalca, dokler ne začutite močnega upora in klika.

Če ste rezervoar za tekočino AdBlue® napolnili z neustrezno tekočino, motorja ne zaganjajte. Točenje nepravilne tekočine lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Preverjanje nivoja tekočine AdBlue®

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Information***.
3. Izberite ***DEF gauge***.

Poraba tekočine AdBlue®

Poraba tekočine AdBlue® je povezana s porabo goriva, na kar vplivajo mnogi dejavniki, npr. način in hitrost vožnje, speljevanje in ustavljanje, klimatska naprava, dodatna oprema, obremenitve in vleka. Poraba tekočine AdBlue® se lahko giblje med 1 % in 5 % porabe goriva.

Poraba tekočine AdBlue® je določena za različico vozila in ne za vsak posamezen avtomobil.

Opozorilna lučka sistema selektivne katalitične redukcije



Opozorilna lučka zasveti, če sistem zazna nizek nivo tekočine za obdelavo izpušnih plinov ali okvaro sistema.

Če zasveti opozorilna lučka, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo, ki razkriva, ali je napaka povezana s tekočino za obdelavo izpušnih plinov ali z napako v sistemu selektivne katalitične redukcije. Če opozorilna lučka zasveti med vožnjo kljub temu, da je tekočine še dovolj, to nakazuje na okvaro sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila sistema selektivne katalitične redukcije

Nivo tekočine AdBlue®

Sporočilo	Ukrep
AdBlue® low Range : XXXX km Refill soon AdBlue® low Range : XXXX mls Refill soon	Nakazuje približno preostalo razdaljo, preden bo rezervoar s tekočino AdBlue® popolnoma prazen. Rezervoar za tekočino AdBlue® čim prej napolnite.
AdBlue® low No engine start in XXXX km AdBlue® low No engine start in XXXX mls	Nakazuje približno preostalo razdaljo, preden bo rezervoar s tekočino AdBlue® popolnoma prazen. Če odvzamete kontakt, se motor ne bo zagnal. Rezervoar za tekočino AdBlue® čim prej napolnite.
AdBlue® level empty. Refill to start engine	Rezervoar za tekočino AdBlue® je prazen. Če odvzamete kontakt, se motor ne bo zagnal. Napolnite rezervoar za tekočino AdBlue®. Najmanjšo količino tekočine AdBlue®, ki jo je treba doliti za ponoven zagon vozila, lahko preverite na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Po polnjenju rezervoarja s tekočino AdBlue® po tem, ko je bil popolnoma prazen, lahko traja krajši čas, preden sistem zazna nov nivo tekočine AdBlue®.*

Okvara AdBlue®

Sporočilo	Ukrep
AdBlue® system malfunction Service required	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
AdBlue® system No engine start in XXXX km AdBlue® system No engine start in XXXX mls	Nakazuje približno preostalo razdaljo, preden zaznana sistemska napaka onemogoči zagon motorja. Če odvzamete kontakt, se motor ne bo zagnal. Vozilo peljite čim prej na pregled.
AdBlue® system Service required to start engine	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

FILTER DELCEV ZA BENCINSKE MOTORJE

OPOZORILO: Vozila ne smete parkirati ali pustiti, da deluje v prostem teku, če se nahaja nad suhim listjem, suho travo ali drugo vnetljivo podlago. Pri postopku regeneracije se ustvarijo izjemno visoke temperature izpušnega plina in izpušni sistem med delovanjem in tudi po izklopu motorja oddaja znatno vročino. Nevarnost požara!

Da bi zmanjšali tveganje za poškodbe filtra trdnih delcev pri bencinskih motorjih:

- Motorja ne zaganjajte dlje kot 10 sekund naenkrat.
- Vozila ne zaganjajte s potiskanjem ali z vleko. Uporabite premostitvene kable.
- Med premikanjem vozila ne ugašajte motorja.
- Ne prezirajte opozorilnih lučk, indikatorjev ali informacijskih sporočil.

Regeneracija filtra trdnih delcev pri bencinskem motorju

Delci iz izpušnega plina se zbirajo v filtru trdnih delcev za bencinske motorje, kar sčasoma povzroči delno oviro. Regeneracijski postopek, ki ga upravlja krmilni sistem motorja, odstrani oviro. Regeneracija spremeni delce iz izpušnega sistema v neškodljive pline.

Regeneracija se izvede med normalno vožnjo, obseg regeneracije pa je odvisen od načina vožnje. Pasivna regeneracija se izvede med zmerno do hitro vožnjo, če pa načeloma opravljate kratke vožnje pri nizkih hitrostih, lahko krmilni sistem motorja dvigne temperaturo izpuha ter s tem odstrani delce, ki so se nabrali v filtru, in zagotovi pravilno delovanje v prihodnje.

Da bi pripomogli k pasivni regeneraciji, vam svetujemo, da občasno opravite vožnje, ki vam omogočajo:

- vožnjo v različnih razmerah, vključno z vožnjo po avtocesti vsaj 20 minut;
- izogibanje daljšemu prostemu teku.
- Izberite primerno prestavo za ohranjanje idealnega števila vrtljajev motorja med 1.500 in 4.000 vrtljajev na minuto.

Če je filter skoraj ali popolnoma zapacan s sajami, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo ali zasveti opozorilna lučka.

Opomba: *Pri nekaterih vozilih zasveti opozorilna lučka in na informacijskem zaslonu se prikaže obvestilo.*

Če ne ukrepate, ko zasveti opozorilna lučka ali se na informacijskem zaslonu prikaže obvestilo, lahko povzročite poškodbe na vozilu, ki jih garancija ne krije.

Opozorilne lučke in indikatorji filtra trdnih delcev pri bencinskih motorjih



Opozorilna lučka za okvaro.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila filtra trdnih delcev pri bencinskem motorju

Sporočilo	Ukrep
Exhaust filter at limit Drive to clean now	• Opravite vožnjo v različnih razmerah, vključno z vožnjo po avtocesti vsaj 20 minut ali dokler obvestilo ne izgine. • izogibanje daljšemu prostemu teku. • Izberite primerno prestavo za ohranjanje idealnega števila vrtljajev motorja med 1.500 in 4.000 vrtljajev na minuto.
Exhaust filter over limit Service now	• Vozite z zmerno hitrostjo. • Izogibajte se naglemu pospeševanju in zaviranju. • Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

DIZELSKI FILTER ZA DELCE

OPOZORILO: Vozila ne smete parkirati ali pustiti, da deluje v prostem teku, če se nahaja nad suhim listjem, suho travo ali drugo vnetljivo podlago. Pri postopku regeneracije se ustvarijo izjemno visoke temperature izpušnega plina in izpušni sistem med delovanjem in tudi po izklopu motorja oddaja znatno vročino. Nevarnost požara!

OPOZORILO: Normalna delovna temperatura izpušnega sistema je zelo visoka. Nikoli ne izvajajte del ali popravil na izpušnem sistemu ali v njegovi okolici, dokler se ta ne ohladi. Bodite posebno previdni med delom v bližini oksidacijskega katalizatorja za dizelske motorje ali filtra trdnih delcev. Oksidacijski katalizator za dizelske motorje in filter trdnih delcev se segrejeta na zelo visoko temperaturo že po kratkem času delovanja motorja in ostaneta vroča po izklopu motorja.

OPOZORILO: Uhajanje izpušnih plinov lahko povzroči vstop škodljivih in potencialno smrtonosnih hlapov v potniški prostor. Če v notranjosti vozila zaznate vonj po izpušnih plinih, vozilo nemudoma odpeljite na pregled. Če zaznate vonj po izpušnih plinih, vozila ne vozite.

Vozilo je opremljeno z več komponentami za upravljanje emisij in filtrom trdnih delcev, kar omogoča doseganje veljavnih standardov o izpustih. Odstranjuje (filtrira) škodljive dizelske delce, npr. saje iz izpušnih plinov.

Da bi se izognili poškodbam filtra trdnih delcev:

- Motorja ne zaganjajte dlje kot 10 sekund naenkrat.
- Vozila ne zaganjajte s potiskanjem ali z vleko. Uporabite premostitvene kable. Glejte **Zagon vozila s kabli** (stran 400).
- Med premikanjem vozila ne ugašajte motorja.
- Ne prezirajte opozorilnih lučk ali informacijskih sporočil o čiščenju in regeneraciji izpušnega sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *To lahko povzroči poškodbe, ki jih garancija vozila ne krije.*

Vgrajen sistem za diagnostiko

Vozilo ima vgrajen sistem za diagnostiko, ki nadzira izpušni sistem. Če katera izmed navedenih opozorilnih lučk zasveti, to nakazuje, da je vgrajeni sistem za diagnostiko vozila zaznal okvaro sistema za krmiljenje emisij.


Opozorilna lučka za temperaturo hladilne tekočine motorja.


Opozorilna lučka za vžig.


Opozorilna lučka za okvaro.


Opozorilna lučka za pogonski sklop.


Opozorilna lučka za vodo v gorivu.

Če kljub lučki nadaljujete vožnjo, se lahko motor brez opozorila ustavi. To lahko povzroči poškodbe, ki jih garancija vozila ne krije. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

Samodejna regeneracija filtra trdnih delcev

OPOZORILO: Vozila ne smete parkirati ali pustiti, da deluje v prostem teku, če se nahaja nad suhim listjem, suho travo ali drugo vnetljivo podlago. Pri postopku regeneracije se ustvarijo izjemno visoke temperature izpušnega plina in izpušni sistem med delovanjem in tudi po izklopu motorja oddaja znatno vročino. Nevarnost požara!

OPOZORILO: Normalna delovna temperatura izpušnega sistema je zelo visoka. Nikoli ne izvajajte del ali popravil na izpušnem sistemu ali v njegovi okolici, dokler se ta ne ohladi. Bodite posebno previdni med delom v bližini oksidacijskega katalizatorja za dizelske motorje ali filtra trdnih delcev. Oksidacijski katalizator za dizelske motorje in filter trdnih delcev se segrejeta na zelo visoko temperaturo že po kratkem času delovanja motorja in ostaneta vroča po izklopu motorja.

Filter trdnih delcev v vozilu zahteva redno regeneracijo za ohranjanje pravilnega delovanja. Sistem za upravljanje emisij opravi ta postopek samodejno. Saje, ki se nabirajo v sistemu, začnejo ovirati filter. Saje, ki se naberejo znotraj filtra, se čistijo na dva načina: s pasivno in aktivno regeneracijo. Obe metodi se sprožita samodejno, vozniku ni treba storiti ničesar. Med samodejno regeneracijo sistem samodejno očisti filter trdnih delcev z oksidacijo saj. Čiščenje se opravi med normalnimi delovnimi pogoji motorja in na različnih stopnjah glede na pogoje vožnje.


Opozorilna lučka za filter trdnih delcev.

Če je filter trdnih delcev skoraj ali popolnoma zapacan s sajami, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo ali zasveti opozorilna lučka. Nadaljujte z vožnjo, ki omogoča učinkovito čiščenje filtra trdnih delcev.

Opozorilna lučka sveti, dokler postopek samodejne regeneracije ni končan. Nadaljujte z vožnjo, ki omogoča učinkovito čiščenje filtra trdnih delcev, dokler opozorilna lučka ne ugasne.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če se regeneracija ne opravi, ko je to potrebno, se lahko filter trdnih delcev zamaši. Če se filter trdnih delcev napolni čez mejo za regeneracijo, sistem onemogoči izvedbo regeneracije. To lahko povzroči poškodbe, ki jih garancija vozila ne krije.

Če uporaba vozila izpolnjuje enega izmed naslednjih pogojev:

- vožnja na krajših razdaljah,
- daljši prosti tek,
- pogosti ugašanje in zaganjanje motorja,
- mnogo hitrega pospeševanja in upočasnjevanja.

Priporočamo, da pripomorete k boljši regeneraciji na naslednji način:

- izogibajte se daljšemu prostemu teku,
- Vozilo vozite tako, da omogočite učinkovito čiščenje. Približno 20 minut vozite s stalno hitrostjo 48 km/h ali hitreje.



Če količina saj v filtru trdnih delcev doseže kritično raven, zasveti lučka indikatorja okvare z opozorilnim sporočilom za filter trdnih delcev. Treba je izvesti regeneracijo na servisu, da se obnovi filter trdnih delcev. Vozilo čim prej odpeljite na pregled, da preprečite dodatno škodo.

Samodejna regeneracija dvigne temperaturo izpuha, s čimer izloči sajaste delce. Med čiščenjem se sajasti delci spremenijo v neškodljive pline. Po čiščenju bo filter trdnih delcev znova lovil škodljive izpušne delce.

Če vozite na način, ki omogoča učinkovito čiščenje, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo, ki nakazuje, da je samodejna regeneracija v teku.

Če vozila ne vozite na način, ki omogoča učinkovito čiščenje, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo, ki vam predlaga, da začnete voziti na način, ki omogoča samodejno regeneracijo.

Postopek samodejne regeneracije je najbolj učinkovit, če vozite s stalno hitrostjo 48 km/h ali več, vožnja pa traja približno 20 minut. Pogostost in trajanje postopka regeneracije se spreminjata glede na način vožnje, temperaturo zunanjega zraka in nadmorsko višino. Pogostost se spreminja med 160 km in 500 km, vsako čiščenje pa traja od 10 do 20 minut.

Opomba: *Med regeneracijskim postopkom se lahko zvok motorja ali izpuha spremeni.*

Opomba: *Med regeneracijo pri nizki hitrosti ali prostem teku motorja lahko vohate vonj po vroči kovini ali slišite klikanje kovine. To se dogaja zaradi visoke temperature, ki je prisotna med regeneracijo. To je povsem normalno.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

VARNOSTNA OPOZORILA ZA ROČNI MENJALNIK

Ne naslanjajte roke na ročico menjalnika, prav tako ne uporabite ročice menjalnika za obešanje ali podpiranje predmetov. To bi lahko povzročilo poškodbe na menjalniku, ki jih ne krije garancija vozila.

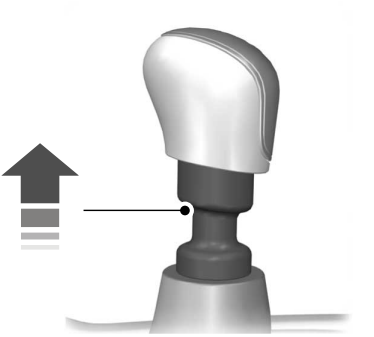
Ne vozite z nogo na stopalki sklopke in ne uporabljajte stopalke sklopke za zadrževanje vozila na mestu, ko čakate na klancu. To bi lahko povzročilo poškodbe na sklopki, ki jih ne krije garancija vozila.

Če stopalke sklopke ne pritisnete do konca, je lahko prestavljanje težje in lahko pride do predčasne obrabe delov ali poškodb menjalnika.

PRESTAVLJANJE V VZVRATNO PRESTAVO

Med premikanjem vozila ne prestavljajte v vzvratno prestavo. To bi lahko povzročilo poškodbe na menjalniku, ki jih ne krije garancija vozila.

1. Zavorno stopalko pritisnite do konca.
2. Stopalko sklopke pritisnite do konca in prestavite v prosti tek.


E99067

3. Dvignite obroč in prestavite v vzvratno prestavo.

INDIKATORJI PRESTAVLJANJA ROČNEGA MENJALNIKA



Zasveti, da vas obvesti, da bi s prestavljanjem lahko dosegli manjšo porabo goriva ali manjše izpuste.

PREVERJANJE NIVOJA OLJA SKLOPKE

Zavorni sistem in sistem sklopke si delita posodo za tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

SPECIFIKACIJA OLJA SKLOPKE

Dolijte le tekočino, ki ustreza specifikacijam Ford.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Materiali

Ime	Specifikacija
Zavorna tekočina	WSS-M6C65-A2

ROČNI MENJALNIK – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Ročni menjalnik – pogosta vprašanja

Kaj naj storim, če katera od prestav ni v celoti aktivirana?

Stopalko sklopke pritisnite do konca in prestavite v prosti tek. Spustite stopalko sklopke za trenutek, nato pa jo do konca pritisnite in znova prestavite v prestavo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

VARNOSTNA OPOZORILA ZA AVTOMATSKI MENJALNIK

OPOZORILO: Zavorne stopalke in stopalke za plin ne pritiskajte hkrati. S hkratnim pritiskom obeh stopalk za več sekund boste omejili zmogljivosti motorja, kar lahko oteži vzdrževanje hitrosti v prometu in povzroči hude telesne poškodbe.

OPOZORILO: Med mirovanjem vozila pritisnite zavorno stopalko do konca, ko prestavljate prestave. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb, smrti ali škode na lastnini.

OPOZORILO: Preden izstopite iz vozila, izklopite parkirno zavoro, prestavite v parkirno prestavo (P), izklopite kontakt in odstranite ključ. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

POLOŽAJI AVTOMATSKEGA MENJALNIKA

Parkirna prestava (P)

V parkirni prestavi (P) se moč ne prenaša na pogonska kolesa in menjalnik je zaklenjen. Motor lahko zaženete, če je prestavna ročica v tem položaju.

V parkirno prestavo (P) prestavite le, ko vozilo miruje.

Vzvratna prestava (R)

V vzvratno prestavo (R) prestavite le med mirovanjem vozila in v prostem teku motorja.

Prosti tek (N)

V prostem teku (N) se moč motorja ne prenaša na pogonska kolesa, vendar menjalnik ni blokiran. Ko je vozilo v prostem teku (N), se lahko prosto premika. Motor lahko zaženete, če je prestavna ročica v tem položaju.

Vožnja (D)

Prestava za vožnjo (D) je normalen položaj za vožnjo.

Nizko (L) - Vozila brez: Obvolanski ročici

Nizka prestava (L) nudi maksimalno zaviranje z motorjem. V nizko prestavo (L) lahko prestavite pri kateri koli hitrosti.

Ročno (M) - Vozila z: Obvolanski ročici

Ročno prestavljanje (M) zagotavlja stalen ročni nadzor izbire prestav.

Opomba: *V način ročnega prestavljanja (M) lahko prestavite pri poljubni hitrosti.*

INDIKATORJI POLOŽAJA AVTOMATSKEGA MENJALNIKA - VOZILA BREZ: OBVOLANSKI ROČICI



Trenutni položaj je prikazan na armaturni plošči.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

INDIKATORJI POLOŽAJA AVTOMATSKEGA MENJALNIKA - VOZILA Z: OBVOLANSKI ROČICI

P R N D M

Trenutni položaj je prikazan na armaturni plošči.

INDIKATORJI PRESTAVLJANJA AVTOMATSKEGA MENJALNIKA - VOZILA Z: OBVOLANSKI ROČICI

Indikatorji prestav zasvetijo, da vas obvestijo, da bi s prestavljanjem lahko dosegli manjšo porabo goriva ali manjše izpuste.

ROČNO PRESTAVLJANJE - VOZILA Z: OBVOLANSKI ROČICI

Prestavljanje z obvolanskimi ročicami

Ročno prestavljanje je mogoče samo v položaju za vožnjo (D) ali za ročno prestavljanje (M).

Ročno prestavljanje v položaju za vožnjo (D)



Za vklop funkcije povlecite poljubno obvolansko ročico.

- Za prestavljanje v višjo prestavo povlecite desno obvolansko ročico (+).
- Za prestavljanje v nižjo prestavo povlecite levo obvolansko ročico (–).

Opomba: *Če v kratkem času ne povlečete nobene obvolanske ročice, se funkcija izklopi.*

Opomba: *Če želite funkcijo izklopiti ročno, desno obvolansko ročico pridržite za nekaj sekund.*

Ročno prestavljanje v položaju za ročno prestavljanje (M)



- Za prestavljanje v višjo prestavo povlecite desno obvolansko ročico (+).
- Za prestavljanje v nižjo prestavo povlecite levo obvolansko ročico (–).

Če želite funkcijo izklopiti, prestavite v način za vožnjo (D).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAČIN PROSTEGA TEKA OB IZSTOPU - AVTOMATSKI 8-STOPENJSKI MENJALNIK

Kaj je način za prosti tek ob izstopu

V tem načinu bo vozilo ostalo v prostem teku (N), ko izklopite vozilo.

Ta način uporabite, če izstopite iz vozila ali izklopite vozilo pred pranjem v samodejni avtopralnici.

Opomba: *Vozila ne vlecite v tem načinu.*

Opomba: *Ko je vozilo v tem načinu, samodejna vrnitev v parkirno prestavo deluje z zamikom.*

Varnostna opozorila za način za prosti tek ob izstopu

Vozila ne vlecite v tem načinu. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb, ki jih garancija vozila ne krije.

Vaše vozilo bi moralo prestaviti v parkirno prestavo (P) po 30 minutah ali ko je stopnja napolnjenosti akumulatorja vozila nizka. Pri dolgotrajni uporabi tega načina se akumulator lahko izprazni.

Vstop v način za prosti tek ob izstopu

1. Popolnoma ustavite vozilo.
2. Pritisnite in držite zavorno stopalko pritisnjeno.
3. Prestavite v prosti tek (N).

Opomba: *Prikaže se sporočilo z navodili.*

4. Pritisnite gumb za nizko prestavo (L) ali ročno prestavljanje (M).

Opomba: *Ko je v vozilu izbran način za prosti tek ob izstopu, se prikaže potrditveno sporočilo in gumb za prosti tek (N) na izbirni ročici počasi utripa.*

5. spustite stopalko zavore,

Opomba: *Zdaj se lahko vaše vozilo prosto premika.*

6. Izklopite vozilo.

Vklop načina za prosti tek ob izstopu – zagon ni uspel

Če ne morete zagnati motorja, s to funkcijo prestavite izbirno ročico iz parkirne prestave (P).

Opomba: *Ta funkcija ne deluje, če je akumulator skoraj prazen.*

1. Dodajte kontakt brez pritiskanja stopalke zavore.
2. Zavorno stopalko pritisnite do konca. Zavorna stopalka naj bo do konca pritisnjena.
3. Stopalko plina pritisnite do konca. Stopalka za plin naj bo do konca pritisnjena.
4. Prestavite iz parkirne prestave (P) v prosti tek (N).
5. Pritisnite gumb za ročno prestavljanje (M) ali nizko prestavo (L).
6. Poskusite zagnati vozilo.

Opomba: *Ko je v vozilu izbran način za prosti tek ob izstopu, se prikaže potrditveno sporočilo in gumb za prosti tek (N) na izbirni ročici počasi utripa.*

7. Sprostite stopalko za plin in stopalko zavore.

Opomba: *Zdaj se lahko vaše vozilo prosto premika.*

8. Izklopite vozilo.

Opomba: *Če je akumulator skoraj prazen, se menjalnik vrne v parkirno prestavo (P).*

Izstop iz načina za prosti tek ob izstopu

1. Pritisnite zavorno stopalko.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

2. Prestavite v parkirno prestavo (P) ali vklopite vozilo in prestavite v prestavo za vožnjo (D) ali v vzvratno prestavo (R).

SAMODEJNA VRNITEV V PARKIRNO PRESTAVO (P) - AVTOMATSKI 8-STOPENJSKI MENJALNIK

Kaj je samodejna vrnitev v parkirno prestavo (P)

Vozilo samodejno prestavi v parkirno prestavo (P), če poskusite izstopiti iz vozila ne da bi prej prestavili menjalnik v parkirno prestavo (P).

Kako deluje samodejna vrnitev v parkirno prestavo (P)

Vaše vozilo se prestavi v parkirno prestavo (P) v naslednjih primerih:

- odvzamete kontakt,
- Odprete voznikova vrata, pri tem pa je voznikov varnostni pas odpet.
- Odpnete voznikov varnostni pas, ko so voznikova vrata odprta.

Opomba: *Ne uporabljajte samodejne vrnitve v parkirno prestavo, ko se vozilo premika, razen v sili.*

Omejitev samodejne vrnitve v parkirno prestavo (P)

Samodejna vrnitev v parkirno prestavo morda ne bo delovala, če je senzor vrat okvarjen.

V naslednjih primerih obiščite pooblaščenega trgovca:

- Opozorilna lučka za odprta vrata ne zasveti, ko so voznikova vrata odprta.
- Opozorilna lučka za odprta vrata zasveti, ko so voznikova vrata zaprta.
- Ko so voznikova vrata zaprta in prestavna ročica ni več v parkirni prestavi (P), se pojavi sporočilo »Prestavna ročica ni v parkirni prestavi«.

ZAPORA ZAVORE IN MENJALNIKA - SAMODEJNI MENJALNIK S 6 HITROSTMI

Kaj je zapora zavore in menjalnika

Povezava zavore in menjalnika preprečuje prestavljanje izbirne ročice iz parkirne prestave (P), če je dodan kontakt in zavorna stopalka ni pritisnjena.

Varnostna opozorila za zaporo zavore in menjalnika

OPOZORILO: Vozila ne vozite, dokler ne preverite, da zavorne luči delujejo.

OPOZORILO: Med tem postopkom boste prestavili iz parkirne prestave (P), kar pomeni, da se bo vozilo lahko prosto premikalo. Da bi se izognili neželenim premikom vozila, pred izvajanjem tega postopka do konca vklopite ročno zavoro. Po potrebi uporabite kolesne zagozde.

OPOZORILO: Če je parkirna zavora popolnoma sproščena, opozorilna lučka za parkirno zavoro pa gori, mogoče zavore ne delujejo pravilno. Vozilo peljite čim prej na pregled.

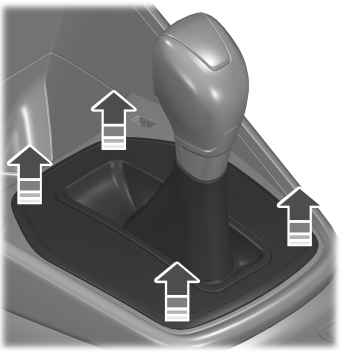
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če je prišlo do električne napake, je mogoče pregorela varovalka ali pa zavorne luči vozila ne delujejo. Glejte **Specifikacije varovalk** (stran 407).

Če je akumulator prazen, vozilo zaženite ob pomoči zaganjalnih kablov. Glejte **Zagon vozila s kabli** (stran 400).

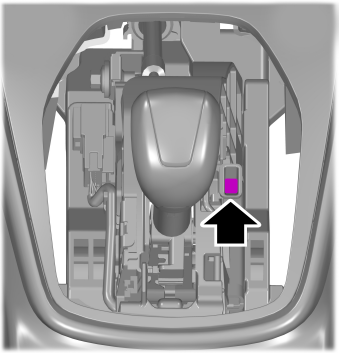
Uporaba zapore zavore in menjalnika

Če ne morete zagnati motorja, z ročico povezave prestavite izbirno ročico iz parkirne prestave (P).



E269819

1. Odstranite oblogo.



2. Najdite luknjo za dostop.
3. Z navadnim izvijačem potisnite ročico povezave zavore in menjalnika proti sprednjemu delu vozila in jo tam zadržite.
4. Izbirno ročico premaknite iz parkirne prestave (P) v prosti tek (N).
5. Namestite oblogo.
6. Pritisnite zavorno stopalko, zaženite motor in sprostite parkirno zavoro.

ZVOČNA OPOZORILA AVTOMATSKEGA MENJALNIKA

Zvočno opozorilo, da menjalnik ni v parkirni prestavi (P)

Oglasi se, če izbirna ročica ni v parkirni prestavi (P) in odprete voznikova vrata.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

AVTOMATSKI MENJALNIK – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Avtomatski menjalnik – informacijska sporočila

Sporočilo	Opis
Transmission malfunction Service now	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Transmission limited function See manual	Menjalnik ima omejeno funkcionalnost. Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Transmission too hot Press brake Transmission overheating Stop safely	Menjalnik se pregreva in se mora ohladiti. Čim prej varno ustavite vozilo, pustite motor teči in dovolite, da se menjalnik ohladi. Počakajte, da sporočilo izgine.
Transmission not in Park	Prikaže se kot opomnik, da prestavite v parkirno prestavo (P).
Shift malfunction Confirm park brake Apply before exiting the vehicle	Prikaže se, ko je napaka v sistemu in je treba parkirno zavoro pritisniti pred izstopom iz vozila. Obiščite pooblaščenega prodajalca.
Select M to confirm Stay in neutral mode	Prikaže se, ko prestavite v prosti tek (N).
Select L to confirm Stay in neutral mode	Prikaže se, ko prestavite v prosti tek (N).
Stay in neutral mode engaged	Prikaže se, da potrdi vklop funkcije za preprečevanje prostega premikanja v prostem teku.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIFERENCIAL Z ELEKTRONSKO OMEJENIM ZDRSOM – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Diferencial z elektronsko omejenim zdrsom – Informacijska sporočila

Sporočilo	Opis
Check electronic limited slip differential	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Electronic limited slip differential off See Owner's Manual	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Electronic limited slip differential temporarily disabled	Sistem se začasno izklopi. To je lahko posledica manjšega rezervnega kolesa ali pregrevanja sistema. Če ste namestili manjše rezervno kolo, ga čim prej zamenjajte s kolesom normalne velikosti. Če na vozilu ni nameščeno manjše rezervno kolo, čim prej varno ustavite vozilo in pustite, da se sistem ohladi.
Electronic limited slip differential restored to normal	Sistem bo deloval normalno.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPLOŠNE INFORMACIJE

Opomba: *Občasni zvoki zavor so nekaj običajnega. Če opazite zvok drgnjenja kovine ob kovino, neprekinjenega brušenja ali neprekinjenega cviljenja, so morda obrabljene zavorne obloge. Če se vozilo neprekinjeno trese ali volan med zaviranjem drhti, mora vozilo čim prej pregledati pooblaščeni trgovec.*

Opomba: *Na kolesih se tudi v običajnih pogojih vožnje lahko nabira prah od zavor. Nekaj prahu je neizbežnega saj se zavore obrabijo. Glejte* ***Čiščenje koles*** *(stran 455).*

Opomba: *Glede na veljavno zakonodajo in pravila, ki veljajo v državi, za katero je bilo vozilo izdelano, lahko pri močnem zaviranju zavorne luči utripajo. Zatem lahko utripalke za nevarnost prav tako utripajo, ko se vozilo zaustavi.*

Zaradi mokrih zavor se lahko učinkovitost zaviranja zmanjša. Ko zapeljete iz avtopralnice ali stoječe vode, z rahlim pritiskom na zavorno stopalko odstranite vodo z zavor.

Zavora preglasi plin

Če se stopalka za plin zatakne ali ujame, trdno in odločno pritisnite stopalko zavore, da upočasnite vozilo in zmanjšate moč motorja. Če se to zgodi, zavirajte in varno ustavite vozilo. Če je vozilo opremljeno z avtomatskim menjalnikom, prestavite v parkirno prestavo (P). Pri vozilih z ročnim menjalnikom prestavite v prosti tek. Ugasnite motor in vklopite parkirno zavoro. Preglejte stopalko za plin in njeno okolico za morebitnimi predmeti ali drobci, ki bi lahko ovirali njeno gibanje. Če ne najdete ničesar in se stanje ne spremeni, vozilo čim prej odvlecite na pregled.

Pomoč pri zaviranju

Pomoč pri zaviranju zazna nagla zaviranja tako, da meri stopnjo pritiska na zavorno stopalko. Ves čas pritiska na zavorno stopalko zagotavlja maksimalen zavorni učinek. Pomoč pri zaviranju lahko zmanjša zavorno razdaljo v skrajnih položajih.

Opozorilna lučka zavornega sistema

OPOZORILO: Dolgotrajna vožnja z vključeno parkirno prestavo lahko povzroči poškodbe na zavornem sistemu.



Zasveti, ko vklopite parkirno zavoro ob vklopljenem kontaktu.



Če lučka zasveti med vožnjo, se prepričajte, da je parkirna zavora izklopljena. Če parkirna zavora ni vklopljena, to označuje nizko raven zavorne tekočine ali napako v zavornem sistemu. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Informacijska sporočila zavornega sistema

Sporočilo	Ukrep
Check brake system	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAMIGI ZA VOŽNJO S PROTIBLOKIRNIM ZAVORNIM SISTEMOM

Protiblokirni zavorni sistem vam pomaga ohraniti nadzor krmiljenja in stabilnosti vozila med ustavljanjem v sili, saj prepreči blokiranje koles.

Protiblokirni zavorni sistem ne bo odpravil tveganj, kadar:

- Vozite s premajhno razdaljo do vozila pred vami.
- Vozilo je v hidroplaningu.
- V ovinkih vozite prehitro.
- Če je cestišče slabo.

Opomba: *Med delovanjem sistema lahko zavorna stopalka zaniha in se pogrezne globlje. Z nezmanjšano močjo pritiskajte na zavorno stopalko. Iz sistema lahko tudi zaslišite hrup. To je povsem normalno.*

Opozorilna lučka protiblokirnega zavornega sistema.



Če lučka zasveti med vožnjo, opozarja na motnjo v sistemu. Vaše vozilo bo še naprej normalno zaviralo brez delovanja protiblokirnega zavornega sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

ELEKTRIČNA PARKIRNA ZAVORA - ROČNI MENJALNIK

OPOZORILO: Parkirno zavoro vedno povsem aktivirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Dolgotrajna vožnja z vključeno parkirno prestavo lahko povzroči poškodbe na zavornem sistemu.

OPOZORILO: Če je akumulator prazen, električna parkirna zavora ne deluje.

Vaše vozilo ima električno parkirno zavoro. Upravljate jo s stikalom namesto ročice. Stikalo je na sredinski konzoli.

Opomba: *Parkirna zavora med delovanjem spušča zvoke. To je popolnoma običajno.*

Vklop električne parkirne zavore



Stikalo povlecite navzgor.



Rdeča opozorilna lučka med vklopom utripa in sveti, ko je aktivirana.

Opomba: *Po odvzemu kontakta sveti še kratek čas.*

Če še naprej utripa ali sploh ne zasveti, je sistem okvarjen. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

Opomba: *Električno parkirno zavoro lahko vklopite tudi brez dodanega kontakta.*

Opomba: *Če vozilo parkirate na klancu, s sprednjim delom na klancu navzgor, izberite prvo prestavo in zavrtite volan stran od robnika.*

Opomba: *Če vozilo parkirate na klancu, s sprednjim delom na klancu navzdol, izberite vzvratno prestavo in zavrtite volan proti robniku.*

Uporaba električne parkirne zavore v sili

Opomba: *Električne parkirne zavore ne vklopite med premikanjem vozila, razen v sili. Če električno parkirno zavoro pogosto uporabljate za zaviranje ali zaustavljanje, lahko s tem poškodujete zavorni sistem.*

V sili lahko z električno parkirno zavoro upočasnite ali ustavite vozilo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


Stikalo povlecite navzgor in ga zadržite.


Rdeča opozorilna lučka zasveti, zaslišite zvok in zavorne luči se vklopijo.

Električna parkirna zavora še naprej zavira vozilo, dokler ne spustite stikala.

Ročni izklop električne parkirne zavore

Dodajte kontakt.

Pritisnite in držite zavorno stopalko pritisnjeno.


Stikalo potisnite navzdol.


Rdeča opozorilna lučka ugasne.

Če ostane osvetljena ali utripa, je sistem okvarjen. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

Speljevanje v klanec med vleko prikolice

Pritisnite in držite zavorno stopalko pritisnjeno.


Stikalo povlecite navzgor in ga zadržite.

Prestavite v prestavo.

Pritisnite stopalko za plin tako močno, da motor razvije dovolj navora, da prepreči premikanje vozila po strmini navzdol.


Sprostite stikalo in normalno speljite.

Samodejna sprostitev električne parkirne zavore

Zaprite voznikova vrata.

Prestavite v prestavo.

Pritisnite stopalko za plin in normalno speljite.


Rdeča opozorilna lučka ugasne.

Če ostane osvetljena ali utripa, se električna parkirna zavora ni sprostila. Ročno sprostite parkirno zavoro.

Opomba: *Električna parkirna zavora se tudi samodejno izklopi, če prestavite v katero koli prestavo in sprostite stopalko sklopke, brez pritiska stopalke za plin.*

Sprostitev električne parkirne zavore, če je akumulator vozila prazen

Če se je akumulator izpraznil, priključite zaganjalni akumulator na prazen akumulator in sprostite električno parkirno zavoro. Glejte **Zagon vozila s kabli** (stran 400).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila električne parkirne zavore

Sporočilo	Ukrep
Park brake malfunction Service now	Električna parkirna zavora je okvarjena. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.
Park Brake not released	Električna parkirna zavora se ni sprostila. Ročno sprostite električno parkirno zavoro. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Park brake not applied	Električna parkirna zavora se ni vklopila. Vklopite električno parkirno zavoro. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Park brake Use switch to release	Električna parkirna zavora se ni samodejno sprostila. Ročno sprostite električno parkirno zavoro.
Park brake press brake and switch to release	Niste pritisnili zavorne stopalke. Pritisnite stopalko zavore, da bi sprostili parkirno zavoro.
Park brake Limited function Service required	Električna parkirna zavora je okvarjena. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.
Park brake System overheated	Električna parkirna zavora se je pregrela. Počakajte, da se električna parkirna zavora ohladi.
Park brake off	Električna parkirna zavora je sproščena.
Release park brake	Električna parkirna zavora se ni sprostila. Ročno sprostite električno parkirno zavoro. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Park brake on	Električna parkirna zavora je vklopljena.

ELEKTRIČNA PARKIRNA ZAVORA - SAMODEJNI MENJALNIK

OPOZORILO: Preden izstopite iz vozila, izklopite parkirno zavoro, prestavite v parkirno prestavo (P), izklopite kontakt in odstranite ključ. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Dolgotrajna vožnja z vključeno parkirno prestavo lahko povzroči poškodbe na zavornem sistemu.

OPOZORILO: Če je akumulator skoraj prazen, električna parkirna zavora ne bo delovala.

Vaše vozilo ima električno parkirno zavoro. Upravljate jo s stikalom namesto ročice. Stikalo se nahaja na sredinski konzoli ali na levi strani od volanskega obroča, na spodnjem delu armaturne plošče.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Parkirna zavora med delovanjem spušča zvoke. To je povsem normalno.*

Vklop električne parkirne zavore



Stikalo povlecite navzgor.



Rdeča opozorilna lučka med vklopom utripa in sveti, ko je aktivirana.

Opomba: *Po odvzemu kontakta sveti še kratek čas.*

Če še naprej utripa ali sploh ne zasveti, je sistem okvarjen. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

Opomba: *Električno parkirno zavoro lahko vklopite tudi brez dodanega kontakta.*

Opomba: *Ko prestavite v parkirno prestavo (P), se lahko električna parkirna zavora samodejno vklopi. Glejte* ***Parkirna prestava (P)*** *(stran 248).*

Uporaba električne parkirne zavore v sili

Opomba: *Električne parkirne zavore ne vklopite med premikanjem vozila, razen v sili. Če električno parkirno zavoro pogosto uporabljate za zaviranje ali zaustavljanje, lahko s tem poškodujete zavorni sistem.*

V sili lahko z električno parkirno zavoro upočasnite ali ustavite vozilo.



Stikalo povlecite navzgor in ga zadržite.



Rdeča opozorilna lučka zasveti, zaslišite zvok in zavorne luči se vklopijo.

Električna parkirna zavora še naprej zavira vozilo, dokler ne spustite stikala.

Ročni izklop električne parkirne zavore

Dodajte kontakt.

Pritisnite in držite zavorno stopalko pritisnjeno.



Stikalo potisnite navzdol.



Rdeča opozorilna lučka ugasne.

Če ostane osvetljena ali utripa, je sistem okvarjen. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

Speljevanje v klanec med vleko prikolice

Pritisnite in držite zavorno stopalko pritisnjeno.



Stikalo povlecite navzgor in ga zadržite.

Prestavite v prestavo.

Pritisnite stopalko za plin tako močno, da motor razvije dovolj navora, da prepreči premikanje vozila po strmini navzdol.



Sprostite stikalo in normalno speljite.

Samodejna sprostitev električne parkirne zavore

Zaprite voznikova vrata.

Prestavite v prestavo.

Pritisnite stopalko za plin in normalno speljite.



Rdeča opozorilna lučka ugasne.

Če ostane osvetljena ali utripa, se električna parkirna zavora ni sprostila. Ročno sprostite parkirno zavoro.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sprostitev električne parkirne zavore, če je akumulator vozila prazen

Če se je akumulator izpraznil, priključite zaganjalni akumulator na prazen akumulator in sprostite električno parkirno zavoro. Glejte **Zagon vozila s kabli** (stran 400).

Informacijska sporočila električne parkirne zavore

Sporočilo	Ukrep
Park brake malfunction Service now	Električna parkirna zavora je okvarjena. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.
Park Brake not released	Električna parkirna zavora se ni sprostila. Ročno sprostite električno parkirno zavoro. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Park brake not applied	Električna parkirna zavora se ni vklopila. Vklopite električno parkirno zavoro. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Park brake Use switch to release	Električna parkirna zavora se ni samodejno sprostila. Ročno sprostite električno parkirno zavoro.
Park brake press brake and switch to release	Niste pritisnili zavorne stopalke. Pritisnite stopalko zavore, da bi sprostili parkirno zavoro.
Park brake Limited function Service required	Električna parkirna zavora je okvarjena. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.
Park brake System overheated	Električna parkirna zavora se je pregrela. Počakajte, da se električna parkirna zavora ohladi.
Park brake off	Električna parkirna zavora je sproščena.
Release park brake	Električna parkirna zavora se ni sprostila. Ročno sprostite električno parkirno zavoro. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Park brake on	Električna parkirna zavora je vklopljena.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POMOČ PRI SPELJEVANJU V KLANEC - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

OPOZORILO: Sistem ni nadomestek za parkirno zavoro. Ko vozilo zapustite, vedno potegnite parkirno zavoro.

OPOZORILO: Po vklopu sistema morate ostati v vozilu. Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če sistem zazna napako ali poženete motor v visoke obrate, se bo sistem izklopil.

Sistem vam olajša speljevanje v klanec brez uporabe parkirne zavore.

Ko se sistem aktivira, bo zadržal vozilo v mirovanju nekaj sekund za tem, ko spustite stopalko zavore. Tako imate čas odmakniti nogo s stopalke za zavoro na stopalko za plin. Zavore se samodejno sprostijo, ko motor razvije dovolj navora, da prepreči premikanje vozila po strmini navzdol.

Uporaba pomoči pri speljevanju na strmini

1. Vozilo popolnoma ustavite. Stopalka za zavore naj bo pritisnjena.
2. Izberite prestavo.

Opomba: *Če senzorji zaznajo, da je vozilo na klancu, se sistem vklopi.*

3. Speljite kot običajno.

Opomba: *Ko odmaknete nogo s stopalke zavore, bo vozilo mirovalo še nekaj sekund, preden se bo premaknilo. Med postopkom speljevanja se ta čas zadrževanja vozila podaljša.*

Vklop in izklop sistema za pomoč pri speljevanju v klanec

Vozila z ročnim menjalnikom

Za vklop ali izklop pomoči pri speljevanju v klanec uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Hill Start Assist	Pritisnite tipko ***OK***.

Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.

Opomba: *Ni indikatorja, ki bi opozarjal, če je sistem vklopljen ali ne.*

Vozila s samodejnim menjalnikom

Sistem se vklopi, ko zaženete vozilo in ne morete izklopiti sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila sistema za pomoč pri speljevanju v klanec

Sporočilo	Ukrep
Hill start assist not available	Prikaže se, ko sistem ni na voljo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

POMOČ PRI SPELJEVANJU V KLANEC - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

OPOZORILO: Sistem ni nadomestek za parkirno zavoro. Ko vozilo zapustite, vedno potegnite parkirno zavoro.

OPOZORILO: Po vklopu sistema morate ostati v vozilu. Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če sistem zazna napako ali poženete motor v visoke obrate, se bo sistem izklopil.

Sistem vam olajša speljevanje v klanec brez uporabe parkirne zavore.

Ko se sistem aktivira, bo zadržal vozilo v mirovanju nekaj sekund za tem, ko spustite stopalko zavore. Tako imate čas odmakniti nogo s stopalke za zavoro na stopalko za plin. Zavore se samodejno sprostijo, ko motor razvije dovolj navora, da prepreči premikanje vozila po strmini navzdol.

Uporaba pomoči pri speljevanju na strmini

1. Vozilo popolnoma ustavite. Stopalka za zavore naj bo pritisnjena.
2. Izberite prestavo.

Opomba: *Če senzorji zaznajo, da je vozilo na klancu, se sistem vklopi.*

3. Speljite kot običajno.

Opomba: *Ko odmaknete nogo s stopalke zavore, bo vozilo mirovalo še nekaj sekund, preden se bo premaknilo. Med postopkom speljevanja se ta čas zadrževanja vozila podaljša.*

Vklop in izklop sistema za pomoč pri speljevanju v klanec

Vozila z ročnim menjalnikom

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Hill start assist***.

Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.

Opomba: *Ni indikatorja, ki bi opozarjal, če je sistem vklopljen ali ne.*

Vozila z avtomatskim menjalnikom

Sistem se vklopi, ko zaženete vozilo in ne morete izklopiti sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila sistema za pomoč pri speljevanju v klanec

Sporočilo	Ukrep
Hill start assist not available	Prikaže se, ko sistem ni na voljo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

POMOČ PRI SPELJEVANJU

OPOZORILO: Sistem ni nadomestek za parkirno zavoro. Ko vozilo zapustite, vedno potegnite parkirno zavoro.

OPOZORILO: Po vklopu sistema morate ostati v vozilu. Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če sistem zazna napako ali poženete motor v visoke obrate, se bo sistem izklopil.

Sistem je zasnovan, da z zavorami zadrži vozilo v mirovanju po tem, ko ste vozilo ustavili in spustili zavorno stopalko. Ta funkcija lahko koristi v določenih situacijah, recimo pri čakanju na klancu ali v prometni konici.

Vklop in izklop funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec



Pritisnite gumb na sredinski konzoli. Gumb zasveti, ko vklopite sistem.

Opomba: *Sistem lahko vklopite šele po tem, ko ste zaprli voznikova vrata, se pripeli in zagnali motor.*

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.*

Pred pranjem vozila v samodejni avtopralnici ali vlečenjem preverite, da je sistem izklopljen.

Uporaba funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec

1. Pritisnite zavoro in ustavite vozilo. Indikator funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec na informacijskem zaslonu zasveti.
2. spustite stopalko zavore, Sistem zadrži vozilo na mestu. Indikator funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec na informacijskem zaslonu še naprej sveti.

Opomba: *Sistem se vklopi le ob zadostnem pritisku na zavorno stopalko. Če ste na strmem klancu, boste za vklop funkcije mogoče morali zavorno stopalko pritisniti močneje.*

Opomba: *Sistem lahko pod določenimi pogoji vklopi električno parkirno zavoro. Opozorilna lučka zavornega sistema zasveti. Ko pritisnete stopalko plina, se električna parkirna zavora sprosti. Glejte* ***Električna parkirna zavora*** *(stran 258).*

Opomba: *Če funkcija samodejnega izklopa vozila ugasne motor, funkcija za pomoč pri speljevanju v klanec ostane dejavna.*

Opomba: *Če prestavite v vzvratno prestavo (R) in pritisnete zavorno stopalko, se sistem izklopi.*

3. Speljite kot običajno. Sistem sprosti zavore in indikator funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec ugasne.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Indikator funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec

Indikator funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec na informativnem zaslonu sveti, če je sistem vklopljen in je funkcija v uporabi ali ni na voljo.



Zasveti, ko je sistem vklopljen. Vozilo miruje po tem, ko spustite zavorno stopalko.



Zasveti, ko je sistem vklopljen, a ni na voljo, da bi zadržal vozilo v mirujočem stanju na klancu.

Sistem morda ne bo na voljo v naslednjih primerih:

- Med parkiranjem z aktivnimi parkirnimi pomagali.
- Vozilo je v prostem teku.
- Voznikova vrata so odprta.
- voznikov varnostni pas ni pripet.
- Prestavite v vzvratno prestavo (R), preden se sistem vklopi.

Informacijska sporočila funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec

Sporočilo	Ukrep
Auto hold Close door and fasten seat belt to enable	Prikaže se kot opomnik, da morate trdno zapreti voznikova vrata in pripeti voznikov varnostni pas.
Auto hold not available	Prikaže se, ko sistem ni na voljo.
Auto hold Press brake and switch to release	Prikaže se, ko je sistem vklopljen. Da bi sistem izklopili, pritisnite stopalko zavore in gumb za pomoč pri speljevanju v klanec na sredinski konzoli.
Auto hold System fault Press brake	Zavorno stopalko pritisnite do konca. Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Auto hold system malfunction	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAČIN DELOVANJA

Sistem za preprečevanje zdrsa pogonskih koles pomaga preprečevati zdrs pogonskih koles in izgubo trenja.

Če vozilo začne drseti, sistem uporabi zavore na posamičnih kolesih in po potrebi istočasno zmanjša moč motorja. Če kolesa drsijo med pospeševanjem na gladkih ali rahlih površinah, sistem zmanjša moč motorja za povečanje trenja.

UPORABA NADZORA ZDRSA

OPOZORILO: Če sistem zazna napako, bo kontrolna lučka za nadzor stabilnosti in zdrsa koles nenehno svetila. Preverite, da niste na informacijskem zaslonu ali s stikalom ročno izklopili sistema proti zdrsu koles. Če bo lučka sistema za nadzor stabilnosti in zdrsa koles še dalje svetila, takoj odpeljite vozilo na pregled k pooblaščenemu serviserju. Vožnja z onemogočenim sistemom proti zdrsu koles lahko poveča možnost izgube nadzora nad vozilom, prevrnitve vozila, poškodb in smrti.

Če z vozilom obtičite v blatu ali snegu, je lahko koristno, če izklopite sistem proti zdrsu koles, saj se tako lahko kolesa zavrtijo s polno močjo.

Vklop in izklop sistema za nadzor zdrsa pogonskih koles



Pritisnite gumb na sredinski konzoli.

Opomba: *Sistem se vklopi ob dodajanju kontakta.*

Opomba: *Če izklopite sistem za nadzor zdrsa pogonskih koles, sistem za nadzor stabilnosti ostane vklopljen.*

Opomba: *Ob napaki se sistem izklopi.*

Opozorilna lučka za izklop sistema za nadzor oprijema koles



Zasveti, ko izklopite sistem.

Indikator sistema za nadzor oprijema koles



Lučka utripa med delovanjem.

Če ne zasveti ob vklopu vžiga ali sveti tudi po zagonu motorja, to označuje okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

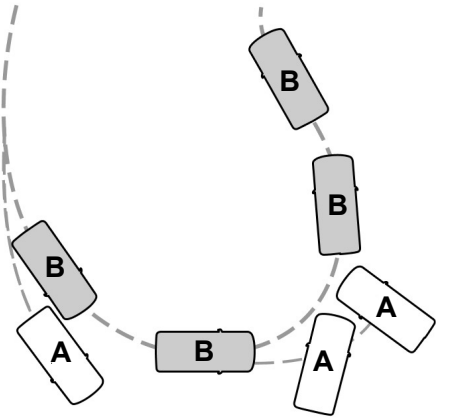
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAČIN DELOVANJA

OPOZORILO: Sistem za opozarjanje voznika je zasnovan tako, da pomaga vozniku. Ne nadomesti vaše pozornosti in presoje. Še zmeraj ste sami odgovorni za previdno in pozorno vožnjo.

Sistem pomaga ohraniti stabilnost vozila, če vozilo začne zanašati iz načrtovane smeri. Sistem to doseže z zaviranjem vsakega kolesa posebej in zmanjšanjem navora motorja.

Sistem vključuje tudi izboljšano funkcijo za nadzor zdrsa, ki zmanjša navor motorja, če začne katero od pogonskih koles pri pospeševanju zdrsavati. To pripomore k speljevanju na spolzkih ali neutrjenih cestiščih, omejitev zdrsa koles in zanašanja v ostrih ovinkih pa poveča udobje.



E72903

A Brez sistema za nadzor stabilnosti.

B S sistemom za nadzor stabilnosti.

UPORABA NADZORA STABILNOSTI - IZVZETO: ST

Sistem se vklopi, ko zaženete vozilo in ne morete izklopiti sistema.

Opomba: *Ob napaki se sistem izklopi.*

Kazalnik upravljanja stabilnosti



Lučka utripa med delovanjem.

Če ne zasveti ob vklopu vžiga ali sveti tudi po zagonu motorja, to označuje okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

UPORABA NADZORA STABILNOSTI - ST

OPOZORILO: Med uporabo rezervnega kolesa in po polnjenju pnevmatike s kompletom za začasno mobilnost ne izklapljajte nadzora stabilnosti ter ne izberite športnega načina, načina za dirkališče ali načina za drsenje.

Sistem se vklopi ob vsakem zagonu.

Zmanjšanje vpliva sistema za nadzor stabilnosti

ESC OFF

Pritisnite gumb na sredinski konzoli. Zasveti opozorilna lučka in na informacijskem zaslonu se prikaže obvestilo. Znova pritisnite gumb, da sistem vklopite.

Opomba: *Nadzor stabilnosti je le zmanjšan in ni popolnoma izklopljen.*

Opomba: *Če sistem za nadzor stabilnosti nastavite na nižjo stopnjo, se nadzor zdrsa pogonskih koles izklopi.*

Opomba: *Sistem za opozarjanje na trk je ob izbiri tega načina onemogočen.*

Opomba: *Aktivni tempomat je ob izbiri tega načina onemogočen.*

Izklop sistema

ESC OFF

Da bi sistem izklopili, pritisnite in za nekaj sekund zadržite pritisnjen gumb na sredinski konzoli. Zasveti opozorilna lučka in na informacijskem zaslonu se prikaže obvestilo. Znova pritisnite gumb, da sistem vklopite.

Opomba: *Če izklopite sistem za nadzor stabilnosti, se sistem za nadzor zdrsa pogonskih koles prav tako izklopi.*

Opomba: *Sistem za opozarjanje na trk je ob izbiri tega načina onemogočen.*

Opomba: *Aktivni tempomat je ob izbiri tega načina onemogočen.*

Opomba: *Če uporabljate programiran ključ MyKey, sistema ne morete izklopiti.*

Indikator sistema za nadzor stabilnosti in oprijema koles



Lučka utripa med delovanjem.

Če ne zasveti ob vklopu vžiga ali sveti tudi po zagonu motorja, to označuje okvaro. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

Opomba: *Ob napaki se sistem samodejno izklopi.*

Kontrolna lučka za izklop nadzora stabilnosti in nadzora oprijema koles



Zasveti, ko izklopite sistem ali ga nastavite na nižjo stopnjo. Prav tako zasveti, ko izberete način za vožnjo po dirkališču.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

PARKIRNA POMAGALA ZADAJ

Kaj so parkirna pomagala zadaj

Zadnji parkirni senzorji zaznajo predmete ta vozilom, ko je v vzvratni prestavi (R).

Omejitve parkirnih pomagal zadaj

Na zunanjih vogalih je doseg zmanjšan.

Pri uporabi programiranega ključa MyKey ni mogoče izklopiti zadnjega parkirnega pomagala.

Senzorji zadnjega parkirnega pomagala delujejo, ko je vozilo v vzvratni prestavi (R) in se premika s hitrostjo do 5 km/h.

Območje pokrivanja senzorja seže do 180 cm od zadnjega odbijača.

Zadnja parkirna pomagala zaznajo velike predmete, ko prestavite prestavno ročico v vzvratno prestavo (R) in se zgodi nekaj od naslednjega:

- Vozilo se premika vzvratno pri nizki hitrosti.
- Vaše vozilo miruje, proti zadnjemu delu vašega vozila pa se pomika predmet z nizko hitrostjo.
- Vozilo se premika vzvratno z nizko hitrostjo in proti zadnjemu delu vozila se počasi bliža predmet, kot je drugo vozilo.

Lokacija zadnjih parkirnih pomagal



Senzorji zadnjega parkirnega pomagala so v zadnjem odbijaču.

Zvočna opozorila zadnjih parkirnih pomagal

Če se vozilo približa predmetu, se oglasi zvočno opozorilo. Med približevanjem vozila predmetu se pogostost zvočnih opozoril stopnjuje. Ko je predmet od zadnjega odbijača oddaljen 30 cm ali manj, se opozorilni zvok neprekinjeno oglaša.

Zvočno opozorilo utihne, če vozilo miruje nekaj sekund. Če se vozilo začne vzvratno pomikati, boste znova zaslišali zvočno opozorilo.

Opomba: *Možno je, da se bo med zvočnim opozorilom sistema parkirnih pomagal glasnost zvočnega sistema samodejno zmanjšala.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PARKIRNA POMAGALA SPREDAJ

Kaj so parkirna pomagala spredaj

Sprednji parkirni senzorji zaznajo predmete pred vozilom.

Omejitve parkirnih pomagal spredaj

Senzorji sprednjega parkirnega pomagala delujejo, ko je vozilo v kateri koli prestavi razen parkirni (P) in se premika s hitrostjo do 8 km/h.

Območje pokrivanja senzorja seže do 70 cm od odbijača.

Če je vozilo v vzvratni prestavi (R), sprednje parkirno pomagalo zazna predmete med počasnim premikanjem vozila oziroma če se vozilu počasi približuje predmet, npr. drugo vozilo, in sproži zvočno opozorilo. Ko se vozilo ustavi, se bo zvočno opozorilo izklopilo po nekaj sekundah. Pri vključeni vzvratni prestavi (R) je grafično opozorilo vedno aktivno.

Če je vozilo v kateri koli prestavo za vožnjo naprej in se vozilo premika s hitrostjo 8 km/h ali nižjo, sprednje parkirno pomagalo sproži slišna opozorila in prikaže grafični prikaz razdalje za predmete, ki so v območju zaznave. Ko se vozilo ustavi, se bo vidno in zvočno opozorilo izklopilo po nekaj sekundah.

Če je vozilo v prostem teku (N), sprednji in zadnji senzorji prikažejo grafično opozorilo le, če se vozilo premika s hitrostjo do 8 km/h in je na območjih zaznavanja zaznana ovira. Ko se vozilo ustavi, se bo vidno in zvočno opozorilo izklopilo po nekaj sekundah.

Lokacija sprednjih parkirnih pomagal



Senzorji sprednjega parkirnega pomagala so v sprednjem odbijaču.

Zvočna opozorila sprednjih parkirnih pomagal

Ko je predmet od sprednjega odbijača oddaljen 70 cm ali manj, se sproži opozorilni zvok. Med približevanjem vozila predmetu se pogostost zvočnih opozoril stopnjuje.

Ko je predmet od prednjega odbijača oddaljen 30 cm ali manj, se opozorilni zvok neprekinjeno oglaša.

Opomba: *Če je predmet zaznan na razdalji do 30 cm, grafični prikaz ostane vklopljen.*

STRANSKA PARKIRNA POMAGALA

Kaj so stranska parkirna pomagala

Srednji in zadnji senzorji pomagala za parkiranje zaznajo predmete, ki so blizu stranem vozila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Omejitve stranskih parkirnih pomagal

Območje zaznave senzorjev je do 60 cm od strani vozila.

Stransko parkirno pomagalo morda ne bo delovalo v naslednjih primerih:

- V nekaj sekundah ste vklopili vozilo, ga izklopili in znova vklopili.
- Vozilo miruje več kot dve minuti.
- Vklopi se sistem proti blokiranju koles.
- Vklop sistema proti zdrsu.

Opomba: *Če izklopite sistem za regulacijo zdrsa pogonskih koles, boste s tem izklopili tudi sistem bočne zaznave.*

Če želite znova vzpostaviti sistem, se z vozilom zapeljite za dolžino vozila.

Stransko parkirno pomagalo ne zazna predmeta (npr. drugega vozila), ki se počasi pomika proti boku vozila, če ni prej šel mimo prednjih ali zadnjih senzorjev parkirnega pomagala.

Če je vozilo v prostem teku (N), sistem zaznave ob straneh prikaže le grafični prikaz, ko se vozilo premika s hitrostjo do 12 km/h in sprednji ali zadnji parkirni senzorji zaznajo oviro, ovira ob strani pa je od boka vozila oddaljena manj kot 60 cm. Ko se vozilo ustavi, se bo vidno opozorilo izklopilo po nekaj sekundah.

Lokacija stranskih parkirnih pomagal



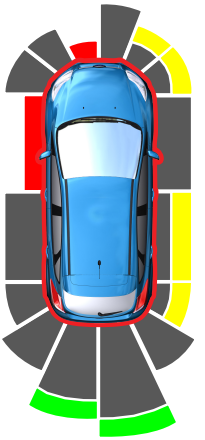
Stranski parkirni senzorji so v sprednjem in zadnjem odbijaču.

Zvočna opozorila stranskih parkirnih pomagal

Ko stransko parkirno pomagalo zazna predmet v območju zaznave in znotraj poti premikanja, se oglasi zvočno opozorilo. S približevanjem vozila predmetu se pogostost zvočnih opozoril stopnjuje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

INDIKATORJI PARKIRNIH POMAGAL



Sistem na informacijskem zaslonu prikaže razdaljo do predmeta.

- Med krajšanjem razdalje do predmeta se lučke na indikatorju vklopijo in približajo ikoni za vozilo.
- Če ni zaznanega predmeta, je indikator razdalje siv.

Grafični indikator ostane prikazan, ko je prestavna ročica v vzvratni prestavi (R). Ko ustavite vozilo, grafični prikaz razdalje ostane še štiri sekunde.

Če parkirna pomagala niso na voljo, kvadratki za prikaz stranske razdalje niso prikazani.

PARKIRNA POMAGALA – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Parkirna pomagala – informacijska sporočila

Če je v parkirnih pomagalih zaznana napaka, se na informacijskem zaslonu poleg števcev prikaže opozorilo.

Sporočilo	Ukrep
Park Pilot malfunction	Okvara v delovanju sistema. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.
Check Park Pilot	Okvara v delovanju sistema. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.
Front Park Pilot not available sensor blocked See Manual	Senzor je oviran ali je sistem okvarjen. Očistite odbijač ali odstranite morebitno oviro. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Check front Park Pilot	Sistem zazna stanje, ki zahteva popravilo. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.
Check rear Park Pilot	Sistem zazna stanje, ki zahteva popravilo. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.
Front Park Pilot On Off	Prikaže status parkirnih pomagal.
Rear Park Pilot On Off	Prikaže status parkirnih pomagal.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE ZADNJA KAMERA

Ko prestavite v vzvratno prestavo (R), vzvratna kamera prikaže videosliko območja za vozilom. Med delovanjem se na zaslonu pojavijo smerne črte, ki predstavljajo pot vozila in oddaljenost od predmetov, ki so za vozilom.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA VZVRATNO KAMERO

OPOZORILO: Vzvratna kamera je pomagalo pri vzvratni vožnji, ki ga mora voznik za maksimalen izkoristek uporabljati skupaj z zunanjimi in notranjim ogledalom.

OPOZORILO: Predmeti, ki so blizu vogalom odbijača ali pod odbijačem, mogoče ne bodo vidni na zaslonu zaradi omejene pokritosti sistema kamere.

OPOZORILO: Počasi peljite vzvratno. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če so vrata tovornega prostora priprta, bodite previdni. Če so vrata tovornega prostora priprta, kamera ni v svojem položaju in slika je lahko nepravilna. Vse smerne črte izginejo, če so vrata prtljažnika priprta. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Kadar menjalnik ni v parkirni prestavi (P), pazite pri vklapljanju in izklapljanju funkcij kamere. Poskrbite, da se vozilo ne premika.

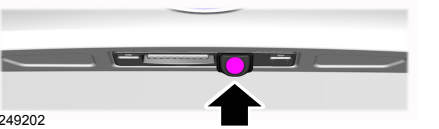
Opomba: *Med vleko kamera vidi le tisto, kar vlečete. Pokritost v tem primeru najbrž ne bo enaka in nekateri predmeti morda ne bodo vidni. Pri nekaterih vozilih lahko ob priklopu prikolice smerne črte izginejo.*

OMEJITVE ZA VZVRATNO KAMERO

Sistem morda ne bo deloval pravilno v naslednjih primerih:

- Ponoči ali v temi, če vzvratne luči niso vklopljene.
- Če je pred kamero ovira. Lečo očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken, in neabrazivnim čistilom.
- Kamera ni pravilno poravnana zaradi poškodbe zadnjega dela vozila.

LOKACIJA VZVRATNE KAMERE



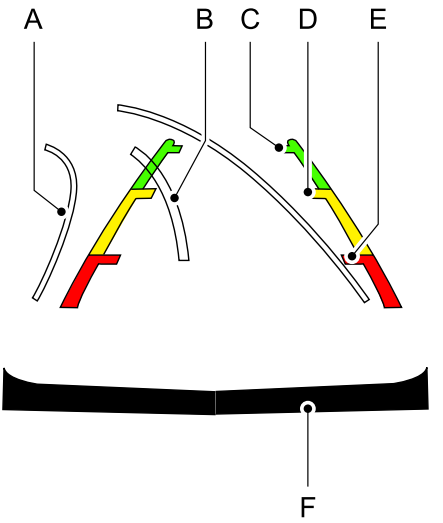
E249202

Vzvratna kamera je na zadnjih dvižnih vratih.

SMERNE ČRTE VZVRATNE KAMERE

Opomba: *Aktivne smerne črte so na voljo le, ko je prestavna ročica v vzvratni prestavi (R).*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



A	Aktivne smerne črte
B	Sredinska črta.
C	Fiksna smerna črta: zeleno območje.
D	Fiksna smerna črta: rumeno območje.
E	Fiksna smerna črta: rdeče območje.
F	Zadnji odbijač.

Aktivne smerne črte so prikazane le skupaj s fiksnimi smernimi črtami. Za uporabo aktivnih smernih črt obrnite volan tako, da se smerne črte usmerijo proti želeni poti. Če se položaj volana med vzvratno vožnjo spremeni, lahko vozilo zaide z želene poti.

Fiksne in aktivne smerne črte zbledijo ali se okrepijo, glede na položaj volana. Aktivne smerne črte niso prikazane, če je volan poravnan.

Med vzvratno vožnjo bodite previdni. Predmeti v rdečem območju so najbliže vašemu vozilu, predmeti v zelenem pa najdlje. Predmeti se približujejo vozilu, ko se pomikajo od zelenega skozi rumeno v rdeče območje. Za boljši pregled nad boki in zadnjim delom vozila uporabljajte stranska ogledala.

Če je bil akumulator izklopljen, pomagala takoj po priklopu akumulatorja ne bodo popolnoma zanesljiva. Pomagala začnejo brezhibno delovati potem, ko pet minut vozite svoje vozilo naprej čim bolj ravno s hitrostjo vsaj 50 km/h.

NASTAVITVE ZA VZVRATNO KAMERO

Povečava in pomanjšava prikaza vzvratne kamere

OPOZORILO: Ko je ročna povečava vklopljena, mogoče ne bo prikazano celotno območje za vozilom. Med uporabo ročne povečave se zavedajte okolice.

Izbirni nastavitvi, ki sta na voljo pri tej funkciji, sta povečava (+) in pomanjšava (–). Pritisnite simbol na zaslonu kamere za spremembo pogleda. Privzeta nastavitev je, da je povečava izklopljena.

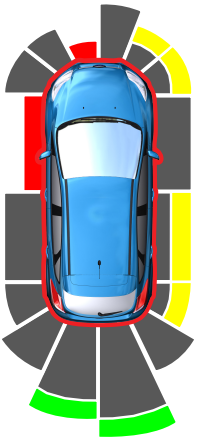
Tako si lahko pobliže pogledate predmete, ki se nahajajo za vozilom. Odbijač je na povečani sliki ohranjen na zaslonu zaradi reference. Povečava je dejavna le, ko je prestavna ročica v vzvratni prestavi (R).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Ročna povečava je na voljo le, ko je prestavna ročica v vzvratni prestavi (R).*

Opomba: *Ko vklopite ročno povečanje slike, je prikazana le sredinska črta.*

Vklop in izklop indikatorja razdalje do predmeta pri vzvratni kameri



To funkcijo lahko vklopite ali izklopite v nastavitvah. Glejte **Prikaz informacij** (stran 155).

Ko sistem zazna predmet, na informacijskem zaslonu prikaže rdeče, rumene ali zelene oznake razdalje.

Vklop in izklop zamika vzvratne kamere

To funkcijo lahko izklopite ali vklopite na zaslonu na dotik. Po tovarniških nastavitvah je sistem izklopljen. Glejte **Nastavitve** (stran 549).

Če vklopite to funkcijo, bo slika še vedno prikazana po prestavljanju iz vzvratne prestave (R), dokler:

- ne prestavite v prestavo za vožnjo naprej in hitrost vozila ni dovolj visoka,
- prestavite v parkirno prestavo (P).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE KAMERA Z VIDNIM KOTOM 180 STOPINJ

Kamera z vidnim kotom 180 stopinj zagotavlja razširjeno sliko območja za vozilom.

NAČIN DELOVANJA KAMERE Z VIDNIM KOTOM 180 STOPINJ

Ko vklopite 180-stopinjski pogled, se prikaz razdeli na tri slike. Skrajno levo in desno sliko lahko med vzvratno vožnjo uporabljate za preverjanje prečnega prometa in pešcev.

Med uporabo pogleda kamere z vidnim kotom 180 stopinj so predmeti za vozilom zelo raztegnjeni in niso prikazani v pravem razmerju.

VARNOSTNI UKREPI ZA KAMERE Z VIDNIM KOTOM 180 STOPINJ

OPOZORILO: Vzvratna kamera je pomagalo pri vzvratni vožnji, ki ga mora voznik za maksimalen izkoristek uporabljati skupaj z zunanjimi in notranjim ogledalom.

OPOZORILO: Predmeti, ki so blizu vogalom odbijača ali pod odbijačem, mogoče ne bodo vidni na zaslonu zaradi omejene pokritosti sistema kamere.

OPOZORILO: Počasi peljite vzvratno. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če so vrata tovornega prostora priprta, bodite previdni. Če so vrata tovornega prostora priprta, kamera ni v svojem položaju in slika je lahko nepravilna. Vse smerne črte izginejo, če so vrata prtljažnika priprta. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Kadar menjalnik ni v parkirni prestavi (P), pazite pri vklapljanju in izklapljanju funkcij kamere. Poskrbite, da se vozilo ne premika.

Opomba: *Če se slika pojavi, ko menjalnik ni v vzvratni prestavi (R), naj pooblaščeni prodajalec čim prej pregleda vozilo.*

Opomba: *Med vleko kamera vidi le tisto, kar vlečete. Pokritost v tem primeru najbrž ne bo enaka in nekateri predmeti morda ne bodo vidni.*

Opomba: *V 180-stopinjskem pogledu niso prikazane smerne črte.*

VKLOP IN IZKLOP KAMERE Z VIDNIM KOTOM 180 STOPINJ

Ko prestavite v vzvratno prestavo (R) in se pojavi posnetek vzvratne kamere, s pritiskom gumba v levem zgornjem kotu zaslona vklopite 180-stopinjski pogled. Znova pritisnite gumb, da ga izklopite.

Če prestavite v parkirno prestavo (P) ali katero koli prestavo za vožnjo naprej in pospešite na določeno hitrost, se 180-stopinjski pogled izklopi.

Opomba: *Ko prestavite v vzvratno prestavo (R), je standardna slika vzvratne kamere s smernimi črtami privzeti pogled.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE AKTIVNA POMOČ PRI VOŽNJI

Pomaga pri parkiranju in speljevanju s parkirnih prostorov.

VARNOSTNI UKREPI GLEDE AKTIVNE POMOČI PRI PARKIRANJU

OPOZORILO: Po vklopu sistema morate ostati v vozilu. Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: V močnem dežju ali drugih pogojih, ki povzročajo motnje, senzorji morda ne bodo zaznali ovir.

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Ne uporabljajte sistema z dodatno opremo, ki sega čez sprednji ali zadnji del vozila, kot je vlečna kljuka ali nosilec za kolesa. Sistem ne more izvesti popravkov, potrebnih v zvezi z dodatno dolžino dodatne opreme.

VKLOP IN IZKLOP AKTIVNIH PARKIRNIH POMAGAL



Gumb za aktivno pomoč pri parkiranju se nahaja poleg prestavne ročice.

Pritisnite gumb, da vklopite aktivno pomoč pri parkiranju. Pritisnite znova, da preklopite med načini parkiranja.

Pritisnite programske gumb na zaslonu, da preklopite med načini za bočno parkiranje, pravokotno parkiranje ali speljevanje z bočnega parkirnega mesta.

Preklic aktivne pomoči pri parkiranju

Da bi v katerem koli trenutku prekinili pomoč pri parkiranju, pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju ali obrnite volanski obroč.

Opomba: *Pomoč pri parkiranju se prekine tudi, ko vozilo preseže 9 km/h.*

Intervencija zavornega sistema

Ko aktivna pomoč pri parkiranju upravlja krmiljenje, lahko v določenih okoliščinah z zaviranjem upočasni ali ustavi vozilo.

Opomba: *S tem lahko prekličete pomoč pri parkiranju.*

VSTOPANJE NA BOČNI PARKIRNI PROSTOR - SAMODEJNI MENJALNIK S 6 HITROSTMI/6-STOPENJSKI ROČNI MENJALNIK

1. Pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.

Opomba: *Sistem išče bočna parkirna mesta na sovoznikovi strani. Za iskanje pravokotnega parkirnega prostora še enkrat pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.*

2. S smernim indikatorjem določite, ali boste iskali parkirno mesto na voznikovi ali sovoznikovi strani vozila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

3. Med iskanjem parkirnega prostora peljite približno 1 m stran in kar se da vzporedno z drugimi vozili.

Opomba: *Ko sistem najde ustrezen parkirni prostor, se na zaslonu prikaže sporočilo in zaslišite zvok.*

4. Vozilo popolnoma ustavite.
5. Spustite volanski obroč in prestavite v vzvratno prestavo (R).
6. Peljite vzvratno in vaše vozilo se bo usmerilo v parkirni prostor.

Opomba: *S pritiskom na stopalko zavore lahko v vsakem trenutku upočasnite vozilo.*

7. Sledite navodilom na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Po končanem parkiranju zaslišite zvočni signal in prikaže se sporočilo.*

VSTOPANJE NA BOČNI PARKIRNI PROSTOR - AVTOMATSKI 8-STOPENJSKI MENJALNIK

Opomba: *Sistem zazna druga vozila in išče parkirni prostor.*

1. Pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.

Opomba: *Sistem išče bočna parkirna mesta na sovoznikovi strani. Za iskanje pravokotnega parkirnega prostora še enkrat pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.*

2. S smernikom določite, ali boste iskali parkirno mesto na voznikovi ali sovoznikovi strani vozila.
3. Med iskanjem parkirnega prostora peljite približno 1 m stran in kar se da vzporedno z drugimi vozili.

Opomba: *Ko sistem najde ustrezen parkirni prostor, se na zaslonu prikaže sporočilo in zaslišite zvok.*

4. Pritisnite in držite zavorno stopalko pritisnjeno.
5. Spustite volanski obroč in prestavite v prosti tek (N).
6. Pritisnite in držite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.
7. Da bi vozilo lahko parkiralo, spustite zavorno stopalko.

Opomba: *S pritiskom na stopalko zavore lahko v vsakem trenutku upočasnite vozilo.*

Opomba: *Po končanem parkiranju zaslišite zvočni signal in prikaže se sporočilo.*

Opomba: *Pri vzporednem parkiranju med dvema predmetoma bo sistem parkiral bliže predmetu pred vozilom in vam tako olajšal dostop do prtljažnika.*

VSTOPANJE NA PRAVOKOTNI PARKIRNI PROSTOR - SAMODEJNI MENJALNIK S 6 HITROSTMI/6-STOPENJSKI ROČNI MENJALNIK

1. Dvakrat pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.
2. S smernim indikatorjem določite, ali boste iskali parkirno mesto na voznikovi ali sovoznikovi strani vozila.
3. Med iskanjem parkirnega prostora peljite približno 1 m stran in kar se da vzporedno z drugimi vozili.

Opomba: *Ko sistem najde ustrezen parkirni prostor, se na zaslonu prikaže sporočilo in zaslišite zvok.*

4. Vozilo popolnoma ustavite.
5. Spustite volanski obroč in prestavite v vzvratno prestavo (R).
6. Peljite vzvratno in vaše vozilo se bo usmerilo v parkirni prostor.

Opomba: *S pritiskom na stopalko zavore lahko v vsakem trenutku upočasnite vozilo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

7. Sledite navodilom na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Po končanem parkiranju zaslišite zvočni signal in prikaže se sporočilo.*

Opomba: *Aktivna pomoč pri parkiranju ne prepozna črt med parkirnimi prostori in vozilo usmeri na sredino med predmetoma.*

Opomba: *Če sistem zazna le en predmet, bo pri parkiranju pustil dovolj prostora za odpiranje vrat na obeh straneh.*

VSTOPANJE NA PRAVOKOTNI PARKIRNI PROSTOR - AVTOMATSKI 8-STOPENJSKI MENJALNIK

Opomba: *Aktivna pomoč pri parkiranju ne prepozna črt med parkirnimi prostori in vozilo usmeri na sredino med predmetoma.*

Opomba: *Aktivna pomoč pri parkiranju vozilo vzvratno zapelje na parkirni prostor.*

1. Dvakrat pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.
2. S smernikom določite, ali boste iskali parkirno mesto na voznikovi ali sovoznikovi strani vozila.
3. Med iskanjem parkirnega prostora peljite približno 1 m stran od drugih vozil in kar se da pravokotno glede na druga vozila.

Opomba: *Ko aktivna pomoč pri parkiranju najde ustrezen parkirni prostor, se na instrumentalni plošči prikaže sporočilo in zasliši se zvok.*

4. Pritisnite in držite zavorno stopalko pritisnjeno.
5. Spustite volanski obroč in prestavite v prosti tek (N).
6. Pritisnite in držite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.
7. Da bi vozilo lahko parkiralo, spustite zavorno stopalko.

Opomba: *S pritiskom na stopalko zavore lahko v vsakem trenutku upočasnite vozilo.*

Opomba: *Po končanem parkiranju zaslišite zvočni signal in prikaže se sporočilo.*

Opomba: *Aktivna pomoč pri parkiranju poravna sprednji del vozila z voznim pasom s predmetom ob vozilu.*

Opomba: *Če sistem zazna le en predmet, bo pri parkiranju pustil dovolj prostora za odpiranje vrat na obeh straneh.*

SPELJEVANJE S PARKIRNEGA PROSTORA - SAMODEJNI MENJALNIK S 6 HITROSTMI/ 6-STOPENJSKI ROČNI MENJALNIK

Sistem pomaga le pri zapuščanju bočnega parkirnega prostora.

1. Pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.
2. S smernikom določite, na kateri strani želite zapustiti parkirni prostor.
3. Spustite volanski obroč in prestavite v vzvratno prestavo (R).
4. Sledite navodilom na informacijskem zaslonu.

Opomba: *S pritiskom na stopalko zavore lahko v vsakem trenutku upočasnite vozilo.*

Opomba: *Po tem, ko sistem uspešno pripelje vozilo na položaj, od koder lahko z vožnjo naprej zapustite parkirni prostor, se pojavi sporočilo, da prevzemite popoln nadzor nad vozilom.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPELJEVANJE S PARKIRNEGA PROSTORA - AVTOMATSKI 8-STOPENJSKI MENJALNIK

Sistem pomaga le pri zapuščanju bočnega parkirnega prostora.

1. Pritisnite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.
2. S smernikom določite, na kateri strani želite zapustiti parkirni prostor.
3. Pritisnite in držite zavorno stopalko pritisnjeno.
4. Spustite volanski obroč in prestavite v prosti tek (N).
5. Sprostite parkirno zavoro.
6. Pritisnite in držite gumb za aktivno pomoč pri parkiranju.
7. Da bi se vozilo premaknilo, spustite zavorno stopalko.

Opomba: *S pritiskom na stopalko zavore lahko v vsakem trenutku upočasnite vozilo.*

Opomba: *Po tem, ko sistem uspešno pripelje vozilo na položaj, od koder lahko z vožnjo naprej zapustite parkirni prostor, se pojavi sporočilo, da prevzemite popoln nadzor nad vozilom.*

AKTIVNA POMOČ PRI PARKIRANJU – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Aktivna pomoč pri parkiranju – informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
Napaka aktivnega parkirnega pomagala	Sistem je potrebno popraviti. Vozilo odpeljite čim prej na pregled.

Aktivna pomoč pri parkiranju – pogosta vprašanja

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne deluje pravilno?

Sistem ne more zaznati vozila, pločnika ali predmeta, da bi lahko parkiral ob njih ali med njimi. Sistem za pravilno delovanje potrebuje robne predmete.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne išče parkirnega prostora?

Izklopili ste nadzor zdrsa.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne išče parkirnega prostora?

Prestavna ročica je v vzvratni prestavi (R). Vozilo se mora premikati naprej, da bi lahko zaznalo parkirni prostor.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne ponudi parkirnega prostora?

Morda so senzorji ovirani. Na primer s snegom, ledom ali večjo količino umazanije. Zakriti senzorji lahko vplivajo na delovanje sistema.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne ponudi parkirnega prostora?

Senzorji na sprednjem ali zadnjem odbijaču so lahko poškodovani.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne ponudi parkirnega prostora?

Ni dovolj prostora za varno parkiranje vozila.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne ponudi parkirnega prostora?

Na nasprotni strani ni dovolj prostora za varno izvedbo parkiranja vozila.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne ponudi parkirnega prostora?

Parkirni prostor je oddaljen več kot 1,5 m ali manj kot 0,5 m od vozila.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne ponudi parkirnega prostora?

Vozilo se premika hitreje od 35 km/h za bočno in 30 km/h za pravokotno parkiranje.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju ne ponudi parkirnega prostora?

Pred kratkim ste odklopili ali zamenjali akumulator. Po vnovičnem priklopu akumulatorja se je treba z vozilom krajši čas peljati po cesti brez ovinkov.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju vozila ne umesti pravilno v parkirni prostor?

Neraven robnik ob parkirnem prostoru onemogoča sistemu pravilno poravnavo vozila.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju vozila ne umesti pravilno v parkirni prostor?

Vozila ali predmeti poleg parkirnega prostora morda niso pravilno parkirani.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju vozila ne umesti pravilno v parkirni prostor?

Vozilo ste ustavili predaleč naprej od parkirnega prostora.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju vozila ne umesti pravilno v parkirni prostor?

Pnevmatike niso pravilno nameščene ali vzdrževane. Če na primer uporabljate rezervno pnevmatiko, če tlak v pnevmatikah ni pravilen ali so pnevmatike nepravilnih ali različnih velikosti.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju vozila ne umesti pravilno v parkirni prostor?

Popravilo ali spremembe so vplivale na zmožnost zaznavanja.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju vozila ne umesti pravilno v parkirni prostor?

Parkirano vozilo ima priključek. Denimo posipalnik soli, snežni plug ali pomično nakladalno ploščad.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju vozila ne umesti pravilno v parkirni prostor?

Dolžina parkirnega prostora ali položaj parkiranih predmetov sta se spremenila, odkar je vaše vozilo zapeljalo mimo.

Zakaj aktivna pomoč pri parkiranju vozila ne umesti pravilno v parkirni prostor?

Temperatura okrog vozila se hitro spreminja. Denimo vožnja iz ogrevane garaže v mrzlo okolje ali takoj po speljevanju iz avtopralnice.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAČIN DELOVANJA

Tempomat vam pomaga ohranjati nastavljeno hitrost, ne da bi imeli nogo na stopalki za plin. Tempomat lahko uporabite pri hitrosti, višji od 30 km/h.

UPORABA TEMPOMATA

OPOZORILO: Tempomata ne uporabljajte na ovinkastih odsekih, v gostem prometu in na spolzkih cestah. To lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, resne poškodbe ali smrt.

OPOZORILO: Ko se spuščate po klancu, se lahko hitrost vozila poveča čez nastavljeno. Sistem ne uporablja zavor.

Stikala tempomata so na volanu.

Vklop tempomata



Pritisnite tipko.

Izklop tempomata



Pritisnite gumb, ko je sistem v pripravljenosti. Sistem se izklopi tudi ob odvzemu kontakta.

Opomba: *Nastavljena hitrost se ob izklopu sistema izbriše.*

Nastavljanje tempomata

Pospešite na želeno hitrost.

SET+

SET-

Za nastavitev trenutne hitrosti pritisnite gumb navzgor ali navzdol.

Dvignite nogo s stopalke za plin.

Opomba: *Na informacijskem zaslonu se pojavi nastavljena hitrost.*

Spreminjanje nastavljene hitrosti

SET+

Za povišanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

SET-

Za zmanjšanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Opomba: *Če pospešite s pritiskom na stopalko plina, se nastavljena hitrost ne spremeni. Ko spustite stopalko plina, se vozilo vrne na hitrost, ki ste jo predhodno nastavili.*

Preklic nastavljene hitrosti

CAN

Da bi preklicali nastavljeno hitrost, pritisnite gumb ali zavorno stopalko.

Opomba: *Nastavljena hitrost je shranjena.*

Opomba: *Sistem se izklopi, če hitrost vozila pade za več kot 16 km/h pod nastavljeno hitrost med vožnjo navkreber.*

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES

Pritisnite, da bi nadaljevali vožnjo z nastavljeno hitrostjo.

Indikator tempomata



Ko vklopite sistem, se pojavi indikator.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

UPORABA AKTIVNEGA TEMPOMATA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/AKTIVNI TEMPOMAT

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Bodite zelo pozorni na spreminjajoče se cestne razmere med priključevanjem ali zavijanjem z avtoceste, na cestah s križišči ali krožišči, na cestah brez vidnih sredinskih in drugih črt, zunaj avtomobilskega prometa ali na zavitih, spolzkih, netlakovanih in strmih cestah.

OPOZORILO: Sistem mogoče ne bo zaznal mirujočih ali počasnih vozil, ki se premikajo počasneje od 10 km/h.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte med vleko prikolice z elektronskim poprodajnim nadzorom zavor prikolice. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem ni opozorilo pred trkom ali sistem izogibanja.

OPOZORILO: Sistem ne zazna pešcev ali predmetov na cesti.

OPOZORILO: Sistem ne zazna bližajočih se vozil na istem voznem pasu.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, kot so npr. megla, močan dež, dežna meglica ali sneg.

OPOZORILO: Uporabljajte le pnevmatike priporočenih dimenzij, saj lahko to vpliva na normalno delovanje sistema. Neupoštevanje lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, kar lahko vodi v resne poškodbe.

Sistem bo po potrebi samodejno prilagajal hitrost ter tako ohranil nastavljeno razdaljo do vozila, ki je pred vami na istem pasu. Izbirate lahko med štirimi nastavitvami razdalje.

Sistem uporablja radar, ki snop seva neposredno pred vozilo.



E248321

Stikala aktivnega tempomata so na volanu.

Vklop aktivnega tempomata



Pritisnite, da bi sistem nastavili v način pripravljenosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


E260516

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.

Nastavljanje aktivnega tempomata

Pospešite na želeno hitrost.

SET+ Za nastavitev trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

Dvignite nogo s stopalke za plin.

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.


E249552

Če sistem zazna pred vami vozilo, se na informacijskem zaslonu prikaže grafični prikaz vozila.

Opomba: *Ko aktivni tempomat deluje, lahko prikazana nastavljena hitrost na informacijskem zaslonu nekoliko odstopa od hitrosti na števcu.*

Sledenje vozilu

OPOZORILO: Med sledenjem zavirajočemu vozilu vaše vozilo ne bo vedno zaviralo dovolj hitro, da bi se izognili trku brez posredovanja voznika. Po potrebi zavirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem le opozori na vozila, ki jih zazna radarski senzor. V nekaterih primerih opozorila morda ne bo ali bo zakasnjeno. Po potrebi zavirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Če se vozilo pred vami vključi na isti pas ali je pred vami na istem pasu počasnejše vozilo, bo vozilo prilagodilo hitrost tako, da bo vzdrževalo nastavljeno razdaljo. Na informacijskem zaslonu se pojavi grafični prikaz vozila.

Opomba: *Če vozite za vozilom in vklopite smernik, lahko aktivni tempomat začasno pospeši vozilo, s čimer vam pomaga pri prehitevanju.*

Vaše vozilo vzdržuje razdaljo do vozila spredaj, dokler:

- vozilo pred vami ne pospeši na hitrost, ki je višja od nastavljene,
- vozilo pred vami ne izstopi z vašega pasu,
- ne nastavite nove varnostne razdalje.

Sistem ohranja varno razdaljo z vozilom pred vami tako, da s samodejnim zaviranjem upočasni vozilo. Sistem zagotovi le omejeno moč zaviranja. S pritiskom na zavore lahko preglasite sistem.

Če sistem ugotovi, da tudi najmočnejše zaviranje ne bo zadostovalo, se med nadaljnjim zaviranjem vklopi zvočno opozorilo. Nemudoma ukrepajte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Če sistem uporabi zavore, lahko te oddajajo zvok.*

Nastavljanje razdalje med vozili

Razdaljo do vozila pred sabo lahko nastavite s pritiskom na nastavljanje razdalje.

Opomba: *Vi ste odgovorni za nastavljanje razdalje med vozili, ki ustreza voznim razmeram.*


E249552

Nastavljena razdalja je prikazana na informacijskem zaslonu v grafični obliki, s palicami. Izbirate lahko med štirimi nastavitvami razdalje.

Nastavitev razdalje med voziloma na aktivnem tempomatu

Nastavljena hitrost km/h	Grafični prikaz – prikazane črte med vozili	Časovni razmik – sekunde	Razdalja m	Dinamično obnašanje
100	1	1	28	Športna.
100	2	1,4	39	Normalna.
100	3	1,8	50	Normalna.
100	4	2,2	61	Udobna.

Sistem ob vsakem zagonu izbere zadnjo določeno nastavitev varnostne razdalje.

Preglasitev sistema

OPOZORILO: Ko voznik preglasi sistem s pritiskom na stopalko za plin, sistem samodejno ne zavira, da bi ohranil razdaljo do vozila spredaj.

Uporabite stopalko za plin, da bi namerno prekoračili nastavljeno omejitev hitrosti.

Ko preglasite sistem, grafični prikaz vozila na informacijskem zaslonu izgine.

Spreminjanje nastavljene hitrosti

SET+ Za povišanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

SET- Za zmanjšanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem lahko uporabi zavore in upočasni vozilo na novo nastavljeno hitrost. Nastavljena hitrost je ves čas, kar je sistem dejaven, prikazana na informacijskem zaslonu.

Preklic nastavljene hitrosti

CAN Pritisnite gumb ali na kratko pritisnite stopalko zavore.

Zadnja nastavljena hitrost je prečrtana, zadnja nastavitev varnostne razdalje se pojavi in ne izgine.

Opomba: *Nastavljeno hitrost boste preklicali tudi, če za dalj časa pritisnete stopalko sklopke.*

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES Pritisnite tipko.

Vozilo ponovno upošteva zadnje nastavitve za hitrost in razdaljo. Nastavljena hitrost je ves čas, kar je sistem dejaven, prikazana na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Premor uporabite le, če se zavedate nastavljene hitrosti in jo nameravate znova uporabiti.*

Samodejni preklic

Sistem ne bo deloval, če je hitrost vozila nižja od 20 km/h. Če hitrost vozila pade pod 20 km/h, boste zaslišali zvočno opozorilo in samodejno zaviranje preneha delovati.

Samodejni preklic se prav tako lahko pojavi, če:

- pnevmatike zgubijo oprijem;
- so vrtljaji motorja prenizki;
- vklopite parkirno zavoro.

Opomba: *Če vrtljaji motorja padejo prenizko, se na informacijskem zaslonu prikaže navodilo, da prestavite v nižjo prestavo.*

Uporaba na hribovitem ozemlju:

Ko je sistem dejaven in se spuščate po strmem pobočju, recimo po gorskih pobočjih, izberite nižjo prestavo. V teh primerih potrebuje sistem dodatno zaviranje z motorjem, da zmanjša obremenitev zavor vozila in tako prepreči njihovo pregrevanje.

Opomba: *Če so zavore v uporabi dalj časa, se zasliši zvočno opozorilo in sistem se izklopi. To omogoča zavoram, da se ohladijo. Sistem bo znova deloval po tem, ko se zavore ohladijo.*

Izklop aktivnega tempomata

 Pritisnite tipko.

Opomba: *Nastavljena hitrost se ob izklopu sistema izbriše.*

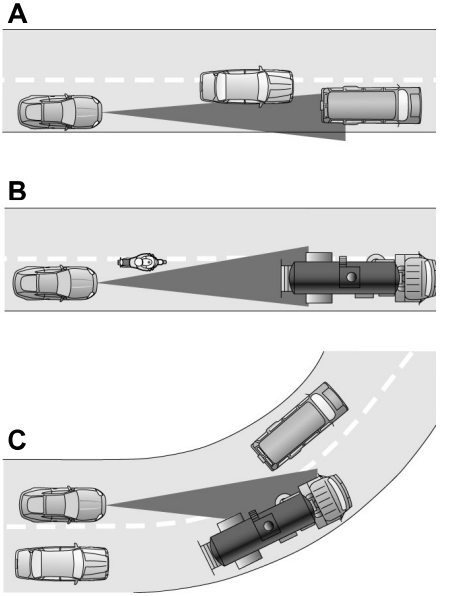
Težave z zaznavanjem

OPOZORILO: V redkih primerih se lahko pojavijo težave z zaznavanjem zaradi cestne infrastrukture, npr. mostov, predorov in varnostnih pregrad. V teh primerih lahko sistem zavira pozno ali nepričakovano. Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik.

OPOZORILO: Če se sistem okvari, peljite vozilo čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Radar ima omejeno območje delovanja. Ne zazna vseh vozil v vseh situacijah in mogoče je, da vozilo zazna pozneje od pričakovanega. Če sistem ne zazna vozila pred vami, grafični prikaz vodilnega vozila ni prikazan.



Težave z detekcijo lahko nastopijo:

A če ne vozite po isti namišljeni črti kot vozilo pred vami,

B če se vozila delno vključijo na vaš vozni pas pred vami. Sistem lahko zazna ta vozila šele, ko so v celoti na vašem voznem pasu.

C Pri vstopu ali izstopu iz ovinka se lahko pojavijo težave z zaznavanjem vozil pred vami.

V teh primerih lahko sistem zavira pozno ali nepričakovano. Biti morate pazljivi in po potrebi posredovati.

Če nekaj prileti v prednji del vašega vozila ali se pojavi poškodba, se lahko območja radarske zaznave spremenijo. To lahko povzroči okvaro sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

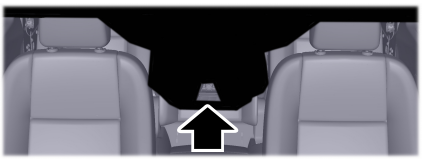
Sistem ni na voljo

Sistem morda ne bo deloval v teh primerih:

- zakrit senzor,
- visoka temperatura zavor,
- okvara sistema ali povezanega sistema.

Senzorji sistema aktivnega tempomata

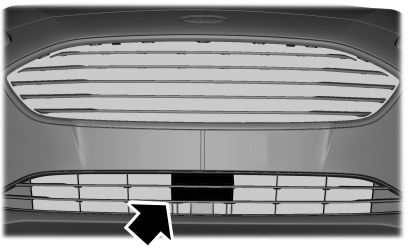
OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E244279

Radar je nameščen za sprednjo rešetko pod registrsko tablico.

Če nekaj ovira radarske signale iz senzorjev, se prikaže sporočilo. Če nekaj ovira senzor, sistem ne more zaznati vozila spredaj in ne deluje.

Opomba: *Senzorja ne morete videti, saj se nahaja za odbijačem.*

Opomba: *Sprednji del vozila vzdržujte čist in brez kovinskih okraskov ali predmetov. Zaščita prednjega dela, poprodajne luči, dodatna barva ali plastične prevleke lahko prav tako poslabšajo delovanje senzorja.*

Vzrok	Ukrep
Površina radarja v rešetki je umazana ali zakrita.	Očistite površino maske pred radarjem ali odstranite predmet, ki zakriva senzorje.
Površina radarja je čista, vendar sporočilo ostaja na zaslonu.	Počakajte kratek čas. Lahko traja nekaj minut, preden radar zazna, da ni več ovir.
Močan dež ali sneg motita radarski signal.	V teh pogojih ne uporabljajte sistema, ker obstaja možnost, da ne bo zaznal nobenega vozila pred vami.
Vrtinci vode, sneg ali led na cesti lahko motijo delovanje radarskih signalov.	V teh pogojih ne uporabljajte sistema, ker obstaja možnost, da ne bo zaznal nobenega vozila pred vami.
Nahajate se v puščavi ali oddaljenem območju, kjer ni drugih vozil ali predmetov ob cesti.	Počakajte nekaj trenutkov ali prestavite na navadni tempomat.

Zaradi narave radarske tehnologije se lahko pripeti, da se pojavi opozorilo o oviranem senzorju, čeprav nič ne ovira senzorjev. To se lahko zgodi med vožnjo po praznem podeželskem območju ali puščavi. Lažno stanje o oviranem senzorju samodejno izgine ali pa se počisti po odvzemu in dodajanju kontakta.

Prestavljanje na navaden tempomat

OPOZORILO: Navadni tempomat ne zavira med približevanjem počasnejšim vozilom. Vedno pazite, kateri način je izbran, in po potrebi uporabite zavore.

Med aktivnim in navadnim tempomatom lahko prestavljate na informacijskem zaslonu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za prestavljanje med aktivnim in navadnim tempomatom uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Mode	Pritisnite tipko ***OK***. S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev. Pritisnite tipko ***OK***.



Če izberete navaden tempomat, bo indikator za tempomat zamenjal indikator za aktivni tempomat. Nastavitev razdalje ni prikazana, sistem se samodejno ne odziva na vozila spredaj in vozilo ne zavira samodejno. Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.

Indikator aktivnega tempomata



Ko vklopite sistem, se pojavi indikator.

Ko je sistem v pripravljenosti in nastavite aktivni tempomat, se na informacijskem zaslonu pojavi indikator.

Informacijska sporočila aktivnega tempomata

Sporočilo	Ukrep
Adaptive cruise control not available Sensor blocked See manual	Vidljivost radarja je zmanjšana.
Adaptive cruise control not available	Sistem ni na voljo.
Adaptive cruise control malfunction	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Cruise control active Adaptive braking off	Vklopili ste navaden tempomat. Aktivno zaviranje je izklopljeno.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Aktivni tempomat s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti (če je nameščen/-a)

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Sistem združuje prepoznavo znakov za omejitev hitrosti in aktivni tempomat. Sistem omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Če recimo sistem za prepoznavanje prometnih znakov zazna omejitev 80 km/h, je vozilo omejeno na hitrost 80 km/h.

Opomba: *Sistem ne omeji hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki je prikazana na pomožnem prometnem znaku na informacijskem zaslonu.*

Opomba: *Nastavljeno hitrost lahko preglasite v vsakem trenutku.*

Opomba: *Nastavitev varnostne razdalje na aktivnem tempomatu deluje normalno.*

Preklapljanje med načini delovanja tempomata

Na informacijskem zaslonu lahko prestavljate med načini delovanja tempomata.

Za preklapljanje med načini delovanja tempomata uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Mode	Pritisnite tipko ***OK***. S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev. Pritisnite tipko ***OK***.

Pametni način



E265663

Če izberete ta način, se na informacijskem zaslonu pojavi okvirček okrog nastavljene hitrosti in zaznanega znaka za omejitev hitrosti. Sistem nastavi hitrost vozila na omejitev hitrosti, ki jo je zaznal sistem za prepoznavo prometnih znakov, še preden vozilo pelje mimo prometnega znaka.

V določenih pogojih je mogoče, da sistem ne prilagodi hitrosti, dokler vozilo ne zapelje mimo prometnega znaka.

Opomba: *Nastavljena hitrost se ponastavi, ko sistem zazna drugačno omejitev hitrosti.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če sistem ne zazna omejitve hitrosti, vozilo pelje s trenutno nastavljeno hitrostjo.

Samodejni preklic

Če sistem za prepoznavo znakov zazna omejitev hitrosti pod najnižjo nastavljeno hitrostjo aktivnega tempomata, se oglasi zvočno opozorilo, sistem pa se vrne v stanje pripravljenosti.

Nastavitev odstopanja pri nastavljeni hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko določite trajno odstopanje omejitve hitrosti, ki je višje ali nižje od zaznane omejitve hitrosti.

Za nastavitev odstopanja hitrosti uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Tolerance	Pritisnite tipko ***OK***. S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev hitrosti. Pritisnite tipko ***OK***.

Aktivni način

Če izberete ta način, bo aktivni tempomat deloval z ročno nastavitvijo hitrosti. Sistem ne nastavi hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov.

Normalni način

Če izberete ta način, bo vklopljen navaden tempomat. Nastavitev razdalje ni prikazana, sistem se samodejno ne odziva na vozila spredaj in vozilo ne zavira samodejno.

Informacijska sporočila aktivnega tempomata s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti

Sporočilo	Ukrep
Adaptive cruise control Speed sign recognition not available	Informacije o omejitvi hitrosti, ki temeljijo na navigacijskem sistemu, niso na voljo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

UPORABA AKTIVNEGA TEMPOMATA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/AKTIVNI TEMPOMAT S SISTEMOM ZA OHRANJANJE VOZNEGA PASU

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Bodite zelo pozorni na spreminjajoče se cestne razmere med priključevanjem ali zavijanjem z avtoceste, na cestah s križišči ali krožišči, na cestah brez vidnih sredinskih in drugih črt, zunaj avtomobilskega prometa ali na zavitih, spolzkih, netlakovanih in strmih cestah.

OPOZORILO: Sistem mogoče ne bo zaznal mirujočih ali počasnih vozil, ki se premikajo počasneje od 10 km/h.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte med vleko prikolice z elektronskim poprodajnim nadzorom zavor prikolice. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem ni opozorilo pred trkom ali sistem izogibanja.

OPOZORILO: Sistem ne zazna pešcev ali predmetov na cesti.

OPOZORILO: Sistem ne zazna bližajočih se vozil na istem voznem pasu.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, kot so npr. megla, močan dež, dežna meglica ali sneg.

OPOZORILO: Uporabljajte le pnevmatike priporočenih dimenzij, saj lahko to vpliva na normalno delovanje sistema. Neupoštevanje lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, kar lahko vodi v resne poškodbe.

Sistem bo po potrebi samodejno prilagajal hitrost ter tako ohranil nastavljeno razdaljo do vozila, ki je pred vami na istem pasu. Izbirate lahko med štirimi nastavitvami razdalje.

Sistem uporablja radar, ki snop seva neposredno pred vozilo.



E248321

Stikala aktivnega tempomata so na volanu.

Vklop aktivnega tempomata



Pritisnite, da bi sistem nastavili v način pripravljenosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


E260516

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.

Nastavljanje aktivnega tempomata

Pospešite na želeno hitrost.

SET+ Za nastavitev trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

Dvignite nogo s stopalke za plin.

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.


E249552

Če sistem zazna pred vami vozilo, se na informacijskem zaslonu prikaže grafični prikaz vozila.

Opomba: *Ko aktivni tempomat deluje, lahko prikazana nastavljena hitrost na informacijskem zaslonu nekoliko odstopa od hitrosti na števcu.*

Nastavitev hitrosti aktivnega tempomata med mirovanjem vozila

1. Sledite vozilu do popolnega mirovanja.
2. Zavorna stopalka naj bo do konca pritisnjena.
3. Pritisnite in spustite ***SET+*** ali ***SET-***.

Nastavljena hitrost se nastavi na 30 km/h.

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.

Sledenje vozilu

OPOZORILO: Med sledenjem zavirajočemu vozilu vaše vozilo ne bo vedno zaviralo dovolj hitro, da bi se izognili trku brez posredovanja voznika. Po potrebi zavirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem le opozori na vozila, ki jih zazna radarski senzor. V nekaterih primerih opozorila morda ne bo ali bo zakasnjeno. Po potrebi zavirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Če se vozilo pred vami vključi na isti pas ali je pred vami na istem pasu počasnejše vozilo, bo vozilo prilagodilo hitrost tako, da bo vzdrževalo nastavljeno razdaljo. Na informacijskem zaslonu se pojavi grafični prikaz vozila.

Opomba: *Če vozite za vozilom in vklopite smernik, lahko aktivni tempomat začasno pospeši vozilo, s čimer vam pomaga pri prehitevanju.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vaše vozilo vzdržuje razdaljo do vozila spredaj, dokler:

- vozilo pred vami ne pospeši na hitrost, ki je višja od nastavljene,
- vozilo pred vami ne izstopi z vašega pasu,
- ne nastavite nove varnostne razdalje.

Sistem ohranja varno razdaljo z vozilom pred vami tako, da s samodejnim zaviranjem upočasni vozilo. Sistem zagotovi le omejeno moč zaviranja. S pritiskom na zavore lahko preglasite sistem.

Če sistem ugotovi, da tudi najmočnejše zaviranje ne bo zadostovalo, se med nadaljnjim zaviranjem vklopi zvočno opozorilo. Nemudoma ukrepajte.

Vožnja za vozilom do popolnega mirovanja

Če vaše vozilo sledi vozilu in se ob tem popolnoma ustavi ter miruje manj kot tri sekunde, bo vaše vozilo pospešilo iz mirovanja in sledilo vozilu pred vami.

Če vaše vozilo sledi vozilu in se ob tem popolnoma ustavi ter miruje vsaj tri sekunde, morate pritisniti **RES** ali stopalko za plin, da bi sledili vozilu pred sabo.

Opomba: *Če sistem uporabi zavore, lahko te oddajajo zvok.*

Nastavljanje razdalje med vozili



Razdaljo do vozila pred sabo lahko nastavite s pritiskom na nastavljanje razdalje.

Opomba: *Vi ste odgovorni za nastavljanje razdalje med vozili, ki ustreza voznim razmeram.*



E249552

Nastavljena razdalja je prikazana na informacijskem zaslonu v grafični obliki, s palicami. Izbirate lahko med štirimi nastavitvami razdalje.

Nastavitev razdalje med voziloma na aktivnem tempomatu

Nastavljena hitrost km/h	Grafični prikaz – prikazane črte med vozili	Časovni razmik – sekunde	Razdalja m	Dinamično obnašanje
100	1	1	28	Športna.
100	2	1,4	39	Normalna.
100	3	1,8	50	Normalna.
100	4	2,2	61	Udobna.

Sistem ob vsakem zagonu izbere zadnjo določeno nastavitev varnostne razdalje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Preglasitev sistema

OPOZORILO: Ko voznik preglasi sistem s pritiskom na stopalko za plin, sistem samodejno ne zavira, da bi ohranil razdaljo do vozila spredaj.

Uporabite stopalko za plin, da bi namerno prekoračili nastavljeno omejitev hitrosti.

Ko preglasite sistem, grafični prikaz vozila na informacijskem zaslonu izgine.

Spreminjanje nastavljene hitrosti

SET+ Za povišanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

SET- Za zmanjšanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Sistem lahko uporabi zavore in upočasni vozilo na novo nastavljeno hitrost. Nastavljena hitrost je ves čas, kar je sistem dejaven, prikazana na informacijskem zaslonu.

Preklic nastavljene hitrosti

Pritisnite gumb enkrat ali na kratko pritisnite stopalko zavore.

Zadnja nastavljena hitrost je prečrtana, zadnja nastavitev varnostne razdalje se pojavi in ne izgine.

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES Pritisnite tipko.

Vozilo ponovno upošteva zadnje nastavitve za hitrost in razdaljo. Nastavljena hitrost je ves čas, kar je sistem dejaven, prikazana na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Premor uporabite le, če se zavedate nastavljene hitrosti in jo nameravate znova uporabiti.*

Samodejni preklic

Sistem se lahko izklopi v naslednjih primerih:

- pnevmatike zgubijo oprijem;
- vklopite parkirno zavoro.

Uporaba parkirne zavore

Samodejni vklop in izklop parkirne zavore se pojavi v naslednjih primerih:

- Če odpnete varnostni pas in odprete vrata po tem, ko ste ustavili vozilo.
- Če vozilo miruje več kot tri minute.

Uporaba na hribovitem ozemlju:

Ko je sistem dejaven in se spuščate po strmem pobočju, recimo po gorskih pobočjih, izberite nižjo prestavo. V teh primerih potrebuje sistem dodatno zaviranje z motorjem, da zmanjša obremenitev zavor vozila in tako prepreči njihovo pregrevanje.

Opomba: *Če so zavore v uporabi dalj časa, se zasliši zvočno opozorilo in sistem se izklopi. To omogoča zavoram, da se ohladijo. Sistem bo znova deloval po tem, ko se zavore ohladijo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Izklop aktivnega tempomata



Pritisnite gumb enkrat, ko je sistem v pripravljenosti.

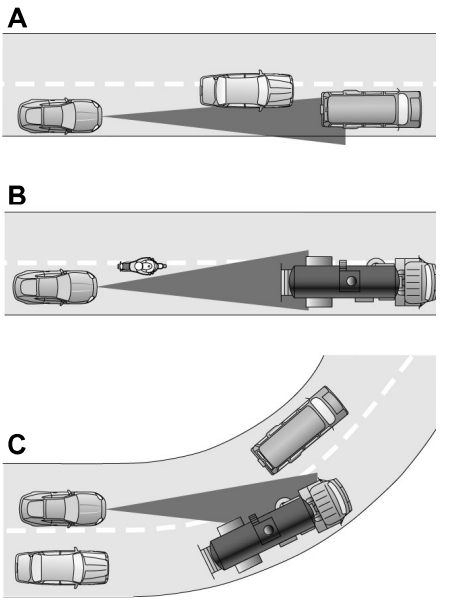
Opomba: *Nastavljena hitrost se ob izklopu sistema izbriše.*

Težave z zaznavanjem

OPOZORILO: V redkih primerih se lahko pojavijo težave z zaznavanjem zaradi cestne infrastrukture, npr. mostov, predorov in varnostnih pregrad. V teh primerih lahko sistem zavira pozno ali nepričakovano. Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik.

OPOZORILO: Če se sistem okvari, peljite vozilo čim prej na pregled.

Radar ima omejeno območje delovanja. Ne zazna vseh vozil v vseh situacijah in mogoče je, da vozilo zazna pozneje od pričakovanega. Če sistem ne zazna vozila pred vami, grafični prikaz vodilnega vozila ni prikazan.



Težave z detekcijo lahko nastopijo:

A če ne vozite po isti namišljeni črti kot vozilo pred vami,

B če se vozila delno vključijo na vaš vozni pas pred vami. Sistem lahko zazna ta vozila šele, ko so v celoti na vašem voznem pasu.

C Pri vstopu ali izstopu iz ovinka se lahko pojavijo težave z zaznavanjem vozil pred vami.

V teh primerih lahko sistem zavira pozno ali nepričakovano. Biti morate pazljivi in po potrebi posredovati.

Če nekaj prileti v prednji del vašega vozila ali se pojavi poškodba, se lahko območja radarske zaznave spremenijo. To lahko povzroči napačno ali lažno zaznavo vozil

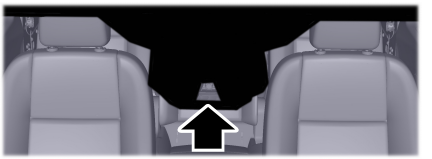
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem ni na voljo

- zakrit senzor,
- visoka temperatura zavor,
- okvara sistema ali povezanega sistema.
- Med mirovanjem ali pri počasni vožnji sistem ne zazna vozil pred vami.

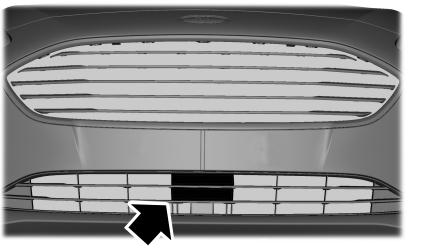
Senzorji sistema aktivnega tempomata

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.



E244279

Radar je nameščen za sprednjo rešetko pod registrsko tablico.

Če nekaj ovira radarske signale iz senzorjev, se prikaže sporočilo. Če nekaj ovira senzor, sistem ne more zaznati vozila spredaj in ne deluje.

Opomba: *Senzorja ne morete videti, saj se nahaja za odbijačem.*

Opomba: *Sprednji del vozila vzdržujte čist in brez kovinskih okraskov ali predmetov. Zaščita prednjega dela, poprodajne luči, dodatna barva ali plastične prevleke lahko prav tako poslabšajo delovanje senzorja.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vzrok	Ukrep
Površina radarja v rešetki je umazana ali zakrita.	Očistite površino maske pred radarjem ali odstranite predmet, ki zakriva senzorje.
Površina radarja je čista, vendar sporočilo ostaja na zaslonu.	Počakajte kratek čas. Lahko traja nekaj minut, preden radar zazna, da ni več ovir.
Močan dež ali sneg motita radarski signal.	V teh pogojih ne uporabljajte sistema, ker obstaja možnost, da ne bo zaznal nobenega vozila pred vami.
Vrtinci vode, sneg ali led na cesti lahko motijo delovanje radarskih signalov.	V teh pogojih ne uporabljajte sistema, ker obstaja možnost, da ne bo zaznal nobenega vozila pred vami.
Nahajate se v puščavi ali oddaljenem območju, kjer ni drugih vozil ali predmetov ob cesti.	Počakajte nekaj trenutkov ali prestavite na navadni tempomat.

Zaradi narave radarske tehnologije se lahko pripeti, da se pojavi opozorilo o oviranem senzorju, čeprav nič ne ovira senzorjev. To se lahko zgodi med vožnjo po praznem podeželskem območju ali puščavi. Lažno stanje o oviranem senzorju samodejno izgine ali pa se počisti po odvzemu in dodajanju kontakta.

Prestavljanje na navaden tempomat

OPOZORILO: Navadni tempomat ne zavira med približevanjem počasnejšim vozilom. Vedno pazite, kateri način je izbran, in po potrebi uporabite zavore.

Med aktivnim in navadnim tempomatom lahko prestavljate na informacijskem zaslonu.

Za prestavljanje med aktivnim in navadnim tempomatom uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Mode	Pritisnite tipko ***OK***. S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev. Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing



Če izberete navaden tempomat, bo indikator za tempomat zamenjal indikator za aktivni tempomat. Nastavitev razdalje ni prikazana, sistem se samodejno ne odziva na vozila spredaj in vozilo ne zavira samodejno. Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.

Indikator aktivnega tempomata



Ko vklopite sistem, se pojavi indikator.

Ko je sistem v pripravljenosti in nastavite aktivni tempomat, se na informacijskem zaslonu pojavi indikator.

Informacijska sporočila aktivnega tempomata

Sporočilo	Ukrep
Adaptive cruise control not available Sensor blocked See manual	Vidljivost radarja je zmanjšana.
Adaptive cruise control not available	Sistem ni na voljo.
Adaptive cruise control malfunction	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Adaptive cruise control Speed too low to activate	Vklopili ste sistem, a je hitrost vozila prenizka.
Cruise control active Adaptive braking off	Vklopili ste navaden tempomat. Aktivno zaviranje je izklopljeno.

Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Bodite zelo pozorni na spreminjajoče se cestne razmere med priključevanjem ali zavijanjem z avtoceste, na cestah s križišči ali krožišči, na cestah brez vidnih sredinskih in drugih črt, zunaj avtomobilskega prometa ali na zavitih, spolzkih, netlakovanih in strmih cestah.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, kot so npr. megla, močan dež, dežna meglica ali sneg.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Močen kontrast zunanje osvetlitve lahko omeji delovanje senzorja.

OPOZORILO: Senzor lahko napačno sledi oznakam voznega pasu, na primer drugim zgradbam ali predmetom. To lahko povzroči lažno ali napačno opozorilo.

OPOZORILO: Sistem ne deluje, če senzor ne more slediti oznakam na cesti.

Sistem je zasnovan, da z nenehnim usmerjanjem volanskega obroča proti sredini avtocestnega pasu pomaga vozilu ostati na sredini voznega pasu.

Opomba: *Usmerjanje volanskega obroča je omejeno in mogoče ne bo zadostno v vseh voznih situacijah.*

Opomba: *V izrednih okoliščinah lahko sistem zavije stran od sredine pasu.*

Sistem deluje le, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- Vklopljen je aktivni tempomat s sistemom ustavi-in-spelji.
- Sistem je zaznal oznake voznega pasu.
- Roke imate ves čas na volanskem obroču.
- Vozilo je na sredini voznega pasu.

Opomba: *Sistem mogoče ne bo deloval, če sta kamera ali senzor blokirana oziroma nista na voljo.*

Vklop in izklop funkcije za ohranjanje voznega pasu



Pritisnite in spustite gumb.

Na informacijskem zaslonu se pojavi indikator. Ko je sistem vklopljen, se barva indikatorja spremeni in s tem označuje status sistema.

Siva barva pomeni, da je sistem vklopljen, vendar nedejaven.

Zelena barva pomeni, da je sistem dejaven in z usmerjanjem volanskega obroča ohranja vozilo na sredini voznega pasu.

Sistem se vklopi, ko zazna veljavne oznake pasu. Če sistem ne zazna veljavnih oznak pasu, ostane nedejaven, dokler ne zazna veljavnih oznak.

Sistem morda ne bo deloval pravilno v naslednjih primerih:

- vozni pas je preozek ali preširok,
- sistem ne zazna črt za oznako voznega pasu ali pa se črti združita oziroma delita,
- narahlo obrnete volanski obroč,
- na gradbiščih ali na novi infrastrukturi,
- po spremembah na krmilnem sistemu,
- med uporabo rezervnega kolesa.

Ko je sistem aktiven in vklopite smernik, se sistem prekliče. Sistem ostane v načinu pripravljenosti, dokler smernik utripa. Sistem se samodejno znova aktivira, ko je vozilo na sredini voznega pasu in smernik izklopljen.

Ko je sistem dejaven in za nekaj časa ne zazna premika volana, vas bo opozoril, da položite roke na volan. Če se na opozorila ne odzovete, sistem preneha delovati in ustavi vozilo, ob tem pa ohrani nadzor nad krmiljenjem.

Sistem vas tudi opozori, če je vozilo prečkalo oznake pasu brez zaznanega premika volanskega obroča.

Opomba: *Lahek prijem ali dotik volana lahko sistem razume kot vožnjo brez rok.*

Sistem lahko kadar koli preglasite z upravljanjem volanskega obroča.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Samodejni preklic

OPOZORILO: Ne uporabljajte sistema, če je bil volan deležen sprememb ali prilagoditev. Vse spremembe ali prilagoditve volana lahko vplivajo na funkcionalnost ali zmogljivost sistema. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Če sistem preneha delovati zaradi zunanjih dejavnikov, denimo pomanjkanja oznak pasu ali zato, ker so vaše roke na volanskem obroču, se oglasi zvočni signal in na informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo.

Če sistem preneha delovati zaradi zunanjih dejavnikov, denimo pomanjkanja oznak pasu ali zato, ker nimate rok na volanskem obroču, vas sistem nemudoma opozori, da prevzamete nadzor nad vozilom. Če se ne odzovete na opozorilo, bo sistem ustavil vozilo in pri tem obdržal nadzor nad krmiljenjem.

RES

Če vozilo začne upočasnjevati, morate prevzeti krmiljenje ter s pritiskom in spustom gumba ali kratkim pritiskom na stopalko za plin vzpostaviti popolno delovanje sistema.

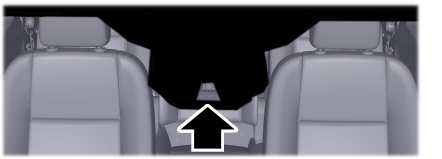
Samodejni preklic se prav tako lahko pojavi, če:

- vozni pas postane preozek ali preširok,
- sistem ne more zaznati veljavnih oznak pasu,
- oznake pasu se križajo.
- ovinek je preoster.

Opomba: *Če med vožnjo vozilo dvakrat upočasni zaradi nedejavnosti voznika, se sistem izklopi do naslednjega zagona.*

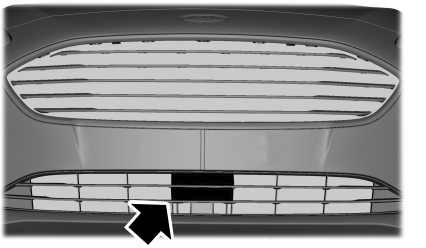
Zakriti senzorji

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.



E244279

Radar je nameščen za sprednjo rešetko pod registrsko tablico.

Opomba: *Radarja ne morete videti, saj se nahaja za odbijačem.*

Če nekaj ovira radarske signale iz senzorjev, se prikaže sporočilo. Če nekaj ovira senzor, sistem ne more zaznati vozila spredaj in ne deluje.

Opomba: *Sprednji del vozila vzdržujte čist in brez kovinskih okraskov ali predmetov. Zaščita prednjega dela, poprodajne luči, dodatna barva ali plastične prevleke lahko prav tako poslabšajo delovanje senzorja.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila sistema za ohranjanje voznega pasu

Sporočilo	Ukrep
Lane centring assist not available	Sistem ni na voljo. Če ni na voljo niti po naslednjem dodajanju kontakta, je prišlo do okvare sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Aktivni tempomat s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti (če je nameščen/-a)

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Sistem združuje prepoznavo znakov za omejitev hitrosti in aktivni tempomat. Sistem omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Če recimo sistem za prepoznavanje prometnih znakov zazna omejitev 80 km/h, je vozilo omejeno na hitrost 80 km/h.

Opomba: *Sistem ne omeji hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki je prikazana na pomožnem prometnem znaku na informacijskem zaslonu.*

Opomba: *Nastavljeno hitrost lahko preglasite v vsakem trenutku.*

Opomba: *Nastavitev varnostne razdalje na aktivnem tempomatu deluje normalno.*

Preklapljanje med načini delovanja tempomata

Na informacijskem zaslonu lahko prestavljate med načini delovanja tempomata.

Za preklapljanje med načini delovanja tempomata uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Mode	Pritisnite tipko ***OK***. S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev. Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Pametni način



E265663

Če izberete ta način, se na informacijskem zaslonu pojavi okvirček okrog nastavljene hitrosti in zaznanega znaka za omejitev hitrosti. Sistem nastavi hitrost vozila na omejitev hitrosti, ki jo je zaznal sistem za prepoznavo prometnih znakov, še preden vozilo pelje mimo prometnega znaka.

V določenih pogojih je mogoče, da sistem ne prilagodi hitrosti, dokler vozilo ne zapelje mimo prometnega znaka.

Opomba: *Nastavljena hitrost se ponastavi, ko sistem zazna drugačno omejitev hitrosti.*

Če sistem ne zazna omejitve hitrosti, vozilo pelje s trenutno nastavljeno hitrostjo.

Samodejni preklic

Če sistem za prepoznavo znakov zazna omejitev hitrosti pod najnižjo nastavljeno hitrostjo aktivnega tempomata, se oglasi zvočno opozorilo, sistem pa se vrne v stanje pripravljenosti.

Nastavitev odstopanja pri nastavljeni hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko določite trajno odstopanje omejitve hitrosti, ki je višje ali nižje od zaznane omejitve hitrosti.

Za nastavitev odstopanja hitrosti uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Opis in dejanje
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Tolerance	Pritisnite tipko ***OK***. S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev hitrosti. Pritisnite tipko ***OK***.

Aktivni način

Če izberete ta način, bo aktivni tempomat deloval z ročno nastavitvijo hitrosti. Sistem ne nastavi hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov.

Normalni način

Če izberete ta način, bo vklopljen navaden tempomat. Nastavitev razdalje ni prikazana, sistem se samodejno ne odziva na vozila spredaj in vozilo ne zavira samodejno.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila aktivnega tempomata s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti

Sporočilo	Ukrep
Adaptive cruise control Speed sign recognition not available	Informacije o omejitvi hitrosti, ki temeljijo na navigacijskem sistemu, niso na voljo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

UPORABA AKTIVNEGA TEMPOMATA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/AKTIVNI TEMPOMAT

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Bodite zelo pozorni na spreminjajoče se cestne razmere med priključevanjem ali zavijanjem z avtoceste, na cestah s križišči ali krožišči, na cestah brez vidnih sredinskih in drugih črt, zunaj avtomobilskega prometa ali na zavitih, spolzkih, netlakovanih in strmih cestah.

OPOZORILO: Sistem mogoče ne bo zaznal mirujočih ali počasnih vozil, ki se premikajo počasneje od 10 km/h.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte med vleko prikolice z elektronskim poprodajnim nadzorom zavor prikolice. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem ni opozorilo pred trkom ali sistem izogibanja.

OPOZORILO: Sistem ne zazna pešcev ali predmetov na cesti.

OPOZORILO: Sistem ne zazna bližajočih se vozil na istem voznem pasu.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, npr. v megli, močnem dežju, dežni meglici ali snegu.

OPOZORILO: Uporabljajte le pnevmatike priporočenih dimenzij, saj lahko to vpliva na normalno delovanje sistema. Neupoštevanje lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, kar lahko vodi v resne poškodbe.

Sistem bo po potrebi samodejno prilagajal hitrost ter tako ohranil nastavljeno razdaljo do vozila, ki je pred vami na istem pasu. Izbirate lahko med štirimi nastavitvami razdalje.

Sistem uporablja radar, ki snop seva neposredno pred vozilo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E248321

Stikala aktivnega tempomata so na volanu.

Vklop aktivnega tempomata



Pritisnite, da bi sistem nastavili v način pripravljenosti.



E260516

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.

Nastavljanje aktivnega tempomata

Pospešite na želeno hitrost.

SET+ Za nastavitev trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

Dvignite nogo s stopalke za plin.

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.



E249552

Če sistem zazna pred vami vozilo, se na informacijskem zaslonu prikaže grafični prikaz vozila.

Opomba: *Ko aktivni tempomat deluje, lahko prikazana nastavljena hitrost na informacijskem zaslonu nekoliko odstopa od hitrosti na števcu.*

Sledenje vozilu

OPOZORILO: Med sledenjem zavirajočemu vozilu vaše vozilo ne bo vedno zaviralo dovolj hitro, da bi se izognili trku brez posredovanja voznika. Po potrebi zavirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem le opozori na vozila, ki jih zazna radarski senzor. V nekaterih primerih opozorila morda ne bo ali bo zakasnjeno. Po potrebi zavirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Če se vozilo pred vami vključi na isti pas ali je pred vami na istem pasu počasnejše vozilo, bo vozilo prilagodilo hitrost tako, da bo vzdrževalo nastavljeno razdaljo. Na informacijskem zaslonu se pojavi grafični prikaz vozila.

Opomba: *Če vozite za vozilom in vklopite smernik, lahko aktivni tempomat začasno pospeši vozilo, s čimer vam pomaga pri prehitevanju.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vaše vozilo vzdržuje razdaljo do vozila spredaj, dokler:

- vozilo pred vami ne pospeši na hitrost, ki je višja od nastavljene,
- vozilo pred vami ne izstopi z vašega pasu,
- ne nastavite nove varnostne razdalje.

Sistem ohranja varno razdaljo z vozilom pred vami tako, da s samodejnim zaviranjem upočasni vozilo. Sistem zagotovi le omejeno moč zaviranja. S pritiskom na zavore lahko preglasite sistem.

Če sistem ugotovi, da tudi najmočnejše zaviranje ne bo zadostovalo, se med nadaljnjim zaviranjem vklopi zvočno opozorilo. Nemudoma ukrepajte.

Opomba: *Če sistem uporabi zavore, lahko te oddajajo zvok.*

Nastavljanje razdalje med vozili



Razdaljo do vozila pred sabo lahko nastavite s pritiskom na nastavljanje razdalje.

Opomba: *Vi ste odgovorni za nastavljanje razdalje med vozili, ki ustreza voznim razmeram.*


E249552

Nastavljena razdalja je prikazana na informacijskem zaslonu v grafični obliki, s črtami. Izbirate lahko med štirimi nastavitvami razdalje.

Nastavitev razdalje med voziloma na aktivnem tempomatu

Nastavljena hitrost km/h	Grafični prikaz – prikazane črte med vozili	Časovni razmik – sekunde	Razdalja m	Dinamično obnašanje
100	1	1	28	Športno.
100	2	1,4	39	Normalno.
100	3	1,8	50	Normalno.
100	4	2,2	61	Udobno.

Sistem ob vsakem zagonu izbere zadnjo določeno nastavitev varnostne razdalje.

Preglasitev sistema

OPOZORILO: Ko voznik preglasi sistem s pritiskom na stopalko za plin, sistem samodejno ne zavira, da bi ohranil razdaljo do vozila spredaj.

Uporabite stopalko za plin, da bi namerno prekoračili nastavljeno omejitev hitrosti.

Ko preglasite sistem, grafični prikaz vozila na informacijskem zaslonu izgine.

Spreminjanje nastavljene hitrosti

SET+

Za povišanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SET- Za zmanjšanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Sistem lahko uporabi zavore in upočasni vozilo na novo nastavljeno hitrost. Nastavljena hitrost je ves čas, kar je sistem dejaven, prikazana na informacijskem zaslonu.

Preklic nastavljene hitrosti

CAN Pritisnite gumb ali na kratko pritisnite stopalko zavore.

Zadnja nastavljena hitrost je prečrtana, zadnja nastavitev varnostne razdalje se pojavi in ne izgine.

Opomba: *Nastavljeno hitrost boste preklicali tudi, če za dalj časa pritisnete stopalko sklopke.*

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES Pritisnite tipko.

Vozilo ponovno upošteva zadnje nastavitve za hitrost in razdaljo. Nastavljena hitrost je ves čas, kar je sistem dejaven, prikazana na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Premor uporabite le, če se zavedate nastavljene hitrosti in jo nameravate znova uporabiti.*

Samodejni preklic

Sistem ne bo deloval, če je hitrost vozila nižja od 20 km/h. Če hitrost vozila pade pod 20 km/h, boste zaslišali zvočno opozorilo in samodejno zaviranje preneha delovati.

Samodejni preklic se prav tako lahko pojavi, če:

- pnevmatike izgubijo oprijem,
- so vrtljaji motorja prenizki,
- vklopite parkirno zavoro.

Opomba: *Če vrtljaji motorja padejo prenizko, se na informacijskem zaslonu prikaže navodilo, da prestavite v nižjo prestavo.*

Uporaba na hribovitem ozemlju

Ko je sistem dejaven in se spuščate po strmem pobočju, recimo po gorskih pobočjih, izberite nižjo prestavo. V teh primerih potrebuje sistem dodatno zaviranje z motorjem, da zmanjša obremenitev zavor vozila in tako prepreči njihovo pregrevanje.

Opomba: *Če so zavore v uporabi dalj časa, se zasliši zvočno opozorilo in sistem se izklopi. To omogoča zavoram, da se ohladijo. Sistem bo znova deloval po tem, ko se zavore ohladijo.*

Izklop aktivnega tempomata

 Pritisnite tipko.

Opomba: *Nastavljena hitrost se ob izklopu sistema izbriše.*

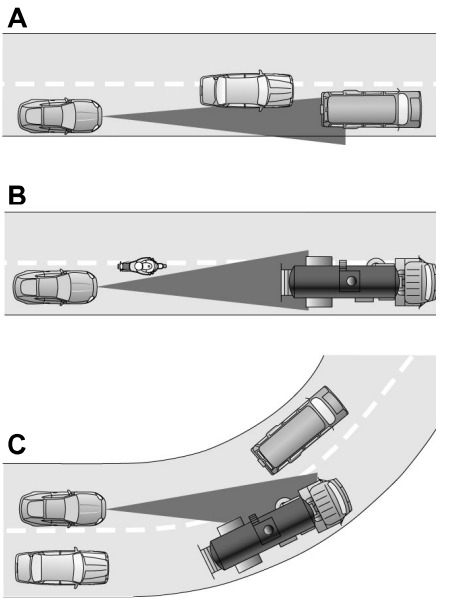
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Težave z zaznavanjem

OPOZORILO: V redkih primerih se lahko pojavijo težave z zaznavanjem zaradi cestne infrastrukture, npr. mostov, predorov in varnostnih pregrad. V teh primerih lahko sistem zavira pozno ali nepričakovano. Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik.

OPOZORILO: Če se sistem okvari, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Radar ima omejeno območje delovanja. Ne zazna vseh vozil v vseh situacijah in mogoče je, da vozilo zazna pozneje od pričakovanega. Če sistem ne zazna vozila pred vami, grafični prikaz vodilnega vozila ni prikazan.



Težave z zaznavanjem lahko nastopijo:

A če ne vozite po isti namišljeni črti kot vozilo pred vami,

B če se vozila delno vključijo na vaš vozni pas pred vami. Sistem lahko zazna ta vozila šele, ko so v celoti na vašem voznem pasu.

C Pri vstopu ali izstopu iz ovinka se lahko pojavijo težave z zaznavanjem vozil pred vami.

V teh primerih lahko sistem zavira pozno ali nepričakovano. Biti morate pazljivi in po potrebi posredovati.

Če nekaj prileti v prednji del vašega vozila ali se pojavi poškodba, se lahko območja radarske zaznave spremenijo. To lahko povzroči okvaro sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

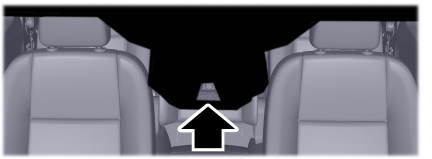
Sistem ni na voljo

Sistem morda ne bo deloval v teh primerih:

- zakrit senzor,
- visoko temperaturo zavor,
- okvaro sistema ali povezanega sistema.

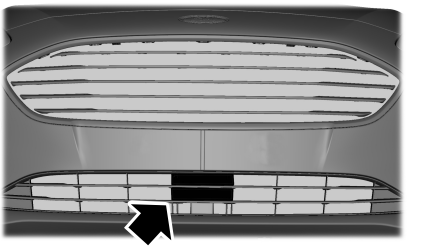
Senzorji sistema aktivnega tempomata

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.



E244279

Radar je nameščen za sprednjo rešetko pod registrsko tablico.

Če nekaj ovira radarske signale iz senzorjev, se prikaže sporočilo. Če nekaj ovira senzor, sistem ne more zaznati vozila spredaj in ne deluje.

Opomba: *Senzorja ne morete videti, saj se nahaja za odbijačem.*

Opomba: *Sprednji del vozila vzdržujte čist in brez kovinskih okraskov ali predmetov. Zaščita prednjega dela, poprodajne luči, dodatna barva ali plastične prevleke lahko prav tako poslabšajo delovanje senzorja.*

Vzrok	Ukrep
Površina radarja v rešetki je umazana ali zakrita.	Očistite površino maske pred radarjem ali odstranite predmet, ki zakriva senzorje.
Površina radarja je čista, vendar sporočilo ostaja na zaslonu.	Počakajte kratek čas. Lahko traja nekaj minut, preden radar zazna, da ni več ovir.
Močan dež ali sneg motita radarski signal.	V teh razmerah ne uporabljajte sistema, ker obstaja možnost, da ne bo zaznal nobenega vozila pred vami.
Vrtinci vode, sneg ali led na cesti lahko motijo delovanje radarskih signalov.	V teh razmerah ne uporabljajte sistema, ker obstaja možnost, da ne bo zaznal nobenega vozila pred vami.
Nahajate se v puščavi ali oddaljenem območju, kjer ni drugih vozil ali predmetov ob cesti.	Počakajte nekaj trenutkov ali prestavite na navadni tempomat.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zaradi narave radarske tehnologije se lahko pripeti, da se pojavi opozorilo o oviranem senzorju, čeprav nič ne ovira senzorjev. To se lahko zgodi med vožnjo po praznem podeželskem območju ali puščavi. Lažno stanje o oviranem senzorju samodejno izgine ali pa se počisti po odvzemu in dodajanju kontakta.

Prestavljanje na navadni tempomat

OPOZORILO: Navadni tempomat ne zavira med približevanjem počasnejšim vozilom. Vedno pazite, kateri način je izbran, in po potrebi uporabite zavore.

Med aktivnim in navadnim tempomatom lahko prestavljate na informacijskem zaslonu.

Za prestavljanje med aktivnim in navadnim tempomatom pritisnite menijski gumb na volanskem obroču, da odprete informacijski zaslon glavnega menija, in izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Driver assistance	Pritisnite tipko ***OK***.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Normal	Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.
Adaptive	
Intelligent	

Če izberete navaden tempomat, bo indikator za tempomat zamenjal indikator za aktivni tempomat. Nastavitev razdalje ni prikazana, sistem se samodejno ne odziva na vozila spredaj in vozilo ne zavira samodejno. Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.

Indikator aktivnega tempomata

Ko vklopite sistem, se pojavi indikator.

Ko je sistem v pripravljenosti in nastavite aktivni tempomat, se na informacijskem zaslonu pojavi indikator.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila aktivnega tempomata

Sporočilo	Ukrep
Adaptive cruise control not available Sensor blocked See manual	Vidljivost radarja je zmanjšana.
Adaptive cruise control not available	Sistem ni na voljo.
Adaptive cruise control malfunction	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Cruise control active Adaptive braking off	Vklopili ste navaden tempomat. Aktivno zaviranje je izklopljeno.

Aktivni tempomat s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti (če je nameščen/-a)

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Sistem združuje prepoznavo znakov za omejitev hitrosti in aktivni tempomat. Sistem omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Če recimo sistem za prepoznavanje prometnih znakov zazna omejitev 80 km/h, je vozilo omejeno na hitrost 80 km/h.

Opomba: *Sistem ne omeji hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki je prikazana na pomožnem prometnem znaku na informacijskem zaslonu.*

Opomba: *Nastavljeno hitrost lahko preglasite v vsakem trenutku.*

Opomba: *Nastavitev varnostne razdalje na aktivnem tempomatu deluje normalno.*

Preklapljanje med načini delovanja tempomata

Na informacijskem zaslonu lahko prestavljate med načini delovanja tempomata.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za prestavljanje med načini tempomata pritisnite menijski gumb na volanskem obroču, da odprete informacijski zaslon glavnega menija, in izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Driver assistance	Pritisnite tipko ***OK***.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Normal	Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.
Adaptive	
Intelligent	

Pametni način



E265663

Če izberete ta način, se na informacijskem zaslonu pojavi okvirček okrog nastavljene hitrosti in zaznanega znaka za omejitev hitrosti. Sistem nastavi hitrost vozila na omejitev hitrosti, ki jo je zaznal sistem za prepoznavo prometnih znakov, še preden vozilo pelje mimo prometnega znaka.

V določenih pogojih je mogoče, da sistem ne prilagodi hitrosti, dokler vozilo ne zapelje mimo prometnega znaka.

Opomba: *Nastavljena hitrost se ponastavi, ko sistem zazna drugačno omejitev hitrosti.*

Če sistem ne zazna omejitve hitrosti, vozilo pelje s trenutno nastavljeno hitrostjo.

Samodejni preklic

Če sistem za prepoznavo znakov zazna omejitev hitrosti pod najnižjo nastavljeno hitrostjo aktivnega tempomata, se oglasi zvočno opozorilo, sistem pa se vrne v stanje pripravljenosti.

Nastavitev odstopanja pri nastavljeni hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko določite trajno odstopanje omejitve hitrosti, ki je višje ali nižje od zaznane omejitve hitrosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za prilagoditev nastavitev odstopanja hitrosti pritisnite menijski gumb na volanskem obroču, da odprete informacijski zaslon glavnega menija, in izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Driver assistance	Pritisnite tipko ***OK***.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Intelligent	Pritisnite tipko ***OK***.
Tolerance	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Aktivni način

Če izberete ta način, bo aktivni tempomat deloval z ročno nastavitvijo hitrosti. Sistem ne nastavi hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov.

Normalni način

Če izberete ta način, bo vklopljen navaden tempomat. Nastavitev razdalje ni prikazana, sistem se samodejno ne odziva na vozila spredaj in vozilo ne zavira samodejno.

Informacijska sporočila aktivnega tempomata s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti

Sporočilo	Ukrep
Adaptive cruise control Speed sign recognition not available	Informacije o omejitvi hitrosti, ki temeljijo na navigacijskem sistemu, niso na voljo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

UPORABA AKTIVNEGA TEMPOMATA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE/AKTIVNI TEMPOMAT S SISTEMOM ZA OHRANJANJE VOZNEGA PASU

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Bodite zelo pozorni na spreminjajoče se cestne razmere med priključevanjem ali zavijanjem z avtoceste, na cestah s križišči ali krožišči, na cestah brez vidnih sredinskih in drugih črt, zunaj avtomobilskega prometa ali na zavitih, spolzkih, netlakovanih in strmih cestah.

OPOZORILO: Sistem mogoče ne bo zaznal mirujočih ali počasnih vozil, ki se premikajo počasneje od 10 km/h.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte med vleko prikolice z elektronskim poprodajnim nadzorom zavor prikolice. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem ni opozorilo pred trkom ali sistem izogibanja.

OPOZORILO: Sistem ne zazna pešcev ali predmetov na cesti.

OPOZORILO: Sistem ne zazna bližajočih se vozil na istem voznem pasu.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, npr. v megli, močnem dežju, dežni meglici ali snegu.

OPOZORILO: Uporabljajte le pnevmatike priporočenih dimenzij, saj lahko to vpliva na normalno delovanje sistema. Neupoštevanje lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, kar lahko vodi v resne poškodbe.

Sistem bo po potrebi samodejno prilagajal hitrost ter tako ohranil nastavljeno razdaljo do vozila, ki je pred vami na istem pasu. Izbirate lahko med štirimi nastavitvami razdalje.

Sistem uporablja radar, ki snop seva neposredno pred vozilo.



E248321

Stikala aktivnega tempomata so na volanu.

Vklop aktivnega tempomata



Pritisnite, da bi sistem nastavili v način pripravljenosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


E260516

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.

Nastavljanje aktivnega tempomata

Pospešite na želeno hitrost.

SET+ Za nastavitev trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

Dvignite nogo s stopalke za plin.

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.


E249552

Če sistem zazna pred vami vozilo, se na informacijskem zaslonu prikaže grafični prikaz vozila.

Opomba: *Ko aktivni tempomat deluje, lahko prikazana nastavljena hitrost na informacijskem zaslonu nekoliko odstopa od hitrosti na števcu.*

Nastavitev hitrosti aktivnega tempomata med mirovanjem vozila

1. Sledite vozilu do popolnega mirovanja.
2. Zavorna stopalka naj bo do konca pritisnjena.
3. Pritisnite in spustite ***SET+*** ali ***SET-***.

Nastavljena hitrost se nastavi na 30 km/h.

Na informacijskem zaslonu se prikažejo indikator, trenutna nastavljena razdalja in nastavljena hitrost.

Sledenje vozilu

OPOZORILO: Med sledenjem zavirajočemu vozilu vaše vozilo ne bo vedno zaviralo dovolj hitro, da bi se izognili trku brez posredovanja voznika. Po potrebi zavirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem le opozori na vozila, ki jih zazna radarski senzor. V nekaterih primerih opozorila morda ne bo ali bo zakasnjeno. Po potrebi zavirajte. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Če se vozilo pred vami vključi na isti pas ali je pred vami na istem pasu počasnejše vozilo, bo vozilo prilagodilo hitrost tako, da bo vzdrževalo nastavljeno razdaljo. Na informacijskem zaslonu se pojavi grafični prikaz vozila.

Opomba: *Če vozite za vozilom in vklopite smernik, lahko aktivni tempomat začasno pospeši vozilo, s čimer vam pomaga pri prehitevanju.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vaše vozilo vzdržuje razdaljo do vozila spredaj, dokler:

- vozilo pred vami ne pospeši na hitrost, ki je višja od nastavljene,
- vozilo pred vami ne izstopi z vašega pasu,
- ne nastavite nove varnostne razdalje.

Sistem ohranja varno razdaljo z vozilom pred vami tako, da s samodejnim zaviranjem upočasni vozilo. Sistem zagotovi le omejeno moč zaviranja. S pritiskom na zavore lahko preglasite sistem.

Če sistem ugotovi, da tudi najmočnejše zaviranje ne bo zadostovalo, se med nadaljnjim zaviranjem vklopi zvočno opozorilo. Nemudoma ukrepajte.

Vožnja za vozilom do popolnega mirovanja

Če vaše vozilo sledi vozilu in se ob tem popolnoma ustavi ter miruje manj kot tri sekunde, bo vaše vozilo pospešilo iz mirovanja in sledilo vozilu pred vami.

Če vaše vozilo sledi vozilu in se ob tem popolnoma ustavi ter miruje vsaj tri sekunde, morate pritisniti **RES** ali stopalko za plin, da bi sledili vozilu pred sabo.

Opomba: *Če sistem uporabi zavore, lahko te oddajajo zvok.*

Nastavljanje razdalje med vozili



Razdaljo do vozila pred sabo lahko nastavite s pritiskom na nastavljanje razdalje.

Opomba: *Vi ste odgovorni za nastavljanje razdalje med vozili, ki ustreza voznim razmeram.*



E249552

Nastavljena razdalja je prikazana na informacijskem zaslonu v grafični obliki, s črtami. Izbirate lahko med štirimi nastavitvami razdalje.

Nastavitev razdalje med voziloma na aktivnem tempomatu

Nastavljena hitrost km/h	Grafični prikaz – prikazane črte med vozili	Časovni razmik – sekunde	Razdalja m	Dinamično obnašanje
100	1	1	28	Športno.
100	2	1,4	39	Normalno.
100	3	1,8	50	Normalno.
100	4	2,2	61	Udobno.

Sistem ob vsakem zagonu izbere zadnjo določeno nastavitev varnostne razdalje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Preglasitev sistema

OPOZORILO: Ko voznik preglasi sistem s pritiskom na stopalko za plin, sistem samodejno ne zavira, da bi ohranil razdaljo do vozila spredaj.

Uporabite stopalko za plin, da bi namerno prekoračili nastavljeno omejitev hitrosti.

Ko preglasite sistem, grafični prikaz vozila na informacijskem zaslonu izgine.

Spreminjanje nastavljene hitrosti

SET+ Za povišanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za povišanje nastavljene hitrosti.

SET- Za zmanjšanje trenutne hitrosti pritisnite gumb za zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Sistem lahko uporabi zavore in upočasni vozilo na novo nastavljeno hitrost. Nastavljena hitrost je ves čas, kar je sistem dejaven, prikazana na informacijskem zaslonu.

Preklic nastavljene hitrosti

Pritisnite gumb enkrat ali na kratko pritisnite stopalko zavore.

Zadnja nastavljena hitrost je prečrtana, zadnja nastavitev varnostne razdalje se pojavi in ne izgine.

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES Pritisnite tipko.

Vozilo ponovno upošteva zadnje nastavitve za hitrost in razdaljo. Nastavljena hitrost je ves čas, kar je sistem dejaven, prikazana na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Premor uporabite le, če se zavedate nastavljene hitrosti in jo nameravate znova uporabiti.*

Samodejni preklic

Sistem se lahko izklopi v naslednjih primerih:

- pnevmatike izgubijo oprijem,
- vklopite parkirno zavoro.

Uporaba parkirne zavore

Samodejni vklop in izklop parkirne zavore se pojavi v naslednjih primerih:

- Če odpnete varnostni pas in odprete vrata po tem, ko ste ustavili vozilo.
- Če vozilo miruje več kot tri minute.

Uporaba na hribovitem ozemlju

Ko je sistem dejaven in se spuščate po strmem pobočju, recimo po gorskih pobočjih, izberite nižjo prestavo. V teh primerih potrebuje sistem dodatno zaviranje z motorjem, da zmanjša obremenitev zavor vozila in tako prepreči njihovo pregrevanje.

Opomba: *Če so zavore v uporabi dalj časa, se zasliši zvočno opozorilo in sistem se izklopi. To omogoča zavoram, da se ohladijo. Sistem bo znova deloval po tem, ko se zavore ohladijo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Izklop aktivnega tempomata



Pritisnite gumb enkrat, ko je sistem v pripravljenosti.

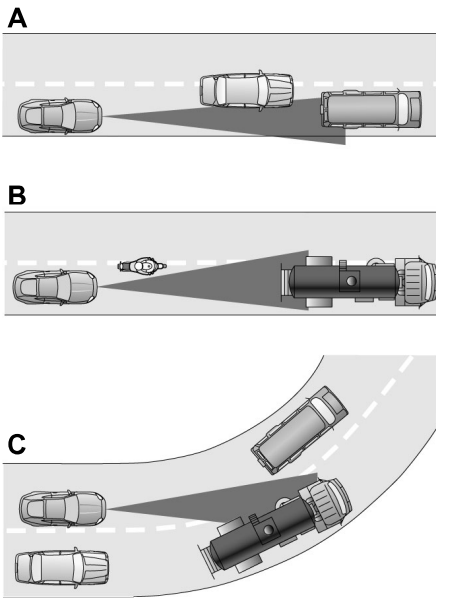
Opomba: *Nastavljena hitrost se ob izklopu sistema izbriše.*

Težave z zaznavanjem

OPOZORILO: V redkih primerih se lahko pojavijo težave z zaznavanjem zaradi cestne infrastrukture, npr. mostov, predorov in varnostnih pregrad. V teh primerih lahko sistem zavira pozno ali nepričakovano. Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik.

OPOZORILO: Če se sistem okvari, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Radar ima omejeno območje delovanja. Ne zazna vseh vozil v vseh situacijah in mogoče je, da vozilo zazna pozneje od pričakovanega. Če sistem ne zazna vozila pred vami, grafični prikaz vodilnega vozila ni prikazan.



Težave z zaznavanjem lahko nastopijo:

A če ne vozite po isti namišljeni črti kot vozilo pred vami,

B če se vozila delno vključijo na vaš vozni pas pred vami. Sistem lahko zazna ta vozila šele, ko so v celoti na vašem voznem pasu.

C Pri vstopu ali izstopu iz ovinka se lahko pojavijo težave z zaznavanjem vozil pred vami.

V teh primerih lahko sistem zavira pozno ali nepričakovano. Biti morate pazljivi in po potrebi posredovati.

Če nekaj prileti v prednji del vašega vozila ali se pojavi poškodba, se lahko območja radarske zaznave spremenijo. To lahko povzroči napačno ali lažno zaznavo vozil

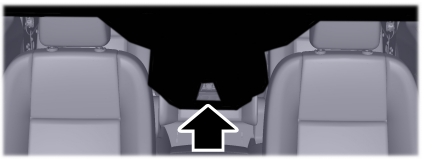
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem ni na voljo

- zakrit senzor,
- visoko temperaturo zavor,
- okvaro sistema ali povezanega sistema.
- Med mirovanjem ali pri počasni vožnji sistem ne zazna vozil pred vami.

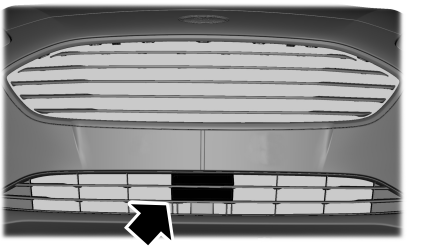
Senzorji sistema aktivnega tempomata

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.



E244279

Radar je nameščen za sprednjo rešetko pod registrsko tablico.

Če nekaj ovira radarske signale iz senzorjev, se prikaže sporočilo. Če nekaj ovira senzor, sistem ne more zaznati vozila spredaj in ne deluje.

Opomba: *Senzorja ne morete videti, saj se nahaja za odbijačem.*

Opomba: *Sprednji del vozila vzdržujte čist in brez kovinskih okraskov ali predmetov. Zaščita prednjega dela, poprodajne luči, dodatna barva ali plastične prevleke lahko prav tako poslabšajo delovanje senzorja.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vzrok	Ukrep
Površina radarja v rešetki je umazana ali zakrita.	Očistite površino maske pred radarjem ali odstranite predmet, ki zakriva senzorje.
Površina radarja je čista, vendar sporočilo ostaja na zaslonu.	Počakajte kratek čas. Lahko traja nekaj minut, preden radar zazna, da ni več ovir.
Močan dež ali sneg motita radarski signal.	V teh razmerah ne uporabljajte sistema, ker obstaja možnost, da ne bo zaznal nobenega vozila pred vami.
Vrtinci vode, sneg ali led na cesti lahko motijo delovanje radarskih signalov.	V teh razmerah ne uporabljajte sistema, ker obstaja možnost, da ne bo zaznal nobenega vozila pred vami.
Nahajate se v puščavi ali oddaljenem območju, kjer ni drugih vozil ali predmetov ob cesti.	Počakajte nekaj trenutkov ali prestavite na navadni tempomat.

Zaradi narave radarske tehnologije se lahko pripeti, da se pojavi opozorilo o oviranem senzorju, čeprav nič ne ovira senzorjev. To se lahko zgodi med vožnjo po praznem podeželskem območju ali puščavi. Lažno stanje o oviranem senzorju samodejno izgine ali pa se počisti po odvzemu in dodajanju kontakta.

Prestavljanje na navadni tempomat

OPOZORILO: Navadni tempomat ne zavira med približevanjem počasnejšim vozilom. Vedno pazite, kateri način je izbran, in po potrebi uporabite zavore.

Med aktivnim in navadnim tempomatom lahko prestavljate na informacijskem zaslonu.

Za prestavljanje med aktivnim in navadnim tempomatom pritisnite menijski gumb na volanskem obroču, da odprete informacijski zaslon glavnega menija, in izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Driver assistance	Pritisnite tipko ***OK***.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavka v imeniku	Ukrep
Normal	Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.
Adaptive	
Intelligent	



Če izberete navaden tempomat, bo indikator za tempomat zamenjal indikator za aktivni tempomat. Nastavitev razdalje ni prikazana, sistem se samodejno ne odziva na vozila spredaj in vozilo ne zavira samodejno. Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.

Indikator aktivnega tempomata



Ko vklopite sistem, se pojavi indikator.

Ko je sistem v pripravljenosti in nastavite aktivni tempomat, se na informacijskem zaslonu pojavi indikator.

Informacijska sporočila aktivnega tempomata

Sporočilo	Ukrep
Adaptive cruise control not available Sensor blocked See manual	Vidljivost radarja je zmanjšana.
Adaptive cruise control not available	Sistem ni na voljo.
Adaptive cruise control malfunction	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Adaptive cruise control Speed too low to activate	Vklopili ste sistem, a je hitrost vozila prenizka.
Cruise control active Adaptive braking off	Vklopili ste navaden tempomat. Aktivno zaviranje je izklopljeno.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Bodite zelo pozorni na spreminjajoče se cestne razmere med priključevanjem ali zavijanjem z avtoceste, na cestah s križišči ali krožišči, na cestah brez vidnih sredinskih in drugih črt, zunaj avtomobilskega prometa ali na zavitih, spolzkih, netlakovanih in strmih cestah.

OPOZORILO: Sistema ne uporabljajte v slabi vidljivosti, npr. v megli, močnem dežju, dežni meglici ali snegu.

OPOZORILO: Močen kontrast zunanje osvetlitve lahko omeji delovanje senzorja.

OPOZORILO: Senzor lahko napačno sledi oznakam voznega pasu, na primer drugim zgradbam ali predmetom. To lahko povzroči lažno ali napačno opozorilo.

OPOZORILO: Sistem ne deluje, če senzor ne more slediti oznakam na cesti.

Sistem je zasnovan, da z nenehnim usmerjanjem volanskega obroča proti sredini avtocestnega pasu pomaga vozilu ostati na sredini voznega pasu.

Opomba: *Usmerjanje volanskega obroča je omejeno in mogoče ne bo zadostno v vseh voznih situacijah.*

Opomba: *V izrednih okoliščinah lahko sistem zavije stran od sredine pasu.*

Sistem deluje le, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- Vklopljen je aktivni tempomat s sistemom ustavi-in-spelji.
- Sistem je zaznal oznake voznega pasu.
- Roke imate ves čas na volanskem obroču.
- Vozilo je na sredini voznega pasu.

Opomba: *Sistem mogoče ne bo deloval, če sta kamera ali senzor blokirana oziroma nista na voljo.*

Vklop in izklop funkcije za ohranjanje voznega pasu



Pritisnite in spustite gumb.

Na informacijskem zaslonu se pojavi indikator. Ko je sistem vklopljen, se barva indikatorja spremeni in s tem označuje status sistema.

Siva barva pomeni, da je sistem vklopljen, vendar nedejaven.

Zelena barva pomeni, da je sistem dejaven in z usmerjanjem volanskega obroča ohranja vozilo na sredini voznega pasu.

Sistem se vklopi, ko zazna veljavne oznake pasu. Če sistem ne zazna veljavnih oznak pasu, ostane nedejaven, dokler ne zazna veljavnih oznak.

Sistem morda ne bo deloval pravilno v naslednjih primerih:

- vozni pas je preozek ali preširok,
- sistem ne zazna črt za oznako voznega pasu ali pa se črti združita oziroma delita,
- narahlo obrnete volanski obroč,
- na gradbiščih ali na novi infrastrukturi,

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- po spremembah na krmilnem sistemu,
- med uporabo rezervnega kolesa.

Ko je sistem aktiven in vklopite smernik, se sistem prekliče. Sistem ostane v načinu pripravljenosti, dokler smernik utripa. Sistem se samodejno znova aktivira, ko je vozilo na sredini voznega pasu in smernik izklopljen.

Ko je sistem dejaven in za nekaj časa ne zazna premika volana, vas bo opozoril, da položite roke na volan. Če se na opozorila ne odzovete, sistem preneha delovati in ustavi vozilo, ob tem pa ohrani nadzor nad krmiljenjem.

Sistem vas tudi opozori, če je vozilo prečkalo oznake pasu brez zaznanega premika volanskega obroča.

Opomba: *Lahek prijem ali dotik volana lahko sistem razume kot vožnjo brez rok.*

Sistem lahko kadar koli preglasite z upravljanjem volanskega obroča.

Samodejni preklic

OPOZORILO: Ne uporabljajte sistema, če je bil volan deležen sprememb ali prilagoditev. Vse spremembe ali prilagoditve volana lahko vplivajo na funkcionalnost ali zmogljivost sistema. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Če sistem preneha delovati zaradi zunanjih dejavnikov, denimo pomanjkanja oznak pasu ali zato, ker so vaše roke na volanskem obroču, se oglasi zvočni signal in na informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo.

Če sistem preneha delovati zaradi zunanjih dejavnikov, denimo pomanjkanja oznak pasu ali zato, ker nimate rok na volanskem obroču, vas sistem nemudoma opozori, da prevzamete nadzor nad vozilom. Če se ne odzovete na opozorilo, bo sistem ustavil vozilo in pri tem obdržal nadzor nad krmiljenjem.

RES

Če vozilo začne upočasnjevati, morate prevzeti krmiljenje ter s pritiskom in spustom gumba ali kratkim pritiskom na stopalko za plin vzpostaviti popolno delovanje sistema.

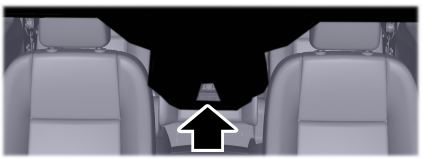
Samodejni preklic se prav tako lahko pojavi, če:

- vozni pas postane preozek ali preširok,
- sistem ne more zaznati veljavnih oznak pasu,
- oznake pasu se križajo.
- ovinek je preoster.

Opomba: *Če med vožnjo vozilo dvakrat upočasni zaradi nedejavnosti voznika, se sistem izklopi do naslednjega zagona.*

Zakriti senzorji

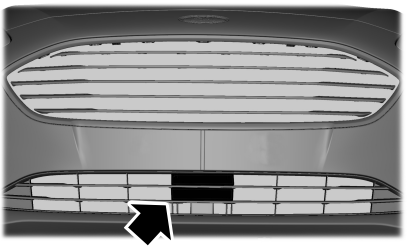
OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E244279

Radar je nameščen za sprednjo rešetko pod registrsko tablico.

Opomba: *Radarja ne morete videti, saj se nahaja za odbijačem.*

Če nekaj ovira radarske signale iz senzorjev, se prikaže sporočilo. Če nekaj ovira senzor, sistem ne more zaznati vozila spredaj in ne deluje.

Opomba: *Sprednji del vozila vzdržujte čist in brez kovinskih okraskov ali predmetov. Zaščita prednjega dela, poprodajne luči, dodatna barva ali plastične prevleke lahko prav tako poslabšajo delovanje senzorja.*

Informacijska sporočila sistema za ohranjanje voznega pasu

Sporočilo	Ukrep
Lane centring assist not available	Sistem ni na voljo. Če ni na voljo niti po naslednjem dodajanju kontakta, je prišlo do okvare sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Aktivni tempomat s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti (če je nameščen/-a)

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Sistem združuje prepoznavo znakov za omejitev hitrosti in aktivni tempomat. Sistem omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Če recimo sistem za prepoznavanje prometnih znakov zazna omejitev 80 km/h, je vozilo omejeno na hitrost 80 km/h.

Opomba: *Sistem ne omeji hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki je prikazana na pomožnem prometnem znaku na informacijskem zaslonu.*

Opomba: *Nastavljeno hitrost lahko preglasite v vsakem trenutku.*

Opomba: *Nastavitev varnostne razdalje na aktivnem tempomatu deluje normalno.*

Preklapljanje med načini delovanja tempomata

Na informacijskem zaslonu lahko prestavljate med načini delovanja tempomata.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za prestavljanje med načini tempomata pritisnite menijski gumb na volanskem obroču, da odprete informacijski zaslon glavnega menija, in izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Driver assistance	Pritisnite tipko ***OK***.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Normal	Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.
Adaptive	
Intelligent	

Pametni način



E265663

Če izberete ta način, se na informacijskem zaslonu pojavi okvirček okrog nastavljene hitrosti in zaznanega znaka za omejitev hitrosti. Sistem nastavi hitrost vozila na omejitev hitrosti, ki jo je zaznal sistem za prepoznavo prometnih znakov, še preden vozilo pelje mimo prometnega znaka.

V določenih pogojih je mogoče, da sistem ne prilagodi hitrosti, dokler vozilo ne zapelje mimo prometnega znaka.

Opomba: *Nastavljena hitrost se ponastavi, ko sistem zazna drugačno omejitev hitrosti.*

Če sistem ne zazna omejitve hitrosti, vozilo pelje s trenutno nastavljeno hitrostjo.

Samodejni preklic

Če sistem za prepoznavo znakov zazna omejitev hitrosti pod najnižjo nastavljeno hitrostjo aktivnega tempomata, se oglasi zvočno opozorilo, sistem pa se vrne v stanje pripravljenosti.

Nastavitev odstopanja pri nastavljeni hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko določite trajno odstopanje omejitve hitrosti, ki je višje ali nižje od zaznane omejitve hitrosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za prilagoditev nastavitev odstopanja hitrosti pritisnite menijski gumb na volanskem obroču, da odprete informacijski zaslon glavnega menija, in izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite tipko ***OK***.
Driver assistance	Pritisnite tipko ***OK***.
Cruise control	Pritisnite tipko ***OK***.
Intelligent	Pritisnite tipko ***OK***.
Tolerance	Pritisnite tipko ***OK***. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Aktivni način

Če izberete ta način, bo aktivni tempomat deloval z ročno nastavitvijo hitrosti. Sistem ne nastavi hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov.

Normalni način

Če izberete ta način, bo vklopljen navaden tempomat. Nastavitev razdalje ni prikazana, sistem se samodejno ne odziva na vozila spredaj in vozilo ne zavira samodejno.

Informacijska sporočila aktivnega tempomata s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti

Sporočilo	Ukrep
Adaptive cruise control Speed sign recognition not available	Informacije o omejitvi hitrosti, ki temeljijo na navigacijskem sistemu, niso na voljo. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PAMETNI OMEJEVALNIK HITROSTI - VOZILA BREZ: OHRANJANJE VOZNEGA PASU

Princip delovanja

OPOZORILO: Ko se spuščate po klancu, se lahko hitrost vozila poveča čez nastavljeno. Sistem ne uporablja zavor.

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Sistem omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Če recimo sistem za prepoznavanje prometnih znakov zazna omejitev 80 km/h, je vozilo omejeno na hitrost 80 km/h. Po potrebi lahko presežete nastavljeno omejitev hitrosti, na primer med prehitevanjem.

Opomba: *Sistem ne omeji hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki je prikazana na pomožnem prometnem znaku na informacijskem zaslonu.*

Uporaba pametnega omejevalnika hitrosti

Stikala so na volanu.

Vklop ali izklop sistema

LIM

Pritisnite za vklop sistema. Sistem se aktivira z zaznano omejitvijo hitrosti, če te ne zazna, pa s trenutno hitrostjo vozila. Ponovno pritisnite za izklop sistema.

Nastavljanje omejevalnika hitrosti

SET+

SET-

Za nastavitev omejevalnika hitrosti na trenutno hitrost pritisnite gumb gor ali dol med tem, ko je sistem v pripravljenosti. Hitrost je shranjena in prikazana na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Omejevalnik hitrosti se ponastavi, ko sistem zazna drugačno omejitev hitrosti.*

Opomba: *Če sistem ne more zaznati najvišje omejitve hitrosti, se vrne v stanje pripravljenosti.*

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Preklic nastavljene hitrosti

CAN

Pritisnite za preklic omejevalnika hitrosti. Sistem se vrne v stanje pripravljenosti.

Opomba: *Ikona omejevalnika hitrosti in indikator nastavljene hitrosti sta v stanju pripravljenosti siva.*

Opomba: *V načinu pripravljenosti sistem ne bo omejil hitrosti vozila.*

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES

Pritisnite, da bi vklopili omejevalnik hitrosti. Sistem nastavi omejevalnik hitrosti na zaznano najvišjo omejitev hitrosti ob ponovnem vklopu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Namerna prekoračitev omejitve hitrosti

Da bi namerno prekoračili nastavljeno omejitev hitrosti, močno pritisnite stopalko za plin. Sistem se bo znova vklopil, ko hitrost vozila pade pod nastavljeno omejitev ali pritisnete gumb **RES**.

Sistemska opozorila

V naslednjih primerih se na informacijskem zaslonu prikaže opozorilo:

- Vozilo preseže trenutno nastavljeno hitrost.
- Sistem zazna, da je najvišja omejitev hitrosti nižja od trenutne hitrosti vozila.
- Namerno prekoračite nastavljeno hitrost.
- Nenamerno presežete nastavljeno hitrost, recimo pri vožnji po klancu navzdol. Oglasi se tudi zvočni signal.

Opomba: *Če še naprej vozite z višjo hitrostjo od nastavljene, boste zaslišali zvočno opozorilo.*

Opomba: *Če sistem za prepoznavo znakov zazna omejitev hitrosti zunaj območja delovanja sistema, se oglasi zvočno opozorilo, sistem pa se vrne v stanje pripravljenosti.*

Nastavitev tolerance pametnega omejevalnika hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko poleg omejitve hitrosti na zaznano hitrost določite tudi trajno toleranco omejitve hitrosti.

Za nastavitev odstopanja hitrosti uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Speed limiter	Pritisnite tipko ***OK***.
Intelligent	Pritisnite tipko ***OK***.
Tolerance	Pritisnite tipko ***OK***. S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev hitrosti. Pritisnite tipko ***OK***.

Preklop na navadni omejevalnik hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko spreminjate med pametnim in navadnim omejevalnikom hitrosti. Pametni omejevalnik hitrosti omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Navadni omejevalnik hitrosti omogoča ročno omejitev hitrosti vozila s stikali na volanu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za prestavljanje med pametnim in navadnim omejevalnikom hitrosti uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Speed limiter	Pritisnite tipko ***OK***.
Intelligent	Pritisnite tipko ***OK***.

Opomba: *Če izklopite pametni omejevalnik hitrosti, se sistem vrne na ročni omejevalnik hitrosti. Omejevalnik hitrosti lahko nastavite tudi ročno z gumbi na volanskem obroču.*

PAMETNI OMEJEVALNIK HITROSTI - VOZILA Z: OHRANJANJE VOZNEGA PASU

Princip delovanja

OPOZORILO: Ko se spuščate po klancu, se lahko hitrost vozila poveča čez nastavljeno. Sistem ne uporablja zavor.

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Sistem omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Če recimo sistem za prepoznavanje prometnih znakov zazna omejitev 80 km/h, je vozilo omejeno na hitrost 80 km/h. Po potrebi lahko presežete nastavljeno omejitev hitrosti, na primer med prehitevanjem.

Opomba: *Sistem ne omeji hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki je prikazana na pomožnem prometnem znaku na informacijskem zaslonu.*

Uporaba pametnega omejevalnika hitrosti

Stikala so na volanu.

Vklop ali izklop sistema

LIM

Pritisnite za vklop sistema. Sistem se aktivira z zaznano omejitvijo hitrosti, če te ne zazna, pa s trenutno hitrostjo vozila. Za izklop sistema še enkrat pritisnite gumb, ko je ta v stanju pripravljenosti.

Nastavljanje omejevalnika hitrosti

SET+

SET-

Za nastavitev omejevalnika hitrosti na trenutno hitrost pritisnite gumb gor ali dol med tem, ko je sistem v pripravljenosti. Hitrost je shranjena in prikazana na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Omejevalnik hitrosti se ponastavi, ko sistem zazna drugačno omejitev hitrosti.*

Opomba: *Če sistem ne more zaznati najvišje omejitve hitrosti, se vrne v stanje pripravljenosti.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Preklic nastavljene hitrosti

LIM Pritisnite za preklic omejevalnika hitrosti. Sistem se vrne v stanje pripravljenosti.

Opomba: *Ikona omejevalnika hitrosti in indikator nastavljene hitrosti sta v stanju pripravljenosti siva.*

Opomba: *V načinu pripravljenosti sistem ne bo omejil hitrosti vozila.*

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES Pritisnite, da bi vklopili omejevalnik hitrosti. Sistem nastavi omejevalnik hitrosti na zaznano najvišjo omejitev hitrosti ob ponovnem vklopu.

Namerna prekoračitev omejitve hitrosti

Da bi namerno prekoračili nastavljeno omejitev hitrosti, močno pritisnite stopalko za plin. Sistem se bo znova vklopil, ko hitrost vozila pade pod nastavljeno omejitev ali pritisnete gumb **RES**.

Sistemska opozorila

V naslednjih primerih se na informacijskem zaslonu prikaže opozorilo:

- Vozilo preseže trenutno nastavljeno hitrost.
- Sistem zazna, da je najvišja omejitev hitrosti nižja od trenutne hitrosti vozila.
- Namerno prekoračite nastavljeno hitrost.
- Nenamerno presežete nastavljeno hitrost, recimo pri vožnji po klancu navzdol. Oglasi se tudi zvočni signal.

Opomba: *Če še naprej vozite z višjo hitrostjo od nastavljene, boste zaslišali zvočno opozorilo.*

Opomba: *Če sistem za prepoznavo znakov zazna omejitev hitrosti zunaj območja delovanja sistema, se oglasi zvočno opozorilo, sistem pa se vrne v stanje pripravljenosti.*

Nastavitev tolerance pametnega omejevalnika hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko poleg omejitve hitrosti na zaznano hitrost določite tudi trajno toleranco omejitve hitrosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za nastavitev odstopanja hitrosti uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Speed limiter	Pritisnite tipko ***OK***.
Intelligent	Pritisnite tipko ***OK***.
Tolerance	Pritisnite tipko ***OK***. S pritiskanjem gumba gor ali dol izberite želeno nastavitev hitrosti. Pritisnite tipko ***OK***.

Preklop na navadni omejevalnik hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko spreminjate med pametnim in navadnim omejevalnikom hitrosti. Pametni omejevalnik hitrosti omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Navadni omejevalnik hitrosti omogoča ročno omejitev hitrosti vozila s stikali na volanu.

Za prestavljanje med pametnim in navadnim omejevalnikom hitrosti uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Speed limiter	Pritisnite tipko ***OK***.
Intelligent	Pritisnite tipko ***OK***.

Opomba: *Če izklopite pametni omejevalnik hitrosti, se sistem vrne na ročni omejevalnik hitrosti. Omejevalnik hitrosti lahko nastavite tudi ročno z gumbi na volanskem obroču.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZARJANJE VOZNIKA

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.

OPOZORILO: Če ste utrujeni, se redno ustavljajte in počivajte. Ne čakajte, da vas sistem opozori.

OPOZORILO: Nekateri slogi vožnje lahko povzročijo, da vas sistem opozori, tudi če niste utrujeni.

OPOZORILO: V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg in prš lahko omejijo delovanje senzorja.

OPOZORILO: Sistem ne deluje, če senzor ne more slediti oznakam na cesti.

OPOZORILO: Pri poškodbah v neposredni bližini senzorja je treba vozilo čim prej odpeljati na pregled.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo pravilno deloval.

Sistem je zasnovan tako, da vas opozori, če izračuna, da ste postali zaspani ali da se je poslabšal vaš slog vožnje.

Sistem izračuna vašo raven pozornosti po vašem obnašanju glede na oznake voznega pasu in ob upoštevanju drugih dejavnikov, ko hitrost vozila presega približno 65 km/h.

Sistemska opozorila za opozarjanje voznika

Opozorilni sistem ima dve stopnji:

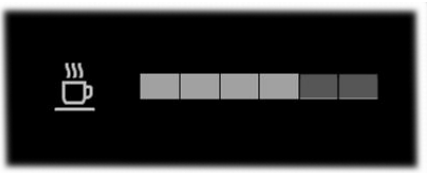
1. Izda se začasno opozorilo, ki vam svetuje počitek. To obvestilo se prikaže le za kratek čas.
2. Če se ne boste odločili za počitek in sistem še dalje zaznava poslabšanje vožnje, izda nadaljnje opozorilo. To ostane na informacijskem prikazovalniku, dokler ga ne prekličete.

Opomba: *Sistem vas ne opozori, če hitrost vozila pade pod približno 65 km/h.*

Sistemski prikaz za opozarjanje voznika

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Information***.
3. Izberite ***Driver alert***.

Izračunana raven pozornosti se prikaže kot barvna črta v šestih korakih. Črta se premika iz desne v levo, ko se zmanjšuje izračunana raven pozornosti.



E249476

Izračunana raven pozornosti je dobra.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E249477

Izračunana raven pozornosti je nizka. Zaustavite vozilo, kakor hitro dopušča varnost, in si privoščite počitek.

Raven pozornosti se prikaže v sivi barvi, če:

- senzor kamere ne more slediti oznakam na cesti;
- je hitrost vozila nižja od približno 65 km/h.

Vklop ali izklop sistema za opozarjanje voznika

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Vklopite ali izklopite ***Driver Alert***.

Opomba: *Sistem ostane vključen ali izključen, odvisno od zadnje nastavitve.*

Ponastavitev opozarjanja voznika

Sistem lahko ponastavite, tako da:

- odvzamete in dodate kontakt med mirovanjem vozila,
- odprete in zaprete voznikova vrata med mirovanjem vozila.

Sistemska sporočila za opozarjanje voznika

Sporočilo	Ukrep
Driver fatigue warning Rest suggested	Prikaže se, če se vozniku priporoča počitek zaradi zaspanosti.
Driver fatigue warning Rest now	Prikaže se, če voznik potrebuje počitek zaradi zaspanosti.

SISTEM ZA OHRANJANJE PASU

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem morda ne bo deloval.

OPOZORILO: Senzor lahko napačno sledi oznakam voznega pasu, na primer drugim zgradbam ali predmetom. To lahko povzroči lažno ali napačno opozorilo.

OPOZORILO: V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg in prš lahko omejijo delovanje senzorja.

OPOZORILO: Močen kontrast zunanje osvetlitve lahko omeji delovanje senzorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Sistem ne deluje, če senzor ne more slediti oznakam na cesti.

OPOZORILO: Pri poškodbah v neposredni bližini senzorja je treba vozilo čim prej odpeljati na pregled.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo pravilno deloval.

Sistem je zasnovan tako, da vas z začasnim usmerjanjem ali tresenjem volana opozori na neželeno menjavo voznega pasu. Sistem zazna in sledi oznakam pasu s kamero, ki je nameščena za vzvratnim ogledalom. Sistem deluje le pri hitrostih nad približno 65 km/h. Status sistema lahko preverite tudi na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Sistem deluje, dokler lahko kamera zazna vsaj eno črto za oznako voznega pasu ali rob ceste.*

Sistem morda ne bo deloval pravilno v naslednjih primerih:

- sistem ne zazna niti ene črte za oznako voznega pasu ali roba ceste,
- vklopili ste smernik,
- med odločnim zavijanjem in močnim pospeševanjem ali zaviranjem,
- hitrost vozila je nižja od 65 km/h,
- protiblokirni zavorni sistem, sistem za nadzor stabilnosti ali sistem proti zdrsu pogonskih koles se vklopi.
- Ozek vozni pas.

V naslednjih primerih sistem morda ne bo popravil položaja na voznem pasu:

- močan veter,
- neravna površina ceste,
- težek ali neenakomerno razporejen tovor,
- nepravilen tlak v pnevmatikah.

Vklop in izklop sistema za opozarjanje na menjavo voznega pasu



E270719

Pritisnite gumb na ročki smernika.

Nastavitve sistema za opozarjanje na menjavo voznega pasu

Sistem ima različne nastavitve, ki si jih lahko ogledate in nastavite v meniju na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu. Če sistem zazna ključ MyKey, se nastavi aktivno stanje.*

Način za opozarjanje

Vklopi vibriranje volana, ko sistem zazna nenamerno menjavo pasu.

Nastavitev moči tresenja volana

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Lane keeping system***.
3. Izberite ***Intensity***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Ta nastavitev ne vpliva na način pomoči.*

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.*

Nastavljanje občutljivosti sistema za ohranjanje voznega pasu

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Lane keeping system***.
3. Izberite ***Sensitivity***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Način aktivne pomoči

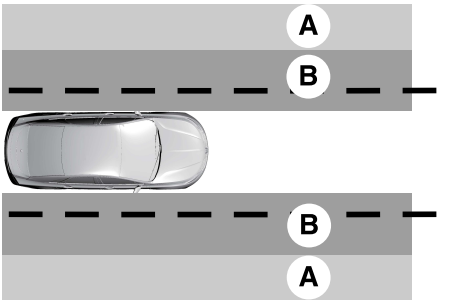
Ko sistem zazna nenamerno menjavo pasu, pomaga z začasnim obračanjem volana proti sredini pasu.

Opomba: *Ko je vklopljen način aktivne pomoči in sistem za kratek čas ne zazna premika volana, recimo pri rahlem držanju volana, vas bo opozoril, da položite roke na volan.*

Opomba: *Način pomoči je spet aktiven, ko vozilo vrnete na sredino voznega pasu.*

Način za opozarjanje in način aktivne pomoči

Ko sistem zazna nenamerno menjavo pasu, pomaga z začasnim obračanjem volana proti sredini pasu. Volan začne vibrirati, če vozilo nadaljuje z zapuščanjem pasu.



A Način za opozarjanje.

B Način aktivne pomoči.

Opomba: *Diagram prikazuje splošno območje pokritosti. Ne prikaže točnih parametrov območij.*

Preklop sistema za ohranjanje voznega pasu

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Lane keeping system***.
3. Izberite ***Mode***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Prikaz sistema za opozarjanje na menjavo pasu



Ko je sistem izklopljen, indikator ali oznake voznega pasu niso prikazani.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Indikatorji sistema za ohranjanje voznega pasu



Zasveti na informacijskem zaslonu, ko vklopite sistem in je izbran način za pomoč ali način za opozarjanje in pomoč.



Zasveti na informacijskem zaslonu, ko vklopite sistem in je izbran način za opozarjanje.

Črno-bel informacijski zaslon

Smernik	Stanje sistema
Siva.	Ni na voljo.
Bela.	Na voljo.
Bela in invertirana.	Začasna pomoč pri krmiljenju.
Bela in utripa.	Začasna pomoč pri krmiljenju in vibriranje volana.

Barvni informacijski zaslon

Smernik	Stanje sistema
Siva.	Ni na voljo.
Zelena.	Na voljo.
Rumena.	Začasna pomoč pri krmiljenju.
Rdeča.	Začasna pomoč pri krmiljenju in vibriranje volana.

Opozorilna lučka sistema za ohranjanje voznega pasu



Lahko zasveti, ko izklopite sistem. Če lučka zasveti med vožnjo, opozarja na okvaro. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Sistemska sporočila sistema za opozarjanje na menjavo pasu

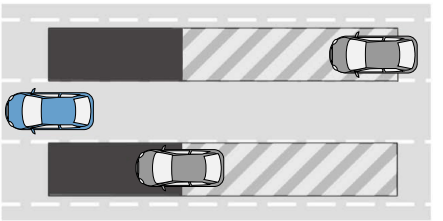
Sporočilo	Ukrep
Lane keeping system malfunction Service required	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIJSKI SISTEM MRTVEGA KOTA

OPOZORILO: Sistema za opozarjanje na mrtvi kot ne uporabljajte kot nadomestilo za uporabo notranjega ali stranskih ogledal in pogleda čez ramo pri menjavi pasov. Sistem za opozarjanje na mrtvi kot ni nadomestilo za pazljivo vožnjo.

OPOZORILO: V skrajnih razmerah, npr. v snegu, poledici, močnem dežju in pršu, obstaja možnost, da sistem ne bo deloval pravilno. Vedno vozite previdno in pozorno. Če niste previdni, lahko pride do trka.



E255695

Sistem je zasnovan tako, da zazna vozila, ki so že vstopila v mrtvi kot. Območje zaznavanja sega na obeh straneh vozila od ogledal v vzvratni smeri vozila do približno 4 m za zadnjim odbijačem. Območje zaznavanja sega približno 18 m od zadnjega odbijača, če je hitrost vozila višja od 48 km/h. S tem vas opozori na hitro bližajoča se vozila.

Opomba: *Sistem ne prepreči trka z drugimi vozili. Sistem ni zasnovan za zaznavanje parkiranih vozil, pešcev, živali ali druge infrastrukture.*

Uporaba sistema za mrtvi kot

Vozila s samodejnim menjalnikom

Sistem se vklopi, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- zagnali ste vozilo;
- prestavili ste v prestavo za vožnjo (D);
- hitrost vozila je višja od 10 km/h.

Opomba: *Sistem ne deluje v parkirni (P) ali vzvratni prestavi (R).*

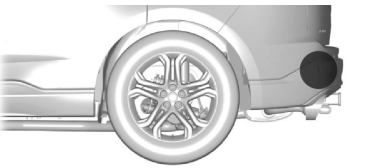
Vozila z ročnim menjalnikom

Sistem se vklopi, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- zagnali ste vozilo;
- hitrost vozila je višja od 10 km/h.

Opomba: *Sistem ne deluje v vzvratni prestavi (R).*

Senzorji sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu



E205199

Senzorji sistema se nahajajo v zadnjem odbijaču na obeh straneh vozila.

Opomba: *Na senzorjih ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Opomba: *Senzorjev ne prekrijte z nalepkami, kitom ali drugimi predmeti.*

Opomba: *Ovirani senzorji lahko vplivajo na delovanje sistema.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če so senzorji ovirani, se lahko na informacijskem zaslonu pojavi obvestilo. Indikatorji ostanejo osvetljeni, vendar vas sistem ne bo opozarjal.

Vklop in izklop sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Driver assistance***.
3. Vklopite ali izklopite ***BLIS***.

Če izklopite sistem, bo zasvetila opozorilna lučka in na zaslonu se prikaže sporočilo. Ko sistem vklopite ali izklopite, bodo opozorilni indikatorji dvakrat zasvetili.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.*

Opomba: *Med vleko prikolice sistem mogoče ne bo deloval pravilno. Pri vozilih, ki so opremljena z vlečnim modulom in vlečno napravo, ki smo ju odobrili, se ob priklopu prikolice sistem izklopi. Pri vozilih, ki so opremljena z neoriginalnim vlečnim modulom in vlečno napravo, je priporočljivo sistem izklopiti ob priklopu prikolice.*

Da bi trajno izklopili sistem, obiščite pooblaščenega serviserja.

Indikator sistema za mrtvi kot



Ko sistem zazna vozilo, se vklopi indikator na zunanjem ogledalu na tisti strani, na kateri se približuje vozilo. Če vklopite smernik na tej strani vozila, začne indikator utripati.

Če sistem zazna okvaro, bo zasvetila lučka na armaturni plošči in na informacijskem zaslonu se bo prikazalo obvestilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Opomba: *Če je vozilo v območju mrtvega kota le kratek čas, se sistem morda ne bo sprožil.*

Informacijska sporočila sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu

Sporočilo	Ukrep
BLIS not available Sensor blocked See manual	Prikaže se, če so senzorji sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu ovirani.
BLIS deactivated Trailer attached	Prikaže se, če je priklopljena prikolica.
BLIS malfunction	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO ZA NAVZKRIŽNI PROMET

OPOZORILO: Sistema za opozarjanje na prečni promet ne uporabljajte kot nadomestilo za uporabo notranjega in stranskih ogledal in pogleda čez ramo pri speljevanju vzvratno s parkirnega prostora. Sistem za opozarjanje na prečni promet ni nadomestilo za pazljivo vožnjo.

OPOZORILO: V skrajnih razmerah, npr. v snegu, poledici, močnem dežju in pršu, obstaja možnost, da sistem ne bo deloval pravilno. Vedno vozite previdno in pozorno. Če niste previdni, lahko pride do trka.

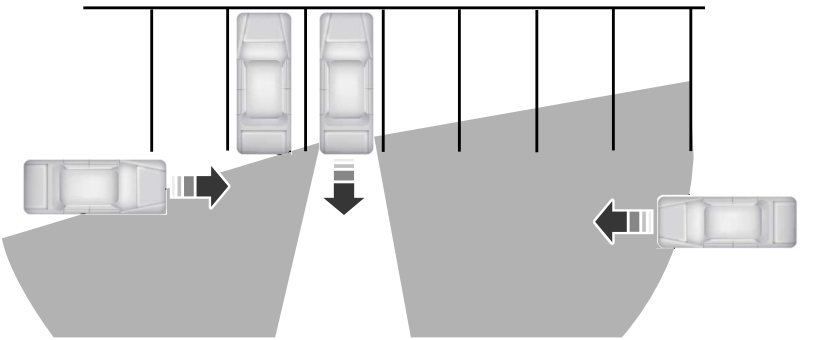
Sistem je zasnovan tako, da vas opozori na vozila, ki se vam bližajo bočno od zadaj, ko prestavite v vzvratno prestavo (R). Če boste še naprej peljali vzvratno kljub opozorilu in bo sistem zaznal bližajoče se vozilo, bo sistem samodejno zaviral. Če sistem začne samodejno zavirati, se na informacijskem zaslonu prikaže obvestilo.

Opomba: *Sistem ne bo zaviral, če ga preglasite z močnim pritiskom na stopalko za plin.*

Uporaba sistema za opozarjanje na prečni promet

Sistem za opozarjanje na prečni promet je zasnovan tako, da zazna vozila, ki se približujejo s hitrostjo od 6 km/h do 60 km/h. Pokritost se zmanjša, če so senzorji delno, večinoma ali popolnoma zakriti. Počasna vzvratna vožnja pripomore k boljši pokritosti in učinkovitosti.

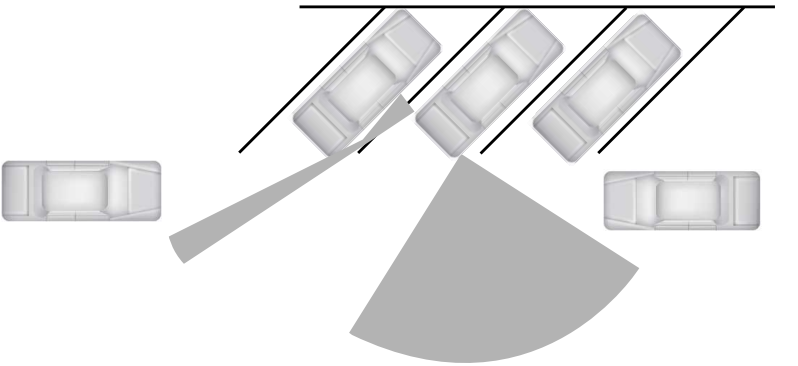
Sistem se vklopi, ko zaženete motor in prestavite v vzvratno prestavo (R). Sistem se izklopi, ko prestavite iz vzvratne prestave (R).



E142440

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

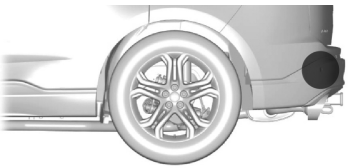
Levi senzor je le delno zakrit, območje pokritosti na desni strani je največje.



E142441

Območje pokritosti se zmanjša tudi pri parkiranju pod ostrim kotom. Senzor na levi strani je večinoma zakrit, območje pokritosti na tej strani je zelo omejeno.

Senzorji sistema za prečni promet



E205199

Senzorji sistema se nahajajo v zadnjem odbijaču na obeh straneh vozila.

Opomba: *Na senzorjih ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Opomba: *Senzorjev ne prekrijte z nalepkami, kitom ali drugimi predmeti.*

Opomba: *Ovirani senzorji lahko vplivajo na delovanje sistema.*

Če so senzorji ovirani, se lahko na informacijskem zaslonu ob prestavljanju v vzvratno prestavo (R) pojavi obvestilo.

Omejitve sistema za prečni promet

Sistem morda ne bo deloval pravilno v naslednjih primerih:

- senzorji sistema so ovirani;
- v bližini so parkirana vozila ali predmeti, ki ovirajo senzorje;
- vozilo se bliža s hitrostjo do 6 km/h ali nad 60 km/h;
- hitrost vozila je višja od 12 km/h.
- vzvratno speljete s poševnega parkirnega prostora.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop sistema za prečni promet

Za vklop ali izklop sistema za opozarjanje na prečni promet uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Cross traffic alert	Pritisnite tipko ***OK***.

Opomba: *Če sistem začasno izklopite, se vklopi ob naslednjem zagonu.*

Opomba: *Med vleko prikolice sistem mogoče ne bo deloval pravilno. Pri vozilih, ki so opremljena z vlečnim modulom in vlečno napravo, ki smo ju odobrili, se ob priklopu prikolice sistem izklopi. Pri vozilih, ki so opremljena z neoriginalnim vlečnim modulom in vlečno napravo, je priporočljivo sistem izklopiti ob priklopu prikolice.*

Da bi trajno izklopili sistem, obiščite pooblaščenega serviserja.

Indikator sistema za opozarjanje na prečni promet



Ko sistem zazna bližajoče se vozilo, se oglasi zvočno opozorilo, zasveti indikator na zunanjem ogledalu na tisti strani, na kateri se približuje vozilo, in na informacijskem zaslonu se prikaže puščica, ki kaže na tisto stran, s katere se bliža vozilo.

Opomba: *Če se puščica ne prikaže, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo.*

Če je sistem okvarjen, bo zasvetila lučka na armaturni plošči in na informacijskem zaslonu se bo prikazalo obvestilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Opomba: *V izrednih pogojih, ko se recimo vozilo pelje mimo na nekoliko večji razdalji, vas lahko sistem opozori ali celo zavira, četudi v območju zaznavanja ni ničesar.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na prečni promet

Sporočilo	Ukrep
Cross traffic alert	Prikaže se namesto puščic, ko sistem zazna vozilo. Preverite okolico za bližajoči se promet.
Cross traffic not available Sensor blocked See manual	Prikaže se, če so senzorji sistema za prečni promet ovirani. Očistite senzorje. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Cross traffic malfunction	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Cross traffic alert deactivated Trailer attached	Prikaže se, če je priklopljena prikolica.
Cross traffic alert Applying brakes	Prikaže se, če sistem samodejno zavira. Preverite okolico za bližajoči se promet.

PREPOZNAVA PROMETNIH ZNAKOV

Princip delovanja

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.

Sistem zaznava prometne znake, da vas obvesti o trenutni omejitvi hitrosti in pravilih za prehitevanje. Zaznani prometni znaki so prikazani na informacijskem zaslonu. Senzor je nameščen za notranjim ogledalom.

Opomba: *Popravil vetrobranskega stekla ne opravljajte v neposredni okolici tipala.*

Opomba: *Podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, vsebujejo informacije, povezane z izdajo podatkovnega nosilca.*

Sistem zazna prepoznavne prometne znake, kot so:

- Znaki omejitve hitrosti.
- Brez znakov za prehitevanje.
- Znaki prenehanja omejitve hitrosti.
- Znaki za prenehanje prepovedi prehitevanja.

Opomba: *Sistem mogoče ne bo zaznal vseh prometnih znakov in jih lahko napačno interpretira.*

Opomba: *V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg, prš in močen svetlobni kontrast lahko povzročijo slabše delovanje senzorja.*

Opomba: *Če je vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo deloval pravilno.*

Opomba: *Pri zamenjavi žarnic žarometov vedno namestite originalne dele Ford. Druge žarnice lahko zmanjšajo zmogljivost sistema.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem se vklopi, ko zaženete vozilo in ne morete izklopiti sistema.

Vklop in izklop opozorila o prekoračitvi hitrosti

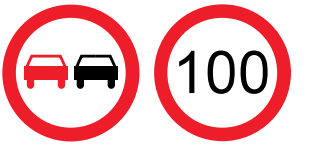
1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Traffic sign recognition***.
3. Izberite ***Activate Traff. Sign Recog.***.
4. Izberite ***Activate speed warning***.
5. Vklopite ali izklopite ***Overspeed chime***.

Nastavitev opozorilo o prekoračitvi hitrosti

Nastavite lahko opozorilo, ki vas opozori, ko vozilo preseže prepoznano omejitev hitrosti s tolerančnim območjem vred.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Traffic sign recognition***.
3. Izberite ***Activate Traff. Sign Recog.***.
4. Izberite ***Activate speed warning***.
5. Izberite ***Speed warning***.
6. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Prikaz sistema za prepoznavo znakov



Sistem lahko vzporedno prikaže dva prometna znaka.

Njegovo stanje lahko kadarkoli preverite z informacijskim zaslonom.

Sistem prikaže prepoznavne prometne znake v štirih stopnjah:

1. Vsi novi prometni znaki bodo prikazani svetlejši kot preostali na zaslonu.
2. Po predhodno določenem času bodo prikazani normalno.
3. Po predhodno določeni razdalji bodo prikazani zasenčeno.
4. Po drugi predhodno določeni razdalji bodo izbrisani.

Če sistem zazna dodaten prometni znak, je ta znak prikazan pod zadevnim prometnim znakom. Na primer pri prekoračitvi zmanjšane omejitve hitrosti pri znaku za mokre razmere na cesti.

Opomba: *Če ima vozilo navigacijski sistem, lahko shranjeni podatki o prometnih znakih vplivajo na prikazano omejitev hitrosti.*

Sporočila sistema za prepoznavo znakov

Sporočilo	Ukrep
Traffic sign recognition Reduced performance See manual	Zaradi slabega signala podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, niso na voljo. Počakajte kratek čas, da se signal izboljša. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PREPOZNAVA ZNAKOV ZA OMEJITEV HITROSTI

Princip delovanja

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.

Sistem zaznava prometne znake, da vas obvesti o trenutni omejitvi hitrosti. Zaznani prometni znaki so prikazani na informacijskem zaslonu. Senzor je nameščen za notranjim ogledalom.

Opomba: *Popravil vetrobranskega stekla ne opravljajte v neposredni okolici tipala.*

Opomba: *Podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, vsebujejo informacije, povezane z izdajo podatkovnega nosilca.*

Opomba: *Sistem mogoče ne bo zaznal vseh prometnih znakov in jih lahko napačno interpretira.*

Opomba: *V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg, prš in močen svetlobni kontrast lahko povzročijo slabše delovanje senzorja.*

Opomba: *Če je vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo deloval pravilno.*

Opomba: *Pri zamenjavi žarnic žarometov vedno namestite originalne dele Ford. Druge žarnice lahko zmanjšajo zmogljivost sistema.*

Sistem se vklopi, ko zaženete vozilo in ne morete izklopiti sistema.

Uporaba sistema za prepoznavanje znakov

Vklop in izklop opozorila o prekoračitvi hitrosti

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Traffic sign recognition***.
3. Izberite ***Activate Traff. Sign Recog.***.
4. Izberite ***Activate speed warning***.
5. Vklopite ali izklopite ***Overspeed chime***.

Nastavljanje opozorila hitrosti sistema

Nastavite lahko opozorilo, ki vas opozori, ko vozilo preseže prepoznano omejitev hitrosti s tolerančnim območjem vred.

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Traffic sign recognition***.
3. Izberite ***Activate Traff. Sign Recog.***.
4. Izberite ***Activate speed warning***.
5. Izberite ***Speed warning***.
6. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.*

Prikaz sistema za prepoznavo znakov



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če sistem zazna znak za omejitev hitrosti, se na informacijskem zaslonu prikaže omejitev hitrosti.

Opomba: *Če ima vozilo navigacijski sistem, lahko shranjeni podatki o prometnih znakih vplivajo na prikazano omejitev hitrosti.*

Sporočila sistema za prepoznavo omejitve hitrosti

Sporočilo	Ukrep
Traffic sign recognition Reduced performance See manual	Zaradi slabega signala podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, niso na voljo. Počakajte kratek čas, da se signal izboljša. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

OPOZARJANJE NA NAPAČNO SMER

OPOZORILO: Sistem za opozarjanje voznika je zasnovan tako, da pomaga vozniku. Ne nadomesti vaše pozornosti in presoje. Še zmeraj ste sami odgovorni za previdno in pozorno vožnjo.

OPOZORILO: Za nadzor in upravljanje vozila, nadzor nad sistemom in za morebitne potrebne intervencije je vedno odgovoren voznik. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.

Sistem je zasnovan tako, da vas opozori, če zazna, da se na avtocestnem izvozu peljete v napačno smer. Sistem s senzorjem za vzvratnim ogledalom zazna, da ni vstopnih znakov, in uporablja informacije iz navigacijskega sistema.

Opomba: *Popravil vetrobranskega stekla ne opravljajte v neposredni okolici tipala.*

Opomba: *Podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, vsebujejo informacije, povezane z izdajo podatkovnega nosilca.*

Opomba: *Sistem je zasnovan za samodejno zaznavanje znakov, ki izpolnjujejo Dunajsko konvencijo.*

Opomba: *Sistem mogoče ne bo zaznal vseh prometnih znakov in jih lahko napačno interpretira.*

Opomba: *Če je vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo deloval pravilno.*

Opomba: *Pri zamenjavi žarnic žarometov vedno namestite originalne dele Ford. Druge žarnice lahko zmanjšajo zmogljivost sistema.*

Opomba: *Sistem ne deluje v nekaterih državah. Priporočamo vam, da pred uporabo preverite razpoložljivost sistema.*

Če sistem zazna, da na avtocestnem izvozu vozite v napačno smer, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo in predvaja zvok. Zvočni sistem se utiša in navodila navigacijskega sistema se zaustavijo.

Opomba: *V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg, meglica in močni svetlobni kontrasti lahko preprečijo pravilno delovanje tipala.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Sistem morda ne bo pravilno deloval na območjih, kjer potekajo dela, ali na novi infrastrukturi.*

Opomba: *V izjemnih primerih vas lahko sistem opozori tudi, če se na avtocestnem izvozu ne peljete v napačno smer.*

Vklop in izklop sistema opozarjanja na vožnjo v napačno smer

Za vklop ali izklop sistema za opozarjanje na vožnjo v napačno smer uporabite gumbe na volanskem obroču in na informacijskem zaslonu izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Driver assist.	Pritisnite menijski gumb.
Wrong way alert	Pritisnite tipko ***OK***.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.*

Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na vožnjo v napačno smer

Sporočilo	Ukrep
Check driving direction	Sistem je zaznal, da se na avtocestnem izvozu peljete v napačno smer. Pritisnite tipko ***OK***.

ECO

Način Eco

Kako deluje način Eco

Sistem nadzoruje določene vozne lastnosti in pripomore k učinkovitejši vožnji. Glejte **Gospodarna vožnja** (stran 397).

Opomba: *Stopnja učinkovitosti ni izkazana z določeno številko pri porabi goriva. Glejte **Poraba goriva** (stran 230).*

Opomba: *Sistem prikaže le stopnjo učinkovitosti za trenutno vožnjo. Sistem se ponastavi ob vsakem zagonu.*

Trenutna stopnja učinkovitosti

Obroč učinkovitosti se povečuje skupaj z višanjem stopnje učinkovitosti in zasveti, ko doseže najvišjo stopnjo. Stopnja se nenehno osvežuje in prikazuje stopnjo učinkovitosti trenutne vožnje.

Ogled trenutne stopnje učinkovitosti

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***MyView***.
2. Izberite ***Eco coach***.

Povzetek poti

Izračunan povzetek poti je prikazan v obliki štirih obarvanih črt. Črte se premikajo iz leve v desno skladno z višanjem stopnje učinkovitosti. Črte označujejo povprečno stopnjo učinkovitosti pri pospeševanju, zaviranju, enakomerni vožnji in prestavljanju skozi celotno prevoženo pot za trenutno vožnjo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Vozila z avtomatskim menjalnikom nimajo črte za prestavljanje.*

Ogled povzetka poti

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***MyView***.
2. Izberite ***Eco coach***.

KRMILJENJE

Informacijska sporočila krmiljenja

Sporočilo	Opis
Steering assist malfunction Service required	Okvara v delovanju sistema. Čim prej varno ustavite vozilo. Krmiljenje boste lahko še normalno uporabljali, vendar boste morali na volanu uporabiti več sile. Vozilo peljite čim prej na pregled.

POMOČ PRED TRKOM

OPOZORILO: Odgovorni ste za upravljanje z vozilom v vsakem trenutku. Sistem nudi pomoč in vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem ne deluje med naglim pospeševanjem ali zavijanjem. Nepazljivost lahko privede do nesreče ali poškodb.

OPOZORILO: V mrazu in skrajnih razmerah obstaja možnost, da sistem ne bo deloval ali pa bo njegovo delovanje okrnjeno. Sneg, led, dež, prš in megla lahko slabo vplivajo na sistem. Poskrbite, da se na prednji kameri in radarju ne nabirata sneg in led. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem mogoče ne bo deloval pravilno, če je vozilo opremljeno z vetrobranskim steklom, ki ga ni izdelalo podjetje Ford. Vetrobranskega stekla v bližini senzorja ne popravljajte.

OPOZORILO: V okoliščinah, ko je sposobnost zaznave kamere omejena, je lahko delovanje sistema okrnjeno. V te okoliščine so všteti med drugim tudi neposredna ali slaba svetloba, vozila ponoči brez zadnjih luči, nekonvencionalne vrste vozil, pešci na razgibanem ozadju, pešci, ki tečejo, delno zakriti pešci ali pešci, ki jih sistem ne more prepoznati v skupini. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem za opozarjanje na nevarnost trka s pomočjo pri zaviranju ne more preprečiti vseh trkov. Ne zanašajte se na sistem v tej meri, da bo nadomestil vašo presojo ter potrebo po vzdrževanju pravilne varnostne razdalje in hitrosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem opozarjanja na trke deluje pri hitrosti nad približno 5 km/h. Sistem za zaznavanje pešcev je dejaven pri hitrosti do 80 km/h.

Opomba: *Sistem ni zasnovan, da bi zaznal živali.*

Opomba: *Sistem ne zazna vozil ali kolesarjev, ki vozijo v drugi smeri.*


E156130

Sistem je zasnovan tako, da se ob naglem približevanju mirujočemu vozilu, vozilu ali kolesu, ki vozi v isto smer, ali pešcu na poti odzove v treh stopnjah.

Stopnja delovanja	Opis
Opozorilo	Ko se aktivira, bo opozorilna lučka utripala, zaslišali pa boste tudi zvočno opozorilo.
Pomožno zaviranje	S pripravo zavor na močno zaviranje pomaga zmanjšati hitrost pri naletu. Sistem ne zavira samodejno. Če pritisnete stopalko zavore, lahko sistem uporabi več moči ali maksimalno zavorno moč, čeprav ste se stopalke le narahlo dotaknili.
Aktivno zaviranje – vozila brez aktivnega tempomata	Če sistem zazna, da je trk neizogiben, bo aktiviral zavore. Tako lahko pomaga zmanjšati moč trka ali pa prepreči trčenje. Sistem deluje le pri hitrostih do 130 km/h.
Aktivno zaviranje – vozila z aktivnim tempomatom	Če sistem zazna, da je trk neizogiben, bo aktiviral zavore. Tako lahko pomaga zmanjšati moč trka ali pa prepreči trčenje.

Vklop in izklop aktivnega zaviranja

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Pre-collision Assist***.
3. Vklopite ali izklopite ***Active braking***.

Opozorilo za vzdrževanje razdalje

(če je nameščen/-a)

Opozorilna lučka sveti, ko je razdalja do vozila pred vami majhna.

Opomba: *Opozorilna lučka ne sveti, če je vklopljen tempomat oziroma aktivni tempomat.*

Nastavitev občutljivosti opozorila za vzdrževanje razdalje

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Pre-collision Assist***.
3. Izberite ***Alert sensitivity***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Prikaz razdalje (če je nameščen/-a)

Grafični prikaz prikaže časovni razmik do vozil pred vami, ki se premikajo v isti smeri.

Opomba: *Če je vklopljen tempomat oziroma aktivni tempomat, grafika ne bo prikazana.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

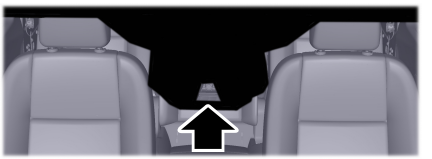
Hitrost vozila	Občutljivost sistema	Barva indikatorja razdalje	Razdalja	Časovna razdalja
100 km/h	Normalna.	Siva.	Večji od 25 m.	Večji od 0,9 sekunde.
		Rumena.	17–25 m.	0,6–0,9 sekunde.
		Rdeča.	Manj kot 17 m.	Manjši od 0,6 sekunde.

Vklop in izklop prikazovalnika razdalje

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Pre-collision Assist***.
3. Vklopite ali izklopite ***Distance indication***.

Senzorji sistema za opozarjanje na nevarnost trka

Vozila brez aktivnega tempomata



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.

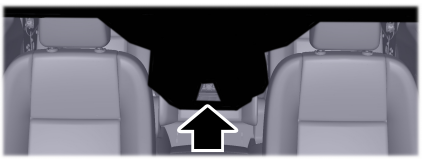
Opomba: *Na senzorjih ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Opomba: *Senzorjev nikoli ne čistite z ostrimi predmeti.*

Opomba: *Če vozilo utrpi poškodbe, zaradi katerih so senzorji napačno poravnani, lahko to povzroči nepravilne meritve ali napačna opozorila.*

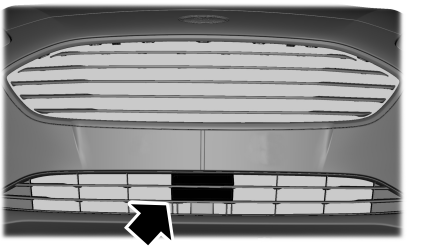
Ovirani senzorji lahko vplivajo na natančnost sistema. Na informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo.

Vozila z aktivnim tempomatom



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.



E244279

Radarski senzor je nameščen za sprednjo rešetko pod registrsko tablico.

Opomba: *Na senzorjih ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Senzorjev nikoli ne čistite z ostrimi predmeti.*

Opomba: *Če vozilo utrpi poškodbe, zaradi katerih so senzorji napačno poravnani, lahko to povzroči nepravilne meritve ali napačna opozorila.*

Ovirani senzorji lahko vplivajo na natančnost sistema. Na informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo.

Opozorilna lučka sistema za opozarjanje na nevarnost trka



Zasveti, če se vaše vozilo naglo približuje drugemu vozilu, in vas s tem opozori na tveganje trka z vozilom pred vami.

Lahko zasveti rdeče, ko je razdalja do vozila pred vami majhna.

Lučka zasveti, ko sistem ni na voljo.

Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na nevarnost trka

Sporočilo	Ukrep
Pre-collision assist not available	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Pre-collision assist not available Sensor blocked	Senzorji so umazani. Očistite senzorje. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

V naslednji preglednici so našteti mogoči vzroki in ukrepi, ko se prikaže sporočilo o oviranem senzorju.

Vzrok	Ukrep
Površina radarja v rešetki je umazana ali zakrita.	Očistite površino maske pred radarjem ali odstranite predmet, ki zakriva senzorje.
Površina radarja je čista, vendar sporočilo ostaja na zaslonu.	Počakajte kratek čas. Lahko traja nekaj minut, da sistem zazna, da je ovira odstranjena.
Naliv, prš, sneg ali megla motijo radarski signal.	Sistem je začasno izklopljen. Sistem bi se moral samodejno vklopiti kmalu za tem, ko se vremenske razmere izboljšajo.
Radar ni poravnan.	Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vzrok	Ukrep
Vetrobransko steklo pred kamero je umazano ali pa je na njem ovira.	Očistite zunanjo stran vetrobranskega stekla pred kamero.
Vetrobransko steklo pred kamero je čisto, a sporočilo ostane na zaslonu.	Počakajte kratek čas. Lahko traja nekaj minut, da kamera zazna, da je ovira odstranjena.
Odvečna toplota v okolici kamere.	Počakajte kratek čas. Ko temperatura v okolici kamere pade, bi moralo sporočilo izginiti.

Volanska pomoč pri izogibanju (če je nameščen/-a)

Sistem je zasnovan tako, da vam ob naglem približevanju mirujočemu vozilu ali vozilu, ki vozi v isto smer, pomaga pri izogibanju vozila.

Sistem se vklopi le, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- Aktivno zaviranje in pomoč pri izogibanju sta vklopljena na informacijskem zaslonu.
- Sistem zazna vozila pred vami in začne zavirati.
- Vi bistveno obrnete volanski obroč z namenom, da se vozilu izognete.

Ko ste obrnili volanski obroč z namenom, da se izognete trku v vozilo pred sabo, vam sistem pomaga pri obračanju volana in pripomore k varnemu obvozu vozila. Ko zapeljete mimo vozila in z obračanjem volana želite zapeljati nazaj na pas, sistem pomaga pri obračanju volana. Ko v celoti zapeljete mimo vozila, se sistem izklopi.

Opomba: *Sistem ne bo samodejno zapeljal okoli vozila. Če ne obrnete volanskega obroča, se sistem ne bo aktiviral.*

Opomba: *Sistem se ne aktivira, če je razdalja do vozila premajhna in se trku ni mogoče izogniti.*

Vklop in izklop pomoči pri izogibanju

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Pre-collision Assist***.
3. Vklopite ali izklopite ***Evasive steering***.

Opomba: *Aktivno zaviranje in pomoč pri izogibanju se vklopita ob vsakem zagonu.*

Opomba: *Če izklopite aktivno zaviranje, se pomoč pri izogibanju prav tako izklopi.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PAMETNI OMEJEVALNIK HITROSTI - VOZILA BREZ: OHRANJANJE VOZNEGA PASU

Princip delovanja

OPOZORILO: Ko se spuščate po klancu, se lahko hitrost vozila poveča čez nastavljeno. Sistem ne uporablja zavor.

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Sistem omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Če recimo sistem za prepoznavanje prometnih znakov zazna omejitev 80 km/h, je vozilo omejeno na hitrost 80 km/h. Po potrebi lahko presežete nastavljeno omejitev hitrosti, na primer med prehitevanjem.

Opomba: *Sistem ne omeji hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki je prikazana na pomožnem prometnem znaku na informacijskem zaslonu.*

Uporaba pametnega omejevalnika hitrosti

Stikala so na volanu.

Vklop in izklop omejevalnika hitrosti

LIM

Pritisnite za vklop sistema. Sistem se aktivira z zaznano omejitvijo hitrosti, če te ne zazna, pa s trenutno hitrostjo vozila. Ponovno pritisnite za izklop sistema.

Nastavljanje omejevalnika hitrosti

SET+

SET-

Za nastavitev omejevalnika hitrosti na trenutno hitrost pritisnite gumb gor ali dol med tem, ko je sistem v pripravljenosti. Hitrost je shranjena in prikazana na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Omejevalnik hitrosti se ponastavi, ko sistem zazna drugačno omejitev hitrosti.*

Opomba: *Če sistem ne more zaznati najvišje omejitve hitrosti, se vrne v stanje pripravljenosti.*

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Preklic nastavljene hitrosti

CAN

Pritisnite za preklic omejevalnika hitrosti. Sistem se vrne v stanje pripravljenosti.

Opomba: *Ikona omejevalnika hitrosti in indikator nastavljene hitrosti sta v stanju pripravljenosti siva.*

Opomba: *V načinu pripravljenosti sistem ne bo omejil hitrosti vozila.*

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES

Pritisnite, da bi vklopili omejevalnik hitrosti. Sistem nastavi omejevalnik hitrosti na zaznano najvišjo omejitev hitrosti ob ponovnem vklopu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Namerna prekoračitev omejitve hitrosti

Da bi namerno prekoračili nastavljeno omejitev hitrosti, močno pritisnite stopalko za plin. Sistem se bo znova vklopil, ko hitrost vozila pade pod nastavljeno omejitev ali pritisnete gumb **RES**.

Sistemska opozorila

V naslednjih primerih se na informacijskem zaslonu prikaže opozorilo:

- Vozilo preseže trenutno nastavljeno hitrost.
- Sistem zazna, da je najvišja omejitev hitrosti nižja od trenutne hitrosti vozila.
- Namerno prekoračite nastavljeno hitrost.
- Nenamerno presežete nastavljeno hitrost, recimo pri vožnji po klancu navzdol. Oglasi se tudi zvočni signal.

Opomba: *Če še naprej vozite z višjo hitrostjo od nastavljene, boste zaslišali zvočno opozorilo.*

Opomba: *Če sistem za prepoznavo znakov zazna omejitev hitrosti zunaj območja delovanja sistema, se oglasi zvočno opozorilo, sistem pa se vrne v stanje pripravljenosti.*

Nastavitev tolerance pametnega omejevalnika hitrosti

Poleg omejitve hitrosti na zaznano hitrost lahko določite tudi trajno toleranco omejitve hitrosti.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Speed limiter***.
5. Izberite ***Intelligent***.
6. Izberite ***Tolerance***.
7. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Prehod s pametnega omejevalnika hitrosti na omejevalnik hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko spreminjate med pametnim in navadnim omejevalnikom hitrosti. Pametni omejevalnik hitrosti omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Navadni omejevalnik hitrosti omogoča ročno omejitev hitrosti vozila s stikali na volanu.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Speed limiter***.
5. Izberite ***Normal*** ali ***Intelligent***.

Opomba: *Če izklopite pametni omejevalnik hitrosti, se sistem vrne na ročni omejevalnik hitrosti. Omejevalnik hitrosti lahko nastavite tudi ročno z gumbi na volanskem obroču.*

PAMETNI OMEJEVALNIK HITROSTI - VOZILA Z: OHRANJANJE VOZNEGA PASU

Princip delovanja

OPOZORILO: Ko se spuščate po klancu, se lahko hitrost vozila poveča čez nastavljeno. Sistem ne uporablja zavor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

Sistem omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Če recimo sistem za prepoznavanje prometnih znakov zazna omejitev 80 km/h, je vozilo omejeno na hitrost 80 km/h. Po potrebi lahko presežete nastavljeno omejitev hitrosti, na primer med prehitevanjem.

Opomba: *Sistem ne omeji hitrosti vozila na omejitev hitrosti, ki je prikazana na pomožnem prometnem znaku na informacijskem zaslonu.*

Uporaba pametnega omejevalnika hitrosti

Stikala so na volanu.

Vklop in izklop omejevalnika hitrosti

LIM Pritisnite za vklop sistema. Sistem se aktivira z zaznano omejitvijo hitrosti, če te ne zazna, pa s trenutno hitrostjo vozila. Za izklop sistema še enkrat pritisnite gumb, ko je ta v stanju pripravljenosti.

Nastavljanje omejevalnika hitrosti

SET+ SET- Za nastavitev omejevalnika hitrosti na trenutno hitrost pritisnite gumb gor ali dol med tem, ko je sistem v pripravljenosti. Hitrost je shranjena in prikazana na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Omejevalnik hitrosti se ponastavi, ko sistem zazna drugačno omejitev hitrosti.*

Opomba: *Če sistem ne more zaznati najvišje omejitve hitrosti, se vrne v stanje pripravljenosti.*

Nastavljeno hitrost lahko nastavljate postopoma ali v večjih korakih. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z majhnimi spremembami, pritisnite gumb gor ali dol. Da bi nastavljeno hitrost spreminjali z večjimi spremembami, pritisnite in držite gumb za povišanje ali zmanjšanje nastavljene hitrosti.

Preklic nastavljene hitrosti

LIM Pritisnite za preklic omejevalnika hitrosti. Sistem se vrne v stanje pripravljenosti.

Opomba: *Ikona omejevalnika hitrosti in indikator nastavljene hitrosti sta v stanju pripravljenosti siva.*

Opomba: *V načinu pripravljenosti sistem ne bo omejil hitrosti vozila.*

Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo

RES Pritisnite, da bi vklopili omejevalnik hitrosti. Sistem nastavi omejevalnik hitrosti na zaznano najvišjo omejitev hitrosti ob ponovnem vklopu.

Namerna prekoračitev omejitve hitrosti

Da bi namerno prekoračili nastavljeno omejitev hitrosti, močno pritisnite stopalko za plin. Sistem se bo znova vklopil, ko hitrost vozila pade pod nastavljeno omejitev ali pritisnete gumb **RES**.

Sistemska opozorila

V naslednjih primerih se na informacijskem zaslonu prikaže opozorilo:

- Vozilo preseže trenutno nastavljeno hitrost.
- Sistem zazna, da je najvišja omejitev hitrosti nižja od trenutne hitrosti vozila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- Namerno prekoračite nastavljeno hitrost.
- Nenamerno presežete nastavljeno hitrost, recimo pri vožnji po klancu navzdol. Oglasi se tudi zvočni signal.

Opomba: *Če še naprej vozite z višjo hitrostjo od nastavljene, boste zaslišali zvočno opozorilo.*

Opomba: *Če sistem za prepoznavo znakov zazna omejitev hitrosti zunaj območja delovanja sistema, se oglasi zvočno opozorilo, sistem pa se vrne v stanje pripravljenosti.*

Nastavitev tolerance pametnega omejevalnika hitrosti

Poleg omejitve hitrosti na zaznano hitrost lahko določite tudi trajno toleranco omejitve hitrosti.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Speed limiter***.
5. Izberite ***Intelligent***.
6. Izberite ***Tolerance***.
7. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Prehod s pametnega omejevalnika hitrosti na omejevalnik hitrosti

Na informacijskem zaslonu lahko spreminjate med pametnim in navadnim omejevalnikom hitrosti. Pametni omejevalnik hitrosti omogoča omejitev hitrosti vozila na največjo omejitev hitrosti, ki jo zazna sistem za prepoznavanje prometnih znakov. Navadni omejevalnik hitrosti omogoča ročno omejitev hitrosti vozila s stikali na volanu.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Speed limiter***.
5. Izberite ***Normal*** ali ***Intelligent***.

Opomba: *Če izklopite pametni omejevalnik hitrosti, se sistem vrne na ročni omejevalnik hitrosti. Omejevalnik hitrosti lahko nastavite tudi ročno z gumbi na volanskem obroču.*

OPOZARJANJE VOZNIKA

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.

OPOZORILO: Če ste utrujeni, se redno ustavljajte in počivajte. Ne čakajte, da vas sistem opozori.

OPOZORILO: Nekateri slogi vožnje lahko povzročijo, da vas sistem opozori, tudi če niste utrujeni.

OPOZORILO: V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg in prš lahko omejijo delovanje senzorja.

OPOZORILO: Sistem ne deluje, če senzor ne more slediti oznakam na cesti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Pri poškodbah v neposredni bližini senzorja je treba vozilo čim prej odpeljati na pregled.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo pravilno deloval.

Sistem je zasnovan tako, da vas opozori, če izračuna, da ste postali zaspani ali da se je poslabšal vaš slog vožnje.

Sistem izračuna vašo raven pozornosti po vašem obnašanju glede na oznake voznega pasu in ob upoštevanju drugih dejavnikov, ko hitrost vozila presega približno 65 km/h.

Sistemska opozorila za opozarjanje voznika

Opozorilni sistem ima dve stopnji:

1. Izda se začasno opozorilo, ki vam svetuje počitek. To obvestilo se prikaže le za kratek čas.
2. Če se ne boste odločili za počitek in sistem še dalje zaznava poslabšanje vožnje, izda nadaljnje opozorilo. To ostane na informacijskem prikazovalniku, dokler ga ne prekličete.

Opomba: *Sistem vas ne opozori, če hitrost vozila pade pod približno 65 km/h.*

Omejitve opozarjanja voznika

Raven pozornosti se prikaže v sivi barvi, če:

- senzor kamere ne more slediti oznakam na cesti;
- je hitrost vozila nižja od približno 65 km/h.

Vklop ali izklop sistema za opozarjanje voznika

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Vklopite in izklopite ***Driver alert***.

Opomba: *Sistem ostane vključen ali izključen, odvisno od zadnje nastavitve.*

Ponastavitev opozarjanja voznika

Sistem lahko ponastavite, tako da:

- odvzamete in dodate kontakt med mirovanjem vozila,
- odprete in zaprete voznikova vrata med mirovanjem vozila.

Sistemska sporočila za opozarjanje voznika

Sporočilo	Ukrep
Driver fatigue warning Rest suggested	Prikaže se, če se vozniku priporoča počitek zaradi zaspanosti.
Driver fatigue warning Rest now	Prikaže se, če voznik potrebuje počitek zaradi zaspanosti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEM ZA OHRANJANJE PASU

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem morda ne bo deloval.

OPOZORILO: Senzor lahko napačno sledi oznakam voznega pasu, na primer drugim zgradbam ali predmetom. To lahko povzroči lažno ali napačno opozorilo.

OPOZORILO: V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg in prš lahko omejijo delovanje senzorja.

OPOZORILO: Močen kontrast zunanje osvetlitve lahko omeji delovanje senzorja.

OPOZORILO: Sistem ne deluje, če senzor ne more slediti oznakam na cesti.

OPOZORILO: Pri poškodbah v neposredni bližini senzorja je treba vozilo čim prej odpeljati na pregled.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo pravilno deloval.

Sistem je zasnovan tako, da vas z začasnim usmerjanjem ali tresenjem volana opozori na neželeno menjavo voznega pasu. Sistem zazna in sledi oznakam pasu s kamero, ki je nameščena za vzvratnim ogledalom. Sistem deluje le pri hitrostih nad približno 65 km/h. Status sistema lahko preverite tudi na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Sistem deluje, dokler lahko kamera zazna vsaj eno črto za oznako voznega pasu ali rob ceste.*

Sistem morda ne bo deloval pravilno v naslednjih primerih:

- sistem ne zazna niti ene črte za oznako voznega pasu ali roba ceste,
- vklopili ste smernik,
- med odločnim zavijanjem in močnim pospeševanjem ali zaviranjem,
- hitrost vozila je nižja od 65 km/h,
- protiblokirni zavorni sistem, sistem za nadzor stabilnosti ali sistem proti zdrsu pogonskih koles se vklopi.
- Ozek vozni pas.

V naslednjih primerih sistem morda ne bo popravil položaja na voznem pasu:

- močan veter,
- neravna površina ceste,
- težek ali neenakomerno razporejen tovor,
- nepravilen tlak v pnevmatikah.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop sistema za opozarjanje na menjavo voznega pasu



E270719

Pritisnite gumb na ročki smernika.

Nastavitve sistema za opozarjanje na menjavo voznega pasu

Sistem ima različne nastavitve, ki si jih lahko ogledate in nastavite v meniju na informacijskem zaslonu.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu. Če sistem zazna ključ MyKey, se nastavi aktivno stanje.*

Prikaz sistema za opozarjanje na menjavo pasu



Ko vklopite sistem, se na informacijskem zaslonu pojavi slika z oznakami voznega pasu.

Oznake voznega pasu so zelene ali bele, če je sistem na voljo.

Oznake voznega pasu so sive, če sistem ni na voljo.

Oznake voznega pasu niso prikazane, če je sistem izklopljen.

Način za opozarjanje

Vklopi vibriranje volana, ko sistem zazna nenamerno menjavo pasu. Oznake voznega pasu na informacijskem zaslonu so rdeče.

Nastavitev moči tresenja volana

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Lane keeping system***.
5. Izberite ***Intensity***.
6. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Opomba: *Ta nastavitev ne vpliva na način pomoči.*

Način aktivne pomoči

Ko sistem zazna nenamerno menjavo pasu, pomaga z začasnim obračanjem volana proti sredini pasu. Oznake voznega pasu na informacijskem zaslonu so oranžne.

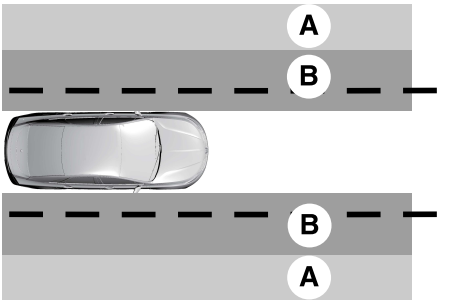
Opomba: *Ko je vklopljen način aktivne pomoči in sistem za kratek čas ne zazna premika volana, recimo pri rahlem držanju volana, vas bo opozoril, da položite roke na volan.*

Opomba: *Način pomoči je spet aktiven, ko vozilo vrnete na sredino voznega pasu.*

Način za opozarjanje in način aktivne pomoči

Ko sistem zazna nenamerno menjavo pasu, pomaga z začasnim obračanjem volana proti sredini pasu. Volan začne vibrirati, če vozilo nadaljuje z zapuščanjem pasu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



A Način za opozarjanje.

B Način aktivne pomoči.

Opomba: *Diagram prikazuje splošno območje pokritosti. Ne prikaže točnih parametrov območij.*

Izbira načinov sistema za ohranjanje voznega pasu

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Lane keeping system***.
5. Izberite ***Mode***.
6. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

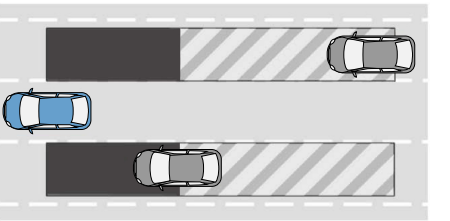
Sistemska sporočila sistema za opozarjanje na menjavo pasu

Sporočilo	Ukrep
Lane keeping system malfunction Service required	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

INFORMACIJSKI SISTEM MRTVEGA KOTA

OPOZORILO: Sistema za opozarjanje na mrtvi kot ne uporabljajte kot nadomestilo za uporabo notranjega ali stranskih ogledal in pogleda čez ramo pri menjavi pasov. Sistem za opozarjanje na mrtvi kot ni nadomestilo za pazljivo vožnjo.

OPOZORILO: V skrajnih razmerah, npr. v snegu, poledici, močnem dežju in pršu, obstaja možnost, da sistem ne bo deloval pravilno. Vedno vozite previdno in pozorno. Če niste previdni, lahko pride do trka.



E255695

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem je zasnovan tako, da zazna vozila, ki so že vstopila v mrtvi kot. Območje zaznavanja sega na obeh straneh vozila od ogledal v vzvratni smeri vozila do približno 4 m za zadnjim odbijačem. Območje zaznavanja sega približno 18 m od zadnjega odbijača, če je hitrost vozila višja od 48 km/h. S tem vas opozori na hitro bližajoča se vozila.

Opomba: *Sistem ne prepreči trka z drugimi vozili. Sistem ni zasnovan za zaznavanje parkiranih vozil, pešcev, živali ali druge infrastrukture.*

Uporaba sistema za mrtvi kot

Vozila z avtomatskim menjalnikom

Sistem se vklopi, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- zagnali ste vozilo;
- prestavili ste v prestavo za vožnjo (D);
- hitrost vozila je višja od 10 km/h.

Opomba: *Sistem ne deluje v parkirni (P) ali vzvratni prestavi (R).*

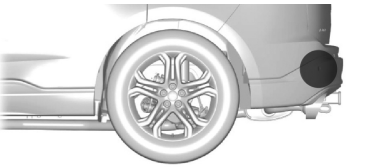
Vozila z ročnim menjalnikom

Sistem se vklopi, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- zagnali ste vozilo;
- hitrost vozila je višja od 10 km/h.

Opomba: *Sistem ne deluje v vzvratni prestavi (R).*

Senzorji sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu



E205199

Senzorji sistema se nahajajo v zadnjem odbijaču na obeh straneh vozila.

Opomba: *Na senzorjih ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Opomba: *Senzorjev ne prekrijte z nalepkami, kitom ali drugimi predmeti.*

Opomba: *Ovirani senzorji lahko vplivajo na delovanje sistema.*

Če so senzorji ovirani, se lahko na informacijskem zaslonu pojavi obvestilo. Indikatorji ostanejo osvetljeni, vendar vas sistem ne bo opozarjal.

Vklop in izklop sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Vklopite ali izklopite ***BLIS***.

Če izklopite sistem, bo zasvetila opozorilna lučka in na zaslonu se prikaže sporočilo. Ko sistem vklopite ali izklopite, bodo opozorilni indikatorji dvakrat zasvetili.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Med vleko prikolice sistem mogoče ne bo deloval pravilno. Pri vozilih, ki so opremljena z vlečnim modulom in vlečno napravo, ki smo ju odobrili, se ob priklopu prikolice sistem izklopi. Pri vozilih, ki so opremljena z neoriginalnim vlečnim modulom in vlečno napravo, je priporočljivo sistem izklopiti ob priklopu prikolice.*

Da bi trajno izklopili sistem, obiščite pooblaščenega serviserja.

Indikator sistema za mrtvi kot



Ko sistem zazna vozilo, se vklopi indikator na zunanjem ogledalu na tisti strani, na kateri se približuje vozilo. Če vklopite smernik na tej strani vozila, začne indikator utripati.

Če sistem zazna okvaro, bo zasvetila lučka na armaturni plošči in na informacijskem zaslonu se bo prikazalo obvestilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Opomba: *Če je vozilo v območju mrtvega kota le kratek čas, se sistem morda ne bo sprožil.*

Informacijska sporočila sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu

Sporočilo	Ukrep
BLIS not available Sensor blocked See manual	Prikaže se, če so senzorji sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu ovirani.
BLIS deactivated Trailer attached	Prikaže se, če je priklopljena prikolica.
BLIS malfunction	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

OPOZORILO ZA NAVZKRIŽNI PROMET

OPOZORILO: Sistema za opozarjanje na prečni promet ne uporabljajte kot nadomestilo za uporabo notranjega in stranskih ogledal in pogleda čez ramo pri speljevanju vzvratno s parkirnega prostora. Sistem za opozarjanje na prečni promet ni nadomestilo za pazljivo vožnjo.

OPOZORILO: V skrajnih razmerah, npr. v snegu, poledici, močnem dežju in pršu, obstaja možnost, da sistem ne bo deloval pravilno. Vedno vozite previdno in pozorno. Če niste previdni, lahko pride do trka.

Sistem je zasnovan tako, da vas opozori na vozila, ki se vam bližajo bočno od zadaj, ko prestavite v vzvratno prestavo (R). Če boste še naprej peljali vzvratno kljub opozorilu in bo sistem zaznal bližajoče se vozilo, bo sistem samodejno zaviral. Če sistem začne samodejno zavirati, se na informacijskem zaslonu prikaže obvestilo.

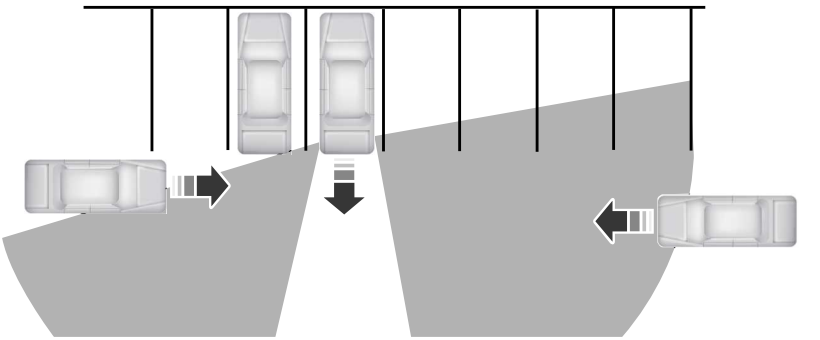
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Sistem ne bo zaviral, če ga preglasite z močnim pritiskom na stopalko za plin.*

Uporaba sistema za opozarjanje na prečni promet

Sistem za opozarjanje na prečni promet je zasnovan tako, da zazna vozila, ki se približujejo s hitrostjo od 6 km/h do 60 km/h. Pokritost se zmanjša, če so senzorji delno, večinoma ali popolnoma zakriti. Počasna vzvratna vožnja pripomore k boljši pokritosti in učinkovitosti.

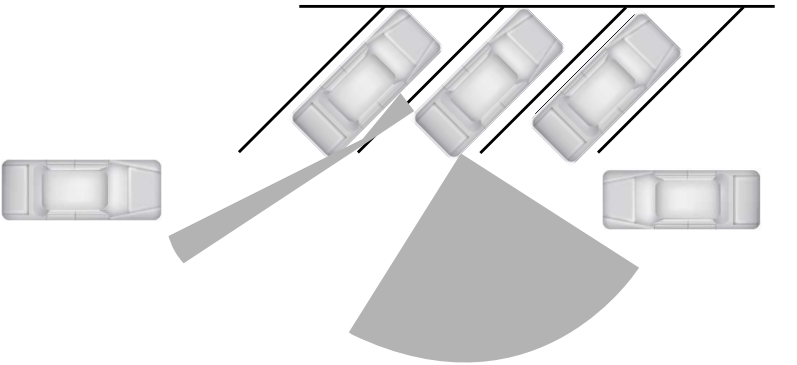
Sistem se vklopi, ko zaženete motor in prestavite v vzvratno prestavo (R). Sistem se izklopi, ko prestavite iz vzvratne prestave (R).



E142440

Levi senzor je le delno zakrit, območje pokritosti na desni strani je največje.

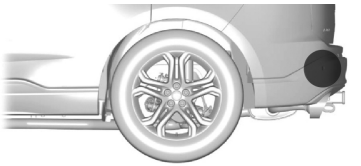
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E142441

Območje pokritosti se zmanjša tudi pri parkiranju pod ostrim kotom. Senzor na levi strani je večinoma zakrit, območje pokritosti na tej strani je zelo omejeno.

Senzorji sistema za prečni promet



E205199

Senzorji sistema se nahajajo v zadnjem odbijaču na obeh straneh vozila.

Opomba: *Na senzorjih ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Opomba: *Senzorjev ne prekrijte z nalepkami, kitom ali drugimi predmeti.*

Opomba: *Ovirani senzorji lahko vplivajo na delovanje sistema.*

Če so senzorji ovirani, se lahko na informacijskem zaslonu ob prestavljanju v vzvratno prestavo (R) pojavi obvestilo.

Omejitve sistema za prečni promet

Sistem morda ne bo deloval pravilno v naslednjih primerih:

- senzorji sistema so ovirani;
- v bližini so parkirana vozila ali predmeti, ki ovirajo senzorje;
- vozilo se bliža s hitrostjo do 6 km/h ali nad 60 km/h;
- hitrost vozila je višja od 12 km/h.
- vzvratno speljete s poševnega parkirnega prostora.

Vklop in izklop sistema za prečni promet

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Vklopite in izklopite ***Cross traffic alert***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Če sistem začasno izklopite, se vklopi ob naslednjem zagonu.*

Opomba: *Med vleko prikolice sistem mogoče ne bo deloval pravilno. Pri vozilih, ki so opremljena z vlečnim modulom in vlečno napravo, ki smo ju odobrili, se ob priklopu prikolice sistem izklopi. Pri vozilih, ki so opremljena z neoriginalnim vlečnim modulom in vlečno napravo, je priporočljivo sistem izklopiti ob priklopu prikolice.*

Da bi trajno izklopili sistem, obiščite pooblaščenega serviserja.

Indikator sistema za opozarjanje na prečni promet



Ko sistem zazna bližajoče se vozilo, se oglasi zvočno opozorilo, zasveti indikator na zunanjem ogledalu na tisti strani, na kateri se približuje vozilo, in na informacijskem zaslonu se prikaže puščica, ki kaže na tisto stran, s katere se bliža vozilo.

Opomba: *Če se puščica ne prikaže, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo.*

Če je sistem okvarjen, bo zasvetila lučka na armaturni plošči in na informacijskem zaslonu se bo prikazalo obvestilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Opomba: *V izrednih pogojih, ko se recimo vozilo pelje mimo na nekoliko večji razdalji, vas lahko sistem opozori ali celo zavira, četudi v območju zaznavanja ni ničesar.*

Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na prečni promet

Sporočilo	Ukrep
Cross traffic alert	Prikaže se namesto puščic, ko sistem zazna vozilo. Preverite okolico za bližajoči se promet.
Cross traffic not available Sensor blocked See manual	Prikaže se, če so senzorji sistema za prečni promet ovirani. Očistite senzorje. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.
Cross traffic malfunction	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Cross traffic alert deactivated Trailer attached	Prikaže se, če je priklopljena prikolica.
Cross traffic alert Applying brakes	Prikaže se, če sistem samodejno zavira. Preverite okolico za bližajoči se promet.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PREPOZNAVA PROMETNIH ZNAKOV

Princip delovanja

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.

Sistem zaznava prometne znake, da vas obvesti o trenutni omejitvi hitrosti in pravilih za prehitevanje. Zaznani prometni znaki so prikazani na informacijskem zaslonu. Senzor je nameščen za notranjim ogledalom.

Opomba: *Popravil vetrobranskega stekla ne opravljajte v neposredni okolici tipala.*

Opomba: *Podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, vsebujejo informacije, povezane z izdajo podatkovnega nosilca.*

Sistem zazna prepoznavne prometne znake, kot so:

- Znaki omejitve hitrosti.
- Brez znakov za prehitevanje.
- Znaki prenehanja omejitve hitrosti.
- Znaki za prenehanje prepovedi prehitevanja.

Opomba: *Sistem mogoče ne bo zaznal vseh prometnih znakov in jih lahko napačno interpretira.*

Opomba: *V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg, prš in močen svetlobni kontrast lahko povzročijo slabše delovanje senzorja.*

Opomba: *Če je vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo deloval pravilno.*

Opomba: *Pri zamenjavi žarnic žarometov vedno namestite originalne dele Ford. Druge žarnice lahko zmanjšajo zmogljivost sistema.*

Sistem se vklopi, ko zaženete vozilo in ne morete izklopiti sistema.

Vklop in izklop opozorila o prekoračitvi hitrosti

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Traffic signs***.
5. Vklopite ali izklopite ***Speed warning***.

Nastavitev opozorilo o prekoračitvi hitrosti

Nastavite lahko opozorilo, ki vas opozori, ko vozilo preseže prepoznano omejitev hitrosti s tolerančnim območjem vred.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Traffic signs***.
5. Izberite ***Speed warning***.
6. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Prikaz sistema za prepoznavo znakov



Sistem lahko vzporedno prikaže dva prometna znaka.

Njegovo stanje lahko kadarkoli preverite z informacijskim zaslonom.

Sistem prikaže prepoznavne prometne znake v štirih stopnjah:

1. Vsi novi prometni znaki bodo prikazani svetlejši kot preostali na zaslonu.
2. Po predhodno določenem času bodo prikazani normalno.
3. Po predhodno določeni razdalji bodo prikazani zasenčeno.
4. Po drugi predhodno določeni razdalji bodo izbrisani.

Če sistem zazna dodaten prometni znak, je ta znak prikazan pod zadevnim prometnim znakom. Na primer pri prekoračitvi zmanjšane omejitve hitrosti pri znaku za mokre razmere na cesti.

Opomba: *Če ima vozilo navigacijski sistem, lahko shranjeni podatki o prometnih znakih vplivajo na prikazano omejitev hitrosti.*

Sporočila sistema za prepoznavo znakov

Sporočilo	Ukrep
Traffic sign recognition Reduced performance See manual	Zaradi slabega signala podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, niso na voljo. Počakajte kratek čas, da se signal izboljša. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

PREPOZNAVA ZNAKOV ZA OMEJITEV HITROSTI

Princip delovanja

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.

Sistem zaznava prometne znake, da vas obvesti o trenutni omejitvi hitrosti. Zaznani prometni znaki so prikazani na informacijskem zaslonu. Senzor je nameščen za notranjim ogledalom.

Opomba: *Popravil vetrobranskega stekla ne opravljajte v neposredni okolici tipala.*

Opomba: *Podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, vsebujejo informacije, povezane z izdajo podatkovnega nosilca.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Sistem mogoče ne bo zaznal vseh prometnih znakov in jih lahko napačno interpretira.*

Opomba: *V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg, prš in močen svetlobni kontrast lahko povzročijo slabše delovanje senzorja.*

Opomba: *Če je vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo deloval pravilno.*

Opomba: *Pri zamenjavi žarnic žarometov vedno namestite originalne dele Ford. Druge žarnice lahko zmanjšajo zmogljivost sistema.*

Sistem se vklopi, ko zaženete vozilo in ne morete izklopiti sistema.

Uporaba sistema za prepoznavanje znakov

Vklop in izklop opozorila o prekoračitvi hitrosti

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Traffic signs***.
5. Vklopite in izklopite ***Speed warning***.

Nastavitev opozorilo o prekoračitvi hitrosti

Nastavite lahko opozorilo, ki vas opozori, ko vozilo preseže prepoznano omejitev hitrosti s tolerančnim območjem vred.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Traffic signs***.
5. Izberite ***Speed warning***.
6. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Prikaz sistema za prepoznavo znakov

Če sistem zazna znak za omejitev hitrosti, se na informacijskem zaslonu prikaže omejitev hitrosti.

Opomba: *Če ima vozilo navigacijski sistem, lahko shranjeni podatki o prometnih znakih vplivajo na prikazano omejitev hitrosti.*

OPOZARJANJE NA NAPAČNO SMER

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Če je senzor blokiran, sistem ne bo deloval pravilno. Vetrobransko steklo mora biti čisto.

Sistem je zasnovan tako, da vas opozori, če zazna, da se na avtocestnem izvozu peljete v napačno smer. Sistem s senzorjem za vzvratnim ogledalom zazna, da ni vstopnih znakov, in uporablja informacije iz navigacijskega sistema.

Opomba: *Popravil vetrobranskega stekla ne opravljajte v neposredni okolici tipala.*

Opomba: *Podatki o prometnih znakih, ki jih daje navigacijski sistem, vsebujejo informacije, povezane z izdajo podatkovnega nosilca.*

Opomba: *Sistem je zasnovan za samodejno zaznavanje znakov, ki izpolnjujejo Dunajsko konvencijo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Sistem mogoče ne bo zaznal vseh prometnih znakov in jih lahko napačno interpretira.*

Opomba: *Če je vozilo opremljeno s kompletom vzmetenja, ki ga nismo odobrili, sistem morda ne bo deloval pravilno.*

Opomba: *Pri zamenjavi žarnic žarometov vedno namestite originalne dele Ford. Druge žarnice lahko zmanjšajo zmogljivost sistema.*

Opomba: *Sistem ne deluje v nekaterih državah. Priporočamo vam, da pred uporabo preverite razpoložljivost sistema.*

Če sistem zazna, da na avtocestnem izvozu vozite v napačno smer, se na informacijskem zaslonu prikaže sporočilo in predvaja zvok. Zvočni sistem se utiša in navodila navigacijskega sistema se zaustavijo.

Opomba: *V hladnem in slabem vremenu sistem morda ne bo deloval. Dež, sneg, meglica in močni svetlobni kontrasti lahko preprečijo pravilno delovanje tipala.*

Opomba: *Sistem morda ne bo pravilno deloval na območjih, kjer potekajo dela, ali na novi infrastrukturi.*

Opomba: *V izjemnih primerih vas lahko sistem opozori tudi, če se na avtocestnem izvozu ne peljete v napačno smer.*

Vklop in izklop sistema opozarjanja na vožnjo v napačno smer

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Vklopite in izklopite ***Wrong way alert***.

Opomba: *Sistem si zapomni zadnje nastavitve ob naslednjem zagonu.*

Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na vožnjo v napačno smer

Sporočilo	Ukrep
Check driving direction	Sistem je zaznal, da se na avtocestnem izvozu peljete v napačno smer. Pritisnite tipko ***OK***.

ECO

Princip delovanja

Sistem nadzoruje določene vozne lastnosti in pripomore k učinkovitejši vožnji. Glejte **Gospodarna vožnja** (stran 397).

Opomba: *Stopnja učinkovitosti ni izkazana z določeno številko pri porabi goriva. Glejte **Poraba goriva** (stran 230).*

Opomba: *Sistem prikaže le stopnjo učinkovitosti za trenutno vožnjo. Sistem se ponastavi ob vsakem zagonu.*

Sistemski prikaz načina Eco

Trenutno stopnjo učinkovitosti lahko vidite na povzetku vožnje na informacijskem zaslonu.

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Display settings***.
3. Izberite ***Eco coach***.
4. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Trenutna stopnja učinkovitosti

Krog zasveti skupaj z višanjem stopnje učinkovitosti. Stopnja se nenehno osvežuje in prikazuje stopnjo učinkovitosti trenutne vožnje.

Povzetek poti

Na informacijskem zaslonu lahko preverite stanje povzetka poti za pospeševanje, zaviranje in hitrost vozila za celotno prevoženo pot trenutne vožnje.

Preverjanje stanja povzetka poti

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Select screens***.
3. Izberite ***Eco behaviour***.
4. Na glavnem zaslonu izberite zaslon. Glejte **Splošne informacije** (stran 163).

POMOČ PRED TRKOM

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem ne deluje med naglim pospeševanjem ali zavijanjem. Nepazljivost lahko privede do nesreče ali poškodb.

OPOZORILO: V mrazu in skrajnih razmerah obstaja možnost, da sistem ne bo deloval ali pa bo njegovo delovanje okrnjeno. Sneg, led, dež, prš in megla lahko slabo vplivajo na sistem. Poskrbite, da se na prednji kameri in radarju ne nabirata sneg in led. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem mogoče ne bo deloval pravilno, če je vozilo opremljeno z vetrobranskim steklom, ki ga ni izdelalo podjetje Ford. Vetrobranskega stekla v bližini senzorja ne popravljajte.

OPOZORILO: V okoliščinah, ko je sposobnost zaznave kamere omejena, je lahko delovanje sistema okrnjeno. V te okoliščine so všteti med drugim tudi neposredna ali slaba svetloba, vozila ponoči brez zadnjih luči, nekonvencionalne vrste vozil, pešci na razgibanem ozadju, pešci, ki tečejo, delno zakriti pešci ali pešci, ki jih sistem ne more prepoznati v skupini. Nepazljivost lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Sistem za opozarjanje na nevarnost trka s pomočjo pri zaviranju ne more preprečiti vseh trkov. Ne zanašajte se na sistem v tej meri, da bo nadomestil vašo presojo ter potrebo po vzdrževanju pravilne varnostne razdalje in hitrosti.

Sistem opozarjanja na trke deluje pri hitrosti nad približno 5 km/h. Sistem za zaznavanje pešcev je dejaven pri hitrosti do 80 km/h.

Opomba: *Sistem ni zasnovan, da bi zaznal živali.*

Opomba: *Sistem ne zazna vozil ali kolesarjev, ki vozijo v drugi smeri.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


E156130

Sistem je zasnovan tako, da se ob naglem približevanju mirujočemu vozilu, vozilu ali kolesu, ki vozi v isto smer, ali pešcu na poti odzove v treh stopnjah.

Stopnja delovanja	Opis
Opozorilo	Ko se aktivira, bo opozorilna lučka utripala, zaslišali pa boste tudi zvočno opozorilo.
Pomožno zaviranje	S pripravo zavor na močno zaviranje pomaga zmanjšati hitrost pri naletu. Sistem ne zavira samodejno. Če pritisnete stopalko zavore, lahko sistem uporabi več moči ali maksimalno zavorno moč, čeprav ste se stopalke le narahlo dotaknili.
Aktivno zaviranje – vozila brez aktivnega tempomata	Če sistem zazna, da je trk neizogiben, bo aktiviral zavore. Tako lahko pomaga zmanjšati moč trka ali pa prepreči trčenje. Sistem deluje le pri hitrostih do 130 km/h.
Aktivno zaviranje – vozila z aktivnim tempomatom	Če sistem zazna, da je trk neizogiben, bo aktiviral zavore. Tako lahko pomaga zmanjšati moč trka ali pa prepreči trčenje.

Vklop in izklop aktivnega zaviranja

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Pre-collision assist***.
5. Vklopite in izklopite ***Active braking***.

Opozorilo za vzdrževanje razdalje

(če je nameščen/-a)

Opozorilna lučka sveti, ko je razdalja do vozila pred vami majhna.

Opomba: *Opozorilna lučka ne sveti, če je vklopljen tempomat oziroma aktivni tempomat.*

Nastavitev občutljivosti opozorila za vzdrževanje razdalje

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Pre-collision assist***.
5. Izberite ***Alert sensitivity***.
6. Izberite nastavitev in pritisnite gumb ***OK***.

Prikaz razdalje (če je nameščen/-a)

Grafični prikaz prikaže časovni razmik do vozil pred vami, ki se premikajo v isti smeri.

Opomba: *Če je vklopljen tempomat oziroma aktivni tempomat, grafika ne bo prikazana.*

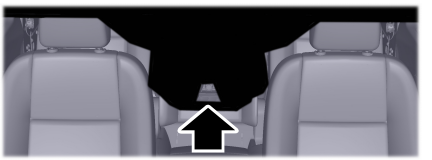
Hitrost vozila	Občutljivost sistema	Barva indikatorja razdalje	Razdalja	Časovna razdalja
100 km/h	Normalno.	Siva.	Večji od 25 m.	Večji od 0,9 sekunde.
		Rumena.	17–25 m.	0,6–0,9 sekunde.
		Rdeča.	Manj kot 17 m.	Manjši od 0,6 sekunde.

Vklop in izklop prikazovalnika razdalje

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Pre-collision assist***.
5. Vklopite in izklopite ***Distance indication***.

Senzorji sistema za opozarjanje na nevarnost trka

Vozila brez aktivnega tempomata



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.

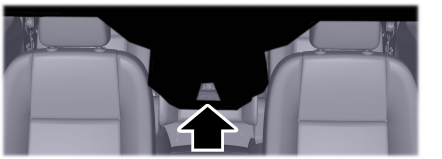
Opomba: *Na senzorjih ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Opomba: *Senzorjev nikoli ne čistite z ostrimi predmeti.*

Opomba: *Če vozilo utrpi poškodbe, zaradi katerih so senzorji napačno poravnani, lahko to povzroči nepravilne meritve ali napačna opozorila.*

Ovirani senzorji lahko vplivajo na natančnost sistema. Na informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo.

Vozila z aktivnim tempomatom



E243054

Kamera je nameščena za notranjim ogledalom.



E244279

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Radarski senzor je nameščen za sprednjo rešetko pod registrsko tablico.

Opomba: *Na senzorjih ne sme biti veliko umazanije, ledu in snega.*

Opomba: *Senzorjev nikoli ne čistite z ostrimi predmeti.*

Opomba: *Če vozilo utrpi poškodbe, zaradi katerih so senzorji napačno poravnani, lahko to povzroči nepravilne meritve ali napačna opozorila.*

Ovirani senzorji lahko vplivajo na natančnost sistema. Na informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo.

Opozorilna lučka sistema za opozarjanje na nevarnost trka



Zasveti, če se vaše vozilo naglo približuje drugemu vozilu, in vas s tem opozori na tveganje trka z vozilom pred vami.

Lahko zasveti rdeče, ko je razdalja do vozila pred vami majhna.

Lučka zasveti, ko sistem ni na voljo.

Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na nevarnost trka

Sporočilo	Ukrep
Pre-collision assist not available	Okvara v delovanju sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Pre-collision assist not available Sensor blocked	Senzorji so umazani. Očistite senzorje. Če se sporočilo še naprej pojavlja, odpeljite vozilo čim prej na pregled.

V naslednji preglednici so našteti mogoči vzroki in ukrepi, ko se prikaže sporočilo o oviranem senzorju.

Vzrok	Ukrep
Površina radarja v rešetki je umazana ali zakrita.	Očistite površino maske pred radarjem ali odstranite predmet, ki zakriva senzorje.
Površina radarja je čista, vendar sporočilo ostaja na zaslonu.	Počakajte kratek čas. Lahko traja nekaj minut, da sistem zazna, da je ovira odstranjena.
Naliv, prš, sneg ali megla motijo radarski signal.	Sistem je začasno izklopljen. Sistem bi se moral samodejno vklopiti kmalu za tem, ko se vremenske razmere izboljšajo.
Radar ni poravnan.	Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vzrok	Ukrep
Vetrobransko steklo pred kamero je umazano ali pa je na njem ovira.	Očistite zunanjo stran vetrobranskega stekla pred kamero.
Vetrobransko steklo pred kamero je čisto, a sporočilo ostane na zaslonu.	Počakajte kratek čas. Lahko traja nekaj minut, da kamera zazna, da je ovira odstranjena.
Odvečna toplota v okolici kamere.	Počakajte kratek čas. Ko temperatura v okolici kamere pade, bi moralo sporočilo izginiti.

Volanska pomoč pri izogibanju (če je nameščen/-a)

Sistem je zasnovan tako, da vam ob naglem približevanju mirujočemu vozilu ali vozilu, ki vozi v isto smer, pomaga pri izogibanju vozila.

Sistem se vklopi le, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- Aktivno zaviranje in pomoč pri izogibanju sta vklopljena na informacijskem zaslonu.
- Sistem zazna vozila pred vami in začne zavirati.
- Vi bistveno obrnete volanski obroč z namenom, da se vozilu izognete.

Ko ste obrnili volanski obroč z namenom, da se izognete trku v vozilo pred sabo, vam sistem pomaga pri obračanju volana in pripomore k varnemu obvozu vozila. Ko zapeljete mimo vozila in z obračanjem volana želite zapeljati nazaj na pas, sistem pomaga pri obračanju volana. Ko v celoti zapeljete mimo vozila, se sistem izklopi.

Opomba: *Sistem ne bo samodejno zapeljal okoli vozila. Če ne obrnete volanskega obroča, se sistem ne bo aktiviral.*

Opomba: *Sistem se ne aktivira, če je razdalja do vozila premajhna in se trku ni mogoče izogniti.*

Vklop in izklop pomoči pri izogibanju

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Driver assistance***.
4. Izberite ***Pre-collision assist***.
5. Vklopite in izklopite ***Evasive steering***.

Opomba: *Aktivno zaviranje in pomoč pri izogibanju se vklopita ob vsakem zagonu.*

Opomba: *Če izklopite aktivno zaviranje, se pomoč pri izogibanju prav tako izklopi.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE KRMILJENJE NAČINA VOŽNJE

Vozilo je opremljeno z različnimi voznimi načini, ki jih lahko uporabljate v različnih razmerah. Glede na izbrani način vožnje sistem prilagodi nastavitve vozila, denimo krmiljenje, prestavljanje, upravljanje in odziv pogonskega sklopa.

IZBIRA NAČINA VOŽNJE - IZVZETO: ST

Gumb se nahaja na sredinski konzoli.



Za premik po razpoložljivih načinih vožnje večkrat pritisnite gumb.

IZBIRA NAČINA VOŽNJE - ST

Gumb je na volanu.



Za premik po razpoložljivih načinih vožnje večkrat pritisnite gumb. Za potrditev izbranega načina vožnje spustite gumb.

NAČINI VOŽNJE

Udobno - Izvzeto: ST



Nastavitve vozila za udobno vožnjo.

Eco - Izvzeto: ST



Nastavitve vozila za varčno vožnjo.

Eco Comfort - Izvzeto: ST



Nastavitve vozila za udobno in varčno vožnjo.

Normalna



Nastavitve vozila za uravnoteženo vožnjo.

Opomba: *To je privzeti način ob vsakem dodajanju kontakta.*

Spolzko



Nastavitve vozila za vožnjo na spolzki cesti.

Športno - Izvzeto: ST



Nastavitve vozila za športno vožnjo.

Opomba: *Sistem Auto-start-stop se izklopi, če izberete ta način.*

Športno - ST, Ročni menjalnik



Nastavitve vozila za športno vožnjo.

Opomba: *Če želite neposredno izbrati ta način, pritisnite gumb na volanu.*

Opomba: *Sistem Auto-start-stop se izklopi, če izberete ta način.*

Športno - ST, Samodejni menjalnik



Nastavitve vozila za športno vožnjo.

Opomba: *Če želite neposredno izbrati ta način, pritisnite gumb na volanu.*

Opomba: *Sistem Auto-start-stop se izklopi, če izberete ta način.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Sedma prestava je ob izbiri tega načina onemogočena.*

Dirkališče - ST, Ročni menjalnik



Nastavitve vozila za vožnjo po dirkališču.

Opomba: *Sistem Auto-start-stop se izklopi, če izberete ta način.*

Opomba: *Sistem za opozarjanje na trk je ob izbiri tega načina onemogočen.*

Opomba: *Sistem za ohranjanje voznega pasu je ob izbiri tega načina onemogočen.*

Opomba: *Način za stezo ni namenjen za vožnjo po javnih cestah.*

Opomba: *Ko izberete ta način, je nadzor stabilnosti preklopljen na nižjo stopnjo.*

Dirkališče - ST, Samodejni menjalnik



Nastavitve vozila za vožnjo po dirkališču.

Opomba: *Sistem Auto-start-stop se izklopi, če izberete ta način.*

Opomba: *Sistem za opozarjanje na trk je ob izbiri tega načina onemogočen.*

Opomba: *Sistem za ohranjanje voznega pasu je ob izbiri tega načina onemogočen.*

Opomba: *Način za stezo ni namenjen za vožnjo po javnih cestah.*

Opomba: *Ko izberete ta način, je nadzor stabilnosti preklopljen na nižjo stopnjo.*

Opomba: *Sedma prestava je ob izbiri tega načina onemogočena.*

Kolovoz - Izvzeto: ST



Nastavitve vozila za vožnjo na netlakovani cesti.

Opomba: *Sistem Auto-start-stop je onemogočen, če izberete ta način.*

KRMILJENJE NAČINA VOŽNJE – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Krmiljenje načina vožnje – Informacijska sporočila

Sporočilo	Opis
Drive mode not available	Sistem ni na voljo. Če ni na voljo niti po naslednjem dodajanju kontakta, je prišlo do okvare sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE NAČIN VARČNE VOŽNJE

Način varčne vožnje je funkcija, ki predvideva promet in zagotavlja informacije o poti v skoraj realnem času, s čimer vam pomaga voziti varčno tako, da ne pritiskate stopalke za plin.

Prikazni obroč lahko prikaže informacije o omejitvi hitrosti, izvozu ali uvozu na avtocesto, naklonu, zavoju, prehodu za pešce in tako naprej.

VKLOP IN IZKLOP NAČINA VARČNE VOŽNJE - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.
2. Izberite ***Eco coach***.
3. Vklopite ali izklopite ***Eco advice***.

VKLOP IN IZKLOP NAČINA VARČNE VOŽNJE - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Display settings***.
3. Izberite ***Eco coach***.
4. Vklopite ali izklopite ***Eco advice***.

PRIKAZ NAČINA VARČNE VOŽNJE - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Driver assist.***.

POVZETEK POTI

Kako deluje povzetek poti

Izračunan povzetek poti je prikazan v obliki petih obarvanih črt. Črte se premikajo iz leve v desno skladno z višanjem stopnje učinkovitosti. Črte označujejo povprečno stopnjo učinkovitosti za vaš način vožnje, pospeševanje, zaviranje, hitrost in prestavljanje ter oceno skladnosti za celotno prevoženo razdaljo z vašim vozilom za trenutno pot.

Opomba: *Ocena skladnosti oceni, kako dobro sledite indikatorju načina varčne vožnje.*

Opomba: *Vozila z avtomatskim menjalnikom nimajo črte za prestavljanje.*

Ogled povzetka poti - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***MyView***.
2. Izberite ***Eco coach***.
3. Ugasnite motor.
4. Pritisnite tipko ***OK***.

Ogled povzetka poti - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče



Za premik po razpoložljivih načinih vožnje večkrat pritisnite gumb.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Gumb se nahaja na sredinski konzoli.

1. Izberite ***ECO***.
2. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
3. Izberite ***Display settings***.
4. Izberite ***Eco coach***.
5. Vklopite ***Eco advice***.
6. Ugasnite motor.

INDIKATORJI NAČINA VARČNE VOŽNJE



Prikazuje, da morate počasi zmanjšati hitrost.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ SO LOKALNE INFORMACIJE O NEVARNOSTIH

Sistem je namenjen zagotavljanju sprotnih informacij o cesti pred vami.

LOKALNE INFORMACIJE O NEVARNOSTIH – PREVIDNOSTNI UKREPI

OPOZORILO: V vsakem trenutku ste odgovorni za upravljanje vozila. Sistem nudi pomoč ter vas ne odreši odgovornosti za previdno in pozorno vožnjo. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OMOGOČANJE LOKALNIH INFORMACIJ O NEVARNOSTIH

Opomba: *Poskrbite, da bo modem omogočen. Glejte* ***Omogočanje in onemogočanje modema*** *(stran 508).*

1. Pritisnite ***Settings*** na zaslonu na dotik.
2. Pritisnite ***Connectivity***.
3. Pritisnite ***Connected Vehicle Features***.
4. Vklopite ***Local hazard information***.

PREVERJANJE STANJA LOKALNIH INFORMACIJ O NEVARNOSTIH - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Information***.
3. Izberite ***Local hazard information***.

PREVERJANJE STANJA LOKALNIH INFORMACIJ O NEVARNOSTIH - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Local hazard information***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPLOŠNE INFORMACIJE

OPOZORILO: Poskrbite, da boste ustrezno pritrdili vse predmete v prtljažnem prostoru. Neupoštevanje tega navodila lahko ob nenadni zaustavitvi ali trku privede do resnih poškodb.

OPOZORILO: Na prekrivalo prtljažnika ne odlagajte večjih predmetov. Neupoštevanje tega navodila lahko ob nenadni zaustavitvi ali trku privede do resnih poškodb ali smrti.

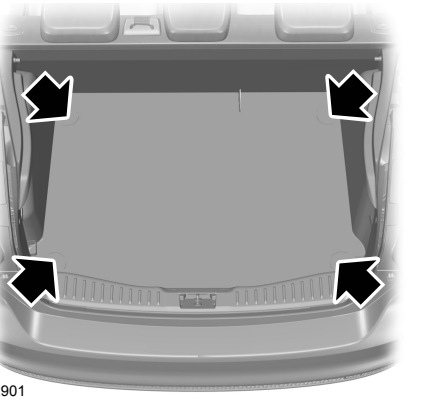
OPOZORILO: Ustrezna obremenitev vozila je lahko omejena s prostornino (razpoložljivim prostorom) ali nosilnostjo (koliko teže lahko vozilo prevaža). Ko dosežete najvišjo nosilnost vozila, ne dodajajte več tovora, čeprav je na voljo še dovolj prostora. Preveč ali nepravilno naloženo vozilo lahko pripomore k izgubi nadzora nad vozilom in prevračanju vozila.

OPOZORILO: Zagotovite, da so dvižna vrata popolnoma zaprta, saj s tem preprečite, da bi izpušni plini prišli v vozilo. Če ne morete popolnoma zapreti dvižnih vrat, odprite reže za pretok zraka ali okna in tako omogočite vstop svežega zraka v vozilo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Dovoljenih obremenitev sprednje in zadnje osi ne smete preseči.

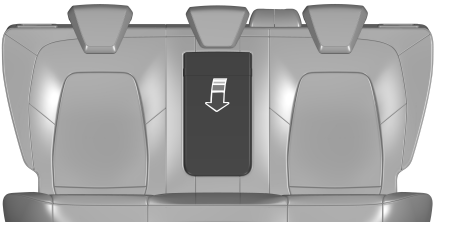
Opomba: *Pri nalaganju dolgih predmetov v vozilo, kot so recimo cevi, deske ali pohištvo, bodite pozorni in ne poškodujte notranjosti.*

SIDRIŠČA ZA PRTLJAGO



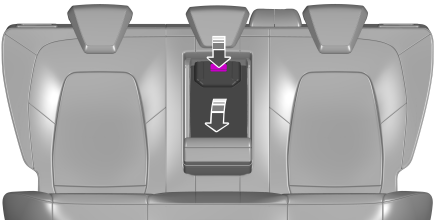
E132901

LOPUTE V PRTLJAŽNIKU



E267028

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E267029

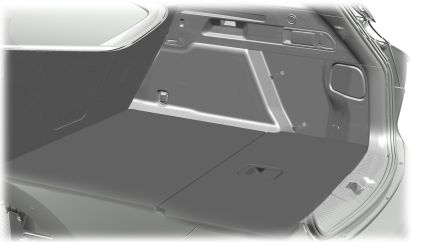
Opomba: *Ne presezite obremenitve 35 kg.*

Opomba: *Po potrebi dvignite naslon za glavo.*

PREDAL POD PRTLJAŽNIKOM - KARAVAN

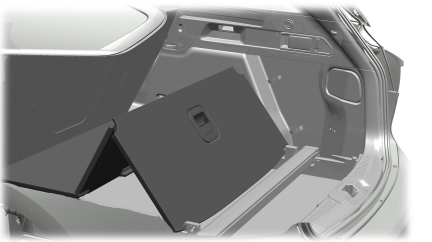
Predmete lahko shranite v prostor pod prtljažnikom.

Raven pod prtljažnega prostora



E269201

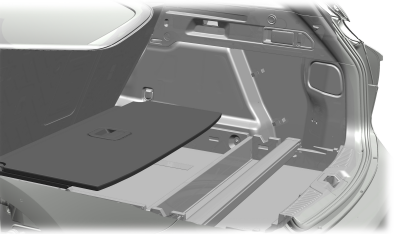
Predal za ponjavo



E269202

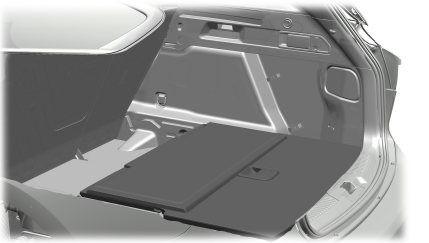
Glejte **Prekrivala za prtljago** (stran 381).

Predal pod tlemi v zadnjem delu



E269203

Predal pod tlemi v sprednjem delu



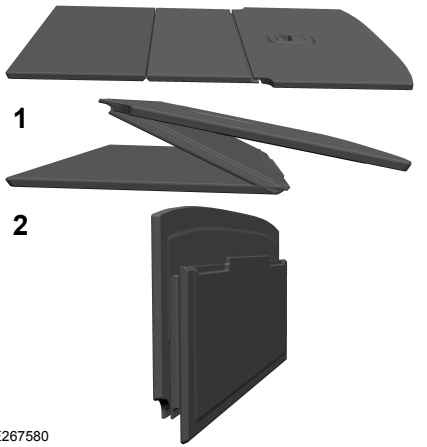
E269204

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Dvig višine tovornega prostora

Pod prtljažnika lahko zložite ali umaknete in tako povečate višino tovornega prostora.

Opomba: *Priporočamo, da pod prtljažnika najprej zložite in nato odstranite.*



E267580

1. Sredinski del poda zložite proti sprednjemu koncu vozila.
2. Pod zložite navzgor proti sprednjemu koncu vozila.



E267494

3. Odstranite morebitne preostale talne nosilce v prtljažnem prostoru.
4. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

MREŽE ZA PRTLJAGO - KARAVAN

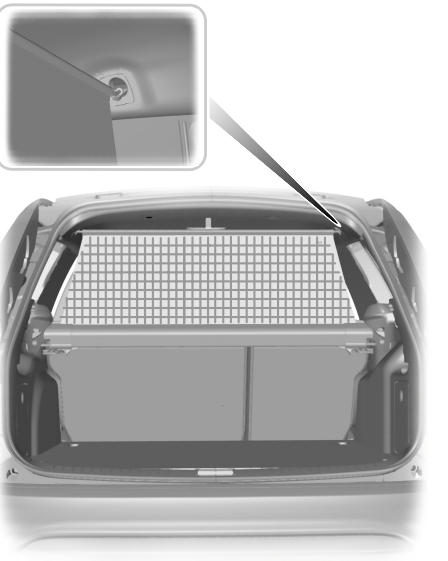
Mreža za prtljago

Pritrdilna mesta za mrežo za prtljago so na hrbtni strani sedežev v drugi vrsti.

Da bi namestili kaseto mreže za prtljago:

1. Odstranite rolo prtljažnika.
2. Drsnika na kaseti potisnite drugega proti drugemu in vstavite teleskopsko palico v stranske luknje za naslonjali zadnjih sedežev.

Opomba: *Poskrbite, da so zaključni pokrovčki z zatiči proti vrtenju pravilno nameščeni v stranske obloge.*



E78834

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

3. Izvlecite mrežo in vstavite konca droga v držali v stropu.

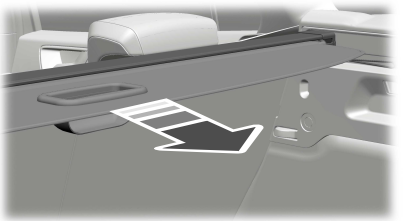
Opomba: *Poskrbite, da je palica potisnjena naprej v ozek del zadrževalnika.*

4. Ponovno vgradite prekrivalo prtljažnika.

PREKRIVALA ZA PRTLJAGO - KARAVAN

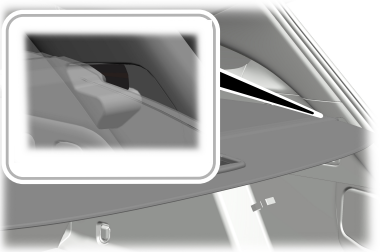
Odpiranje roloja prtljažnika

OPOZORILO: Na prekrivalo prtljažnika ne odlagajte večjih predmetov. Neupoštevanje tega navodila lahko ob nenadni zaustavitvi ali trku privede do resnih poškodb ali smrti.



E267491

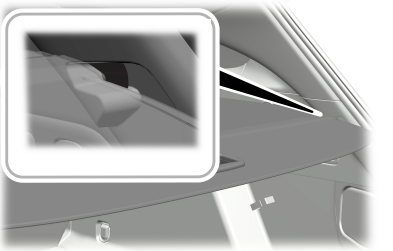
1. Do konca izvlecite rolo prtljažnika.



E267490

2. Varno namestite zadrževalne zatiče v obloge na obeh straneh.

Zapiranje roloja prtljažnika

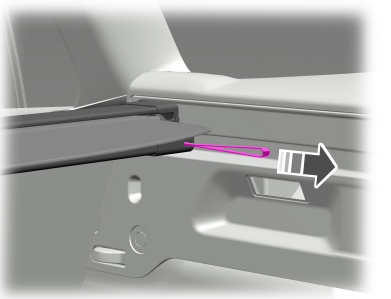


E267490

1. Narahlo povlecite rolo prtljažnika nazaj, da bi sprostili zadrževalne zatiče iz oblog na obeh straneh.
2. Počasi pospravite rolo prtljažnika v ohišje.

Odstranjevanje roloja prtljažnika

1. Do konca zaprite rolo prtljažnika.



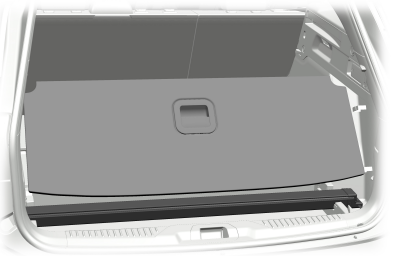
E267492

2. Pas povlecite proti zadnjemu delu vozila.

Opomba: *Med vlečenjem pasu podprite srednji del roloja prtljažnika.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Pospravljanje roloja prtljažnika



E267493

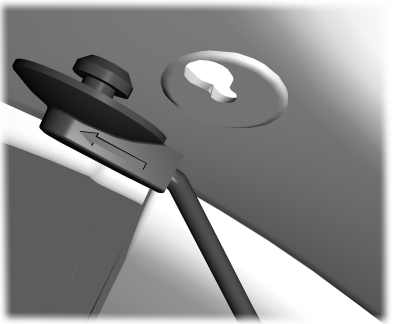
Rolo prtljažnika lahko pospravite pod dno prtljažnika.

PREKRIVALA ZA PRTLJAGO - 5 VRATA

OPOZORILO: Na polico ne polagajte predmetov, ki bi lahko zmanjšali vidljivost ali zadeli potnike ob nagli zaustavitvi ali trku.

Odstranitev pokrova

Da bi odstranili rolo prtljažnika:



E266421

1. Nežno potisnite sponko navzgor in jo odstranite.
2. Dvignite rolo prtljažnika.
3. Povlecite rolo prtljažnika nazaj.

STREŠNI PRTLJAŽNIKI IN SISTEMI ZA PREVOZ PRTLJAGE - 4 VRATA, VOZILA Z: PLOŠČA ZA ODPIRANJE PANORAMSKE STREHE

OPOZORILO: Vaše vozilo ni primerno za strešni prtljažnik. Na vozilo nikoli ne namestite strešnega prtljažnika.

STREŠNI PRTLJAŽNIKI IN SISTEMI ZA PREVOZ PRTLJAGE - 5 VRATA, VOZILA Z: PLOŠČA ZA ODPIRANJE PANORAMSKE STREHE

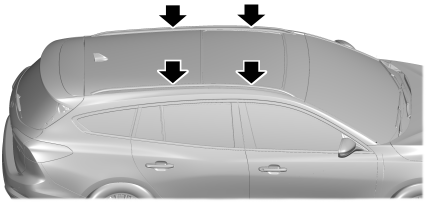
OPOZORILO: Pri namestitvi strešnega prtljažnika preberite in upoštevajte navodila, ki jih je priložil izdelovalec.

OPOZORILO: Ob natovarjanju strešnega prtljažnika priporočamo, da tovor razporedite enakomerno in da ohranite nizko težišče. Natovorjena vozila z visokim težiščem se lahko obnašajo drugače kot nenatovorjena vozila. Ko vozite težko naloženo vozilo, bodite posebno previdni, na primer vozite počasneje in povečajte varnostno razdaljo.

Največja priporočena obremenitev pri enakomerni porazdelitvi po strešnem prtljažniku je 75 kg.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če ima vozilo sončno streho, se pred namestitvijo prečnih nosilcev prepričajte, da je zaprta in da bo ostala zaprta.



E282695

Prečne nosilce pritrdite na oznake.

Poskrbite, da je tovor varno pritrjen. Pred vožnjo in med vsakim postankom za polnjenje goriva preverite pritrditev tovora.

Opomba: *Tovora nikoli ne polagajte neposredno na površino strehe.*

Nosilci vlečnega droga

Med uporabo nosilca s pritrjeno vlečno kljuko upoštevajte naslednje:

- Ne presezite največje dovoljene navpične obremenitve vlečne kljuke. To je skupna teža nosilca in bremena. Glejte **Kapacitete in specifikacije** (stran 479).
- Bodite pozorni na specifikacije proizvajalca nosilca.
- Če uporabljate nosilec koles, lahko prevažate največ tri kolesa, največja dovoljena teža pa je 60 kg (130 lb).
- Najtežji predmet naložite najbližje vozilu.

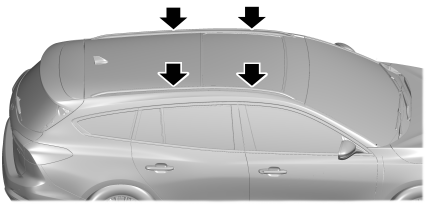
STREŠNI PRTLJAŽNIKI IN SISTEMI ZA PREVOZ PRTLJAGE - KARAVAN, VOZILA Z: PLOŠČA ZA ODPIRANJE PANORAMSKE STREHE

OPOZORILO: Pri namestitvi strešnega prtljažnika preberite in upoštevajte navodila, ki jih je priložil izdelovalec.

OPOZORILO: Ob natovarjanju strešnega prtljažnika priporočamo, da tovor razporedite enakomerno in da ohranite nizko težišče. Natovorjena vozila z visokim težiščem se lahko obnašajo drugače kot nenatovorjena vozila. Ko vozite težko naloženo vozilo, bodite posebno previdni, na primer vozite počasneje in povečajte varnostno razdaljo.

Največja priporočena obremenitev pri enakomerni porazdelitvi po strešnem prtljažniku je 75 kg.

Pred namestitvijo prečnih nosilcev se prepričajte, da je sončna streha zaprta in da bo ostala zaprta.



E282695

Prečne nosilce pritrdite na oznake.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Poskrbite, da je tovor varno pritrjen. Pred vožnjo in med vsakim postankom za polnjenje goriva preverite pritrditev tovora.

Opomba: *Tovora nikoli ne polagajte neposredno na površino strehe.*

Nosilci vlečnega droga

Med uporabo nosilca s pritrjeno vlečno kljuko upoštevajte naslednje:

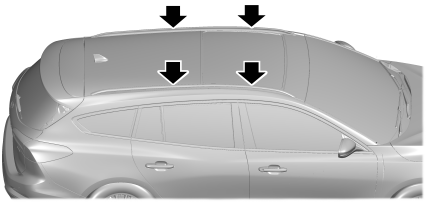
- Ne presezite največje dovoljene navpične obremenitve vlečne kljuke. To je skupna teža nosilca in bremena. Glejte **Dimenzije vlečne naprave** (stran 486).
- Bodite pozorni na specifikacije proizvajalca nosilca.
- Če uporabljate nosilec koles, lahko prevažate največ tri kolesa, največja dovoljena teža pa je 60 kg (130 lb).
- Najtežji predmet naložite najbližje vozilu.

STREŠNI PRTLJAŽNIKI IN SISTEMI ZA PREVOZ PRTLJAGE - VOZILA BREZ: PLOŠČA ZA ODPIRANJE PANORAMSKE STREHE

OPOZORILO: Pri namestitvi strešnega prtljažnika preberite in upoštevajte navodila, ki jih je priložil izdelovalec.

OPOZORILO: Ob natovarjanju strešnega prtljažnika priporočamo, da tovor razporedite enakomerno in da ohranite nizko težišče. Natovorjena vozila z visokim težiščem se lahko obnašajo drugače kot nenatovorjena vozila. Ko vozite težko naloženo vozilo, bodite posebno previdni, na primer vozite počasneje in povečajte varnostno razdaljo.

Največja priporočena obremenitev pri enakomerni porazdelitvi po strešnem prtljažniku je 75 kg.



E282695

Prečne nosilce pritrdite na oznake.

Poskrbite, da je tovor varno pritrjen. Pred vožnjo in med vsakim postankom za polnjenje goriva preverite pritrditev tovora.

Opomba: *Tovora nikoli ne polagajte neposredno na površino strehe.*

Nosilci vlečnega droga

Med uporabo nosilca s pritrjeno vlečno kljuko upoštevajte naslednje:

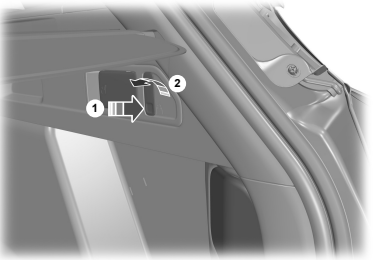
- Ne presezite največje dovoljene navpične obremenitve vlečne kljuke. To je skupna teža nosilca in bremena. Glejte **Dimenzije vlečne naprave** (stran 484).
- Bodite pozorni na specifikacije proizvajalca nosilca.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- Če uporabljate nosilec koles, lahko prevažate največ tri kolesa, največja dovoljena teža pa je 60 kg (130 lb).
- Najtežji predmet naložite najbližje vozilu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

KLJUKA V PRTLJAŽNEM PROSTORU



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

VLEKA PRIKOLICE - 4 VRATA

OPOZORILO: Vaše vozilo ni primerno za vleko prikolic. Z vozilom nikoli ne vlecite prikolice.

VLEKA PRIKOLICE - 5 VRATA/ KARAVAN

OPOZORILO: Ne presegajte 100 km/h. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Tlak v zadnjih pnevmatikah je treba dvigniti za 0,2 bar nad specifikacijo. Ne presezite maksimalnega tlaka, ki je naveden na boku pnevmatike. To lahko povzroči hude telesne poškodbe.

OPOZORILO: Maksimalne skupne mase vozila, ki je navedena na identifikacijski ploščici vozila, ne smete preseči. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Vleka prikolice s težo, ki presega največjo priporočeno težo, presega zmožnosti vozila in lahko privede do poškodb motorja, menjalnika, konstrukcije vozila, izgube nadzora nad vozilom, prevrnitve vozila in poškodb.

OPOZORILO: Ne presezite največje dovoljene navpične obremenitve vlečne kljuke. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Protiblokirni zavorni sistem ne nadzira zavor na prikolici.

Pri vleki prikolice:

- Upoštevajte zakonodajo države za vleko prikolice.
- Ne presezite hitrosti 100 km/h, četudi državna zakonodaja dopušča višje hitrosti v določenih pogojih.
- Tovor namestite kar se da nizko in v sredino ob os prikolice. Če vlečete prikolico s praznim vozilom, namestite tovor v prikolici tako, da bo v okviru omejitve navpične teže na priklop pritiskala čim večja, saj boste tako dosegli najboljšo stabilnost.
- Navpična teža prikolice na vlečno kljuko je bistvena za stabilnost vozila in prikolice.
- Vertikalna teža na vlečni kljuki mora znašati vsaj 4 % celotne teže prikolice in ne sme preseči maksimalne dovoljene teže.
- Če začne prikolica kazati znake zibanja, takoj zmanjšajte hitrost. Glejte **Nadzor zanašanja prikolice** (stran 388).
- Pri spuščanju po strmem klancu uporabite nizko prestavo.

Opomba: *Priporočamo uporabo varnostne vlečne vrvi. Pri uporabi varnostne vlečne vrvi preberite in upoštevajte navodila, ki jih je priložil proizvajalec.*

Opomba: *Največja dovoljena navpična teža na identifikacijski ploščici prikolice je testna vrednost proizvajalca prikolice. Največja dovoljena navpična teža prikolice je lahko nižja.*

Stabilnost vozila in prikolice je odvisna od kakovosti prikolice.

Vleka prikolice vpliva na vozne lastnosti vozila in poveča zavorno razdaljo. Prilagodite hitrost in vožnjo masi prikolice.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Skupna teža vozila in prikolice, ki je navedena na identifikacijski ploščici, velja za cestne naklone do 12 % in nadmorsko višino do 1.000 m med vleko prikolice. V hribovitih regijah se zmožnost motorja vozila zmanjša zaradi manjšanja gostote zraka z višanjem nadmorske višine. Pri nadmorskih višinah nad 1.000 m zmanjšajte skupno najvišjo dovoljeno težo vozila in prikolice za 10 % na vsakih dodatnih 1.000 m.

Opomba: *Niso vsa vozila primerna za namestitev vlečne kljuke. Za dodatne informacije stopite v stik s pooblaščenim trgovcem.*

NADZOR ZANAŠANJA PRIKOLICE

Če prikolica začne opletati, bo na prikazovalniku začela utripati opozorilna lučka sistema za stabilnost. V takih primerih sistem uporabi zavore vozila na posamičnih kolesih in po potrebi zmanjša navor motorja, kar pripomore k večji stabilnosti vozila.

Zaustavite vozilo, kakor hitro dopušča varnost. Preverite navpično težo na vlečni kljuki in porazdelitev tovora. Glejte **Kapacitete in specifikacije** (stran 483). Glejte **Prevoz tovora** (stran 378).

Opomba: *Ta funkcija ne preprečuje opletanja prikolice, vendar ga zmanjša, če se pojavi.*

Opomba: *Ta funkcija ne more preprečiti opletanja vseh prikolic.*

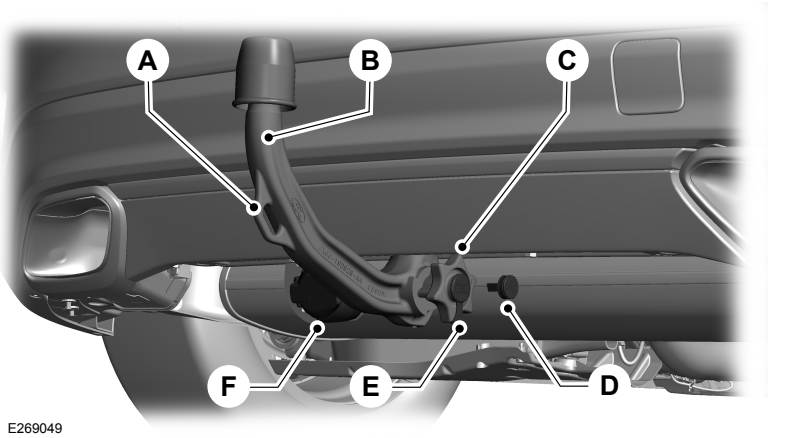
Opomba: *V nekaterih primerih, če je hitrost vozila previsoka, se sistem vključi večkrat, ter postopoma zmanjšuje hitrost vozila.*

VLEČNI PRIKLOP - VOZILA Z: SNEMLJIVA VLEČNA KLJUKA

OPOZORILO: Ne presezite najnižje zmogljivosti vozila ali vlečne naprave. Prekomerna obremenitev vozila ali vlečne naprave lahko poslabša stabilnost in upravljanje vozila. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Vlečne naprave ne režite, vrtajte, varite ali spreminjajte. Spreminjanje vlečne naprave lahko zniža njeno vlečno zmogljivost.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



A Pritrditvena točka varnostne vlečne vrvi.
B Vlečna kljuka v položaju za vlečenje.
C Ročno kolesce.
D Ključ.
E Zaščitni pokrov.
F Vtičnica za priklop prikolice.

Ročice vlečne kljuke ne smete razdreti ali popravljati.

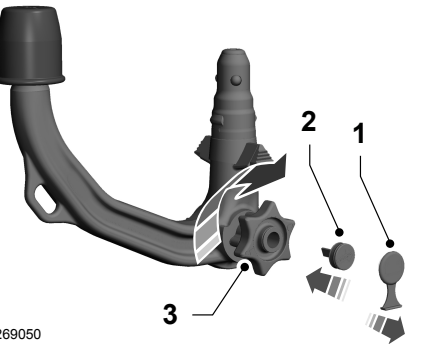
Snemanje vlečne kljuke

OPOZORILO: Vlečno kljuko vedno odložite na varno mesto v vozilu, da med trkom ne bi nevarno poletela po kabini. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Če vlečne kljuke ne uporabljate, jo snemite. Varno pospravite vlečno kljuko v prtljažni prostor.

Vlečne kljuke nikoli ne sprostite ali snemite, če je nanjo priklopljena prikolica.

Vlečne kljuke ne snemajte z orodjem.

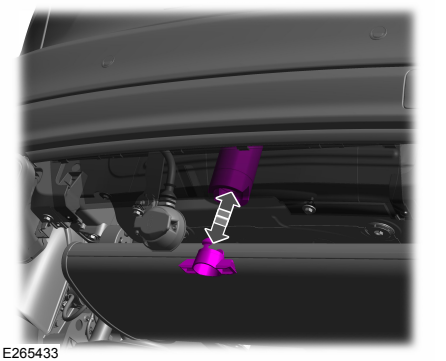


Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

1. Odstranite zaščitni pokrovček.
2. Da bi sprostili koleščk, vstavite ključ in ga obrnite v smeri urnega kazalca.
3. Primite ročico vlečne kljuke. Izvlecite koleščk in ga obračajte v smeri urnega kazalca, dokler ne klikne.

Opomba: *Rdeča oznaka na koleščku mora biti poravnana z zeleno oznako na vlečni kljuki.*

4. Spustite kolesce.
5. Da bi odstranili vlečno kljuko, jo povlecite navzdol.
6. Pomaknite vtičnico za priklop prikolice navzgor za 90 stopinj, dokler se ne zaskoči v končnem položaju.

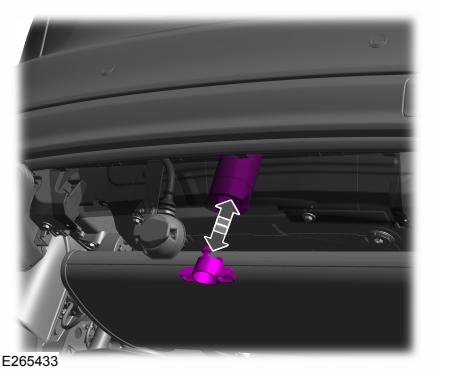

E265433

7. Vstavite slepi vtič.

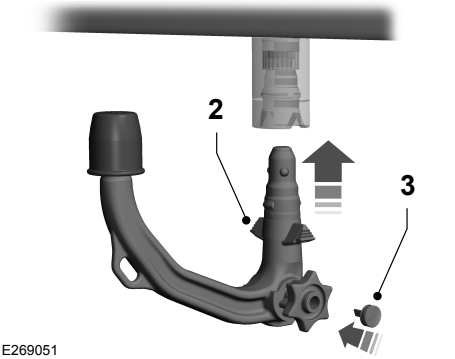
Pritrditev vlečne kljuke

Vlečne kljuke ne pritrjujte z orodjem.

Opomba: *Vlečno kljuko lahko pritrdite le, če je sproščena.*


E265433

1. Odstranite slepi vtič.



E269051

2. Do konca vstavite vlečno kljuko, dokler se ne zaskoči. Ne držite koleščka.

Opomba: *Zelena oznaka na koleščku mora biti poravnana z zeleno oznako na vlečni kljuki.*

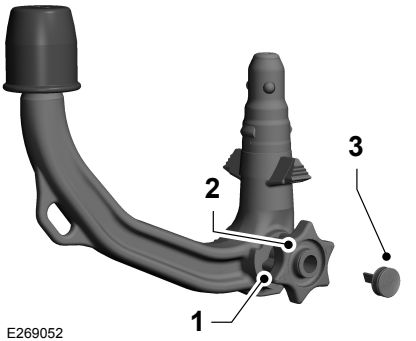
3. Da bi zaklenili koleščk, vstavite ključ in ga obrnite v obratni smeri urnega kazalca.
4. Namestite zaščitni pokrovček. Do konca ga potisnite čez ključavnico.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

5. Pomaknite vtičnico za priklop prikolice navzdol za 90 stopinj, dokler se ne zaskoči v končnem položaju.

Varnostni pregledi vlečne kljuke

Ko pritrdite vlečno kljuko, preverite naslednje:



1. Zelena oznaka na koleščku je poravnana z zeleno oznako na vlečni kljuki.
2. Zaklenili ste kolešček.
3. Odstranili ste ključ.

Če kateri od teh pogojev ni izpolnjen, vlečne kljuke ne uporabljajte. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Navodila za vlečno kljuko

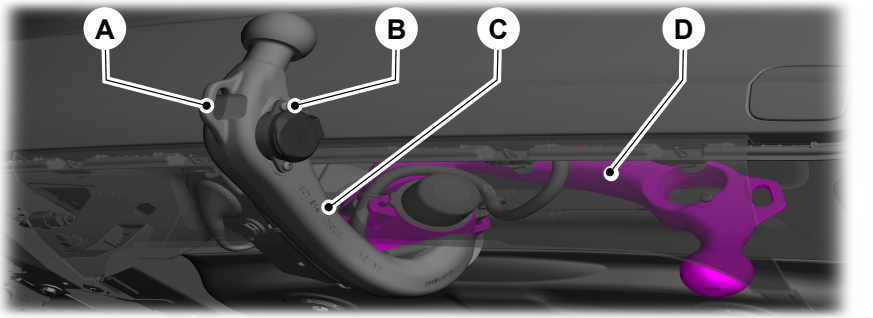
- Nadomestni ključi so na voljo. Priporočamo, da si zapišete številko ključa na vložku ključavnice.
- Sistem za vleko naj bo vedno čist. Občasno namažite ležaje, drsne površine in zaporne kroglice z mastjo brez kolofonije in smole ali jih naoljite. Ključavnico namažite z grafitom.
- Če ni v uporabi, odstranite kabel prikolice iz vtičnice. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do korozije vtičnice za priklop prikolice. Redno čistite vtičnico za priklop prikolice in poskrbite, da je pokrov popolnoma zaprt.
- Če vozilo čistite z visokotlačno vodno šobo, odklopite kabel prikolice. Šobe ne usmerite neposredno v vtičnico za priklop prikolice. Priporočamo, da vlečno kljuko pred pranjem vozila odstranite.

VLEČNI PRIKLOP - VOZILA Z: ZLOŽLJIVA VLEČNA KLJUKA

OPOZORILO: Ne presezite najnižje zmogljivosti vozila ali vlečne naprave. Prekomerna obremenitev vozila ali vlečne naprave lahko poslabša stabilnost in upravljanje vozila. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Vlečne naprave ne režite, vrtajte, varite ali spreminjajte. Spreminjanje vlečne naprave lahko zniža njeno vlečno zmogljivost.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E265649

A Pritrditvena točka varnostne vlečne vrvi.
B Vtičnica za priklop prikolice.
C Vlečna kljuka v položaju za vlečenje.
D Vlečna kljuka v zloženem položaju.

Ročice vlečne kljuke ali mehanizma ne smete razdreti ali popravljati.

Postavitev vlečne kljuke

Ročice vlečne kljuke ne postavite z nogo ali orodjem.

Vlečne naprave se ne dotikajte, ko se ta premika v položaj za vlečenje.

Vlečne kljuke ne uporabljajte, če se med premikanjem vlečne kljuke ali takrat, ko se postavi v končni položaj, opozorilni zvok ne oglasi. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Vlečna kljuka se ne bo postavila v položaj za vlečenje v naslednjih primerih:

- Vozilo se premika.
- V vtičnico za priklop prikolice je že priključen kabel prikolice.
- Akumulator vozila ni popolnoma napolnjen.

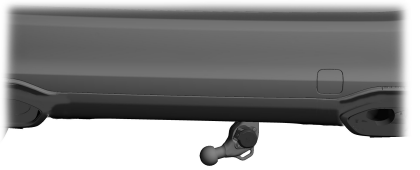


E237201

1. Pritisnite tipko. Nahaja se na desni strani prtljažnega prostora.

Opomba: *Lučka LED na gumbu zasveti in zaslišite dvojni zvočni signal.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E265650

2. V razmiku štirih sekund znova pritisnite gumb, da se vlečna kljuka premakne v položaj za vlečenje.

Opomba: *Med premikanjem vlečne kljuke in vse dokler ne doseže končnega položaja, se predvaja serija zvokov in lučka LED na gumbu utripa.*

Opomba: *Če gumba za sprostitev ne pritisnete še enkrat v štirih sekundah, sistem sporoči dokončanje postopka brez sprostitve vlečne naprave. Če lučka LED hitro utripa in zaslišite visok zvok, ponovite postopek.*

3. Ročno premaknite ročico vlečne kljuke v položaj za vlečenje. Prepričajte se, da se je ročica vlečne kljuke zaskočila v položaju.

Opomba: *Ko se ročica vlečne kljuke zaskoči v položaj, lučka LED na gumbu preneha utripati in oglasi se dvojni zvočni signal.*

Opomba: *Če se ročica vlečne kljuke ne zaskoči, se bo predvajal opozorilni zvok, ki bo trajal do 30 sekund.*

Če je postopek postavitve vlečne kljuke prekinjen, denimo zaradi ovire ali prekinitve napajanja, boste morali ponastaviti sistem. Za ponastavitev sistema ponovite celoten postopek.

Preverite naslednje:

- Prepričajte se, da se je ročica vlečne kljuke trdno zaskočila. Ne sme se premikati, če jo tresete ali priključite prikolico.
- Lučka LED ne utripa in opozorilni zvoki niso predvajani.

Opomba: *Če ti pogoji niso izpolnjeni, vlečne kljuke ne uporabljajte. Vozilo peljite čim prej na pregled.*

Pospravljanje ročice vlečne kljuke

Če vlečne kljuke ne uporabljate, jo pospravite.

Ročice vlečne kljuke ne pospravljajte z nogo ali orodjem.

Vlečne naprave se ne dotikajte, ko se ta pospravlja.

Nikoli ne pospravite vlečne kljuke, če je nanjo priklopljena prikolica. To lahko povzroči poškodbe na vozilu, ki jih ne krije garancija vozila.

Vlečna kljuka se ne bo pospravila v naslednjih primerih:

- Vozilo se premika.
- V vtičnico za priklop prikolice je že priključen kabel prikolice.
- Akumulator vozila ni popolnoma napolnjen.

1. Odklopite kabel prikolice in odpnite prikolico.

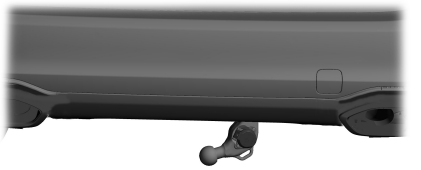


E237201

2. Pritisnite tipko. Nahaja se na desni strani prtljažnega prostora.

Opomba: *Lučka LED na gumbu zasveti in zaslišite dvojni zvočni signal.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E265650

3. V razmiku štirih sekund znova pritisnite gumb, da se vlečna kljuka pospravi.

Opomba: *Med premikanjem vlečne kljuke in vse dokler ni pospravljena, se predvaja serija zvokov in lučka LED na gumbu utripa.*

Opomba: *Če gumba ne pritisnete še enkrat v štirih sekundah, sistem sporoči dokončanje postopka brez pospravljanja vlečne naprave. Če lučka LED hitro utripa in zaslišite visok zvok, ponovite postopek.*

4. Ročno premaknite ročico vlečne kljuke v pospravljen položaj. Prepričajte se, da se je ročica vlečne kljuke zaskočila v položaju.

Opomba: *Ko se ročica vlečne kljuke zaskoči v položaj, lučka LED na gumbu preneha utripati in oglasi se dvojni zvočni signal.*

Opomba: *Če se ročica vlečne kljuke ne zaskoči, se bo predvajal opozorilni zvok, ki bo trajal do 30 sekund.*

Navodila za vlečno kljuko

- Mehanizem vlečne kljuke ne potrebuje vzdrževanja. Mehanizma ne mažite z mastjo ali oljem.
- Če ni v uporabi, odstranite kabel prikolice iz vtičnice. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do korozije vtičnice za priklop prikolice. Redno čistite vtičnico za priklop prikolice in poskrbite, da je pokrov popolnoma zaprt.
- Če vozilo čistite z visokotlačno vodno šobo, odklopite kabel prikolice. Šobe ne usmerite neposredno v vtičnico za priklop prikolice. Priporočamo, da vlečno kljuko pred pranjem vozila pospravite.

VLEKA VOZILA NA ŠTIRIH KOLESIH - SAMODEJNI MENJALNIK S 6 HITROSTMI

OPOZORILO: Pri vleki vašega vozila morate vklopiti vžig. Če ne upoštevate tega opozorila, lahko resno povečate tveganje telesnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Prepričajte se, da je prestavna ročica v položaju **N**. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb menjalnika in posledično do nesreče ali poškodb.

OPOZORILO: Pomoč zaviranja in krmiljenja ne bosta delovala, če motor ne deluje. Zavorno stopalko pritisnite močneje in računajte s povečano zavorno razdaljo in težjim obračanjem volana. Nepazljivost lahko privede do nesreče ali poškodb.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Če je vozilo opremljeno z zaklepanjem volana, se prepričajte, da je pred vleko ključavnica za vžig v položaju za vklop ali za dodatke.

OPOZORILO: Preveč napeta vlečna vrv lahko poškoduje vaše ali vlečno vozilo.

OPOZORILO: Ne vlecite vozila, če je zunanja temperatura nižja od 0°C.

OPOZORILO: Vozila ne vlecite vzvratno.

Zasilna vleka

Ob okvari vozila in ko vlečni vozički, vlečne prikolice ali vlečna vozila niso na voljo, lahko svoje vozilo odvlečete z vsemi kolesi na tleh. To lahko storite pod naslednjimi pogoji:

- Vaše vozilo gleda naprej in se ga vleče tako, da se premika naprej.
- Prestavna ročica je v položaju **N**. Če prestavne ročice ne morete prestaviti v položaj **N**, jo bo mogoče treba zaobiti. Glejte **Samodejni menjalnik** (stran 252).
- Najvišja hitrost je 50 km/h.
- Največja razdalja je 80 km.

Opomba: *Če morate preseči hitrost 50 km/h in razdaljo 80 km med vleko, morajo biti pogonska kolesa dvignjena s podlage.*

Opomba: *Priporočamo vam, da vozila na vlečete s pogonskimi kolesi na tleh. Če je vozilo treba odstraniti z nevarnega mesta, vozila ne vlecite hitreje kot 50 km/h, razdalja vleke pa ne sme preseči 80 km.*

OPOZORILO: Ob mehanski okvari menjalnika ne uporabite nosilcev posameznih osi. Vsa kolesa morajo biti na ravni podlagi in dvignjena s tal.

Odpeljite počasi in gladko brez sunkovitega premikanja vlečenega vozila.

Uporabite lahko le vlečno kljuko, ki ste jo dobili ob nakupu vozila. Glejte **Vlečne točke** (stran 402).

Vlečne vrvi ali vlečni drogovi morajo biti nameščeni na isti strani vozila. Denimo, vozilo z vlečno napravo zadaj desno lahko vleče vozilo z vlečno napravo spredaj desno.

Pri vleki morate uporabiti vlečno vrv ali vlečni drog, ki po moči ustreza teži vlečnega in vlečenega vozila.

Opomba: *Najvarnejši način vleke vozila je z vlečnim drogom.*

Teža vlečenega vozila ne sme preseči teže vlečnega vozila.

VLEKA VOZILA NA ŠTIRIH KOLESIH - ROČNI MENJALNIK

OPOZORILO: Pri vleki vašega vozila morate vklopiti vžig. Če ne upoštevate tega opozorila, lahko resno povečate tveganje telesnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Pomoč zaviranja in krmiljenja ne bosta delovala, če motor ne deluje. Zavorno stopalko pritisnite močneje. Zavedajte se, da je zavorna razdalja povečana in obračanje volana težje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Če je vozilo opremljeno z zaklepanjem volana, potem se prepričajte, da je med vleko ključavnica za vžig v položaju za vklop ali za dodatke.

OPOZORILO: Preveč napetosti na vlečni vrvi lahko povzroči poškodbe na vašem vozilu ali vozilu, ki ga vleče.

OPOZORILO: Pri vleki vašega vozila morate izbrati nevtralno prestavo. Neupoštevanje tega opozorila lahko pripelje do poškodb menjalnika ali trka in poškodb.

Speljite počasi in tekoče, brez potresavanja vlečenega vozila.

Uporabite lahko le vlečno kljuko, ki ste jo dobili ob nakupu avtomobila. Glejte **Vlečne točke** (stran 402).

Vlečne vrvi ali vlečni drogovi morajo biti nameščeni na isti strani vozila. Denimo vozilo z vlečno napravo zadaj desno lahko vleče vozilo z vlečno napravo spredaj desno.

Pri vleki morate uporabiti vlečno vrv ali vlečni drog, ki po moči ustreza teži vlečnega in vlečenega vozila.

Teža vlečenega vozila ne sme preseči teže vlečnega vozila.

Ne presegajte 50 km/h.

VLEKA VOZILA NA ŠTIRIH KOLESIH - AVTOMATSKI 7-STOPENJSKI MENJALNIK/ AVTOMATSKI 8-STOPENJSKI MENJALNIK

Če potrebujete vleko vozila, se obrnite na strokovno vlečno službo ali, če ste upravičeni do pomoči na cesti, pokličite svojega ponudnika storitve pomoči na cesti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ZMANJŠANA ZMOGLJIVOST MOTORJA

OPOZORILO: Če kljub pregrevanju motorja nadaljujete z vožnjo, lahko motor brez opozorila ugasne. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom.

Če se igla merilnika temperature hladilne tekočine motorja premakne v položaj zgornje meje, se motor pregreva. Glejte **Merilniki** (stran 140).

Če se motor pregreva, lahko vozite le krajšo razdaljo. Razdalja, ki jo lahko prevozite je odvisna od temperature okolja, obremenitve vozila in terena. Motor bo krajši čas deloval z omejeno močjo.

Če se bo temperatura motorja še naprej dvigala, se dovod goriva do motorja zmanjša. Klimatska naprava se izklopi, ventilator za hlajenje motorja bo nenehno vklopljen.

1. Počasi zmanjšajte hitrost in ustavite vozilo, kakor hitro to dopušča varnost.
2. Motor nemudoma ugasnite in s tem preprečite resne poškodbe motorja.
3. Počakajte, da se motor ohladi.
4. Preverite nivo hladilne tekočine. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).
5. Vozilo peljite čim prej na pregled.

GOSPODARNA VOŽNJA

Spodnji ukrepi pripomorejo k manjši porabi goriva:

- Redno preverjajte tlak v pnevmatikah in poskrbite, da so napolnjene na pravilen tlak. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).
- Sledite servisnim navodilom in izvajajte priporočene preglede.
- Načrtujte potovanje in pred odhodom preverite razmere v prometu.
- Vozila ne puščajte v prostem teku dalj časa ali v mrzlem vremenu. Motor zaženite šele, ko ste pripravljeni speljati.
- V vozilu ne prevažajte odvečne teže, saj odvečna teža poveča porabo vozila.
- Ne dodajajte nepotrebne dodatne opreme na zunanji del vozila, npr. vstopne stopnice. Če uporabljate strešni prtljažnik, ga ne pozabite zložiti ali odstraniti, ko ga ne uporabljate.
- Vozite tekoče, pospešujte nežno in predvidevajte dogodke na cesti, da bi se izognili naglemu zaviranju.
- Izklopite vse električne sisteme, ko jih ne uporabljate, na primer klimatsko napravo. Ne pozabite izključiti vseh pripomočkov iz vtičnice za dodatno opremo, ko jih ne uporabljate.

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA HLADNO VREME

Temperature pod -25°C lahko vplivajo na delovanje nekaterih sestavnih delov in sistemov.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

UVAJANJE

Pnevmatike

Nove pnevmatike je treba uvajati približno 500 km. V tem času so možne spremenjene vozne lastnosti.

Zavore in sklopka

Če je mogoče, se izogibajte močnemu zaviranju in pritiskanju sklopke prvih 150 km po mestu oziroma prvih 1.500 km po avtocesti.

Motor

Izogibajte se prehitri vožnji prvih 1.500 km. Pogosto spreminjajte hitrost in zgodaj prestavljajte v višje prestave. Motorja ne preobremenjujte.

Vozila z dizelskim motorjem

Mogoče boste prvih 3.000 km med upočasnjevanjem slišali potrkavanje. To je zaradi utekanja novega dizelskega motorja in je povsem običajno.

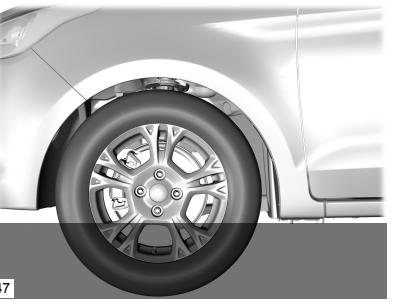
VOŽNJA PO VODI

OPOZORILO: Ne zapeljite v tekočo ali globoko vodo, saj lahko izgubite nadzor nad vozilom.

Opomba: *Vožnja po globoki vodi lahko poškoduje vozilo.*

Opomba: *Če voda vdre v zračni filter, lahko pride do okvare motorja.*

Pred vožnjo po globoki vodi preverite njeno globino. Nikoli ne zapeljite v vodo, ki sega više od prednjega praga vozila.


E266447

Med vožnjo po vodi vozite zelo počasi in ne ustavljajte vozila. Oprijem in zavorna zmogljivost sta lahko zelo omejena. Po vožnji po vodi ob prvi varni priložnosti:

- Rahlo pritisnite zavorno stopalko in preverite, ali zavore delujejo pravilno.
- Preverite delovanje hupe.
- Preverite delovanje žarometov.
- Obrnite volan in preverite, če servoojačevalnik volana deluje.

PRETIRANI VRTLJAJI MOTORJA

OPOZORILO: Vozila ne priganjajte v visoke vrtljaje med mirovanjem. To lahko povzroči škodo, ki je garancija vozila ne krije, in lahko privede do težjih poškodb.

Vozilo ima omejevalnik vrtljajev motorja, ki pripomore k dvigu zmogljivosti vozila. Ozka rdeča črta na števcu označuje standardne najvišje vrtljaje motorja. Rdeča črta se odebeli, ko vrtljaji motorja dosežejo omejitev povišanih vrtljajev motorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem omogoča zagotavljanje višjih vrtljajev motorja za največ tri sekunde. Po tem času sistem zmanjša število vrtljajev motorja in jih vzdržuje na predhodno določeni meji. Ko vrtljaji motorja padejo pod predhodno določeno mejo, se sistem ponastavi in tako zagotovi nove tri sekunde višjih vrtljajev motorja.

Opomba: *Motorja ne priganjajte v visoke vrtljaje, dokler ne doseže normalne delovne temperature.*

PREPROGE

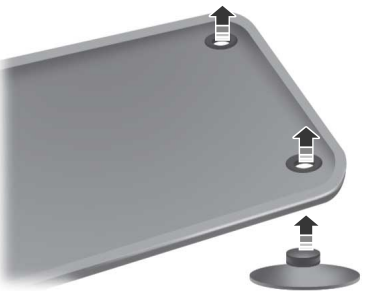
OPOZORILO: Uporabite predpražnik, ki je zasnovan za vozilo in ne ovira stopalk. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Stopalke, ki se ne morejo prosto premikati, lahko povzročijo izgubo nadzora nad vozilom in povečajo tveganje za resne telesne poškodbe.

OPOZORILO: Predpražnik pritrdite na pritrditvene točke, da ne bo zdrsnil iz položaja in oviral uporabe stopalk. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Ne nameščajte dodatnih predpražnikov ali drugih prekrival prek originalnih predpražnikov. V nasprotnem primeru lahko predpražnik ovira delovanje stopalk. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Vedno zagotovite, da med premikanjem vozila v prostor za noge pri vozniku ne padejo kaki predmeti. Prosti predmeti se lahko zataknejo pod stopalke in povzročijo izgubo nadzora nad vozilom.



Predpražnike namestite tako, da luknjico v predpražniku postavite nad gumb v tleh in pritisnete, da pritrdite predpražnik.

Za odstranjevanje predpražnikov postopajte v nasprotnem vrstnem redu.

Opomba: *Redno pregledujte predpražnike in se prepričajte, da so varni za uporabo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

VARNOSTNE UTRIPALKE



Stikalo varnostnih utripalk se nahaja na instrumentalni plošči.

Varnostne utripalke uporabite, kadar je vozilo v okvari in pomeni nevarnost za druge udeležence v prometu.

Vklop ali izklop varnostnih utripalk



Pritisnite gumb za vklop varnostnih utripalk.

S ponovnim pritiskom gumba izklopite varnostne utripalke.

Opomba: *Vsi smerniki bodo utripali.*

Opomba: *Pri dolgotrajni uporabi varnostnih utripalk se akumulator lahko izprazni.*

Opomba: *Glede na veljavno zakonodajo in pravila, ki veljajo v državi, za katero je bilo vozilo izdelano, se lahko varnostne utripalke vključijo tudi pri močnem zaviranju.*

Indikator opozorilnih utripalk



Utripa, ko so varnostne utripalke vklopljene.

KOMPLET PRVE POMOČI

Komplet prve pomoči lahko pospravite pod sovoznikov sedež ali v prtljažnem prostoru.

VARNOSTNI TRIKOTNIK

Varnostni trikotnik lahko pospravite pod sovoznikov sedež.

ZAGON VOZILA S KABLI

OPOZORILO: Akumulator držite zunaj dosega otrok. Akumulatorji vsebujejo žveplovo kislino. Izogibajte se stiku s kožo, očmi ali obleko. Med delom v bližini akumulatorja zaščitite oči pred morebitnim brizganjem žveplove raztopine. Če kislina pride v stik s kožo ali očmi, jo takoj izpirajte z vodo vsaj 15 minut in poiščite ustrezno zdravniško pomoč. Ob zaužitju kisline nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Akumulatorji proizvajajo eksplozivne pline, ki lahko povzročijo poškodbe. Zato v bližini akumulatorja ne dovolite plamenov, iskric ali žarečih površin. Med delom v bližini akumulatorja vedno zaščitite obraz in oči. Vedno zagotovite ustrezno prezračevanje.

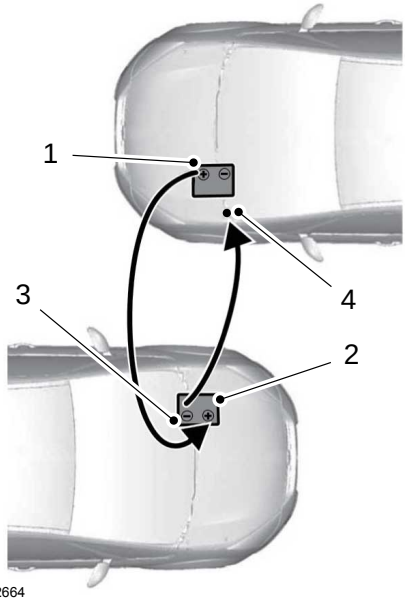
OPOZORILO: Uporabljajte le kable ustreznega premera z izoliranimi sponkami.

Opomba: *Akumulatorja ugasnjenega vozila ne izklapljajte, saj lahko to povzroči okvaro na električnem sistemu vozila.*

Povezovanje premostitvenih kablov

Opomba: *Na ilustraciji je vozilo, ki bo zagnalo drugo vozilo, upodobljeno niže.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



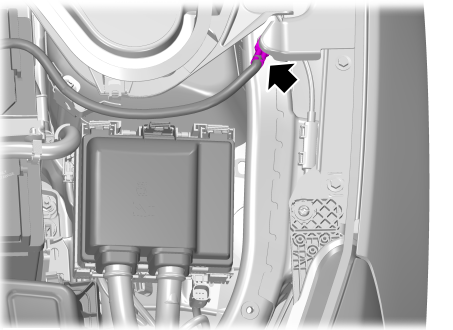
E142664

OPOZORILO: Poskrbite, da so kabli dovolj oddaljeni od vseh premikajočih se delov in delov sistema za dovajanje goriva.

Parkirajte vozilo s polnim akumulatorjem blizu motornega dela vozila s praznim akumulatorjem, vendar bodite pozorni, da se vozili ne dotikata.

Izključite motor in vso električno opremo.

1. Povežite pozitiven premostitveni kabel s pozitivnim polom izpraznjenega akumulatorja.
2. Drug konec pozitivnega premostitvenega kabla povežite s pozitivnim polom pomožnega akumulatorja.
3. Negativni kabel povežite z negativnim polom pomožnega akumulatorja.
4. Nazadnje povežite še negativni kabel na izpostavljen kovinski del motorja stoječega vozila ali povežite negativni kabel z ozemljitveno točko, če je mogoče.



OPOZORILO: Konca drugega kabla ne povežite na negativni (–) pol izpraznjenega akumulatorja. Iskra lahko povzroči eksplozijo plinov, ki obkrožajo akumulator.

OPOZORILO: Poskrbite, da so kabli dovolj oddaljeni od vseh premikajočih se delov in delov sistema za dovajanje goriva.

Zagon motorja

1. Zaženite motor polnilnega vozila in zmerno navijte vrtljaje motorja med 2000 in 3000 vrtljajev na minuto.
2. Zaženite motor vozila s praznim akumulatorjem.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

3. Po zagonu vozila s praznim akumulatorjem pustite motorja obeh vozil teči tri minute, preden odklopite premostitvene kable.

Kabla odklopite v obratnem vrstnem redu, kot ste jih namestili.

Opomba: *Pri odklopu kablov ne smete vključiti žarometov. Zaradi sunka napetosti bi lahko žarnice pregorele.*

VLEČNE TOČKE

Sprednja točka za vleko

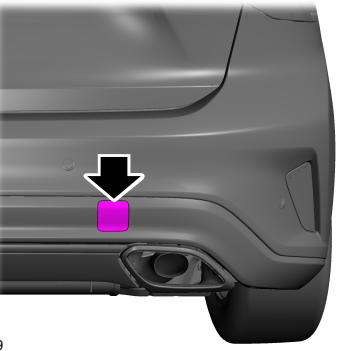


E265228

1. Nežno pritisnite in spustite pokrov odprtine za pritrditev vlečnega očesa na mestu, kjer je to prikazano.
2. Nežno izvlecite pokrov.

Opomba: *Pokrov odprtine za pritrditev vlečnega očesa je z majhnim trakom povezan z odbijačem.*

Zadnja točka za vleko



E265229

1. Nežno pritisnite vrh pokrova odprtine za vlečni obroč navznoter.
2. Nežno ga dvignite navzgor in nato izvlecite naravnost navzven.

Opomba: *Pokrov odprtine za pritrditev vlečnega očesa je z majhnim trakom povezan z odbijačem.*

Pritrditev obroča za vleko

OPOZORILO: Prepričajte se, da je vlečni obroček privit do konca. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Pri vleki vašega vozila morate vklopiti vžig.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

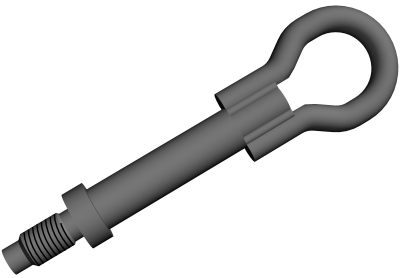


E265230

1. Previdno odstranite sprednji in zadnji pokrov priključka za vlečni obroč.
2. Privijte obroček za vleko.

Opomba: *Ima levi navoj. Privijete ga z obračanjem v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev.*

Lokacija vlečnega obročka



Obroč za vleko se nahaja poleg rezervnega kolesa.

Opomba: *Obroček za vleko morate vedno imeti v vozilu.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEM OBVEŠČANJA PO TRKU

Kaj je sistem obveščanja po trku

Sistem pomaga pritegniti pozornost na vozilo v primeru resnega trka.

Način delovanja sistema za opozarjanje po trku

Sistem je zasnovan tako, da vklopi varnostne utripalke in občasno hupa v primeru resnega trka, ki sproži zračne blazine ali zategovalnike varnostnih pasov.

Omejitve sistema obveščanja po trku

Glede na veljavno zakonodajo in pravila, ki veljajo v državi, za katero je bilo vozilo izdelano, se hupa morda ne bo sprožila v primeru resnega trka.

Izklop sistema za opozarjanje po trku

Pritisnite stikalo varnostnih utripalk na daljinskem upravljalniku, da izklopite sistem.

Opomba: *Opozorilo se izklopi. ko se akumulator vozila izprazni.*

SISTEM ZA ZAVIRANJE PO UDARCU

Kako deluje zaviranju po udarcu

V primeru srednjega ali resnega trka, zavorni sistem zmanjša hitrost vozila, da prepreči ali zmanjša učinek morebitnega sekundarnega trka.

Omejitve sistema za zaviranje po udarcu

Zaviranje po trku se ne sproži v naslednjih primerih:

- Protiblokirni zavorni sistem je pri trku poškodovan.
- Elektronski nadzor stabilnosti je onemogočen.
- Hitrost vozila je pod 10 km/h,

Preglasitev sistema za zaviranje po udarcu

Zaviranje po trku lahko preglasite s pritiskom na stopalko za zavore ali plin.

Indikator sistema za zaviranje po udarcu



Utripa med dogodkom zaviranja po trku.

SAMODEJNI IZKLOP OB TRKU

Kaj je samodejni izklop ob trku

Ob srednjem ali močnem trku sistem samodejnega izklopa ob trku prekine dovod goriva v motor.

Opomba: *Vsak trk ne bo povzročil prekinitve dovoda goriva.*

Varnostna opozorila za samodejni izklop ob trku

OPOZORILO: Če je vaše vozilo doživelo trk, dajte sistem za dovod goriva v pregled. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do požara, poškodb ali smrti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Ponovni vklop vozila

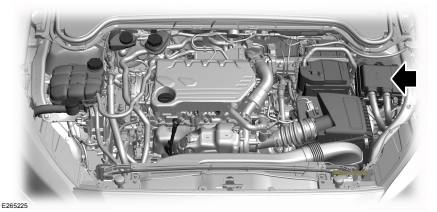
1. Izključite kontakt.
2. Poskusite zagnati vozilo.
3. Izključite kontakt.
4. Poskusite zagnati vozilo.

Opomba: *Če se vozilo ne vklopi niti po tretjem poskusu, vozilo čim prej odpeljite na pregled.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

MESTO ŠKATLE Z VAROVALKAMI

Škatla z varovalkami v motornem prostoru



Škatla z varovalkami v kabini

Škatla z varovalkami se nahaja pod sovoznikovim predalom.

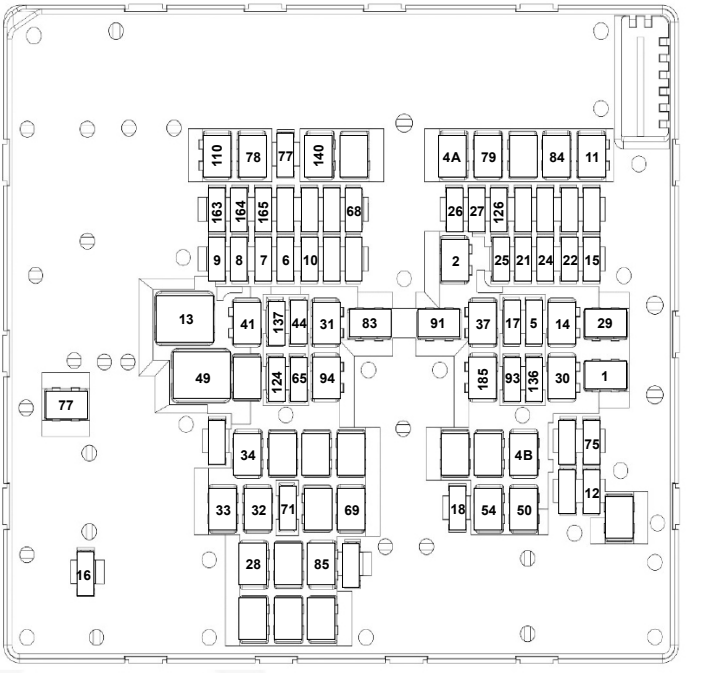
Škatla z varovalkami za vlečni modul – 5-vratni in karavan



Škatla z varovalkami se nahaja v prtljažnem prostoru na desni strani.

SPECIFIKACIJE VAROVALK

Škatla z varovalkami v motornem prostoru



Lokacija varovalke	Jakost varovalke	Zaščiten del
1	40 A	Modul za nadzor karoserije.
2	30 A	Modul za nadzor karoserije.
4A	20 A	Črpalka za gorivo – dizel.
4B	20 A	Črpalka za gorivo – bencin.
5	10 A	Priključek za podatkovno povezavo.
6	15 A	Krmilni modul pogonskega sklopa – bencin.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Lokacija varovalke	Jakost varovalke	Zaščiten del
	20 A	Krmilni modul pogonskega sklopa – dizel.
7	10 A	Krmilni modul pogonskega sklopa.
8	15 A	Krmilni modul pogonskega sklopa.
9	20 A	Krmilni modul pogonskega sklopa.
10	10 A	Krmilni modul pogonskega sklopa – bencin.
11	30 A	Motor zaganjalnika.
12	10 A	Sklopka klimatske naprave.
13	40 A	Motor ventilatorja.
14	20 A	Krmilni modul pomožnega grelca.
15	20 A	Hupa.
16	20 A	Črpalka za pranje zadnjega stekla.
17	5 A	Ledveni sklop.
18	20 A	Črpalka za pranje prednjih luči.
21	10 A	Izravnava žarometa.
22	5 A	Električni servovolan.
24	10 A	Krmilni modul pogonskega sklopa.
25	10 A	Parkirni senzorji s kamero spredaj. Vzvratna kamera. Informacijski sistem za mrtvi kot. Vzvratna prestava.
26	15 A	Krmilni modul menjalnika – dizel.
27	10 A	Elektronski nadzor stabilnosti.
28	40 A	Ventil za elektronski nadzor stabilnosti.
29	60 A	Črpalka za elektronski nadzor stabilnosti.
30	25 A	Električni pomik voznikovega sedeža.
31	25 A	Električni pomik sovoznikovega sedeža.
32	20 A	Dodatna vtičnica za elektriko.

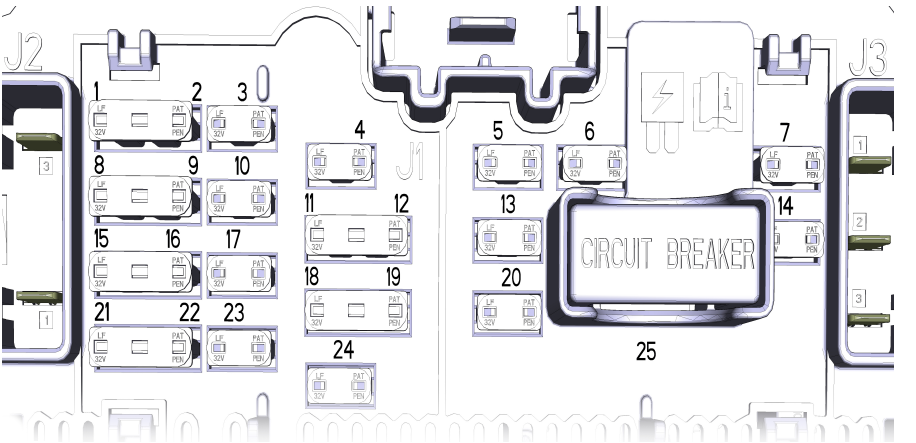
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Lokacija varovalke	Jakost varovalke	Zaščiten del
33	20 A	Dodatna vtičnica za elektriko.
34	20 A	Dodatna vtičnica za elektriko.
37	20 A	Sončna streha.
41	30 A	Električna dvižna vrata.
44	10 A	Stikalo zavorne luči.
49	60 A	Ventilator hlajenja.
50	30 A	Ogrevana zadnja luč.
54	20 A	Diferencial z elektronsko omejenim zdrsom – bencin.
65	20 A	Krmilni modul menjalnika – dizel.
	5 A	Elektronski krmilni modul akumulatorja – bencin.
68	20 A	Ključavnica volanskega droga.
69	30 A	Brisalci vetrobranskega stekla.
71	20 A	Brisalec zadnjega stekla.
75	10 A	Senzor temperature pretočnega zraka in dovodnega zraka – bencin.
77	10 A	Ogrevane šobe za pranje vetrobranskega stekla. Rele ogrevanega vetrobranskega stekla.
78	40 A	Ogrevalni del vetrobranskega stekla (leva stran).
79	40 A	Ogrevalni del vetrobranskega stekla (desna stran).
83	40 A	Pomožni grelec.
84	60 A	Pomožni grelec.
85	40 A	Pomožni grelec.
91	40 A	Modul za vleko prikolice.
93	5 A	Žarometi.
94	20 A	Ogrevanje sedežev.
110	30 A	Senzor za vodo v gorivu – dizel. Grelec dizelskega goriva.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Lokacija varovalke	Jakost varovalke	Zaščiten del
124	5 A	Senzor za dež.
126	5 A	Krmilna enota za doziranje – dizel.
136	15 A	Ojačevalnik.
137	15 A	Ojačevalnik.
140	60 A	Žarilne svečke – dizel.
163	15 A	Grelec napeljave krmilne enote za doziranje.
164	10 A	Krmilni modul za doziranje reducenta.
165	15 A	Grelec posode za gorivo – dizel.
185	20 A	Električni pomik stekel. Sončna streha.

Škatla z varovalkami v sovoznikovem predalu



E249945

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Lokacija varovalke	Jakost varovalke	Zaščiten del
1	5 A	Krmilni modul zadrževalnih sistemov.
2	5 A	Senzor vlage in temperature v vozilu.
3	10 A	Krmilni modul parkirnih pomagal.
4	10 A	Kontaktna ključavnica. Gumb za zagon motorja.
5	20 A	Sistem centralnega zaklepanja.
6	10 A	Sončna streha.
7	30 A	Stikalo desnega ogledala. Sprednje desno okno z električnim pomikom.
8	5 A	Krmilni modul žarometov.
9	5 A	Kontrolna lučka izklopa sopotnikove zračne blazine. Samozatemnitveno vzvratno ogledalo. Parkirni senzorji s kamero spredaj.
10	10 A	Modul prikaza na vetrobranskem steklu. Brezžični polnilni modul za dodatke.
11	5 A	Modem telematike.
12	5 A	Osrednji varnostni modul.
13	15 A	Varnostne ključavnice. Vrata odprtine za dolivanje goriva. Sistem centralnega zaklepanja.
14	30 A	Stikalo levega ogledala. Sprednje levo okno z električnim pomikom.
15	15 A	Modul volana.
16	15 A	Modul aktivnih blažilnikov.
17	15 A	Glasovni nadzor. Zvočna enota.
18	7,5 A	Električna dvižna vrata. Modul za prostoročno proženje dvižnih vrat.
19	7,5 A	Sirena s pomožnim akumulatorjem.
20	10 A	Sirena protivlomnega alarma.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

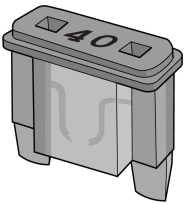
Lokacija varovalke	Jakost varovalke	Zaščiten del
21	7,5 A	Avtomatska klimatska naprava. Modul e-menjalnika.
22	7,5 A	Modul volana. Skupina instrumentov. Priključek za podatkovno povezavo.
23	20 A	Zvočna enota.
24	20 A	Prosto (rezerva).
25	30 A	Prosto (rezerva).

Škatla z varovalkami za vlečni modul – 5-vratni in karavan

Lokacija varovalke	Jakost varovalke	Zaščiten del
1	15 A	Sistem za vžig.

MENJAVA VAROVALK

Splošne informacije



E217331

Če električne komponente v avtu ne delujejo, obstaja možnost, da je varovalka pregorela. Pregorele varovalke prepoznate po prekinjenih žicah v njih.

Škatla z varovalkami v kabini

OPOZORILO: Varovalko vedno zamenjajte z varovalko, ki ima predpisan nazivni tok. Uporaba varovalke z višjim nazivnim tokom lahko povzroči veliko škodo na žicah in požar.

1. Preprogo zložite pod sovoznikov predal.
2. Previdno odstranite pokrov.

Škatla z varovalkami za vlečni modul – 5-vratni in karavan

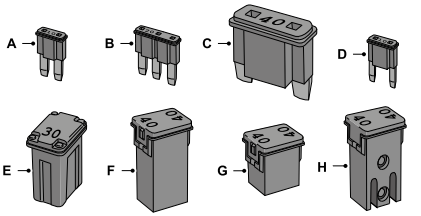
OPOZORILO: Varovalko vedno zamenjajte z varovalko, ki ima predpisan nazivni tok. Uporaba varovalke z višjim nazivnim tokom lahko povzroči veliko škodo na žicah in požar.

1. Previdno odstranite pokrov.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

2. Oblogo preklopite nazaj.

Tipi varovalk



A Mikro 2.
B Mikro 3.
C Maksi.
D Mini.
E Tip M.
F Tip J.
G Nizka varovalka tipa J.
H Tip M z režami.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPLOŠNE INFORMACIJE

OPOZORILO: Ne stikajte po motorju, če je vroč.

OPOZORILO: Izklopite kontakt in aktivirajte parkirno zavoro.

OPOZORILO: Ko je kontakt vključen ali ko motor deluje, se ne dotikajte delov elektronskega sistema za zagon. Sistem deluje z visoko napetostjo. Če ne upoštevate tega opozorila, lahko ima to za posledico hude telesne poškodbe ali smrt.

OPOZORILO: Pazite, da vaših prstov ali oblačil ne zagrabi ventilator hlajenja.

V določenih razmerah lahko ventilator za hlajenje motorja deluje še nekaj minut po tem, ko ugasnete vozilo. Glejte **Ventilator za hlajenje motorja** (stran 433).

Zagotovite, da po vzdrževalnih preverjanjih trdno pritrdite pokrovčke.

Priporočamo, da izvedete naslednje preglede.

Preglejte dnevno

- Zunanje luči.
- Notranje luči.
- Opozorilne utripalke in smernike.

Preverite pri polnjenju goriva

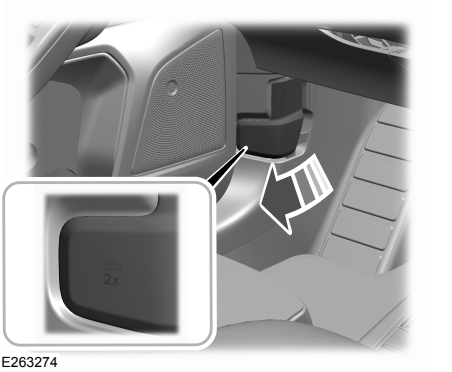
- Nivo tekočine za pranje stekel. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).
- Tlaki pnevmatik. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).
- Stanje pnevmatik. Glejte **Platišča in pnevmatike** (stran 460).

Preglejte vsak mesec

- Nivo motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).
- Nivo hladilne tekočine. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).
- Nivo zavorne tekočine. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).
- Morebitno netesnost cevi, vodov in posod.
- Delovanje klimatske naprave.
- Delovanje ročne zavore.
- Delovanje hupe.
- Pritegnjenost matic za platišča. Glejte **Vijaki za platišča** (stran 474).

ODPIRANJE IN ZAPIRANJE POKROVA MOTORNEGA PROSTORA - Z VOLANOM NA LEVI

Odpiranje pokrova motorja



E263274

1. Odprite sprednja leva vrata.
2. Povlecite ročico za sprostitev pokrova in pustite, da se do konca vrne.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

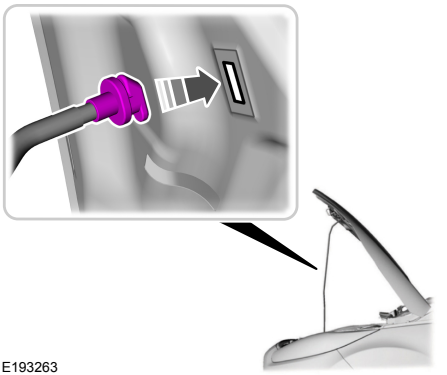
Opomba: *S tem sprostite zapah pokrova motorja.*

3. Še enkrat do konca povlecite ročico za sprostitev pokrova.

Opomba: *S tem sprostite pokrov motorja.*

4. Odprite pokrov motorja.

Opomba: *Pod pokrovom motorja ni sekundarnega zapaha.*



E193263

5. Pokrov motorja podprite z opornikom.

Zapiranje pokrova motorja

1. Podporno palico sprostite iz držala in jo varno pritrdite v zaponko.
2. Spustite pokrov motorja in pustite, da pade pod lastno težo zadnjih 25–35 cm.

Opomba: *Prepričajte se, da je pokrov motorja pravilno zaprt.*

Opozorilne lučke in indikatorji



Zasveti, ko vklopite vžig in ga pustite vklopljenega, odprta pa so vsaj ena vrata ali pokrov motorja.

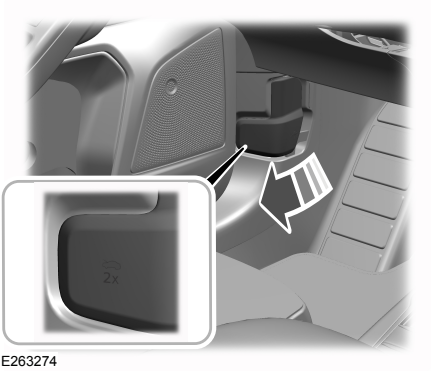
Informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
Bonnet open	Zaustavite vozilo, kakor hitro dopušča varnost, in zaprite pokrov motorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ODPIRANJE IN ZAPIRANJE POKROVA MOTORNEGA PROSTORA - Z VOLANOM NA DESNI

Odpiranje pokrova motorja



E263274

1. Odprite sprednja leva vrata.
2. Povlecite ročico za sprostitev pokrova in pustite, da se do konca vrne.

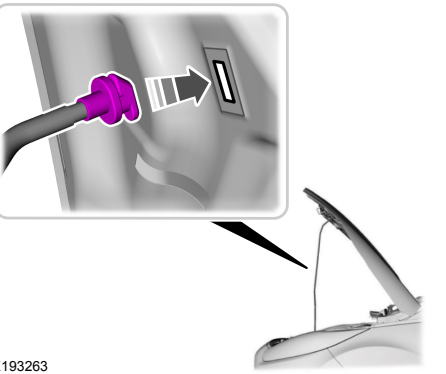
Opomba: *S tem sprostite zapah pokrova motorja.*

3. Še enkrat do konca povlecite ročico za sprostitev pokrova.

Opomba: *S tem sprostite pokrov motorja.*

4. Odprite pokrov motorja.

Opomba: *Pod pokrovom motorja ni sekundarnega zapaha.*



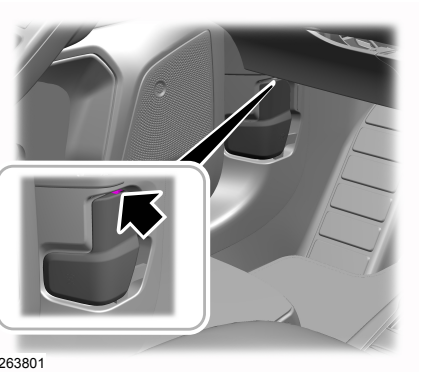
E193263

5. Pokrov motorja podprite z opornikom.

Opomba: *Držite rumeni del amortizerja pokrova motorja.*

Odpiranje pokrova motorja, če odpiranje sovoznikovih vrat ni mogoče

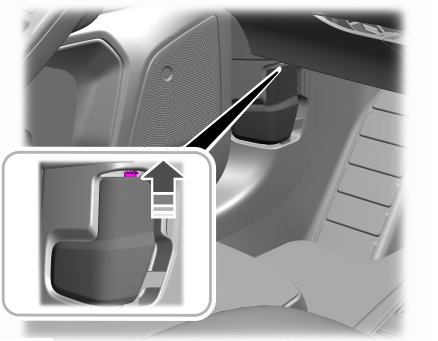
1. S ključem odklenite sprednja desna vrata in dostopajte do sprednjega levega prostora za noge. Glejte **Odklepanje in zaklepanje vrat z daljinskim upravljalnikom** (stran 80).



E263801

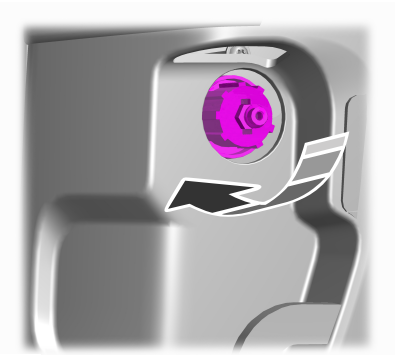
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

2. V prikazan položaj vstavite ustrezno orodje, npr. izvijač.



E263802

3. Nežno dvignite varnostno sponko ročice za odpiranje pokrova motorja.



E263803

4. Uporabite ustrezno orodje, denimo šestrobi izvijač, in obrnite mehanizem za sprostitev pokrova motorja v smeri urnega kazalca, dokler ne občutite močnega upora.
5. Pustite, da se mehanizem za sprostitev pokrova motorja do konca vrne.

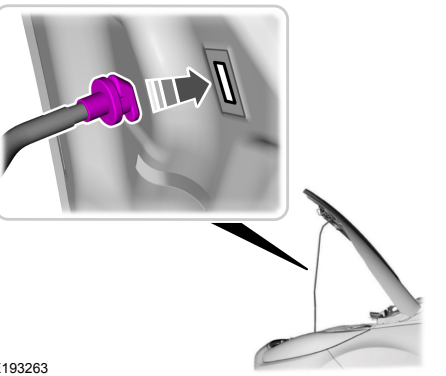
Opomba: *S tem sprostite zapah pokrova motorja.*

6. Še enkrat obrnite mehanizem za sprostitev pokrova motorja v smeri urnega kazalca, dokler ne začutite močnega upora.

Opomba: *S tem sprostite pokrov motorja.*

7. Odprite pokrov motorja.

Opomba: *Pod pokrovom motorja ni sekundarnega zapaha.*



E193263

8. Pokrov motorja podprite z opornikom.

Opomba: *Držite rumeni del amortizerja pokrova motorja.*

9. Ponovno namestite sprostitveno ročico pokrova motorja. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Opomba: *Prepričajte se, da je varnostna sponka ročice za sprostitev pokrova motorja v celoti pritisnjena.*

Zapiranje pokrova motorja

1. Podporno palico sprostite iz držala in jo varno pritrdite v zaponko.
2. Spustite pokrov motorja in pustite, da pade pod lastno težo zadnjih 25–35 cm.

Opomba: *Prepričajte se, da je pokrov motorja pravilno zaprt.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opozorilne lučke in indikatorji

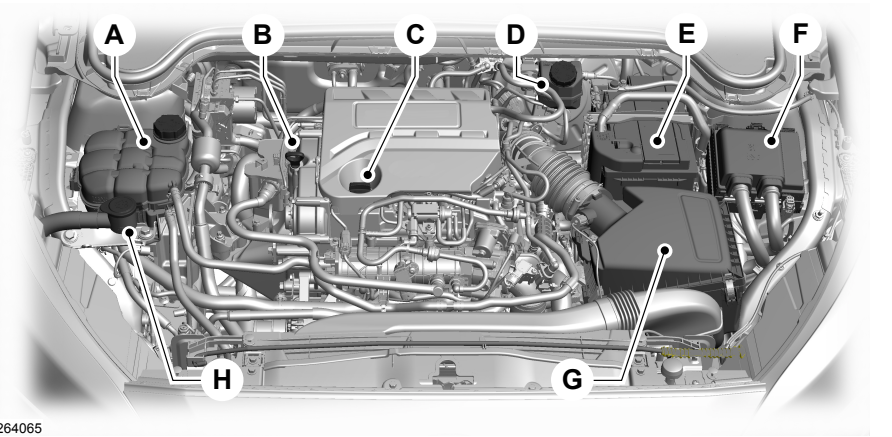


Zasveti, ko vklopite vžig in ga pustite vklopljenega, odprta pa so vsaj ena vrata ali pokrov motorja.

Informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
Bonnet open	Zaustavite vozilo, kakor hitro dopušča varnost, in zaprite pokrov motorja.

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 1,0L ECOBOOST™, Z VOLANOM NA LEVI



E264065

A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

C Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

D Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

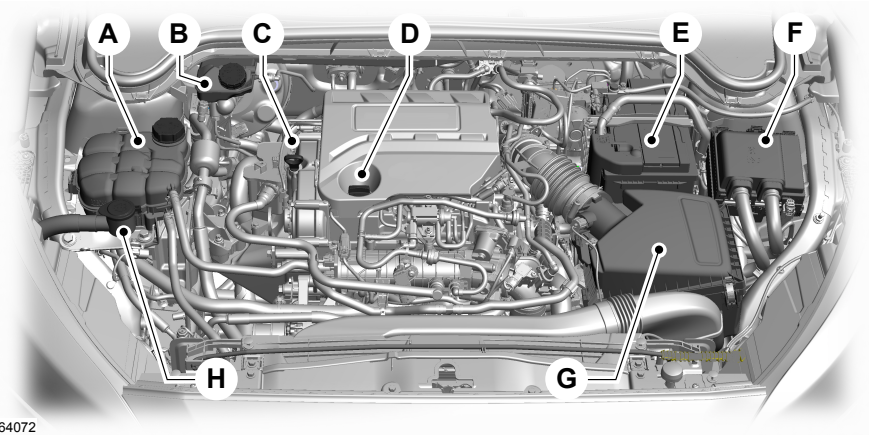
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 1,0L ECOBOOST™, Z VOLANOM NA DESNI



E264072

A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

C Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

D Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

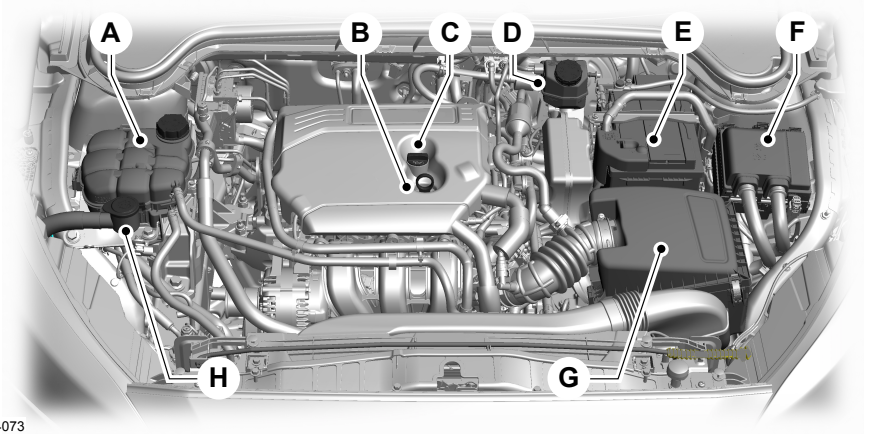
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 1,5L TIVCT, Z VOLANOM NA LEVI



A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

C Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

D Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

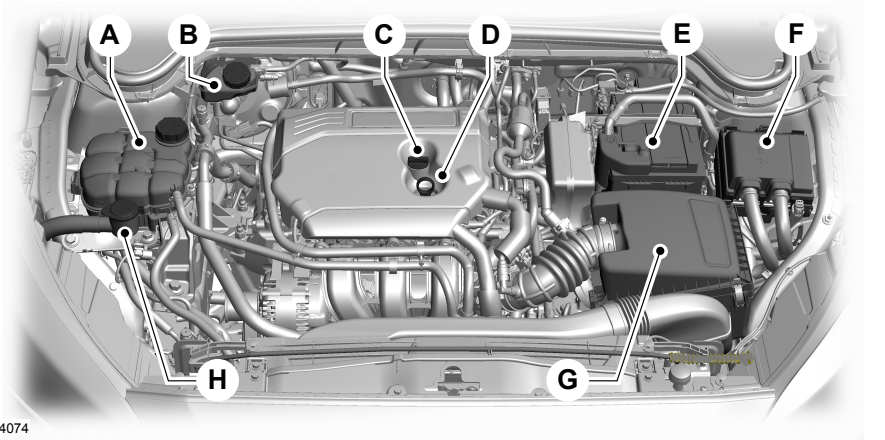
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 1,5L TIVCT, Z VOLANOM NA DESNI



A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

C Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

D Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

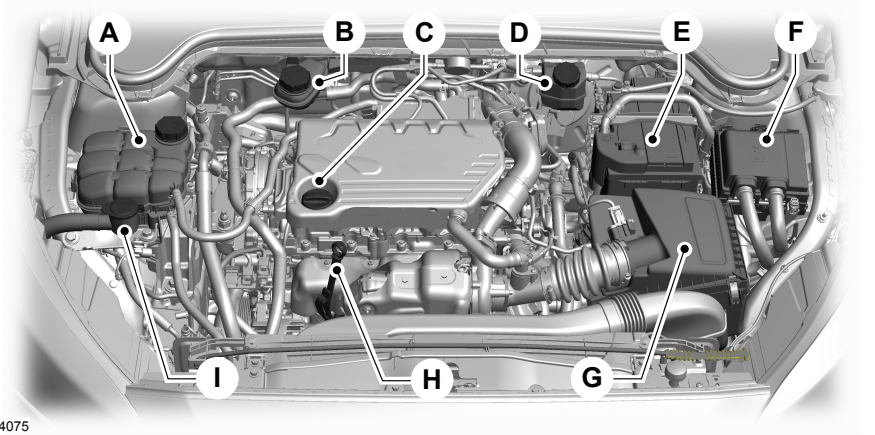
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 1,5L ECOBLUE, Z VOLANOM NA LEVI



E264075

A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Ekspanzijska posoda hladilnega sistema. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

C Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

D Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

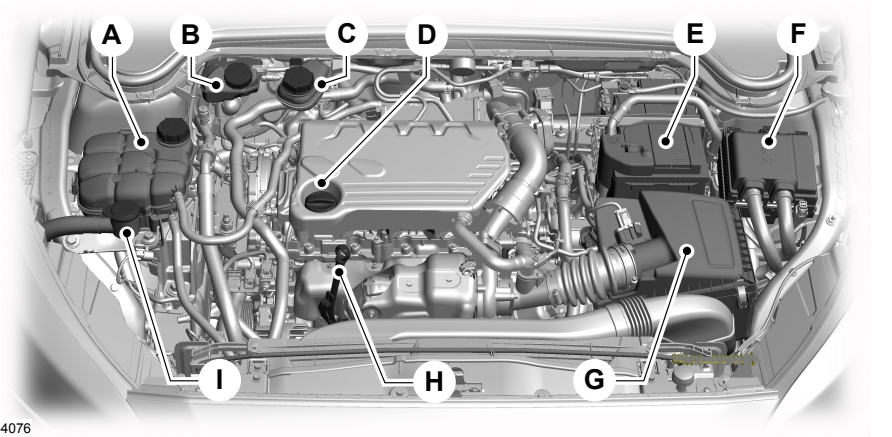
G Zračni filter.

H Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

I Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 1,5L ECOBLUE, Z VOLANOM NA DESNI



A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

C Ekspanzijska posoda hladilnega sistema. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

D Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

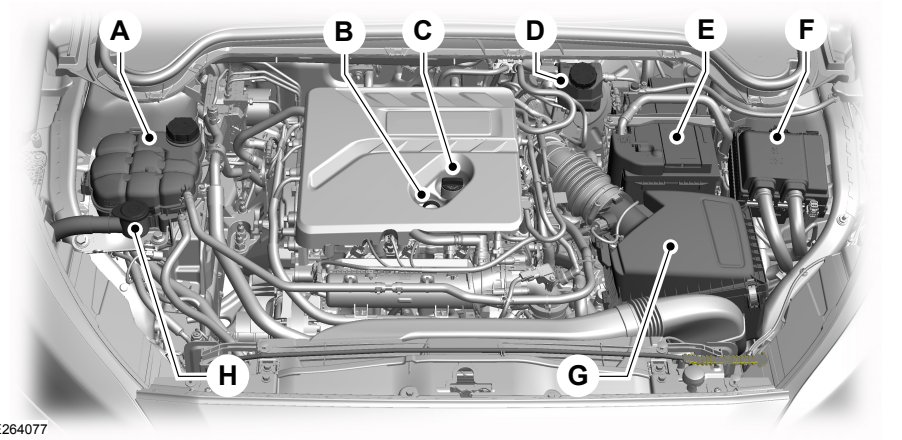
G Zračni filter.

H Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

I Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 1,5L ECOBOOST™, Z VOLANOM NA LEVI



A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

C Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

D Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

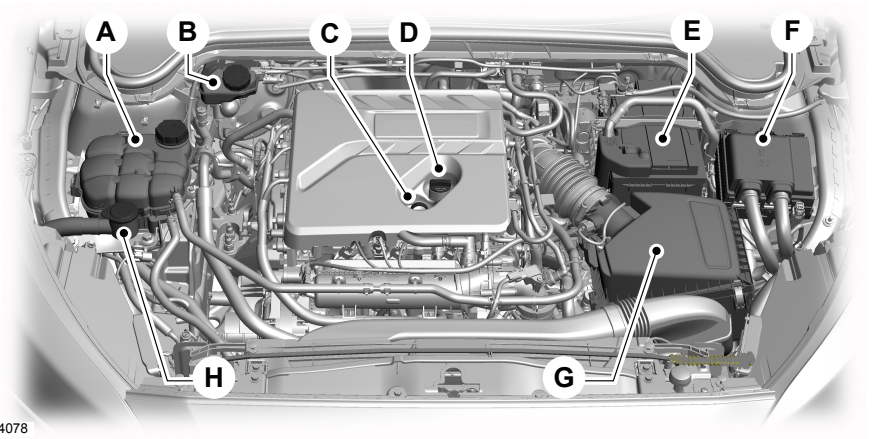
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 1,5L ECOBOOST™, Z VOLANOM NA DESNI



A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

C Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

D Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

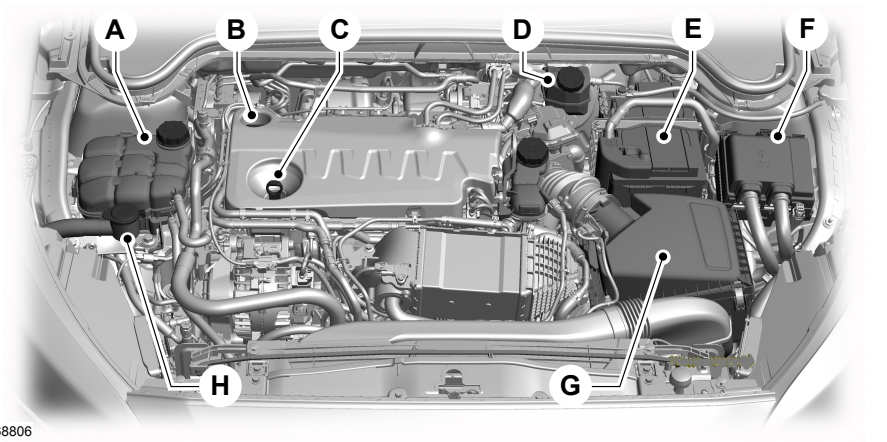
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 2,0L ECOBLUE, Z VOLANOM NA LEVI



E268806

A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

C Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

D Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

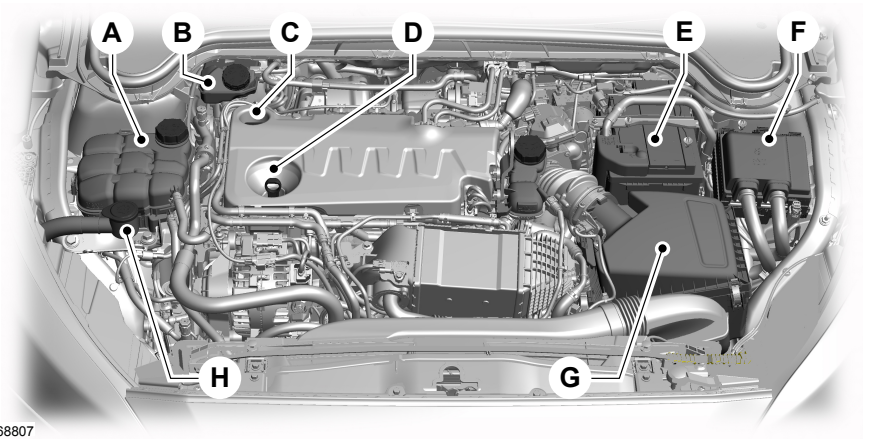
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 2,0L ECOBLUE, Z VOLANOM NA DESNI



A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

C Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

D Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 430).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

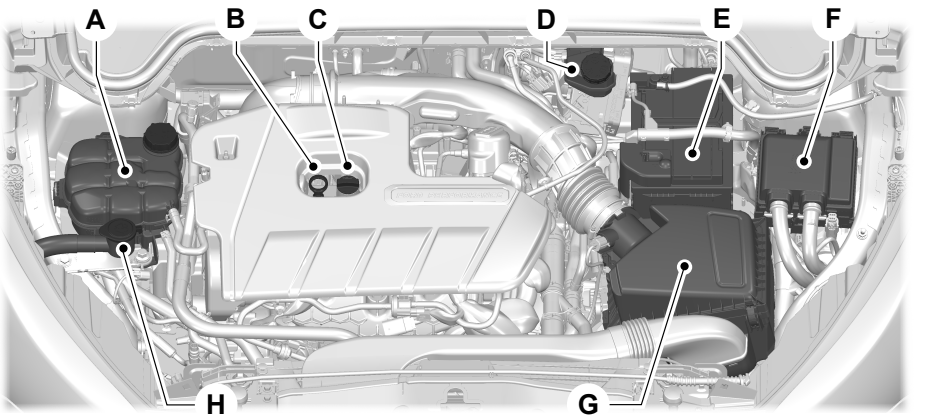
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 2,3L ECOBOOST™, Z VOLANOM NA LEVI



E294376

A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 431).

C Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

D Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

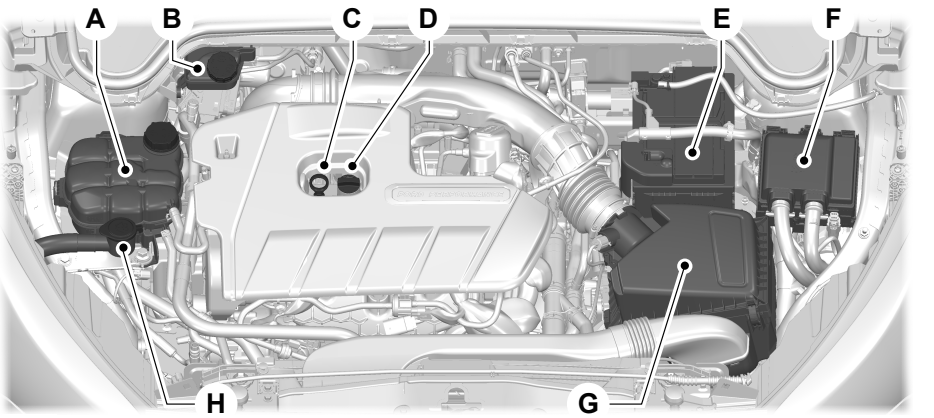
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POGLED POD POKROV MOTORNEGA PROSTORA - 2,3L ECOBOOST™, Z VOLANOM NA DESNI



E294377

A Ekspanzijska posoda s hladilno tekočino. Glejte **Preverjanje hladilne tekočine** (stran 433).

B Posoda za zavorno tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

C Merilna palica za nivo motornega olja. Glejte **Merilna palica za motorno olje** (stran 431).

D Pokrovček odprtine za dolivanje motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

E Akumulator. Glejte **Zamenjava akumulatorja 12 V** (stran 438).

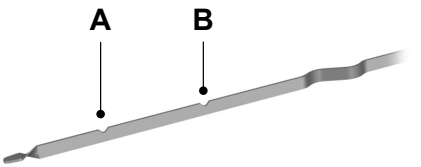
F Škatla z varovalkami v motornem prostoru. Glejte **Varovalke** (stran 406).

G Zračni filter.

H Posoda s tekočino za pranje vetrobranskega stekla in zadnjega okna. Glejte **Preverjanje tekočine za čiščenje stekel** (stran 440).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

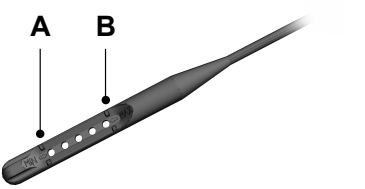
MERILNA PALICA ZA MOTORNO OLJE - 1,0L ECOBOOST™/1,5L TIVCT



E141337

A Minimum.
B Maksimum.

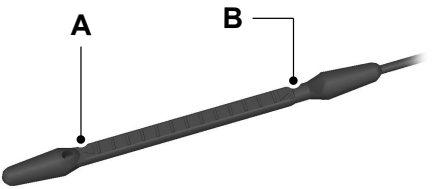
MERILNA PALICA ZA MOTORNO OLJE - 1,5L ECOBOOST™



E264320

A Minimum.
B Maksimum.

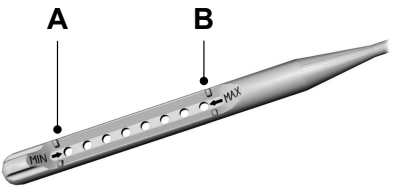
MERILNA PALICA ZA MOTORNO OLJE - 1,5L ECOBLUE



E140423

A Minimum.
B Maksimum.

MERILNA PALICA ZA MOTORNO OLJE - 2,0L ECOBLUE

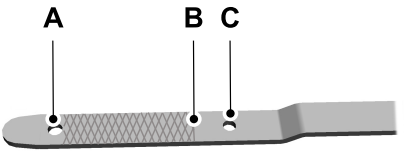


E226469

A Minimum.
B Maksimum.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

MERILNA PALICA ZA MOTORNO OLJE - 2,3L ECOBOOST™



E250320

A Minimum.
B Nazivna.
C Maksimum.

PREVERJANJE OLJA

1. Pazite, da bo vozilo v vodoravnem položaju.
2. Pred zagonom motorja preverite nivo motornega olja ali motor ugasnite, potem ko se segreje, in počakajte 10 minut, da olje steče na dno posode.
3. Izvlecite merilno palico in jo obrišite s čisto krpo, ki ne pušča muck.
4. Znova vstavite merilno palčko za raven motornega olja in poskrbite, da bo do konca vstavljena.
5. Merilno palčko znova odstranite, da preverite nivo olja.

Opomba: *Če je raven olja med najnižjo in najvišjo oznako, je količina zadostna. Olja ne dodajajte.*

6. Če je raven olja na spodnji oznaki, nemudoma dolijte olje.
7. Znova vstavite merilno palčko. Poskrbite, da bo do konca vstavljena.

Opomba: *Poraba olja pri novem motorju doseže običajno raven po približno 5.000 km.*

Dodajanje motornega olja

OPOZORILO: Motornega olja ne dodajajte, dokler je motor vroč. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Pokrovčka odprtine za dolivanje olja ne smete odviti, ko motor deluje.

Ne uporabljajte dodatkov za motorna olja, saj so nepotrebni in lahko povzročijo okvare motorja, ki morda niso zajete v garanciji vozila.

1. Očistite območje okrog pokrovčka za olje, preden ga odstranite.
2. Odstranite pokrov za dolivanje motornega olja.
3. Dodajte motorno olje, ki je skladno z našimi predpisi.
4. Ponovno namestite pokrov za dolivanje motornega olja. Obračajte ga v smeri urinega kazalca, dokler ne začutite močnega upora.

Opomba: *Olja ne dodajajte dlje kot do najvišje oznake. Ravni olja nad najvišjo oznako lahko povzročijo škodo na motorju.*

Opomba: *Razlito olje takoj pobrišite z vpojno krpo.*

Opozorilna lučka za tlak motornega olja

OPOZORILO: Če zasveti med vožnjo, ne nadaljujte poti, četudi je nivo olja pravilen. Vozilo odpeljite na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



Zasveti, ko dodate kontakt.

Če zasveti med delovanjem motorja, je to znak za okvaro. Vozilo zaustavite takoj, ko lahko to varno storite, ugasnite motor in izklopite kontakt. Preverite nivo motornega olja. Če je nivo olja zadovoljiv, potem nakazuje okvaro sistema. Vozilo peljite čim prej na pregled.

PONASTAVITEV KAZALNIKA MENJAVE OLJA - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Sistem ponastavite le po menjavi motornega olja in oljnega filtra.

Da bi ponastavili indikator za menjavo motornega olja, uporabite gumbe na volanu in izberite naslednje:

Postavka v imeniku	Ukrep
Settings	Pritisnite menijski gumb.
Information	Pritisnite tipko ***OK***.
Oil life	Pritisnite tipko ***OK***.
Reset oil life	Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PONASTAVITEV KAZALNIKA MENJAVE OLJA - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Oil life***.
5. Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.

VENTILATOR ZA HLAJENJE MOTORJA - BENCIN

OPOZORILO: Pazite, da vaših prstov ali oblačil ne zagrabi ventilator hlajenja.

V določenih razmerah lahko ventilator za hlajenje motorja deluje še nekaj minut po tem, ko ugasnete vozilo.

VENTILATOR ZA HLAJENJE MOTORJA - DIZELSKI

OPOZORILO: Pazite, da vaših prstov ali oblačil ne zagrabi ventilator hlajenja.

V določenih razmerah lahko ventilator za hlajenje motorja deluje še nekaj minut po tem, ko ugasnete vozilo. Do tega lahko pride v mrzlih dneh, ne glede na temperaturo hladilne tekočine, npr. pri kratkih vožnjah ali nizki temperaturi hladilne tekočine. Glejte **Dizelski filter za delce** (stran 243).

PREVERJANJE HLADILNE TEKOČINE

OPOZORILO: Pokrova rezervoarja hladilne tekočine ne odstranjujte, ko motor teče ali je hladilni sistem vroč. Počakajte 10 minut, da se hladilni sistem ohladi. Pokrov rezervoarja hladilne tekočine pokrijte z debelo krpo, s čimer preprečite možnost opeklin, in počasi odstranite pokrovček. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Hladilne tekočine ne nalijte v posodo s tekočino za pranje vetrobranskega stekla. Če hladilno tekočino poškropite po vetrobranskem steklu, se lahko vidljivost poslabša.

OPOZORILO: Da zmanjšate možnost telesnih poškodb, poskrbite, da je motor hladen, preden odvijete pokrovček za razbremenitev tlaka, pod katerim je hladilna tekočina. Sistem za hlajenje deluje pod tlakom. Ob rahlem odvitju pokrovčka lahko pride do silovitega izbruha pare in vroče tekočine.

OPOZORILO: Dolijte le toliko, da doseže oznako ***MAX***.

Kadar je motor hladen, preverite koncentracijo in nivo hladilne tekočine v intervalih, navedenih v informacijah o načrtovanem vzdrževanju.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Prepričajte se, da je nivo hladilne tekočine med oznakama **MIN** in **MAX** na posodici za hladilno tekočino.*

Opomba: *Hladilna tekočina se z dviganjem temperature razteza. Nivo tekočine je lahko nad oznako **MAX**.*

Koncentracijo hladilne tekočine vzdržujte med 48 % in 50 %, kar je enakovredno točki zmrzovanja med -34°C in -37°C. Koncentracijo hladilne tekočine preverjajte z refraktometrom. Za merjenje koncentracije hladilne tekočine ne priporočamo uporabe aerometrov ali testnih trakov za hladilno tekočino.

Dodajanje hladilne tekočine

OPOZORILO: Hladilne tekočine ne dodajajte, ko motor teče ali je hladilni sistem vroč. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Pokrova rezervoarja hladilne tekočine ne odstranjujte, ko motor teče ali je hladilni sistem vroč. Počakajte 10 minut, da se hladilni sistem ohladi. Pokrov rezervoarja hladilne tekočine pokrijte z debelo krpo, s čimer preprečite možnost opeklin, in počasi odstranite pokrovček. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

OPOZORILO: Hladilne tekočine ne nalijte v posodo s tekočino za pranje vetrobranskega stekla. Če hladilno tekočino poškropite po vetrobranskem steklu, se lahko vidljivost poslabša.

Opomba: *Ne uporabljajte tesnil hladilnih sistemov ali aditivov, ki niso navedeni, saj lahko poškodujejo hladilni ali grelni sistem vozila. Poškodb delov, ki so posledica neupoštevanja tega, garancija vozila morda ne krije.*

Opomba: *Tekočine za motorna vozila niso zamenljive.*

Zelo pomembno je, da uporabljate vnaprej razredčeno hladilno tekočino, ki je odobrena z ustrezno specifikacijo, da se izognete zamašitvi majhnih vodov v hladilnem sistemu vozila. Glejte **Kapacitete in specifikacije** (stran 496). V vozilu ne mešajte različnih barv ali vrst hladilnih tekočin. Mešanje hladilnih tekočin ali uporaba napačne hladilne tekočine lahko povzročita poškodbe motorja ali komponent hladilnega sistema, ki jih garancija vozila morda ne krije.

Opomba: *Če vnaprej razredčena hladilna tekočina ni na voljo, uporabite odobreno koncentrirano hladilno tekočino, ki jo razredčite z destilirano vodo v razmerju 50/50. Glejte **Kapacitete in specifikacije** (stran 496). Uporaba vode, ki ni bila deionizirana, lahko prispeva k nalaganju oblog, koroziji in zamašitvi majhnih vodov v hladilnem sistemu.*

Opomba: *Hladilne tekočine, ki se prodajajo za vse znamke in modele, morda niso skladne z našimi specifikacijami in lahko poškodujejo hladilni sistem. Poškodb delov, ki so posledica neupoštevanja tega, garancija vozila morda ne krije.*

Če je nivo tekočine pri oznaki MIN ali pod njo, nemudoma dolijte vnaprej razredčeno hladilno tekočino.

Za dolivanje hladilne tekočine storite naslednje:

1. Počasi odvijte pokrovček. Pri odvijanju pokrovčka se izenači tlak.
2. Dodajte vnaprej razredčeno hladilno tekočino, ki je skladna z ustrezno specifikacijo. Glejte **Kapacitete in specifikacije** (stran 496).
3. Dodajte dovolj vnaprej razredčene hladilne tekočine, da dosežete ustrezen nivo.
4. Znova namestite pokrovček posodice hladilne tekočine. Pokrovček obrnite v smeri urnega kazalca do končnega položaja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

5. Ob naslednjih nekaj vožnjah preverite nivo hladilne tekočine v posodi. Po potrebi dolijte dovolj vnaprej razredčene hladilne tekočine, da zagotovite ustrezen nivo hladilne tekočine.

Če morate dodati več kot 1 L hladilne tekočine na mesec, odpeljite vozilo čim prej na pregled. Če motor deluje pri nizkem nivoju hladilne tekočine, lahko pride do pregretja in morebitne poškodbe motorja.

V sili lahko v hladilni sistem dolijete večjo količino vode brez hladilne tekočine, da omogočite vožnjo do servisne delavnice. V tem primeru mora usposobljeno osebje:

1. izprazniti hladilni sistem;
2. očistiti čistilni sistem s kemičnim čistilom;
3. čim prej napolniti hladilni sistem s hladilnim sredstvom.

Voda brez hladilne tekočine lahko povzroči poškodbe motorja zaradi korozije, pregrevanja ali zmrzovanja.

Uporaba naslednjih snovi namesto hladilne tekočine ni dovoljena:

- Alkohol.
- Metanol.
- Slanica.
- Hladilna tekočina, mešana s tekočino proti zmrzovanju na osnovi alkohola ali metanola.

Alkohol in druge tekočine lahko povzročijo poškodbe motorja zaradi pregrevanja ali zmrzovanja.

Hladilni tekočini ne dodajajte dodatnih inhibitorjev ali dodatkov. Ti lahko škodujejo in ogrozijo zaščito hladilne tekočine pred korozijo.

Reciklirana hladilna tekočina

Odsvetujemo uporabo recikliranih hladilnih tekočin, saj odobreni postopek recikliranja še ni na voljo.

Opomba: *Rabljeno hladilno tekočino ustrezno odstranite.*

Ravnajte skladno s predpisi in standardi za recikliranje in odstranjevanje tekočin za motorna vozila, ki veljajo na vašem območju.

Ostra podnebja

Pri vožnji v izjemno mrzlih razmerah:

- Mogoče bo treba zvišati koncentracijo hladilne tekočine nad 50 %.
- 60-odstotna koncentracija hladilne tekočine izboljšuje zaščito glede točke zmrzovanja. Koncentracije hladilne tekočine nad 60 % zmanjšujejo hladilne sposobnosti hladilne tekočine in lahko poškodujejo motor.

Pri vožnji v izjemno vročih razmerah:

- Koncentracijo hladilne tekočine lahko znižate na 40 %.
- Koncentracije hladilne tekočine pod 40 % zmanjšujejo protizmrzovalne in protikorozijske lastnosti hladilne tekočine ter lahko poškodujejo motor.

Pri celoletni uporabi vozil v neostrih podnebjih je treba za optimalno zaščito hladilnega sistema in motorja uporabljati vnaprej razredčeno hladilno tekočino.

Menjava hladilne tekočine

Hladilno tekočino je treba menjavati v določenih kilometrskih intervalih, navedenih v informacijah o načrtovanem vzdrževanju. Dodajte vnaprej razredčeno hladilno tekočino, ki je skladna z ustrezno specifikacijo. Glejte **Kapacitete in specifikacije** (stran 496).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Varno hlajenje ob težavah

Varno hlajenje ob težavah vam omogoča začasno vožnjo vozila, preden pride do kakršne koli poznejše poškodbe komponent. Razdalja, ki jo lahko prevozite z varnim hlajenjem, je odvisna od temperature v okolici, natovorjenosti vozila in terena, po katerem vozite.

Kako deluje varno hlajenje



Če se motor začne pregrevati, se igla merilnika temperature hladilne tekočine premakne v rdeče območje:



Zasveti opozorilna lučka in na informacijskem zaslonu se lahko prikaže obvestilo.

Če temperatura motorja doseže vnaprej nastavljeno zgornjo mejo, motor samodejno preklopi na izmenično delovanje valjev. Vsak onemogočeni valj deluje kot zračna črpalka in hladi motor.

Kadar se to zgodi, bo vaše vozilo še vedno delovalo, vendar pa bo:

- Moč motorja omejena.
- Sistem klimatske naprave izklopljen.

Nadaljnje delovanje bo dodatno povečalo temperaturo motorja in povzročilo njegov popoln izklop. V takem primeru bosta volan in zaviranje trša.

Ko se motor ohladi, ga lahko znova zaženete. Odpeljite vozilo čim prej na pregled, da čim bolj zmanjšate poškodbe motorja.

Ob vključitvi režima varnega hlajenja ob težavah

OPOZORILO: Režim varnega hlajenja ob težavah se uporablja le v sili. Vozilo, ki deluje v režimu varnega hlajenja, čim prej ustavite na varnem mestu in nemudoma poiščite pomoč. Kadar vozilo deluje v režimu varnega hlajenja, bo njegova moč omejena in ne bo moglo ohranjati visoke hitrosti. Vozilo se lahko v takem primeru popolnoma ustavi brez opozorila, poleg tega pa lahko pride do izgube moči motorja, servokrmiljenja in pomoči pri zaviranju, kar lahko poveča možnost trka, ki lahko povzroči resne telesne poškodbe.

OPOZORILO: Pokrova rezervoarja hladilne tekočine ne odstranjujte, ko motor teče ali je hladilni sistem vroč. Počakajte 10 minut, da se hladilni sistem ohladi. Pokrov rezervoarja hladilne tekočine pokrijte z debelo krpo, s čimer preprečite možnost opeklin, in počasi odstranite pokrovček. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb.

V režimu varnega hlajenja je moč motorja vozila omejena, zato vozite previdno. Vozilo ne more ohranjati visoke hitrosti, poleg tega pa lahko motor deluje slabše.

Ne pozabite, da se lahko motor samodejno izklopi, da se preprečijo poškodbe motorja. V takem primeru:

1. Takoj ko je mogoče, varno ustavite vozilo in ugasnite motor.
2. Če ste upravičeni do pomoči na cesti, pokličite svojega ponudnika storitve pomoči na cesti.
3. Če to ni mogoče, počakajte kratek čas, da se motor ohladi.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

4. Preverite nivo hladilne tekočine. Če je nivo tekočine pri oznaki MIN ali pod njo, nemudoma dolijte vnaprej razredčeno hladilno tekočino.
5. Ko se motor ohladi, ga lahko znova zaženete. Odpeljite vozilo čim prej na pregled, da čim bolj zmanjšate poškodbe motorja.

Opomba: *Vožnja z nepopravljenim vozilom povečuje možnost poškodb motorja.*

Uravnavanje temperature hladilne tekočine. (če je nameščen/-a)

OPOZORILO: Če želite zmanjšati možnost trka in telesnih poškodb, bodite pripravljeni na morebitno znižanje hitrosti vozila in njegovo nezmožnost pospeševanja s polno močjo, dokler temperatura hladilne tekočine ne pade.

Če je na vozilo priklopljeno priklopno vozilo, lahko temperatura motorja začasno naraste zaradi težkih voznih razmer, denimo ob vzpenjanju po dolgem in strmem klancu pri visoki temperaturi okolice.

V takem primeru lahko opazite premik igle merilnika temperature hladilne tekočine v rdeče območje, poleg tega pa se lahko na informacijskem zaslonu pojavi obvestilo.

Mogoče boste opazili nižjo hitrost vozila, ki je posledica zmanjšane moči motorja zaradi vzdrževanja temperature hladilne tekočine motorja. Vozilo lahko začne delovati v tem režimu, če pride do visokih temperatur in velikih obremenitev. Stopnja znižanja hitrosti je odvisna od natovorjenosti vozila, naklona in temperature okolice. Če se to zgodi, vozila ni treba ustaviti. Lahko nadaljujete z vožnjo.

V težkih voznih razmerah se lahko klimatska naprava samodejno vklaplja in izklaplja, da bi motor zavarovala pred pregrevanjem. Ko temperatura hladilne tekočine pade na normalno delovno temperaturo, se bo klimatska naprava vklopila.

Če se igla merilnika temperature hladilne tekočine v celoti premakne v rdeče območje ali če se na informacijskem zaslonu pojavi opozorilo za previsoko temperaturo hladilne tekočine ali sporočilo o skorajšnjem servisu motorja, storite naslednje:

1. Čim prej varno ustavite vozilo. Vklopite parkirno zavoro, prestavite v parkirno prestavo (P) ali prosti tek (N).
2. Pustite motor delovati, dokler se igla merilnika temperature hladilne tekočine motorja ne premakne v običajni položaj. Če po nekaj minutah temperatura ne pade, storite naslednje.
3. Izključite motor in počakajte, da se ohladi. Preverite nivo hladilne tekočine.
4. Če je nivo tekočine pri oznaki MIN ali pod njo, nemudoma dolijte vnaprej razredčeno hladilno tekočino.
5. Če je nivo hladilne tekočine normalen, znova zaženite motor in nadaljujte.

PREVERJANJE ZAVORNE TEKOČINE

OPOZORILO: Uporaba katere koli druge tekočine razen priporočene lahko zmanjša učinkovitost zavor. Uporaba neustrezne zavorne tekočine lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, resne poškodbe ali smrt.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Uporabljajte le zavorno tekočino iz zaprte posode. Onesnaženost z umazanijo, vodo in izdelki iz nafte ali drugih materialov lahko povzročijo škodo na zavornem sistemu ali odpoved. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Tekočina ne sme priti v stik s kožo ali z očmi. Če se to zgodi, sperite prizadeto območje z večjo količino vode in poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Če je raven tekočine med črtama ***MAX*** in ***MIN***, je količina tekočine ustrezna in ni potrebe po dodajanju. Če količina zavorne tekočine odstopa od dovoljenih vrednosti, je lahko delovanje sistema ogroženo. Vozilo nemudoma odpeljite na pregled.



Da bi se izognili onesnaženju tekočine, poskrbite, da je pokrovček vedno na mestu in trdno zaprt, razen ko dodajate tekočino.

Dolijte le tekočino, ki ustreza specifikacijam Ford. Glejte **Kapacitete in specifikacije** (stran 488).

PREVERJANJE TEKOČINE SKLOPKE - ROČNI MENJALNIK

Zavorni sistem in sistem sklopke si delita posodo za tekočino. Glejte **Preverjanje zavorne tekočine** (stran 437).

ZAMENJAVA AKUMULATORJA 12 V

OPOZORILO: Akumulatorji proizvajajo eksplozivne pline, ki lahko povzročijo poškodbe. Zato v bližini akumulatorja ne dovolite plamenov, iskric ali žarečih površin. Med delom v bližini akumulatorja vedno zaščitite obraz in oči. Vedno zagotovite ustrezno prezračevanje.

OPOZORILO: Med dviganjem plastičnega pokrova akumulatorja lahko prevelik pritisk na končne stene povzroči iztek kisline skozi prezračevalne pokrove ter povzroči osebne poškodbe in poškodbe na vozilu ali akumulatorju. Akumulator dvignite z nosilcem za akumulator ali z rokami na nasprotnih koncih akumulatorja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Akumulator držite zunaj dosega otrok. Akumulatorji vsebujejo žveplovo kislino. Izogibajte se stiku s kožo, očmi ali obleko. Med delom v bližini akumulatorja zaščitite oči pred morebitnim brizganjem žveplove raztopine. Če kislina pride v stik s kožo ali očmi, jo takoj izpirajte z vodo vsaj 15 minut in poiščite ustrezno zdravniško pomoč. Ob zaužitju kisline nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Akumulatorski poli, terminali in sorodni dodatki vsebujejo svinec in svinčene dele. Po rokovanju z njimi vedno umijte roke.

OPOZORILO: Za vozila z Auto-Start-Stop sistemom so potrebe po akumulatorju drugačne. Akumulator morate zamenjati s takšnim, ki ima natančno takšne specifikacije.

Akumulator se nahaja v prostoru za motor.

Vaše vozilo je opremljeno z akumulatorjem, ki ne zahteva vzdrževanja. Med delovanjem ne potrebuje dodatne vode.

Če je vozilo opremljeno s pokrovom akumulatorja, se prepričajte, da je pokrov nameščen po vsakem čiščenju ali menjavi akumulatorja.

Za daljše in brezhibno delovanje poskrbite, da je akumulator čist in suh ter kabli trdno pritrjeni na akumulatorske terminale. Če se na akumulatorjih ali njegovih terminalih pojavi rja, odstranite kable in očistite terminale z žično krtačo. Kislino lahko nevtralizirate z mešanico sode bikarbone in vode.

Če vozila ne nameravate voziti dlje časa, priporočamo odklop kabla z negativnega akumulatorskega terminala.

Opomba: *Če odklopite le kabel z negativnega akumulatorskega terminala, se prepričajte, da je izoliran ali stran od akumulatorskega terminala, saj lahko v nasprotnem primeru pride do nenamernega stika ali električnega preboja.*

Da bi ohranili pravilno delovanje akumulatorskega sistema, nikar ne priklopite ozemljitve novo nameščenih električnih naprav neposredno na negativni terminal akumulatorja. Priklop na negativni akumulatorski terminal lahko povzroči netočne meritve stanja akumulatorja in morebitno nepravilno delovanje sistema.

Opomba: *Če ste v vozilo dodatno namestili električno opremo ali dele, lahko negativno vplivajo na delovanje akumulatorja, vzdržljivost in delovanje preostalih električnih sistemov v vozilu.*

Če ste zamenjali akumulator, se prepričajte, da novi akumulator ustreza električnim zahtevam vozila.

Ob odklopu ali zamenjavi akumulatorja na vozilu, ki je opremljeno z avtomatskim menjalnikom, se mora menjalnik znova priučiti adaptivne strategije. Zaradi tega lahko menjalnik med prvo vožnjo prestavlja nekoliko okorno. To je normalno delovanje, dokler menjalnik svojega delovanja ne posodobi na optimalno prestavljanje.

Odstranite in ponovno namestite akumulator

Za odklop ali odstranjevanje akumulatorja storite naslednje:

1. Aktivirajte parkirno zavoro in izključite kontakt.
2. Vse električne komponente, kot npr. luči in radio, izklopite.
3. Pred odklopom akumulatorja počakajte vsaj dve minuti.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Sistem za upravljanje motorja ima funkcijo za ohranitev napajanja in ostane vklopljen še nekaj časa po tem, ko odvzamete kontakt. Ta funkcija omogoča shranjevanje diagnostičnih in adaptivnih preglednic. Odklop akumulatorja brez čakanja lahko povzroči škodo, ki je garancija vozila ne krije.*

4. Odklopite kabel na negativnem akumulatorskem terminalu.
5. Odklopite kabel na pozitivnem akumulatorskem terminalu.
6. Odstranite objemko za pritrditev akumulatorja.
7. Odstranite akumulator.
8. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Opomba: *Pred ponovnim priklopom akumulatorja se prepričajte, da je vžig izklopljen.*

Opomba: *Prepričajte se, da so akumulatorski terminali trdno zategnjeni.*

Če odklopite ali zamenjate akumulator, morate ponastaviti naslednje funkcije:

- Funkcijo odskoka oken. Glejte **Ponastavitev funkcije odskoka oken** (stran 134).
- Nastavitve ure.
- Prednastavljene radijske postaje.

Kako zavreči akumulator



Izrabljene baterije vedno zavrzite na do okolja prijazen način. O recikliranju starih akumulatorjev se posvetujte z lokalnimi oblastmi.

PREVERJANJE TEKOČINE ZA ČIŠČENJE STEKEL

Ob dolivanju tekočine uporabite mešanico tekočine za pranje stekel in vode, da preprečite zamrzovanje v hladnem vremenu in izboljšate zmogljivost čiščenja. Vedno sledite navodilom proizvajalca o redčenju tekočine.

Opomba: *Posoda napaja sprednji in zadnji sistem pralnika.*

PREVERJANJE METLIC BRISALCEV



E142463

Potegnite s prstom po metlici brisalca, da preverite morebitne zatrdline ali poškodbe.

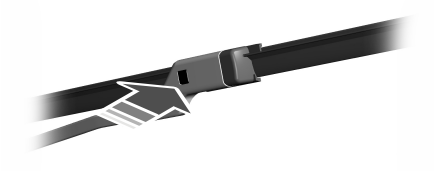
Očistite metlice brisalcev s tekočino za pranje ali vodo, ki jo nanesete na mehko gobo ali krpo.

MENJAVA METLIC PREDNJIH BRISALCEV

1. Do konca dvignite ročico brisalca.

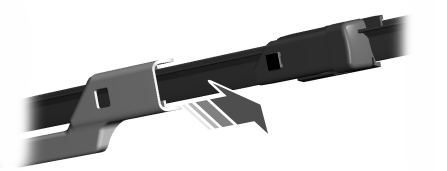
Opomba: *Med dviganjem brisalca ne držite metlice brisalca.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E264374

2. Pritisnite gumb za zaklepanje metlic brisalcev.



E264375

3. Odstranite metlico brisalca.

Opomba: *Poskrbite, da brisalec ne udari ob vetrobransko steklo, ko metlica brisalca ni pritrjena.*

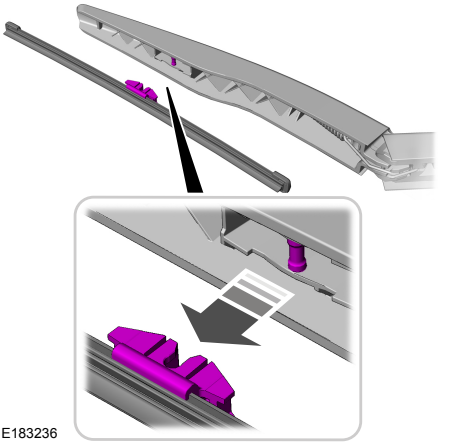
4. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Opomba: *Preverite, ali se je metlica brisalca pravilno zaskočila.*

MENJAVA METLICE ZADNJEGA BRISALCA

1. Dvignite ročico brisalca.

Opomba: *Med dviganjem brisalca ne držite metlice brisalca.*



E183236

2. Sprostite metlico brisalca z ročice.

Opomba: *Poskrbite, da brisalec ne udari ob vetrobransko steklo, ko metlica brisalca ni pritrjena.*

3. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

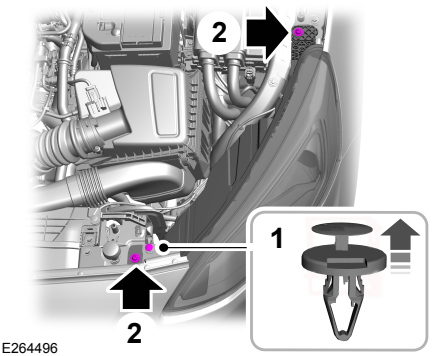
Opomba: *Preverite, ali se je metlica brisalca pravilno zaskočila.*

IZGRADNJA ŽAROMETA

OPOZORILO: Izklopite luči in kontakt. V primeru neupoštevanja tega opozorila lahko pride do hudih telesnih poškodb.

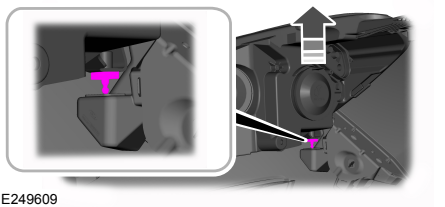
OPOZORILO: Luči in z njimi povezani sestavni deli se med uporabo segrejejo. Pred menjavo počakajte, da se ohladijo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing



E264496

1. S primernim orodjem, recimo majhnim ravnim izvijačem, previdno dvignite sredinski zatič in nato odstranite sponko.
2. Odstranite vijake, s katerimi je pritrjena stropna luč.


E249609

3. Zadnji del žarometa previdno dvignite, da izskoči iz spodnje pritrdilne točke.
4. Odstranite žaromet.

Opomba: *Med odstranjevanjem luči bodite previdni. Poleg vijakov za pritrditev žarometa so t. i. šibke točke, ki so zasnovane tako, da ob trku razpadejo.*

5. Odklopite električni priključek.
6. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

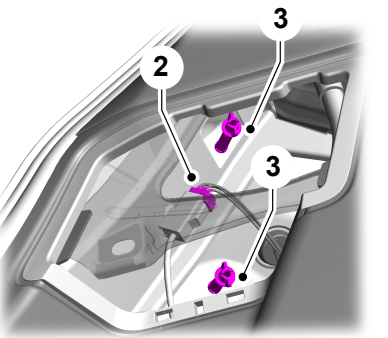
IZGRADNJA ZADNJE LUČI - 5 VRATA/KARAVAN

OPOZORILO: Luči in z njimi povezani sestavni deli se med uporabo segrejejo. Pred menjavo počakajte, da se ohladijo.

Zavorna luč, zadnja luč in smernik


E264497

1. Previdno odstranite oblogo v prtljažnem prostoru.



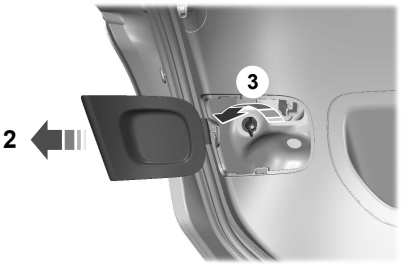
E264498

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

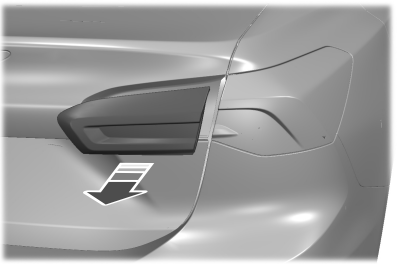
2. Odklopite električni priključek.
3. Odstranite krilne matice, s katerimi je pritrjena stropna luč.
4. Odstranite luč.
5. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Vzvratna luč in zadnja luč

1. Odprite dvižna vrata.



2. Previdno odstranite pokrov.
3. Krilno matico zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in jo odstranite.

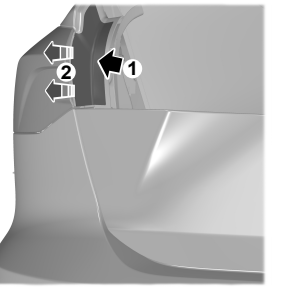


4. Odstranite luč.
5. Odklopite električni priključek.
6. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

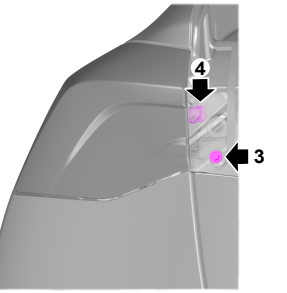
IZGRADNJA ZADNJE LUČI - 4 VRATA

OPOZORILO: Luči in z njimi povezani sestavni deli se med uporabo segrejejo. Pred menjavo počakajte, da se ohladijo.

Zavorna luč, zadnja luč in smernik



1. Pritisnite oblogo, kot je prikazano.
2. Previdno odstranite oblogo.



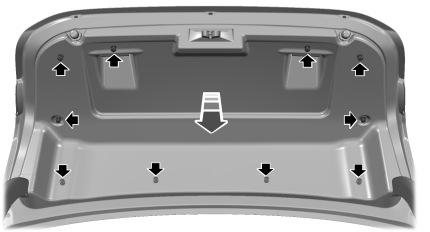
3. Odstranite vijak, s katerimi je pritrjen sklop luči.
4. Nežno povlecite luč stran od vozila.
5. Odklopite električni priključek.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

6. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

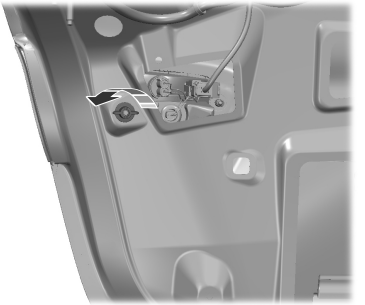
Vzvratna luč in zadnja luč

1. Odprite dvižna vrata.

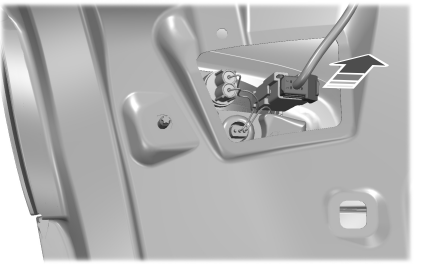


2. Oblogo močno povlecite na desetih pritrdilnih točkah, da jo odpnete.

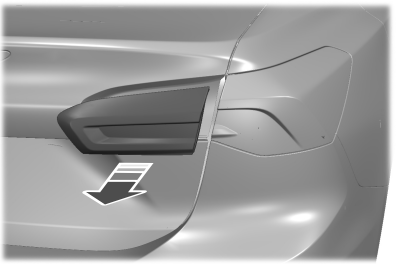
Opomba: *Z izvijačem previdno dvignite ploščo.*



3. Krilno matico zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in jo odstranite.



4. Odklopite električni priključek.



5. Odstranite luč.
6. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

MENJAVA ŽARNICE

OPOZORILO: Izklopite luči in kontakt. V primeru neupoštevanja tega opozorila lahko pride do hudih telesnih poškodb.

OPOZORILO: Luči in z njimi povezani sestavni deli se med uporabo segrejejo. Pred menjavo počakajte, da se ohladijo.

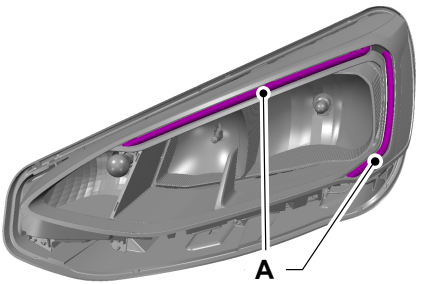
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Uporabljajte le žarnice z ustrezno specifikacijo. Glejte **Tabela specifikacij žarnic** (stran 500).

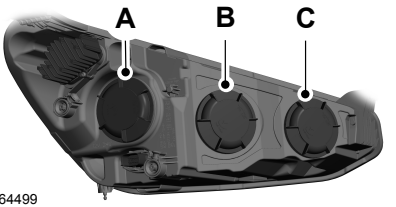
Žaromet

Pred menjavo žarnice boste morda morali odstraniti žaromet. Glejte **Izgradnja žarometa** (stran 441).

Halogenski žarometi



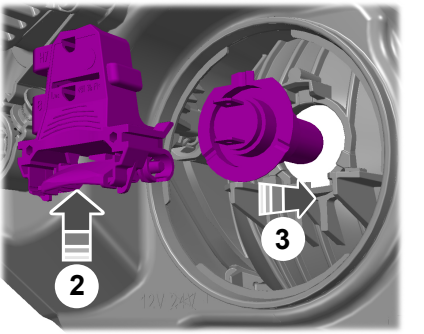
A Dnevne luči.



A Zasenčeni žarometi.
B Dolge luči.
C Prednji smernik.

Zasenčeni žarometi

1. Pokrov zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev in ga odstranite.



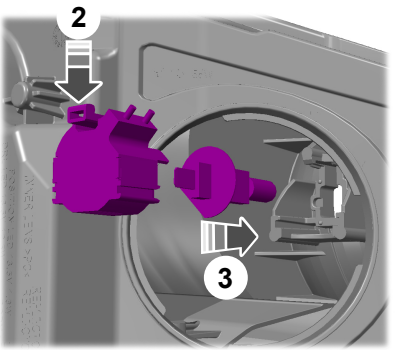
2. Da bi sprostili držalo žarnice, pritisnite sponko.
3. Žarnico odstranite tako, da jo potegnete naravnost ven.
4. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Opomba: *Steklenega dela žarnice se ne dotikajte.*

Dolge luči

1. Pokrov zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev in ga odstranite.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



2. Da bi sprostili držalo žarnice, pritisnite sponko.
3. Žarnico odstranite tako, da jo potegnete naravnost ven.
4. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Opomba: *Steklenega dela žarnice se ne dotikajte.*

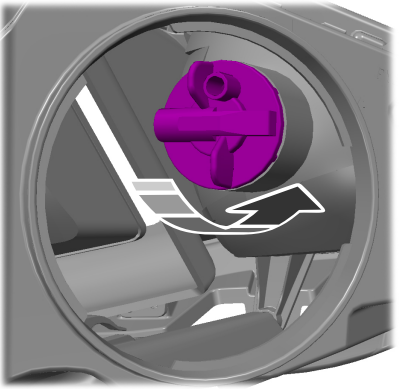
Dnevne luči

Te luči imajo žarnice LED.

Opomba: *Priporočamo, da žarnice LED zamenja pooblaščeni prodajalec.*

Prednji smernik

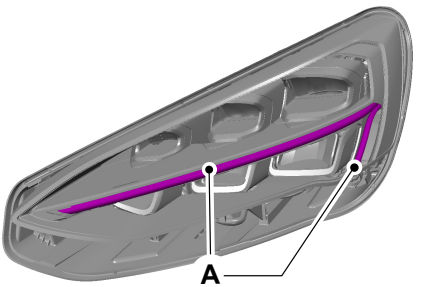
1. Pokrov zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev in ga odstranite.



2. Držalo žarnice zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev in ga odstranite.
3. Žarnico potisnite navznoter, obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca ter jo odstranite.
4. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Žaromet LED



A Dnevne luči.

Te luči imajo žarnice LED.

Opomba: *Priporočamo, da žarnice LED zamenja pooblaščeni prodajalec.*

Prednje meglenke

1. Odklopite električni priključek.



2. Če želite odstraniti žarnico, zavrtite držalo žarnice v nasprotni smeri urnega kazalca.

Opomba: *Žarnice ne morete ločiti od držala.*

3. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

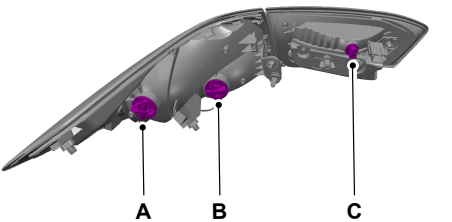
Opomba: *Steklenega dela žarnice se ne dotikajte.*

Opomba: *Sprednje meglenke so na voljo tudi kot luči LED.*

Opomba: *Priporočamo, da žarnice LED zamenja pooblaščeni prodajalec.*

Zadnja luč

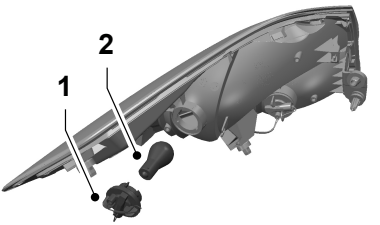
Pred menjavo katere koli žarnice odstranite zadnjo luč. Glejte **Izgradnja zadnje luči** (stran 442). Glejte **Izgradnja zadnje luči** (stran 443).



A Zavorna luč.
B Zadnji smernik.
C Zadnja luč.

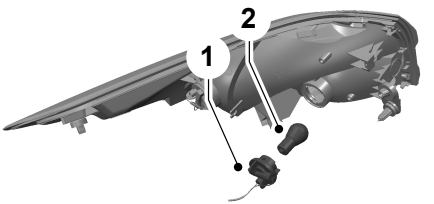
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zavorna luč



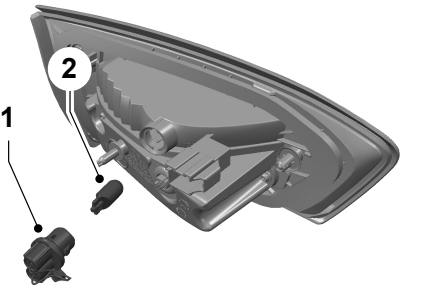
1. Držalo žarnice zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev in ga odstranite.
2. Žarnico potisnite navznoter, obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca ter jo odstranite.
3. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Zadnji smernik



1. Držalo žarnice zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev in ga odstranite.
2. Žarnico potisnite navznoter, obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca ter jo odstranite.
3. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Zadnja luč



1. Držalo žarnice zavrtite v nasprotni smeri vrtenja urnih kazalcev in ga odstranite.
2. Žarnico potisnite navznoter, obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca ter jo odstranite.
3. Za namestitev izvedite postopek odstranitve v obratnem vrtnem redu.

Opomba: *Zadnje luči so na voljo tudi kot luči LED.*

Opomba: *Priporočamo, da žarnice LED zamenja pooblaščeni prodajalec.*

Vzvratna luč in zadnja meglenka

Te luči imajo žarnice LED.

Opomba: *Priporočamo, da žarnice LED zamenja pooblaščeni prodajalec.*

Lučka registrske tablice

Te luči imajo žarnice LED.

Opomba: *Priporočamo, da žarnice LED zamenja pooblaščeni prodajalec.*

Visoko nameščena zavorna luč

Te luči imajo žarnice LED.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Priporočamo, da žarnice LED zamenja pooblaščeni prodajalec.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

VARNOSTNI UKREPI ZA UPORABO NA STEZI

Pred vožnjo vozila po dirkališču preverite nivo motornega olja. Glejte **Preverjanje olja** (stran 431).

Pri vožnji po dirkališču vzdržujte nivo motornega olja na ali ob zgornji oznaki na palčki za preverjanje motornega olja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE NADZOR PRI SPELJEVANJU

Nadzor pri speljevanju j elektronsko pomagalo pri vožnji, ki pomaga zagotovi hitro pospeševanje pri speljevanju z mesta.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA NADZOR PRI SPELJEVANJU

Prepričajte se, da pred vozilom ni pešcev, predmetov ali prometa.

OMEJITVE NADZORA PRI SPELJEVANJU

Nadzor pri speljevanju ne deluje, če je menjalnik v vzvratni prestavi ali motor še ni dosegel normalne delovne temperature.

VKLOP IN IZKLOP NADZORA PRI SPELJEVANJU - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***MyView***.
2. Izberite ***FORD PERFORMANCE***.
3. Vklopite ali izklopite ***Launch control***.

Opomba: *Sistem ostane vklopljen, dokler ga ne izklopite ali dokler ne odvzamete kontakta.*

VKLOP IN IZKLOP NADZORA PRI SPELJEVANJU - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Vklopite ali izklopite ***Launch control***.

Opomba: *Sistem ostane vklopljen, dokler ga ne izklopite ali dokler ne odvzamete kontakta.*

UPORABA SISTEMA ZA NADZOR PRI SPELJEVANJU

1. Ustavite vozilo in kolesa usmerite naravnost naprej.
2. Vklopite ***Launch control***. Glejte **Vklop in izklop nadzora pri speljevanju** (stran 451).
3. Stopalko sklopke pritisnite do konca in prestavite v prvo prestavo.
4. Stopalko plina pritisnite do konca.

Opomba: *Sistem nastavi optimalno hitrost motorja.*

5. Z enim gibom hitro in do konca spustite stopalko sklopke.

INDIKATORJI NADZORA PRI SPELJEVANJU



Zasveti v informacijski vrstici, ko vklopite sistem.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ČIŠČENJE ZUNANJOSTI

Vozilo redno perite s hladno ali mlačno vodo in šamponom z nevtralnim pH.

- Nikoli ne uporabljajte močnih gospodinjskih detergentov ali mila, na primer čistila za posodo ali pranje perila. Ti izdelki lahko razbarvajo ali povzročijo madeže na lakiranih površinah.
- Vozila nikoli ne perite, če je vroče na dotik ali če je izpostavljeno močni neposredni sončni svetlobi.
- Vozilo posušite z jelenjo kožo ali mehko frotirno brisačo, da odpravite kapljice vode.
- Razlito gorivo, ptičje iztrebke, insekte in cestni katran odstranite takoj. Te stvari lahko sčasoma poškodujejo barvo in dodatke na vozilu.
- Pred vstopom v avtopralnico odstranite vso zunanjo opremo, recimo anteno.
- Po dolivanju tekočine AdBlue® takoj odstranite morebitne ostanke tekočine na barvi vozila.

Opomba: *Losjoni za sončenje in sredstva za odganjanje žuželk lahko poškodujejo lakirano površino. Če pridejo te snovi v stik z vozilom, jih čim prej sperite.*

Opomba: *Po uporabi programa pranja z voskanjem ne pozabite odstraniti voska z vetrobranskega stekla in metlic brisalcev.*

Opomba: *Pred uporabo avtopralnice preverite, ali je primerna za vaše vozilo.*

Opomba: *Nekatere avtopralnice uporabljajo visokotlačne naprave. Zaradi tega lahko kapljice vode prodrejo v vozilo in celo poškodujejo določene dele vozila.*

Opomba: *Pred uporabo samodejne avtopralnice odstranite anteno.*

Opomba: *Izključite ventilator, da bi preprečili onesnaženje kabinskega filtra.*

Priporočamo pranje vozila z gobo in mlačno vodo ter uporabo šampona za pranje avtomobilov.

Varnostni ukrepi glede čiščenja zunanjosti

Razlito gorivo, ostanke tekočine AdBlue, ptičje iztrebke, insekte in cestni katran odstranite takoj. Te stvari lahko sčasoma poškodujejo barvo in dodatke na vozilu.

Pred vstopom v avtopralnico odstranite vso zunanjo opremo, recimo anteno.

Čiščenje žarometov

Opomba: *Ne opraskajte žarometov.*

Opomba: *Žarometov ne čistite z abrazivnimi sredstvi in alkoholnimi ali kemičnimi topili.*

Opomba: *Ne brišite žarometov, ko so suhi.*

Čiščenje zadnjega stekla

Opomba: *Ne drgnite notranje strani zadnjega stekla*

Opomba: *Notranje strani zadnjega stekla ne čistite z abrazivnimi sredstvi in alkoholnimi ali kemičnimi topili.*

Notranjo stran zadnjega stekla očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken, in neabrazivnim čistilom.

Čiščenje kromiranih okraskov (če je nameščen/-a)

Opomba: *Ne uporabljajte grobih ali kemičnih čistil. Uporabite milnico.*

Opomba: *Čistila ne nanašajte na vroče površine in čistila na kromiranih površinah ne pustite dlje, kot je priporočeno.*

Opomba: *Industrijska (močna) čistila ali čistilne kemične snovi lahko po določenem času povzročijo škodo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Čiščenje črt ali poslikav (če je nameščen/-a)

Priporočamo ročno pranje, vendar je ob upoštevanju naslednjih pogojev vozilo mogoče prati tudi z visokotlačnim čistilnikom:

- Tlak vode ne sme presegati 14.000 kPa.
- Temperatura vode ne sme presegati 82°C.
- Uporabite pršilo z 40° širokim kotom pršenja.
- Šobo držite na razdalji 305 mm pod kotom 90° glede na površino vozila.

Opomba: *Držanje šobe pod kotom glede na površino vozila lahko poškoduje nalepke in povzroči, da se robovi odlepijo od površine vozila.*

Zaščita laka karoserije

Ptičje iztrebke, drevesno smolo, ostanke žuželk, umazanijo, sol s ceste, industrijske odpadke in podobne ostanke odstranjujte redno, da ne poškodujejo barve.

Če se po cesti posipava sol, redno perite podvozje vozila.

Priporočamo vam, da enkrat ali dvakrat letno poskrbite za voskanje karoserije.

Opomba: *Ne nanašajte laka na močni sončni svetlobi, saj se v takšnih pogojih lak prehitro suši.*

Opomba: *Ne dovolite, da lak pride v stik s plastičnimi površinami, ki se ne barvajo, saj ga je zelo težko odstraniti.*

Opomba: *Sredstva za poliranje ne nanašajte na vetrobransko ali na zadnje steklo. Umazano vetrobransko steklo ali umazane metlice brisalcev lahko povzročijo glasno brisanje, slabšo kakovost brisanja ali slabše delovanje senzorja za dež.*

ČIŠČENJE NOTRANJOSTI

Opomba: *Preprečite, da bi se osveževalci zraka in sredstva čiščenje rok polila po notranjih površinah. Če pride do razlitja, nemudoma obrišite. Poškodbe mogoče ne bodo krite iz naslova garancije vozila.*

Opomba: *Ne uporabljajte čistil za gospodinjstva ali čistil za stekla, ki lahko pustijo madeže ali razbarvajo tkanino ter vplivajo na protipožarne lastnosti materialov, iz katerih so narejeni sedeži.*

Opomba: *Za pranje priporočamo destilirano vodo.*

Tkanina, preproge, sedeži, naslonjala za glavo in predpražniki iz blaga

Opomba: *Površin ne namakajte. Pri čiščenju notranjosti vozila ne uporabljajte veliko vode.*

Opomba: *Da bi se izognili madežem ali lisam, očistite celotno površino.*

Čiščenje:

- Prah in umazanijo odstranite s sesalnikom ali ščetko.
- Površino obrišite z mehko, vlažno krpo ter blagim milom in vodno raztopino. Območje obrišite s suho in mehko krpo.
- Če se po čiščenju na tkanini pojavi obroč, takoj očistite celotno površino. Pri tem površine ne namakajte, ker bo v tem primeru obroč postal trajen.

Varnostni pasovi

OPOZORILO: Čistil s topilom, belil ali barv ne uporabljajte na varnostnih pasovih, saj lahko s tem oslabite varnostni pas.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Kemičnih čistil ali močnih detergentov ne uporabljajte na sedežih, ki imajo vgrajene varnostne blazine. Takšni izdelki lahko onesnažijo sistem stranske varnostne blazine in vplivajo na njeno delovanje ob trku.

Opomba: *Za čiščenje varnostnih pasov ne uporabljajte grobih abrazivnih ali kemičnih sredstev.*

Opomba: *Preprečite, da bi vlaga prodrla v mehanizem navijalnika varnostnega pasu.*

Čiščenje lahko varno opravite z blagim milom in vodo. Posušijo se naj na zraku, ne uporabljajte umetne toplote.

Usnjena notranjost (če je nameščen/-a)

Opomba: *Pri čiščenju usnjenih delov armaturne plošče in preostalih površin v notranjosti sledite enakim navodilom, ki veljajo za čiščenje usnjenih sedežev.*

Pri običajnem čiščenju površino obrišite z mehko, vlažno krpo ter blagim milom in vodno raztopino. Območje obrišite s suho in mehko krpo.

Za čiščenje in odstranjevanje madežev, kot je prenos barve, uporabljajte izdelke za čiščenje usnjene notranjosti avtomobila.

Ne uporabljajte spodnjih izdelkov, saj lahko poškodujejo usnje:

- balzam za usnje na osnovi olja in petroleja ali silikona,
- gospodinjska čistila,
- raztopine alkohola,
- topila ali čistila za gumo, vinil ali plastiko.

Blago z mikrovlakni iz semiša (če je nameščen/-a)

Opomba: *Ne čistite s paro.*

Opomba: *Da bi se izognili madežem ali lisam, očistite celotno površino.*

Ne uporabljajte naslednjih izdelkov:

- Nega usnjenih izdelkov.
- gospodinjska čistila,
- Raztopine alkohola.
- Odstranjevalci madežev.
- Krema za čevlje.

Čiščenje:

- Prah in umazanijo odstranite s sesalnikom.
- Površino obrišite z mehko, vlažno krpo ter blagim milom in vodno raztopino. Območje obrišite s suho in mehko krpo.
- Če se po čiščenju na tkanini pojavi obroč, takoj očistite celotno površino. Pri tem površine ne namakajte, ker bo v tem primeru obroč postal trajen.

Zasloni skupine instrumentov, LCD zasloni in radijski zasloni

Opomba: *Zaslonov na armaturni plošči, zaslonov LCD ali radijskih zaslonov ne čistite z agresivnimi sredstvi, alkoholnimi ali kemičnimi topili. Ti izdelki za čiščenje lahko poškodujejo zaslone.*

Armaturno ploščo in števce čistite s čisto, vlažno in mehko krpo ter nato do suhega obrišite s čisto, suho in mehko krpo.

Tekočin ne pršite neposredno po zaslonu.

Špranj okrog zaslona ne čistite s krpo z mikrovlakni, saj lahko poškoduje površino.

Zadnja okna

Opomba: *Za čiščenje notranjosti zadnjega stekla ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev.*

Opomba: *Na notranjo stran zadnjega stekla ne nameščajte nalepk.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Ogledala

Ohišja ali stekla katerega koli ogledala ne čistite z močnimi abrazivnimi sredstvi, bencinom ali drugimi izdelki iz nafte ali čistili na osnovi amoniaka.

Predali, držala in pepelniki

Čiščenje:

- Odstranite vse odstranljive vložke.
- Površino obrišite z mehko, vlažno krpo ter blagim milom in vodno raztopino. Območje obrišite s suho in mehko krpo.

POPRAVLJANJE MANJŠIH POŠKODB LAKA

Poškodbe laka zaradi kamenčkov ali manjše praske morate čim prej popraviti. Veliko izbiro izdelkov imate pri pooblaščenem trgovcu.

Pred popravljanjem okruškov barve odstranite delce, kot so ptičji iztrebki, drevesni sok, žuželke, madeži smole, sol za ceste in industrijski prah.

Pred uporabo izdelka vedno preberite in upoštevajte navodila proizvajalca.

ČIŠČENJE KOLES

Opomba: *Ne nanašajte čistilnih kemičnih snovi na topla ali vroča platišča in pokrove.*

Opomba: *Industrijska (močna) čistila ali čistilne kemikalije, skupaj s krtačenjem zaradi odstranjevanja umazanije in prahu, lahko po določenem času obrabi prozoren lak.*

Opomba: *Ne uporabljajte čistil za kolesa, zasnovanih na fluorovodikovi kislini ali lužilu, jeklene volne, goriva ali močnih gospodinjskih čistil.*

Opomba: *Če nameravate parkirati vozilo za daljši čas po čiščenju platišč s čistilom za platišča, se najprej vozite naokoli nekaj minut, preden parkirate. S tem boste zmanjšali nevarnost povečane korozije zavornih diskov, zavornih ploščic in oblog.*

Opomba: *Nekatere samodejne avtopralnice lahko poškodujejo zgladitev na platiščih in pokrovih.*

Platišča iz lahkih litin in pokrovi so premazani s prosojno barvno zgladitvijo. Za vzdrževanje njihovega stanja priporočamo:

- Čistite jih vsak teden s priporočenimi čistili za platišča in pnevmatike.
- Za odstranjevanje trdovratne umazanije in zavornega prahu uporabite gobo.
- Ko končate postopek čiščenja, jih temeljite izperite z vodo pod pritiskom.

O odobrenih čistilnih sredstvih vam lahko svetujejo na pooblaščenem servisu.

Uporaba drugih nepriporočenih čistilnih izdelkov lahko povzroči resne in trajne kozmetične poškodbe.

KAROSERIJSKI KOMPLETI

V primerjavi z drugimi modeli je višina trebuha vozila nad tlemi manjša. Vozite izredno previdno, da ne poškodujete vozila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPLOŠNE INFORMACIJE

Priporočene tlake v pnevmatikah najdete na nalepki na voznikovem B-stebričku.

Preverite in nastavite tlak v pnevmatikah pri okoljskih temperaturah, v katerih boste vozili in ko so pnevmatike hladne. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).

Opomba: *Redno preverjajte tlak v pnevmatikah, da izboljšate porabo goriva.*

Uporabljajte le platišča in pnevmatike odobrenih dimenzij. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe vozila ali izgube prometnega dovoljenja.

Če na vozilo namestite pnevmatike drugačnih dimenzij od originalnih, lahko števec hitrosti prikazuje nepravilno hitrost vozila.

TESNILO ZA PNEVMATIKE IN KOMPLET ZA POLNJENJE

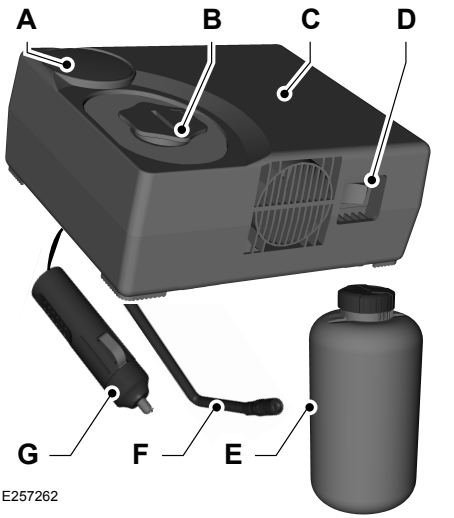
OPOZORILO: Kompleta za polnjenje ne smete uporabiti pri pnevmatikah z možnostjo uporabe kljub izpraznjenju. To lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom.

OPOZORILO: Glede na vrsto in obseg poškodbe je mogoče nekatere pnevmatike zatesniti samo delno ali pa to sploh ni mogoče. Izguba tlaka v pnevmatiki vpliva na upravljanje vozila in lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilo.

OPOZORILO: Kompleta ne uporabljajte na že poprej poškodovani pnevmatiki, na primer, ko je bila med vožnjo nezadostno napihnjena. To lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom, telesne poškodbe ali smrt.

Če vaše vozilo ni opremljeno z rezervnim kolesom, ima namesto tega tesnilni komplet za pnevmatike. Komplet je v prtljažniku. Uporabite le komplet, dobavljen z vozilom.

Opomba: *S tesnilnim kompletom lahko zakrpate eno pnevmatiko, velikost luknje ne sme presegati premera 6 mm.*



A	Manometer.
B	Pokrovček steklenice s tesnilno maso.
C	Opozorilna nalepka.
D	Stikalo za vklop.
E	Plastenka s tesnilom.
F	Cevka za polnjenje pnevmatike.
G	Priključek za napajanje 12 V.

Opomba: *Redno preverjajte rok uporabe steklenice s tesnilno maso.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če zasveti opozorilna lučka za nizek tlak v pnevmatikah, naredite naslednje:

1. Počasi zmanjšajte hitrost in ustavite vozilo, kakor hitro to dopušča varnost.
2. Aktivirajte parkirno zavoro in izključite kontakt.
3. Preverite stanje pnevmatik.

Opomba: *Predmetov, kot so žeblji ali vijaki, nikoli ne odstranjujte iz predrte pnevmatike.*

Uporaba kompleta za polnjenje s tesnilno maso

OPOZORILO: Pred polnjenjem preverite stranico pnevmatike. Če so na površini razpoke, izbokline ali druge poškodbe, pnevmatike ne poskušajte popraviti. To lahko povzroči telesne poškodbe.

OPOZORILO: Med polnjenjem opazujte bočnico pnevmatike. Če se pokažejo razpoke, izbokline ali druge poškodbe, izklopite kompresor in z izpustnim ventilom izpustite zrak. S to pnevmatiko vožnje ne smete nadaljevati. To lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom.

OPOZORILO: Med polnjenjem pnevmatike s kompresorjem se odmaknite od pnevmatike. To lahko povzroči telesne poškodbe, če pnevmatika poči.

OPOZORILO: Ne pustite, da bi komplet deloval brez nadzora. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

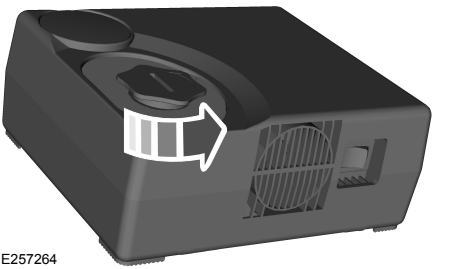
OPOZORILO: Kompresor ne sme delovati več kot 10 minut. Neupoštevanje tega opozorila lahko povzroči napake pri delovanju kompresorja in posledično privede do resnih telesnih poškodb.

Postopek za začasno popravilo predrte pnevmatike:



E257263

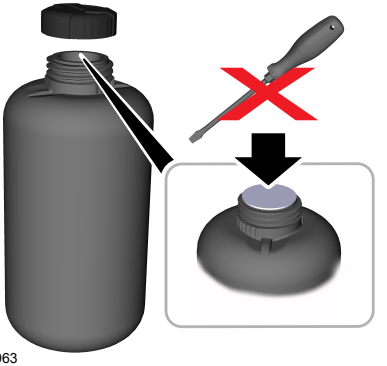
1. Odstranite cevko za polnjenje pnevmatike in priključek za napajanje 12 V s spodnje strani kompresorja.



E257264

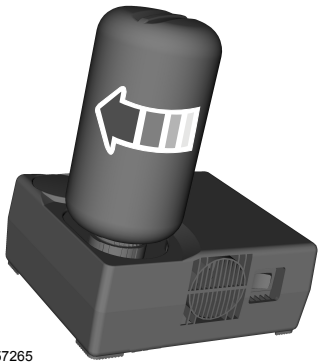
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

2. Pokrovček steklenice s tesnilno maso obrnite v levo in ga odstranite.



E256963

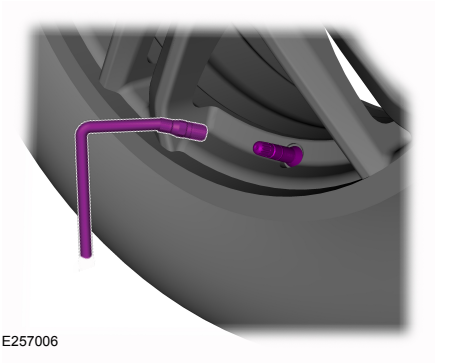
3. Odstranite pokrovček steklenice s tesnilno maso. Ne prebadajte in ne odstranjujte tesnila.



E257265

4. Steklenico s tesnilno maso namestite na kompresor. Obračajte steklenico s tesnilno maso v desno, dokler ne začutite močnega upora.

Opomba: *Z namestitvijo steklenice s tesnilno maso na kompresor predrete tesnilo. Ne odvijajte steklenice, saj lahko tesnilo izteče.*



E257006

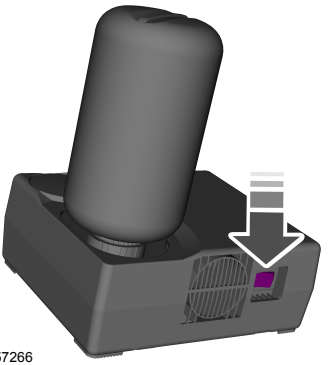
5. Odstranite zaščitni pokrovček ventila in namestite cevko za polnjenje pnevmatike.



E257022

6. Vtaknite priključek za napajanje 12 V v vtičnico 12 V v vozilu. Glejte **Dodatne vtičnice** (stran 198).
7. Zaženite motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E257266

8. Vklopite kompresor.



E257121

9. Napolnite pnevmatiko približno do 2–3 bar.

Opomba: *Če tlak v pnevmatiki v desetih minutah ne doseže 1,8 bar, je pnevmatika verjetno preveč poškodovana, zato začasno popravilo ni možno. Vozilo nemudoma odpeljite na pregled. Ne nadaljujte vožnje z vozilom.*

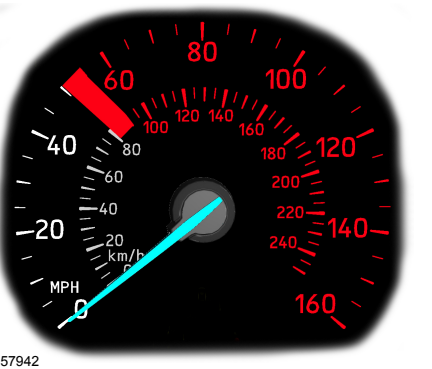
10. Ko tlak v pnevmatiki doseže priporočeno vrednost nekje med 2–3 bar, izklopite kompresor in ključavnico za vžig.

11. Odklopite cevko za polnjenje pnevmatike in priključek za napajanje 12 V.

Opomba: *Steklenice s tesnilno maso ne odstranite s kompresorja.*

12. Znova namestite zaščitni pokrovček ventila pnevmatike.

13. Na volan namestite opozorilno nalepko in ustrezno shranite komplet.



E257942

14. Vozilo nemudoma odpeljite približno 3–10 km. Ne presegajte 80 km/h.



E257121

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

15. Po približno 3–10 km se ustavite in preverite tlak v pnevmatiki. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).

Opomba: *Če tlak v pnevmatiki pade na 1,8 bar ali manj, je pnevmatika verjetno preveč poškodovana, zato začasno popravilo ni možno. Vozilo nemudoma odpeljite na pregled. Ne nadaljujte vožnje z vozilom.*

Opomba: *Če tlak v pnevmatiki pade, a je še zmeraj višji od 1,8 bar, napolnite pnevmatiko s priloženim kompletom.*

Po uporabi kompleta za polnjenje s tesnilno maso

OPOZORILO: Če med vožnjo naletite na močne tresljaje, neenakomerno obnašanje med zavijanjem ali hrup, počasi zmanjšajte hitrost in ustavite vozilo, takoj ko to lahko varno storite. Ponovno preverite pnevmatiko in tlak v pnevmatiki. Če je tlak v pnevmatiki nižji od 1,3 bar ali če se pokažejo razpoke, izbokline ali druge poškodbe, vožnje s to pnevmatiko ne smete nadaljevati. To lahko povzroči izgubo nadzora nad vozilom.

Komplet zagotavlja le začasno mobilnost. Zakonodaja in pravila glede popravila ter zamenjave pnevmatik po uporabi kompleta za začasno mobilnost se lahko razlikujejo od države do države. Priporočamo, da se obrnete na strokovno usposobljenega vulkanizerja.

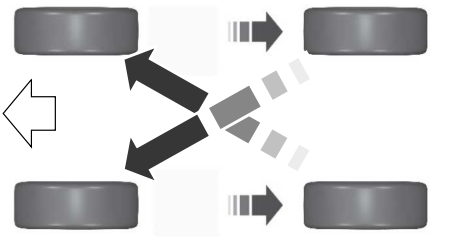
Po uporabi kompleta:

- Ne prevozite več kot 200 km, dokler ne popravite ali zamenjajte predrte pnevmatike.
- Vse druge uporabnike vašega vozila obvestite, da je bila pnevmatika zatesnjena s kompletom. Opozorite jih, da je treba upoštevati posebne vozne pogoje.
- Redno preverjajte tlak v pnevmatiki, dokler pnevmatike, zatesnjene s tesnilom, ne popravi ali zamenja vulkanizer. Pred odstranitvijo pnevmatike s platišča vulkanizerju povejte, da je v pnevmatiki tesnilo.
- Komplet odnesite k vulkanizerju, kjer vam bodo zamenjali steklenico s tesnilom in cevko za polnjenje pnevmatike.

NEGA PNEVMATIK

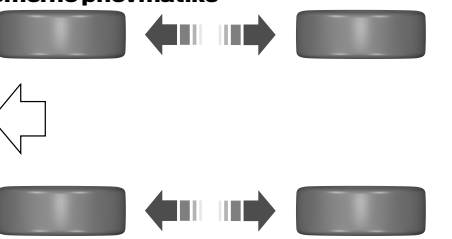
Opomba: *Prednje gume so prikazane na levi strani diagrama.*

Neusmerjene pnevmatike



E142547

Smerne pnevmatike



E70415

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Da bi zagotovili enakomerno obrabo in daljšo življenjsko dobo pnevmatik na sprednjih in zadnjih kolesih, vam priporočamo, da v rednih intervalih od 5.000 km do 10.000 km sprednja kolesa premestite nazaj in obratno.

OPOZORILO: Pazite, da pri parkiranju pnevmatike ne bodo drgnile ob robnike.

Če morate zapeljati na pločnik, storite to počasi in s kolesi, obrnjenimi pravokotno na pločnik.

Redno preverjajte, ali so pnevmatike brez vreznin, tujkov in znakov neenakomerne obrabe. Neenakomerna obraba lahko pomeni, da nastavitev koles ni v skladu s specifikacijami.

Preverite tlak v pnevmatikah (vključno z nadomestno pnevmatiko), ko so hladne vsaka dva tedna.

Z LETNIMI PNEVMATIKAMI

Originalno nameščene pnevmatike na vašem vozilu so narejene za najboljši oprijem na suhem ali mokrem cestišču poleti. Niso namenjene za uporabo v zimskih razmerah. Snežnih verig ne nameščajte na letne pnevmatike.

UPORABA ZIMSKIH PNEVMATIK



E278852

Takrat, ko temperature padejo pod 7°C, ali na snegu in ledu priporočamo uporabo zimskih ali celoletnih pnevmatik, označenih s tem simbolom.

Zimske pnevmatike napolnite na isti tlak, kot je naveden v tabeli za tlak v pnevmatikah. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).

OPOZORILO: Snežne pnevmatike morajo po velikosti, indeksu obremenitve in hitrostnem razredu ustrezati pnevmatikam, ki jih je ob nakupu priskrbel Ford. Uporaba pnevmatik ali koles, ki jih Ford ne priporoča, lahko vpliva na varnost in zmogljivost vozila, kar lahko pripelje do povečanega tveganja za izgubo nadzora nad vozilom, prevrnitve vozila, poškodb in celo smrti. Poleg tega lahko uporaba pnevmatik in koles, ki niso priporočeni, povzroči okvaro na mehanizmu za upravljanje, vzmetenju, osi ali enoti za prenos moči. Upoštevajte Fordova priporočila na nalepki, ki potrjuje skladnost z varnostnimi zahtevami (pritrjena na stebriček poleg nosilcev vrat, stebriček z zapahom vrat ali rob vrat, ki se prilega na stebriček; poleg voznikovega sedeža), ali nalepki za

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

pnevmatike, ki se nahaja na B-stebričku ali na robu voznikovih vrat. Neupoštevanje tega navodila o tlaku v pnevmatikah lahko povzroči neenakomerno obrabo pnevmatik in ima negativen vpliv na vozne lastnosti avtomobila.

UPORABA SNEŽNIH VERIG - IZVZETO: AKTIVNO/ST

OPOZORILO: Ne presegajte 50 km/h. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Snežnih verig ne uporabljajte na cestah brez snega.

OPOZORILO: Snežne verige nameščajte le na navedene pnevmatike.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo opremljeno s kolesnimi pokrovi, jih pred nameščanjem snežnih verig snemite.

Snežne verige namestite le na sprednji kolesi.

Snežne verige namestite le na naslednje dimenzije pnevmatik:

- 195/65R16.
  - Ne uporabljajte snežnih verig, večjih od 7 mm.
- 205/60R16.
  - Ne uporabljajte snežnih verig, večjih od 10 mm.
  - Na jeklenih platiščih s petimi kraki uporabljajte snežne verige, ki so manjše ali enake 8 mm.

Vzdržujte pravilen tlak v pnevmatikah. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).

Vozila z upravljanjem stabilnosti

Ko je vključeno upravljanje stabilnosti, lahko dobi vozilo nekaj neobičajnih voznih lastnosti. To zmanjšate z izklopom upravljanja zdrsa. Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 266).

Opomba: *Protiblokirni zavorni sistem bo še naprej pravilno deloval.*

UPORABA SNEŽNIH VERIG - AKTIVNO

OPOZORILO: Ne presegajte 50 km/h. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Snežnih verig ne uporabljajte na cestah brez snega.

OPOZORILO: Snežne verige nameščajte le na navedene pnevmatike.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo opremljeno s kolesnimi pokrovi, jih pred nameščanjem snežnih verig snemite.

Snežne verige namestite le na sprednji kolesi.

Snežne verige namestite le na naslednje dimenzije pnevmatik:

- 215/55R17.
  - Ne uporabljajte snežnih verig, večjih od 8 mm.

Vzdržujte pravilen tlak v pnevmatikah. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vozila z upravljanjem stabilnosti

Ko je vključeno upravljanje stabilnosti, lahko dobi vozilo nekaj neobičajnih voznih lastnosti. To zmanjšate z izklopom upravljanja zdrsa. Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 266).

Opomba: *Protiblokirni zavorni sistem bo še naprej pravilno deloval.*

UPORABA SNEŽNIH VERIG - ST

OPOZORILO: Ne presegajte 50 km/h. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do izgube nadzora nad vozilom, resnih poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Snežnih verig ne uporabljajte na cestah brez snega.

OPOZORILO: Snežne verige nameščajte le na navedene pnevmatike.

OPOZORILO: Če je vaše vozilo opremljeno s kolesnimi pokrovi, jih pred nameščanjem snežnih verig snemite.

Snežne verige namestite le na sprednji kolesi.

Snežne verige namestite le na naslednje dimenzije pnevmatik:

- 215/50R17.
  - Ne uporabljajte snežnih verig, večjih od 7 mm.

Vzdržujte pravilen tlak v pnevmatikah. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469).

Vozila z upravljanjem stabilnosti

Ko je vključeno upravljanje stabilnosti, lahko dobi vozilo nekaj neobičajnih voznih lastnosti. To zmanjšate z izklopom upravljanja zdrsa. Glejte **Uporaba nadzora stabilnosti** (stran 266).

Opomba: *Protiblokirni zavorni sistem bo še naprej pravilno deloval.*

MENJAVA CESTNEGA KOLESA

OPOZORILO: Naenkrat je lahko na vozilu nameščeno le eno rezervno kolo.

OPOZORILO: Pnevmatike rezervnega kolesa ne popravljajte.

OPOZORILO: Med uporabo rezervnega kolesa in po polnjenju pnevmatike s kompletom za začasno mobilnost ne izklapljajte nadzora stabilnosti ter ne izberite športnega načina.

Če se pnevmatika sprazni med vožnjo, storite naslednje:

- Trdno primite volan.
- Izogibajte se nenadnemu zaviranju.
- Počasi zmanjšajte hitrost in ustavite vozilo, kakor hitro to dopušča varnost.
- Parkirno zavoro popolnoma aktivirajte.
- Izključite kontakt.

Rezervno kolo, dvigalka, vlečna kljuka, ključ za matice in odstranjevalec kolesnih pokrovov se nahajajo v prtljažnem prostoru pod talno oblogo ali v stranski oblogi.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Če je rezervno kolo točno iste vrste in velikosti kot druga nameščena vozna kolesa, lahko zamenjate obstoječe vozno kolo z rezervnim kolesom in še naprej vozite normalno. Priporočamo, da poškodovano kolo in pnevmatiko čim prej popravite in zamenjate.

Informacije o rezervnem kolesu drugačnih dimenzij

OPOZORILO: Z neupoštevanjem teh navodil lahko tvegate izgubo nadzora nad vozilom, poškodbe in smrt.

OPOZORILO: Če niste prepričani, kakšno vrsto rezervnega kolesa imate, ne presezite 80 km/h.

Če se rezervno kolo razlikuje od drugih koles, je lahko opremljeno z opozorilno nalepko, na kateri je navedena najvišja dovoljena hitrost. Med vožnjo z rezervnim kolesom drugačnih dimenzij vozite previdno.

Rezervno kolo drugačnih dimenzij je le za zasilno rabo. Po najkrajši poti se odpravite na servis ter poškodovano kolo in pnevmatiko čim prej popravite in zamenjajte. Če je rezervno kolo drugačnih dimenzij poškodovano, ga je treba zamenjati.

Uporaba velikega rezervnega kolesa drugačnih dimenzij lahko pripelje do slabših naslednjih lastnosti:

- upravljanje, stabilnost in zavorna učinkovitost,
- udobje in hrup,
- oddaljenost od tal in parkiranje na pločniku,
- vozne lastnosti v zimskih pogojih,
- vozne lastnosti v mokrih pogojih,
- vozne lastnosti pri pogonu na vsa kolesa.

Rezervno kolo drugačnih dimenzij se od cestnih platišč in pnevmatik razlikuje po velikosti in videzu ter lahko spada v eno izmed treh vrst:

Majhno rezervno kolo tipa T

To rezervno kolo je označeno s črko T, ki ji sledi velikost pnevmatike, recimo T125/80R15, in ima lahko v bočnico ulito oznako "Temporary Use Only".

Med vožnjo s tem tipom pnevmatike drugačnih dimenzij:

- ne presezite najvišje dovoljene hitrosti, ki je napisana na nalepki,
- ne naložite vozila čez maksimalno obremenitev vozila, ki je deklarirana v homologaciji,
- ne vlecite prikolice,
- ne uporabljajte snežnih verig na kolesih, ki so nameščena na osi, na kateri je tudi rezervno kolo drugačnih dimenzij,
- ne uporabljajte sočasno več kot enega rezervnega kolesa drugačnih dimenzij,
- ne uporabljajte komercialne opreme za pranje vozila.

Veliko rezervno kolo drugačnih dimenzij z oznako na kolesu

Na oznaki na kolesu piše: THIS WHEEL AND TIRE ASSEMBLY FOR TEMPORARY USE ONLY (TO KOLO IN PNEVMATIKA STA LE ZA ZAČASNO UPORABO).

Med vožnjo s tem tipom pnevmatike drugačnih dimenzij:

- ne presezite najvišje dovoljene hitrosti, ki je napisana na nalepki,
- ne naložite vozila čez maksimalno obremenitev vozila, ki je deklarirana v homologaciji,
- ne vlecite prikolice,
- ne uporabljajte snežnih verig na kolesih, ki so nameščena na osi, na kateri je tudi rezervno kolo drugačnih dimenzij,

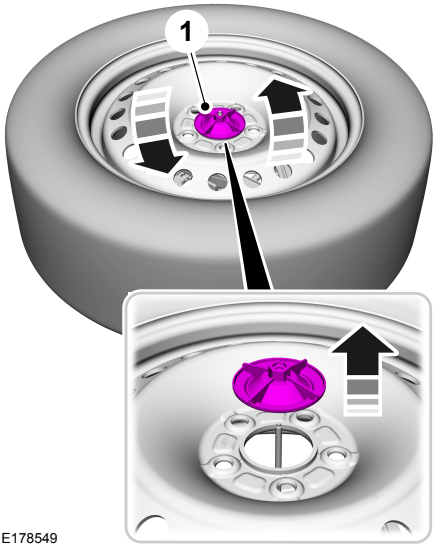
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- ne uporabljajte sočasno več kot enega rezervnega kolesa drugačnih dimenzij,
- ne uporabljajte komercialne opreme za pranje vozila.

Veliko rezervno kolo drugačnih dimenzij brez oznake na kolesu

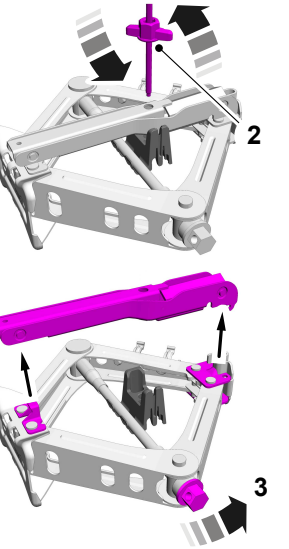
Če je rezervno kolo točno iste vrste in velikosti kot druga nameščena vozna kolesa, lahko zamenjate obstoječe vozno kolo z rezervnim kolesom in še naprej vozite normalno.

Odstranitev rezervnega kolesa, dvigalke in kolesnega ključa



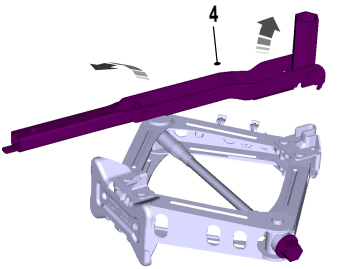
E178549

1. Pritrdilno matico zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in jo odstranite. Rezervno kolo odmaknite.



E178548

2. Obrnite pritrditveni vijak dvigalke v nasprotni smeri urnega kazalca in ga odstranite.
3. Obrnite vijak dvigalke v nasprotni smeri urnega kazalca, da bi odstranili ročico dvigalke in orodje za matice iz dvigalke.



E245204

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

4. Pred uporabo dvigalke postavite ročico dvigalke in šesterokotni konec v pravilen položaj. S šesterokotnim koncem upravljajte vijak dvigalke in odstranite matice.

Sestavljanje ključa za matice

Popolnoma razširite ročico dvigalke in ključ za matice.

Vozila brez rezervnega kolesa

Vozila brez rezervnega kolesa so opremljena s kompletom za začasno mobilnost. Glejte **Tesnilo za pnevmatike in komplet za polnjenje** (stran 456).

Odstranjevanje kolesnega pokrova

(če je nameščen/-a)

Za odstranjevanje kolesnih pokrovov uporabite kljuko na ročici dvigalke in orodje za matice.

Opomba: *Pazite, da boste kljukico za odstranjevanje kolesnega pokrova potegnili pod pravim kotom na pokrov.*

Dvigalka

OPOZORILO: Preverite, da dvigalka ni poškodovana ali deformirana ter da je navoj podmazan in čist.

OPOZORILO: Med dvigalko in tlemi nikoli ne podlagajte ničesar.

OPOZORILO: Med dvigalko in vozilom nikoli ne podlagajte ničesar.

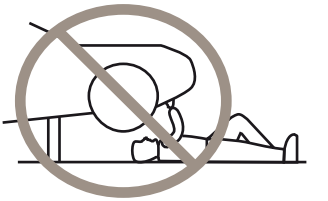
OPOZORILO: Uporabljajte dvigalko z nosilnostjo vsaj 1.500 kg in dvižno ploščad premera vsaj 80 mm.

OPOZORILO: Dvigalka, priložena vozilu, je namenjena samo za menjavo koles. Ne uporabljajte dvigalke, razen v nujnem primeru za menjavo kolesa.

OPOZORILO: Ne izvajajte del na vozilu, če vozilo sloni le na dvigalki, saj lahko zdrsne z nje. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Nihče ne sme položiti nobenega dela telesa pod vozilo, ki je dvignjeno z dvigalko.

OPOZORILO: Ne zadržujte se pod vozilom, ki je dvignjeno le z dvigalko.



Hidravlična dvigalka za servisne delavnice

OPOZORILO: Uporabljajte dvigalko z nosilnostjo vsaj 1.500 kg in dvižno ploščad premera vsaj 80 mm.

Pri zamenjavi letnih pnevmatik z zimskimi in obratno priporočamo uporabo delavniške hidravlične dvigalke.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

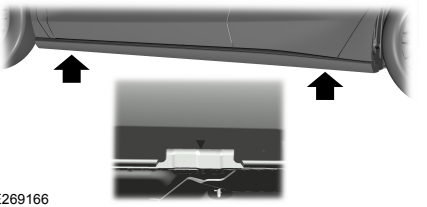


E93020

Upoštevajte navodila proizvajalca dvigalke.

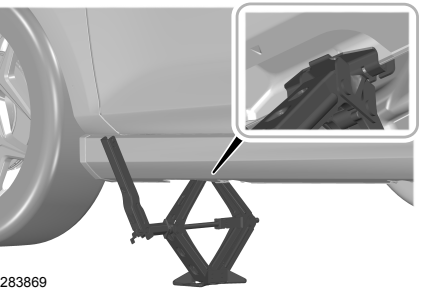
Točke za namestitev dvigalke

OPOZORILO: Uporabljajte le navedene točke za dviganje vozila. Pri nameščanju dvigalke na drugih točkah bi lahko prišlo do poškodb karoserije, krmiljenja, vzmetenja, motorja, zavornega sistema ali napeljave za gorivo.



E269166

1. Najdite točke za namestitev dvigalke. Majhne oznake v obliki puščic označujejo mesta.



E283869

2. Previdno položite dvigalko na točko za dvig vozila.
3. Šesterokotni konec ročice dvigalke in orodje za matice namestite na dvigalko.
4. Za dvig vozila obračajte ročico dvigalke v smeri urnega kazalca.

Odstranjevanje kolesa

OPOZORILO: Vozilo parkirajte tako, da ne ovirate ali ogrožate drugih udeležencev v prometu ali sebe.

OPOZORILO: Vozilo parkirajte tako, da ne ovirate pretoka prometa in ne ogrožate sebe ter postavite opozorilni trikotnik.

OPOZORILO: Prepričajte se, da je vozilo na ravnih in trdnih tleh ter da so prednja kolesa poravnana naravnost naprej.

OPOZORILO: Izklopite kontakt in aktivirajte parkirno zavoro.

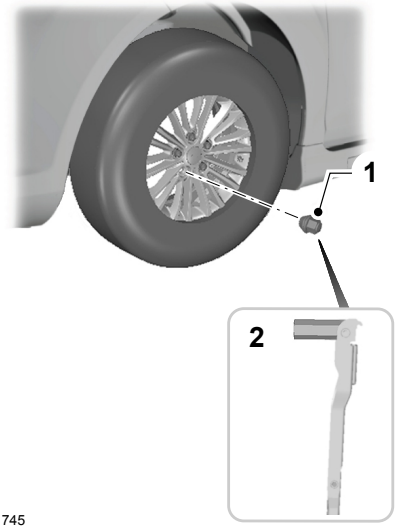
OPOZORILO: Pri vozilih z ročnim menjalnikom prestavite v prvo ali v vzvratno prestavo. Če je vaše vozilo opremljeno z avtomatskim menjalnikom, premaknite ročico v parkirno prestavo (P).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPOZORILO: Prepričajte se, da so vsi potniki zapustili vozilo.

OPOZORILO: Prepričajte se, da je dvigalka postavljena na ravna tla ter točno pod točko dviganja.

OPOZORILO: Kolo, ki je diagonalno nasproti poškodovanega kolesa, zavarujte z ustrezno zagozdo ali s podobnim predmetom.



E181745

1. Če ima vozilo pritrdilne matice, namestite ključ za matice na pritrdilno matico in najprej odvijte njo.
2. Sprostite matice za platišče.
3. Dvignite vozilo, da bo pnevmatika povsem v zraku.
4. Odstranite kolesne matice in kolo.

Opomba: *Platišč iz lahkih litin ne odlagajte z zunanjo površino navzdol. Tako bi lahko poškodovali barvo.*

Namestitev kolesa

OPOZORILO: Ko nameščate kolo, vedno odstranite rjo, umazanijo ali tujke, ki se nahajajo na naležni površini kolesa ali na površini pesta kolesa, zavornega bobna ali zavornega diska, ki je v stiku s kolesom. Prepričajte se, da ste pritrjevalce za pritrditev rotorja na pesto pritrdili tako, da ne vplivajo na naležno površino kolesa. Nameščanje koles brez pravilnega stika kovin na naležni površini lahko med vožnjo povzroči, da se vijaki razrahljajo in kolesa snamejo, kar lahko pripelje do izgube nadzora nad vozilom, poškodb ali smrti.

OPOZORILO: Pazite, da na navojih ali na površini med vijaki kolesa in maticami ni masti ali olja. To bi lahko povzročilo odvijanje vijakov platišča med vožnjo.

OPOZORILO: Uporabljajte le platišča in pnevmatike z odobrenimi dimenzijami. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe vozila ali izgube prometnega dovoljenja.

OPOZORILO: Pnevmatik z možnostjo uporabe kljub izpraznjenju ne nameščajte na vozila, ki niso bila že prvotno opremljena z njimi. Za dodatne podrobnosti glede združljivosti se obrnite na pooblaščenega trgovca.

OPOZORILO: Koles s platišči iz lahkih litin ne smete pritrditi s kolesnimi maticami za jeklena platišča.

OPOZORILO: Čim prej preverite pritezni moment kolesnih matic in tlak v pnevmatikah.

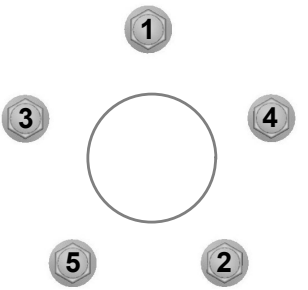
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing



E145950

1. Pred namestitvijo preverite premer pesta kolesa (**A**) in naležno površino. Odstranite vidno rjo ali proste delce.
2. Namestite kolo.
3. Z roko privijte kolesne matice.

Opomba: *Pazite, da bo stožčasti del kolesne matice obrnjen proti kolesu.*



E75442

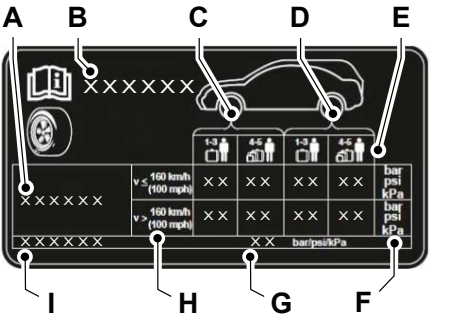
4. Kolesne matice delno zategnite v prikazanem zaporedju.
5. Spustite vozilo in odmaknite dvigalko.
6. Kolesne matice popolnoma zategnite v prikazanem zaporedju. Glejte **Vijaki za platišča** (stran 474).
7. Previdno namestite kolesni pokrov.

TLAK V PNEVMATIKAH - IZVZETO: AKTIVNO/ST

Priporočene tlake v pnevmatikah najdete na nalepki na voznikovem B-stebričku.

Tlak v pnevmatikah preverite, ko so mrzle, in vsaj enkrat na dva tedna.

Opomba: *Da bi preverili tlak v rezervni pnevmatiki, morate pri nekaterih vozilih vzeti rezervno kolo iz prostora za shranjevanje.*



E254054

A	Velikost pnevmatike.
B	Model vozila.
C	Tlak v sprednji pnevmatiki.
D	Tlak v zadnji pnevmatiki.
E	Obremenitve vozila.
F	Enota za merjenje.
G	Tlak v rezervni pnevmatiki.
H	Predvidena stalna hitrost vozila.
I	Velikost rezervnega kolesa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Do 160 km/h.

Velikost pnevmatik	Normalna obremenitev		Polna obremenitev	
	Spredaj	Zadaj	Spredaj	Zadaj
	bar	bar	bar	bar
195/65R16	2,6	2,6	2,6	3,1
205/60R16	2,6	2,6	2,6	3,1
215/50R17	2,3	2,3	2,5	2,8
235/40R18	2,3	2,1	2,5	2,8

Stalna hitrost nad 160 km/h ali ob vleki prikolice do 100 km/h

Velikost pnevmatik	Normalna obremenitev		Polna obremenitev	
	Spredaj	Zadaj	Spredaj	Zadaj
	bar	bar	bar	bar
195/65R16	2,6	2,6	2,6	3,1
205/60R16	2,6	2,6	2,6	3,1
215/50R17	2,3	2,3	2,6	2,9
235/40R18	2,3	2,1	2,5	2,9

Začasno rezervno kolo (če je nameščen/-a)

OPOZORILO: Med uporabo rezervnega kolesa in po polnjenju pnevmatike s kompletom za začasno mobilnost ne izklapljajte nadzora stabilnosti ter ne izberite športnega načina.

Velikost pnevmatik	bar
T125/70R16	4,2
205/60R16	3,1

Ne presezite najvišje hitrosti, ki je navedena na nalepki na rezervnem kolesu.

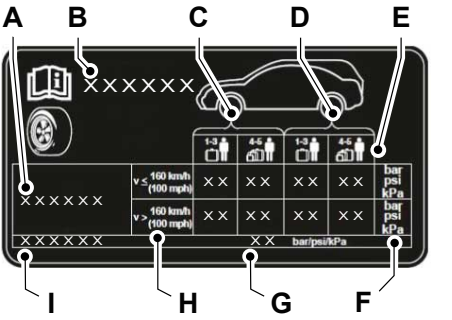
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

TLAK V PNEVMATIKAH - AKTIVNO

Priporočene tlake v pnevmatikah najdete na nalepki na voznikovem B-stebričku.

Tlak v pnevmatikah preverite, ko so mrzle, in vsaj enkrat na dva tedna.

Opomba: *Da bi preverili tlak v rezervni pnevmatiki, morate pri nekaterih vozilih vzeti rezervno kolo iz prostora za shranjevanje.*



E254054

A	Velikost pnevmatike.
B	Model vozila.
C	Tlak v sprednji pnevmatiki.
D	Tlak v zadnji pnevmatiki.
E	Obremenitve vozila.
F	Enota za merjenje.
G	Tlak v rezervni pnevmatiki.
H	Predvidena stalna hitrost vozila.
I	Velikost rezervnega kolesa.

Do 160 km/h.

Velikost pnevmatik	Normalna obremenitev		Polna obremenitev	
	Spredaj	Zadaj	Spredaj	Zadaj
	bar	bar	bar	bar
215/55R17	2,3	2,3	2,4	2,8
215/50R18	2,3	2,3	2,5	2,8

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Stalna hitrost nad 160 km/h ali ob vleki prikolice do 100 km/h

Velikost pnevmatik	Normalna obremenitev		Polna obremenitev	
	Spredaj	Zadaj	Spredaj	Zadaj
	bar	bar	bar	bar
215/55R17	2,3	2,3	2,4	2,8
215/50R18	2,3	2,3	2,5	2,8

Začasno rezervno kolo (če je nameščen/-a)

OPOZORILO: Med uporabo rezervnega kolesa in po polnjenju pnevmatike s kompletom za začasno mobilnost ne izklapljajte nadzora stabilnosti ter ne izberite športnega načina.

Velikost pnevmatik	bar
T125/70R16	4,2
205/60R16	3,1

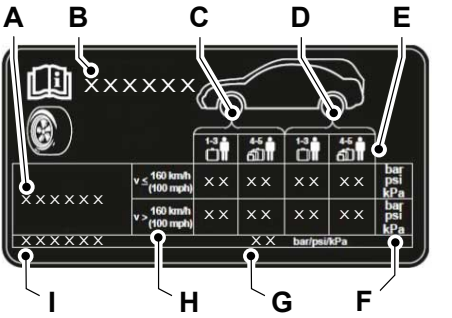
Ne presezite najvišje hitrosti, ki je navedena na nalepki na rezervnem kolesu.

TLAK V PNEVMATIKAH - ST

Priporočene tlake v pnevmatikah najdete na nalepki na voznikovem B-stebričku.

Tlak v pnevmatikah preverite, ko so mrzle, in vsaj enkrat na dva tedna.

Opomba: *Da bi preverili tlak v rezervni pnevmatiki, morate pri nekaterih vozilih vzeti rezervno kolo iz prostora za shranjevanje.*



E254054

A Velikost pnevmatik.

B Model vozila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

C Tlak v sprednji pnevmatiki.
D Tlak v zadnji pnevmatiki.
E Obremenitve vozila.
F Enota za merjenje.
G Tlak v rezervni pnevmatiki.
H Predvidena stalna hitrost vozila.
I Velikost rezervnega kolesa.

Do 160 km/h.

Velikost pnevmatik	Normalna obremenitev		Polna obremenitev	
	Spredaj	Zadaj	Spredaj	Zadaj
	bar	bar	bar	bar
215/50R17	2,3	2,3	2,4	2,4
235/40R18	2,4	2,4	2,4	2,4
235/35R19	2,4	2,4	2,7	2,7

Stalna hitrost nad 160 km/h ali ob vleki prikolice do 100 km/h

Velikost pnevmatik	Normalna obremenitev		Polna obremenitev	
	Spredaj	Zadaj	Spredaj	Zadaj
	bar	bar	bar	bar
215/50R17	2,7	2,4	2,9	3
235/40R18	2,4	2,4	2,5	2,6
235/35R19	2,7	2,4	2,9	3

Začasno rezervno kolo (če je nameščen/-a)

OPOZORILO: Med uporabo rezervnega kolesa in po polnjenju pnevmatike s kompletom za začasno mobilnost ne izklapljajte nadzora stabilnosti ter ne izberite športnega načina.

Velikost pnevmatik	bar
T125/70R17	4,2

Ne presezite najvišje hitrosti, ki je navedena na nalepki na rezervnem kolesu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

VIJAKI ZA PLATIŠČA

Navor kolesnih matic

Nm
135

Varnostni vijaki

S potrdilom z referenčno številko si lahko pri pooblaščenih prodajno-servisnih centrih zagotovite nadomestni adapter in nadomestne kolesne matice z varovalom proti kraji.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE SISTEM ZA NADZIRANJE TLAKA V PNEVMATIKAH

Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah meri tlak v pnevmatikah vozila. Če sistem zazna znatno prenizek tlak v vsaj eni pnevmatiki ali pride do okvare sistema, zasveti opozorilna lučka.

VARNOSTNA OPOZORILA SISTEMA ZA NADZIRANJE TLAKA V PNEVMATIKAH

OPOZORILO: Sistem za nadzor pritiska v pnevmatikah ne nadomesti ročnega pregledovanja pritiska v pnevmatikah. Tlak v pnevmatikah morate redno preverjati z merilnikom. Nepravilno vzdrževanje pritiska v pnevmatikah lahko poveča tveganje za okvaro pnevmatik, izgubo nadzora, prevrnitev vozila in osebne poškodbe.

OPOZORILO: Tlaka v pnevmatikah, ki je prikazan na informacijskem zaslonu, ne uporabljajte kot merilnika za tlak. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb ali smrti.

Opomba: *Uporaba tesnilnih mas lahko poškoduje sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah.*

OMEJITVE SISTEMA ZA NADZIRANJE TLAKA V PNEVMATIKAH

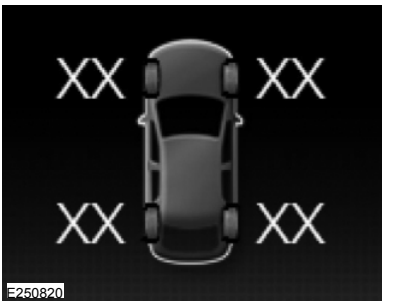
Opozorilna lučka lahko zasveti, če:

- uporabljate rezervno kolo ali komplet za polnjenje s tesnilno maso,
- temperatura zunanjega zraka znatno pade. Tlak v pnevmatikah se lahko zmanjša in aktivira opozorilno lučko za nizek tlak v pnevmatikah. Preverite vse pnevmatike, da ni kaka prazna. Po potrebi napolnite pnevmatike na priporočen tlak in opravite postopek ponastavitve.

Opomba: *Redno preverjanje tlaka v pnevmatikah lahko zmanjša možnost vklopa opozorilne lučke zaradi spremembe zunanje temperature.*

Opomba: *Po polnjenju pnevmatik na priporočeni tlak je treba vozilo peljati do dve minuti s hitrostjo nad 32 km/h, da opozorilna lučka ugasne.*

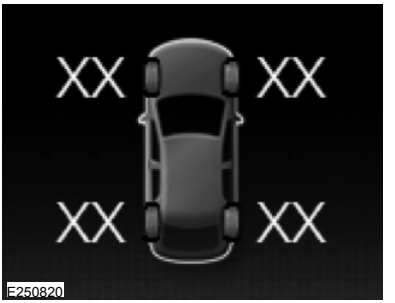
OGLED TLAKA V PNEVMATIKAH - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Information***.
3. Izberite ***Tyre pressure***.

OGLED TLAKA V PNEVMATIKAH - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE



1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Select screens***.
3. Izberite ***Tyre pressure***.

PONASTAVITEV SISTEMA ZA NADZIRANJE TLAKA V PNEVMATIKAH - VOZILA Z: 4,2-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Po vsaki zamenjavi pnevmatike, rotiranju pnevmatik ali nastavitvi tlaka v pnevmatikah morate ponastaviti sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah.

Opomba: *Če je bil nameščen nov senzor ali ste rotirali pnevmatike, pustite vozilo mirovati vsaj 20 minut pred ponastavljanjem sistema.*

Opomba: *Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah se bo samodejno priučil novih vrednosti ob naslednji vožnji, ki bo trajala približno 15 minut.*

1. Z gumbi za informacijski zaslon na volanu izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Information***.
3. Izberite ***Tyre pressure***.
4. Izberite ***Reset***.
5. Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.

PONASTAVITEV SISTEMA ZA NADZIRANJE TLAKA V PNEVMATIKAH - VOZILA Z: 12,3-PALČNI ZASLON ARMATURNE PLOŠČE

Po vsaki zamenjavi pnevmatike, rotiranju pnevmatik ali nastavitvi tlaka v pnevmatikah morate ponastaviti sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah.

Opomba: *Če je bil nameščen nov senzor ali ste rotirali pnevmatike, pustite vozilo mirovati vsaj 20 minut pred ponastavljanjem sistema.*

Opomba: *Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah se bo samodejno priučil novih vrednosti ob naslednji vožnji, ki bo trajala približno 15 minut.*

1. Na volanu pritisnite menijski gumb, da odprete glavni meni informacijskega zaslona.
2. Izberite ***Settings***.
3. Izberite ***Vehicle***.
4. Izberite ***Tyre pressure***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

5. Pritisnite in držite gumb ***OK***, dokler se ne pojavi potrditev o ponastavitvi sistema.

SISTEM ZA NADZIRANJE TLAKA V PNEVMATIKAH – ODPRAVLJANJE TEŽAV

Sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah – Opozorilne lučke



Opozorilna lučka za nizek tlak v pnevmatikah združuje funkcije.

Opozorilna lučka	Možen vzrok	Ukrep
Opozorilna lučka sveti	Ena ali več pnevmatik je znatno premalo napolnjenih	Pnevmatike napolnite do priporočenega tlaka. Glejte **Tlak v pnevmatikah** (stran 469). Preverite, ali so pnevmatike poškodovane, in jih po potrebi zamenjajte. Izpeljite ponastavitev sistema.
Opozorilna lučka, ki stalno sveti ali utripa	Začasno rezervno kolo v uporabi	Za ponovno vzpostavitev pravilnega delovanja sistema popravite kolo in pnevmatiko ter ju namestite na vozilo.
	Okvara sistema za nadzor pritiska v pnevmatikah	Če so pnevmatike napolnjene do priporočenega tlaka in rezervno kolo ni v uporabi, je sistem zaznal napako, ki jo je treba odpraviti na servisu. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah – Informacijska sporočila

Sporočilo	Ukrep
Tyre pressure low	Pnevmatike napolnite do priporočenega tlaka. Preverite, ali so pnevmatike poškodovane, in jih po potrebi zamenjajte. Izpeljite ponastavitev sistema.
Tyre pressure monitor malfunction	Sistem je zaznal okvaro, ki zahteva popravilo. Vozilo peljite čim prej na pregled.
Tyre pressure sensor malfunction	Začasno rezervno kolo je v uporabi ali pa je sistem zaznal napako v senzorju, ki jo je treba odpraviti na servisu. Vozilo peljite čim prej na pregled.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENZIJE VOZILA - 5 VRATA/AKTIVNO

Opis dimenzij	Dimenzije mm
Skupna dolžina.	4.397
Skupna širina vključno z zunanjima ogledaloma.	1.979
Skupna višina vključno s strešnimi vodili.	1.492–1.515
Medosna razdalja.	2.700
Kolotek spredaj.	1.561–1.581
Kolotek zadaj.	1.543–1.576

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENZIJE VOZILA

Opis dimenzij	Dimenzije mm
Skupna dolžina.	4.693
Skupna širina vključno z zunanjima ogledaloma.	1.979
Skupna višina vključno s strešnimi vodili.	1.521–1.545
Medosna razdalja.	2.700
Kolotek spredaj.	1.561–1.581
Kolotek zadaj.	1.556–1.576

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENZIJE VOZILA - 5 VRATA, IZVZETO: AKTIVNO

Opis dimenzij	Dimenzije mm
Skupna dolžina.	4.378–4.388
Skupna širina vključno z zunanjima ogledaloma.	1.979
Skupna višina brez antene.	1.438–1.452
Medosna razdalja.	2.700
Kolotek spredaj.	1.561–1.581
Kolotek zadaj.	1.543–1.576

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENZIJE VOZILA - KARAVAN, IZVZETO: AKTIVNO

Opis dimenzij	Dimenzije mm
Skupna dolžina.	4.667–4.672
Skupna širina vključno z zunanjima ogledaloma.	1.979
Skupna višina brez antene.	1.468–1.477
Medosna razdalja.	2.700
Kolotek spredaj.	1.561–1.581
Kolotek zadaj.	1.556–1.576

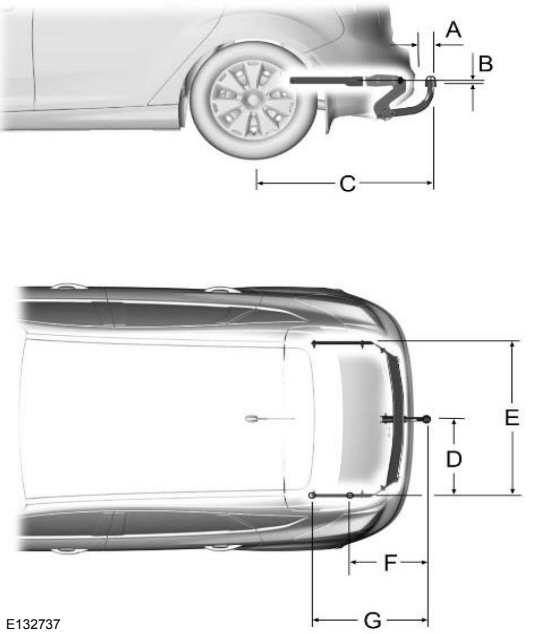
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENZIJE VOZILA - 4 VRATA

Opis dimenzij	Dimenzije mm
Skupna dolžina.	4.647–4.654
Skupna širina vključno z zunanjima ogledaloma.	1.979
Skupna višina brez antene.	1.452
Medosna razdalja.	2.700
Kolotek spredaj.	1.561–1.581
Kolotek zadaj.	1.543–1.563

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENZIJE VLEČNE NAPRAVE - 5 VRATA



Postavka	Opis dimenzij	Dimenzije mm
A	Od odbijača do središča vlečne kljuke.	102
B	Od točke pritrditve do središča vlečne kljuke.	6
C	Od središča kolesa do središča vlečne kljuke.	869
D	Od središča vlečne kljuke do vzdolžnega nosilca šasije.	525

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

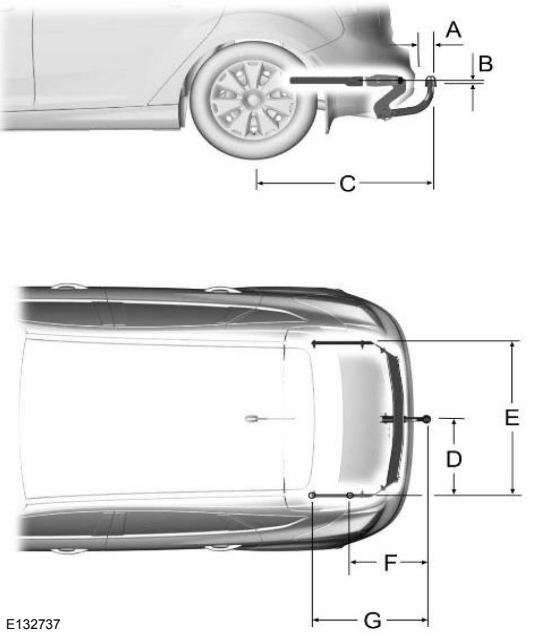
Postavka	Opis dimenzij	Dimenzije mm
E	Razdalja med vzdolžnimi nosilci šasije.	1.047
F	Od središča vlečne kljuke do središča prve točke pritrditve.	329
G	Od središča vlečne kljuke do središča druge točke pritrditve.	569

Največja dovoljena navpična teža prikolice

Pogonski sklop	kg
1,0L EcoBoost.	90
1,5L EcoBoost – avtomatski menjalnik.	75
1,5L EcoBoost – ročni menjalnik.	90
1,5L EcoBlue – avtomatski menjalnik.	80
1,5L EcoBlue – ročni menjalnik.	90
2,0L EcoBlue.	90
2,3L EcoBoost.	90

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENZIJE VLEČNE NAPRAVE - KARAVAN



Postavka	Opis dimenzij	Dimenzije mm
A	Od odbijača do središča vlečne kljuke.	87
B	Od točke pritrditve do središča vlečne kljuke.	6
C	Od središča kolesa do središča vlečne kljuke.	1.145
D	Od središča vlečne kljuke do vzdolžnega nosilca šasije.	525

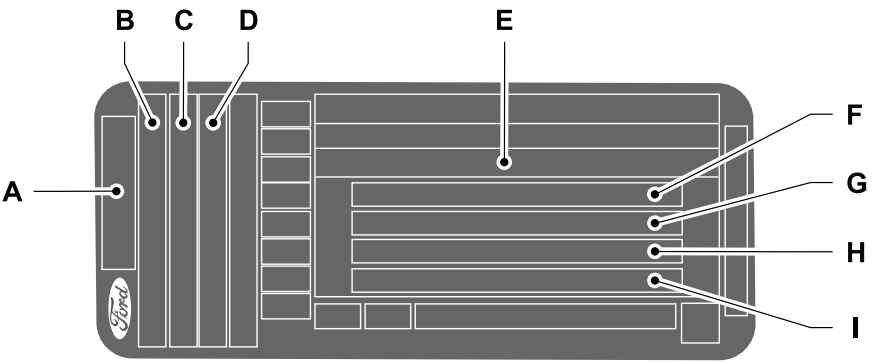
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavka	Opis dimenzij	Dimenzije mm
E	Razdalja med vzdolžnimi nosilci šasije.	1.047
F	Od središča vlečne kljuke do središča prve točke pritrditve.	382
G	Od središča vlečne kljuke do središča druge točke pritrditve.	622

Največja dovoljena navpična teža prikolice

Pogonski sklop	kg
1,0L EcoBoost.	90
1,5L EcoBoost.	90
1,5L EcoBlue – avtomatski menjalnik.	90
1,5L EcoBlue – ročni menjalnik.	80
2,0L EcoBlue.	90
2,3L EcoBoost.	90

PLOŠČICA Z IDENTIFIKACIJO VOZILA



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

A Model.
B Različica.
C Oznaka motorja.
D Moč motorja in raven izpustov.
E Identifikacijska številka vozila.
F Skupna masa vozila.
G Skupna masa vozila in prikolice.
H Maksimalna obremenitev prednje osi.
I Maksimalna obremenitev zadnje osi.

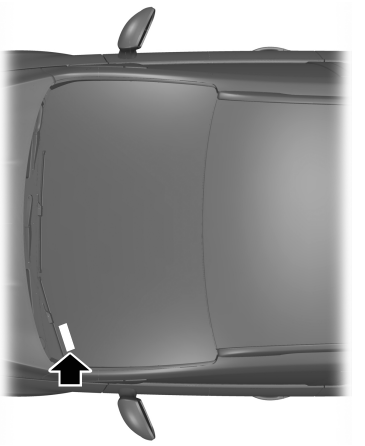
Identifikacijska ploščica vozila se nahaja na odprtini desnih vrat.

Opomba: *Identifikacijska ploščica vozila se lahko razlikuje od prikazane.*

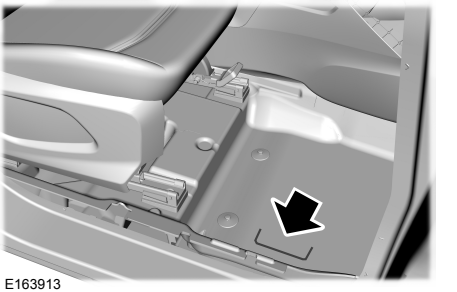
Opomba: *Podatki na identifikacijski ploščici vozila so odvisni od zahtev trga.*

IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA VOZILA

Identifikacijsko številko vozila lahko najdete na naslednjih mestih.


E163915

Na levi strani armaturne plošče.


E163913

Vtisnjeno na vratni oblogi na desni strani, pred prednjim sedežem.

KAPACITETE IN SPECIFIKACIJE - 1,0L ECOBOOST™

Uporabljajte olja in tekočine, ki ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti.

Uporaba olj in tekočin, ki ne ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti, lahko vodi v:

- Poškodba dela, ki je izvzeta iz garancije vozila.
- daljši zagon vozila,
- povečane količine izpustov,

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- zmanjšano moč motorja,
- višjo porabo,
- zmanjšano zavorno moč.

Motor

Motorno olje

Prostornina

Različica	Vključno z oljnim filtrom	Brez oljnega filtra
Vse.	4,5 L	4,4 L

Opomba: *Količina motornega olja, ki je potrebna, da se nivo olja na palici dvigne z minimuma na maksimum, je 1 L.*

Materiali

Ime	Specifikacija
Motorno olje - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

Dolivanje motornega olja

Če ne najdete olja, ki ustreza specifikaciji WSS-M2C948-B, lahko dolijete motorno olje SAE 5W-20, ki ustreza specifikaciji ACEA A5/B5.

Opomba: *Med načrtovanimi servisnimi intervali ne uporabite več kot 0,5 L alternativnega motornega olja.*

Hladilna tekočina motorja

Prostornina

Različica	Količina
Vozila z ročnim menjalnikom.	5,5 L
Vozila z avtomatskim menjalnikom.	5,8 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina proti zmrzovanju	WSS-M97B44-D

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Rezervoar za gorivo

Prostornina

Različica	Količina
Vozila s standardnim rezervoarjem za gorivo.	52 L
Vozila z manjšim rezervoarjem za gorivo.	42 L

Posoda tekočine za pranje stekla

Prostornina

Različica	Količina
Vozila brez pranja žarometov.	4,2 L
Vozila s pranjem žarometov.	5,8 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina za pranje stekel	WSS-M14P19-A

Zavorni sistem

Materiali

Ime	Specifikacija
Zavorna tekočina	WSS-M6C65-A2

KAPACITETE IN SPECIFIKACIJE - 1,5L TIVCT

Uporabljajte olja in tekočine, ki ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti.

Uporaba olj in tekočin, ki ne ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti, lahko vodi v:

- Poškodba dela, ki je izvzeta iz garancije vozila.
- daljši zagon vozila,
- povečane količine izpustov,
- zmanjšano moč motorja,
- višjo porabo,
- zmanjšano zavorno moč.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Motor

Motorno olje

Prostornina

Različica	Vključno z oljnim filtrom	Brez oljnega filtra
Vsi.	3,65 L	3,5 L

Opomba: *Količina motornega olja, ki je potrebna, da se nivo olja na palici dvigne z minimuma na maksimum, je 0,6 L.*

Materiali

Ime	Specifikacija
Motorno olje - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

Dolivanje motornega olja

Če ne najdete olja, ki ustreza specifikaciji WSS-M2C948-B, lahko dolijete motorno olje SAE 5W-20, ki ustreza specifikaciji ACEA A5/B5.

Opomba: *Med načrtovanimi servisnimi intervali ne uporabite več kot 0,6 L alternativnega motornega olja.*

Hladilna tekočina motorja

Prostornina

Različica	Količina
Vsi.	6 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina proti zmrzovanju	WSS-M97B44-D

Rezervoar za gorivo

Prostornina

Različica	Količina
Vsi.	52 L

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Posoda tekočine za pranje stekla

Prostornina

Različica	Količina
Vozila brez pranja žarometov.	4,2 L
Vozila s pranjem žarometov.	5,8 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina za pranje stekel	WSS-M14P19-A

Zavorni sistem

Materiali

Ime	Specifikacija
Zavorna tekočina	WSS-M6C65-A2

KAPACITETE IN SPECIFIKACIJE - 1,5L ECOBLUE

Uporabljajte olja in tekočine, ki ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti.

Uporaba olj in tekočin, ki ne ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti, lahko vodi v:

- Poškodba dela, ki je izvzeta iz garancije vozila.
- daljši zagon vozila,
- povečane količine izpustov,
- zmanjšano moč motorja,
- višjo porabo,
- zmanjšano zavorno moč.

Motor

Motorno olje

Prostornina

Različica	Vključno z oljnim filtrom	Brez oljnega filtra
Vsi.	6,2 L	6,1 L

Opomba: *Količina motornega olja, ki je potrebna, da se nivo olja na palici dvigne z minimuma na maksimum, je 1,75 L.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Materiali

Ime	Specifikacija
Motorno olje - SAE 0W-20	WSS-M2C952-A1

Dolivanje motornega olja

Če ne najdete olja, ki ustreza specifikaciji WSS-M2C952-A1, lahko dolijete motorno olje SAE 0W-20, ki ustreza specifikaciji ACEA C5.

Opomba: *Med načrtovanimi servisnimi intervali ne uporabite več kot 1 L alternativnega motornega olja.*

Hladilna tekočina motorja

Prostornina

Različica	Količina
Vozila z ročnim menjalnikom.	6,7 L
Vozila z avtomatskim menjalnikom.	7,85 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina proti zmrzovanju	WSS-M97B44-D

Rezervoar za gorivo

Prostornina

Različica	Količina
Vsi.	47 L

Posoda tekočine za pranje stekla

Prostornina

Različica	Količina
Vozila brez pranja žarometov.	4,2 L
Vozila s pranjem žarometov.	5,8 L

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina za pranje stekel	WSS-M14P19-A

Zavorni sistem

Materiali

Ime	Specifikacija
Zavorna tekočina	WSS-M6C65-A2

KAPACITETE IN SPECIFIKACIJE - 1,5L ECOBOOST™

Uporabljajte olja in tekočine, ki ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti.

Uporaba olj in tekočin, ki ne ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti, lahko vodi v:

- Poškodba dela, ki je izvzeta iz garancije vozila.
- daljši zagon vozila,
- povečane količine izpustov,
- zmanjšano moč motorja,
- višjo porabo,
- zmanjšano zavorno moč.

Motor

Motorno olje

Prostornina

Različica	Vključno z oljnim filtrom	Brez oljnega filtra
Vsi.	5,05 L	4,55 L

Opomba: *Količina motornega olja, ki je potrebna, da se nivo olja na palici dvigne z minimuma na maksimum, je 0,7 L.*

Materiali

Ime	Specifikacija
Motorno olje - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Dolivanje motornega olja

Če ne najdete olja, ki ustreza specifikaciji WSS-M2C948-B, lahko dolijete motorno olje SAE 5W-20, ki ustreza specifikaciji ACEA A5/B5.

Opomba: *Med načrtovanimi servisnimi intervali ne uporabite več kot 0,5 L alternativnega motornega olja.*

Hladilna tekočina motorja

Prostornina

Različica	Količina
Vozila z ročnim menjalnikom.	5,55 L
Vozila z avtomatskim menjalnikom.	5,8 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina proti zmrzovanju	WSS-M97B44-D

Rezervoar za gorivo

Prostornina

Različica	Količina
Vsi.	52 L

Posoda tekočine za pranje stekla

Prostornina

Različica	Količina
Vozila brez pranja žarometov.	4,2 L
Vozila s pranjem žarometov.	5,8 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina za pranje stekel	WSS-M14P19-A

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zavorni sistem

Materiali

Ime	Specifikacija
Zavorna tekočina	WSS-M6C65-A2

KAPACITETE IN SPECIFIKACIJE - 2,0L ECOBLUE

Uporabljajte olja in tekočine, ki ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti.

Uporaba olj in tekočin, ki ne ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti, lahko vodi v:

- Poškodba dela, ki je izvzeta iz garancije vozila.
- daljši zagon vozila,
- povečane količine izpustov,
- zmanjšano moč motorja,
- višjo porabo,
- zmanjšano zavorno moč.

Motor

Motorno olje

Prostornina

Različica	Vključno z oljnim filtrom	Brez oljnega filtra
Vsi.	6,4 L	6,2 L

Opomba: *Količina motornega olja, ki je potrebna, da se nivo olja na palici dvigne z minimuma na maksimum, je 2 L.*

Materiali

Ime	Specifikacija
Motorno olje - SAE 0W-30	WSS-M2C950-A

Dolivanje motornega olja

Če ne najdete olja, ki ustreza specifikaciji WSS-M2C950-A, lahko dolijete motorno olje SAE 0W-30, ki ustreza specifikaciji ACEA C2.

Opomba: *Med načrtovanimi servisnimi intervali ne uporabite več kot 1 L alternativnega motornega olja.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Hladilna tekočina motorja

Prostornina

Različica	Količina
Vozila z ročnim menjalnikom.	12,6 L
Vozila z avtomatskim menjalnikom.	11,6 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina proti zmrzovanju	WSS-M97B44-D

Rezervoar za gorivo

Prostornina

Različica	Količina
Vsi.	47 L

Rezervoar za tekočino za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue)

Prostornina

Različica	Količina
Vsi.	10,5 L

Zavorni sistem

Materiali

Ime	Specifikacija
Zavorna tekočina	WSS-M6C65-A2

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Posoda tekočine za pranje stekla

Prostornina

Različica	Količina
Vozila brez pranja žarometov.	4,2 L
Vozila s pranjem žarometov.	5,8 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina za pranje stekel	WSS-M14P19-A

Zavorni sistem

Materiali

Ime	Specifikacija
Zavorna tekočina	WSS-M6C65-A2

KAPACITETE IN SPECIFIKACIJE - 2,3L ECOBOOST™

Uporabljajte olja in tekočine, ki ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti.

Uporaba olj in tekočin, ki ne ustrezajo predpisanim specifikacijam in viskoznosti, lahko vodi v:

- Poškodba dela, ki je izvzeta iz garancije vozila.
- daljši zagon vozila,
- povečane količine izpustov,
- zmanjšano moč motorja,
- višjo porabo,
- zmanjšano zavorno moč.

Motor

Motorno olje

Prostornina

Različica	Vključno z oljnim filtrom	Brez oljnega filtra
Vsi.	5,3 L	4,9 L

Opomba: *Količina motornega olja, ki je potrebna, da se nivo olja na palici dvigne z minimuma na maksimum, je 0,8 L.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Materiali

Ime	Specifikacija
Motorno olje - SAE 0W-30	WSS-M2C950-A

Dolivanje motornega olja

Če ne najdete olja, ki ustreza navedeni specifikaciji WSS-M2C950-A, lahko dolijete motorno olje SAE 0W-30, ki ustreza specifikaciji ACEA C2.

Opomba: *Med načrtovanimi servisnimi intervali ne uporabite več kot 0,5 L alternativnega motornega olja.*

Hladilna tekočina motorja

Prostornina

Različica	Količina
Vozila z ročnim menjalnikom.	7,2 L
Vozila z avtomatskim menjalnikom.	7,6 L

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina proti zmrzovanju	WSS-M97B44-D

Rezervoar za gorivo

Prostornina

Različica	Količina
Vsi.	52 L

Posoda tekočine za pranje stekla

Prostornina

Različica	Količina
Vozila brez pranja žarometov.	4,2 L
Vozila s pranjem žarometov.	5,8 L

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Materiali

Ime	Specifikacija
Tekočina za pranje stekel	WSS-M14P19-A

Zavorni sistem

Materiali

Ime	Specifikacija
Zavorna tekočina	WSS-M6C65-A2

TABELA SPECIFIKACIJ ŽARNIC

Luč	Specifikacija	Moč (W)
Prednji smernik.[1]	PY21W	21
Prednji smernik.[2]	LED.	-
Dnevne luči.[1]	LED.	-
Dnevne luči.[2]	LED.	-
Zasenčeni žarometi.[1]	H7	55
Zasenčeni žarometi.[2]	LED.	-
Dolge luči.[1]	H1	55
Dolge luči.[2]	LED.	-
Prednje meglenke.[3]	H8	35
Smerne utripalke.	LED.	-
Zadnja luč.[4]	W5W	5
Zavorna luč.	P21W	21
Visoko nameščena zavorna luč.	LED.	-

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Luč	Specifikacija	Moč (W)
Zadnji smernik.	PY21W	21
Zadnji smernik.[5]	WY16W	16
Zadnja meglenka.	LED.	-
Luč za vzvratno vožnjo.	LED.	-
Lučka registrske tablice.	LED.	-

[1] Halogenski žarometi. Glejte **Menjava žarnice** (stran 444).
[2] Žaromet LED. Glejte **Menjava žarnice** (stran 444).
[3] Sprednje meglenke so na voljo tudi kot luči LED.
[4] Zadnje luči so na voljo tudi kot luči LED.
[5] Karavan.
Opomba: *Priporočamo, da žarnice LED zamenja pooblaščeni prodajalec.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

PORABA GORIVA V ŠTEVILKAH

Ekonomičnost porabe goriva in emisije CO2

Deklarirana poraba goriva/energije, emisije CO2 in doseg z električno energijo so določeni skladno s tehničnimi zahtevami in specifikacijami v evropski Uredbi (ES) 715/2007 in Uredbi (EU) 2017/1151, kot sta bili nazadnje dopolnjeni. Homologacija za lahka gospodarska vozila z uporabo enotnega svetovnega testnega standarda za lahka vozila (WLTP) bo vsebovala informacije o porabi goriva/energije in emisijah CO2 za novi evropski vozni cikel (NEDC) in WLTP. WLTP bo v celoti nadomestil NEDC najpozneje do konca leta 2020. Uporabljeni standardni preskusni postopki omogočajo primerjavo med različnimi vrstami vozil in različnimi proizvajalci.

V obdobju ukinjanja novega evropskega voznega cikla se poraba goriva in emisije CO2 po globalno usklajenem preskusnem postopku za lahka vozila postavljajo v soodvisnost z novim evropskim voznim ciklom. Zaradi tega bo prišlo do odstopanj od prejšnjih podatkov o ekonomičnosti porabe goriva in emisijah, saj so se nekateri elementi preskusov spremenili. Posledično bo isti avtomobil morda imel drugačne podatke o porabi goriva in emisijah CO2.

Direktiva 1999/94/ES

Poleg samega izkoristka goriva avtomobila na določanje porabe goriva in emisij CO2 avtomobila vplivajo tudi način vožnje in drugi dejavniki, ki niso tehnične narave. CO2 je toplogredni plin, ki je glavni krivec za globalno segrevanje. Priročnik o ekonomičnosti porabe goriva in emisijah CO2, ki vsebuje podatke za vse nove modele osebnih avtomobilov, je brezplačno na voljo na vseh prodajnih mestih.

PORABA GORIVA V ŠTEVILKAH - 1,0L ECOBOOST™

NEDC

Mestna vožnja	Vožnja izven mesta	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
7,5–4,7	5,2–3,5	6–4,1	93–136

WLTP

Nizka	Srednje povečanje	Visoka	Zelo visoka	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
9–6	6,5–4,7	5,8–4,2	7–5,1	7,5–4,9	112–167

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PORABA GORIVA V ŠTEVILKAH - 1,5L TIVCT

NEDC

Mestna vožnja	Vožnja izven mesta	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
9,3–7,9	5,5–4,5	6,9–5,8	131–156

WLTP

Nizka	Srednje povečanje	Visoka	Zelo visoka	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
11,6–9	7,8–6,2	6,6–5,3	7,9–5,9	8–6,2	140–180

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

PORABA GORIVA V ŠTEVILKAH - 1,5L ECOBLUE

NEDC

Mestna vožnja	Vožnja izven mesta	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
5,2–3,8	4,4–3,2	4,7–3,4	89–123

WLTP

Nizka	Srednje povečanje	Visoka	Zelo visoka	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
6,5–4,7	5,6–4	5–3,5	6,1–4,2	5,7–4	106–149

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PORABA GORIVA V ŠTEVILKAH - 1,5L ECOBOOST™

NEDC

Mestna vožnja	Vožnja izven mesta	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
7,8–6,2	5,2–4	6,2–4,8	109–139

WLTP

Nizka	Srednje povečanje	Visoka	Zelo visoka	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
10,1–7,5	7,3–5,5	6,4–4,7	7,4–5,5	7,4–5,5	126–168

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

PORABA GORIVA V ŠTEVILKAH - 2,0L ECOBLUE

NEDC

Mestna vožnja	Vožnja izven mesta	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
6,2–4,9	4,5–3,5	5,1–4,1	108–132

WLTP

Nizka	Srednje povečanje	Visoka	Zelo visoka	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
10,4–5,7	6,4–4,7	5,2–3,9	5,8–4,6	6,4–4,6	119–167

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

PORABA GORIVA V ŠTEVILKAH - 2,3L ECOBOOST™

NEDC

Mestna vožnja	Vožnja izven mesta	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
11,6–11,2	6,2–5,6	8,2–7,7	176–188

WLTP

Nizka	Srednje povečanje	Visoka	Zelo visoka	Kombinirana vožnja	Emisije CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
13,5–11,5	8,3–7,3	7–6,5	7,8–7	8,3–7,6	174–190

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

KAJ JE POVEZANO VOZILO

Povezano vozilo ima vgrajeno tehnologijo, ki mu omogoča povezovanje z mobilnim omrežjem, tako da lahko dostopate do vrste funkcij. Če to možnost uporabite skupaj z aplikacijo FordPass, vam lahko omogoči naprednejši nadzor in upravljanje vozila, na primer preverjanje tlaka v pnevmatikah, ravni goriva in lokacije vozila. Za dodatne informacije obiščite Fordovo lokalno spletno mesto.

ZAHTEVE POVEZANEGA VOZILA

Za povezano storitev in sorodne funkcije je potrebno združljivo omrežje za vozilo.

Za nekatere oddaljene storitve je potrebno dodatno aktiviranje storitve. Za podrobnosti se prijavite v račun Ford. Veljajo lahko nekatere omejitve ter pogoji tretjih oseb in morda boste morali plačati stroške sporočil in prenosa podatkov.

OMEJITVE POVEZANEGA VOZILA

Razvoj tehnologije, mobilnih omrežij ali predpisov lahko vpliva na delovanje in razpoložljivost ali nadaljnje zagotavljanje nekaterih funkcij. Te spremembe lahko celo ustavijo delovanje nekaterih funkcij.

POVEZOVANJE VOZILA Z MOBILNIM OMREŽJEM

Kaj je modem



Modem omogoča dostop do vrste funkcij, vgrajenih v vozilo.

Omogočanje in onemogočanje modema - Vozila z: 4.2-palčni multimedijski zaslon

1. Izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Connectivity features***.
3. Izberite ***Data sharing***.
4. Vklopite ali izklopite funkcije povezljivosti.

Omogočanje in onemogočanje modema - Vozila z: 8-palčni multimedijski zaslon

1. Pritisnite ***Settings***.
2. Pritisnite ***FordPass Connect***.
3. Pritisnite ***Connectivity settings***.
4. Vklopite ali izklopite funkcije povezljivosti.

Povezovanje storitve FordPass z modemom

1. Poskrbite, da bo modem omogočen v meniju z nastavitvami vozila.
2. Odprite aplikacijo FordPass v svoji napravi in se prijavite.
3. Dodajte vozilo ali ga izberite, če je že dodano.
4. Izberite možnost za podrobnosti vozila.
5. Izberite možnost za vklop vozila.
6. Prepričajte se, da se ime na zaslonu ujema z imenom, prikazanim v vašem računu FordPass.
7. Potrdite, da je račun FordPass povezan z modemom.

POVEZOVANJE VOZILA Z OMREŽJEM WI-FI

1. Pritisnite ***Settings***.
2. Pritisnite ***Wi-Fi***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

3. Vklopite ***System Wi-Fi***.
4. Pritisnite ***View available networks***.
5. Izberite razpoložljivo omrežje Wi-Fi.

Opomba: *Vnesite omrežno geslo, da bi se povezali z varnim omrežjem.*

POVEZANO VOZILO – ODPRAVLJANJE TEŽAV - VOZILA Z: MODEM

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Ne morem potrditi povezave svojega računa FordPass z modemom.	– Modem ni vklopljen. • Vklopite funkcije povezljivosti. – Šibek omrežni signal. • Pomaknite vozilo bližje mestu, kjer omrežni signal ni tako oviran.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

POVEZANO VOZILO – ODPRAVLJANJE TEŽAV - VOZILA Z: SYNC 3/SYNC 2.5

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Ne morem se povezati z omrežjem Wi-Fi.	– Napaka pri geslu. • Vnesite pravilno geslo. – Šibek omrežni signal. • Pomaknite vozilo bližje točki Wi-Fi ali mestu, kjer omrežni signal ni tako oviran. – Več vstopnih točk znotraj dosega z istim SSID. • Uporabite edinstveno ime za SSID. Ne uporabite privzetega imena, če ne vsebuje edinstvenega identifikatorja, kot je denimo del naslova MAC.
Po uspešni povezavi se povezava Wi-Fi prekine.	– Šibek omrežni signal. • Pomaknite vozilo bližje točki Wi-Fi ali mestu, kjer omrežni signal ni tako oviran.
Sem blizu dostopne točke Wi-Fi, vendar je omrežni signal šibek.	– Oviran omrežni signal. • Če je vozilo opremljeno z ogrevanim vetrobranskim steklom, postavite vozilo tako, da vetrobransko steklo ni obrnjeno proti dostopni točki Wi-Fi. • Če ima vozilo kovinsko zatemnjena vsa okna razen vetrobranskega, postavite vozilo tako, da je z vetrobranskim steklom obrnjeno proti dostopni točki Wi-Fi, ali odprite okno, ki je obrnjeno proti dostopni točki. • Če ima vozilo kovinsko zatemnjena vsa okna, tudi vetrobransko, odprite tisto okno, ki je obrnjeno proti dostopni točki. • Če je vozilo v garaži in so garažna vrata zaprta, jih odprite.
Na seznamu omrežij ne vidim omrežja, ki ga želim.	– Skrito omrežje. • Omrežje nastavite kot vidno in poskusite znova.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Med iskanjem omrežij Wi-Fi na svojem mobilnem telefonu ali drugih napravah ne vidim imena dostopne točke Wi-Fi.	– Sistemske omejitve. • Prepričajte se, da je dostopna točka Wi-Fi vidna. • Sistem trenutno ne zagotavlja dostopne točke Wi-Fi.
Prenos programske opreme traja predolgo.	– Šibek omrežni signal. • Pomaknite vozilo bližje točki Wi-Fi ali mestu, kjer omrežni signal ni tako oviran. – Dostopna točka Wi-Fi je obremenjena ali ima počasno internetno povezavo. • Uporabite zanesljivejšo dostopno točko Wi-Fi.
Sistem se poveže z omrežjem Wi-Fi in moč signala je odlična, programska oprema pa se ne posodablja.	– Posodobitev programske opreme ni na voljo. – Omrežje Wi-Fi zahteva naročnino ali sprejem pravil in pogojev. • Testirajte povezavo z drugo napravo. Če omrežje zahteva naročnino ali sprejem pravil in pogojev, se obrnite na ponudnika omrežnih storitev.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

USTVARJANJE DOSTOPNE TOČKE WI-FI

V vozilu lahko ustvarite dostopno točko Wi-Fi in dovolite napravam, da dostopajo do interneta.

1. Izberite ***Settings***.
2. Izberite ***FordPass Connect***.
3. Izberite ***Vehicle Hotspot***.

Opomba: *Po tovarniških nastavitvah je dostopna točka vozila vklopljena.*

4. Izberite ***Settings***.
5. Izberite ***Edit***.
6. Izberite ***Wi-Fi visibility***.

Opomba: *Po tovarniških nastavitvah je vidljivost Wi-Fi vklopljena.*

Iskanje imena in gesla dostopne točke Wi-Fi

1. Izberite ***Settings***.
2. Izberite ***FordPass Connect***.
3. Izberite ***Vehicle Hotspot***.
4. Izberite ***Settings***.

Opomba: *Ime dostopne točke je SSID.*

5. Izberite ***View password***.

Povezovanje naprave z dostopno točko Wi-Fi

1. Vklopite Wi-Fi na svoji napravi in izberite dostopno točko s seznama razpoložljivih omrežij Wi-Fi.
2. Ob zahtevku vpišite geslo.

Zakup prenosa podatkov

1. Povežite napravo z dostopno točko.

Opomba: *Na napravi se odpre portal ponudnika omrežja za vozilo.*

2. Če se portal ne odpre na vaši napravi, odprite spletno mesto in preusmerjeni boste na portal ponudnika omrežja za vozilo.

Opomba: *Z varnih spletnih mest ni preusmeritev.*

Opomba: *Če imate zakupljen prenos podatkov, vas sistem ob povezavi z napravo ne preusmeri na portal ponudnika omrežja za vozilo. Za zakup večje količine prenosa podatkov obiščite spletno mesto ponudnika omrežja za vozilo.*

Opomba: *Če so v meniju dostopne točke vozila na voljo podatki o porabi, so ti podatki točni.*

Opomba: *Če opravite glavno ponastavitev, sistem ne odstrani vozila iz računa vašega ponudnika omrežja za vozilo. Da bi odstranili svoje vozilo iz računa, se obrnite na svojega ponudnika omrežja za vozilo.*

Opomba: *Ponudnik omrežja za vozilo zagotavlja storitve dostopnih točk vozil, ki so odvisna od pogodbe s ponudnikom omrežja za vozilo, pokritosti in razpoložljivosti.*

ZAMENJAVA IMENA ALI GESLA DOSTOPNE TOČKE WI-FI

1. Izberite ***Settings***.
2. Izberite ***FordPass Connect***.
3. Izberite ***Vehicle Hotspot***.
4. Izberite ***Settings***.
5. Izberite ***Edit***.
6. Izberite ***Change SSID Name***.
7. Vnesite zahtevan SSID.
8. Izberite ***Done***.
9. Izberite ***Change Password***.
10. Vnesite zahtevano geslo.
11. Izberite ***Done***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPLOŠNE INFORMACIJE

Radijske frekvence in dejavniki sprejema

Opomba: *Poslušanje glasbe pri visoki glasnosti dalj časa lahko poškoduje vaš sluh.*

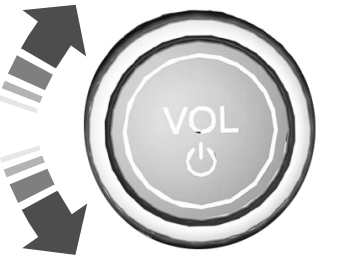
Dejavniki radijskega sprejema	
Razdalja in moč	Bolj ko se oddaljite od postaje FM, šibkejši je signal in slabši sprejem.
Teren	Hribi, gore, visoke stavbe, mostovi, predori, nadvozi, parkirne garaže, gosta drevesa in nevihte lahko vplivajo na sprejem.
Preobremenitev postaje	Ko se peljete mimo oddajnega stolpa, lahko močan signal preglasi šibkejši signal in lahko povzroči motnje avdio sistema.

AVDIO ENOTA - VOZILA BREZ: SYNC

Vklop in izklop avdio enote



Nastavitev glasnosti



Izbira radijskega načina



Pritisnite gumb, da bi izbrali radijski način.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Pritisnite gumb še enkrat, da bi se na zaslonu prikazali razpoložljivi radijski viri. Za premik po razpoložljivih radijskih virih večkrat pritisnite gumb.

Menjava radijske postaje

Ročno iskanje



E248947

Opomba: *Radijske postaje lahko zamenjate z gumbi za iskanje.*

Opomba: *Shranjene radijske postaje lahko izberete s številčnico.*

Izbira medijskega načina

Pritisnite gumb, da bi izbrali medijski način.

Pritisnite gumb še enkrat, da bi se na zaslonu prikazali razpoložljivi medijski viri. Za premik po razpoložljivih medijskih virih večkrat pritisnite gumb.

Pomikanje po menijskih izbirah



E248947

Izbiranje postavke v meniju



E248946

Vrnitev na prejšnji zaslon

Gumb za iskanje navzgor oz. za izbiro naslednje skladbe

Izberite, da bi preskočili na naslednjo skladbo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Za hitro previjanje skladb pritisnite in držite gumb.

Gumb za iskanje navzdol oz. za izbiro prejšnje skladbe

Izberite, da bi se vrnili na začetek skladbe.

Da bi se vrnili na prejšnje skladbe, večkrat pritisnite gumb.

Za hitro previjanje držite gumb.

Zaustavitev ali predvajanje medijske vsebine

V medijskem načinu s pritiskom gumba zaustavite predvajanje. S ponovnim pritiskom gumba nadaljujete s predvajanjem.

S pritiskom gumba v radijskem načinu utišate radio. Za vnovičen vklop znova pritisnite gumb.

Vklop in izklop zaslona

Sistemske nastavitve

Nastavitve zvoka

Da bi nastavili zvok, pritisnite to tipko. Lahko optimizirate zvok za različne položaje sedenja.

Prav tako lahko vklopite in nastavite občutljivost adaptivnega zvoka oziroma zvoka, ki se uravnava s hitrostjo vožnje.

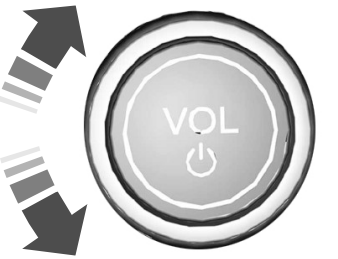
Uporaba mobilnega telefona

Kličete lahko stike s seznama zadnjih klicev, iz imenika ali številko po izbiri.

AVDIO ENOTA - VOZILA Z: SYNC 3

Vklop in izklop avdio enote

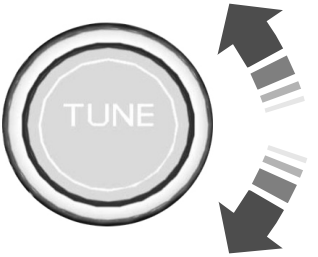
Nastavitev glasnosti



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Menjava radijske postaje

Ročno iskanje



Opomba: *Radijske postaje lahko zamenjate z gumbi za iskanje.*

Opomba: *Shranjene radijske postaje lahko izberete z gumbi na zaslonu na dotik.*

Gumb za iskanje navzgor oz. za izbiro naslednje skladbe



Izberite, da bi preskočili na naslednjo skladbo.

Za hitro previjanje skladb pritisnite in držite gumb.

Gumb za iskanje navzdol oz. za izbiro prejšnje skladbe



Izberite, da bi se vrnili na začetek skladbe.

Da bi se vrnili na prejšnje skladbe, večkrat pritisnite gumb.

Za hitro previjanje držite gumb.

Zaustavitev ali predvajanje medijske vsebine



Izberite za predvajanje skladbe. S ponovnim pritiskom boste zaustavili predvajanje.

S pritiskom gumba v radijskem načinu utišate radio. Za vnovičen vklop znova pritisnite gumb.

Vklop in izklop zaslona



Nastavitve zvoka



Da bi nastavili zvok, pritisnite to tipko. Lahko optimizirate zvok za različne položaje sedenja.

Prav tako lahko vklopite in nastavite občutljivost adaptivnega zvoka oziroma zvoka, ki se uravnava s hitrostjo vožnje.

AVDIO ENOTA - VOZILA Z: SYNC 2.5

Vklop in izklop avdio enote



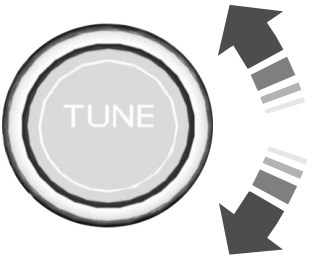
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavitev glasnosti



Menjava radijske postaje

Ročno iskanje



Opomba: *Radijske postaje lahko zamenjate z gumbi za iskanje.*

Opomba: *Shranjene radijske postaje lahko izberete z gumbi na zaslonu na dotik.*

Gumb za iskanje navzgor oz. za izbiro naslednje skladbe



Izberite, da bi preskočili na naslednjo skladbo.

Za hitro previjanje skladb pritisnite in držite gumb.

Gumb za iskanje navzdol oz. za izbiro prejšnje skladbe



Izberite, da bi se vrnili na začetek skladbe.

Da bi se vrnili na prejšnje skladbe, večkrat pritisnite gumb.

Za hitro previjanje držite gumb.

Zaustavitev ali predvajanje medijske vsebine



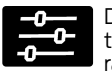
Izberite za predvajanje skladbe. S ponovnim pritiskom boste zaustavili predvajanje.

S pritiskom gumba v radijskem načinu utišate radio. Za vnovičen vklop znova pritisnite gumb.

Vklop in izklop zaslona



Nastavitve zvoka



Da bi nastavili zvok, pritisnite to tipko. Lahko optimizirate zvok za različne položaje sedenja.

Prav tako lahko vklopite in nastavite občutljivost adaptivnega zvoka oziroma zvoka, ki se uravnava s hitrostjo vožnje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

RADIO AM/FM - VOZILA BREZ: SYNC

Izbira radijskega vira

Pritisnite gumb, da bi se na zaslonu prikazali razpoložljivi radijski viri.

Za premik na želen radijski vir pritiskajte gumb.

Pritisnite tipko ***OK***.

Prednastavljene postaje

Da bi shranili radijsko postajo, pritisnite in držite enega izmed gumbov na številčnici.

Opomba: *Za vsak radijski vir lahko shranite do šest postaj.*

Ročna zamenjava radijske postaje



E248947

Da bi zamenjali frekvenco, obrnite kontrolni gumb.

Samodejna zamenjava radijske postaje

Pritisnite za iskanje postaje navzgor po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzgor po valovnem območju.

Pritisnite za iskanje postaje navzdol po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzdol po valovnem območju.

Izbira postaje s seznama

Za ogled razpoložljivih postaj pritisnite gumb ***OK***.

RADIO AM/FM - VOZILA Z: SYNC 2.5

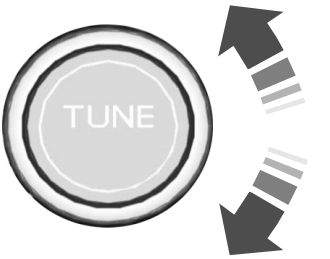
Uporaba radia

V meniju s funkcijami izberite zvočne nastavitve.

Izbira radijske postaje s seznama

1. Izberite ***Sources***.
2. Izberite ***AM*** ali ***FM***.
3. Izberite ***Stations***.
4. Izberite radijsko postajo s seznama.

Ročna zamenjava radijske postaje



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Da bi zamenjali frekvenco, obrnite kontrolni gumb.

Opomba: *Če v načinu FM zavrtite gumb, boste zamenjali postajo.*

Samodejna zamenjava radijske postaje

Pritisnite za iskanje postaje navzgor po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzgor po frekvenčnem območju.

Pritisnite za iskanje postaje navzdol po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzdol po frekvenčnem območju.

Shranjevanje radijske postaje

Na zaslonu na dotik pritisnite in zadržite eno od tipk za prednastavljene postaje.

Opomba: *Radio za trenutek utiša zvok, kar nakaže uspešen postopek shranjevanja postaje.*

DIGITALNI RADIO - VOZILA BREZ: SYNC

Izbira radijskega vira

Pritisnite gumb, da bi se na zaslonu prikazali razpoložljivi radijski viri.

Za premik na želen radijski vir večkrat pritisnite gumb.

Pritisnite tipko ***OK***.

Prednastavljene postaje

Da bi shranili postajo, pritisnite in držite enega izmed gumbov na številčnici.

Opomba: *Za vsak radijski vir lahko shranite do šest postaj.*

Ročna zamenjava radijske postaje



E248947

Da bi zamenjali postajo, obračajte kontrolni gumb.

Samodejna zamenjava radijske postaje

Pritisnite za iskanje postaje navzgor po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzgor po valovnem območju.

Pritisnite za iskanje postaje navzdol po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzdol po valovnem območju.

Izbira postaje s seznama

Za ogled razpoložljivih sklopov pritisnite gumb ***OK***. S seznama izberite želeni sklop in postajo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

DIGITALNI RADIO - VOZILA Z: SYNC 2.5

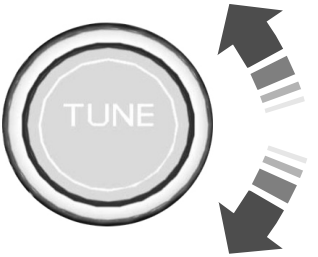
Uporaba radia

V meniju s funkcijami izberite zvočne nastavitve.

Izbira radijske postaje s seznama

1. Izberite ***Sources***.
2. Izberite ***DAB***.
3. Izberite ***Stations***.
4. Izberite radijsko postajo s seznama.

Ročna zamenjava radijske postaje



Da bi zamenjali frekvenco, obrnite kontrolni gumb.

Samodejna zamenjava radijske postaje

Pritisnite za iskanje postaje navzgor po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzgor po valovnem območju.

Pritisnite za iskanje postaje navzdol po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzdol po valovnem območju.

Shranjevanje radijske postaje

Na zaslonu na dotik pritisnite in zadržite eno od tipk za prednastavljene postaje.

Opomba: *Radio za trenutek utiša zvok, kar nakazuje na uspešen postopek shranjevanja postaje.*

PRIKAZ URE IN DATUMA NA ZVOČNI ENOTI - VOZILA BREZ: SYNC

Nastavitev ure

Pritisnite tipko.

Izberite uro in sledite navodilom na zaslonu.

PRIKAZ URE IN DATUMA NA ZVOČNI ENOTI - VOZILA Z: SYNC 2.5

V meniju s funkcijami izberite nastavitve.

1. Izberite ***Clock***.
2. Nastavite uro.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

POVEZOVANJE NAPRAVE BLUETOOTH® - VOZILA BREZ: SYNC

Seznanitev naprave



Pritisnite tipko.

Izberite Bluetooth in sledite navodilom na zaslonu.

Opomba: *Pri seznanjanju nove naprave lahko izberete, če želite prenesti stike, nastaviti napravo kot primarno in omogočiti funkcijo klic v sili.*

POVEZOVANJE NAPRAVE BLUETOOTH® - VOZILA Z: SYNC 2.5

Pojdite v nastavitve naprave in vklopite Bluetooth.



Iz vrstice s funkcijami izberite nastavitve.

1. Izberite ***Bluetooth***.
2. Vklopite Bluetooth.
3. Izberite ***Add a Bluetooth device***.

Opomba: *Zahtevek vas opozori, da poiščete svoje vozilo na napravi.*

4. Na napravi izberite vozilo.

Opomba: *Na napravi in zaslonu na dotik se pojavi številka.*

5. Potrdite, da se številka na napravi ujema s številko na zaslonu.

Opomba: *Zaslon na dotik vas obvesti o uspešni seznanitvi naprave.*

PREDVAJANJE ZVOKA PREKO POVEZAVE BLUETOOTH - VOZILA BREZ: SYNC

Izbira vira Bluetooth



Pritisnite gumb za prikaz menija.

Za premik na napravo Bluetooth pritiskajte gumb.

Pritisnite tipko ***OK***.



S pritiskom gumba boste predvajali skladbo. S ponovnim pritiskom boste zaustavili predvajanje.



Pritisnite gumb, da bi preskočili na naslednjo skladbo.

Za hitro previjanje skladb pritisnite in držite gumb.



Za vrnitev na začetek skladbe pritisnite gumb enkrat. Da bi se vrnili na prejšnje skladbe, večkrat pritisnite gumb.

Za hitro previjanje držite gumb.

Opomba: *Vsi telefoni ne podpirajo vseh funkcij.*

PREDVAJANJE ZVOKA PREKO POVEZAVE BLUETOOTH - VOZILA Z: SYNC 2.5

Združljivost svoje naprave preverite na lokalnem spletnem mestu Ford.

Seznanite napravo. Glejte **Povezovanje naprave Bluetooth®** (stran 521).



V meniju s funkcijami izberite zvočne nastavitve.

Izberite ***Sources***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


Izberite možnost Bluetooth.


S pritiskom gumba boste predvajali skladbo. S ponovnim pritiskom boste zaustavili predvajanje.


Pritisnite gumb, da bi preskočili na naslednjo skladbo.

Za hitro previjanje skladb pritisnite in držite gumb.


Za vrnitev na začetek skladbe pritisnite gumb enkrat. Da bi se vrnili na prejšnje skladbe, večkrat pritisnite gumb.

Za hitro previjanje držite gumb.

PREDVAJANJE MEDIJSKE DATOTEKE IZ NAPRAVE USB - VOZILA BREZ: SYNC

Podprti formati zvočnih datotek

Predvajate lahko zvočne datoteke, vključno z MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC in FLAC.

Opomba: *Datotečni sistem NTFS ni podprt.*

Izbira naprave USB


Pritisnite gumb za prikaz menija.

Za premik na napravo USB pritiskajte gumb.

Pritisnite tipko ***OK***.

Predvajanje iz naprave USB


S pritiskom gumba boste predvajali skladbo. S ponovnim pritiskom boste zaustavili predvajanje.


Pritisnite gumb, da bi preskočili na naslednjo skladbo.

Za hitro previjanje skladb pritisnite in držite gumb.


Za vrnitev na začetek skladbe pritisnite gumb enkrat. Da bi se vrnili na prejšnje skladbe, večkrat pritisnite gumb.

Za hitro previjanje držite gumb.

Razporeditev po kategorijah

Prav tako lahko razporedite in predvajate glasbo po kategorijah, npr. po izvajalcu ali albumu.

Za ogled razpoložljivih kategorij pritisnite gumb ***OK***.

PREDVAJANJE MEDIJSKE DATOTEKE IZ NAPRAVE USB - VOZILA Z: SYNC 2.5

Podprti datotečni formati

Sistem podpira naslednje formate datotek:

- Zvočni formati MP3, M4A, M4B, WMA, WAV, AAC, FLAC, APE in AIFF.
- Datotečni sistemi ext2, exFAT, FAT, FAT32, NTFS in HFS+.

Izbira naprave USB

Priklopite napravo v izhod USB.


V meniju s funkcijami izberite zvočne nastavitve.

Izberite ***Sources***.


Izberite možnost USB.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Predvajanje iz naprave USB


S pritiskom gumba boste predvajali skladbo. S ponovnim pritiskom boste zaustavili predvajanje.


Pritisnite gumb, da bi preskočili na naslednjo skladbo.

Za hitro previjanje skladb pritisnite in držite gumb.


Za vrnitev na začetek skladbe pritisnite gumb enkrat. Da bi se vrnili na prejšnje skladbe, večkrat pritisnite gumb.

Za hitro previjanje nazaj po skladbi pritisnite in držite gumb.

Razporeditev po kategorijah

Prav tako lahko razporedite in predvajate glasbo po kategorijah, npr. po izvajalcu ali albumu.

VRATA USB

Izhodi USB se lahko nahajajo na naslednjih mestih:

- Na armaturni plošči pod gumbi za upravljanje klimatske naprave. Glejte **Vizualno iskanje** (stran 25).
- Na osrednji konzoli.

Izhod USB lahko uporabljate za polnjenje naprave le, ko motor teče.

APLIKACIJE - VOZILA Z: SYNC 2.5

Opomba: *Pred uporabo aplikacij prek sistema svetujemo, da pri operaterju preverite količino zakupljenega prenosa podatkov. Uporaba aplikacij lahko povzroči dodatne stroške.*

Opomba: *Priporočamo, da pred uporabo aplikacije preverite pogoje in pravila ter politiko o zasebnosti ponudnika aplikacije.*

Opomba: *Prepričajte se, da imate aktivni račun za aplikacijo, ki jo želite uporabljati v sistemu.*

Opomba: *Nekatere aplikacije bodo delovale brez nastavljanja. Pri drugih je treba pred uporabo nastaviti nekatere osebne nastavitve.*

Uporaba Apple CarPlay

Vklop Apple CarPlay

1. Priklopite napravo v izhod USB.
2. Sledite navodilom na zaslonu na dotik.

Opomba: *Pri uporabi Apple CarPlay nekatere funkcije sistema ne bodo na voljo.*

Izklop Apple CarPlay

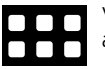

V meniju s funkcijami izberite nastavitve.

1. Izberite ***Apple CarPlay preferences***.
2. Izključitev Apple CarPlay.

Uporaba aplikacij na napravi iOS

Opomba: *Za več informacij o razpoložljivih aplikacijah obiščite področno spletno mesto Ford.*

Ob prvem zagonu aplikacije prek sistema vas lahko sistem povpraša po določenih dovoljenjih. Dovoljenja, ki ste jih podelili, lahko preverite ali spremenite kadar koli, ko vozilo miruje.


V meniju s funkcijami izberite aplikacije.

1. Izklopite Apple CarPlay.
2. Priklopite napravo v izhod USB.
3. Na svoji napravi zaženite aplikacije, ki jih želite uporabljati v sistemu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Če v napravi zaprete aplikacije, jih ne boste mogli uporabljati s sistemom.*

4. Izberite ***Find mobile apps***.

Opomba: *Sistem išče in se poveže z združljivimi aplikacijami, ki tečejo v vaši mobilni napravi.*

5. Izberite aplikacijo, ki jo želite uporabljati na zaslonu na dotik.

Uporaba Android Auto

Vklop Android Auto

1. Priklopite napravo v izhod USB.
2. Sledite navodilom na zaslonu na dotik.

Opomba: *Mogoče boste morali v nastavitvah omogočiti Android Auto.*

Opomba: *Pri uporabi Android Auto nekatere funkcije sistema ne bodo na voljo.*

Izklop Android Auto



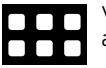
V meniju s funkcijami izberite nastavitve.

1. Izberite ***Android Auto preferences***.
2. Izključitev Android Auto.

Uporaba aplikacij v napravi Android

Opomba: *Za več informacij o razpoložljivih aplikacijah obiščite področno spletno mesto Ford.*

Ob prvem zagonu aplikacije prek sistema vas lahko sistem povpraša po določenih dovoljenjih. Dovoljenja, ki ste jih podelili, lahko preverite ali spremenite kadar koli, ko vozilo miruje.



V meniju s funkcijami izberite aplikacije.

1. Izklopite Android Auto.
2. Seznanite napravo.
3. Na svoji napravi zaženite aplikacije, ki jih želite uporabljati v sistemu.

Opomba: *Če v napravi zaprete aplikacije, jih ne boste mogli uporabljati s sistemom.*

4. Izberite ***Find mobile apps***.

Opomba: *Sistem išče in se poveže z združljivimi aplikacijami, ki tečejo v vaši mobilni napravi.*

5. Izberite aplikacijo, ki jo želite uporabljati na zaslonu na dotik.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Odpravljanje težav aplikacij

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Sistem ne najde mojih aplikacij.	– Nezdružljiva naprava. • Potrebna je naprava Android z OS 2.3 ali novejšim ali naprava iOS 3GS z iOS 5.0 ali novejšim. Seznanite in povežite napravo Android, da bi našli aplikacije, ki so združljive z AppLink. Napravo iOS povežite z izhodom USB, da bi našli aplikacije, ki so združljive z AppLink.
Imam združljivo napravo in je pravilno povezana, vendar sistem še vedno ne najde mojih aplikacij.	– Aplikacije, ki podpirajo AppLink, niso nameščene v vaši mobilni napravi. • Prenesite in namestite najnovejšo različico aplikacije. – Aplikacije, ki podpirajo AppLink, niso zagnane v vaši mobilni napravi. • Zaženite aplikacije, da jih lahko sistem najde, in poskrbite, da ste v aplikacije vpisani, če je to potrebno. – Napačne nastavitve aplikacije. • Preverite in nastavite nastavitve aplikacije na svoji napravi in po potrebi dovolite sistemu dostop do aplikacije.
Imam združljivo napravo in je pravilno povezana, moje aplikacije so zagnane, vendar sistem še vedno ne najde mojih aplikacij.	– Aplikacije se ne zaprejo popolnoma. • Znova zaženite aplikacije in poskusite znova.
Imam napravo Android in je pravilno povezana, aplikacije sem znova zagnal in tečejo, vendar jih sistem še vedno ne najde.	– Mogoče je, da zaradi napake v nekaterih starejših različicah operacijskega sistema Android sistem ne najde aplikacij. • Izklopite Bluetooth in ga znova vklopite ter s tem prisilite sistem, da se znova poveže z vašo napravo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Imam napravo iOS in je pravilno povezana, aplikacije sem znova zagnal in tečejo, vendar jih sistem še vedno ne najde.	– Težava pri povezavi kabla. • Odklopite kabel iz svoje naprave, počakajte nekaj trenutkov in ga znova priklopite ter s tem prisilite sistem, da se znova poveže z vašo napravo.
Imam napravo Android, v kateri teče medijska aplikacija, ki jo je sistem našel, vendar ne slišim zvoka ali pa je ta zelo tih.	– Glasnost naprave je nastavljena zelo nizko. • Povečajte glasnost na napravi.
Imam združljivo napravo in je pravilno povezana, vendar sistem še vedno ne najde mojih aplikacij.	– Omejitve naprave. Nekateri Androidi imajo omejeno število izhodov Bluetooth, prek katerih se lahko povežejo aplikacije. Če v telefonu teče več aplikacij, kot pa je na voljo izhodov Bluetooth, sistem ne bo mogel najti vseh. • Zaustavite nekaj aplikacij, da lahko sistem najde tiste, ki jih želite uporabljati.

UPORABA PREPOZNAVE GLASU

Govorne storitve telefona

Ta sistem vam omogoča uporabo telefonskih funkcij za prepoznavo glasu, zato se lahko osredotočite na vožnjo.



Pritisnite gumb za glasovne ukaze na volanu.

Opomba: *To je na voljo le, ko je telefon povezan prek povezave Bluetooth. Glejte* ***Povezovanje naprave Bluetooth®*** *(stran 521).*

Opomba: *Pri uporabi prepoznave glasu uporabljajte jezik, ki je nastavljen na napravi.*

Opomba: *Pred uporabo telefonskega odzivnika prek sistema svetujemo, da pri operaterju preverite količino zakupljenega prenosa podatkov. Uporaba aplikacij lahko povzroči dodatne stroške.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ZVOČNI SISTEM – ODPRAVLJANJE TEŽAV - VOZILA Z: SYNC 2.5

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Sistem ne deluje.	• Sistem lahko ponastavite, da povrnete funkcionalnost, ki je prenehala delovati. • Ponastavitev sistema je zasnovana tako, da povrne funkcionalnost in ne izbriše osebnih podatkov, ki ste jih imeli shranjene.
Želim izbrisati osebne podatke iz sistema.	• Za povrnitev sistema na tovarniške nastavitve je potrebna glavna ponastavitev. • S tem izbrišete vse osebne podatke, ki ste jih imeli shranjene.
Sistem ni posodobljen.	• Ni nameščena najnovejša različica. • Najnovejšo različico lahko prenesete ali nastavite, da se sistem samodejno posodablja.

Ponastavitev sistema

1. Hkrati pritisnite in držite gumba za iskanje navzgor in vklop zvočne enote, dokler se zaslon ne ugasne.
2. Počakajte 3 minute, da se lahko sistem v celoti ponastavi.

Posodabljanje sistema

Opomba: *Mogoče bomo morali brez predhodnega obvestila posodobiti programsko opremo operacijskega sistema na vašem vozilu, vključno z varnostnimi posodobitvami in popravki napak, da ostanejo povezane storitve, denimo dostopna točka vozila, aktualne.*

Posodabljanje sistema s pogonom USB

Prenos posodobitve

1. Pojdite na stran s posodobitvijo sistema na področnem spletnem mestu Ford.
2. Prenesite posodobitev.

Opomba: *Spletno mesto vas obvesti, če je na voljo posodobitev.*

3. Vstavite pogon USB v računalnik.

Opomba: *Pogon USB mora biti prazen in mora izpolnjevati minimalne zahteve, ki so navedene na spletni strani.*

4. Sledite navodilom in prenesite posodobitev na pogon USB.

Namestitev posodobitve

Opomba: *Med namestitvijo lahko uporabljate sistem.*

1. Odklopite vse druge naprave USB iz izhodov USB.
2. Priključite pogon USB s posodobitvijo v izhod USB.

Opomba: *Namestitev se samodejno začne v roku 10 minut.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Posodabljanje sistema prek omrežne povezave Wi-Fi

Povezovanje z omrežjem Wi-Fi



V meniju s funkcijami izberite nastavitve.

1. Izberite ***Wi-Fi***.
2. Izberite ***View available networks***.
3. Izberite razpoložljivo omrežje.

Opomba: *Vnesite omrežno geslo, da bi se povezali z varnim omrežjem.*

Vklop samodejnih posodobitev



V meniju s funkcijami izberite nastavitve.

1. Izberite ***Automatic updates***.
2. Vklopite samodejne posodobitve.

Sistem je zdaj nastavljen, da samodejno preverja in sprejema sistemske posodobitve, ko je povezan z omrežjem Wi-Fi.

Opomba: *Sistem lahko uporabljate med prenosom.*

Opomba: *Če med prenosom sistem izgubi povezavo z omrežjem Wi-Fi, se prenos nadaljuje, ko se sistem naslednjič poveže z omrežjem Wi-Fi.*

Glavna ponastavitev



V meniju s funkcijami izberite nastavitve.

1. Izberite ***General***.
2. Izberite ***Master reset***.
3. Izberite ***Continue***.

Opomba: *Če opravite glavno ponastavitev, sistem ne odstrani vozila iz računa vašega ponudnika omrežja za vozilo. Da bi odstranili svoje vozilo iz računa, se obrnite na svojega ponudnika omrežja za vozilo.*

Opomba: *Če ne morete izvesti glavne ponastavitve, bo sistem odstranil vse pooblaščene uporabnike in osebne podatke.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

SPLOŠNE INFORMACIJE

OPOZORILO: Če med vožnjo niste pozorni, lahko pride do izgube nadzora nad vozilom, nesreče in telesnih poškodb. Priporočamo, da ste zelo previdni, ko uporabljate katero koli napravo, zaradi katere vam lahko pozornost uide s ceste. Vaša glavna naloga je varno upravljanje vozila. Priporočamo, da ne uporabljate ročnih naprav med vožnjo in da vedno, ko je mogoče, uporabljate sisteme z glasovnim upravljanjem. Seznanite se z zadevnimi državnimi in krajevnimi predpisi, ki lahko vplivajo na uporabo elektronskih naprav med vožnjo.

O sistemu SYNC

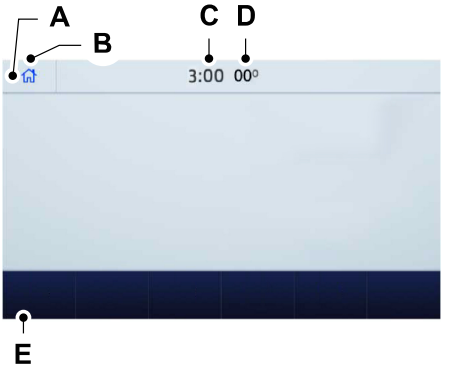
Sistem vam omogoča interakcijo z zabavnim, informacijskim in komunikacijskim sistemom v vozilu prek glasovnih ukazov in zaslona na dotik. Sistem nudi preprosto interakcijo z avdio sistemom, telefonom, navigacijo, mobilnimi aplikacijami in nastavitvami.

Opomba: *Sistem lahko vklopite in uporabljate do eno uro brez dodajanja kontakta.*

Opomba: *Sistem lahko uporabljate do 10 minut po izklopu vžiga ali tako dolgo, dokler ne odprete vrat.*

Opomba: *Zaradi varnosti so nekatere funkcije pogojene s hitrostjo. Njihova uporaba je omejena na hitrosti do 5 km/h.*

Uporaba zaslona na dotik



A	Statusna vrstica.
B	Domači zaslon.
C	Ura. Glejte **Nastavitve** (stran 549).
D	Temperatura zunanjega zraka.
E	Funkcijska vrstica.

Statusna vrstica

	Mikrofon mobilnega telefona je utišan.
	Avdio sistem utišan.
	Posodobitev programske opreme nameščena.
	Povezano z omrežjem Wi-Fi.
	Gostovanje z mobilnim telefonom.
	Prejeto besedilno sporočilo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing


Asistenca v sili izklopljena.


Moč signala omrežja mobilnega telefona.


Deljenje podatkov o vozilu vklopljeno.


Deljenje lokacije vozila vklopljeno.


Deljenje podatkov in lokacije vozila vklopljeno.


Vir prometnih podatkov: promet v živo.


Vir prometnih podatkov: prometne novice.


Brezžični polnilnik vklopljen.

Funkcijska vrstica


Izberite za uporabo radia, naprave USB, medijskega predvajalnika ali naprave Bluetooth. Glejte **Zabava** (stran 537).


Izberite za prilagajanje klimatskih nastavitev. Glejte **Klima** (stran 539).


Izberite za klicanje, prejemanje klicev in dostop do telefonskega imenika na svojem mobilnem telefonu. Glejte **Telefon** (stran 542).


Izberite za uporabo navigacijskega sistema. Glejte **Navigacija** (stran 544).


Izberite za iskanje in uporabo združljivih aplikacij na svoji napravi iOS ali Android. Glejte **Aplikacije** (stran 548).


Izberite za urejanje sistemskih nastavitev. Glejte **Nastavitve** (stran 549).

Čiščenje zaslona na dotik

Glejte **Čiščenje notranjosti** (stran 453).

Posodabljanje sistema

Posodabljanje sistema s pogonom USB

Prenos posodobitve

1. Pojdite na stran s posodobitvijo sistema SYNC na lokalnem spletnem mestu Ford.
2. Prenesite posodobitev.

Opomba: *Spletno mesto vas obvesti, če je na voljo posodobitev.*

3. Vstavite pogon USB v računalnik.

Opomba: *Pogon USB mora biti prazen in mora izpolnjevati minimalne zahteve, ki so navedene na spletni strani.*

4. Sledite navodilom in prenesite posodobitev na pogon USB.

Namestitev posodobitve

Opomba: *Sistem lahko med namestitvijo uporabljate.*

1. Odklopite vse druge naprave USB iz izhodov USB.
2. Priključite pogon USB s posodobitvijo v izhod USB.

Opomba: *Namestitev se samodejno začne v roku 10 minut.*

Posodabljanje sistema prek omrežne povezave Wi-Fi

Vklop samodejnih posodobitev

1. Izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Automatic updates***.
3. Vklopite ***Automatic system updates***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem je zdaj nastavljen, da samodejno preverja in sprejema sistemske posodobitve, ko je povezan z omrežjem Wi-Fi.

Opomba: *Sistem lahko med prenosom uporabljate.*

Opomba: *Če med prenosom sistem izgubi povezavo z omrežjem Wi-Fi, se prenos nadaljuje, ko se sistem naslednjič poveže z omrežjem Wi-Fi.*

Povezovanje z omrežjem Wi-Fi

Glejte **Povezovanje vozila z omrežjem Wi-Fi** (stran 508).

Dodatne informacije in pomoč

Za več informacij in pomoč priporočamo, da se obrnete na pooblaščenega prodajalca ali obiščete lokalno spletno mesto Ford.

UPORABA PREPOZNAVE GLASU

Sistem vam omogoča interakcijo z zabavnim, informacijskim in komunikacijskim sistemom v vozilu prek glasovnih ukazov. To vam pomaga imeti roke na volanu in se posvetiti dogajanju pred vami.

Splošno



Pritisnite gumb za glasovne ukaze na volanu in počakajte na glasovni zahtevek.

Opomba: *Znova pritisnite gumb za glasovne ukaze, da bi prekinili glasovni zahtevek in izgovorili ukaz.*

Opomba: *Za spremembo glasnosti obrnite gumb za glasnost takrat, ko se predvaja glasovni zahtevek.*

Opomba: *Pritisnite in držite gumb za glasovno upravljanje na volanu, da bi uporabili Siri na svoji napravi iOS.*

Naslednji glasovni ukazi so vam v pomoč na katerem koli zaslonu:

- ***List of commands***
- ***Help***

V naslednjih preglednicah so nekateri najpogosteje uporabljani glasovni ukazi. Za celoten seznam glasovnih ukazov obiščite lokalno spletno mesto Ford.

Glasovni ukaz	Opis
___ list of commands	Oglejte si seznam glasovnih ukazov za določeno funkcijo.[1]
Cancel	Prekličite dejavno glasovno sejo.
___ help	Oglejte si seznam glasovnih ukazov za določeno funkcijo.[1]
Back	Vrnite se na prejšnji zaslon.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Glasovni ukaz	Opis
Main menu	Pojdite v glavni meni.
Next page	Pojdite na naslednjo stran.
Previous page	Pojdite na prejšnjo stran.

[1] Ukazu dodajte ime funkcije.

Zabava

Avdio vir

Glasovni ukaz	Opis
Radio	Uporabite radio.
CD Player	Uporabite predvajalnik CD.
Bluetooth audio	Uporabite napravo Bluetooth.
USB	Uporabite napravo USB ali medijski predvajalnik.

Radio

Glasovni ukaz	Opis
AM	Poslušate radio AM.
___ AM	Poslušajte določeno frekvenco AM.[1]
DAB	Poslušajte radio DAB.
FM	Poslušate radio FM.
___ FM	Poslušajte določeno frekvenco FM.[1]

[1] Ukazu dodajte radijsko frekvenco do dveh decimalnih mest.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Naprava USB in medijski predvajalnik

Glasovni ukaz	Opis
Play album ___	Predvajajte svojo glasbo po kategoriji.[1]
Play artist ___	
Play audiobook ___	
Play genre ___	
Play playlist ___	
Play podcast ___	
Play song ___	
Browse all albums	Predvajajte glasbo iz naprave USB.
Browse all artists	
Browse all audiobooks	
Browse all genres	
Browse all playlists	
Browse all podcasts	
Browse all tracks	
Browse album ___	Brskajte po svoji glasbi na napravi USB glede na kategorijo.[1]
Browse artist ___	
Browse audiobook ___	
Browse genre ___	
Browse playlist ___	
Browse podcast ___	

[1] Ukazu dodajte ime albuma, ime izvajalca, ime zvočne knjige, ime zvrsti, ime seznama predvajanja, ime podcasta ali ime skladbe. Ime izgovorite točno tako, kot je prikazano v napravi.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Telefon

Glasovni ukaz	Opis
Pair phone	Mobilni telefon povežite z napravo Bluetooth.
Redial	Pokličite zadnjo klicano številko.
Dial ___	Pokličite številko.[1]
Call ___	Pokličite določen stik iz telefonskega imenika.[2]
Call ___ ___	Pokličite določen stik iz telefonskega imenika na določeni lokaciji.[3]
Listen to message	Poslušajte besedilno sporočilo.
Listen to message ___	Poslušajte določeno sporočilo s seznama besedilnih sporočil.
Reply to message	Odgovorite na zadnje besedilno sporočilo.

[1] Ukazu dodajte številko, ki jo želite poklicati.

[2] Ukazu dodajte ime stika iz svojega imenika. Ime in priimek stika izgovorite točno tako, kot sta zapisana v napravi.

[3] Ukazu dodajte ime stika in lokacijo iz svojega imenika. Ime in priimek stika izgovorite točno tako, kot sta zapisana v napravi.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Navigacija (če je nameščen/-a)

Določanje cilja

Glasovni ukaz	Opis
Find an address	Vnesite naslov. Po zahtevku izgovorite hišno številko, ulico in mesto.
Find a POI	Iščite interesno točko po imenu ali kategoriji.
Find nearest ___	Iščite interesno točko v bližini po kategoriji.[1]
Find a POI category	Iščite kategorijo interesne točke.[1]
Destination home	Za cilj nastavite shranjen domači naslov.
Destination work	Za cilj nastavite shranjen naslov službe.
Previous destinations	Prikažite in izberite vnos s seznama prejšnjih ciljev.
Favourite destinations	Prikažite in izberite vnos s seznama priljubljenih ciljev.

[1] Ukazu dodajte interesno kategorijo ali ime večje znamke ali verige.

Usmerjanje po poti

Glasovni ukaz	Opis
Cancel route	Prekličite trenutno pot.
Reroute	Izberite alternativno pot.
Repeat last instruction	Ponovite zadnje navodilo za usmerjanje.
Show route	Prikaže pregled poti.
Show map	Prikaže zemljevid na zaslonu.
Show north up	Prikaže dvodimenzionalni zemljevid, sever je vedno na vrhu ekrana.
Show heading up	Prikaže dvodimenzionalni zemljevid, smer potovanja je vedno proti zgornjemu delu zaslona.
Show 3D	Prikaže tridimenzionalni zemljevid, smer potovanja je vedno spredaj.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Aplikacije

Splošno

Glasovni ukaz	Opis
Mobile apps	Zaženi aplikacijo. Sistem bo od vas zahteval, da izgovorite ime aplikacije.
List apps	Prikaže seznam aplikacij, ki so zagnane v vaši napravi.
Find apps	Išči in poveži se z aplikacijami, ki tečejo v vaši mobilni napravi.

Aktivna aplikacija

Glasovni ukaz	Opis
___ help	Oglejte si seznam glasovnih ukazov za določeno aplikacijo.[1]
Close ___	Zapri aplikacijo.[1]

[1] Ukazu dodajte ime aplikacije.

Glasovne nastavitve

Glasovni ukaz	Opis
Voice settings	Pojdite v glasovne nastavitve.
Interaction mode standard	Vklopite dolge glasovne zahtevke.
Interaction mode advanced	Vklopite kratke glasovne zahtevke.
Call confirmation on	Vklopite potrditev klica. Sistem pred izvedbo klica zahteva potrditev.
Call confirmation off	Izklopite potrditev klica. Sistem pred izvedbo klica ne zahteva potrditve.
Voice command lists on	Vklopite prikaz glasovnih ukazov.
Voice command lists off	Izklopite prikaz glasovnih ukazov.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Samodejno zmanjšanje moči pihanja

Sistem med uporabo glasovnih ukazov po potrebi zmanjša moč pihanja in s tem zmanjša količino hrupa v ozadju. Ko končate, se moč pihanja povrne na prejšnjo moč.

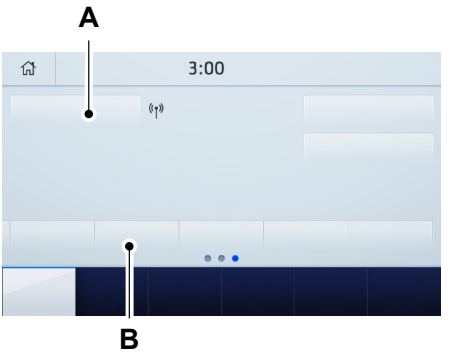
Izklop samodejnega zmanjšanja moči pihanja

Hkrati pritisnite gumb ***A/C*** in gumb za kroženje zraka.

ZABAVA



V meniju s funkcijami izberite zvočne nastavitve.



A Avdio vir. Pritisnite za izbiro drugega avdio vira.

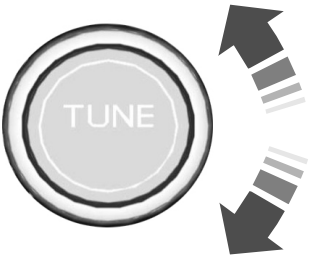
B Shranjene postaje. Za ogled več shranjenih postaj podrsajte levo.

Do teh nastavitev lahko dostopate na zaslonu na dotik ali z glasovnimi ukazi.

Uporaba radia

Nastavitev radijske postaje AM/FM

1. Izberite ***Sources***.
2. Izberite ***AM*** ali ***FM***.



3. Da bi zamenjali frekvenco, obrnite kontrolni gumb.

Izbira radijske postaje FM s seznama

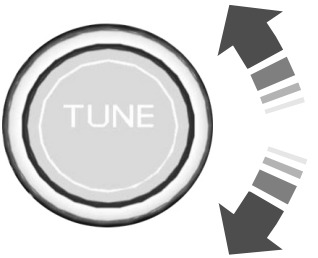
1. Izberite ***Sources***.
2. Izberite ***FM***.
3. Izberite ***Stations***.
4. Izberite radijsko postajo s seznama.

Izbira digitalne radijske postaje s seznama

1. Izberite ***Sources***.
2. Izberite ***DAB***.
3. Izberite ***Stations***.
4. Izberite sklop.
5. Izberite radijsko postajo s seznama.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Ročna zamenjava digitalne radijske postaje



Da bi zamenjali postajo, obračajte kontrolni gumb.

Samodejna zamenjava radijske postaje

Pritisnite za iskanje postaje navzgor po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzgor po valovnem območju.

Pritisnite za iskanje postaje navzdol po frekvenčnem območju.

Pritisnite in držite za hitro iskanje navzdol po valovnem območju.

Shranjevanje radijske postaje

Pritisnite in zadržite enega od gumbov za prednastavljene postaje.

Opomba: *Radio za trenutek utiša zvok, kar nakazuje na uspešen postopek shranjevanja postaje.*

Opomba: *S funkcijo za nastavitve v funkcijski vrstici lahko dodajate dodatne strani za prednastavljene postaje.*

Vklop prometnih obvestil

Izberite ***Traffic (TA)***.

Opomba: *Če vklopite prometna obvestila, bodo prometna obvestila na radijskih postajah prekinila trenutni vir predvajanja in vam pomagala pri načrtovanju vaše poti.*

Predvajanje glasbe iz naprave Bluetooth

Združljivost svoje naprave preverite na lokalnem spletnem mestu Ford.

Seznanite napravo. Glejte **Telefon** (stran 542).

Izberite ***Sources***.

Izberite Bluetooth.

Iskanje skladb v napravi Bluetooth

Izberite ***Browse***.

Izberite skladbo.

Opomba: *Izberite ovitek za ogled informacij o trenutni skladbi.*

Predvajanje skladb iz naprave Bluetooth po naključnem vrstnem redu

Izberite za predvajanje skladb po naključnem vrstnem redu.

Ponavljanje skladb v napravi Bluetooth

Za ponavljanje skladb izberite ikono za ponavljanje.

Opomba: *Na zvočnem zapisu v napravi Bluetooth lahko ponavljate eno skladbo ali vse skladbe. Iz naprave Bluetooth lahko ponavljate eno skladbo, vse skladbe ali vse skladbe v eni mapi.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Poleg ikone za ponavljanje se pojavi majhna številka 1, ki označuje, da je skladba nastavljena na ponavljanje. Poleg ikone za ponavljanje se pojavi majhna ikona mape, ki označuje, da je mapa nastavljena na ponavljanje.*

Predvajanje glasbe iz naprave USB ali medijskega predvajalnika

Priklopite napravo v izhod USB.

Izberite ***Sources***.



Izberite USB.

Opomba: *Sistem glasbo pred predvajanjem indeksira.*

Iskanje skladb v napravi USB ali medijskem predvajalniku

Izberite ***Browse***.

Izberite skladbo.

Opomba: *Izberite ovitek za ogled informacij o trenutni skladbi.*

Opomba: *Brskate lahko glede na ime albuma, izvajalca, zvočne knjige, zvrsti, seznama predvajanja, podcasta ali skladbe.*

Predvajanje skladb na pomnilniku USB ali medijskem predvajalniku v naključnem vrstnem redu



Izberite za predvajanje skladb po naključnem vrstnem redu.

Ponavljanje skladb v napravi USB ali medijskem predvajalniku



Za ponavljanje skladb izberite ikono za ponavljanje.

Opomba: *Na zvočnem zapisu v napravi USB ali medijskem predvajalniku lahko ponavljate eno skladbo ali vse skladbe. V medijskem predvajalniku ali napravi USB lahko ponavljate eno skladbo, vse skladbe ali vse skladbe v eni mapi.*

Opomba: *Poleg ikone za ponavljanje se pojavi majhna številka 1, ki označuje, da je skladba nastavljena na ponavljanje. Poleg ikone za ponavljanje se pojavi majhna ikona mape, ki označuje, da je mapa nastavljena na ponavljanje.*

Podprte naprave

Sistem podpira večino naprav USB in medijskih predvajalnikov, vključno z napravami iOS in Android.

Podprti datotečni formati

Sistem podpira naslednje formate datotek:

- Zvočni formati MP3, MP4, WMA, WAV, AAC, AIFF, APE, DSD in FLAC.
- Končnice datotek MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC in FLAC.
- Datotečni sistemi FAT, exFAT in NTFS.

Metapodatki zvočnih datotek

Sistem lahko organizira datoteke v vaši napravi USB ali medijskem predvajalniku po metapodatkovnih oznakah. Metapodatkovne oznake vsebujejo informacije o datoteki. Če metapodatkovne oznake za datoteke v napravi USB ali medijskem predvajalniku ne vsebujejo informacij, jih sistem označi kot neznane. Sistem lahko indeksira do 50.000 skladb v napravi USB ali medijskem predvajalniku in do 10 naprav.

KLIMA

Za dostop do funkcij klimatske naprave se dotaknite gumba za klimatsko napravo na zaslonu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Lahko preklapljate med temperaturnimi enotami, in sicer med stopinjami Fahrenheita in Celzija. Glejte* ***Nastavitve*** *(stran 549).*

Dostopanje do menija za upravljanje klimatske naprave



Za dostop do dodatnih funkcij klimatskega sistema za sprednji del vozila se dotaknite gumba.

Usmeritev smeri pihanja



Dotaknite se gumba, da bi zrak usmerili skozi zračnike vetrobranskega stekla in zračnike za odrositev.



Dotaknite se gumba, da bi zrak usmerili skozi zračnike na armaturni plošči.



Dotaknite se gumba, da bi zrak usmerili skozi zračnike pri nogah.

Pihanje zraka lahko usmerite skozi te reže v kateri koli kombinaciji.

Nastavitev moči pihanja



Dotaknite se gumba navzgor ali navzdol za povečanje oz. zmanjšanje intenzivnosti prezračevanja v vozilu.

Nastavitev temperature

Dotaknite se gumba navzgor ali navzdol na levi strani klimatske naprave za nastavljanje temperature na levi strani vozila.

Opomba: *Ta gumb nastavi tudi temperaturo na sovoznikovi strani, če je dvopodročni način delovanja izklopljen.*

Dotaknite se gumba navzgor ali navzdol na desni strani klimatske naprave za nastavljanje temperature na desni strani vozila.

Vklop in izklop samodejnega načina



Za samodejno delovanje se dotaknite tega gumba in nato nastavite temperaturo.

Moč pihanja, porazdelitev zraka, delovanje klimatske naprave in zajem zunanjega zraka ali kroženje se samodejno prilagajajo, da dosežejo in vzdržujejo želeno temperaturo.

Vklop in izklop klimatske naprave



Na zaslonu se pojavi pojavno okno z možnostmi klimatske naprave.

MAX A/C: Dotaknite se gumba za vklop in izboljšano hlajenje. Ko je temperatura na voznikovi in sovoznikovi strani nastavljena na LO, zrak, ki kroži po kabini, piha skozi zračnike na armaturni plošči, samodejna klimatska naprava se samodejno vklopi in ventilator se samodejno nastavi na najvišjo hitrost.

A/C: Z dotikom vklopite ali izklopite klimatsko napravo. Uporabite A/C s kroženjem zraka za boljše in učinkovitejše hlajenje.

Opomba: *V določenih primerih, denimo pri najvišji stopnji odmrzovanja, lahko kompresor klimatske naprave deluje tudi po izklopu klimatske naprave.*

Vklop in izklop klimatske naprave



Dotaknite se gumba.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop hlajenja sedežev



Z dotikanjem gumba izbirate med različnimi nastavitvami hlajenja sedeža.

Vklop in izklop dvojnega načina delovanja



Dotaknite se gumba za vklop klimatske naprave na desni strani vozila.

Vklop in izklop ogrevanja zunanjih ogledal



Dotaknite se gumba.

Vklop in izklop ogrevanja vetrobranskega stekla



S pritiskom na gumb odtalite tanek led in odstranite meglico na vetrobranskem steklu. Ogrevano vetrobransko steklo se po kratkem času izklopi.

Vklop in izklop ogrevanja zadnjega stekla



Z dotikom gumba odtalite tanek led in odstranite meglico na zadnjem steklu.

Vklop in izklop ogrevanja sedežev



Z dotikanjem gumba izbirate med različnimi nastavitvami gretja.

Vklop in izklop ogrevanja volanskega obroča



Dotaknite se gumba.

Vklop in izklop najmočnejšega delovanja klimatske naprave



Dotaknite se gumba za maksimalno hlajenje.

Zrak, ki kroži po kabini, piha skozi zračnike na armaturni plošči, klimatska naprava se samodejno vklopi in moč pihanja se nastavi na najvišjo hitrost.

Vklop in izklop najmočnejšega odmrzovanja



Dotaknite se gumba za najmočnejše odmrzovanje.

Zrak piha skozi zračnike pri vetrobranskem steklu, moč pihanja se nastavi na najvišjo hitrost.

To nastavitev lahko uporabite tudi za odpravljanje zameglitve ali odtalitev tanke plasti ledu.

Opomba: *Da bi preprečili meglico na oknih, je kroženje zraka izklopljeno, ko je najvišja stopnja odmrzovanja vklopljena.*

Opomba: *Pri izbiri najvišje stopnje odmrzovanja se ogrevanje zadnjega stekla vklopi.*

Vklop in izklop kroženja zraka



Z dotikanjem gumba prestavljate med zunanjim zrakom in kroženjem zraka v notranjosti.

Zrak, ki je trenutno v kabini, kroži. S tem lahko skrajšate čas, ki je potreben za hlajenje notranjosti (v kombinaciji z ***A/C***), in zmanjšate vdor neželenega vonja v vozilo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Kroženje zraka se lahko izklopi (ali onemogoči vklop) pri vseh usmeritvah pihanja, razen pri* ***MAX A/C****, in s tem zmanjša možnost nastanka meglice. Kroženje zraka se lahko, da bi se izboljšala učinkovitost hlajenja v vročem vremenu, vklopi ali izklopi tudi pri različnih porazdelitvah pihanja.*

Vklop in izklop prezračevanja sedežev



Z dotikanjem gumba izbirate med različnimi nastavitvami prezračevanja sedežev.

Dostopanje do stikal za upravljanje klimatske naprave



Za dostop do dodatnih funkcij klimatskega sistema za zadnji del vozila se dotaknite gumba.

Indikator izklopa klimatske naprave zadaj



Dotaknite se gumba.

Ko sveti, lahko z gumbi spredaj upravljate le nastavitve za zadnje sedeže.

Vklop in izklop samodejnega načina za zadnji del vozila



Za samodejno delovanje v zadnjem delu vozila se dotaknite tega gumba in nato nastavite temperaturo.

Vklop in izklop hlajenja zadnjih sedežev



Z dotikanjem gumba izbirate med različnimi nastavitvami hlajenja sedeža.

Vklop in izklop ogrevanja zadnjih sedežev



Z dotikanjem gumba izbirate med različnimi nastavitvami gretja.

Vklop in izklop prezračevanja zadnjih sedežev



Z dotikanjem gumba izbirate med različnimi nastavitvami prezračevanja sedežev.

TELEFON

OPOZORILO: Če med vožnjo niste pozorni, lahko pride do izgube nadzora nad vozilom, nesreče in telesnih poškodb. Priporočamo, da ste zelo previdni, ko uporabljate katero koli napravo, zaradi katere vam lahko pozornost uide s ceste. Vaša glavna naloga je varno upravljanje vozila. Priporočamo, da ne uporabljate ročnih naprav med vožnjo in da vedno, ko je mogoče, uporabljate sisteme z glasovnim upravljanjem. Seznanite se z zadevnimi državnimi in krajevnimi predpisi, ki lahko vplivajo na uporabo elektronskih naprav med vožnjo.

Združljivost svoje naprave preverite na lokalnem spletnem mestu Ford.

Prvo seznanjanje mobilnega telefona

Pojdite v nastavitve telefona in vklopite Bluetooth. Poskrbite, da bo mobilni telefon mogoče odkriti. Glejte navodila za uporabo telefona.



V meniju s funkcijami izberite telefon.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

1. Izberite ***Pair phone***.

Opomba: *Zahtevek vas opozori na iskanje modela vozila na mobilnem telefonu.*

2. Na mobilnem telefonu izberite vozilo.

Opomba: *Na mobilnem telefonu in zaslonu na dotik se pojavi številka.*

3. Potrdite, da se številka na mobilnem telefonu ujema s številko na zaslonu.

Opomba: *Zaslon na dotik vas obvesti o uspešni seznanitvi mobilnega telefona.*

4. Ob vprašanju prenesite telefonski imenik iz mobilnega telefona.

Opomba: *Če ste seznanili več mobilnih telefonov, v nastavitvah določite primarni telefon. To nastavitev lahko kadar koli spremenite.*

Uporaba mobilnega telefona

Recent Call list

Prikaže in izbere vnos s seznama prejšnjih klicev.

Contacts

Prikaže obrazec za pametno iskanje za iskanje po stikih. Uporabite gumb za seznam za razporejanje stikov po abecedi.

Your phone

Spremenite melodijo zvonjenja ali opozorila oziroma seznanite drug mobilni telefon.

Change device

Prikaže seznam seznanjenih ali povezanih naprav, ki jih lahko izberete.

Do not disturb

Zavrnite dohodni klic ter izklopite melodijo zvonjenja in opozorila.

Phone Keypad

Vnesite številko za klicanje.

Text messages

Prikažite sporočila v mobilnem telefonu.

Siri

Povežite se s pomočnico Siri v napravi s sistemom iOS.

Phone Voice Assistant

Povežite se z glasovno telefonsko storitvijo v napravi s sistemom Android.

Besedilno sporočanje

Nastavljanje obvestil za besedilna sporočila

iOS

1. Pojdite v nastavitve telefona.
2. Izberite Bluetooth.
3. Izberite informacijsko ikono, ki se nahaja desno od vozila.
4. Vklopite obvestila za besedilna sporočila.

Android

1. Pojdite v nastavitve telefona.
2. Izberite Bluetooth.
3. Izberite možnost s profili.
4. Izberite profil telefona.
5. Vklopite obvestila za besedilna sporočila.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Uporaba besedilnega sporočanja

Postavka v imeniku	Opis
Hear it	Poslušajte besedilno sporočilo.
View	Ogled besedilnega sporočila.
Call	Pokličite pošiljatelja.
Reply	Odgovorite na besedilno sporočilo s standardnim besedilnim sporočilom.

Apple CarPlay

1. Priklopite napravo v izhod USB.
2. Sledite navodilom na zaslonu na dotik.

Opomba: *Pri uporabi Apple CarPlay nekatere funkcije sistema ne bodo na voljo.*

Izklop Apple CarPlay

1. Izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Apple CarPlay preferences***.
3. Izklopite ***Apple CarPlay***.

Android Auto

1. Priklopite napravo v izhod USB.
2. Sledite navodilom na zaslonu na dotik.

Opomba: *Mogoče boste morali v nastavitvah omogočiti Android Auto.*

Opomba: *Pri uporabi Android Auto nekatere funkcije sistema ne bodo na voljo.*

Izklop Android Auto

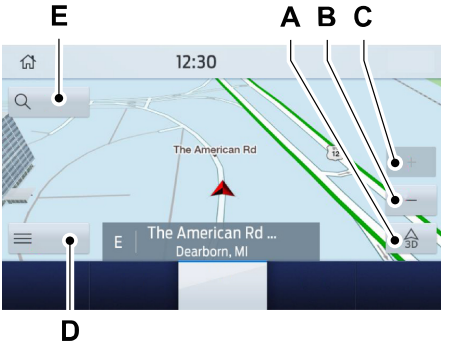
1. Izberite ***Settings***.
2. Izberite ***Android Auto***.
3. Izklopite ***Android Auto***.

NAVIGACIJA

Opomba: *Za več informacij obiščite lokalno spletno mesto Ford.*



V meniju s funkcijami izberite navigacijo.

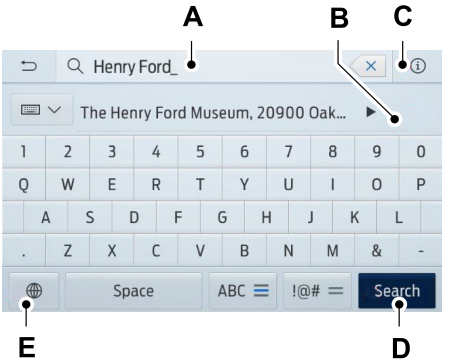


A	Meni za ogled zemljevida.
B	Pomanjšava.
C	Povečava.
D	Meni za usmerjanje po poti.
E	Meni za vnos cilja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Določanje cilja

Določanje cilja na zaslonu za vnos besedila



A	Polje za vnos besedila.
B	Samodejne predloge na osnovi vnesenega besedila.
C	Informacijska ikona.
D	Išči.
E	Nastavitve tipkovnice.

Opomba: *Izberite enega od predlogov za kopiranje podrobnosti v polje za vnos besedila.*

Opomba: *Naslov lahko vnesete v različnih oblikah:* ***mesto ulica številka***, ***mesto številka ulica***, *poštna številka ali interesna točka.*

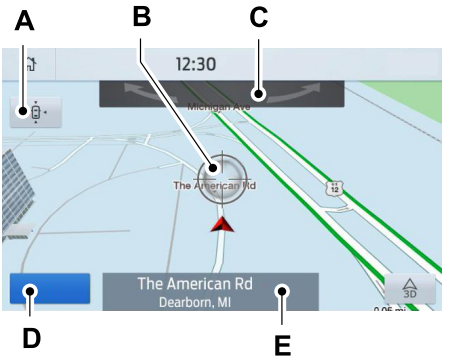
Opomba: *Ni treba vnesti države.*

Opomba: *Da bi vnesli neme samoglasnike ali poudarjene črke, kot sta recimo* ***ä*** *ali* ***é****, pritisnite in držite ustrezno črko na tipkovnici.*

Izberite ***Search***.

Izberite ***Start*** za začetek usmerjanja.

Določanje cilja ob pomoči zemljevida



A	Vračilo zemljevida na središče.
B	Izbrana lokacija.
C	Vrtenje 3D-zemljevida. Podrsajte levo ali desno.
D	Začni z usmerjanjem.
E	Ime cilja.

Izberite lokacijo na zemljevidu.

Izberite ***Start*** za začetek usmerjanja.

Spreminjanje oblike zemljevida

Prikažite zemljevid v eni izmed naslednjih oblik:

- Dvodimenzionalni zemljevid, smer potovanja je vedno na vrhu zaslona.
- Dvodimenzionalni zemljevid, sever je vedno na vrhu zaslona.
- Tridimenzionalni zemljevid, smer potovanja je vedno spredaj.

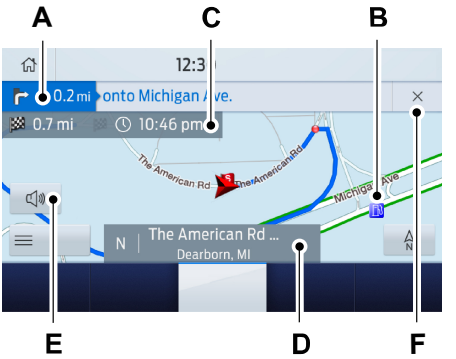
Povečava

Prikažite več ali manj podrobnosti na zemljevidu.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Prikaz lahko pomanjšate ali povečate tudi ob uporabi dveh prstov na zaslonu. Da bi povečali prikaz, položite dva prsta na zaslon in ju razmaknite. Da bi pomanjšali prikaz, položite dva prsta na zaslon in ju povlecite skupaj.*

Usmerjanje po poti



A Smernik. Izberite za poslušanje zadnjih navodil.

B Interesna točka.

C Predvideni čas prihoda, razdalja do cilja ali preostali čas do cilja.

D Trenutna cesta.

E Utišajte glasovne napotke.

F Prekličite usmerjanje.

Opomba: *Za spremembo glasnosti usmerjanja obrnite gumb za glasnost takrat, ko se predvaja glasovno usmerjanje.*

Meni za usmerjanje po poti

Postavka v imeniku	Opis
Screen view	Nastavitve zemljevida nastavite za takrat, ko je usmerjanje aktivno.
Full map	Prikaz zemljevida čez celoten zaslon, ko je usmerjanje aktivno.
Motorway exit info	Oglejte si informacije o izvozu na trenutni poti.
Turn list	Oglejte si seznam križišč za trenutno pot. Izberite cesto, ki se ji želite izogniti.
Traffic list	Oglejte si promet v bližini ali na trenutni poti.[1]
Navigation settings	Nastavite nastavitve navigacije.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Postavka v imeniku	Opis
Where am I?	Oglejte si informacije o trenutni lokaciji.
Cancel route	Prekličite usmerjanje.
Show route	Oglejte si celotno pot na zemljevidu.
Re-route	Oglejte si alternativno pot.
Edit waypoints	Spremenite vrstni red ali odstranite vmesne točke.
Optimise order	Sistem namesto vas določi vrstni red vmesnih točk.
Start	Nadaljujte na naslednji zaslon in začnite novo pot.
Search	Vnesite naslov.
Home	Za cilj nastavite shranjen domači naslov
Work	Za cilj nastavite shranjen naslov službe.
Favourites	Prikažite in izberite vnos s seznama priljubljenih ciljev.
Previous destinations	Prikažite in izberite vnos s seznama prejšnjih ciljev.
POI	Prikažite kategorije interesnih točk.

[1] Odvisno od kanala s prometnimi informacijami ali trenutnega prometa.

Nastavitev glasnosti usmerjanja

Za spremembo glasnosti obrnite gumb za glasnost takrat, ko se predvaja glasovno usmerjanje.

Opomba: *Če ste nehote nastavili glasnost na nič: s pritiskom gumba smernika boste predvajali zadnji glasovni napotek, nato glasnost nastavite na želeno raven.*

Izklop glasovnega usmerjanja



Da bi izklopili glasovno usmerjanje, izberite funkcijo za utišanje na zaslonu.

Opomba: *Sistem utiša naslednjo in vse prihodnje glasovne usmeritve.*

Dodajanje vmesnih točk

Vmesne točke lahko dodajate k poti kot dodatne destinacije po poti. Dodate lahko do pet vmesnih točk.

1. Izberite funkcijo iskanja na zemljevidu.
2. Določite cilj.
3. Izberite ikono zastave.
4. Izberite ***Start***.

Preklic usmerjanja

Preklic vodenja po poti v meniju za vodenje po poti



Na zaslonu za aktivno usmerjanje izberite možnost usmerjanja na poti.

Izberite ***Cancel route***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

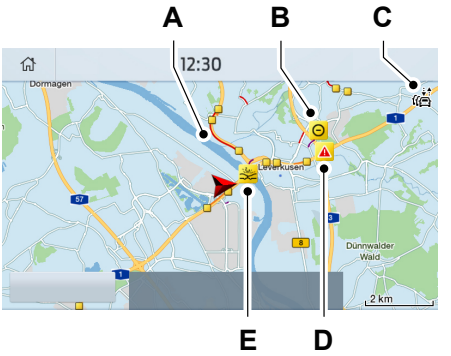
Preklic vodenja po poti na glavnem zemljevidu



Če želite preklicati vodenje po poti, izberite ikono v desnem zgornjem kotu glavnega zemljevida.

Trenutni promet (če je nameščen/-a)

Funkcija trenutni promet zagotavlja prometne informacije v realnem času, ki pripomorejo pri načrtovanju najhitrejše poti do vašega cilja. Morate imeti aktivno naročnino na trenutni promet.



A Prometni zastoj.
B Zaprtje ceste.
C Trenutni promet je vklopljen.
D Nujno opozorilo.
E Prometna nesreča.

Vklop trenutnega prometa

Opomba: *Poskrbite, da bo modem omogočen. Glejte* ***Povezano vozilo*** *(stran 508).*

1. Izberite ***Settings***.
2. Izberite ***FordPass Connect***.
3. Izberite ***Connectivity settings***.
4. Vklopite ***Vehicle connectivity***.
5. Vklopite ***Location***.
6. Vklopite ***Vehicle data & Remote ctrl***.
7. Vklopite ***Live Traffic***.

Posodobitve zemljevida navigacije

Za posodobitve zemljevidov obiščite lokalno Fordovo spletno mesto ali se obrnite na pooblaščenega prodajalca.

HERE je dobavitelj digitalnih zemljevidov za aplikacijo navigacije. Če na zemljevidu najdete napake, jih lahko prijavite neposredno podjetju HERE na www.here.com. HERE oceni vse prijavljene napake na zemljevidu in sporoči izsledke svojih preiskav po elektronski pošti.

APLIKACIJE

Opomba: *Za več informacij o aplikacijah, ki so na voljo, podprtih pametnih telefonih in odpravljanju težav obiščite lokalno spletno mesto.*

Ob prvem zagonu aplikacije prek sistema vas lahko sistem povpraša po določenih dovoljenjih. Dovoljenja, ki ste jih podelili, lahko preverite ali spremenite kadar koli, ko vozilo miruje. Glejte **Nastavitve** (stran 549).

Opomba: *Pred uporabo aplikacij prek sistema svetujemo, da pri operaterju preverite količino zakupljenega prenosa podatkov. Uporaba aplikacij lahko povzroči dodatne stroške.*

Opomba: *Priporočamo, da pred uporabo aplikacije preverite pogoje in pravila ter politiko o zasebnosti ponudnika aplikacije.*

Opomba: *Prepričajte se, da imate aktivni račun za aplikacijo, ki jo želite uporabljati v sistemu.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Opomba: *Nekatere aplikacije bodo delovale brez nastavljanja. Pri drugih je treba pred uporabo nastaviti nekatere osebne nastavitve.*

Uporaba aplikacij na napravi iOS



V meniju s funkcijami izberite aplikacije.

1. Če je vaša naprava povezana prek USB, izklopite Apple CarPlay. Glejte **Telefon** (stran 542).
2. Napravo priključite v izhod USB ali jo seznanite in povežite prek povezave Bluetooth.
3. Če se prikaže zahtevek za vklop CarPlay, izberite ***Disable***.
4. Na svoji napravi zaženite aplikacije, ki jih želite uporabljati v SYNC.

Opomba: *Če v napravi zaprete aplikacije, jih ne boste mogli uporabljati s sistemom.*

5. Izberite aplikacijo, ki jo želite uporabljati na zaslonu na dotik.

Opomba: *Če želite uporabljati aplikacijo za navigacijo, priključite napravo na vrata USB. Med uporabo aplikacije za navigacijo mora biti naprava odklenjena in aplikacija odprta.*

Uporaba aplikacij v napravi Android



V meniju s funkcijami izberite aplikacije.

1. Če je vaša naprava povezana prek USB, izklopite Android Auto. Glejte **Telefon** (stran 542).
2. Vklopite ***Enable Mobile apps via USB*** v nastavitvah mobilnih aplikacij.
3. Seznanite napravo. Glejte **Telefon** (stran 542).
4. Na svoji napravi zaženite aplikacije, ki jih želite uporabljati v SYNC.

Opomba: *Če v napravi zaprete aplikacije, jih ne boste mogli uporabljati s sistemom.*

5. Izberite ***Find mobile apps***.

Opomba: *Sistem išče in se poveže z združljivimi aplikacijami, ki tečejo v vaši mobilni napravi.*

6. Izberite aplikacijo, ki jo želite uporabljati na zaslonu na dotik.

Opomba: *Mobilne aplikacije na vaši napravi uporabljajo izhod USB za povezavo s SYNC. Na nekaterih naprave se lahko izgubi možnost predvajanja glasbe prek USB, če so vključene mobilne aplikacije.*

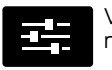
Uporaba mobilne aplikacije na napravi Android

1. Priklopite napravo v izhod USB.
2. Izklopite Android Auto. Glejte **Telefon** (stran 542).
3. Vklopite ***Enable Mobile apps via USB*** v nastavitvah mobilnih aplikacij.
4. V meniju s funkcijami izberite aplikacije.
5. Izberite aplikacijo za navigacijo, ki jo želite uporabljati na zaslonu na dotik.

Opomba: *Med uporabo aplikacije za navigacijo mora biti naprava odklenjena in aplikacija odprta.*

Opomba: *Mobilne aplikacije na vaši napravi uporabljajo izhod USB za povezavo s SYNC. Na nekaterih naprave se lahko izgubi možnost predvajanja glasbe prek USB, če so vključene mobilne aplikacije.*

NASTAVITVE



V meniju s funkcijami izberite nastavitve.

Izberite ploščico za dostop do nastavitev.



Izberite možnost za prikaz dodatnih informacij.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Notranja osvetlitev

Prilagodite lahko nastavitve notranje osvetlitve.

Android Auto

Vklopite in izklopite lahko Android Auto.

Apple CarPlay

Vklopite in izklopite lahko Apple CarPlay.

Avdio

Prilagodite lahko nastavitve zvoka.

Samodejne posodobitve

Vklopite in izklopite lahko samodejne posodobitve ter prilagodite nastavitve.

Bluetooth

Vklopite in izklopite lahko Bluetooth ter povežete mobilni telefon.

Ura

Prilagodite lahko nastavitve ure.

Zaslon

Prilagodite lahko nastavitve zaslona, kot sta svetlost in samodejna zatemnitev.

Pomoč v sili

Vklopite in izklopite lahko pomoč v sili.

FordPass

Prilagodite lahko nastavitve za FordPass.

Splošno

Prilagodite lahko nastavitve, kot so jezik in merske enote, ali ponastavite sistem.

Mobilne aplikacije

Prilagodite lahko dovoljenja ter vklopite, izklopite in posodobite mobilne aplikacije.

Navigacija (če je nameščen/-a)

Prilagodite lahko nastavitve navigacije, kot so nastavitve zemljevidov in vodenja po poti.

Telefon

Vzpostavite ali prekinete lahko povezavo z napravo ali upravljate nastavitve povezane naprave.

Sedeži (če je nameščen/-a)

Prilagodite lahko položaj in masažne funkcije sedežev.

Zvok

Prilagodite lahko nastavitve zvoka.

Način služabnika (če je nameščen/-a)

Vklopite in izklopite lahko način služabnika.

Vozilo (če je nameščen/-a)

Prilagodite lahko nastavitve kamere.

Glasovno upravljanje

Prilagodite lahko nastavitve glasovnega upravljanja.

Wi-Fi

Vklopite in izklopite lahko Wi-Fi ter prilagodite nastavitve.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ODPRAVLJANJE TEŽAV SYNC™ 3

Prepoznava govora

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Sistem ne razume, kaj govorim.	– Uporabljate napačne glasovne ukaze. • Glejte **Uporaba prepoznave glasu** (stran 531). • Za celoten seznam glasovnih ukazov obiščite lokalno spletno mesto Ford. – Prehitro začnete govoriti. • Počakajte na glasovni zahtevek in šele nato izgovorite ukaz.
Sistem ne razume imena skladbe ali izvajalca.	– Omejitve naprave. Bluetooth ne podpira glasovnih ukazov. • Priklopite napravo v izhod USB. • Če imate napravo z iOS, pritisnite in držite gumb za glasovne ukaze na volanu, da bi Siri predvajala določene skladbe. – Uporabljate napačne glasovne ukaze. • Glejte **Uporaba prepoznave glasu** (stran 531). • Za celoten seznam glasovnih ukazov obiščite lokalno spletno mesto Ford. – Imena ne izgovarjate popolnoma enako, kot je prikazano na napravi. • Naslov skladbe ali ime izvajalca izgovorite točno tako, kot je prikazano na napravi. Vse okrajšave v imenu črkujte. Ime skladbe ali izvajalca lahko vsebuje posebne znake, ki jih sistem ne prepozna. – Ime vsebuje posebne znake, recimo *, – ali +. • Preimenujte datoteke v napravi ali na zaslonu na dotik izberite in predvajajte skladbo.
Sistem ne razume imena stika v imeniku naprave in pokliče napačen stik.	– Imena ne izgovarjate popolnoma enako, kot je prikazano na napravi. • Ime in priimek stika izgovorite točno tako, kot sta zapisana na napravi. Vse okrajšave v imenu črkujte. – Ime vsebuje posebne znake, recimo *, – ali +. • Preimenujte stike v napravi ali na zaslonu na dotik izberite in pokličite stik.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Sistem mogoče ne razume tujih imen stikov v imeniku naprave.	– Imena ne izgovarjate popolnoma enako, kot je prikazano na napravi. • Ime in priimek stika izgovorite točno tako, kot sta zapisana na napravi. Sistem pri imenih stikov, ki so shranjeni v vašem mobilnem telefonu, uporabi pravila za izgovarjanje glasov za izbrani jezik. Izberite ime stika na zaslonu in uporabite funkcijo "poslušaj", da bi slišali, kakšno izgovarjavo sistem pričakuje.
Glasovni ukazi sistema in izgovarjava nekaterih besed niso najbolj natančni.	– Omejitve naprave. • Sistem uporablja tehnologijo pretvorbe besedila v govor in umetno generiran glas namesto predhodno posnetega človeškega glasu.

USB in Bluetooth Audio

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Ne morem povezati naprave.	– Okvara naprave. • Izklopite napravo. Izklopite napravo, jo ponovno zaženite in poskusite znova. – Težava pri povezavi kabla. • Kabel pravilno povežite z napravo in izhodom USB v vozilu. – Kabel ni združljiv. • Uporabite kabel, ki ga priporoča proizvajalec naprave.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Simptom	Možen vzrok in rešitev
	– Nepravilne nastavitve naprave. • Poskrbite, da naprava nima programa za samodejno nastavitev ali dejavnih varnostnih nastavitev. • Preverite, da ni naprava nastavljena le na polnjenje. – Naprava ima vklopljeno zaklepanje zaslona. • Preden napravo povežete, jo odklenite.
Sistem ne prepozna naprave.	– Omejitve naprave. • Naprave ne puščajte v vozilu pri visokih ali nizkih temperaturah.
Sistem ne razume imena skladbe ali izvajalca.	– Omejitve naprave. Bluetooth ne podpira glasovnih ukazov. • Priklopite napravo v izhod USB. • Če imate napravo z iOS, pritisnite in držite gumb za glasovne ukaze na volanu, da bi Siri predvajala določene skladbe.
Ne morem predvajati zvoka iz naprave Bluetooth.	– Nezdružljiva naprava. • Združljivost svoje naprave preverite na lokalnem spletnem mestu Ford. – Naprava ni povezana. • Seznanite napravo. Glejte **Telefon** (stran 542). – Medijski predvajalnik ne predvaja. • Vklopite medijski predvajalnik v napravi.
Sistem ne prepozna glasbe v napravi.	– Metapodatki zvočne datoteke manjkajo ali so nepravilni, recimo izvajalec, ime skladbe, album ali zvrst. • Popravite datoteke v napravi. – Pokvarjene datoteke. • Popravite datoteke v napravi. – Zaščitene datoteke. • Uporabite napravo, ki vsebuje datoteke, ki niso zaščitene. – Nepodprti format datotek. • Popravite ali pretvorite datoteke v podprti format. Glejte **Zabava** (stran 537).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Simptom	Možen vzrok in rešitev
	– Potrebno je indeksiranje naprave. • Znova indeksirajte napravo. Glejte **Nastavitve** (stran 549). – Naprava ima vklopljeno zaklepanje zaslona. • Preden napravo povežete, jo odklenite.
Včasih ne morem slišati skladbe, ki se predvaja v moji napravi.	– Okvara naprave. • Izklopite napravo. Izklopite napravo, jo ponovno zaženite in poskusite znova.
Ko odklopim napravo iOS, je glasnost zvoka nastavljena na najvišjo raven.	– Omejitve naprave. • Zmanjšajte glasnost na napravi.
Sistem ne predvaja skladb na pogonu USB v pravilnem vrstnem redu.	Če sistem ne predvaja skladb v napravi USB v pravilnem vrstnem redu, lahko mogoče pomaga naslednje: – Če ste med indeksiranjem za vir izbrali USB, SYNC predvaja skladbe po abecednem vrstnem redu po imenu datoteke v osnovni mapi. – Če ste za vir izbrali USB po tem, ko je sistem končal z indeksiranjem, SYNC predvaja vse skladbe po abecednem vrstnem redu po naslovu v oznaki ID3, ne glede na mesto datoteke. SYNC uporabi ime datoteke, če naslov v oznaki ID3 ne obstaja. – Če ste izbrali predvajanje vseh skladb iz imenika, bo SYNC predvajal vse skladbe, razporejene po abecednem vrstnem redu glede na naslov v oznaki ID3, ne glede na mesto datoteke. SYNC uporabi ime datoteke, če naslov v oznaki ID3 ne obstaja. – Če ste med uporabo funkcije za raziskovanje naprave izbrali skladbo, bo SYNC predvajal skladbe po abecednem vrstnem redu glede na ime datoteke v izbrani mapi. SYNC nato predvaja vse skladbe v vseh podmapah mape, ki ste jo izbrali.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Telefon

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Med klicem je slišati veliko šuma iz ozadja.	– Napačne nastavitve mobilnega telefona. • Preverite in nastavite zvočne nastavitve na mobilnem telefonu. Glejte navodila za uporabo svojega mobilnega telefona.
Med klicem lahko slišim drugo osebo, ona pa ne more slišati mene.	– Okvara mobilnega telefona. • Izklopite mobilni telefon, ga ponovno zaženite in poskusite znova. – Mikrofon mobilnega telefona je utišan. • Vklopite mikrofon mobilnega telefona.
Med klicem ne slišim druge osebe, prav tako ona ne sliši mene.	– Potreben je ponovni zagon sistema. • Ponovno zaženite sistem. Odvzemite kontakt in odprite vrata. Zaprite vrata in zaklenite vozilo. Počakajte, da se zaslon na dotik ugasne in vsi osvetljeni izhodi USB prenehajo biti osvetljeni. Odklenite vozilo, dodajte kontakt in poskusite znova.
Ne morem prenesti imenika.	– Nezdružljiv mobilni telefon. • Združljivost svojega mobilnega telefona preverite na lokalnem spletnem mestu Ford. – Napačne nastavitve mobilnega telefona. • Dovolite sistemu, da pridobi stike iz vašega mobilnega telefona. Glejte navodila za uporabo svojega mobilnega telefona. – Napačne sistemske nastavitve. • Vklopite samodejni prenos imenika. Glejte **Nastavitve** (stran 549). – Okvara mobilnega telefona. • Izklopite mobilni telefon, ga ponovno zaženite in poskusite znova.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Prikaže se sporočilo, ki pravi, da je telefonski imenik prenesen, vendar je imenik prazen ali v njem manjkajo stiki.	– Napačne nastavitve mobilnega telefona. • Dovolite sistemu, da pridobi stike iz vašega mobilnega telefona. Glejte navodila za uporabo svojega mobilnega telefona. • Preverite lokacijo manjkajočih stikov na svojem mobilnem telefonu. Če so manjkajoči stiki shranjeni na vaši kartici SIM, jih prenesite v pomnilnik mobilnega telefona. – Napačne sistemske nastavitve. • Vklopite samodejni prenos imenika. Glejte **Nastavitve** (stran 549).
Ne morem povezati svojega mobilnega telefona.	– Nezdružljiv mobilni telefon. • Združljivost svojega mobilnega telefona preverite na lokalnem spletnem mestu Ford. – Okvara mobilnega telefona. • Izklopite mobilni telefon, ga ponovno zaženite in poskusite znova. • Namestite najnovejšo vgrajeno programsko opremo mobilnega telefona. • Izbrišite napravo iz sistema in izbrišite SYNC na napravi ter poskusite znova. • Izklopite samodejni prenos imenika. Glejte **Nastavitve** (stran 549).
Besedilna sporočila ne delujejo.	– Nezdružljiv mobilni telefon. • Združljivost svojega mobilnega telefona preverite na lokalnem spletnem mestu Ford. – Okvara mobilnega telefona. • Izklopite mobilni telefon, ga ponovno zaženite in poskusite znova.
Ne morem poslušati besedilnih sporočil.	– Nezdružljiv mobilni telefon. • Združljivost svojega mobilnega telefona preverite na lokalnem spletnem mestu Ford.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Navigacija (če je nameščen/-a)

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Ne morem vnesti imena ulice, ko sem v tujini.	– Napačen način vnosa. • Vnesite ime ulice z državo.
Sistem ne prepozna koordinat.	– Uporabljate napačno obliko koordinat. • Uporabite obliko ##. #####, ##. ##### (za S/J, V/Z). Če je vnesena smer zahod, pred koordinato vpišite minus, za vzhod pa naj bo vrednost pozitivna; recimo 12.5412 pomeni vzhodno in –12.5412 pomeni zahodno.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Aplikacije

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Sistem ne najde mojih aplikacij.	– Nezdružljiva naprava. • Potrebna je naprava Android z OS 4.3 ali novejšim ali naprava iOS z iOS 8.0 ali novejšim. Seznanite in povežite napravo Android, da bi našli aplikacije, ki so združljive z AppLink. Napravo Android ali iOS priključite v izhod USB ali jo seznanite in povežite prek povezave Bluetooth.
Imam združljivo napravo in je pravilno povezana, vendar sistem še vedno ne najde mojih aplikacij.	– Aplikacije, ki podpirajo AppLink, niso nameščene v vaši mobilni napravi. • Prenesite in namestite najnovejšo različico aplikacije. – Aplikacije, ki podpirajo AppLink, niso zagnane v vaši mobilni napravi. • Zaženite aplikacije, da jih lahko sistem najde, in poskrbite, da ste v aplikacije vpisani, če je to potrebno. – Napačne nastavitve aplikacije. • Preverite in nastavite nastavitve aplikacije na svoji napravi in po potrebi dovolite sistemu SYNC dostop do aplikacije.
Imam združljivo napravo in je pravilno povezana, moje aplikacije so zagnane, vendar sistem še vedno ne najde mojih aplikacij.	– Aplikacije se ne zaprejo popolnoma. • Znova zaženite aplikacije in poskusite znova. • Če imate napravo Android z aplikacijami, ki imajo možnost izhoda ali izklopa, uporabite to možnost in znova zaženite aplikacijo. V nasprotnem primeru uporabite funkcijo prisilne zaustavitve v nastavitvah v svoji napravi. • Če imate napravo iOS z iOS 7.0 ali novejšim, pritisnite domači gumb dvakrat in podrsajte aplikacijo navzgor, da jo zaprete.
Imam napravo Android in je pravilno povezana, aplikacije sem znova zagnal in tečejo, vendar jih sistem še vedno ne najde.	– Mogoče je, da zaradi napake v nekaterih starejših različicah operacijskega sistema Android sistem ne najde aplikacij. • Izklopite Bluetooth in ga znova vklopite ter s tem prisilite sistem, da se znova poveže z vašo napravo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Imam napravo iOS in je pravilno povezana, aplikacije sem znova zagnal in tečejo, vendar jih sistem še vedno ne najde.	– Težava pri povezavi kabla. • Odklopite kabel iz svoje naprave, počakajte nekaj trenutkov in ga znova priklopite ter s tem prisilite sistem, da se znova poveže z vašo napravo.
Imam napravo Android, v kateri teče medijska aplikacija, ki jo je sistem našel, vendar ne slišim zvoka ali pa je ta zelo tih.	– Glasnost naprave je nastavljena zelo nizko. • Povečajte glasnost na napravi.
Imam napravo Android, na kateri tečejo številne združljive aplikacije, vendar sistem še vedno ne najde vseh aplikacij.	– Omejitve naprave. Nekatere naprave Android imajo omejeno število izhodov Bluetooth, prek katerih se lahko povežejo aplikacije. Če v telefonu teče več aplikacij, kot pa je na voljo izhodov Bluetooth, sistem ne bo mogel najti vseh. • Zaustavite nekaj aplikacij, da lahko sistem najde tiste, ki jih želite uporabljati.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Povezljivost z Wi-Fi

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Ne morem se povezati z omrežjem Wi-Fi.	– Napaka pri geslu. • Vnesite pravilno geslo. – Šibek omrežni signal. • Pomaknite vozilo bližje točki Wi-Fi ali mestu, kjer omrežni signal ni tako oviran. – Več vstopnih točk znotraj dosega z istim SSID. • Uporabite edinstveno ime za SSID. Ne uporabite privzetega imena, če ne vsebuje edinstvenega identifikatorja, kot je denimo del naslova MAC.
Po uspešni povezavi se povezava Wi-Fi prekine.	– Šibek omrežni signal. • Pomaknite vozilo bližje točki Wi-Fi ali mestu, kjer omrežni signal ni tako oviran.
Sem blizu dostopne točke Wi-Fi, vendar je omrežni signal šibek.	– Oviran omrežni signal. • Če je vozilo opremljeno z ogrevanim vetrobranskim steklom, postavite vozilo tako, da vetrobransko steklo ni obrnjeno proti dostopni točki Wi-Fi. • Če ima vozilo kovinsko zatemnjena vsa okna razen vetrobranskega, postavite vozilo tako, da je z vetrobranskim steklom obrnjeno proti dostopni točki Wi-Fi, ali odprite okno, ki je obrnjeno proti dostopni točki. • Če ima vozilo kovinsko zatemnjena vsa okna, tudi vetrobransko, odprite tisto okno, ki je obrnjeno proti dostopni točki. • Če je vozilo v garaži in so garažna vrata zaprta, jih odprite.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Simptom	Možen vzrok in rešitev
Na seznamu omrežij ne vidim omrežja, ki ga želim.	– Skrito omrežje. • Omrežje nastavite kot vidno in poskusite znova.
Prenos programske opreme traja predolgo.	– Šibek omrežni signal. • Pomaknite vozilo bližje točki Wi-Fi ali mestu, kjer omrežni signal ni tako oviran. – Dostopna točka Wi-Fi je obremenjena ali ima počasno internetno povezavo. • Uporabite zanesljivejšo dostopno točko Wi-Fi.
Sistem se poveže z omrežjem Wi-Fi in moč signala je odlična, programska oprema pa se ne posodablja.	– Posodobitev programske opreme ni na voljo. – Omrežje Wi-Fi zahteva naročnino ali sprejem pravil in pogojev. • Testirajte povezavo z drugo napravo. Če omrežje zahteva naročnino ali sprejem pravil in pogojev, se obrnite na ponudnika omrežnih storitev.

Ponastavitev sistema

1. Hkrati pritisnite in držite gumba za iskanje navzgor in vklop zvočne enote, dokler se zaslon ne ugasne.
2. Počakajte 3 minute, da se lahko sistem v celoti ponastavi.
3. S pritiskom gumba za vklop zvočne enote vklopite sistem.

Opomba: *Sistem lahko ponastavite, da povrnete funkcionalnost, ki je prenehala delovati. Ponastavitev sistema je zasnovana tako, da povrne funkcionalnost in ne izbriše podatkov, ki ste jih imeli shranjene.*

Dodatne informacije in pomoč

Za več informacij in pomoč priporočamo, da se obrnete na pooblaščenega prodajalca ali obiščete lokalno spletno mesto Ford.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST

OPOZORILO: Ne postavljajte predmetov oziroma ne nameščajte opreme na pokrov zračne blazine ali v njegovi bližini, ob strani naslonjala sprednjih ali zadnjih sedežev ali v območju, ki bi lahko prišla v stik s sproženo zračno blazino. Neupoštevanje teh navodil privede do povečanega tveganja za telesne poškodbe ob trku.

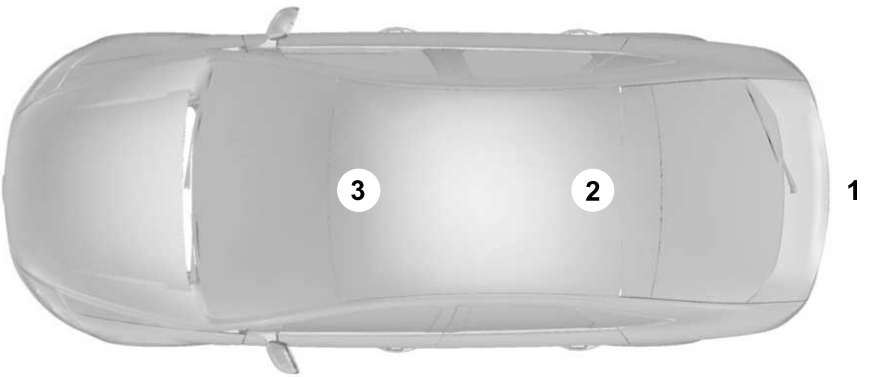
OPOZORILO: Kablov antene nikoli ne pritrjujte na ožičenje vozila, napeljavo za gorivo ali cevi zavornega sistema.

OPOZORILO: Antena in napajalni kabli morajo biti vsaj 10 cm oddaljeni od elektronskih modulov in zračnih blazin.

Opomba: *Vozilo je bilo preizkušeno in potrjeno po zakonodaji o elektromagnetni skladnosti. Sami ste odgovorni za to, da je oprema, ki jo pooblaščeni prodajalec namesti v vozilo, skladna z ustrezno lokalno zakonodajo ali drugimi predpisi. Namestitev nekaterih elektronskih naprav iz poprodajne ponudbe lahko poslabša delovanje funkcij vozila, ki uporabljajo radijske signale, denimo radijskega sprejemnika, sistema za nadzor tlaka v pnevmatikah, gumba za zagon motorja, povezljivosti Bluetooth ali satelitske navigacije.*

Opomba: *Vsa oprema v vozilu za oddajanje radijskih frekvenc (npr. mobilni telefoni in amaterski radijski sprejemniki) mora ustrezati specifikacijam na spodnjih slikah in preglednici. Za vgradnjo in uporabo ni posebnih določil ali pogojev.*

Avtomobil/SUV

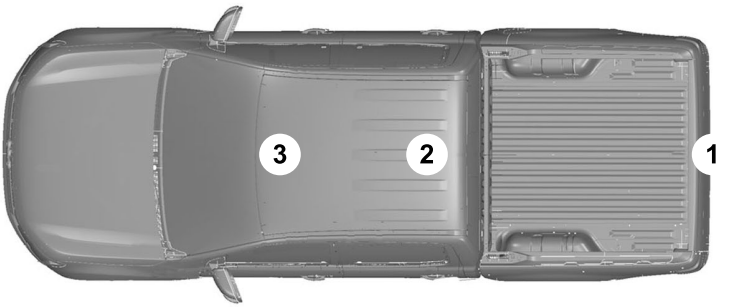


Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Furgon



Tovornjak



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Frekvenčno območje v MHz	Največja izhodna moč v W (RMS)	Položaji antene
1-30	50	1
50-54	50	2. 3
68-88	50	2. 3
142-176	50	2. 3
380-512	50	2. 3
806-870	10	2. 3

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NAVODILA ZA UPORABNIKE SISTEMA ECALL

Podatki uporabnika eCall skladno z Odredbo (EU) 2017/78, aneks I, 3. poglavje

1 OPIS SISTEMA eCALL, VGRAJENEGA V VOZILO

1,1, Pregled vgrajenega sistema eCall, ki temelji na številki 112, njegovega delovanja in funkcij: Glejte **Kaj je eCall** (stran 62).

1,2, Storitev eCall kot storitev številke 112 je storitev splošnega pomena in je brezplačno dostopna.

1,3, Sistem eCall, vgrajen v vozilo, kot storitev številke 112 je privzeto aktiviran. S tipali, vgrajenimi v vozilu, se samodejno aktivira ob hudi nesreči. Samodejno se sproži tudi, če je vozilo opremljeno s sistemom TPS, ki ne deluje ob hudi nesreči.

1,4, Sistem eCall, vgrajen v vozilo, kot storitev številke 112 je mogoče po potrebi sprožiti tudi ročno. Navodila za ročno aktivacijo sistema: Glejte **Ročna vzpostavitev klica v sili** (stran 62).

1,5, Ob kritični okvari sistema, ki bi onemogočila delovanje vgrajenega sistema eCall, ki temelji na številki 112, bodo potniki opozorjeni z naslednjim opozorilom: Glejte **Indikatorji funkcije Klic v sili** (stran 63).

2 INFORMACIJE O OBDELAVI PODATKOV

2,1, Obdelava osebnih podatkov v sistemu eCall, vgrajenem v vozilo, kot storitvi številke 112 mora biti skladna s pravili o varstvu podatkov iz direktiv 95/46/ES (1) in 2002/58/ES (2) Evropskega parlamenta in Sveta, zlasti pa mora izhajati iz potrebe po varstvu življenjskih interesov posameznika v skladu s členom 7(d) Direktive 95/46/ES (3).

2,2, Obdelava tovrstnih podatkov je strogo omejena na obdelavo z namenom obravnavanja klica v sili eCall na enotno evropsko številko za klic v sili 112.

2,3, Vrste podatkov in njihovi prejemniki

2,3,1, Sistem eCall, vgrajen v vozilo, kot storitev številke 112, lahko zbira in obdeluje samo naslednje podatke:

- Identifikacijska številka vozila.
- Vrsta vozila (osebno vozilo ali lahko gospodarsko vozilo)
- Vrsta shranjevanja goriva vozila (bencin/dizel/CNG/LPG/elektrika/vodik)
- Zadnje tri lokacije vozila in smer vožnje
- Dnevniška datoteka samodejnega aktiviranja sistema in njen časovni žig
- morebitne dodatne podatke (če je primerno): –

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

2,3,2, Prejemniki podatkov, ki jih obdela sistem eCall, vgrajen v vozilo, kot storitev številke 112 so ustrezni centri za obveščanje, ki jih določijo ustrezni javni organi države, na katere ozemlju se nahajajo, da kot prvi sprejmejo in obravnavajo klice eCall na enotno evropsko številko za klic v sili 112.
Dodatne informacije (če so na razpolago): –

2,4, Ureditve za obdelavo podatkov

2,4,1, Sistem eCall, vgrajen v vozilo, kot storitev številke 112 je zasnovan tako, da zagotovi, da podatki iz pomnilnika sistema do sprožitve klica eCall niso dostopni zunaj sistema.
Morebitne dodatne pripombe: –

2,4,2, Sistem eCall, vgrajen v vozilo, kot storitev številke 112 je zasnovan tako, da zagotovi, da mu v običajnem stanju delovanja ni mogoče slediti in da ni predmet stalnega sledenja.
Morebitne dodatne pripombe: –

2,4,3, Sistem eCall, vgrajen v vozilo, kot storitev številke 112 je zasnovan tako, da zagotovi, da se podatki v notranjem pomnilniku sistema samodejno in stalno odstranjujejo.

2,4,3,1, Podatki o lokaciji vozila se v notranjem pomnilniku sistema stalno prepisujejo z novimi, tako da so v vsakem trenutku shranjene samo posodobljene zadnje tri lokacije vozila, potrebne za normalno delovanje sistema.

2,4,3,2, Dnevnik s podatki o delovanju se v sistemu eCall, vgrajenem v vozilo, kot storitvi številke 112 hrani samo toliko časa, kolikor je nujno za obravnavo klica v sili eCall, toda največ 13 ur od trenutka sprožitve klica v sili eCall.
Morebitne dodatne pripombe: –

2,5, Načini uveljavljanja pravic posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki

2,5,1, Posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki (lastnik vozila) ima pravico dostopati do podatkov in po potrebi zahtevati popravek, izbris ali blokiranje tistih podatkov, ki se nanašajo nanj, če njihova obdelava ni v skladu z določbami Direktive 95/46/ES. Tretje osebe, ki so jim bili posredovani podatki, morajo biti obveščene o takih popravkih, izbrisu ali blokiranju, izvedenem v skladu s to direktivo, razen če se to izkaže za nemogoče ali bi pomenilo nesorazmeren napor.

2,5,2, Posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ima pravico do pritožbe pri pristojnih organih za varstvo podatkov, če meni, da so bile zaradi obdelave njegovih osebnih podatkov kršene njegove pravice.

2,5,3, Služba za stike, ki je zadolžena za reševanje zahtevkov za dostop (če obstaja): obrnite se na varuha podatkov pri svoji lokalni točki za javno varnost.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

(1) Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

(2) Direktiva 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2002 o obdelavi osebnih podatkov in varstvu zasebnosti na področju elektronskih komunikacij (Direktiva o zasebnosti in elektronskih komunikacijah) (UL L 201, 31.7.2002, str. 37).

(3) Direktiva 95/46/ES je bila razveljavljena z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1). Uredba se uporablja od 25. maja 2018.

3 INFORMACIJE O STORITVAH TRETJE STRANI IN DRUGIH STORITVAH Z DODANO VREDNOSTJO (ČE SO NAMEŠČENE)

3,1, Opis delovanja in funkcionalnosti sistema TPS/storitve dodane vrednosti: vozilo je mogoče opremljeno z modemom, ki omogoča klice v sili (eCall), samodejne posodobitve programske opreme in druge storitve. Preberite informacije v teh navodilih za uporabo ali opise teh storitev v aplikaciji FordPass. Zagotavljamo vgrajen sistem eCall, ki temelji na številki 112, in ne ponujamo sistema TPS eCall.

3,2, Obdelava osebnih podatkov v sistemu TPS / drugih storitvah z dodano vrednostjo mora biti skladna s pravili o varstvu osebnih podatkov iz direktiv 95/46/ES in 2002/58/ES.

3,2,1, Pravna osnova za uporabo sistema TPS in/ali storitev dodane vrednosti in za obdelavo podatkov v njih: za informacije o pravni osnovi za obdelavo osebnih podatkov prek storitev dodane vrednosti, pregled informacij o zasebnosti podatkov za vse storitve, na katere ste naročeni. Informacije o zasebnosti lahko najdete v aplikaciji FordPass ali na področnem spletnem mestu Ford.

3,3, Sistem TPS in/ali druge storitve z dodano vrednostjo obdelujejo osebne podatke samo z izrecnim soglasjem posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki (lastnika ali lastnikov vozila).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

3,4, Načini za obdelavo podatkov v sistemu TPS in/ali drugih storitvah z dodano vrednostjo, vključno s potrebnimi dodatnimi informacijami o sledljivosti osebnih podatkov, sledenju tem podatkom in njihovi obdelavi: preberite informacije o zasebnosti v aplikaciji FordPass ali na področnem spletnem mestu Ford.

3,5, Lastnik vozila, opremljenega s sistemom TPS za klic eCall in/ali drugo storitvijo z dodatno vrednostjo poleg sistema eCall, vgrajenega v vozilo, kot storitve številke 112, se lahko odloči, da bo namesto sistema TPS za klic eCall in druge storitve z dodano vrednostjo uporabljal sistem eCall, vgrajen v vozilo, kot storitev številke 112.

3,5,1, Kontaktni podatki za obdelavo zahtevkov za izklop sistema TPS eCall: izklopite lahko vse storitve dodane vrednosti razen storitve eCall. Za več informacij o izklopu vseh storitev z dodano vrednostjo, razen funkcije eCall, preglejte sekcijo Ask Ford na področnem spletnem mestu Ford ali se obrnite na center za pomoč strankam Ford, kamor lahko elektronsko sporočilo pošljete z aplikacijo FordPass ali neposredno na elektronski naslov, naveden na področnem spletnem mestu Ford.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

LICENČNI SPORAZUM KONČNEGA UPORABNIKA

LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA PROGRAMSKE OPREME VOZILA (EULA)

- Vi (“Vi” ali “Vaš”) ste pridobili vozilo z več napravami, vključno s SYNC ® in različnimi krmilnimi moduli, ("NAPRAVE"), ki vključujejo programsko opremo z licenco ali lastništvom podjetja Ford Motor Company in njegovih podružnic ("FORD MOTOR COMPANY"). Programske izdelke, ki izvirajo iz podjetja FORD MOTOR COMPANY, ter z njimi povezane medije, tiskana gradiva in vgrajeno elektronsko dokumentacijo ("PROGRAMSKA OPREMA"), ščitijo mednarodni zakoni in pogodbe o varovanju intelektualne lastnine. Za PROGRAMSKO OPREMO se izdaja licenca in se ne prodaja. Vse pravice pridržane.
- PROGRAMSKA OPREMA se lahko povezuje in/ali komunicira oziroma bo pozneje nadgrajena za povezovanje in/ali komunikacijo z dodatno programsko opremo in/ali sistemi podjetja FORD MOTOR COMPANY.

ČE SE NE STRINJATE S TO LICENČNO POGODBO ZA KONČNEGA UPORABNIKA ("EULA"), NAPRAV NE UPORABLJAJTE IN NE KOPIRAJTE PROGRAMSKE OPREME. VSAKA UPORABA PROGRAMSKE OPREME, KAR VKLJUČUJE, VENDAR NI OMEJENO NA UPORABO NA NAPRAVAH, POMENI VAŠE STRINJANJE S TO POGODBO EULA (OZIROMA POTRDITEV PREDHODNEGA STRINJANJA).

PODELITEV LICENCE ZA PROGRAMSKO OPREMO: Ta EULA vam daje naslednjo licenco:

- PROGRAMSKO OPREMO smete uporabljati takšno, kot je nameščena v NAPRAVAH in kot se sicer povezuje s sistemi in/ali storitvami, ki jih ponujajo ali so ponujeni skozi podjetje FORD MOTOR COMPANY ali njegove zunanje ponudnike programske opreme in storitev.

Opis drugih pravic in omejitev

- **Prepoznavanje govora:** Če PROGRAMSKA OPREMA vključuje komponente za prepoznavanje govora, morate razumeti, da je prepoznavanje govora v temelju statističen postopek, ki nujno vključuje napake. Ne podjetje FORD MOTOR COMPANY ne njegovi dobavitelji ne prevzemajo odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi napak v postopku prepoznavanja govora. Odgovorni ste, da nadzorujete vse funkcije za prepoznavanje govora, ki so vključene v sistemu.
- **Omejitve povratnega inženiringa, razstavljanja in dekompiliranja:** Na PROGRAMSKI OPREMI ne smete izvajati povratnega inženiringa, ne smete je razstavljati, dekompilirati, prevajati ali kako drugače poskušati ugotoviti izvorno kodo ali ideje ali algoritme, prav tako ni dovoljeno izvajanje povratnega inženiringa, razstavljanje, dekompiliranje PROGRAMSKE OPREME razen in izključno v takšni meri, kot jo dopušča zadevna zakonodaja kljub tej omejitvi ali v obsegu, ki je dovoljen z licenčnimi pogoji, ki urejajo uporabo odprtokodnih delov, ki so vključeni v PROGRAMSKO OPREMO.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

- **Omejitve distribucije, kopiranja, spreminjanja in ustvarjanja izpeljanih del:** PROGRAMSKE OPREME ne smete distribuirati, spreminjati ali iz nje ustvarjati izpeljanih del, razen in izključno v takšni meri, kot jo dopušča zadevna zakonodaja kljub tej omejitvi ali v obsegu, ki je dovoljen z licenčnimi pogoji, ki urejajo uporabo odprtokodnih delov, ki so vključeni v PROGRAMSKO OPREMO.
- **Ena EULA:** Dokumentacija za NAPRAVE in povezane sisteme ter storitve za končnega uporabnika lahko vsebuje več pogodb EULA, na primer različne prevode in/ali različice na različnih medijih (na primer v uporabniški dokumentaciji in programski opremi). Tudi če ste prejeli več pogodb EULA, imate licenco za uporabo samo ene (1) kopije PROGRAMSKE OPREME.
- **Prenos PROGRAMSKE OPREME:** Svoje pravice po tej pogodbi EULA lahko trajno prenesete samo v okviru prodaje ali prenosa NAPRAV, če ne obdržite nobenih kopij, če prenesete vso PROGRAMSKO OPREMO (vključno z vsemi sestavnimi deli, mediji in tiskovinami, morebitnimi posodobitvami ter, če je to mogoče, Potrdilom o pristnosti) in če se prejemnik strinja z določili te pogodbe EULA. Če je PROGRAMSKA OPREMA posodobitev, mora vsak prenos vključevati vse prejšnje različice PROGRAMSKE OPREME.
- **Konec veljavnosti:** Brez vpliva na druge pravice si podjetje FORD MOTOR COMPANY pridržuje pravico do končanja veljavnosti te pogodbe EULA, če ne upoštevate določil in pogojev te pogodbe EULA.
- **Deli storitev, ki temeljijo na internetu:** PROGRAMSKA oprema lahko vsebuje dele, ki omogočajo in olajšujejo uporabo določenih storitev, ki temeljijo na internetu. Podjetje FORD MOTOR COMPANY, drugi ponudniki programske opreme in storitev, z njimi povezana podjetja in/ali z njihove strani določeni zastopniki lahko samodejno preverjajo različico PROGRAMSKE OPREME in/ali njenih delov, ki jih uporabljate, in lahko ponujajo posodobitve ali dopolnitve PROGRAMSKE OPREME, ki se lahko samodejno prenesejo v vaše NAPRAVE.
- **Dodatna programska oprema/storitve:** PROGRAMSKA OPREMA lahko podjetjem FORD MOTOR COMPANY, drugim ponudnikom programske opreme in storitev, z njimi povezanimi podjetji in/ali z njihove strani določenim zastopnikom dovoli, da vam ponudijo ali dajo na razpolago posodobitve, dopolnitve, dodatne dele ali dele za internetne storitve za PROGRAMSKO OPREMO po datumu pridobitve začetne kopije PROGRAMSKE OPREME ("Dopolnilni deli"). Posodobitve PROGRAMSKE OPREME lahko povzročijo dodatne stroške pri vašem ponudniku za prenos podatkov. Če vam podjetje FORD MOTOR COMPANY ali drugi ponudniki programske opreme in storitev ponudijo dopolnilne dele in skupaj z njimi niso ponujena dodatna določila pogodbe EULA, veljajo določila te pogodbe EULA. Podjetje FORD MOTOR COMPANY, z njim povezana podjetja in/ali z njegove strani določeni zastopniki si pridržujejo pravico, da brez kakršne koli odškodninske odgovornosti prenehajo ponujati kakršno koli internetno storitev, ki vam je ponujena ali vam je dana na razpolago z uporabo PROGRAMSKE OPREME.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- **Povezave do spletnih mest drugih ponudnikov:** PROGRAMSKA OPREMA vam lahko ponudi možnost povezav s spletnimi mesti drugih ponudnikov. Spletna mesta drugih ponudnikov niso pod upravljanjem podjetja FORD MOTOR COMPANY, z njim povezanih podjetij in/ali z njihove strani določenega zastopnika. Podjetje FORD MOTOR COMPANY, z njim povezana podjetja in/ali z njegove strani določeni zastopniki niso odgovorni za (I) vsebino katerega koli spletnega mesta drugega ponudnika, katere koli povezave na spletnem mestu drugega ponudnika ali kakršne koli spremembe ali posodobitve na spletnih mestih drugega ponudnika ali za (ii) spletne oddaje ali kakršne koli oblike prenosov, ki jih prejmete s spletnih mest drugih ponudnikov. Če vam PROGRAMSKA OPREMA ponuja povezave do spletnih mest drugih ponudnikov, so vam te povezave ponujene samo zaradi priročnosti, vključitev katere koli povezave pa ne pomeni, da je spletno mesto drugega ponudnika odobreno s strani podjetja FORD MOTOR COMPANY, z njim povezanega podjetja in/ali z njegove strani določenega zastopnika.
- **Obveznost odgovorne vožnje:** Zavedate se svoje obveznosti, da morate voziti odgovorno in biti pozorni na cesto. Prebrali boste in upoštevali navodila za uporabo NAPRAV, zlasti glede varnosti, ter se strinjate s prevzemom vsega tveganja, povezanega z uporabo NAPRAV.

POSODOBITVE IN MEDIJI ZA OBNOVITEV: Če vam je PROGRAMSKO OPREMO ponudilo podjetje FORD MOTOR COMPANY ločeno od NAPRAV na mediju, kot so integrirano vezje ROM, diski CD ROM, prek spletnega prenosa ali na druge načine, in če je označena s "Samo za posodobitev" ali "Samo za obnovitev", smete namestiti eno (1) kopijo take PROGRAMSKE OPREME v NAPRAVO kot nadomestno kopijo za obstoječo PROGRAMSKO OPREMO in jo uporabljati skladno s to pogodbo EULA, vključno z morebitnimi dodatnimi določili pogodbe EULA, ki spremlja PROGRAMSKO OPREMO za posodobitev.

PRAVICE ZA INTELEKTUALNO LASTNINO: Vse pravice in intelektualna lastnina za PROGRAMSKO OPREMO (vključno z, vendar ne omejeno na slike, fotografije, animacije, videoposnetke, zvok, glasbo, besedilo in "pripomočke", ki so vključeni v PROGRAMSKO OPREMO), spremljajoče tiskovine in vse kopije PROGRAMSKE OPREME ima podjetje FORD MOTOR COMPANY ali z njim povezana podjetja ali dobavitelji. Za PROGRAMSKO OPREMO se izdaja licenca in se ne prodaja. Ne smete kopirati tiskovin, ki spremljajo PROGRAMSKO OPREMO. Vse lastniške in intelektualne pravice za vsebino, do katere lahko dostopate z uporabo PROGRAMSKE OPREME, so last ustreznega lastnika vsebine in so lahko zaščitene z zadevnimi zakoni ter mednarodnimi pogodbami o avtorskih pravicah ter intelektualni lastnini. Ta pogodba EULA vam ne daje nikakršnih pravic do uporabe take vsebine v drugačne namene. Vse pravice, ki vam niso bile izrecno podeljene s to pogodbo EULA, so pridržane za podjetje FORD MOTOR COMPANY, njegova povezana podjetja ter druge ponudnike programske opreme in storitev. Uporaba katerih koli spletnih storitev, ki jih lahko uporabljate s PROGRAMSKO OPREMO, je lahko urejena z določili za uporabo, ki so povezani s takimi storitvami. Če ta programska oprema vsebuje dokumentacijo, ki je ponujena samo v elektronski obliki, smete natisniti eno kopijo take elektronske dokumentacije.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

IZVOZNE OMEJITVE: Priznavate, da je PROGRAMSKA OPREMA podrejena izvozni pristojnosti ZDA in Evropske unije. Strinjate se, da boste upoštevali vse zadevne mednarodne in državne zakone, ki veljajo za PROGRAMSKO OPREMO, vključno s predpisi, ki jih v ZDA določa Izvozna administracija, in omejitve za končne uporabnike, končno uporabo ter cilj, ki so jih izdali ZDA in druge vlade.

BLAGOVNE ZNAMKE: Ta pogodba EULA vam ne daje nobenih pravic v povezavi z blagovnimi znamkami ali storitvenimi znamkami podjetja FORD MOTOR COMPANY, z njim povezanih podjetij ter drugih ponudnikov programske opreme in storitev.

PODPORA ZA IZDELEK: Za podporo za izdelek glejte navodila podjetja FORD MOTOR COMPANY, ki so priložena v dokumentaciji za NAPRAVE, kot npr. priročnik za lastnike vozil.

Če imate vprašanja o tej pogodbi EULA ali če se želite na podjetje FORD MOTOR COMPANY obrniti zaradi katerega drugega vzroka, glejte naslov, ki je v dokumentaciji NAPRAV.

Brez odgovornosti za določeno škodo: RAZEN ČE JE TO ZAKONSKO PREPOVEDANO, PODJETJE FORD MOTOR COMPANY, MOREBITNI DRUGI PONUDNIKI PROGRAMSKE OPREME ALI STORITEV IN Z NJIMI POVEZANA PODJETJA NISO ODGOVORNI ZA NOBENO POSREDNO, POSEBNO, POSLEDIČNO ALI NAKLJUČNO ŠKODO, KI BI NASTALA ZARADI ALI V POVEZAVI Z UPORABO ALI IZVAJANJEM PROGRAMSKE OPREME. TA OMEJITEV VELJA TUDI, ČE KATERA OD REŠITEV NE USPE V SVOJEM OSNOVNEM NAMENU. NE DAJEMO NIKAKRŠNIH GARANCIJ, RAZEN TISTIH, KI SO IZRECNO DANE ZA VAŠE NOVO VOZILO.

SYNC® Pomembne varnostne informacije. Preberite in upoštevajte navodila:

- Pred uporabo sistema SYNC® preberite in upoštevajte vsa navodila ter varnostne informacije, ki so na voljo v tem priročniku za končnega uporabnika ("Navodila za uporabo"). Neupoštevanje previdnostnih ukrepov v Navodilih za lastnika lahko vodi v nesrečo ali druge resne poškodbe.

Splošno upravljanje

- **Upravljanje z glasovnimi ukazi**: Določene funkcije v sistemu SYNC® lahko uporabljate z glasovnimi ukazi. Uporaba glasovnih ukazov med vožnjo pripomore k upravljanju sistema brez odmikanja rok z volana ali pogleda s ceste.
- **Dolgotrajno gledanje zaslona:** Med vožnjo ne dostopajte do funkcij, ki zahtevajo dolgotrajno gledanje zaslona. Pred poskušanjem izvedbe funkcije sistema, ki zahteva dolgotrajno pozornost, vozilo ustavite na varen in zakonit način.
- **Nastavitev glasnosti:** Glasnosti ne povečujte na čezmerno raven. Glasnost imejte nastavljeno tako, da med vožnjo še vedno lahko slišite zunanji promet in vozila na nujnih vožnjah. Če vozite tako, da ne morete slišati teh zvokov, lahko povzročite prometno nesrečo.
- **Funkcije za navigacijo:** Morebitne funkcije za navigacijo v sistemu so namenjene zagotavljanju navodil od križišča do križišča, s katerimi boste prišli na želeni cilj. Poskrbite, da vse osebe, ki uporabljajo ta sistem, pazljivo preberejo in sledijo navodilom ter varnostnim informacijam.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

- **Tveganje preusmeritve pozornosti:** Vse navigacijske funkcije lahko zahtevajo ročno (neverbalno) nastavljanje. Poskus izvedbe takšne nastavitve ali vnašanja podatkov med vožnjo lahko odvrne vašo pozornost in morda povzroči prometno nesrečo ali druge hude poškodbe. Pred poskušanjem izvedbe teh postopkov vozilo ustavite na varen in zakonit način.
- **Vozite z glavo:** Vse funkcije za navigacijo so ponujene samo v pomoč. Odločitve med vožnjo sprejemajte na podlagi svojih opažanj o krajevnih pogojih in obstoječih prometnih predpisih. Nobena taka funkcija ne more nadomestiti vaše osebne presoje. Kakršni koli predlogi poti, ki jih da ta sistem, nikoli ne smejo prevladati nad krajevnimi prometnimi predpisi, vašo osebno presojo in vašim poznavanjem varne vožnje.
- **Varnost poti:** Predlagani poti ne sledite, če bi to zahtevalo nevarne ali nezakonite manevre, če bi vas to ogrozilo ali če bi bili s tem usmerjeni v območje, ki se vam ne zdi varno. Za varno upravljanje vozila je vedno v celoti odgovoren voznik, zato mora on oceniti, ali je varno, da upošteva predlagana navodila za pot.
- **Morebitna netočnost zemljevidov:** Zemljevidi, ki jih uporablja ta sistem, so lahko nenatančni zaradi sprememb na cestah, usmerjanju prometa ali pogojih vožnje. Pri sledenju predlaganim potem vedno dobro presojajte in uporabite zdrav razum.
- **Reševalne službe:** Za usmerjanje do reševalnih služb se ne zanašajte na funkcije navigacije, ki so vključene v sistemu. Za ta mesta prosite za pomoč krajevne organe ali operaterja reševalnih služb. Vse reševalne službe, kot so policija, gasilski domovi, bolnišnice in klinike, verjetno ne bodo vključene v podatkovni zbirki zemljevida za takšne navigacijske funkcije.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vaša odgovornost in prevzemanje tveganja

- Strinjate se z naslednjim:(a) Vsakršna uporaba PROGRAMSKE OPREME med vožnjo avtomobila ali drugega vozila, ki predstavlja kršenje veljavne zakonodaje, ali drugače nevarna vožnja predstavlja bistveno tveganje za nepozornost med vožnjo in se je ne sme izvajati pod nobenimi pogoji.(b) Uporaba te PROGRAMSKE OPREME pri preveliki glasnosti predstavlja veliko tveganje za okvare sluha in se ne sme izvajati pod nobenimi pogoji.(c) PROGRAMSKA OPREMA mogoče ni združljiva z novo ali drugačno različico operacijskega sistema, programsko opremo drugega ponudnika ali storitvami drugega ponudnika ter PROGRAMSKA OPREMA lahko povzroči kritično okvaro operacijskega sistema, programske opreme drugega ponudnika ali storitve drugega ponudnika.(d) Za vsako storitev drugega ponudnika ali programsko opremo drugega uporabnika, do katere dostopa ali se jo uporabi s PROGRAMSKO OPREMO, (I) se lahko računa pristopnina, (ii) mogoče ne bo delovala pravilno, brez prekinitev ali napak, (iii) lahko spremeni format pretakanja ali prekine delovanje, (iv) lahko vsebuje vsebino za odrasle ali vsebino, ki je žaljiva ali nespodobna; in (v) lahko vsebuje netočno, napačno ali zavajajočo vsebino o prometu, vremenu, financah ali varnosti ali drugo vsebino.(e) Uporaba PROGRAMSKE OPREME lahko povzroči dodatne stroške s strani vašega ponudnika brezžičnih storitev (WSP), vsi podatkovni in časovni izračuni, ki so morebiti vključeni v programski opremi, so le za orientacijo, ni garancije, da so točni, in se na njih ne smete zanašati.
- Ob uporabi PROGRAMSKE OPREME potrjujete, da ste odgovorni za in prevzamete vso tveganje za stvari, naštete v delu (a)–(e) zgoraj.

Omejitev garancije

IZRECNO POTRJUJETE IN SE STRINJATE, DA UPORABLJATE NAPRAVE IN PROGRAMSKO OPREMO NA LASTNO ODGOVORNOST TER DA JE VSO TVEGANJE GLEDE ZADOVOLJIVE KAKOVOSTI, ZMOGLJIVOSTI, ZDRUŽLJIVOSTI, TOČNOSTI IN TRUDA NA VAS, PROGRAMSKA OPREMA IN PROGRAMSKA OPREMA ALI STORITVE DRUGIH PONUDNIKOV SO V NAJVEČJI MOŽNI MERI, KI JO DOPUŠČA ZADEVNA ZAKONODAJA, DOBAVLJENE "KOT SO" IN “KOT SO NA VOLJO”, Z VSEMI NAPAKAMI IN BREZ VSAKE GARANCIJE, PODJETJE FORD MOTOR COMPANY NA TEM MESTU ZAVRAČA VSE GARANCIJE IN POGOJE GLEDE PROGRAMSKE OPREME, PROGRAMSKE OPREME IN STORITEV DRUGIH PONUDNIKOV, TAKO IZRECNE KOT NAZNAČENE ALI ZAKONSKO DOLOČENE, VKLJUČNO Z, VENDAR NE OMEJENO NA NAZNAČENE GARANCIJE IN/ALI POGOJE ZA PRODAJO, ZADOVOLJIVO KAKOVOST ALI PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN, TOČNOST, TIHO UŽIVANJE IN NEKRŠENJE PRAVIC TRETJIH OSEB. PODJETJE FORD MOTOR COMPANY NE JAMČI (a) ZA MOTENJE VAŠEGA UŽITKA OB PROGRAMSKI OPREMI, PROGRAMSKI OPREMI ALI STORITVAH DRUGIH PONUDNIKOV, (b) DA BODO PROGRAMSKA OPREMA, PROGRAMSKA OPREMA ALI STORITVE DRUGIH PONUDNIKOV IZPOLNJEVALE VAŠE ZAHTEVE, (c) DA BO DELOVANJE PROGRAMSKE OPREME, PROGRAMSKE OPREME ALI STORITEV DRUGIH PONUDNIKOV BREZ PREKINITEV ALI NAPAK (d) ALI DA BODO NAPAKE PROGRAMSKE OPREME, PROGRAMSKE

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

OPREME ALI STORITEV DRUGIH PONUDNIKOV ODPRAVLJENE. USTNA ALI PISNA INFORMACIJA ALI NASVET, KI GA DA PODJETJE FORD MOTOR COMPANY ALI NJEGOV ZASTOPNIK, NE ŠTEJE KOT GARANCIJA. ČE SE PROGRAMSKA OPREMA, PROGRAMSKA OPREMA ALI STORITEV DRUGEGA PONUDNIKA IZKAŽE ZA OKVARJENO, BOSTE PREVZELI CELOTEN STROŠEK SERVISIRANJA, POPRAVILA ALI ODPRAVE NAPAKE. NEKATERE JURISDIKCIJE NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE ZAKONSKE GARANCIJE ALI OMEJITVE ZAKONSKO DOLOČENIH PRAVIC KUPCEV, ZATO ZGORAJ NAVEDENE OMEJITVE ZA VAS MORDA NE VELJAJO. EDINA GARANCIJA, KI JO NUDI PODJETJE FORD MOTOR COMPANY, SE NAHAJA V INFORMACIJAH O GARANCIJI SKUPAJ S PRIROČNIKOM ZA UPORABNIKA. ČE SE POGOJI V TEM POGLAVJU NE UJEMAJO Z GARANCIJSKO KNJIŽICO, IMA VEČJO VELJAVO KNJIŽICA.

Veljavna zakonodaja, kraj, pristojnost

- To EULA in vašo uporabo PROGRAMSKE OPREME urejajo zakoni zvezne države Michigan. Vašo uporabo PROGRAMSKE OPREME lahko urejajo tudi drugi lokalni, državni ali mednarodni zakoni. Vsi spori, ki izhajajo ali se nanašajo na EULA, se bodo reševali izključno na sodišču zvezne države Michigan, ki se nahaja v okrožju Wayne, ali na Okrožnem sodišču Združenih držav Amerike za vzhodno okrožje države Michigan. Strinjate se, da bodo vsi spori, ki izhajajo ali se nanašajo na EULA, predani v presojo na sodišče zvezne države Michigan, ki se nahaja v okrožju Wayne, ali na Okrožno sodišče Združenih držav Amerike za vzhodno okrožje države Michigan.

Zavezujoča arbitraža in odpoved skupinski tožbi

(a) Uporaba. To poglavje se nanaša na vse spore RAZEN NA SPOR O KRŠENJU AVTORSKIH PRAVIC ALI NA IZVRŠEVANJE OZ. VELJAVNOST PRAVIC INTELEKTUALNE LASTNINE, KI SO VAŠE, OD PODJETJA FORD MOTOR COMPANY ALI KATEREGA IZMED PODELJEVALCEV LICENC FORD MOTOR COMPANY. Spor pomeni vsak spor, dejanje ali nesoglasje med Vami in podjetjem FORD MOTOR COMPANY, razen za zgoraj omenjene izjeme, ki zadevajo PROGRAMSKO OPREMO (vključno s ceno) ali to EULA, bodisi na osnovi pogodbe, garancije, odškodninske odgovornosti, zakona, predpisa, odloka ali na kateri koli drugi pravni ali pravični osnovi.

(b) Obvestilo o sporu. Ob sporu morate Vi ali podjetje FORD MOTOR COMPANY drugi strani izročiti "Obvestilo o sporu", tj. pisno obvestilo z navedenim imenom, naslovom in kontaktnimi podatki strani, ki podaja obvestilo, razlogi za spor in prošnjo o rešitvi spora. Vi in podjetje FORD MOTOR COMPANY boste poskusili rešiti spore prek neuradnih pogajanj v 60 dneh od datuma pošiljanja Obvestila o sporu. Po 60 dneh lahko Vi ali podjetje FORD MOTOR COMPANY sprožite arbitražo.

(c) Spori majhnih vrednosti. Spore majhnih vrednosti lahko vložite na sodišče v okrožju, kjer prebivate, ali v glavnem kraju poslovanja podjetja FORD MOTOR COMPANY', če spor ustreza pogojem za reševanje na sodišču kot spor majhnih vrednosti. Pravdni postopek za spore majhnih vrednosti lahko začnete ne glede na to, ali ste opravili neuradna pogajanja.

(d) Zavezujoča arbitraža. Če Vi in podjetje FORD MOTOR COMPANY ne rešite spora z neuradnim pogajanjem ali na sodišču kot spor majhne vrednosti, se bo reševanje spora reševalo izključno z zavezujočo arbitražo. Odrekate se pravici

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

pravdanja (ali sodelovanja kot stranka ali član) sporov na sodišču pred sodnikom ali poroto. Namesto tega bo vse spore reševal neodvisni arbiter, čigar odločitev bo dokončna, razen omejene pravice do pritožbe po Zveznem zakonu o arbitraži. Vsako sodišče z jurisdikcijo nad strankama lahko uveljavi odločitev arbitra.

(e) Odpoved skupinski tožbi. Vsi poskusi reševanja ali pravdanja sporov bodo opravljeni izključno na individualni osnovi. Niti vi niti podjetje FORD MOTOR COMPANY ne boste poskušali reševati sporov skupinsko, v skupnem zastopništvu zasebnega odvetnika ali kako drugače, kjer stranka nastopa ali predlaga delovanje v skupinskem zastopstvu. Arbitraža ali postopek ne bosta kombinirana z drugim brez pisnega soglasja vseh strani, ki so vpletene v arbitražo ali postopek.

(f) Arbitražni postopek. Arbitražo bo opravilo Ameriško arbitražno združenje (American Arbitration Association – "AAA"), skladno s pogoji gospodarske arbitraže. Če ste fizična oseba in uporabljate PROGRAMSKO OPREMO za osebne potrebe ali v vozilu, ali če vrednost spora ne dosega 75.000 USD ne glede na to, ali ste fizična oseba ali ne, in ne glede na to, za kaj uporabljate PROGRAMSKO OPREMO, bodo veljali Nadomestni postopki za spore s strankami združenja AAA. Za začetek arbitraže oddajte združenju AAA obrazec z zahtevkom za gospodarsko arbitražo. Z upoštevanjem pravil združenja AAA lahko zahtevate telefonsko ali osebno zaslišanje. Pri sporih, ki ne dosegajo vrednosti 10.000 USD, bodo vsa zaslišanja opravljena po telefonu, razen če arbiter najde dober razlog za zaslišanje v živo. Za več informacij si oglejte adr.org ali pokličite številko 1-800-778-7879. Strinjate se, da bo arbitraža sprožena le v okrožju, kjer bivate, ali v glavnem kraju poslovanja podjetja FORD MOTOR COMPANY. Arbiter lahko Vam osebno dodeli enako odškodnino kot sodišče. Arbiter lahko izda ugotovitveno sodbo ali pravno varstvo le Vam kot fizični osebi in le v obsegu, ki je potreben za zadovoljitev Vašega individualnega zahtevka.

(g) Stroški in provizije arbitraže.

- i. Spori do vrednosti 75.000 USD. Podjetje FORD MOTOR COMPANY Vam bo takoj povrnilo stroške ter plačalo stroške in provizijo združenja AAA ter arbitra. Če zavrnete zadnji pisni predlog poravnave podjetja FORD MOTOR COMPANY, ki je bil podan pred imenovanjem arbitra ("zadnja pisna ponudba"), bo spor prešel v presojo arbitra (imenovano "nagrada"), in vam arbiter dodeli nagrado, ki presega zadnjo pisno ponudbo, vam bo podjetje FORD MOTOR COMPANY dalo tri nadomestila: (1) plačilo višje nagrade ali 1.000 USD, (2) plačilo v višini dvojnega zneska vaših razumnih stroškov odvetniških storitev ter (3) povračilo stroškov (vključno s stroški in provizijo sodnega izvedenca), ki jih je vaš odvetnik nabral za potrebe raziskovanja, priprave in izvršitve vašega zahtevka na arbitraži. Zneske bo določil arbiter.
- ii. Spori nad vrednostjo 75.000 USD. Pravila AAA bodo urejala plačilo stroškov vložitve zahtevka ter plačilo stroškov in provizij združenja AAA ter arbitra.
- iii: Spori poljubne vrednosti. Pri vsaki arbitraži, ki ste jo vi zahtevali in za katero arbiter razsodi, da je neresna ali vložena zaradi neprimernih razlogov, bo podjetje FORD MOTOR COMPANY zahtevalo povrnitev stroškov in provizij za združenje AAA ali arbitra ter vaših stroškov pri vložitvi zahtevka. Če podjetje FORD MOTOR COMPANY vloži zahtevo za arbitražo, bo podjetje plačalo vse stroške vložitve zahtevka,

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

stroške in provizije združenja AAA ter arbitra. Podjetje ne bo pri arbitraži od vas zahtevalo povračila stroškov ali provizij za svojega odvetnika. Stroški in provizije se ne štejejo med znesek, ki določa višino spora.

(h) Zahtevke ali spore je treba vložiti v roku enega leta. Skladno z zadevno zakonodajo morajo biti vsi zahtevki ali spori pod okriljem EULA, na katere se nanaša to poglavje, vloženi v roku enega leta na sodišču kot spor majhne vrednosti (poglavje c) ali na arbitražo (poglavje d). Obdobje enega leta začne teči s trenutkom, ko je mogoče prvič vložiti zahtevek ali spor. Če spor ali zahtevek ni oddan v roku enega leta, za vedno zastara.

(i) Delna ničnost. Če je odpoved skupinski tožbi (poglavje e) spoznana kot nezakonita ali neveljavna v odnosu na del spora ali cel spor, potem tisti del poglavja e ne bo veljal za te določene dele. Namesto tega bodo ti deli nični, preostali deli pa bodo upoštevani pri arbitraži. Če je katero drugo določilo v poglavju e spoznano kot nezakonito ali neveljavno, potem bo to določilo izločeno, preostanek poglavja e pa ostane v polni veljavi.

Licenčna pogodba za končnega uporabnika programske opreme Telenav

Pred uporabo programske opreme TeleNav skrbno preberite te pogoje in določila. Vaša uporaba programske opreme TeleNav pomeni, da sprejemate te pogoje in določila. Če ne sprejemate teh pogojev in določil, ne uničite pečata na embalaži ter ne zaženite ali drugače uporabite programske opreme TeleNav. Podjetje TeleNav lahko kadar koli spremeni to Pogodbo in politiko zasebnosti, z obvestilom ali brez njega. Strinjate se, da boste občasno obiskali http://www.telenav.com in pregledali takrat veljavno različico te Pogodbe in politike zasebnosti.

1. Varna in zakonita uporaba

Potrjujete, da se zavedate, da lahko posvečanje pozornosti programski opremi TeleNav pomeni tveganje telesnih poškodb ali smrti za vas in druge v situacijah, kjer je sicer potrebna vaša popolna pozornost, zato se strinjate, da boste pri uporabi programske opreme TeleNav upoštevali naslednje:

(a) Upoštevajte vse prometne predpise in vozite varno.

(b) Pri vožnji uporabljajte lastno presojo. Če domnevate, da pot, ki jo predlaga programska oprema TeleNav, ni varna ali skladna z zakoni, če bi vas ogrozila ali če bi bili s tem usmerjeni v območje, ki se vam ne zdi varno, potem ne sledite navodilom.

(c) Ne vnašajte ciljev oz. ne upravljajte programske opreme TeleNav, če vozilo ne miruje in je parkirano.

(d) Programske opreme TeleNav ne uporabljajte v nezakonite, nepooblaščene, nenačrtovane, nevarne, tvegane ali protizakonite namene, ali v namene, ki so v nasprotju s to Pogodbo.

(e) Uredite vse GPS in brezžične naprave in kable, ki so potrebni za uporabo programske opreme TeleNav, na varen način v vozilu, da ne bodo motili vožnje in preprečevali delovanja varnostnih naprav (npr. zračnih blazin).

Strinjate se, da boste podjetje TeleNav razbremenili in varovali pred vsemi zahtevki, ki bi izhajali iz nevarne ali drugače neprimerne uporabe programske opreme TeleNav v katerem koli premikajočem se vozilu, vključno s primeri, ko se to zgodi zaradi vašega neupoštevanja zgornjih navodil.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

2. Informacije o računu

Strinjate se: (a) da boste med registracijo programske opreme TeleNav podjetju TeleNav dali resnične, točne in celovite informacije o sebi ter (b) da boste podjetje TeleNav takoj obvestili o spremembah teh informacij in da jih boste vzdrževali resnične, točne, posodobljene ter celovite.

3. Licenca za programsko opremo

- Pod pogojem, da upoštevate določila te Pogodbe, vam podjetje TeleNav daje osebno, neizključno in neprenosljivo licenco (razen za primere, kjer je to izrecno dovoljeno spodaj v povezavi s trajnim prenosom licence za programsko opremo TeleNav) brez pravice do podlicenciranja za uporabo programske opreme TeleNav (samo v obliki objektne kode) za dostop in uporabo programske opreme TeleNav. Ta licenca preneha veljati ob kakršni koli prekinitvi ali izteku te Pogodbe. Strinjate se, da boste programsko opremo TeleNav uporabljali samo za svoje osebne poslovne ali prostočasovne potrebe in da ne boste zagotavljali komercialnih navigacijskih storitev drugim.

3.1 Omejitve licence

- **(a)** Obratni inženiring, dekompiliranje, razstavljanje, prevod, modificiranje, prirejanje ali kakršno koli drugo spreminjanje programske opreme TeleNav ali njenega dela; **(b)** poskus ugotavljanja izvorne kode, avdio knjižnice ali strukture programske opreme TeleNav brez predhodnega izrecnega pisnega dovoljenja podjetja TeleNav; **(c)** odstraniti ali spremeniti blagovne znamke, poslovne znamke, logotipe, patente ali obvestila o avtorskih pravicah, druga obvestila ali oznake podjetja TeleNav ali njegovih dobaviteljev iz programske opreme TeleNav; **(d)** distribuirati, izdajati licence ali kako drugače prenesti programsko opremo TeleNav na druge, zlasti kot del trajnega prenosa programske opreme TeleNav; ali **(e)** uporabljati programsko opremo TeleNav Software na način, ki

i. krši intelektualno lastnino ali lastniške pravice, pravice do publicitete ali zasebnosti ali druge pravice katere koli strani,

ii. krši zakon, statut, odlok ali uredbo, vključno z, vendar ne omejeno na zakone in uredbe, ki se nanašajo na neželeno pošto, zasebnost, zaščito potrošnikov ali otrok, opolzkost ali obrekovanje, ali

iii. je škodljiv, grozeč, žaljiv, nadležen, krivičen, obrekljiv, vulgaren, opolzek ali drugače neprimeren; in (f) izdaja, oddaja ali kako drugače omogoča nepooblaščen dostop nepooblaščenim tretjim osebam do programske opreme TeleNav brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja TeleNav.

4. Odklonitve

- V največji meri, ki jo dovoljuje zadevna zakonodaja, podjetje TeleNav, njihovi licencodajalci in dobavitelji ali njihovi zastopniki ali zaposleni niso odgovorni za katero koli odločitev ali dejanje, ki ste ga sprejeli ali opravili vi ali kdor koli drug na podlagi informacij, ki ste jih dobili iz programske opreme TeleNav. Podjetje TeleNav prav tako ne jamči za točnost zemljevida ali drugih podatkov, uporabljenih za programsko opremo TeleNav. Taki podatki morda niso vedno skladni z resničnostjo, na primer zaradi zaprtih cest, gradnje, vremena, novih cest in drugih spreminjajočih se pogojev. Odgovorni ste za celotno tveganje, ki izhaja iz uporabe programske opreme TeleNav. Na primer, vendar brez omejitev, se strinjate, da se na programsko opremo TeleNav ne boste zanašali za kritično

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

navigacijo na področjih, kjer je dobro počutje ali preživetje vas ali drugih odvisno od točnosti navigacije ali funkcionalnosti programske opreme TeleNav, saj ni namenjena za podporo tako tveganih načinov uporabe, zlasti v oddaljenih zemljepisnih področjih.

- PODJETJE TELENAV IZRECNO RAZVELJAVLJA IN IZKLJUČUJE VSE GARANCIJE, POVEZANE S PROGRAMSKO OPREMO TELENAV, NE GLEDE NA TO, ALI SO VSEBOVANE, IZRECNE ALI NAZNAČENE, KAR VKLJUČUJE VSE GARANCIJE, KI LAHKO NASTANEJO MED PRODAJO, ZARADI OBIČAJEV ALI TRGOVANJA IN BREZ OMEJITEV VKLJUČNO Z NAZNAČENIMI GARANCIJAMI PRIMERNOSTI ZA PRODAJO TER DOLOČEN NAMEN IN NEKRŠENJA PRAVIC TRETJIH OSEB V ZVEZI S PROGRAMSKO OPREMO TELENAV.
- Določene jurisdikcije ne dovoljujejo odklonitve določenih garancij, zato ta omejitev za vas morda ne velja.

5. Omejitev odgovornosti

- KOLIKOR TO DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, PROTI VAM ALI KATERI KOLI TRETJI OSEBI PODJETJE TELENAV ALI NJEGOVI LICENCODAJALCI IN DOBAVITELJI V NOBENEM PRIMERU NE BODO ODGOVORNI ZA KAKRŠNO KOLI POSREDNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO, POSEBNO ALI KAZENSKO ŠKODO (KAR V VSAKEM PRIMERU BREZ OMEJITEV VKLJUČUJE ŠKODO ZARADI NEZMOŽNOSTI UPORABE OPREME ALI DOSTOPA DO PODATKOV, IZGUBE PODATKOV, IZGUBE POSLA, IZGUBE DOBIČKA, PREKINITVE POSLOVANJA ALI PODOBNEGA), KI IZHAJA IZ UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE PROGRAMSKE OPREME TELENAV, TUDI ČE JE BILO PODJETJE TELENAV OPOZORJENO NA MOŽNOST TAKE ŠKODE. NE GLEDE NA ŠKODO, KI STE JO UTRPELI ZARADI KATEREGA KOLI RAZLOGA (KAR BREZ OMEJITEV VKLJUČUJE TUDI VSO TUKAJ NAVEDENO ŠKODO IN VSE NEPOSREDNE ALI SPLOŠNE ŠKODE PO POGODBI, ODGOVORNOSTI (VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO) ALI DRUGAČE), JE CELOTNA ODGOVORNOST PODJETJA TELENAV IN VSEH NJEGOVIH DOBAVITELJEV OMEJENA NA VSOTO, KI STE JO DEJANSKO PLAČALI ZA PROGRAMSKO OPREMO TELENAV. NEKATERE DRŽAVE IN/ALI JURISDIKCIJE NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE ALI OMEJITVE NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, ZATO NAVEDENE OMEJITVE ALI IZKLJUČITVE ZA VAS MORDA NE VELJAJO.

6. Arbitraža in veljavna zakonodaja

- Strinjate se, da bodo vsi spori, zahtevki ali nestrinjanja, ki izhajajo iz te Pogodbe ali programske opreme TeleNav ali ki so z njo povezani, rešeni z neodvisno arbitražo, ki jo bo izvedel nevtralen arbiter v organizaciji združenja American Arbitration Association v okraju Santa Clara, Kalifornija, ZDA. Arbiter bo uporabil Pravilnik za komercialno arbitražo združenja American Arbitration Association, sodbo ob odločitvi arbitra pa lahko da vsako pristojno sodišče. Ne pozabite, da arbitraža ne vključuje sodnika ali porote in da je odločitev arbitra zavezujoča za obe stranki. Izrecno se odpovedujete svoji pravici do sojenja pred poroto. Ta Pogodba in njeno izvajanje ureja ter se opravlja skladno z zakoni zvezne države Kalifornija, ZDA, pri tem pa ne veljajo njihova kolizijska določila. Kolikor je v povezavi z

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

zavezujočo arbitražo potreben sodni postopek, se podjetje TeleNav in vi strinjate, da so za to izključno pristojna sodišča okraja Santa Clara, Kalifornija. Konvencija združenih narodov za mednarodno prodajo blaga ne velja.

7. Določitev

- Te Pogodbe ali katerih koli pravic ali obveznosti ne morete preprodati, določiti ali prenesti, razen v celoti v povezavi s trajnim prenosom programske opreme TeleNav pod izrecnim pogojem, da se novi uporabnik programske opreme TeleNav strinja, da zanj veljajo pogoji in določila te Pogodbe. Vsaka takšna prodaja, določitev ali prenos, ki ni izrecno dovoljen v tem odstavku, povzroči takojšnje končanje veljavnosti te pogodbe brez odgovornosti do podjetja TeleNav, vi in vse druge stranke pa boste ob tem takoj prenehali z vso uporabo programske opreme TeleNav. Ne glede na navedeno lahko podjetje TeleNav to Pogodbo kadar koli brez obvestila določi kateri drugi stranki, pod pogojem, da ta ostane vezana s to Pogodbo.

8. Razno

8,1

Ta Pogodba predstavlja celotno pogodbo med podjetjem TeleNav in vami v zvezi s to tematiko.

8,2

Razen omejenih licenc, ki so izrecno podeljene s to pogodbo, ostane podjetje TeleNav lastnik vseh pravic, lastništva in deležev v in za programsko opremo TeleNav, kar brez omejitev vključuje vse povezane pravice za intelektualno lastnino. Nobene licence ali druge pravice, ki niso izrecno podeljene s to pogodbo, niso bile namenoma in ne bodo podeljene ali dane z nakazovanjem, po statutu, z uvedbo, z opustitvijo ali drugače, podjetje TeleNav in njegovi dobavitelji ter licencodajalci pa si s tem pridržujejo vse svoje pravice, razen tistih, ki so bile izrecno podeljene s to pogodbo.

8,3

Z uporabo programske opreme TeleNav se strinjate, da boste od podjetja TeleNav prejeli vse komunikacije, vključno z obvestili, pogodbami, zakonsko zahtevanimi razkritji ali drugimi informacijami, povezanimi s programsko opremo TeleNav (skupno "Obvestila"), v elektronski obliki. Podjetje TeleNav lahko takšna Obvestila zagotovi z objavo na spletnem mestu TeleNav ali s prenosom takšnih Obvestil v vašo brezžično napravo. Če želite umakniti svoje privoljenje za elektronsko sprejemanje obvestil, morate prenehati uporabo programske opreme TeleNav.

8,4

Če vi ali podjetje TeleNav ne uveljavljata izvedbe katerega od določil, to ne vpliva na pravico te stranke, da zahteva izvedbo kadar koli pozneje, prav tako pa dovoljenje kakršne koli kršitve ali opustitve po tej Pogodbi ne pomeni dovoljenja za katero koli naknadno kršitev ali opustitev samega določila.

8,5

Če je katero določilo v tem dokumentu neizterljivo, se spremeni tako, da ustreza namenu strank, ostala določila te pogodbe pa ostanejo polno veljavna.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

8,6

Naslovi v tej Pogodbi so samo za pomoč pri iskanju in se ne štejejo kot del Pogodbe, prav tako pa ne bodo upoštevani pri zgradbi ali razlaganju te Pogodbe. Izraza "vključno z" in "vključuje" ter njune različice se ne štejeta kot omejitev, ampak se vedno uporabljata z dodatkom "brez omejitev".

9. Pogoji in določila za druge ponudnike

- Programska oprema Telenav uporablja podatke zemljevidov in druge podatke, ki so jih podjetju Telenav priskrbeli drugi ponudniki v vašo korist in v korist drugih končnih uporabnikov. Ta pogodba vključuje določila za končne uporabnike, ki veljajo za ta podjetja (vključena so na koncu te pogodbe), zato je tudi vaša uporaba programske opreme Telenav podvržena tem določilom. Strinjate se, da boste upoštevali naslednja dodatna določila in pogoje, ki veljajo za dajalce licenc podjetja Telenav:

9.1 Pogoji za končnega uporabnika, ki jih zahteva HERE North America, LLC

Podatki (“Podatki”) so dani za vašo osebno notranjo uporabo in jih ni dovoljeno preprodati. Zaščiteni so z avtorskimi pravicami ter jih urejajo naslednja določila in pogoji, ki sta jih sprejela na eni strani vi in na drugi strani podjetje Telenav (“Telenav”) s svojimi licencodajalci (vključno z njihovimi licencodajalci in dobavitelji).

© 2013 HERE. Vse pravice pridržane.

Podatki za dele Kanade vključujejo informacije, uporabljene z dovoljenjem kanadskih oblasti, kar vključuje: ` Her Majesty the Queen in Right of Canada, ` Queen's Printer for Ontario, ` Canada Post Corporation, GeoBase®, ` Department of Natural Resources Canada.

HERE ima neizključno licenco podjetja United States Postal Service® za objavljanje in prodajo informacij ZIP+4®.

` United States Postal Service® 2014. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®. Naslednje blagovne in registrirane znamke so v lasti USPS: United States Postal Service, USPS in ZIP+4

Podatki za Mehiko vključujejo določene podatke ustanove Instituto Nacional de Estadística y Geografía.

9.2 Pogoji za končnega uporabnika, ki jih zahteva NAV2 (Shanghai) Co., Ltd

Podatki (“Podatki”) so dani za vašo osebno notranjo uporabo in jih ni dovoljeno preprodati. Zaščiteni so z avtorskimi pravicami ter jih urejajo naslednja določila in pogoji, ki sta jih sprejela na eni strani vi in na drugi strani podjetje NAV2 (Shanghai) Co., Ltd (“NAV2”) s svojimi licencodajalci (vključno z njihovimi licencodajalci in dobavitelji). 20xx Vse pravice pridržane

Določila in pogoji

Dovoljena raba. Strinjate se, da boste te Podatke in programsko opremo Telenav uporabljali izključno v osebne, nekomercialne namene in ne za plačljive storitve, dajanje v časovni zakup ali druge podobne namene. Skladno s tem, vendar z omejitvami, ki so postavljene v prejšnjih odstavkih, se strinjate, da ne boste reproducirali, kopirali, spreminjali, povratno prevajali, razstavili, ustvarjali izpeljank na osnovi teh Podatkov oz. izdelkov ali izvajali povratnega inženiringa na nobenem delu teh podatkov, prav tako jih ne smete nikakor in za noben namen prenašati ali distribuirati, razen v meri, ki je dovoljena z zadevnimi zakoni.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Omejitve. Če niste bili posebej licencirani s strani podjetja Telenav v ločenem pisnem dogovoru in brez omejevanja prejšnjega odstavka, ne smete uporabljati teh Podatkov (a) v kombinaciji z izdelki, sistemi ali aplikacijami, ki so nameščene ali kako drugače povezane ali v stiku z vozili, ki so zmožna navigacije, lociranja, pošiljanja, vodenja v realnem času, upravljanja voznega parka ali podobne aplikacije; ali (b) v kombinaciji z nobeno napravo, ki je zmožna določanja položaja, ali nobeno mobilno napravo, brezžično povezano elektronsko ali računalniško napravo, vključno z, vendar ne omejeno na mobilne telefone, dlančnike in ročne računalnike, pozivnike in osebne digitalne pomočnike ali dlančnike.

Opozorilo. Podatki lahko vsebujejo informacije, ki so nenatančne ali nepopolne zaradi minevanja časa, spreminjanja okoliščin, uporabljenih virov in narave zbiranja celovitih zemljepisnih podatkov, saj lahko kar koli od tega vodi do napačnih rezultatov.

Brez garancije. Ti podatki so na voljo "taki, kot so" in strinjate se, da jih uporabljate na lastno odgovornost. Podjetje Telenav in njegovi licencodajalci (in njihovi licencodajalci ter dobavitelji) ne dajejo nikakršnih garancij, izjav ali jamstev, ne izrecnih ne naznačenih, ki bi izhajali iz zakona ali drugače, kar brez omejitev vključuje vsebino, kakovost, točnost, celovitost, učinkovitost, zanesljivost, primernost za določen namen, uporabnost, uporabo ali rezultate, pridobljene s temi podatki, ali da bodo podatki ali strežnik na voljo neprekinjeno ali brez napak.

Omejitev garancije: PODJETJE TELENAV IN NJEGOVI PODELJEVALCI LICENC (VKLJUČNO Z NJIHOVIMI PODELJEVALCI LICENC IN DOBAVITELJI) ZAVRAČAJO VSE GARANCIJE, IZRECNE ALI NAZNAČENE, GLEDE KAKOVOSTI, DELOVANJA, PRIMERNOSTI ZA PRODAJO, PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN ALI BREZ KRŠITEV. Nekatere zvezne države, teritoriji in države ne dovolijo določnih izključitev garancije, zato v tolikšni meri zgornja izključitev za vas morda ne velja.

Omejitev odgovornosti: PODJETJE TELENAV IN NJEGOVI PODELJEVALCI LICENC (VKLJUČNO Z NJIHOVIMI PODELJEVALCI LICENC IN DOBAVITELJI) NIMAJO ODGOVORNOSTI DO VAS: ZARADI TERJATEV, ZAHTEVKA ALI DEJANJ, NE GLEDE NA NARAVO VZROKA TERJATVE, ZAHTEVKA ALI DEJANJA, KI SE NANAŠA NA IZGUBO, POŠKODBO ALI ŠKODO, NEPOSREDNO ALI POSREDNO, KI LAHKO IZVIRA IZ UPORABE ALI LASTNINE TEH PODATKOV; ALI ZA IZGUBO DOBIČKA, PRIHODKA, POGODB ALI PRIHRANKOV, ALI KATERE DRUGE NEPOSREDNE, POSREDNE, SLUČAJNE, POSEBNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, KI IZHAJA IZ UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE TEH PODATKOV, OKVARE TEH PODATKOV ALI KRŠENJA TEH POGOJEV ALI DOLOČIL, BODISI PRI POGODBENEM ALI ODŠKODNINSKEM DEJANJU ALI NA OSNOVI GARANCIJE, ČETUDI SO BILI PODJETJE TELENAV IN NJEGOVI PODELJEVALCI LICENC OPOZORJENI NA MOŽNOST TEH POŠKODB. Nekatere zvezne države, teritoriji in države ne dovolijo določnih izključitev garancije ali omejitev škode, zato v tolikšni meri zgornja izključitev za vas morda ne velja.

Nadzor izvoza. Strinjate se, da ne boste od nikoder izvažali nobenega dela podatkov ali neposrednega izdelka iz teh skladno z, in z vsemi licencami in odobritvami, ki so potrebne, veljavnimi izvoznimi zakoni, pravili in omejitvami, vključno z, vendar ne omejeno na zakone, pravila in določila, ki jih določa Urad za nadzor tujih naložb ZDA. Ministrstvo za trgovino in Urad za trgovino in varnost ZDA. Ministrstvo za trgovino. Če takšni izvozni

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

zakoni, pravila ali predpisi preprečujejo podjetju HERE, da bi izpolnilo katero od svojih obveznosti za dostavo ali distribucijo podatkov po tej pogodbi, se takšna neizpolnitev oprosti in ne predstavlja kršitve te pogodbe.

Celotna pogodba. Ti pogoji in določila sestavljajo celotno pogodbo med podjetjem Telenav (in njegovimi podeljevalci licenc, vključno z njihovimi podeljevalci licenc in dobavitelji) in vami, ki se nanaša na predmet te pogodbe ter v celoti presega vsakršne in vse predhodne pisne ali ustne dogovore med nami glede predmeta pogodbe.

Merodajno pravo. Zgornje pogoje in določila urejajo zakoni Zvezne države Illinois [vstavi "Nizozemska", če so uporabljeni podatki o Evropi podjetja HERE], brez učinka (i) določbe o neskladju zakonov ali (ii) Konvencije Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga, ki je izrecno izključena. Strinjate se, da boste vsakršna in vsa nesoglasja, zahtevke ali postopke, ki izhajajo iz ali so povezana s Podatki, ki jih pridobite s to Pogodbo, predali v presojo Zvezni državi Illinois [vstavi "Nizozemski", če so uporabljeni podatki o Evropi podjetja HERE].

Vladni končni uporabniki. Če so podatki pridobljeni s strani vlade ZDA ali katerega drugega subjekta, ki išče ali prijavlja podobne pravice, kot jih po navadi ima vlada Združenih držav, potem so ti Podatki "komercialni predmet", kot je to določeno v 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, so licencirani skladno s temi pogoji v licenčni pogodbi za končne uporabnike in vsak izročen ali drugače opremljen izvod podatkov mora biti označen in vgrajen kot primeren z naslednjim "Obvestilom o uporabi" in obravnavan skladno s takim obvestilom:

OBVESTILO O UPORABI
IME IZVAJALCA (PROIZVAJALCA/DOBAVITELJA): HERE
NASLOV IZVAJALCA (PROIZVAJALCA/DOBAVITELJA): c/o Nokia, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606
Ti Podatki so komercialni predmet, kot je določeno v FAR 2.101, in jih urejajo ti Pogoji za končnega uporabnika, pod katerimi so bili Podatki predani.
` 1987 – 2014 HERE – Vse pravice pridržane.

Če uradnik za naročila, zvezna vladna agencija ali kateri koli zvezni uradnik zavrne uporabo tukaj navedene legende, mora uradnik za naročila, zvezna vladna agencija ali kateri koli zvezni uradnik obvestiti podjetje HERE pred terjanjem dodatnih ali drugih pravic do podatkov.

i. Ozemlje ZDA/Kanade

A. Podatki Združenih držav. Pogoji za končnega uporabnika za vsakršno uporabo, kjer so tudi Podatki Združenih držav, lahko vsebujejo naslednja obvestila:

"HERE holds a non-exclusive license from the United States Postal Service® to publish and sell ZIP+4® information."

"` United States Postal Service® 20XX. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®. The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4."

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

B. Podatki za Kanado. Naslednje določbe se nanašajo na Podatke o Kanadi, ki lahko vsebujejo ali odražajo podatke licencodajalcev tretjih strank ("Podatki tretjih strank") vključno s Her Majesty the Queen in Right of Canada ("Her Majesty"), Canada Post Corporation ("Canada Post") in Department of Natural Resources of Canada ("NRCan"):

1. Odklanjanje odgovornosti in omejitve: Odjemalec se strinja, da njegovo uporabo Podatkov od tretjih strank določajo naslednje določbe:

a. Omejitev odgovornosti: Podatki tretjih strank so licencirani kot "taki, kot so". Licencodajalci takih podatkov, vključno s Her Majesty, Canada Post in NRCan, ne dajejo nikakršnih garancij, izjav ali jamstev o takih podatkih, ne izrecnih niti naznačenih, ki bi izhajali iz zakona ali drugače, vključno z, vendar brez omejitev na učinkovitost, celovitost, točnost ali primernost.

b. Omejitve odgovornosti: Licencodajalci kot tretje stranke, vključno s Her Majesty, Canada Post in NRCan, niso odgovorni za: (i) terjatve, zahtevke ali dejanja, ne glede na naravo vzroka terjatve, zahtevka ali dejanja, ki se nanaša na izgubo, poškodbo ali škodo, neposredno ali posredno, ki lahko izvira iz uporabe ali lastnine teh Podatkov; ali (ii) za izgubo prihodka ali pogodb ali katero koli drugo izgubo, ki je posledica kakršne koli napake v Podatkih.

2. Obvestilo o avtorskih pravicah: V povezavi z vsakim izvodom vseh ali katerega koli dela Podatkov za območje Kanade bo Odjemalec vidno vključil naslednje obvestilo o avtorskih pravicah na vsaj enega izmed naslednjih mest: (i) nalepka za medij za shranjevanje izvoda; (ii) embalaža za izvod; ali (iii) preostali material, ki je zapakiran z izvodom, kot npr. priročnik za uporabo ali licenčna pogodba za končnega uporabnika: "This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including ` Her Majesty the Queen in Right of Canada, ` Queen's Printer for Ontario, ` Canada Post Corporation, GeoBase®, ` The Department of Natural Resources Canada. Vse pravice pridržane."

3. Pogoji za končnega uporabnika: Če ni drugače določeno, glede na določbe katerega koli dela Podatkov za območje Kanade za končne uporabnike, kot je lahko določeno s Pogodbo, bo Odjemalec zagotovil končnim uporabnikom, na razumsko nedvoumen način, pogoje (določene z drugimi pogoji za končne uporabnike, ki jih mora Odjemalec zagotoviti s Pogodbo ali kako drugače), ki bodo vsebovali naslednje določbe v imenu tretjih strank kot licencodajalcev, vključno s Her Majesty, Canada Post in NRCan:

Podatki lahko vsebujejo ali odražajo podatke licencodajalcev, vključno s Her Majesty the Queen in the Right of Canada ("Her Majesty"), Canada Post Corporation ("Canada Post") in Department of Natural Resources Canada ("NRCan"). Taki podatki so licencirani kot "taki, kot so". Licencodajalci, vključno s Her Majesty, Canada Post in NRCan, ne dajejo nikakršnih garancij, izjav ali jamstev o takih podatkih, ne izrecnih niti naznačenih, ki bi izhajali iz zakona ali drugače, vključno z, vendar brez omejitev na učinkovitost, celovitost, točnost ali primernost. Licencodajalci, vključno s Her Majesty, Canada

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Post in NRCan, niso odgovorni v primeru terjatev, zahtevka ali dejanja, ne glede na naravo vzroka terjatve, zahtevka ali dejanja, za nobeno izgubo, poškodbo ali škodo, neposredno ali posredno, ki bi lahko izhajala iz uporabe ali lastnine podatkov ali Podatkov. Licencodajalci, vključno s Her Majesty, Canada Post in NRCan, niso odgovorni za nobeno izgubo prihodkov ali pogodb ali nobeno drugo posledično izgubo, ki bi lahko izhajala iz napake v podatkih ali Podatkih.
Končni uporabnik bo povrnil in odrešil odgovornosti licencodajalce, vključno s Her Majesty, Canada Post in NRCan ter njihove uradnike, zaposlene in agente, vseh terjatev, zahtevkov ali dejanj, ne glede na naravo vzroka terjatve, zahtevka ali dejanja, kjer navaja izgubo, stroške, izdatke, škodo ali poškodbe (vključno s poškodbami, ki imajo za posledico smrt), ki izhajajo iz uporabe ali lastnine podatkov ali Podatkov.

4. Dodatne določbe: Pogoji v tem Poglavju so dodatek vsem pravicam in dolžnostim strani, kot so določene s Pogodbo. Če se določbe v tem Poglavju ne skladajo z ali so v nasprotju z določbami v Pogodbi, imajo določbe iz tega Poglavja večjo veljavo.

II. Mehika. Naslednja določba velja za Podatke za Mehiko, ki vključujejo določene podatke ustanove Instituto Nacional de Estadística y Geografía ("INEGI"):

A. Kateri koli in vsi izvodi Podatkov in/ali embalaže, ki vsebuje Podatke za Mehiko, bodo vsebovali naslednje obvestilo: "Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)"

III: Območje Latinske Amerike

A. Obvestila tretjih strank. Kateri koli in vsi izvodi Podatkov in/ali embalaže, ki se nanašajo na to območje, bodo vsebovali obvestilo tretjih strank, ki je določeno spodaj in uporabljeno, kot je spodaj opisano, ter ustreza območju (ali njegovemu delu), ki je vključeno v izvod:

Ozemlje	Obvestilo
Argentina	IGN "INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL ARGENTINO"
Ekvador	"INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACION Nº IGM-2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011" "Vir: ` IGN 2009 - BD TOPO ®"
Gvadelup, Francoska	
Gvajana in Martinik	"Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)"

IV. Območje Bližnjega vzhoda

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

A. Obvestila tretjih strank. Kateri koli in vsi izvodi Podatkov in/ali embalaže, ki se nanašajo na to območje, bodo vsebovali obvestilo tretjih strank, ki je določeno spodaj in uporabljeno, kot je spodaj opisano, ter ustreza območju (ali njegovemu delu), ki je vključeno v izvod:

Država	Obvestilo
Jordanija	"` Royal Jordanian Geographic Centre". Zgoraj navedeno obvestilo za Podatke o Jordaniji je sestavni del Pogodbe. Če Odjemalec ali kateri koli izmed njegovih dovoljenih podlicencojemalcev (če je kateri) ne dosega teh zahtev, ima podjetje HERE pravico ukiniti Odjemalcu licenco za Podatke za Jordanijo.

B. Podatki za Jordanijo. Odjemalcu in njegovim dovoljenim podlicencojemalcem (če je kateri) je prepovedano licencirati in/ali drugače distribuirati podatkovno zbirko podjetja HERE za državo Jordanijo ("Podatki za Jordanijo") za poslovno rabo (i) nejordanskim podjetjem za uporabo Podatkov za Jordanijo izključno v Jordaniji ali (ii) strankam s sedežem v Jordaniji. Poleg tega je Odjemalcu, njegovim dovoljenim podlicencojemalcem (če je kateri) in končnim uporabnikom prepovedana uporaba Podatkov o Jordaniji v poslovne namene, če je stranka (i) nejordansko podjetje, ki uporablja Podatke za Jordanijo izključno v Jordaniji, ali (ii) stranka s sedežem v Jordaniji. Za potrebe zgoraj omenjenega pomeni "poslovna raba" uporabo v geomarketingu, GIS, upravljanju mobilnih poslovnih sredstev, klicnih centrih, telematiki, internetu ali za zagotavljanje storitev geošifriranja.

V. Ozemlje Evrope

A. Uporaba določenih prometnih pravil v Evropi

1. Splošne omejitve, ki veljajo za prometna pravila. Odjemalec prepozna in se strinja, da mora v določenih državah v Evropi Odjemalec pridobiti pravice neposredno od tretjih strank, ki so ponudniki kode RDS-TMC, da bi pridobil in uporabljal prometna pravila v Podatkih ter prejel transakcije za končne uporabnike, ki so kakor koli izpeljane ali temeljijo na takih prometnih pravilih. Za te države bo podjetje HERE predalo Podatke s prometnimi pravili Odjemalcu šele, ko prejme potrdilo od Odjemalca, da je slednji pridobil te pravice.

2. Prikaz legende pravic tretjih strank za Belgijo. Odjemalec bo za vsako transakcijo, ki uporablja prometne predpise za Belgijo, priskrbel naslednje obvestilo za končnega uporabnika: "Prometne predpise za Belgijo izda Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap in Ministèrie de l'Equipement et des Transports."

B. Papirnati zemljevidi. Za vsako podeljeno licenco Odjemalcu, ki se nanaša na izdelavo, prodajo ali distribucijo papirnatih zemljevidov (npr. zemljevid na papirju ali papirju podobnem mediju): (a) taka licenca v zvezi s Podatki za ozemlje Velike Britanije je pogojena z vstopom Odjemalca in soglašanjem z ločeno pisno pogodbo z Ordnance Survey ("OS") za izdelavo in prodajo papirnatih zemljevidov, plačilom tantieme Odjemalca OS-u za papirnate zemljevide in soglasjem Odjemalca z zahtevo OS-a o obvestilu o avtorskih pravicah; (b) taka licenca za prodajo ali drugo vrsto distribucije v zameno za plačilo, ki se nanaša na podatke za

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

ozemlje Republike Češke, je pogojena s predhodno pridobitvijo pisnega soglasja od Kartografie a.s., ki ga mora Odjemalec sam pridobiti; (c) taka licenca za prodajo ali distribucijo, ki se nanaša na Podatke o ozemlju Švice, je pogojena s pridobitvijo dovoljenja od Bundesamt für Landestopografie of Switzerland, ki ga mora Odjemalec sam pridobiti; (d) Odjemalec ne sme uporabljati Podatkov za ozemlje Francije za potrebe izdelave papirnatih zemljevidov v merilu od 1 : 5000 do 1 : 250.000; in (e) Odjemalec ne sme uporabljati Podatkov za izdelavo, prodajo ali distribucijo papirnatih zemljevidov, ki so enaki ali bistveno podobni, kar se tiče vsebine podatkov in specifične uporabe barv, simbolov ali merila, papirnatim zemljevidom, ki jih izdajajo evropske državne agencije za kartiranje, vključno z, vendar ne omejeno na Landervermessungämter v Nemčiji, Topografische Dienst na Nizozemskem, Nationaal Geografisch Instituut v Belgiji, Bundesamt für Landestopografie v Švici, Bundesamt für Eich-und Vermessungswesen v Avstriji in the National Land Survey na Švedskem.

C. Izvrševanje OS. Brez omejevanja Poglavja IV (B) zgoraj glede Podatkov za območje Velike Britanije Odjemalec sprejema in se strinja, da lahko Ordnance Survey ("OS") neposredno ukrepa proti Odjemalcu z namenom zagotavljanja skladnosti z obvestilom o avtorskih pravicah OS (glejte Poglavje IV (D) spodaj) in zahtevami o papirnatih zemljevidih (glejte Poglavje IV (B) zgoraj), ki se nahajajo v tej Pogodbi.

D. Obvestila tretjih strank. Kateri koli in vsi izvodi Podatkov in/ali embalaže, ki se nanašajo na to območje, bodo vsebovali obvestilo tretjih strank, ki je določeno spodaj in uporabljeno, kot je spodaj opisano, ter ustreza območju (ali njegovemu delu), ki je vključeno v izvod:

Država(-e)	Obvestilo
Avstrija	"` Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen"
Hrvaška Ciper, Estonija, Latvija, Litva, Moldavija, Poljska, Slovenija in/ali Ukrajina	"` EuroGeographics"
Francija	"Vir: ` IGN 2009 – BD TOPO ®"
Nemčija	"Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen"
Velika Britanija	"Contains Ordnance Survey data ` Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data ` Royal Mail copyright and database right 2010"
Grčija	"Copyright Geomatics Ltd."
Madžarska	"Copyright ` 2003; TopMap Ltd."
Italija	"La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana."
Norveška	"Copyright ` 2000; Norwegian Mapping Authority"
Portugalska	"Source: IgeoE – Portugal"

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Španija	“Información geográfica propiedad del CNIG”
Švedska	“Based upon electronic data ` National Land Survey Sweden.”
Švica	“Topografische Grundlage: ` Bundesamt für Landestopographie.

E. Distribucija po državah. Odjemalec sprejema, da podjetje HERE ni prejelo odobritve za distribucijo zemljevidnih podatkov za naslednje države v njih: Albanija, Belorusija, Kirgizistan, Moldavija in Uzbekistan. Podjetje HERE lahko občasno posodobi ta seznam. Licenčne pravice, ki so dodeljene Odjemalcu po TL v zvezi s Podatki za te države, so pogojene s tem, da Odjemalec izpolnjuje vse veljavne zakone in predpise, vključno z, vendar brez omejitev na vse potrebne licence ali dovoljenja za distribucijo aplikacij, ki vsebujejo take Podatke, v teh državah.

VI. Ozemlje Avstralije

A. Obvestila tretjih strank. Kateri koli in vsi izvodi Podatkov in/ali embalaže, ki se nanašajo na to območje, bodo vsebovali obvestilo tretjih strank, ki je določeno spodaj in uporabljeno, kot je spodaj opisano, ter ustreza območju (ali njegovemu delu), ki je vključeno v izvod:

Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psma.com.au).

Product incorporates data which is ` 20XX Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd and Continental Pty Ltd.

B. Obvestila tretjih strank za Avstralijo. Poleg zgoraj omenjenega bodo pogoji za končnega uporabnika za vse aplikacije, ki vsebujejo prometne predpise RDS-TMC za Avstralijo, vsebovale naslednje obvestilo: “Izdelek vsebuje lokacijske šifre prometa od ` 20XX Telstra Corporation Limited in njihovih licencodajalcev.”

VII. Ozemlje Kitajske

Le za osebno rabo

Strinjate se, da boste te Podatke in [vstavite ime aplikacije Odjemalca] uporabljali izključno v osebne, nekomercialne namene, za katere vam je bila podeljena licenca, in ne za plačljive storitve, dajanje v časovni zakup ali druge podobne namene. Skladno s tem, vendar z omejitvami, ki so postavljene v prejšnjih odstavkih, lahko kopirate Podatke le po potrebi za osebno uporabo za namene (i) ogleda in (ii) shranjevanja, če ne odstranite obvestil o avtorskih pravicah in na noben način ne spreminjate Podatkov. Strinjate se, da ne boste reproducirali, kopirali, spreminjali, povratno prevajali, povratno zbirali ali izvajali povratnega inženiringa na nobenem delu teh podatkov, prav tako jih nikakor in v noben namen ne smete prenašati ali distribuirati, razen v meri, ki je dovoljena z zadevnimi zakoni.

Omejitve

Če niste bili posebej licencirani s strani podjetja NAV2 v ločenem pisnem dogovoru in brez omejevanja prejšnjega odstavka, ne smete (a) uporabljati teh Podatkov v kombinaciji z izdelki, sistemi ali aplikacijami, ki so nameščene ali kako drugače povezane ali v stiku z vozili, ki so

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

zmožna navigacije, lociranja, pošiljanja, vodenja v realnem času, upravljanja voznega parka ali podobne aplikacije; ali (b) v kombinaciji z nobeno napravo, ki je zmožna določanja položaja, ali nobeno mobilno napravo, brezžično povezano elektronsko ali računalniško napravo, vključno z, vendar ne omejeno na mobilne telefone, dlančnike in ročne računalnike, pozivnike in osebne digitalne pomočnike ali dlančnike. Strinjate se, da boste v primeru neupoštevanja teh pravil in pogojev prenehali uporabljati te Podatke.

Omejena garancija

NAV2 zagotavlja, da (a) bodo Podatki brezhibno delovali kot opisano v spremljajočem pisnem gradivu devetdeset (90) dni od dneva prejema in (b) bodo podporne storitve, ki jih nudi NAV2, ustrezale opisu v priloženem pisnem gradivu, ki ga je priložil NAV2, ter da bodo inženirji NAV2 storili vse, kar je komercialno smiselno, da rešijo vse morebitne težave.

Pravna sredstva Odjemalca

Celotna odgovornost podjetja NAV2 in njegovih dobaviteljev ter vaše edino povračilo po presoji izključno podjetja NAV2 je (a) vračilo morebitne kupnine ali (b) popravilo ali zamenjava Podatkov, ki ne spadajo v Omejeno garancijo podjetja NAV2 in so vrnjeni podjetju NAV2 skupaj s kopijo vašega računa. Omejena garancija ne velja, če je okvara Podatkov posledica nesreče, zlorabe ali napačne uporabe. Garancijsko obdobje za vsakršno zamenjavo podatkov je preostanek originalnega garancijskega obdobja ali trideset (30) dni, kar je dlje. Nobeno od teh povračil niti podporne storitve za izdelek, ki jih nudi NAV2, niso na voljo brez dokaza o nakupu od pooblaščenega mednarodnega prodajalca.

Ni druge garancije:

RAZEN OMEJENE GARANCIJE, KI JE DOLOČENA IN VELJAVNA GLEDE NA VELJAVNO ZAKONODAJO, PODJETJE NAV2 IN NJEGOVI LICENCODAJALCI (VKLJUČNO Z NJIHOVIMI LICENC=DAJALCI IN DOBAVITELJI) ZAVRAČAJO VSE GARANCIJE, IZRECNE ALI NAZNAČENE, GLEDE KAKOVOSTI, DELOVANJA, PRIMERNOSTI ZA PRODAJO, PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, LASTNIŠTVO ALI BREZ KRŠITEV. Veljavna zakonodaja mogoče ne dovoljuje določenih izključitev garancije, zato v tolikšni meri zgornja izključitev za vas morda ne velja.

Omejena odgovornost:

V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, PODJETJE NAV2 IN NJEGOVI LICENCODAJALCI (VKLJUČNO Z NJIHOVIMI LICENCODAJALCI IN DOBAVITELJI) NIMAJO ODGOVORNOSTI DO VAS: ZARADI TERJATEV, ZAHTEVKA ALI DEJANJ, NE GLEDE NA NARAVO VZROKA TERJATVE, ZAHTEVKA ALI DEJANJA, KI SE NANAŠA NA IZGUBO, POŠKODBO ALI ŠKODO, NEPOSREDNO ALI POSREDNO, KI LAHKO IZVIRA IZ UPORABE ALI LASTNINE TEH PODATKOV; ALI ZA IZGUBO DOBIČKA, PRIHODKA, POGODB ALI PRIHRANKOV, ALI KATERE DRUGE NEPOSREDNE, POSREDNE, SLUČAJNE, POSEBNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, KI IZHAJA IZ UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE TEH PODATKOV, OKVARE TEH PODATKOV ALI KRŠENJA TEH POGOJEV ALI DOLOČIL, BODISI PRI POGODBENEM ALI ODŠKODNINSKEM DEJANJU ALI NA OSNOVI GARANCIJE, ČETUDI SO BILI PODJETJE NAV2 IN NJEGOVI LICENCODAJALCI OPOZORJENI NA MOŽNOST TEH POŠKODB. ODGOVORNOST PODJETJA NAV2 ALI

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

NJEGOVIH DOBAVITELJEV POD NOBENIMI POGOJI NE MORE PRESEGATI PLAČANE CENE. Veljavna zakonodaja mogoče ne dovoljuje določenih izključitev odgovornosti, zato v tolikšni meri zgornja izključitev za vas morda ne velja.

Nadzor izvoza

Strinjate se, da ne boste od nikoder izvažali nobenega dela podatkov ali neposrednega izdelka iz njih skladno z, in z vsemi licencami in odobritvami, ki so potrebne, veljavnimi izvoznimi zakoni, pravili in omejitvami.

Zaščita IP

Podatki so v lasti NAV2 ali njegovih dobaviteljev ter so zaščiteni z veljavnimi avtorskimi pravicami in preostalimi zakoni in pogodbami o intelektualni lastnini. Podatki so zagotovljeni izključno na podlagi licence za uporabo, ne za prodajo.

Celotna pogodba

Ti pogoji in določila sestavljajo celotno pogodbo med podjetjem NAV2 (in njegovimi licencodajalci, vključno z njihovimi licencodajalci in dobavitelji) in vami, ki se nanaša na predmet te pogodbe in v celoti presega vsakršne in vse predhodne pisne ali ustne dogovore med nami glede predmeta pogodbe.

Merodajno pravo.

Zgornje pogoje in določila urejajo zakoni Ljudske republike Kitajske, brez učinka (i) določbe o neskladju zakonov ali (ii) Konvencije Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga, ki je izrecno izključena. Morebitni spori, ki izhajajo iz ali v povezavi s Podatki po tej pogodbi, bodo predani Mednarodni gospodarski in trgovinski arbitražni komisiji v Šanghaju v arbitražo.

Avtorske pravice Gracenote®

Zgoščenke in podatki, povezani z glasbo, podjetja Gracenote, Inc., avtorske pravice`

2000-2007 Gracenote. Programska oprema Gracenote, avtorske pravice ` 2000-2007 Gracenote. Ta izdelek in storitev lahko uporablja enega ali več od naslednjih patentov ZDA: Patente 5.987.525; 6.061.680; 6.154.773; 6.161.132; 6.230.192; 6.230.207; 6.240.459; 6.330.593 in druge patente, ki so že izdani ali v postopku pridobivanja. Nekatere storitve so dobavljene po licenci Open Globe, Inc. za patent ZDA: Patent 6.304.523.

Gracenote in CDDB sta zaščiteni blagovni znamki podjetja Gracenote. Logo in logotip Gracenote ter logo "Powered by Gracenote™" sta blagovni znamki podjetja Gracenote.

Licenčna pogodba za končnega uporabnika (EULA) Gracenote®

Ta naprava vsebuje programsko opremo podjetja Gracenote, Inc., 2000 Powell Street Emeryville, California 94608, ZDA ("Gracenote").

Programska oprema podjetja Gracenote ("Programska oprema Gracenote") omogoča tej napravi, da prepozna disk in glasbeno datoteko ter pridobi informacije, povezane z glasbo, kar vključuje informacije o imenu, izvajalcu, skladbi in naslovu ("Podatki Gracenote") iz spletnih strežnikov ("Strežniki Gracenote"), in da izvaja druge funkcije. Podatke Gracenote smete uporabljati samo s predvidenimi funkcijami naprave za končnega uporabnika. Ta naprava lahko vsebuje vsebine, ki pripadajo ponudnikom podjetja Gracenote. Če je tako, vse omejitve, navedene v tem dokumentu za Podatke Gracenote, veljajo tudi za take vsebine in imajo taki ponudniki vsebine pravico do enakih prednosti ter zaščit, kot veljajo za Gracenote. Strinjate se, da boste vsebine

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

podjetja Gracenote ("Vsebine Gracenote"), Podatke Gracenote, Programsko opremo Gracenote in Strežnike Gracenote uporabljali samo za svojo osebno ter nekomercialno uporabo. Strinjate se, da ne boste Vsebin Gracenote, Programske opreme Gracenote ali Podatkov Gracenote (razen Oznake, povezane z glasbeno datoteko) določili, kopirali, prenesli ali oddajali tretjim osebam. STRINJATE SE, DA VSEBIN GRACENOTE, PODATKOV GRACENOTE, PROGRAMSKE OPREME GRACENOTE IN STREŽNIKOV GRACENOTE NE BOSTE UPORABLJALI ALI IZKORIŠČALI DRUGAČE, KOT JE IZRECNO DOVOLJENO V TEJ POGODBI.

Strinjate se, da bodo vaše neizključne licence do uporabe Vsebin Gracenote, Podatkov Gracenote, Programske opreme Gracenote in Strežnikov Gracenote prenehale veljati, če kršite te omejitve. Če vaše licence prenehajo veljati, se strinjate, da boste prenehali vsakršno uporabo Vsebin Gracenote, Podatkov Gracenote, Programske opreme Gracenote in Strežnikov Gracenote.

Gracenote si pridržuje vse pravice do Podatkov Gracenote, Programske opreme Gracenote, Strežnikov Gracenote in Vsebin Gracenote. Podjetje Gracenote vam v nobenem primeru ne bo dolžno plačati za kakršne koli informacije, ki jih ponujate, kar vključuje kakršna koli gradiva z zaščitenimi avtorskimi pravicami ali informacije o glasbenih datotekah. Strinjate se, da sme Gracenote proti vam uveljavljati svoje pravice iz te pogodbe skupaj ali ločeno neposredno v imenu vsakega podjetja.

Podjetje Gracenote uporablja edinstvene oznake za sledenje poizvedb za statistične namene. Namen naključno dodeljene številske oznake je, da lahko podjetje Gracenote šteje poizvedbe, pri tem pa ne ve, kdo ste. Za več informacij glejte spletno mesto na naslovu www.gracenote.com za Politiko o varovanju zasebnosti Gracenote.

ZA PROGRAMSKO OPREMO GRACENOTE, VSE PODATKE GRACENOTE IN VSEBINE GRACENOTE VAM JE DANA LICENCA "TAKŠNA, KOT JE". GRACENOTE NE DAJE NIKAKRŠNIH IZJAV ALI GARANCIJ, IZRECNIH ALI NAZNAČENIH, O TOČNOSTI KATERIH KOLI PODATKOV GRACENOTE IZ STREŽNIKOV GRACENOTE ALI VSEBIN GRACENOTE. PODJETJE GRACENOTE SI SKUPAJ IN LOČENO PRIDRŽUJE PRAVICO DO BRISANJA PODATKOV IN/ALI VSEBINE IZ STREŽNIKOV PODJETIJ, ZA PODJETJE GRACENOTE PA SI PRIDRŽUJE PRAVICO DO SPREMINJANJA KATEGORIJ PODATKOV ZARADI KATEREGA KOLI RAZLOGA, KI SE MU ZDI ZADOSTEN. NIKAKRŠNE GARANCIJE NI, DA SO VSEBINE GRACENOTE, PROGRAMSKA OPREMA GRACENOTE ALI STREŽNIKI GRACENOTE BREZ NAPAK ALI DA BODO PROGRAMSKA OPREMA GRACENOTE ALI STREŽNIKI GRACENOTE DELOVALI NEPREKINJENO. PODJETJE GRACENOTE NI OBVEZANO, DA VAM PONUDI KATERE KOLI IZBOLJŠANE ALI DODATNE VRSTE PODATKOV, ZA KATERE SE BO ODLOČILO, DA JIH BO PONUJALO V PRIHODNOSTI, OB TEM PA LAHKO PROSTO KADAR KOLI PRENEHA PONUJATI SVOJE SPLETNE STORITVE. PODJETJE GRACENOTE ZAVRAČA VSE GARANCIJE, IZRECNE ALI NAZNAČENE, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE NAZNAČENE GARANCIJE ZA PRIMERNOST ZA PRODAJO, PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN, LASTNIŠKO PRAVICO ALI NEKRŠENJE. PODJETJE GRACENOTE NE DAJE NIKAKRŠNIH GARANCIJ ZA REZULTATE, KI JIH BOSTE DOBILI S SVOJO UPORABO PROGRAMSKE OPREME GRACENOTE ALI POLJUBNEGA STREŽNIKA GRACENOTE. PODJETJE GRACENOTE V NOBENEM PRIMERU NE BO ODGOVORNO ZA KAKRŠNO KOLI POSLEDIČNO ALI NAKLJUČNO ŠKODO, IZGUBO DOBIČKA ALI IZGUBO PROMETA, NE GLEDE NA RAZLOG. ` Gracenote 2007.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Izjava o radijskih frekvencah

FCC ID: ACJ-SYNCG3-L

IC: 216B-SYNCG3-L

Ta naprava je skladna s 15. delom pravilnika FCC in z RSS-210 združenja Industry Canada. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev:

(1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in

(2) ta naprava mora sprejeti prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

OPOZORILO: Spremembe ali predelave, ki jih ni izrecno odobrila pravna oseba, ki je odgovorna za skladnost, lahko izničijo uporabnikovo pooblastilo za uporabo opreme. Izraz "IC:" pred številko certifikata radia označuje samo, da so izpolnjeni tehnični predpisi združenja Industry Canada.

Antena, ki jo uporablja ta oddajnik, ne sme biti postavljena na istem mestu ali delovati skupaj s katero koli drugo anteno ali oddajnikom.

Ozemlje Tajvana

Opomba: Skladno s pristopom vodstva k nizkonapetostnim radijskim motorjem:

12. člen: Podjetja, firme in uporabniki ne smejo brez pooblastila spreminjati frekvence, povečati moči ali spremeniti lastnosti in funkcij izvirne zasnove odobrenih in certificiranih nizkonapetostnih radijskih motorjev.

14. člen: Uporaba nizkonapetostnih radiofrekvenčnih motorjev ne sme vplivati na letalsko varnost ali motiti zakonskih telekomunikacij. Ob motnjah takoj prenehajte uporabljati napravo in nadaljujte z uporabo šele, ko se prepričate, da motenj ni več. Kar se tiče zakonskih telekomunikacij in brezžične telekomunikacije telekomunikacijskih podjetij, mora nizkonapetostni radiofrekvenčni motor prenesti zakonsko določene količine motenj telekomunikacijske, industrijske, znanstvene in radijske opreme.

PROMETNI PROGRAM SUNA – PRAVILA IN POGOJI

Z aktivacijo, uporabo in/ali dostopanjem do prometnega programa SUNA, predvidene ali druge vsebine SUNA ali gradiva, ki ga priskrbi Intelematics, (skupno **Izdelki in/ali storitve SUNA**) sprejemate določena pravila in pogoje. V nadaljevanju sledi kratek povzetek pravil in pogojev, ki veljajo za vas. Za ogled celotnih pravil in pogojev, ki veljajo za vašo uporabo Izdelkov in/ali storitev SUNA, se obrnite na:

spletno stran
www.sunatraffic.com.au/termsandconditions/

1. Sprejemanje

Z uporabo Izdelkov in/ali storitev SUNA se smatra, da ste sprejeli ter se strinjate s pravili in pogoji, ki so podrobno opisani na:

spletno stran
www.sunatraffic.com.au/termsandconditions/

2. Intelektualna lastnina

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Izdelki in/ali storitve SUNA so za vašo osebno rabo. Vsebine ni dovoljeno snemati, ponovno predvajati niti je uporabljati v povezavi z drugimi prometnimi informacijami ali s storitvijo usmerjanja po poti oz. z napravo, ki je ni odobril Intelematics. V podatkih, ki se uporabljajo za zagotavljanje Izdelkov in/ali storitev SUNA, niste pridobili pravice do lastništva nobene intelektualne pravice (vključno z avtorskimi pravicami).

3. Primerna uporaba

Izdelki in/ali storitve SUNA so namenjeni pomoči pri osebnih prevozih in načrtovanju poti ter ne zagotavljajo celotnih in pravilnih informacij v vseh primerih. Občasno se lahko pojavi dodaten zamik kot posledica uporabe Izdelkov in/ali storitev SUNA. Sprejemate, da ni načrtovano niti primerno za uporabo v primerih, ko čas prispetja na cilj ali navodila za vožnjo lahko vplivajo na varnost javnosti ali vas.

4. Uporaba Izdelkov in storitev SUNA med vožnjo

Vi in preostali pooblaščeni vozniki vozila, v katerih so na voljo, nameščeni in delujoči Izdelki in/ali storitve SUNA, ste ves čas odgovorni za upoštevanje zadevnih zakonov in predpisov o varni vožnji. Zlasti se strinjate, da boste dejavno uporabljali Izdelke in/ali storitve SUNA le, ko vozilo miruje in je njihova uporaba varna.

5. Stalnost storitve in sprejem prometnega programa SUNA

Storili bomo vse, kar je v okviru razumnih zmožnosti, da bomo prometni program SUNA zagotavljali 24 ur na dan in 365 dni v letu. Obstaja možnost, da občasno prometni program SUNA ne bo na voljo zaradi tehničnih razlogov in načrtovanih vzdrževalnih del. Vzdrževalna dela bomo načeloma opravljali ob nizki zasedenosti. Pridržujemo si pravico, da kadar koli umaknemo Izdelke in/ali storitve SUNA.

Prav tako ne moremo zagotoviti neprekinjenega sprejema signala RDS-TMC prometnega programa SUNA na vsaki točki.

6. Omejitev odgovornosti

Intelematics (in niti njegovi dobavitelji ali proizvajalci naprave (“**Dobavitelji**”)) ne bo odgovarjal vam ali tretjim strankam za poškodbe, neposredne ali posredne, slučajne, posledične ali druge, ki so posledica uporabe ali nezmožnosti uporabe Izdelkov in/ali storitev SUNA, četudi sta bila Intelematics ali Dobavitelj obveščena o možnosti teh poškodb. Prav tako potrjujete, da niti Intelematics niti Dobavitelj ne nudita garancije ali jamstva, ki se nanaša na razpoložljivost, točnost ali celovitost Izdelkov in/ali storitev SUNA, in v zakonsko dopustnem obsegu tako Intelematics kot tudi vsak Dobavitelj izključujejo garancije, ki bi lahko bile implicirane s strani državne ali zvezne zakonodaje glede Izdelkov in/ali storitev SUNA.

7. Opomba

V pripravo tega priročnika je bilo vloženega veliko truda. Nenehno izpopolnjevanje izdelka lahko pomeni, da nekatere informacije niso popolnoma nove. Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Vozilo lahko vsebuje sestavne dele, ki oddajajo in sprejemajo radijske valove ter so zato podvrženi vladnim predpisom.

Ti sestavni deli morajo prejeti motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje. Nalepke o certificiranjih in izjave o skladnosti najdete na *www.wirelessconformity.ford.com*.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

A

A/C
Glejte: Klimatska naprava....173
ABS
Glejte: Zavore....255
ACC
Glejte: Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/Aktivni tempomat....303
Glejte: Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu....313
Glejte: Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/Aktivni tempomat....282
Glejte: Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu....291
AFS
Glejte: Nastavljivi žarometi - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....126
Glejte: Nastavljivi žarometi - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....124
Aktivna pomoč pri parkiranju....276
Aktivna pomoč pri parkiranju – odpravljanje težav....279
Aktivna pomoč pri parkiranju – odpravljanje težav....279
Aktivna pomoč pri parkiranju – informacijska sporočila....279
Aktivna pomoč pri parkiranju – pogosta vprašanja....279
Akumulator
Glejte: Zamenjava akumulatorja 12 V 438
Aplikacije....548
Uporaba aplikacij na napravi iOS....549
Uporaba aplikacij v napravi Android....549
Uporaba mobilne aplikacije na napravi Android....549
Aplikacije - Vozila z: SYNC 2.5....523
Odpravljanje težav aplikacij....525
Uporaba Android Auto....524
Uporaba aplikacij na napravi iOS....523
Uporaba aplikacij v napravi Android....524
Uporaba Apple CarPlay....523
Armaturna plošča - Z volanom na desni....26
Armaturna plošča - Z volanom na levi....25
Auto-Start-Stop....216
Auto-Start-Stop – Odpravljanje težav....217
Nastavitve sistema Auto-Start-Stop....222
Auto-Start-Stop – Odpravljanje težav....217
Auto-Start-Stop – Informacijska sporočila....217
Auto-Start-Stop – Pogosta vprašanja....218
Avdio enota - Vozila brez: SYNC....513
Gumb za iskanje navzdol oz. za izbiro prejšnje skladbe....515
Gumb za iskanje navzgor oz. za izbiro naslednje skladbe....514
Izbira medijskega načina....514
Izbiranje postavke v meniju....514
Izbira radijskega načina....513
Menjava radijske postaje....514
Nastavitev glasnosti....513
Nastavitve zvoka....515
Pomikanje po menijskih izbirah....514
Sistemske nastavitve....515
Uporaba mobilnega telefona....515
Vklop in izklop avdio enote....513
Vklop in izklop zaslona....515
Vrnitev na prejšnji zaslon....514
Zaustavitev ali predvajanje medijske vsebine....515
Avdio enota - Vozila z: SYNC 2.5....516
Gumb za iskanje navzdol oz. za izbiro prejšnje skladbe....517
Gumb za iskanje navzgor oz. za izbiro naslednje skladbe....517
Menjava radijske postaje....517
Nastavitev glasnosti....517
Nastavitve zvoka....517
Vklop in izklop avdio enote....516
Vklop in izklop zaslona....517
Zaustavitev ali predvajanje medijske vsebine....517
Avdio enota - Vozila z: SYNC 3....515
Gumb za iskanje navzdol oz. za izbiro prejšnje skladbe....516

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Gumb za iskanje navzgor oz. za izbiro naslednje skladbe....516
Menjava radijske postaje....516
Nastavitev glasnosti....515
Nastavitve zvoka....516
Vklop in izklop avdio enote....515
Vklop in izklop zaslona....516
Zaustavitev ali predvajanje medijske vsebine....516
Avdio sistem....513
Splošne informacije....513
Avtomatski menjalnik – odpravljanje težav....253
Avtomatski menjalnik – informacijska sporočila....253

B

BLIS
Glejte: Informacijski sistem mrtvega kota....336
Brezžični polnilnik za dodatke....199
Brezžični polnilnik za dodatke – Odpravljanje težav....200
Brezžični polnilnik za dodatke – Odpravljanje težav....200
Brezžični polnilnik za dodatke – Informacijska sporočila....200
Brisalci in šobe za pranje....104
Brisalci vetrobranskega stekla....104
Intervalno brisanje....104
Brisalec in šoba za pranje zadnjega stekla - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....110
Brisalec zadnjega stekla....110
Pranje zadnjega okna....111
Brisalec in šoba za pranje zadnjega stekla - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....109
Brisalec zadnjega stekla....109
Pranje zadnjega okna....110
Brisanje vseh MyKeys - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....77
Informacijska sporočila MyKey....77
Brisanje vseh MyKeys - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....76

Č

Čiščenje koles....455
Čiščenje notranjosti....453
Blago z mikrovlakni iz semiša....454
Ogledala....455
Predali, držala in pepelniki....455
Tkanina, preproge, sedeži, naslonjala za glavo in predpražniki iz blaga....453
Usnjena notranjost....454
Varnostni pasovi....453
Zadnja okna....454
Zasloni skupine instrumentov, LCD zasloni in radijski zasloni....454
Čiščenje zunanjosti....452
Čiščenje črt ali poslikav....453
Čiščenje kromiranih okraskov....452
Čiščenje zadnjega stekla....452
Čiščenje žarometov....452
Varnostni ukrepi glede čiščenja zunanjosti....452
Zaščita laka karoserije....453

D

Delovanje hibridnega vozila....215
Diferencial z elektronsko omejenim zdrsom....254
Diferencial z elektronsko omejenim zdrsom – Odpravljanje težav....254
Diferencial z elektronsko omejenim zdrsom – Odpravljanje težav....254
Diferencial z elektronsko omejenim zdrsom – Informacijska sporočila....254
Digitalni radio - Vozila brez: SYNC....519
Izbira radijskega vira....519
Digitalni radio - Vozila z: SYNC 2.5....520
Uporaba radia....520
Dimenzije vlečne naprave - 5 vrata....484
Največja dovoljena navpična teža prikolice....485
Dimenzije vlečne naprave - Karavan....486
Največja dovoljena navpična teža prikolice....487
Dimenzije vozila - 4 vrata....483

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Dimenzije vozila - 5 vrata, Izvzeto: Aktivno....481
Dimenzije vozila - 5 vrata/Aktivno....479
Dimenzije vozila....480
Dimenzije vozila - Karavan, Izvzeto: Aktivno....482
Dizelski filter za delce....243
Samodejna regeneracija filtra trdnih delcev....244
Vgrajen sistem za diagnostiko....244
Dodatki....562
Dodatna oprema
Glejte: Priporočilo za nadomestne dele....17
Dodatne vtičnice....198
Dodatni grelnik - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....183
Parkirni grelec....183
Princip delovanja....183
Uporaba pomožnega grelca....183
Dodatni grelnik - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....178
Parkirni grelec....179
Princip delovanja....178
Uporaba pomožnega grelca....178
Dodatni zadrževalni sistemi....54
Način delovanja....54
Dolge luči brez zaslepljevanja - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....120
Informacijska sporočila dolgih luči brez zaslepljevanja....122
Lučka za dolge luči brez zaslepljevanja....122
O dolgem svetlobnem snopu brez zaslepljevanja....121
Preglasitev dolgih luči brez zaslepljevanja....122
Vklop in izklop dolgih luči brez zaslepljevanja....122
Dolge luči brez zaslepljevanja - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....118
Informacijska sporočila dolgih luči brez zaslepljevanja....120
Lučka za dolge luči brez zaslepljevanja....120
O dolgem svetlobnem snopu brez zaslepljevanja....119
Preglasitev dolgih luči brez zaslepljevanja....120
Vklop in izklop dolgih luči brez zaslepljevanja....120
Dolivanje goriva....228
Dolivanje goriva....228
Opozorilo sistema za dolivanje goriva....230
Pregled sistema za dolivanje goriva....228
Dostopna točka Wi-Fi....512
Držala za pijače....201
Dvižna vrata....90

E

eCall....62
eCall – odpravljanje težav....64
eCall – odpravljanje težav....64
eCall – informacijska sporočila....64
Eco....345
Način Eco....345
Princip delovanja....367
Sistemski prikaz načina Eco....367
Edinstvene vozne lastnosti....215
Električna parkirna zavora - Ročni menjalnik....256
Informacijska sporočila električne parkirne zavore....258
Ročni izklop električne parkirne zavore....257
Samodejna sprostitev električne parkirne zavore....257
Sprostitev električne parkirne zavore, če je akumulator vozila prazen....257
Vklop električne parkirne zavore....256
Električna parkirna zavora - Samodejni menjalnik....258
Informacijska sporočila električne parkirne zavore....260
Ročni izklop električne parkirne zavore....259
Samodejna sprostitev električne parkirne zavore....259
Sprostitev električne parkirne zavore, če je akumulator vozila prazen....260
Vklop električne parkirne zavore....259
Električno nastavljivi sedeži....192
Električna križna opora....193

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Elektromagnetna združljivost.....562
EPB
Glejte: Električna parkirna zavora - Ročni menjalnik.....256
Glejte: Električna parkirna zavora - Samodejni menjalnik.....258

F

Filter delcev za bencinske motorje.....242
Informacijska sporočila filtra trdnih delcev pri bencinskem motorju.....243
Opozorilne lučke in indikatorji filtra trdnih delcev pri bencinskih motorjih.....242
Regeneracija filtra trdnih delcev pri bencinskem motorju.....242
Funkcija odskoka oken.....133
Kaj je funkcija odskoka oken.....133
Ponastavitev funkcije odskoka oken.....134
Preglasitev funkcije odskoka oken.....133
Funkcija odskoka sončne strehe.....139

G

Glosar simbolov.....15
Gorivo in dolivanje goriva.....225
Gospodarna vožnja.....397
Grelec bloka motorja.....206
Način delovanja grelca motornega bloka.....207
Uporaba grelca bloka motorja.....207
Varnostna opozorila grelca bloka motorja.....206
Grelnik na gorivo
Glejte: Dodatni grelnik - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče.....183
Glejte: Dodatni grelnik - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče.....178

I

Identifikacijska številka vozila.....488
Indikatorji funkcije Klic v sili.....63
Indikatorji ključavnic.....85
Indikatorji načina varčne vožnje.....376
Indikatorji nadzora pri speljevanju.....451
Indikatorji parkirnih pomagal.....271
Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika - Vozila brez: Obvolanski ročici.....248
Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika - Vozila z: Obvolanski ročici.....249
Indikatorji prestavljanja avtomatskega menjalnika - Vozila z: Obvolanski ročici.....249
Indikatorji prestavljanja ročnega menjalnika.....246
Indikatorji sistema Auto-Start-Stop.....217
Indikatorji sistema za opozarjanje na potnike zadaj.....197
Indikatorji za brezžične polnilnike za dodatke.....199
Informacije o trku in okvarah.....404
Samodejni izklop ob trku.....404
Sistem obveščanja po trku.....404
Sistem za zaviranje po udarcu.....404
Informacijski sistem mrtvega kota.....336
Indikator sistema za mrtvi kot.....337
Informacijska sporočila sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu.....337
Senzorji sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu.....336
Uporaba sistema za mrtvi kot.....336
Vklop in izklop sistema za zaznavanje vozil v mrtvem kotu.....337
Iskanje vozila.....66
Izbira načina vožnje - Izvzeto: ST.....373
Izbira načina vožnje - ST.....373
Izgradnja zadnje luči - 4 vrata.....443
Vzvratna luč in zadnja luč.....444
Zavorna luč, zadnja luč in smernik.....443
Izgradnja zadnje luči - 5 vrata/ Karavan.....442
Vzvratna luč in zadnja luč.....443
Zavorna luč, zadnja luč in smernik.....442
Izgradnja žarometa.....441
Izjava o skladnosti.....593

K

Kaj je aktivna pomoč pri vožnji.....276
Kaj je eCall.....62

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Kaj je kamera z vidnim kotom 180 stopinj....275
Kaj je krmiljenje načina vožnje....373
Kaj je način varčne vožnje....375
Kaj je nadzor pri speljevanju....451
Kaj je oddaljen zagon....169
Kaj je povezano vozilo....508
Kaj je sistem Auto-Start-Stop....216
Kaj je sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah....475
Kaj je sistem za opozarjanje na potnike zadaj....196
Kaj je zadnja kamera....272
Kaj so lokalne informacije o nevarnostih....377
Kako deluje funkcija eKlic....62
Kakovost goriva - Bencin....225
Daljše obdobje mirovanja....226
Kakovost goriva - Dizelski....226
Daljše obdobje mirovanja....226
Kamera z vidnim kotom 180 stopinj....275
Kapacitete in specifikacije - 1,0L EcoBoost™....488
Motor....489
Posoda tekočine za pranje stekla....490
Rezervoar za gorivo....490
Zavorni sistem....490
Kapacitete in specifikacije - 1,5L EcoBlue....492
Motor....492
Posoda tekočine za pranje stekla....493
Rezervoar za gorivo....493
Zavorni sistem....494
Kapacitete in specifikacije - 1,5L EcoBoost™....494
Motor....494
Posoda tekočine za pranje stekla....495
Rezervoar za gorivo....495
Zavorni sistem....496
Kapacitete in specifikacije - 1,5L TiVCT....490
Motor....491
Posoda tekočine za pranje stekla....492
Rezervoar za gorivo....491
Zavorni sistem....492
Kapacitete in specifikacije - 2,0L EcoBlue....496
Motor....496
Posoda tekočine za pranje stekla....498
Rezervoar za gorivo....497
Rezervoar za tekočino za obdelavo izpušnih plinov (AdBlue)....497
Zavorni sistem....497
Kapacitete in specifikacije - 2,3L EcoBoost™....498
Motor....498
Posoda tekočine za pranje stekla....499
Rezervoar za gorivo....499
Zavorni sistem....500
Kapacitete in specifikacije....479
Karoserijski kompleti....455
Katalizator - 1,0L EcoBoost™/1,5L EcoBoost™/1,5L TiVCT/2,3L EcoBoost™....232
Vgrajen sistem za diagnostiko....232
Klima....539
Dostopanje do menija za upravljanje klimatske naprave....540
Dostopanje do stikal za upravljanje klimatske naprave....542
Indikator izklopa klimatske naprave zadaj....542
Nastavitev moči pihanja....540
Nastavitev temperature....540
Usmeritev smeri pihanja....540
Vklop in izklop dvojnega načina delovanja....541
Vklop in izklop hlajenja sedežev....541
Vklop in izklop hlajenja zadnjih sedežev....542
Vklop in izklop klimatske naprave....540
Vklop in izklop kroženja zraka....541
Vklop in izklop najmočnejšega delovanja klimatske naprave....541
Vklop in izklop najmočnejšega odmrzovanja....541
Vklop in izklop ogrevanja sedežev....541
Vklop in izklop ogrevanja vetrobranskega stekla....541
Vklop in izklop ogrevanja volanskega obroča....541
Vklop in izklop ogrevanja zadnjega stekla....541

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vklop in izklop ogrevanja zadnjih sedežev....542
Vklop in izklop ogrevanja zunanjih ogledal....541
Vklop in izklop prezračevanja sedežev....542
Vklop in izklop prezračevanja zadnjih sedežev....542
Vklop in izklop samodejnega načina....540
Vklop in izklop samodejnega načina za zadnji del vozila....542
Klimatska naprava....173
Ključi in daljinski upravljalniki – odpravljanje težav....68
Ključi in daljinski upravljalniki – informacijska sporočila....68
Ključi in daljinsko upravljanje....65
Ključi in daljinski upravljalniki – odpravljanje težav....68
Kljuka v prtljažnem prostoru....386
Ko goriva zmanjkuje....226
Dolivanje goriva iz prenosne posode za gorivo....227
Polnjenje prenosne posode za gorivo....227
Komplet prve pomoči....400
Komplet za popravilo pnevmatik
Glejte: Tesnilo za pnevmatike in komplet za polnjenje....456
Kontaktna ključavnica....202
Dodajanje kontakta....202
Izklop vžiga....202
Vklop vžiga....202
Zagon motorja....202
Krmiljenje....346
Informacijska sporočila krmiljenja....346
Krmiljenje načina vožnje....373
Krmiljenje načina vožnje – Odpravljanje težav....374
Načini vožnje....373
Krmiljenje načina vožnje – Odpravljanje težav....374
Krmiljenje načina vožnje – Informacijska sporočila....374

L

Licenčni sporazum končnega uporabnika....569
LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA PROGRAMSKE OPREME VOZILA (EULA)....569
Lokacija brezžičnega polnilnika za dodatke....199
Lokacija vzvratne kamere....272
Lokalne informacije o nevarnostih....377
Lokalne informacije o nevarnostih – previdnostni ukrepi....377
Lopute v prtljažniku....378

M

Matice za platišče
Glejte: Menjava cestnega kolesa....463
Meglenke - spredaj
Glejte: Sprednje meglenke....123
Meglenke - zadaj
Glejte: Zadnje meglenke....123
Menjava cestnega kolesa....463
Dvigalka....466
Informacije o rezervnem kolesu drugačnih dimenzij....464
Namestitev kolesa....468
Odstranitev rezervnega kolesa, dvigalke in kolesnega ključa....465
Odstranjevanje kolesa....467
Odstranjevanje kolesnega pokrova....466
Točke za namestitev dvigalke....467
Menjava izgubljenega ključa ali daljinskega upravljalnika....68
Menjava metlice zadnjega brisalca....441
Menjava metlic prednjih brisalcev....440
Menjava varovalk....412
Splošne informacije....412
Škatla z varovalkami v kabini....412
Škatla z varovalkami za vlečni modul – 5-vratni in karavan....412
Tipi varovalk....413
Menjava žarnice....444
Prednje meglenke....447
Zadnja luč....447
Žaromet....445

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Merilna palica za motorno olje - 1,0L EcoBoost™/1,5L TiVCT.....430
Merilna palica za motorno olje - 1,5L EcoBlue.....430
Merilna palica za motorno olje - 1,5L EcoBoost™.....430
Merilna palica za motorno olje - 2,0L EcoBlue.....430
Merilna palica za motorno olje - 2,3L EcoBoost™.....431
Merilniki - Blago hibridno električno vozilo (MHEV).....142
Hibridni merilnik.....144
Indikator položaja izbirne ročice avtomatskega menjalnika.....144
Informacijska vrstica.....150
Informacijski zaslon.....143
Instrumentna plošča.....142
Merilnik goriva.....143
Merilnik hitrosti.....143
Merilnik temperature hladilne tekočine.....144
Števec vrtljajev motorja.....142
Merilniki - Izvzeto: Blago hibridno električno vozilo (MHEV)/ST.....140
Indikatorji položaja avtomatskega menjalnika.....142
Informacijska vrstica.....148
Informacijski zaslon.....140
Instrumentna plošča.....140
Merilnik goriva.....141
Merilnik hitrosti.....141
Merilnik temperature hladilne tekočine.....141
Števec vrtljajev motorja.....140
Merilniki - ST.....145
Indikator položaja izbirne ročice avtomatskega menjalnika.....147
Informacijska vrstica.....153
Informacijski zaslon.....145
Instrumentna plošča.....145
Kazalec temperature olja.....147
Merilnik goriva.....146
Merilnik hitrosti.....146
Merilnik pritiska olja.....147
Merilnik temperature hladilne tekočine.....147
Merilnik tlaka turbine.....147
Števec vrtljajev motorja.....145
Mesto odprtine za dolivanje goriva.....226
Mesto škatle z varovalkami.....406
Škatla z varovalkami v kabini.....406
Škatla z varovalkami v motornem prostoru.....406
Škatla z varovalkami za vlečni modul – 5-vratni in karavan.....406
Metlice brisalcev
Glejte: Preverjanje metlic brisalcev.....440
Metlice brisalcev zadnjega stekla
Glejte: Menjava metlice zadnjega brisalca.....441
Metlice prednjih brisalcev
Glejte: Menjava metlic prednjih brisalcev.....440
Mreže za prtljago - Karavan.....380
Mreža za prtljago.....380
MyKey – Odpravljanje težav - Vozila brez: Gumb za zagon.....78
Kaj je administratorski ključ?.....78
Zakaj ne morem počistiti ključev MyKey?.....78
Zakaj ne morem programirati ključa MyKey?.....78
Zakaj ne morem ustvariti ključa MyKey?.....78
Zakaj se razdalja, prevožena s ključem MyKey, ne sešteva?.....78
MyKey – Odpravljanje težav - Vozila z: Gumb za zagon.....78
Kaj je administratorski ključ?.....78
Zakaj ne morem počistiti ključev MyKey?.....79
Zakaj ne morem programirati ključa MyKey?.....79
Zakaj ne morem ustvariti ključa MyKey?.....78
Zakaj ne morem zagnati motorja s ključem MyKey?.....79
Zakaj se razdalja, prevožena s ključem MyKey, ne sešteva?.....79
MyKey™.....70
Način delovanja.....70

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

N

Način delovanja kamere z vidnim kotom 180 stopinj....275
Način delovanja sistema za opozarjanje na potnike zadaj....196
Načini vožnje....373
Dirkališče....374
Eco....373
Eco Comfort....373
Kolovoz....374
Normalna....373
Spolzko....373
Športno....373
Udobno....373
Način prostega teka ob izstopu - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik....250
Izstop iz načina za prosti tek ob izstopu....250
Kaj je način za prosti tek ob izstopu....250
Varnostna opozorila za način za prosti tek ob izstopu....250
Vstop v način za prosti tek ob izstopu....250
Način varčne vožnje....375
Povzetek poti....375
Nadzor emisij motorja....232
Nadzor osvetlitve....112
Indikator dolgih luči....113
Indikator vklopa luči....113
Informacijska sporočila za žaromete....114
Mežikanje z lučmi....113
Opozorilna lučka za zasenčene luči....113
Opozorilni zvok za vklop zunanjih luči....113
Položaji stikala za luči....112
Vklop in izklop nezasenčenih luči....113
Vklop levih ali desnih parkirnih luči....112
Vklop vseh parkirnih luči....112
Nadzor pri speljevanju....451
Nadzor stabilnosti....266
Način delovanja....266
Nadzor zanašanja prikolice....388
Nadzor zdrsa....265
Način delovanja....265
Namestitev zadrževalnega sistema za otroke - 4 vrata....37
Jahači....38
Namestitev otroškega sedeža s podporno nogo....41
Otroški sedeži za različne težnostne skupine....38
Pritrjevanje otroškega sedeža z zgornjo pritrdilno točko....40
Točke za pritrditev ISOFIX....39
Zgornja mesta za privez sistema za zadrževanje....40
Namestitev zadrževalnega sistema za otroke - 5 vrata/Karavan....41
Jahači....43
Namestitev otroškega sedeža s podporno nogo....45
Otroški sedeži za različne težnostne skupine....42
Pritrjevanje otroškega sedeža z zgornjo pritrdilno točko....45
Točke za pritrditev ISOFIX....44
Zgornja mesta za privez sistema za zadrževanje....44
Namigi o nadziranju notranje klime - Vozila z: Ročno krmiljenje temperature....177
Hitro hlajenje notranjosti vozila....177
Hitro ogrevanje notranjosti....177
Odrositev stranskega okna v hladnem vremenu....177
Odstranitev meglice ali čiščenje tankega ledu z vetrobranskega stekla....177
Priporočene nastavitve za hlajenje....177
Priporočene nastavitve za ogrevanje....177
Splošni namigi....177
Namigi o nadziranju notranje klime - Vozila z: Samodejni nadzor temperature....176
Hitro hlajenje notranjosti vozila....176
Odrositev stranskega okna v hladnem vremenu....177
Odstranitev meglice ali čiščenje tankega ledu z vetrobranskega stekla....177
Priporočene nastavitve za hlajenje....177
Priporočene nastavitve za ogrevanje....176
Splošni namigi....176
Namigi za vožnjo s protiblokirnim zavornim sistemom....256
Opozorilna lučka protiblokirnega zavornega sistema....256

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Napačno zaklepanje....84
Kaj je napačno zaklepanje....84
Kako deluje varnostna funkcija ključavnic....84
Omejitve napačnega zaklepanja....84
Vklop in izklop napačnega zaklepanja....85
Napihovanje pnevmatike ob prebodu
Glejte: Tesnilo za pnevmatike in komplet za polnjenje....456
Napihovanje prazne pnevmatike
Glejte: Tesnilo za pnevmatike in komplet za polnjenje....456
Napotki za vožnjo s sistemom ABS
Glejte: Namigi za vožnjo s protiblokirnim zavornim sistemom....256
Nastavitev volana....102
Nastavitev vzvratnega ogledala....135
Nastavitev zunanjih ogledal....136
Nastavitve daljinskega zagona - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče, Vozila brez: Ogrevan volan....170
Nastavitev trajanja oddaljenega zagona....171
Nastavitve klimatske naprave....170
Nastavitve ogrevanega sedeža....171
Nastavitve daljinskega zagona - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/ Ogrevan volan....172
Nastavitev trajanja oddaljenega zagona....172
Nastavitve klimatske naprave....172
Nastavitve ogrevanega sedeža in volanskega obroča....172
Nastavitve daljinskega zagona - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče, Vozila brez: Ogrevan volan....170
Nastavitev trajanja oddaljenega zagona....170
Nastavitve klimatske naprave....170
Nastavitve ogrevanega sedeža....170
Nastavitve daljinskega zagona - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/ Ogrevan volan....171
Nastavitev trajanja oddaljenega zagona....172
Nastavitve klimatske naprave....171
Nastavitve ogrevanega sedeža in volanskega obroča....171
Nastavitve MyKey - Izvzeto: ST....70
Nespremenljive nastavitve....70
Spremenljive nastavitve....70
Nastavitve MyKey - ST....71
Nespremenljive nastavitve....71
Spremenljive nastavitve....71
Nastavitve....549
Android Auto....550
Apple CarPlay....550
Avdio....550
Bluetooth....550
FordPass....550
Glasovno upravljanje....550
Mobilne aplikacije....550
Način služabnika....550
Navigacija....550
Notranja osvetlitev....550
Pomoč v sili....550
Samodejne posodobitve....550
Sedeži....550
Splošno....550
Telefon....550
Ura....550
Vozilo....550
Wi-Fi....550
Zaslon....550
Zvok....550
Nastavitve protivlomnega alarmnega sistema....98
Kaj je poziv ob izstopanju....99
Katere so alarmne stopnje....98
Nastavitev alarmne stopnje....98
Vklop in izklop poziva ob izstopanju....99
Nastavitve sistema Auto-Start-Stop....222
Nastavitev vrtljajev za ugašanje motorja....222
Nastavitve vstopa brez ključa....87
Preprogramiranje funkcije za odklepanje....87
Vklop in izklop vstopa brez ključa....87
Nastavitve za vzvratno kamero....273
Povečava in pomanjšava prikaza vzvratne kamere....273
Vklop in izklop indikatorja razdalje do predmeta pri vzvratni kameri....274
Vklop in izklop zamika vzvratne kamere....274

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Nastavljanje višine svetlobnega snopa....123
Nastavljanje višine varnostnih pasov....50
Nastavljivi žarometi - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....126
Informacijska sporočila adaptivnih žarometov....127
Kamera je zaznala oznake voznega pasu....127
Kamera je zaznala prometne znake....127
Nastavitve adaptivnih žarometov....127
Vožnja skozi ovinek....126
Nastavljivi žarometi - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....124
Informacijska sporočila adaptivnih žarometov....126
Kamera je zaznala oznake voznega pasu....124
Kamera je zaznala prometne znake....125
Nastavitve adaptivnih žarometov....125
Vožnja skozi ovinek....124
Nasveti za vožnjo....397
Navigacija....544
Določanje cilja....545
Posodobitve zemljevida navigacije....548
Povečava....545
Spreminjanje oblike zemljevida....545
Trenutni promet....548
Usmerjanje po poti....546
Navodila za uporabnike sistema eCall....565
Podatki uporabnika eCall skladno z Odredbo (EU) 2017/78, aneks I, 3. poglavje....565
Nega pnevmatik....460
Nega vozila....452
Notranja osvetlitev - Vozila brez: Bralne lučke....129
Delovanje notranjih lučk....129
Izklop ali vklop vseh notranjih lučk....129
Izklop ali vklop zadnjih notranjih lučk....129
Notranja osvetlitev - Vozila z: Bralne lučke....129
Delovanje notranjih lučk....130
Izklop ali vklop prednjih notranjih lučk....130
Izklop ali vklop vseh notranjih lučk....129
Izklop ali vklop zadnjih notranjih lučk....130
Notranje ogledalo....135
Samozatemnitveno vzvratno ogledalo....135
Nujni primeri pomoči na cesti....400

O

Oddaljen zagon....169
Odpiranje in zapiranje oken....132
Odpiranje z enim pritiskom....132
Zapiranje z enim pritiskom....132
Odpiranje in zapiranje pokrova motornega prostora - Z volanom na desni....416
Informacijska sporočila....418
Odpiranje pokrova motorja....416
Odpiranje pokrova motorja, če odpiranje sovoznikovih vrat ni mogoče....416
Opozorilne lučke in indikatorji....418
Zapiranje pokrova motorja....417
Odpiranje in zapiranje pokrova motornega prostora - Z volanom na levi....414
Informacijska sporočila....415
Odpiranje pokrova motorja....414
Opozorilne lučke in indikatorji....415
Zapiranje pokrova motorja....415
Odpiranje in zapiranje senčnika....138
Odpiranje senčnikov....138
Zapiranje senčnikov....138
Odpiranje in zapiranje sončne strehe....138
Odpiranje sončne strehe....138
Zapiranje sončne strehe....138
Odpiranje in zapiranje vseh oken....132
Kaj je odpiranje in zapiranje vseh oken....132
Odpiranje vseh oken....132
Vklop in izklop funkcije odpiranja vseh oken....133
Vklop in izklop funkcije zapiranja vseh oken....133
Zapiranje vseh oken....133
Odpiranje in zapiranje zložljivega ključa....65
Odpravljanje težav SYNC™ 3....551
Aplikacije....558

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Dodatne informacije in pomoč....561
Navigacija....557
Ponastavitev sistema....561
Povezljivost z Wi-Fi....560
Prepoznava govora....551
Telefon....555
USB in Bluetooth Audio....552
Odstranitev zadnjih luči
Glejte: Izgradnja zadnje luči - 4 vrata....443
Glejte: Izgradnja zadnje luči - 5 vrata/ Karavan....442
Odstranjevanje kovinskega dela ključa....65
Odstranjevanje žarometov
Glejte: Izgradnja žarometa....441
Ogled tlaka v pnevmatikah - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....476
Ogled tlaka v pnevmatikah - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....475
Ogrevana zunanja ogledala....178
Ogrevani sedeži....195
Ogrevano vetrobransko steklo....178
Ogrevano zadnje steklo - Vozila z: Ročno krmiljenje temperature....178
Ogrevano zadnje steklo - Vozila z: Samodejni nadzor temperature....178
Ogrevan volan....103
Ogrevanje
Glejte: Klimatska naprava....173
Okna....132
Funkcija odskoka oken....133
Odpiranje in zapiranje vseh oken....132
Okolje....23
Omejitve daljinskega upravljalnika....65
Omejitve daljinskega zagona....169
Omejitve funkcije Klic v sili....62
Omejitve nadzora pri speljevanju....451
Omejitve povezanega vozila....508
Omejitve sistema za nadziranje tlaka v pnevmatikah....475
Omejitve sistema za opozarjanje na potnike zadaj....196
Omejitve vstopa brez ključa....87
Omejitve za vzvratno kamero....272
Omogočanje daljinskega zagona - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....169
Omogočanje daljinskega zagona - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....169
Omogočanje lokalnih informacij o nevarnostih....377
Opozarjanje na napačno smer....344
Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na vožnjo v napačno smer....345
Vklop in izklop sistema opozarjanja na vožnjo v napačno smer....345
Opozarjanje voznika....331
Omejitve opozarjanja voznika....355
Sistemska opozorila za opozarjanje voznika....331
Sistemska sporočila za opozarjanje voznika....332
Sistemski prikaz za opozarjanje voznika....331
Vklop ali izklop sistema za opozarjanje voznika....332
Opozorilo za navzkrižni promet....338
Indikator sistema za opozarjanje na prečni promet....340
Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na prečni promet....341
Omejitve sistema za prečni promet....339
Senzorji sistema za prečni promet....339
Uporaba sistema za opozarjanje na prečni promet....338
Vklop in izklop sistema za prečni promet....340
Opozorilo za varnostne pasove - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....52
Opozorilna lučka za varnostni pas....52
Status varnostnega pasu....52
Zvočni signal za varnostni pas....52
Opozorilo za varnostne pasove - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....51
Opozorilna lučka za varnostni pas....51
Status varnostnega pasu....51
Zvočni signal za varnostni pas....51
Oprema mobilne komunikacije....18

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Osebne nastavitve.....158
Enota za temperaturo.....159
Enota za tlak v pnevmatikah.....159
Glavni zaslon.....164
Jezik.....158
Melodije.....159
Merilnik hitrosti.....164
Merska enota.....164
Mérska enôta.....159
Števec vrtljajev motorja.....164
Osvetlitev okolja.....130
Izklop ambientalnih luči.....131
Nastavljanje svetlosti.....130
Spreminjanje barve.....130
Vklop ambientalnih luči.....130
Osvetlitev.....112
Splošne informacije.....112
O tem priročniku.....15

P

Pametni omejevalnik hitrosti - Vozila brez: Ohranjanje voznega pasu.....326
Nastavitev tolerance pametnega omejevalnika hitrosti.....327
Prehod s pametnega omejevalnika hitrosti na omejevalnik hitrosti.....352
Preklop na navadni omejevalnik hitrosti.....327
Princip delovanja.....326
Uporaba pametnega omejevalnika hitrosti.....326
Pametni omejevalnik hitrosti - Vozila z: Ohranjanje voznega pasu.....328
Nastavitev tolerance pametnega omejevalnika hitrosti.....329
Prehod s pametnega omejevalnika hitrosti na omejevalnik hitrosti.....354
Preklop na navadni omejevalnik hitrosti.....330
Princip delovanja.....328
Uporaba pametnega omejevalnika hitrosti.....328
Parkirna pomagala – odpravljanje težav.....271
Parkirna pomagala – informacijska sporočila.....271
Parkirna pomagala spredaj.....269
Kaj so parkirna pomagala spredaj.....269
Lokacija sprednjih parkirnih pomagal.....269
Omejitve parkirnih pomagal spredaj.....269
Zvočna opozorila sprednjih parkirnih pomagal.....269
Parkirna pomagala zadaj.....268
Kaj so parkirna pomagala zadaj.....268
Lokacija zadnjih parkirnih pomagal.....268
Omejitve parkirnih pomagal zadaj.....268
Zvočna opozorila zadnjih parkirnih pomagal.....268
Pasivni sistem proti kraji.....97
Aktiviranje pasivnega protivlomnega sistema.....97
Deaktiviranje pasivnega protivlomnega sistema.....97
Kaj je pasivni protivlomni sistem.....97
Platišča in pnevmatike.....456
Splošne informacije.....456
Ploščica z identifikacijo vozila.....487
Pnevmatike
Glejte: Platišča in pnevmatike.....456
Podatki mobilne naprave - Vozila z: SYNC 3.....21
Podatki o dogodku.....20
Podatki povezanega vozila - Vozila z: Modem.....21
Podatki sistema za klic v sili.....22
Podatkovne nastavitve.....20
Podatki o udobju in priročnosti.....20
Podatki o zabavi.....20
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,0L EcoBoost™, Z volanom na desni.....419
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,0L EcoBoost™, Z volanom na levi.....418
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L EcoBlue, Z volanom na desni.....423
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L EcoBlue, Z volanom na levi.....422
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L EcoBoost™, Z volanom na desni.....425

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L EcoBoost™, Z volanom na levi....424
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L TiVCT, Z volanom na desni....421
Pogled pod pokrov motornega prostora - 1,5L TiVCT, Z volanom na levi....420
Pogled pod pokrov motornega prostora - 2,0L EcoBlue, Z volanom na desni....427
Pogled pod pokrov motornega prostora - 2,0L EcoBlue, Z volanom na levi....426
Pogled pod pokrov motornega prostora - 2,3L EcoBoost™, Z volanom na desni....429
Pogled pod pokrov motornega prostora - 2,3L EcoBoost™, Z volanom na levi....428
Polnjenje brezžične naprave....199
Položaji avtomatskega menjalnika....248
Nizko (L)....248
Parkirna prestava (P)....248
Prosti tek (N)....248
Ročno (M)....248
Vožnja (D)....248
Vzvratna prestava (R)....248
Pomembno....15
Pomoč pred trkom....346
Informacijska sporočila sistema za opozarjanje na nevarnost trka....349
Opozorilna lučka sistema za opozarjanje na nevarnost trka....349
Opozorilo za vzdrževanje razdalje....347
Prikaz razdalje....347
Senzorji sistema za opozarjanje na nevarnost trka....348
Vklop in izklop aktivnega zaviranja....347
Volanska pomoč pri izogibanju....350
Pomoč pri parkiranju....268
Parkirna pomagala – odpravljanje težav....271
Parkirna pomagala spredaj....269
Parkirna pomagala zadaj....268
Stranska parkirna pomagala....269
Pomoč pri speljevanju....263
Indikator funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec....264
Informacijska sporočila funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec....264
Uporaba funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec....263
Vklop in izklop funkcije za pomoč pri speljevanju v klanec....263
Pomoč pri speljevanju v klanec - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....262
Informacijska sporočila sistema za pomoč pri speljevanju v klanec....263
Uporaba pomoči pri speljevanju na strmini....262
Vklop in izklop sistema za pomoč pri speljevanju v klanec....262
Pomoč pri speljevanju v klanec - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....261
Informacijska sporočila sistema za pomoč pri speljevanju v klanec....262
Uporaba pomoči pri speljevanju na strmini....261
Vklop in izklop sistema za pomoč pri speljevanju v klanec....261
Pomoč v sili....59
Pomožni položaj pasivnega ključa....69
Ponastavitev kazalnika menjave olja - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....433
Ponastavitev kazalnika menjave olja - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....432
Ponastavitev sistema za nadziranje tlaka v pnevmatikah - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....476
Ponastavitev sistema za nadziranje tlaka v pnevmatikah - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....476
Ponovni zagon motorja....216
Ponovni zagon motorja v prestavi....223
Ponovni zagon motorja v prostem teku....223
Popravljanje manjših poškodb laka....455

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Poraba goriva....230
Navedena kapaciteta....231
Poraba....231
Poraba goriva v številkah - 1,0L EcoBoost™....502
Poraba goriva v številkah - 1,5L EcoBlue....504
Poraba goriva v številkah - 1,5L EcoBoost™....505
Poraba goriva v številkah - 1,5L TiVCT....503
Poraba goriva v številkah - 2,0L EcoBlue....506
Poraba goriva v številkah - 2,3L EcoBoost™....507
Poraba goriva v številkah....502
Direktiva 1999/94/ES....502
Ekonomičnost porabe goriva in emisije CO2....502
Postavitev zadrževalnega sistema za otroke....46
Potovalni računalnik....157
Ponastavitev računalnika poti....157
Povprečna goriva....158
Povprečna hitrost....158
Povprečna poraba....164
Prilagoditev....157
Razdalja do praznega rezervoarja....158
Števec poti....158
Števec trajanja poti....158
Trenutna poraba....158
Povezano vozilo – odpravljanje težav - Vozila z: Modem....509
Povezano vozilo – odpravljanje težav - Vozila z: SYNC 3/SYNC 2.5....510
Povezano vozilo....508
Povezovanje vozila z mobilnim omrežjem....508
Povezovanje naprave Bluetooth® - Vozila brez: SYNC....521
Seznanitev naprave....521
Povezovanje naprave Bluetooth® - Vozila z: SYNC 2.5....521
Povezovanje vozila z mobilnim omrežjem....508
Kaj je modem....508
Omogočanje in onemogočanje modema....508
Povezovanje storitve FordPass z modemom....508
Povezovanje vozila z omrežjem Wi-Fi....508
Povzetek poti....375
Kako deluje povzetek poti....375
Ogled povzetka poti....375
Pranje avtomobila
Glejte: Čiščenje zunanjosti....452
Pranje žarometov....111
Prazna pnevmatika
Glejte: Menjava cestnega kolesa....463
Predali....201
Predal pod prtljažnikom - Karavan....379
Dvig višine tovornega prostora....380
Predrta pnevmatika
Glejte: Menjava cestnega kolesa....463
Predvajanje medijske datoteke iz naprave USB - Vozila brez: SYNC....522
Izbira naprave USB....522
Podprti formati zvočnih datotek....522
Predvajanje medijske datoteke iz naprave USB - Vozila z: SYNC 2.5....522
Izbira naprave USB....522
Podprti datotečni formati....522
Predvajanje zvoka preko povezave Bluetooth - Vozila brez: SYNC....521
Izbira vira Bluetooth....521
Predvajanje zvoka preko povezave Bluetooth - Vozila z: SYNC 2.5....521
Prekinitveno stikalo ključavnice....83
Kako deluje prekinitveno stikalo ključavnice vrat....83
Prekrivala za prtljago - 5 vrata....382
Odstranitev pokrova....382
Prekrivala za prtljago - Karavan....381
Odpiranje roloja prtljažnika....381
Odstranjevanje roloja prtljažnika....381
Pospravljanje roloja prtljažnika....382
Zapiranje roloja prtljažnika....381
Prepoznava prometnih znakov....341
Nastavitev opozorilo o prekoračitvi hitrosti....342
Prikaz sistema za prepoznavo znakov....342
Princip delovanja....341

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sporočila sistema za prepoznavo znakov....342
Vklop in izklop opozorila o prekoračitvi hitrosti....342
Prepoznava znakov za omejitev hitrosti....343
Prikaz sistema za prepoznavo znakov....343
Princip delovanja....343
Sporočila sistema za prepoznavo omejitve hitrosti....344
Uporaba sistema za prepoznavanje znakov....343
Preproge....399
Preprogramiranje funkcije za odklepanje - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....83
Preprogramiranje funkcije za odklepanje - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....82
Prestavljanje v vzvratno prestavo....246
Pretirani vrtljaji motorja....398
Preverjanje hladilne tekočine....433
Dodajanje hladilne tekočine....434
Menjava hladilne tekočine....435
Ostra podnebja....435
Reciklirana hladilna tekočina....435
Uravnavanje temperature hladilne tekočine....437
Varno hlajenje ob težavah....436
Preverjanje metlic brisalcev....440
Preverjanje nivoja hladilne tekočine
Glejte: Preverjanje hladilne tekočine....433
Preverjanje nivoja olja
Glejte: Preverjanje olja....431
Preverjanje nivoja olja sklopke....246
Preverjanje olja....431
Dodajanje motornega olja....431
Opozorilna lučka za tlak motornega olja....431
Preverjanje stanja lokalnih informacij o nevarnostih - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....377
Preverjanje stanja lokalnih informacij o nevarnostih - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....377
Preverjanje stanja sistema MyKey - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....78
Preverjanje stanja sistema MyKey - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....77
Preverjanje tekočine sklopke - Ročni menjalnik....438
Preverjanje tekočine za čiščenje stekel....440
Preverjanje zavorne tekočine....437
Previdnostni ukrepi za hladno vreme....397
Prevoz tovora....378
Splošne informacije....378
Prezračevanje
Glejte: Klimatska naprava....173
Prikaz informacij....155
Splošne informacije....155
Prikaz načina varčne vožnje - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....375
Prikaz na vetrobranskem steklu....160
Čiščenje prikazovalnika na vetrobranskem steklu....160
Indikator prikazovalnika na vetrobranskem steklu....162
Informacijska sporočila prikazovalnika na vetrobranskem steklu....162
Izbira informacij za prikaz na prikazovalniku....161
Nastavljanje nastavitev prikazovalnika na vetrobranskem steklu....160
Vklop ali izklop prikazovalnika....160
Prikaz ure in datuma na zvočni enoti - Vozila brez: SYNC....520
Nastavitev ure....520
Prikaz ure in datuma na zvočni enoti - Vozila z: SYNC 2.5....520
Pripenjanje varnostnih pasov....50
Uporaba varnostnega pasu med nosečnostjo....50
Pripomočki za vožnjo....326
Priporočilo za nadomestne dele....17
Garancija na zamenjane dele....18
Popravila trkov....18
Redno vzdrževanje in mehanska popravila....18

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

Programiranje MyKey - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....76
Programiranje MyKey - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....75
Prostoročno električno spuščanje in dviganje zadnje stranice....94
Informacijska sporočila za odprta dvižna vrata....96
Opozorilna lučka za odprto zadnjo stranico....95
Protivlomni alarmni sistem....97
Aktiviranje protivlomnega alarmnega sistema....98
Izklop protivlomnega alarmnega sistema....98
Kaj je alarm za bližino....97
Kaj je alarm za pomožni akumulator....97
Kaj je protivlomni alarmni sistem....97
Kaj so senzorji naklona....97
Kaj so senzorji notranjosti....97
Način delovanja protivlomnega alarmnega sistema....97
Prtljažniki
Glejte: Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - 4 vrata, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe....382
Glejte: Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - 5 vrata, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe....382
Glejte: Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - Karavan, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe....383
Glejte: Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - Vozila brez: Plošča za odpiranje panoramske strehe....384
Prtljažni prostor....386

R

Radio AM/FM - Vozila brez: SYNC....518
Izbira radijskega vira....518
Radio AM/FM - Vozila z: SYNC 2.5....518
Uporaba radia....518
REACH....17
Rezervno kolo
Glejte: Menjava cestnega kolesa....463
Ročna dvižna vrata....90
Informacijska sporočila za odprta dvižna vrata....91
Odpiranje dvižnih vrat s pritiskom zunanjega gumba za odpiranje....90
Odpiranje dvižnih vrat z daljinskim upravljalnikom....90
Opozorilna lučka za odprto zadnjo stranico....90
Zapiranje dvižnih vrat....90
Ročna klimatska naprava....173
Nastavitev moči pihanja....173
Nastavitev temperature....174
Usmeritev zraka skozi zračnike na armaturni plošči....173
Usmeritev zraka skozi zračnike pri nogah....173
Usmeritev zraka skozi zračnike pri vetrobranskem steklu....173
Vklop in izklop klimatske naprave....173
Vklop in izklop kroženja zraka....173
Vklop in izklop najmočnejšega hlajenja....173
Vklop in izklop najmočnejšega odroševanja....173
Ročna vzpostavitev klica v sili....62
Ročni menjalnik – odpravljanje težav....247
Ročni menjalnik – pogosta vprašanja....247
Ročni menjalnik....246
Ročni menjalnik – odpravljanje težav....247
Ročno nastavljivi sedeži - Vozila z: Ročni pomik sedežev v 2 smereh....188
Nastavljanje naslona sedeža....189
Premikanje sedeža nazaj in naprej....188
Ročno nastavljivi sedeži - Vozila z: Ročni pomik sedežev v 4 smereh....189
Nastavljanje ledvene opore....190
Nastavljanje naslona sedeža....190
Nastavljanje višine sedeža....190
Premikanje sedeža nazaj in naprej....189
Ročno nastavljivi sedeži - Vozila z: Ročni pomik sedežev v 6 smereh....190
Nastavljanje ledvene opore....192
Nastavljanje naslona sedeža....191
Nastavljanje sedežne blazine....191
Nastavljanje višine sedeža....191
Premikanje sedeža nazaj in naprej....190

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Ročno prestavljanje - Vozila z: Obvolanski ročici....249
Prestavljanje z obvolanskimi ročicami....249

S

Samodejna klimatska naprava....174
Nastavitev moči pihanja....175
Nastavitev temperature....176
Usmeritev zraka skozi zračnike na armaturni plošči....175
Usmeritev zraka skozi zračnike pri nogah....175
Usmeritev zraka skozi zračnike pri vetrobranskem steklu....175
Vklop in izklop dvojnega načina delovanja....175
Vklop in izklop klimatske naprave....174
Vklop in izklop kroženja zraka....174
Vklop in izklop najmočnejšega hlajenja....174
Vklop in izklop najmočnejšega odroševanja....174
Vklop in izklop samodejnega načina....174
Samodejna vrnitev v parkirno prestavo (P) - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik....251
Kaj je samodejna vrnitev v parkirno prestavo (P)....251
Kako deluje samodejna vrnitev v parkirno prestavo (P)....251
Omejitev samodejne vrnitve v parkirno prestavo (P)....251
Samodejne dolge luči - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....117
Indikator samodejnih dolgih luči....118
Informacijska sporočila za samodejne dolge luči....118
O samodejnih dolgih lučeh....117
Preklic samodejnega delovanja dolgih luči....118
Vklop in izklop samodejnega delovanja nezasenčenih luči....118
Samodejne dolge luči - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....115
Indikator samodejnih dolgih luči....116
Informacijska sporočila za samodejne dolge luči....117
O samodejnih dolgih lučeh....116
Preklic samodejnega delovanja dolgih luči....116
Vklop in izklop samodejnega delovanja nezasenčenih luči....116
Samodejni izklop motorja - Vozila z: Gumb za zagon....210
Način delovanja samodejnega ugašanja motorja....210
Preglasitev samodejnega ugašanja motorja....210
Vklop in izklop samodejnega ugašanja motorja....210
Samodejni izklop ob trku....404
Kaj je samodejni izklop ob trku....404
Ponovni vklop vozila....405
Varnostna opozorila za samodejni izklop ob trku....404
Samodejni menjalnik....248
Avtomatski menjalnik – odpravljanje težav....253
Način prostega teka ob izstopu - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik....250
Položaji avtomatskega menjalnika....248
Ročno prestavljanje - Vozila z: Obvolanski ročici....249
Samodejna vrnitev v parkirno prestavo (P) - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik....251
Zapora zavore in menjalnika - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi....251
Samodejni vklop brisalcev - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....106
Nastavitve samodejnega delovanja brisalcev....107
Samodejni vklop brisalcev - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....104
Nastavitve....106

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Samodejni vklop luči - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....114
Nastavitev zamika izklopa žarometov....115
Samodejni vklop luči - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....114
Nastavitev zamika izklopa žarometov....114
Samodejno odklepanje....84
Kaj je samodejno odklepanje....84
Vklop in izklop samodejnega odklepanja....84
Zahteve samodejnega odklepanja....84
Samodejno ponovno zaklepanje....85
Kako deluje funkcija samodejnega ponovnega zaklepanja....85
Samozatemnitveno vzvratno ogledalo....135
Kaj je samozatemnitveno vzvratno ogledalo....135
Varnostni ukrepi glede samozatemnitvenega vzvratnega ogledala....135
Sedenje v pravilnem položaju....187
Sedeži....187
Servisni podatki....19
Sidrišča za prtljago....378
Sistem obveščanja po trku....404
Izklop sistema za opozarjanje po trku....404
Kaj je sistem obveščanja po trku....404
Način delovanja sistema za opozarjanje po trku....404
Omejitve sistema obveščanja po trku....404
Sistem samodejnega opozarjanja na trk....59
Sistem selektivne katalitične redukcije - 2,0L EcoBlue, Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....233
Dolivanje tekočine AdBlue® iz posode....235
Dolivanje tekočine AdBlue® s črpalko....234
Informacijska sporočila sistema selektivne katalitične redukcije....236
Opozorilna lučka sistema selektivne katalitične redukcije....236
Polnjenje rezervoarja za AdBlue®....233
Poraba tekočine AdBlue®....236
Preverjanje nivoja tekočine AdBlue®....235
Preverjanje razpona tekočine AdBlue®....235
Smernice za tekočino AdBlue®....233
Sistem selektivne katalitične redukcije - 2,0L EcoBlue, Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....237
Dolivanje tekočine AdBlue® iz posode....239
Dolivanje tekočine AdBlue® s črpalko....238
Informacijska sporočila sistema selektivne katalitične redukcije....241
Opozorilna lučka sistema selektivne katalitične redukcije....240
Polnjenje rezervoarja za AdBlue®....238
Poraba tekočine AdBlue®....240
Preverjanje nivoja tekočine AdBlue®....240
Smernice za tekočino AdBlue®....237
Sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah – Odpravljanje težav....477
Sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah – Informacijska sporočila....478
Sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah – Opozorilne lučke....477
Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah....475
Sistem za nadziranje tlaka v pnevmatikah – Odpravljanje težav....477
Sistem za ohranjanje pasu....332
Indikatorji sistema za ohranjanje voznega pasu....335
Nastavitve sistema za opozarjanje na menjavo voznega pasu....333
Opozorilna lučka sistema za ohranjanje voznega pasu....335
Prikaz sistema za opozarjanje na menjavo pasu....334
Sistemska sporočila sistema za opozarjanje na menjavo pasu....335
Vklop in izklop sistema za opozarjanje na menjavo voznega pasu....333
Sistem za opozarjanje na potnike zadaj....196

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sistem za zaviranje po udarcu.....404
Indikator sistema za zaviranje po udarcu.....404
Kako deluje zaviranju po udarcu.....404
Omejitve sistema za zaviranje po udarcu.....404
Preglasitev sistema za zaviranje po udarcu.....404
Skupina instrumentov.....140
Smerne črte vzvratne kamere.....272
Smerniki.....128
Smernik.....129
Vklop in izklop smernikov.....128
Smerni žarometi.....128
Snežne verige
Glejte: Uporaba snežnih verig - Aktivno.....462
Glejte: Uporaba snežnih verig - Izvzeto: Aktivno/ST.....462
Glejte: Uporaba snežnih verig - ST.....463
Sovoznikova zračna blazina.....55
Opozorilna lučka za varnostne blazine.....55
Sekundarno zvočno opozorilo zračne blazine.....55
Specifikacija olja sklopke.....246
Specifikacije varovalk.....407
Škatla z varovalkami v motornem prostoru.....407
Škatla z varovalkami v sovoznikovem predalu.....410
Škatla z varovalkami za vlečni modul – 5-vratni in karavan.....412
Speljevanje s parkirnega prostora - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik.....279
Speljevanje s parkirnega prostora - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi/ 6-stopenjski ročni menjalnik.....278
Sporočilni center
Glejte: Prikaz informacij - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče.....163
Glejte: Prikaz informacij - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče.....155
Sprednje meglenke.....123
Indikator za sprednje meglenke.....123
Vklop in izklop sprednjih meglenk.....123
Sredinska konzola - Ročni menjalnik, Z volanom na desni, Izvzeto: ST.....31
Sredinska konzola - Ročni menjalnik, Z volanom na levi, Izvzeto: ST.....30
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč, Izvzeto: ST.....27
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč, Izvzeto: ST.....30
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD), Izvzeto: ST.....29
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju, Izvzeto: ST.....27
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD), Izvzeto: ST.....28
Sredinska konzola - Samodejni menjalnik, Vozila z: Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD), Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/ Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Izvzeto: ST.....28
Sredinska konzola - ST, Ročni menjalnik, Z volanom na desni.....35
Sredinska konzola - ST, Ročni menjalnik, Z volanom na levi.....35
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč.....33

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč.....34
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD).....31
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Pomoč pri parkiranju spredaj/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD)/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju.....32
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč, Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD).....34
Sredinska konzola - ST, Samodejni menjalnik, Vozila z: Prikaz na vetrobranskem steklu (HUD), Vozila brez: Aktivna pomoč pri parkiranju/Pomoč pri parkiranju spredaj/Zadnja parkirna luč.....33
Stikalo za nastavljanje osvetlitve instrumentov.....115
Stikalo za vžig s pritiskom gumba.....203
Dodajanje kontakta.....203
Izklop vžiga.....203
Zagon motorja.....203
Stikalo za zagon
Glejte: Kontaktna ključavnica.....202
Stranska parkirna pomagala.....269
Kaj so stranska parkirna pomagala.....269
Lokacija stranskih parkirnih pomagal.....270
Omejitve stranskih parkirnih pomagal.....270
Zvočna opozorila stranskih parkirnih pomagal.....270
Stranske zračne blazine.....57
Opozorilna lučka za varnostne blazine.....58
Sekundarno zvočno opozorilo zračne blazine.....58
Stranske zračne zavese.....58
Opozorilna lučka za varnostne blazine.....58
Sekundarno zvočno opozorilo zračne blazine.....58
Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - 4 vrata, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe.....382
Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - 5 vrata, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe.....382
Nosilci vlečnega droga.....383
Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - Karavan, Vozila z: Plošča za odpiranje panoramske strehe.....383
Nosilci vlečnega droga.....384
Strešni prtljažniki in sistemi za prevoz prtljage - Vozila brez: Plošča za odpiranje panoramske strehe.....384
Nosilci vlečnega droga.....384
Strešno okno.....138
Strešno okno
Glejte: Strešno okno.....138
SYNC™ 3.....529
Splošne informacije.....529

Š

Šobe za pranje
Glejte: Brisalci in šobe za pranje.....104
Glejte: Čiščenje zunanjosti.....452
Šobe za pranje vetrobranskega stekla - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče.....108
Vklop in izklop dodatnega brisanja.....108
Šobe za pranje vetrobranskega stekla - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče.....107
Nastavitve.....108

T

Tabela specifikacij žarnic.....500
Tehnične specifikacije
Glejte: Kapacitete in specifikacije.....479

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Telefon....542
Android Auto....544
Apple CarPlay....544
Besedilno sporočanje....543
Prvo seznanjanje mobilnega telefona....542
Uporaba mobilnega telefona....543
Tempomat....281
Način delovanja....281
Tempomat
Glejte: Tempomat....281
Glejte: Uporaba tempomata....281
Tesnilo za pnevmatike in komplet za polnjenje....456
Po uporabi kompleta za polnjenje s tesnilno maso....460
Uporaba kompleta za polnjenje s tesnilno maso....457
Tlak v pnevmatikah - Aktivno....471
Začasno rezervno kolo....472
Tlak v pnevmatikah - Izvzeto: Aktivno/ ST....469
Začasno rezervno kolo....470
Tlak v pnevmatikah - ST....472
Začasno rezervno kolo....473

U

Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/ Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu....313
Aktivni tempomat s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti....323
Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu....321
Indikator aktivnega tempomata....320
Informacijska sporočila aktivnega tempomata....320
Informacijska sporočila aktivnega tempomata s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti....325
Informacijska sporočila sistema za ohranjanje voznega pasu....323
Izklop aktivnega tempomata....317
Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo....316
Nastavitev hitrosti aktivnega tempomata med mirovanjem vozila....314
Nastavljanje aktivnega tempomata....314
Nastavljanje razdalje med vozili....315
Preglasitev sistema....316
Preklapljanje med načini delovanja tempomata....323
Preklic nastavljene hitrosti....316
Prestavljanje na navadni tempomat....319
Samodejni preklic....316
Senzorji sistema aktivnega tempomata....318
Sistem ni na voljo....318
Sledenje vozilu....314
Spreminjanje nastavljene hitrosti....316
Težave z zaznavanjem....317
Uporaba na hribovitem ozemlju....316
Uporaba parkirne zavore....316
Vklop aktivnega tempomata....313
Vožnja za vozilom do popolnega mirovanja....315
Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/ Aktivni tempomat....303
Aktivni tempomat s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti....310
Indikator aktivnega tempomata....309
Informacijska sporočila aktivnega tempomata....310
Informacijska sporočila aktivnega tempomata s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti....312
Izklop aktivnega tempomata....306
Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo....306
Nastavljanje aktivnega tempomata....304
Nastavljanje razdalje med vozili....305
Preglasitev sistema....305
Preklapljanje med načini delovanja tempomata....310
Preklic nastavljene hitrosti....306
Prestavljanje na navadni tempomat....309
Samodejni preklic....306
Senzorji sistema aktivnega tempomata....308
Sistem ni na voljo....308
Sledenje vozilu....304
Spreminjanje nastavljene hitrosti....305

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Težave z zaznavanjem.....307
Uporaba na hribovitem ozemlju.....306
Vklop aktivnega tempomata.....304
Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/ Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu.....291
Aktivni tempomat s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti.....301
Aktivni tempomat s sistemom za ohranjanje voznega pasu.....298
Indikator aktivnega tempomata.....298
Informacijska sporočila aktivnega tempomata.....298
Informacijska sporočila aktivnega tempomata s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti.....303
Informacijska sporočila sistema za ohranjanje voznega pasu.....301
Izklop aktivnega tempomata.....295
Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo.....294
Nastavitev hitrosti aktivnega tempomata med mirovanjem vozila.....292
Nastavljanje aktivnega tempomata.....292
Nastavljanje razdalje med vozili.....293
Preglasitev sistema.....294
Preklapljanje med načini delovanja tempomata.....301
Preklic nastavljene hitrosti.....294
Prestavljanje na navaden tempomat.....297
Samodejni preklic.....294
Senzorji sistema aktivnega tempomata.....296
Sistem ni na voljo.....296
Sledenje vozilu.....292
Spreminjanje nastavljene hitrosti.....294
Težave z zaznavanjem.....295
Uporaba na hribovitem ozemlju:.....294
Uporaba parkirne zavore.....294
Vklop aktivnega tempomata.....291
Vožnja za vozilom do popolnega mirovanja.....293
Uporaba aktivnega tempomata - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/ Aktivni tempomat.....282
Aktivni tempomat s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti.....289
Indikator aktivnega tempomata.....288
Informacijska sporočila aktivnega tempomata.....288
Informacijska sporočila aktivnega tempomata s prepoznavo znakov za omejitev hitrosti.....290
Izklop aktivnega tempomata.....285
Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo.....285
Nastavljanje aktivnega tempomata.....283
Nastavljanje razdalje med vozili.....284
Preglasitev sistema.....284
Preklapljanje med načini delovanja tempomata.....289
Preklic nastavljene hitrosti.....285
Prestavljanje na navaden tempomat.....287
Samodejni preklic.....285
Senzorji sistema aktivnega tempomata.....286
Sistem ni na voljo.....286
Sledenje vozilu.....283
Spreminjanje nastavljene hitrosti.....284
Težave z zaznavanjem.....285
Uporaba na hribovitem ozemlju:.....285
Vklop aktivnega tempomata.....282
Uporaba klimatske naprave
Glejte: Klimatska naprava.....173
Uporaba MyKey s sistemom daljinskega zagona.....78
Uporaba nadzora stabilnosti - Izvzeto: ST.....266
Kazalnik upravljanja stabilnosti.....266
Uporaba nadzora stabilnosti - ST.....267
Indikator sistema za nadzor stabilnosti in oprijema koles.....267
Izklop sistema.....267
Kontrolna lučka za izklop nadzora stabilnosti in nadzora oprijema koles.....267
Zmanjšanje vpliva sistema za nadzor stabilnosti.....267
Uporaba nadzora zdrsa.....265
Indikator sistema za nadzor oprijema koles.....265
Opozorilna lučka za izklop sistema za nadzor oprijema koles.....265
Vklop in izklop sistema za nadzor zdrsa pogonskih koles.....265

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Uporaba na stezi....450
Uporaba prepoznave glasu....526
Aplikacije....536
Glasovne nastavitve....536
Govorne storitve telefona....526
Navigacija....535
Samodejno zmanjšanje moči pihanja....537
Splošno....531
Telefon....534
Zabava....532
Uporaba sistema za nadzor pri speljevanju....451
Uporaba snežnih verig - Aktivno....462
Vozila z upravljanjem stabilnosti....463
Uporaba snežnih verig - Izvzeto: Aktivno/ST....462
Vozila z upravljanjem stabilnosti....462
Uporaba snežnih verig - ST....463
Vozila z upravljanjem stabilnosti....463
Uporaba tempomata....281
Indikator tempomata....281
Izklop tempomata....281
Nadaljevanje vožnje z nastavljeno hitrostjo....281
Nastavljanje tempomata....281
Preklic nastavljene hitrosti....281
Spreminjanje nastavljene hitrosti....281
Vklop tempomata....281
Uporaba zimskih gum
Glejte: Uporaba zimskih pnevmatik....461
Uporaba zimskih pnevmatik....461
Upravljanje vrat iz notranjosti vozila....82
Odklepanje in zaklepanje vrat s centralnim zaklepanjem....82
Upravljanje vrat zunaj vozila....80
Dvojno zaklepanje vrat s kovinskim delom ključa....81
Dvojno zaklepanje vrat z daljinskim upravljalnikom....81
Odklepanje in zaklepanje vrat s kovinskim delom ključa....80
Odklepanje in zaklepanje vrat z daljinskim upravljalnikom....80
Posamično odklepanje in zaklepanje vrat s kovinskim delom ključa....82
Ustvarjanje dostopne točke Wi-Fi....512
Iskanje imena in gesla dostopne točke Wi-Fi....512
Povezovanje naprave z dostopno točko Wi-Fi....512
Ustvarjanje MyKey - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče, Vozila brez: Gumb za zagon....72
Informacijska sporočila MyKey....73
Ustvarjanje MyKey - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/Gumb za zagon....74
Informacijska sporočila MyKey....74
Ustvarjanje MyKey - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče, Vozila brez: Gumb za zagon....72
Informacijska sporočila MyKey....72
Ustvarjanje MyKey - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/Gumb za zagon....73
Informacijska sporočila MyKey....74
Uvajanje....398
Motor....398
Pnevmatike....398
Zavore in sklopka....398
Uvajanje
Glejte: Uvajanje....398
Uvod....15

V

Varnostna opozorila sistema za nadziranje tlaka v pnevmatikah....475
Varnostna opozorila sistema za opozarjanje na potnike zadaj....196
Varnostna opozorila za avtomatski menjalnik....248
Varnostna opozorila za nadzor pri speljevanju....451
Varnostna opozorila za ročni menjalnik....246
Varnostna opozorila za vzvratno kamero....272
Varnostne ključavnice - Vozila z: Ključavnice za otroke na daljinsko zaklepanje....49
Informacijska sporočila za otroške varnostne ključavnice....49
Varnostne ključavnice - Vozila z: Mehanske ključavnice za otroke....49
Na desni strani....49

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Na levi strani....49
Varnostne utripalke....400
Indikator opozorilnih utripalk....400
Vklop ali izklop varnostnih utripalk....400
Varnostni pasovi....50
Varnostni trikotnik....400
Varnostni ukrepi glede aktivne pomoči pri parkiranju....276
Varnostni ukrepi sistema Auto-Start-Stop....216
Varnostni ukrepi....225
Varnostni ukrepi za kamere z vidnim kotom 180 stopinj....275
Varnostni ukrepi za uporabo na stezi....450
Varnost – Odpravljanje težav....99
Varnost – Informacijska sporočila....99
Varnost – Pogosta vprašanja....100
Varnost otrok....37
Varnost....97
Nastavitve protivlomnega alarmnega sistema....98
Pasivni sistem proti kraji....97
Protivlomni alarmni sistem....97
Varnost – Odpravljanje težav....99
Varovalke....406
Varovanje podatkov....19
Storitve, ki jih nudimo....19
Storitve, ki jih zagotavljajo tretje osebe....19
Ventilator
Glejte: Ventilator za hlajenje motorja - Bencin....433
Glejte: Ventilator za hlajenje motorja - Dizelski....433
Ventilator za hlajenje motorja - Bencin....433
Ventilator za hlajenje motorja - Dizelski....433
Vijaki za platišča....474
Navor kolesnih matic....474
Varnostni vijaki....474
VIN
Glejte: Identifikacijska številka vozila....488
Vizualno iskanje....24
Vklop in izklop aktivnih parkirnih pomagal....276
Preklic aktivne pomoči pri parkiranju....276
Vklop in izklop kamere z vidnim kotom 180 stopinj....275
Vklop in izklop načina varčne vožnje - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....375
Vklop in izklop načina varčne vožnje - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....375
Vklop in izklop nadzora pri speljevanju - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....451
Vklop in izklop nadzora pri speljevanju - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....451
Vklop in izklop sistema Auto-Start-Stop....216
Vklop in izklop sistema za opozarjanje na potnike zadaj....196
Vklop in izklop sovoznikove zračne blazine - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče....56
Izklop sovoznikove varnostne blazine....56
Vklop sovoznikove varnostne blazine....57
Vklop in izklop sovoznikove zračne blazine - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče....55
Izklop sovoznikove varnostne blazine....55
Vklop sovoznikove varnostne blazine....56
Vlečne točke....402
Lokacija vlečnega obročka....403
Pritrditev obroča za vleko....402
Sprednja točka za vleko....402
Zadnja točka za vleko....402
Vlečni priklop - Vozila z: Snemljiva vlečna kljuka....388
Navodila za vlečno kljuko....391
Pritrditev vlečne kljuke....390
Snemanje vlečne kljuke....389
Vlečni priklop - Vozila z: Zložljiva vlečna kljuka....391
Navodila za vlečno kljuko....394
Pospravljanje ročice vlečne kljuke....393
Postavitev vlečne kljuke....392
Vleka prikolice - 4 vrata....387
Vleka prikolice - 5 vrata/Karavan....387
Vleka....387

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Vleka vozila na štirih kolesih - Avtomatski 7-stopenjski menjalnik/ Avtomatski 8-stopenjski menjalnik....396
Vleka vozila na štirih kolesih - Ročni menjalnik....395
Vleka vozila na štirih kolesih - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi....394
Zasilna vleka....395
Volan - Izvzeto: ST....24
Volan - ST....24
Volan....102
Voznikova zračna blazina....54
Opozorilna lučka za varnostne blazine....55
Sekundarno zvočno opozorilo zračne blazine....55
Vožnja po vodi....398
Vrata in ključavnice – odpravljanje težav....85
Vrata in ključavnice – informacijska sporočila....86
Vrata in ključavnice – opozorilne lučke....85
Vrata in ključavnice....80
Napačno zaklepanje....84
Prekinitveno stikalo ključavnice....83
Samodejno odklepanje....84
Samodejno ponovno zaklepanje....85
Upravljanje vrat iz notranjosti vozila....82
Upravljanje vrat zunaj vozila....80
Vrata in ključavnice – odpravljanje težav....85
Vrata prtljažnika z električnim pomikom....91
Informacijska sporočila za odprta dvižna vrata....94
Nastavitev višine dviga dvižnih vrat....93
Odpiranje dvižnih vrat....91
Opozorilna lučka za odprto zadnjo stranico....94
Vklop ali izklop električnih dvižnih vrat....94
Zapiranje dvižnih vrat....92
Zaustavitev gibanja dvižnih vrat....93
Zaznavanje ovir....93
Vrata USB....523
Vstopanje na bočni parkirni prostor - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik....277
Vstopanje na bočni parkirni prostor - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi/ 6-stopenjski ročni menjalnik....276
Vstopanje na pravokotni parkirni prostor - Avtomatski 8-stopenjski menjalnik....278
Vstopanje na pravokotni parkirni prostor - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi/ 6-stopenjski ročni menjalnik....277
Vstop brez ključa – Odpravljanje težav....89
Vstop brez ključa – Pogosta vprašanja....89
Vstop brez ključa....87
Nastavitve vstopa brez ključa....87
Vstop brez ključa – Odpravljanje težav....89
Zaklepanje in odklepanje dvižnih vrat s številčnico za vstop brez ključa....89
Zaklepanje in odklepanje vrat s številčnico za vstop brez ključa....88
Vzdrževanje....414
Splošne informacije....414
Vzglavniki....187
Nastavljanje vzglavnikov....188
Odstranjevanje vzglavnikov....188
Vzglavnik
Glejte: Vzglavniki....187
Vžigalnik za cigarete....198

Z

Zabava....537
Predvajanje glasbe iz naprave Bluetooth....538
Predvajanje glasbe iz naprave USB ali medijskega predvajalnika....539
Uporaba radia....537
Zadnja kamera....272
Nastavitve za vzvratno kamero....273
Zadnje meglenke....123
Indikator zadnje meglenke....123
Vklop in izklop zadnjih meglenk....123
Zadnji sedeži - 4 vrata/5 vrata....194
Postavljanje naslona sedeža....195
Zlaganje naslona sedeža....194
Zadnji sedeži - Karavan....193
Postavljanje naslona sedeža....194

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Zlaganje naslona sedeža....193
Zagon in ugašanje motorja – Odpravljanje težav....210
Zagon in ugašanje motorja – Informacijska sporočila....211
Zagon in ugašanje motorja – Opozorilne lučke....210
Zagon in ugašanje motorja – Pogosta vprašanja....212
Zagon in ugašanje motorja – varnostna opozorila....202
Zagon in ustavitev vozila na daljavo....169
Zagon in ustavljanje motorja....202
Grelec bloka motorja....206
Samodejni izklop motorja - Vozila z: Gumb za zagon....210
Zagon in ugašanje motorja – Odpravljanje težav....210
Zagon motorja....203
Zaustavitev motorja....208
Zagon motorja....203
Ponovni zagon motorja po izklopu....206
Zagon bencinskega motorja....203
Zagon dizelskega motorja....204
Zagon vozila s kabli....400
Povezovanje premostitvenih kablov....400
Zagon motorja....401
Zahteve funkcije Klic v sili....62
Zahteve povezanega vozila....508
Zaklepanje in odklepanje dvižnih vrat s številčnico za vstop brez ključa....89
Odklepanje dvižnih vrat....89
Zaklepanje dvižnih vrat....89
Zaklepanje in odklepanje vrat s številčnico za vstop brez ključa....88
Dvojno zaklepanje vrat....89
Odklepanje vrat....88
Zaklepanje vrat....88
Zaklepanje stikal za zadnja okna....134
Zaklepanje volana - Vozila brez: Gumb za zagon....102
Odklepanje volana....102
Zaklepanje volana - Vozila z: Odklepanje brez ključa/Gumb za zagon....103
Odklepanje volana....103
Zaklep pokrova motornega prostora
Glejte: Odpiranje in zapiranje pokrova motornega prostora - Z volanom na desni....416
Glejte: Odpiranje in zapiranje pokrova motornega prostora - Z volanom na levi....414
Zamenjava akumulatorja 12 V....438
Odstranite in ponovno namestite akumulator....439
Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika - Vozila z: Odklepanje brez ključa....66
Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika - Vozila z: Zložljiv ključ z daljinskim odklepanjem....67
Zamenjava imena ali gesla dostopne točke Wi-Fi....512
Zamenjava pomožnega akumulatorja....64
Zamik žarometov ob izhodu....115
Zapiranje zunanjih ogledal - Vozila z: 12,3-palčni zaslon armaturne plošče/ Električna zložljiva zunanja ogledala....136
Vklop in izklop samodejnega zapiranja ogledal....137
Zapiranje zunanjih ogledal - Vozila z: 4,2-palčni zaslon armaturne plošče/ Električna zložljiva zunanja ogledala....136
Vklop in izklop samodejnega zapiranja ogledal....136
Zapiranje zunanjih ogledal - Vozila z: Ročno zložljiva zunanja ogledala....137
Zapora zavore in menjalnika - Samodejni menjalnik s 6 hitrostmi....251
Kaj je zapora zavore in menjalnika....251
Uporaba zapore zavore in menjalnika....252
Varnostna opozorila za zaporo zavore in menjalnika....251
Zaščita okolja....23
Zaščita robu vrat....101
Način delovanja....101
Zaustavitev motorja....216
Ugašanje motorja v prestavi....222
Ugašanje motorja v prostem teku....223

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784slSVN slSVN, Edition date: 202008, First-Printing

Ustavljanje motorja, če je vozilo ustavljeno....208
Ustavljanje motorja, če se vozilo premika....208
Zavore....255
Splošne informacije....255
Z letnimi pnevmatikami....461
Zmanjšana zmogljivost motorja....397
Zračenje sončne strehe....139
Zunanja ogledala....136
Zvočna opozorila avtomatskega menjalnika....252
Zvočno opozorilo, da menjalnik ni v parkirni prestavi (P)....252
Zvočna opozorila sistema za opozarjanje na potnike zadaj....197
Zvočna opozorila za vrata in ključavnice....85
Zvočno opozorilo za odprta vrata....85
Zvočni sistem – Odpravljanje težav - Vozila z: SYNC 2.5....527
Glavna ponastavitev....528
Ponastavitev sistema....527
Posodabljanje sistema....527
Zvočno opozorilo za Auto-Start-Stop....220

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784sISVN sISVN, Edition date: 202008, First-Printing

CG3784slSVN, Edition date: 202008